



PROFESSIONAL DIGITAL TWO-WAY RADIO

MOTOTRBO™ SL SERIES SL4000 & SL4010 PORTABLES USER GUIDE

EN

DE

FR

IT

ES

TU

PL

RU

AR

Contents

This User Guide contains all the information you need to use the MOTOTRBO SL4000 Series Digital Portable Radios.

- Important Safety Information**vii
 - Product Safety and RF Exposure Compliance . . .vii
- Firmware Version**vii
- Computer Software Copyrights** viii
 - Open Source Software Legal Noticesviii
- Handling Precautions** ix
- RF Energy Exposure and Product Safety Guidelines and Instructions** ix
- Operating Precautions** x
- Getting Started**1
 - How to Use This Guide1
 - What Your Dealer/System Administrator Can Tell You1
- Preparing Your Radio for Use**2
 - Attaching the Battery2
 - Charging the Battery3
 - Attaching the Earpiece/Audio Accessory4

- Powering Up the Radio4
- Adjusting the Volume5
- Identifying Radio Controls**6
 - Radio Controls6
 - Programmable Buttons7
 - Assignable Radio Functions8
 - Assignable Settings or Utility Functions9
 - Using the 4-Way Navigation Disc9
 - Accessing the Programmed Functions10
 - Using the Keypad11
 - Push-To-Talk (PTT) Button12
 - Capacity Plus13
- Identifying Status Indicators**14
 - Display Icons14
 - Call Icons16
 - Utilities Icons16
 - Mini Notice Icons17
 - Sent Item Icons17
 - Job Tickets Icons18
 - LED Indicator18
 - Audio Tones19
 - Indicator Tones19

Making and Receiving Calls	20	Scan Lists	34
Selecting a Zone	20	Viewing an Entry in the Scan List	34
Selecting a Channel	21	Viewing an Entry in the Scan List by Alias Search	34
Receiving and Responding to a Radio Call	22	Editing the Scan List	35
Receiving and Responding to a Group Call	22	Adding a New Entry to the Scan List	35
Receiving and Responding to a Private Call	23	Deleting an Entry from the Scan List	36
Receiving an All Call	23	Setting and Editing Priority for an Entry in the Scan List	36
Making a Radio Call	24	Scan	37
Making a Group Call with the PTT Button	25	Setting an Active Scan List	37
Making a Private Call with the PTT Button	25	Starting and Stopping Scan	38
Making an All Call	26	Responding to a Transmission During a Scan ..	38
Making a Group or Private Call with the One Touch Access Button	27	Deleting a Nuisance Channel	38
Making a Group, Private or All Call with the Programmable Number Key	27	Restoring a Nuisance Channel	39
Stopping a Radio Call	28	Contacts Settings	39
Talkaround	29	Making a Group Call from Contacts	40
Monitoring Features	30	Making a Private Call from Contacts	40
Monitoring a Channel	30	Making a Call by Alias Search	41
Sticky Monitor	30	Assigning an Entry to a Programmable Number Key	42
Advanced Features	31	Removing the Association between Entry and Programmable Number Key	43
Radio Check	31	Adding a New Contact	43
Sending a Radio Check	31	Sending a Message to a Contact	44
Remote Monitor	33		
Initiating Remote Monitor	33		

Call Indicator Settings	44	Sending an Emergency Alarm with Call	53
Activating and Deactivating Call Ringers for Call Alert	44	Sending an Emergency Alarm with Voice to Follow	54
Activating and Deactivating Call Ringers for Private Calls	45	Reinitiating an Emergency Mode	55
Activating and Deactivating Call Ringers for Text Message	45	Exiting Emergency Mode	55
Assigning Ring Styles	46	Text Message Features	56
Ring Alert Type Selection	46	Writing and Sending a Text Message	56
Escalating Alarm Tone Volume	47	Sending a Quick Text Message	57
Call Log Features	47	Sending a Quick Text Message with the One Touch Access Button	57
Viewing Recent Calls	47	Accessing the Drafts Folder	58
Missed Calls	48	Viewing a Saved Text Message	58
Storing an Alias or ID from a Call List	48	Editing and Sending a Saved Text Message	58
Deleting a Call from a Call List	48	Deleting a Saved Text Message from Drafts	59
Viewing Details from a Call List	49	Managing Fail-to-Send Text Messages	59
Call Alert Operation	49	Resending a Text Message	60
Receiving and Responding to a Call Alert	49	Forwarding a Text Message	60
Making a Call Alert from the Contacts List	50	Editing a Text Message	60
Making a Call Alert with the One Touch Access Button	50	Managing Sent Text Messages	61
Emergency Operation	51	Viewing a Sent Text Message	61
Receiving an Emergency Alarm	51	Sending a Sent Text Message	61
Responding to an Emergency Alarm	52	Deleting All Sent Text Messages from Sent Items	63
Sending an Emergency Alarm	52	Receiving a Text Message	63
		Reading a Text Message	63
		Managing Received Text Messages	64

Viewing a Text Message from the Inbox	64	Changing the Password	76
Replying to a Text Message from the Inbox	64	Bluetooth Operation	77
Deleting a Text Message from the Inbox	65	Turning Bluetooth On and Off	78
Deleting All Text Messages from the Inbox	66	Finding and Connecting to a Bluetooth Device	78
Job Tickets	66	Disconnecting from a Bluetooth Device	79
Accessing the Job Ticket Folder	66	Switching Audio Route	79
Responding to the Job Ticket	67	Viewing Device Details	79
Deleting a Job Ticket	67	Editing Device Name	80
Privacy	68	Notification List	80
Covert Mode	69	Accessing the Notification List	80
Entering Covert Mode	69	Utilities	81
Exiting Covert Mode	69	Turning the Radio Tones/Alerts On or Off	81
Dual Tone Multi Frequency (DTMF)	69	Turning Keypad Tones On or Off	81
IP Site Connect	70	Setting the Tone Alert Volume Offset Level	82
Locking Automatic Site Search	70	Turning the Talk Permit Tone On or Off	82
Unlocking Automatic Site Search	71	Changing the Display Mode	83
Starting a Manual Site Search	71	Adjusting the Display Brightness	83
Security	72	Controlling the Display Backlight	84
Radio Disable	72	Wallpaper Mode	84
Radio Enable	73	Screen Saver Mode	84
Lone Worker	74	Audio Accessory	85
Password Lock Features	75	Locking and Unlocking the Keypad	85
Accessing the Radio from Password	75	Auto Keypad Lock	86
Unlocking the Radio from Locked State	75	Language	86
Turning the Password Lock On or Off	76	Turning the LED Indicator On or Off	86

Turning the Voice Operating Transmission (VOX) Feature On or Off	87
Turning the Option Board Feature(s) On or Off	88
Identifying Cable Type	88
Voice Announcement	88
Menu Timer	89
Digital Mic AGC	89
Intelligent Audio	89
Accessing General Radio Information	90
Accessing the Battery Information	90
Checking the Radio Alias and ID	91
Checking the Firmware Version and Codeplug Version	91
Checking the Open-Source Software Information	91
Batteries and Chargers Warranty	92
Limited Warranty	93

Notes

Important Safety Information

Product Safety and RF Exposure Compliance



Caution

Before using this product, read the operating instructions for safe usage contained in the Product Safety and RF Exposure booklet enclosed with your radio.

ATTENTION!

This radio is restricted to occupational use only to satisfy FCC/ICNIRP RF energy exposure requirements. Before using this product, read the RF energy awareness information and operating instructions in the Product Safety and RF Exposure booklet enclosed with your radio (Motorola Publication part number 6864117B25) to ensure compliance with RF energy exposure limits.

For a list of Motorola-approved antennas, batteries, and other accessories, visit the following website:

<http://www.motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Firmware Version

All the features described in the following sections are supported by the radio's firmware version **R02.02.00** or later.

See ***Checking the Firmware Version and Codeplug Version*** on page 91 to determine your radio's firmware version.

Check with your dealer or system administrator for more details of all the features supported.

Computer Software Copyrights

The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola computer programs stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted computer programs including, but not limited to, the exclusive right to copy or reproduce in any form the copyrighted computer program. Accordingly, any copyrighted Motorola computer programs contained in the Motorola products described in this manual may not be copied, reproduced, modified, reverse-engineered, or distributed in any manner without the express written permission of Motorola. Furthermore, the purchase of Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola, except for the normal non-exclusive license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

The AMBE+2™ voice coding Technology embodied in this product is protected by intellectual property rights including patent rights, copyrights and trade secrets of Digital Voice Systems, Inc.

This voice coding Technology is licensed solely for use within this Communications Equipment. The user of this Technology is explicitly prohibited from attempting to decompile, reverse engineer, or disassemble the Object Code, or in any other way convert the Object Code into a human-readable form.

U.S. Pat. Nos. #5,870,405, #5,826,222, #5,754,974, #5,701,390, #5,715,365, #5,649,050, #5,630,011, #5,581,656, #5,517,511, #5,491,772, #5,247,579, #5,226,084 and #5,195,166.

Open Source Software Legal Notices

This Motorola Product contains Open Source Software. For information regarding licenses, acknowledgements, required copyright notices, and other usage terms, refer to the Documentation for this Motorola Product at:

<http://motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Handling Precautions

The MOTOTRBO Series Digital Portable radio meets IP54 specifications. Your radio limits protection against dust and water exposure.

- Keep your radio clean and exposure to water should be avoided to help ensure proper functionality and performance.
- To clean the exterior surfaces of the radio, use a diluted solution of mild dishwashing detergent and fresh water (i.e. one teaspoon of detergent to one gallon of water).
- These surfaces should be cleaned whenever a periodic visual inspection reveals the presence of smudges, grease, and/or grime.



Caution

The effects on certain chemicals and their vapors can have harmful results on certain plastics. Avoid using aerosol sprays, tuner cleaners and other chemicals.

RF Energy Exposure and Product Safety Guidelines and Instructions

See more detailed proper usage instructions, warnings and cautions in the Regulatory Compliance and Product Safety Guide.

- 1 To ensure a comfortable audio level and compliance with RF energy exposure limits, do not hold against the ear or alongside the head.
- 2 Use only in front of the face or with Motorola Solutions approved audio accessories and carry cases to ensure compliance with RF energy exposure limits.



Operating Precautions

- Transmit no more than the rated duty factor of 50% of the time. To transmit (talk), push the Push-To-Talk (PTT) button. To receive calls, release the PTT button. Transmitting 50% of the time, or less, is important because this radio generates measurable RF energy exposure only when transmitting (in terms of measuring for standards compliance).
- To protect your hearing, use the lowest volume necessary to do your job, turn down the volume before adding a headset or earpiece, and limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
- User awareness instructions should accompany device when transferred to other users.

NOTE: For more details please read the information about RF Energy Exposure Awareness and Control Information and Operational Instructions for Occupational Use in the Quick Reference Guide/Safety Booklet (Motorola Publication number 68012004073) provided with your radio.

Getting Started

Take a moment to review the following:

How to Use This Guide	page 1
What Your Dealer/System Administrator Can Tell You.	page 1

■ How to Use This Guide

This User Guide covers the basic operation of the MOTOTRBO SL4000 Series Digital Portable Radios.

However, your dealer or system administrator may have customized your radio for your specific needs. Check with your dealer or system administrator for more information.

Selected features are also available on this single-site trunking mode, Capacity Plus. See **Capacity Plus** on **page 13**.

■ What Your Dealer/System Administrator Can Tell You

You can consult your dealer or system administrator about the following:

- Is your radio programmed with any preset conventional channels?
- Which buttons have been programmed to access other features?
- What optional accessories may suit your needs?
- What are the best radio usage practices for effective communication?
- What maintenance procedures will help promote longer radio life?

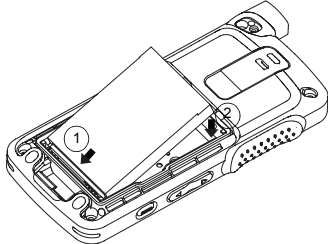
Preparing Your Radio for Use

Assemble your radio by following these steps:

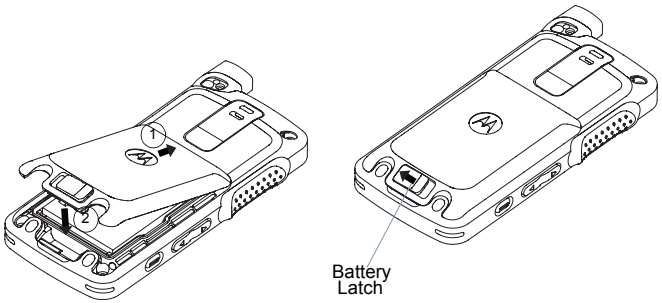
Attaching the Battery	page 2
Charging the Battery	page 3
Attaching the Earpiece/Audio Accessory	page 4
Powering Up the Radio	page 4
Adjusting the Volume	page 5

■ Attaching the Battery

Align the battery contacts with the contacts inside the battery compartment. Insert the contact side of the battery first. Gently push the battery into place.



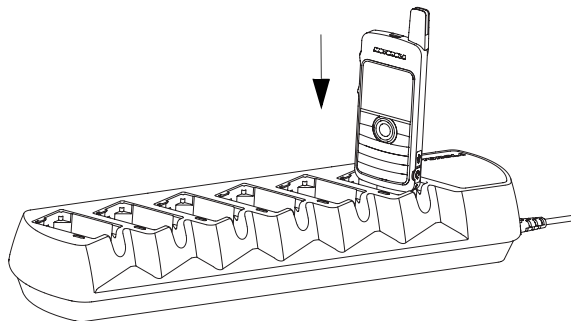
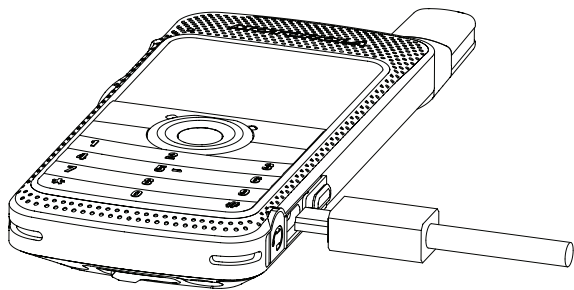
To attach battery cover, align it in place and slide the battery latch until it snaps into place. Slide battery latch into lock position.



■ Charging the Battery

Your radio is powered by a Lithium-Ion (Li-Ion) battery. To avoid damage and comply with warranty terms, charge the battery using a Motorola charger *exactly* as described in the charger user guide. All chargers can charge only the Motorola authorized batteries. Other batteries may not charge.

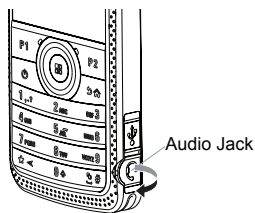
Charge a new battery 14 to 16 hours before initial use for best performance. Prior to charging a battery with the radio, it is recommended to turn the radio off. Batteries charge best at room temperature.



NOTE: The battery charging icon will be displayed until the user unplugs the USB cable or takes the radio out of the charger.

■ Attaching the Earpiece/Audio Accessory

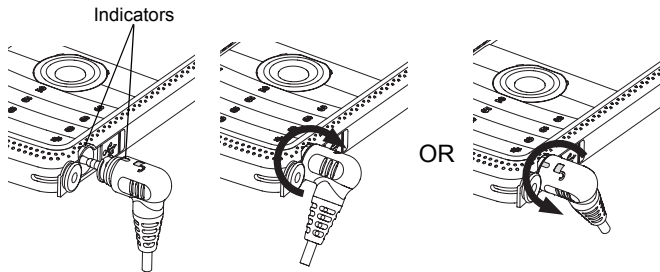
The audio jack is located on the antenna side of the radio. It is used to connect MOTOTRBO accessories to the radio.



Lift up the flap of the Audio Jack cover. Align the indicators on both the connector and housing, then push until it fits in properly.

Rotate connector clockwise or counterclockwise to lock.

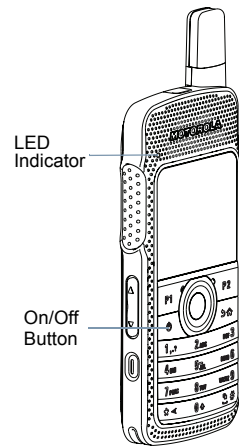
To unlock, rotate until the indicators on both the connector and housing are aligned. Pull out the connector gently to disconnect from radio.



■ Powering Up the Radio

Press the **On/Off** button on the front keypad. You see MOTOTRBO (TM) on the radio's display momentarily, followed by a welcome message or welcome image.

The LED lights up solid green and the Home screen lights up. The backlight depends on the last brightness setting.



NOTE: Brightness is set via the manual brightness mode or auto brightness is controlled by the radio's photo sensor. The Home screen does not light up during a power up if the LED indicator is disabled (see **Turning the LED Indicator On or Off** on page 86).

A brief tone sounds, indicating that the power up test is successful.

NOTE: There is no power up tone if the radio tones/alerts function is disabled (see **Turning the Radio Tones/ Alerts On or Off** on **page 81**).

If your radio does not power up, check your battery. Make sure that it is charged and properly attached. If your radio still does not power up, contact your dealer.

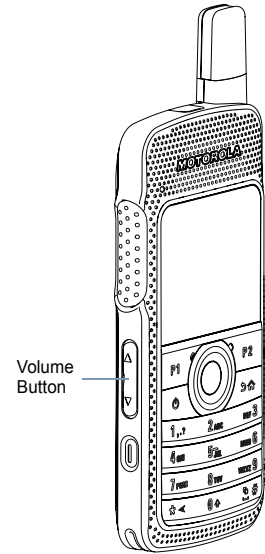
*To turn off the radio, press the **On/Off** button again and hold for 2 seconds. You see a brief Powering Down on the radio's display.*

■ Adjusting the Volume

To increase the volume, push the **Volume Button** up.

To decrease the volume, push the Volume Button down.

NOTE: Your radio can be programmed to have a minimum volume offset where the volume level cannot be lowered past the programmed minimum volume. Check with your dealer or system administrator for more information.

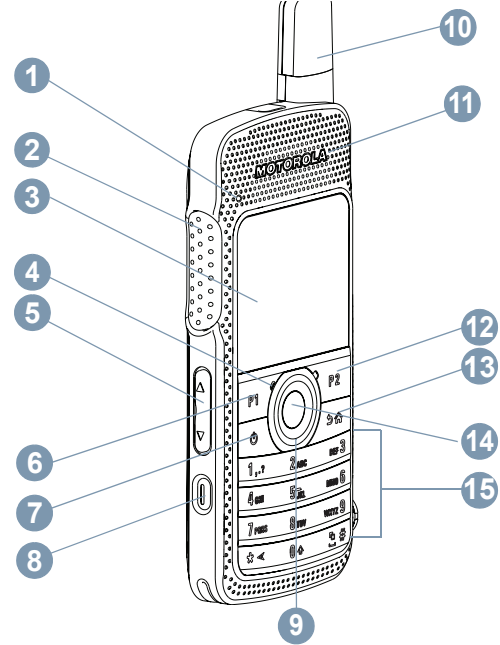


Identifying Radio Controls

Take a moment to review the following:

Radio Controls	page 6
Programmable Buttons	page 7
Using the 4-Way Navigation Disc	page 9
Accessing the Programmed Functions	page 10
Using the Keypad	page 11
Push-To-Talk (PTT) Button	page 12
Capacity Plus	page 13

Radio Controls



- 1 LED Indicator
- 2 Push-to-Talk (PTT) Button
- 3 Display

- 4 Microphone
- 5 Volume Button
- 6 Front Button P1*
SP: _____ LP: _____
- 7 On/Off Button
- 8 Emergency Button*
- 9 4-way Navigation Disc
- 10 Antenna
- 11 Speaker
- 12 Front Button P2 *
SP: _____ LP: _____
- 13 Back/Home Button
- 14 Menu/OK Button
- 15 Keypad

* These buttons are programmable.

■ Programmable Buttons

Your dealer can program the programmable buttons as shortcuts to **radio functions** or **preset channels/groups** depending on the duration of a button press:

- Short press – Pressing and releasing rapidly (0.05 seconds).
- Long press – Pressing and holding for the programmed duration (between 1.00 second and 3.75 seconds).
- Hold down – Keeping the button pressed.

NOTE: The programmed duration of a button press is applicable for all assignable radio/utility functions or settings. See **Emergency Operation** on page 51 for more information on the programmed duration of the **Emergency** button.

For your convenience, a programmable button can also be customized to support up to 9 of your favorite features. Please consult your dealer for programming options.

Assignable Radio Functions

Actions – A programmable button to access a CPS programmable action list.

Audio Routing – Toggles audio routing between internal radio speaker and external accessory speakers.

Power Battery Indicator – Displays the current status of the battery level.

Bluetooth® Audio Switch – Toggles audio routing between internal radio speaker and external Bluetooth-enabled accessory.

Contacts – Provides direct access to the contacts list.

Call Alert – Direct access to the radio contacts list to select a radio contact to send a call alert to.

Call Log – Selects the call log list.

Channel Announcement – Plays zone and channel announcement voice messages for the current channel.

Display Radio Alias - Shows radio display name.

Emergency – Depending on the programming, initiates or cancels an emergency alarm or call.

Intelligent Audio On/Off – Toggles intelligent audio on or off.

Job Tickets – Allows the user to view and act upon job tickets.

Manual Dial for Private Call – Allows the user to dial a private call manually.

Manual Site Roam* – Starts the manual site search.

Mic AGC On/Off – Toggles the internal microphone automatic gain control (AGC) on or off.

Monitor – Monitors a selected channel for activity.

Notifications – Provides direct access to the Notifications list.

Nuisance Channel Delete* – Temporarily removes an unwanted channel, except for the Selected Channel, from the scan list. The Selected Channel refers to the user's selected zone/channel combination from which scan is initiated.

One Touch Access – Directly initiates a predefined Private or Group Call, a Call Alert or a Quick Text message.

Option Board Feature – Toggles option board feature(s) on or off for option board-enabled channels.

Permanent Monitor* – Monitors a selected channel for all radio traffic until function is disabled.

Privacy – Toggles privacy on or off.

Radio Alias and ID – Provides radio alias and ID.

Radio Check – Determines if a radio is active in a system.

Radio Enable – Allows a target radio to be remotely enabled.

Radio Disable – Allows a target radio to be remotely disabled.

Remote Monitor – Turns on the microphone of a target radio without it giving any indicators.

Repeater/Talkaround* – Toggles between using a repeater and communicating directly with another radio.

** Not applicable in Capacity Plus*

Ring Alert Type – Provides direct access to the Ring Alert Type Setting.

Scan – Toggles scan on or off.

Site Lock On/Off* – Toggles the automatic site roam on or off.

Text Message – Selects the text message menu.

Transmit Interrupt Remote Dekey – Stops the transmission of a remote monitored radio without giving any indicators, or an ongoing interruptible call to free the channel.

Unassigned – Unassigned programmable button.

Voice Announcement On/Off – Toggles voice announcement on or off.

Voice Operating Transmission (VOX) – Toggles VOX on or off.

Zone – Allows selection from a list of zones.

Assignable Settings or Utility Functions

All Tones/Alerts – Toggles all tones and alerts on or off.

Brightness – Allows brightness to be set via the manual brightness mode or auto brightness control via the radio's photo sensor.


Display Mode – Toggles the day/night display mode on or off.

Keypad Lock – Toggles keypad between locked and unlocked.


Wallpaper – Displayed on home screen.


* Not applicable in Capacity Plus

■ Using the 4-Way Navigation Disc

You can use the 4-way navigation disc, , to scroll through options, increase/decrease values, and navigate vertically.

Category	Direction	
	▲ or ▼	◀ or ▶
Menu	Vertical Navigation	–
Lists	Vertical Navigation	–
View Details	Vertical Navigation	Previous/Next Item
Numeric Values	Increase/Decrease	–

You can use the 4-way navigation disc, , as a number, alias, or free form text editor.

The  button can be used to change the channels in the home screen.

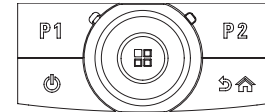
Press the Menu/OK button to select your desired channel.

Editor Category	Direction	
	▲ or ▼	◀ or ▶
Number	–	Left: Delete last digit Right: –
Alias	–	Move cursor one character left/right.
Free Form Text	Move cursor up/down.	Move cursor one character left/right.





■ Accessing the Programmed Functions

You can access various radio functions through one of the following ways:

- A short or long press of the relevant programmable buttons.



OR

- Use the 4-way navigation disc as follows:
 - 1 To access the menu, press the  button. Press ▲ or ▼ to access the required menu function.
 - 2 Press  to select a function or enter a sub-menu.
 - 3 To go back one menu level, or to return to the previous screen, press the  button. Long press the  button to return to the Home screen.

NOTE: Your radio automatically exits the menu after a period of inactivity and returns to your Home screen.

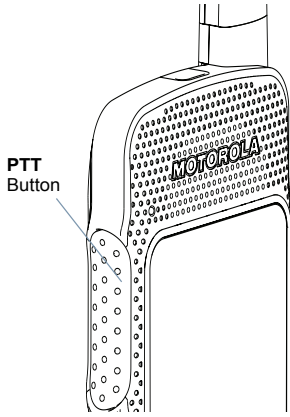
■ Using the Keypad

You can use the alphanumeric keypad to access your radio's features. You can use the keypad to enter subscriber aliases or IDs, and text messages. Many characters require that you press a key multiple times. The table below shows the number of times a key needs to be pressed to generate the required character.

Key	Number of Times Key is Pressed												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	-	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									
	P	Q	R	S	7								
	T	U	V	8									
	W	X	Y	Z	9								
	0	NOTE: Press to enter "0" and long press to activate the CAPS lock. Another long press to turn off the CAPS lock.											
	* or del	NOTE: Press during text entry to delete the character. Press during numeric entry to enter a "***".											
	# or space	NOTE: Press during text entry to insert a space. Press during numeric entry to enter a "#".											

■ Push-To-Talk (PTT) Button

The **PTT** button on the side of the radio serves two basic purposes:



- While a call is in progress, the **PTT** button allows the radio to transmit to other radios in the call.

Press and hold down **PTT** button to talk. Release the **PTT** button to listen.

The microphone is activated when the **PTT** button is pressed.

- While a call is not in progress, the **PTT** button is used to make a new call (see **Making a Radio Call** on page 24).

If the Talk Permit Tone (see **Turning the Talk Permit Tone On or Off** on page 82) is enabled, wait until the short alert tone ends before talking .

*During a call, if the Channel Free Indication feature is enabled on your radio (programmed by your dealer), you will hear a short alert tone the moment the target radio (the radio that is receiving your call) releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond.*

*You will also hear a continuous talk prohibit tone, if your call is interrupted, indicating that you should release the **PTT** button, for example when the radio receives an Emergency Call.*

■ Capacity Plus

Capacity Plus is a single-site trunking configuration of the MOTOTRBO radio system, which uses a pool of channels to support hundreds of users and up to 254 Groups. This feature allows your radio to efficiently utilize the available number of programmed channels while in Repeater Mode.

When Capacity Plus is enabled, features not applicable to Capacity Plus are not available in the menu. Also, you hear a negative indicator tone if you try to access a feature not applicable to Capacity Plus via a programmable button press.

Your radio also has features that are available in both conventional digital mode and Capacity Plus. However, the minor differences in the way each feature works does NOT affect the performance of your radio.

Check with your dealer or system administrator for more information on this system configuration.

Identifying Status Indicators

Your radio indicates its operational status through the following:

Display Icons	page 14
Call Icons	page 16
Utilities Icons	page 16
Mini Notice Icons	page 17
Sent Item Icons	page 17
Job Tickets Icons	page 18
LED Indicator	page 18
Audio Tones	page 19
Indicator Tones	page 19

Display Icons

Your radio has a 2 inch landscape display with QVGA (Quarter Video Graphics Array) 16-bit color resolution.

The following are icons that appear on the radio's display. Icons are displayed arranged left-most in order of appearance/usage.



Received Signal Strength Indicator (RSSI)

The number of bars displayed represents the radio signal strength. Four bars indicate the strongest signal. This icon is only displayed while receiving.



Battery

The number of bars shown indicates the charge remaining in the battery. Blinks when the battery is low.



Battery Discharging Status

Shows battery discharging status.



Bluetooth Not Connected

The Bluetooth feature is enabled but there is no remote Bluetooth device connected.



Bluetooth Connected

The Bluetooth feature is enabled. The icon stays lit when a remote Bluetooth device is connected.



Emergency

Radio is in Emergency mode.



Job Ticket Notification

Notification List has items to review.



Scan*

Scan feature is enabled.



Scan – Priority 1*

Radio detects activity on channel/group designated as Priority 1.



Scan – Priority 2 *

Radio detects activity on channel/group designated as Priority 2.



Monitor

Selected channel is being monitored.



Talkaround*

In the absence of a repeater, radio is currently configured for direct radio to radio communication.



Site Roaming*

The site roaming feature is enabled.



Secure

The Privacy feature is enabled.



Unsecure

The Privacy feature is disabled.



Option Board

The Option Board is enabled. (Option board enabled models only).



Option Board Non-Function

The Option Board is disabled.



All Tones Disabled

No ring tones available.



Call Log

Radio call log.



Contact

Radio contact is available



Message

Incoming message.



Silent Ring

Silent ring mode is enabled.



Ring only

Ringing mode is enabled.



Vibrate

Vibrate mode is enabled.



Vibrate and Ring

Vibrate and ring modes are enabled.



Keypad

Keypad locked.

* Not applicable in Capacity Plus

■ Call Icons

The following icons appear on the radio's display during a call. These icons also appear in the Contacts list to indicate ID type.



Private Call

Indicates a Private Call in progress.



Group Call/All Call

Indicates a Group Call or All Call in progress.



Private Call Alert Icon

In the Contacts list, it indicates a subscriber alias (name) or ID (number).

■ Utilities Icons

The following icons appear beside menu items on the radio's display that offer the following options.



Checkbox (Empty)

Indicates the option is not selected.



Checkbox (Checked)

Indicates the option is selected.

Brightness



Indicates the brightness level.

Brightness Highlighted



Highlights the brightness level.

■ Mini Notice Icons

The following icons appear momentarily on the radio's display after an action to perform task is taken.



Successful Transmission (Positive)

Successful action taken.



Failed Transmission (Negative)

Failed action taken.



Transmission in Progress (Transitional)

Transmitting. This is seen before indication for Successful Transmission or Failed Transmission.

■ Sent Item Icons

The following icons appear in the Sent Items folder.



Sent Successfully

OR The text message is sent successfully.



Individual or Group Message Read.

OR



Individual or Group Message Unread.

OR



Send Failed

OR



In-Progress



OR



- The text message to a group alias or ID is pending transmission.
- The text message to a subscriber alias or ID is pending transmission, followed by waiting for acknowledgement.

■ Job Tickets Icons



All Jobs

Indicates all jobs listed.

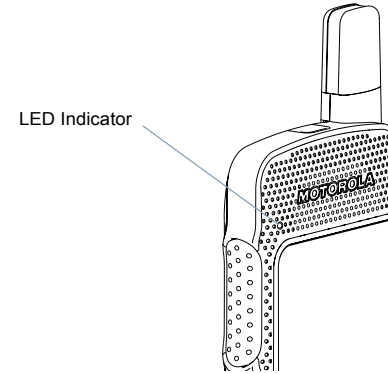


New Jobs

Indicates new jobs.

■ LED Indicator

The LED indicator shows the operational status of your radio.



Blinking red – Radio is transmitting at low battery condition, receiving an emergency transmission or has failed the self-test upon powering up.

Solid yellow – Radio is monitoring a digital conventional channel. Also indicates fair battery charge when programmable button is pressed.

Blinking yellow – Radio is scanning for activity or receiving a Call Alert.

Double blinking yellow – Radio is no longer connected to the repeater while in Capacity Plus, all Capacity Plus channels are currently busy, Auto Roaming is enabled, radio is actively searching for a new site, or radio has yet to respond to a group

call alert. Also indicates that radio has yet to respond to a group call alert, or radio is locked.

Solid green – Radio is powering up or transmitting. Also indicates full charge of the battery when programmable button is pressed.

Blinking green – Radio is powering up, receiving a non-privacy-enabled call or data, or detecting activity over the air.


Double blinking green – Radio is receiving a privacy-enabled call or data.


NOTE: While in conventional mode, when the LED blinks green, it indicates the radio detects activity over the air. Due to the nature of the digital protocol, this activity may or may not affect the radio's programmed channel.


For Capacity Plus, there is no LED indication when the radio is detecting activity over the air.


■ Audio Tones

Alert tones provide you with audible indications of the radio's status or the radio's response to data received.

Continuous Tone  A monotone sound. Sounds continuously until termination.


Periodic Tone  Sounds periodically depending on the duration set by the radio. Tone starts, stops, and repeats itself.


Repetitive Tone  A single tone that repeats itself until it is terminated by the user.

Momentary Tone  Sounds only once for a short period of time defined by the radio.

■ Indicator Tones

High pitched tone  Low pitched tone 

 Positive Indicator Tone

 Negative Indicator Tone

Making and Receiving Calls

Once you understand how your MOTOTRBO SL4000 is configured, you are ready to use your radio.

Use this navigation guide to familiarize yourself with the basic Call features:

Selecting a Zone	page 20
Selecting a Channel	page 22
Receiving and Responding to a Radio Call	page 22
Making a Radio Call	page 24
Stopping a Radio Call	page 28
Talkaround	page 29
Monitoring Features	page 30

Selecting a Zone

A zone is a group of channels. Your radio supports up to 250 zones, with a maximum of 160 channels per zone.


Use the following procedure to select a zone.




Procedure:


Press the programmed Zone button and proceed to Step 3.





OR

Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.

 - 2  or  to Zone and press  to select.

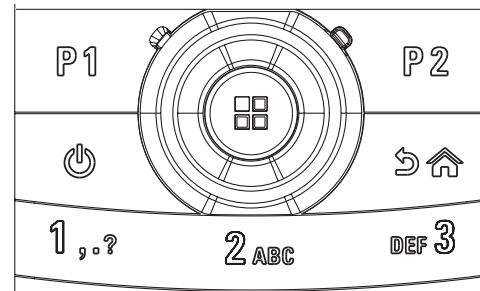
 - 3 The current zone is displayed and indicated by a .

 - 4  or  to the required zone and proceed to Step 7.
- OR**
- Key in the first character of the required zone.
-
- 5 A blinking cursor appears.
Use the keypad to type the required zone.
Press  to move one space to the left.
Press  to move one space to the right.
Press the *DEL key to delete any unwanted characters.
-

- 6 The first line of the display shows the characters you keyed in. The next lines of the display show the shortlisted zones. The alias search is case-insensitive. If there are two or more zones with the same name, the radio displays the zone that is listed first in the zone list.
- 7 Press **Ⓜ** to select.
- 8 The display shows <Zone> Selected momentarily and returns to the selected zone screen.

■ Selecting a Channel

Transmissions are sent and received on a channel. Depending on your radio's configuration, each channel may have been programmed differently to support different groups of users or supplied with different features. After selecting the relevant Zone, select the relevant channel you require to transmit or receive on.



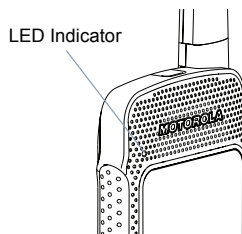
Procedure:

- 1 On the navigation disc, press **▶** to access the Channel List (while on the Home Screen). The active channel is displayed and indicated by a **✓**.

■ Receiving and Responding to a Radio Call

Once the channel or group alias ID is displayed, you can proceed to receive and respond to calls.

The LED lights up solid green while the radio is transmitting and blinks green when the radio is receiving.



NOTE: The LED lights up solid green while the radio is transmitting and double blinks green when the radio is receiving a privacy-enabled call.

To unscramble a privacy-enabled call, your radio must have the same Privacy Key, OR the same Key Value and Key ID (programmed by your dealer), as the transmitting radio (the radio you are receiving the call from).

See **Privacy** on page 68 for more information.

☞ Receiving and Responding to a Group Call

To receive a call made to a group of users, your radio must be configured as part of that group.

Procedure:

When you receive a Group Call (while on the Home screen):

- 1 The LED blinks green.

- 2 The Group Call icon appears in the top right corner. The first text line shows the caller alias. The second text line displays the group call alias. Your radio unmutes and the incoming call sounds through the radio's speaker.

- 3 To respond, hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.


- 4 If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

OR

If the Voice Interrupt feature is enabled, press the **PTT** button to stop the current call from the transmitting radio and free the channel for you to talk/respond.

- 5 The LED lights up solid green.
- 6 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.
- 7 Release the **PTT** button to listen.
- 8 If there is no voice activity for a predetermined period of time, the call ends.

See **Making a Group Call with the PTT Button** on page 25 for details on making a Group Call.

NOTE: If the radio receives a Group Call while not on the Home screen, it remains on its current screen prior to answering the call.
Long press the  button to go to the Home screen to view the caller alias before replying.

Receiving and Responding to a Private Call

A Private Call is a call from an individual radio to another individual radio.

Procedure:

When you receive a Private Call:

- 1 The LED blinks green.
- 2 The status line shows the Private Call icon. The first text line shows the caller alias. The second text line displays the call status. Your radio unmutes and the incoming call sounds through the radio's speaker.

- 3 To respond, hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.
- 4 If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond.
Press the **PTT** button to respond to the call.

OR

If the Voice Interrupt feature is enabled, press the **PTT** button to stop the current call from the transmitting radio and free the channel for you to talk/respond.

- 5 The LED lights up solid green.
- 6 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.
- 7 Release the **PTT** button to listen.
- 8 If there is no voice activity for a predetermined period of time, the call ends.
- 9 You hear a short tone. The display shows *Call Ended*.

See **Making a Private Call with the PTT Button** on page 25 for details on making a Private Call.

Receiving an All Call

An All Call is a call from an individual radio to every radio on the channel. It is used to make important announcements requiring the user's full attention.

Procedure:

When you receive an All Call:

- 1 A tone sounds and the LED blinks green.
- 2 The Group Call icon appears in the top right corner. The first text line shows the caller alias. The second text line displays All Call. Your radio unmutes and the incoming call sounds through the radio's speaker.
- 3 Once the All Call ends, the radio returns to the previous screen it was on before receiving the call. An All Call does not wait for a predetermined period of time before ending. If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is now available for use.

You cannot respond to an All Call.

See **Making an All Call** on page 26 for details on making an All Call.

NOTE: The radio stops receiving the All Call if you switch to a different channel while receiving the call. During an All Call, you will **not** be able to use any programmed button functions until the call ends.

■ Making a Radio Call

After selecting your channel, you can select a subscriber ID, or group by using:

- The **PTT** Button
- A programmed **One Touch Access** button (see **Making a Group or Private Call with the One Touch Access Button** on page 27)
- The programmed number keys (see **Making a Group, Private or All Call with the Programmable Number Key** on page 27).
- The Contacts list (see **Contacts Settings** on page 39)
- Manual Dial (via Contacts) – This method is for Private Calls only and is dialed using the keypad (see **Making a Private Call from Contacts** on page 40).

NOTE: Your radio must have the Privacy feature enabled on the channel to send a privacy-enabled transmission. Only target radios with the same Privacy Key OR the same Key Value and Key ID as your radio will be able to unscramble the transmission.

See **Privacy** on page 68 for more information.

Making a Group Call with the PTT Button

To make a call to a group of users, your radio must be configured as part of that group.

Procedure:

- 1 Select the channel with the active group alias or ID. See **Selecting a Channel** on page **page 21**.
- 2 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.
- 3 Press the **PTT** button to make the call. The LED lights up solid green. The Group Call icon appears in the top right corner. The first text line shows the group call alias.
- 4 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.
- 5 Release the **PTT** button to listen. When the target radio responds, the LED blinks green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker. You see the Group Call icon, the group alias or ID, and transmitting radio alias or ID on your display.
- 6 If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the target radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond.

OR

If there is no voice activity for a predetermined period of time, the call ends.

- 7 Radio returns to the screen you were on prior to initiating the call.

Making a Private Call with the PTT Button

While you can receive and/or respond to a Private Call initiated by an authorized individual radio, your radio must be programmed for you to initiate a Private Call.

You will hear a negative indicator tone, when you make a Private Call via the Contacts list, Call Log, **One Touch Access** button, the programmed number keys, if this feature is not enabled.

Use the Text Message or Call Alert features to contact an individual radio. See **Text Message Features** on page 56 or **Call Alert Operation** on page 49 for more information.

Procedure:

- 1 Select the channel with the active individual alias or ID. See **Selecting a Channel** on **page 21**.
- 2 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.
- 3 Press the **PTT** button to make the call. The LED lights up solid green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker. The Private Call icon appears on the top right corner. The first text line shows the

subscriber alias. The second text line displays the call status.

- 4 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.

 - 5 Release the **PTT** button to listen. When the target radio responds, the LED blinks green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker.

 - 6 If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the target radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond.
OR
If there is no voice activity for a predetermined period of time, the call ends.

 - 7 You hear a short tone. The display shows `Call Ended`.
-

NOTE: If you release the PTT button while the radio is setting up the call, it exits without any indication and returns to the previous screen.

Your radio may be programmed to perform a radio presence check prior to setting up the Private Call. If the target radio is not available, you hear a short tone and see negative mini notice on the display.

Making an All Call

This feature allows you to transmit to all users on the channel. Your radio must be programmed to allow you to use this feature.

Procedure:

- 1 Select the channel with the active group alias or ID. See **Selecting a Channel** on page **page 21**.

 - 2 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.

 - 3 Press the **PTT** button to make the call. The LED lights up solid green. The Group Call icon appears in the top right corner. The first text line shows `All Call`.

 - 4 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.
-

Users on the channel cannot respond to an All Call.

Making a Group or Private Call with the One Touch Access Button

The One Touch Access feature allows you to make a Group or Private Call to a predefined alias or ID easily. This feature can be assigned to a short or long programmable button press.

You can **ONLY** have one channel independent alias or ID assigned to a **One Touch Access** button, however you can have multiple **One Touch Access** buttons programmed.

Procedure:

- 1 Press the programmed **One Touch Access** button to make a Group or Private Call to the predefined alias or ID.

- 2 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.

- 3 Press the **PTT** button to make the call. The LED lights up solid green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker. The Group/Private Call icon appears in the top right corner. The first text line shows the caller alias. The second text line displays the call status for a Private Call.

- 4 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.

- 5 Release the **PTT** button to listen. When the target radio responds, the LED blinks green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker.

- 6 If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the target radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond.

OR

If there is no voice activity for a predetermined period of time, the call ends.

- 7 Radio returns to the screen you were on prior to initiating the call.

For a Private Call, you hear a short tone when the call ends.

Making a Group, Private or All Call with the Programmable Number Key

The Programmable Number Key feature allows you to make a Group, Private or All Call to a predefined alias or ID easily. This feature can be assigned to all the available number keys on a keypad.

You can **ONLY** have one channel independent alias or ID assigned to a number key, however you can have more than one number key associated to an alias or ID.

Procedure:

When you are on the Home screen:

- 1 Long press the programmed number key to make a Group, Private or All Call to the predefined alias or ID. If the number key is not associated to an entry, a negative indicator tone sounds.

- 2 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.
- 3 Press the **PTT** button to make the call. The LED lights up solid green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker. The Group/Private Call icon appears in the top right corner. The first text line shows the caller alias. The second text line displays either the call status for a Private Call or **All Call** for All Call.
- 4 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.
- 5 Release the **PTT** button to listen. When the target radio responds, the LED blinks green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker.
- 6 If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the target radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond.
OR
If there is no voice activity for a predetermined period of time, the call ends.
- 7 Radio returns to the screen you were on prior to initiating the call.

For a Private Call, you hear a short tone when the call ends.

*See **Assigning an Entry to a Programmable Number Key** on page 42 for details on assigning an entry to a number key on the keypad.*

■ Stopping a Radio Call

This feature allows you to stop an ongoing Group or Private Call to free the channel for transmission. For example, when a radio experiences a "stuck microphone" condition where the **PTT** button is inadvertently pressed by the user.

Your radio must be programmed to allow you to use this feature.

Procedure:

While on the required channel:

- 1 Press the programmed **Transmit Interrupt Remote Dekey** button.
- 2 The display shows *Remote Dekey*.
- 3 Wait for acknowledgment.
- 4 The radio sounds a positive indicator tone and the display shows *Remote Dekey Success*, indicating that the channel is now free.
OR
The radio sounds a negative indicator tone and the display shows *Remote Dekey Failed*.

*The display shows **Call Interrupted**, and the radio sounds a negative indicator tone until you release the **PTT** button, if it is transmitting an interruptible call that is stopped via this feature.*

■ Talkaround

You can continue to communicate when your repeater is not operating, or when your radio is out of the repeater's range but within talking range of other radios.

This is called "talkaround".


NOTE: This feature is not applicable in Capacity Plus




Procedure:




Press the programmed **Repeater/Talkaround** button to toggle between talkaround and repeater modes.



OR


Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.


- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.

- 4  or  stop Talkaround.



- 5 Press  to enable Talkaround. The display shows ✓ beside Enabled.

OR

Press  to disable Talkaround. The ✓ disappears from beside Enabled.

- 6 The screen automatically returns to the previous menu.

The Talkaround setting is retained even after powering down.

NOTE: At Step 4, you can also use  or  to change the selected option.

■ Monitoring Features

Monitoring a Channel

Use the Monitor feature to make sure a channel is clear before transmitting.

NOTE: This feature is not applicable in Capacity Plus

Procedure:

- 1 Press and hold the programmed **Monitor** button and listen for activity.
- 2 The monitor icon appears on the status bar and the LED lights up solid yellow.
- 3 You hear radio activity or total silence, depending on how your radio is programmed.
- 4 When you hear "talk permit tone" (that is, the channel is free), press the **PTT** button to talk and release it to listen.

Sticky Monitor

Use the Permanent Monitor feature to continuously monitor a selected channel for activity.

NOTE: This feature is not applicable in Capacity Plus

Procedure:

- 1 Press the programmed **Sticky Monitor** button.
- 2 Radio sounds an alert tone, the LED lights up solid yellow, and the display shows `Permanent Monitor On`. The monitor icon appears on the status bar.
- 3 Press the programmed **Permanent Monitor** button to exit Permanent Monitor mode.
- 4 Radio sounds an alert tone, the LED turns off, and display shows `Permanent Monitor Off`.

Advanced Features

Use this navigation guide to learn more about advanced features available with your radio:

Radio Check	page 31
Remote Monitor	page 33
Scan Lists	page 34
Scan	page 37
Contacts Settings	page 39
Call Indicator Settings	page 44
Call Log Features	page 47
Call Alert Operation	page 49
Emergency Operation	page 51
Text Message Features	page 56
Job Tickets	page 66
Privacy	page 68
Covert Mode	page 69
Dual Tone Multi Frequency (DTMF)	page 69
IP Site Connect	page 70
Security	page 72
Lone Worker	page 74
Password Lock Features	page 75
Bluetooth Operation	page 77
Notification List	page 80
Utilities	page 81


Radio Check

If enabled, this feature allows you to determine if another radio is active in a system without disturbing the user of that radio. No audible or visual notification is shown on the target radio.

Sending a Radio Check

Procedure:

Use the programmed **Radio Check** button.




- 1 Press the programmed **Radio Check** button.
- 2 ▲ or ▼ to the required subscriber alias or ID and press  to select.
- 3 The display shows transitional mini notice, indicating the request is in progress. The LED lights up solid green.
- 4 Wait for acknowledgement.
- 5 If successful, a positive indicator tone sounds and the display shows positive mini notice.
OR
If unsuccessful, a negative indicator tone sounds and the display shows negative mini notice.
- 6 Radio returns to the subscriber alias or ID screen.



OR

Procedure:

Use the menu.


1  to access the menu.

2  or  to `Contacts` and press  to select.





3  or  to the required subscriber alias or ID and press  to select.

OR

 or  to `Manual Dial` and press  to select.

If there was previously dialed ID, the ID appears along with a blinking cursor. Use the keypad to edit the ID. Press  to select.

OR

 or  to `Manual Dial` and press  to select. Key in the subscriber alias or ID and press .

4  or  to `Radio Check` and press  to select.

5 The display shows transitional mini notice, indicating the request is in progress. The LED lights up solid green.


6 Wait for acknowledgement.

7 If successful, a positive indicator tone sounds and the display shows positive mini notice.

OR

If unsuccessful, a negative indicator tone sounds and the display shows negative mini notice.

8 Radio returns to the subscriber alias or ID screen.

If the  button is pressed when the radio is waiting for acknowledgement, a tone sounds, and the radio terminates all retries and exits Radio Check mode.

■ Remote Monitor

Use the Remote Monitor feature to turn on the microphone of a target radio (subscriber alias or IDs only). No audible or visual indication is given to the target radio. You can use this feature to monitor, remotely, any audible activity surrounding the target radio.


Your radio must be programmed to allow you to use this feature.

Initiating Remote Monitor

Procedure:

Use the programmed **Remote Monitor** button.

- 1 Press the programmed **Remote Monitor** button.

- 2 ▲ or ▼ to the required subscriber alias or ID and press  to select.

- 3 The display shows transitional mini notice, indicating the request is in progress. The LED lights up solid green.

- 4 Wait for acknowledgment.

- 5 If successful, a positive indicator tone sounds and the display shows mini notice. Your radio starts playing audio from the monitored radio for a programmed duration and display shows **Rem. Monitor**.
Once the timer expires, the radio sounds an alert tone and the LED turns off.


OR


If unsuccessful, a negative indicator tone sounds and the display shows mini notice.







OR

Procedure:

Use the menu.

- 1  to access the menu.

 - 2 ▲ or ▼ to **Contacts** and press  to select.

 - 3 ▲ or ▼ to the required subscriber alias or ID and press  to select.
- OR**
- ▲ or ▼ to **Manual Dial** and press  to select.
- If there was previously dialed ID, the ID appears along with a blinking cursor. Use the keypad to edit the ID. Press  to select.
- OR**
- ▲ or ▼ to **Manual Dial** and press  to select. Key in the subscriber alias or ID and press  to select.
-
- 4 ▲ or ▼ to **Remote Mon.** and press  to select.

 - 5 The display shows transitional mini notice, indicating the request is in progress. The LED lights up solid green.

 - 6 Wait for acknowledgment.

- 7 If successful, a positive indicator tone sounds and the display shows mini notice. Your radio starts playing audio from the monitored radio for a programmed duration and display shows *Rem. Monitor*.
Once the timer expires, the radio sounds an alert tone and the LED turns off.
OR
If unsuccessful, the radio sounds a negative indicator tone the display shows mini notice.

■ Scan Lists

Scan lists are created and assigned to individual channels. Your radio cycles through the programmed scan list for the current channel looking for voice activity. At each channel in the cycle the radio also cycles through the group list for that channel.

Your radio can support up to 250 scan lists, with a maximum of 16 members in a list.


You can add, delete, or prioritize channels by editing a scan list.




You can attach a new scan list to your radio via Front Panel Programming.




NOTE: This feature is not applicable in Capacity Plus



Viewing an Entry in the Scan List

Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to *Scan* and press  to select.

- 3  or  to *View/Edit List* and press  to select.


- 4 Use  or  to view each member on the list.




*The priority icon appears left of the member's alias, if set, to indicate whether the member is on a Priority 1 or Priority 2 channel list. You **cannot** have multiple Priority 1 or Priority 2 channels in a scan list.*




*There is no priority icon if priority is set to **None**.*

Viewing an Entry in the Scan List by Alias Search

Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to *Scan* and press  to select.

- 3  or  to *View/Edit List* and press  to select.

- 4 Key in the first character of the required alias.

- 5 A blinking cursor appears.
Use the keypad to type the required alias.

Press ◀ to move one space to the left.
 Press ▶ to move one space to the right.
 Press the *DEL key to delete any unwanted characters.





- 6 The first line of the display shows the characters you keyed in. The next lines of the display shows the short listed search results.





The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the radio displays the entry that is listed first in the scan list.

Editing the Scan List

Adding a New Entry to the Scan List


Procedure:




- 1  to access the menu.
- 2 ▲ or ▼ to Scan and press  to select.
- 3 ▲ or ▼ to View/Edit List and press  to select.
- 4 ▲ or ▼ to Add Member and press  to select.
- 5 ▲ or ▼ to the required alias or ID and proceed to Step 8.
OR
 Key in the first character of the required alias.




- 6 A blinking cursor appears.
 Use the keypad to type the required alias.
 Press ◀ to move one space to the left.
 Press ▶ to move one space to the right.
 Press the *DEL key to delete any unwanted characters.
- 7 The first line of the display shows the characters you keyed in. The next lines of the display shows the short listed search results.
 The alias search is case-insensitive. If there are two or more aliases with the same name, the radio displays the alias that is listed first in the list.
- 8 Press  to select.
- 9 ▲ or ▼ to the required priority level and press  to select.
- 10 The display shows mini notice, followed immediately by Add Another?.
- 11 ▲ or ▼ to Yes and press  to select, to add another entry, and repeat Steps 5 to 9.
OR
 ▲ or ▼ to No and press  to select to save the current list.



Deleting an Entry from the Scan List



Procedure:

- 1  to access the menu.


- 2  or  to Scan and press  to select.




- 3  or  to View/Edit List and press  to select.







- 4  or  to the required alias or ID and proceed to Step 7.
OR
Key in the first character of the required alias.

- 5 A blinking cursor appears.
Use the keypad to type the required alias.
Press  to move one space to the left.
Press  to move one space to the right.
Press the *DEL key to delete any unwanted characters.


- 6 The first line of the display shows the characters you keyed in. The next lines of the display show the short listed search results.
The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the radio displays the entry that is listed first in the scan list.

- 7 Press  to select.

- 8  or  to Delete and press  to select.


- 9 At Delete Entry?,  or  to Yes and press  to select, to delete the entry. The display shows mini notice.
OR
 or  to No and press  to select to return to the previous screen.




- 10 Repeat Steps 4 to 9 to delete other entries.




After deleting all required aliases or IDs, long press  to return to the Home screen.



Setting and Editing Priority for an Entry in the Scan List



Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to Scan and press  to select.

- 3  or  to View/Edit List and press  to select.

- 4  or  to the required alias or ID and proceed to Step 7.
OR
Key in the first character of the required alias.

- 5 A blinking cursor appears.
Use the keypad to type the required alias.
Press  to move one space to the left.
Press  to move one space to the right.
Press the *DEL key to delete any unwanted characters.

- 6 The first line of the display shows the characters you keyed in. The next lines of the display show the short listed search results.
The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the radio displays the entry that is listed first in the scan list.

- 7 Press **[OK]** to select.

- 8 **[Up]** or **[Down]** to Edit Priority and press **[OK]** to select.

- 9 **[Up]** or **[Down]** to the required priority level and press **[OK]** to select.

- 10 The display shows mini notice before returning to the previous screen.

- 11 The priority icon appears left of the member's name.

*There is no priority icon if priority is set to **None**.*

■ Scan

When you start a scan, your radio cycles through the programmed scan list for the current channel looking for voice activity.

The LED blinks yellow and the scan icon appears on the bar.

There are two ways of initiating scan:

- **Scan Button (Manual):** For channels that have Auto Scan disabled, scan can be turned on and off using programmed Scan button.
- **Auto Scan (Automatic):** Your radio automatically starts scanning when you select a channel that has Auto Scan enabled.

NOTE: This feature is not applicable in Capacity Plus

Setting an Active Scan List

Procedure:

- 1 **[OK]** to access the menu.

- 2 **[Up]** or **[Down]** to select Scan and press **[OK]** to select.

- 3 **[Up]** or **[Down]** to select Set Active List and press **[OK]** to select.

- 4 **[Up]** or **[Down]** to required list and press **[OK]** to select.

NOTE: The list selected will be your active scan list.


Starting and Stopping Scan




Procedure:




Press the programmed **Scan** button to start or stop Scan.




OR

Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.

- 2  or  to **Scan** and press  to select.

- 3  or  to **Scan State** and press  to select.

- 4  or  to required scan state and press  to select.

- 5 The display shows **Scan On** when scan is enabled. The LED blinks yellow and the scan icon appears.

OR

The display shows **Scan Off** when scan is disabled. The LED turns off and the scan icon disappears.

While scanning, the radio will only accept data (e.g. text message, location, or PC data) if received on its Selected Channel.

Responding to a Transmission During a Scan

During scanning, your radio stops on a channel where activity (e.g. a group call) targeted for the radio is detected. Your radio unmutes and the incoming call sounds through the radio's speaker.

The radio remains on that channel while the activity is present and for a programmed time period (known as "hang time") after the activity ceases.

Procedure:

- 1 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.
If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond.

- 2 Press the **PTT** button during hang time. The LED lights up solid green.

- 3 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.

- 4 Release the **PTT** button to listen.

- 5 If you do not respond within the hang time, the radio returns to scanning other channels/groups.

Deleting a Nuisance Channel

If a particular channel continually generates unwanted calls or noise (termed a "nuisance" channel), you can temporarily remove the unwanted channel from the scan list.

This capability does not apply to the channel designated as the Selected Channel.

Procedure:

- 1 When your radio "locks on to" an unwanted or nuisance channel, press the programmed **Nuisance Channel Delete** button until you hear a tone.
- 2 Release the **Nuisance Channel Delete** button. The nuisance channel is deleted.

*Deleting a "nuisance" channel is **only** possible through the programmed **Nuisance Channel Delete** button. This feature is **not** accessible through the menu.*

 **Restoring a Nuisance Channel****Procedure:**

To restore the deleted nuisance channel, do **one** of the following:

- Turn the radio off and then power it on again,
- Stop and restart a scan via the programmed **Scan** button or menu, **OR**
- Change channel or zone.

■ Contacts Settings

Contacts provides "address-book" capabilities on your radio. Each entry corresponds to an alias or ID that you use to initiate a call.

Each entry, depending on context, associates with **one** of five types of calls: Group Call, Private Call, All Call, PC Call or Dispatch Call.

PC Call and Dispatch Call are data-related. They are only available with the applications. Refer to the data applications documentation for more information.

NOTE: If the Privacy feature is enabled on a channel, you can make privacy-enabled Group Call, Private Call, and All Call on that channel. Only target radios with the same Privacy Key OR the same Key Value and Key ID as your radio will be able to unscramble the transmission.

See **Privacy** on page 68 for more information.

Additionally, the Contacts menu allows you to assign each entry to one or more programmable number keys on the keypad. If an entry is assigned to a number key, your radio can perform a quick dial on the entry.

Your radio supports maximum of 1000 Contact list entries.







Each entry within Contacts displays the following information:

- Call Type
- Call Alias
- Call ID

NOTE: You can add or edit subscriber IDs for the Digital Contacts list.

Making a Group Call from Contacts

Procedure:

- 1  to access the menu.
- 2  or  to **Contacts** and press  to select. The entries are alphabetically sorted.
- 3  or  to the required group alias or ID.
- 4 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.
- 5 Press the **PTT** button to make the call. The LED lights up solid green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker.
- 6 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.

7 Release the **PTT** button to listen. When any user in the group responds, the LED blinks green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker. You see the Group Call icon, the group ID, and that user's ID on your display.










8 If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the target radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond.

OR

If there is no voice activity for a programmed period of time, the call ends.

Making a Private Call from Contacts

Procedure:

- 1  to access the menu.
 - 2  or  to **Contacts** and press  to select. The entries are alphabetically sorted.
 - 3  or  to the required subscriber alias or ID.
- OR**
-  or  to **Manual Dial** and press  to select. If there was previously dialed subscriber alias or ID, the alias or ID appears along with a blinking cursor. Use the keypad to edit the ID.
- OR**

▲ or ▼ to **Manual Dial** and press **Ⓜ** to select.

Use the keypad to enter a new subscriber alias or ID.

- 4 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.
- 5 Press the **PTT** button to make the call. The LED lights up solid green. The first line displays the subscriber alias or ID. The second line displays **Private Call** and the **Private Call** icon.
- 6 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.
- 7 Release the **PTT** button to listen. When the target radio responds, the LED blinks green, the display shows the transmitting user's ID, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker.
- 8 If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the target radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond.
OR
If there is no voice activity for a programmed period of time, the call ends.
- 9 You hear a short tone. The display shows **Call Ended**.

Making a Call by Alias Search


You can also use alias or alphanumeric search to retrieve the required subscriber alias.

This feature is only applicable while in **Contacts**.

Procedure:

- 1 **Ⓜ** to access the menu.
- 2 ▲ or ▼ to **Contacts** and press **Ⓜ** to select. The entries are alphabetically sorted.
- 3 Key in the first character of the required alias.
- 4 A blinking cursor appears.
Use the keypad to type the required alias.
Press ◀ to move one space to the left.
Press ▶ to move one space to the right.
Press the *DEL key to delete any unwanted characters.
- 5 The first line of the display shows the characters you keyed in. The next lines of the display show the short listed search results.
The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the radio displays the entry that is listed first in the **Contacts** list.
- 6 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.

- 7 Press the **PTT** button to make the call. The LED lights up solid green. The display shows the destination alias.
 - 8 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.
 - 9 Release the **PTT** button to listen. When the target radio responds, the LED blinks green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker.
 - 10 If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the target radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond.
- OR**
If there is no voice activity for a programmed period of time, the call ends.
- 11 You hear a short tone. The display shows `Call Ended`.

NOTE: Press  button or Ⓜ to exit alias search.

If you release the **PTT** button while the radio is setting up the call, it exits without any indication and returns to the previous screen.

Your radio may be programmed to perform a radio presence check prior to setting up the Private Call. If the target radio is not available, you hear a short tone and see negative mini notice on the display.

Assigning an Entry to a Programmable Number Key

Procedure:

- 1 Ⓜ to access the menu.
 - 2 \blacktriangle or \blacktriangledown to `Contacts` and press Ⓜ to select radio name/alias. The entries are alphabetically sorted.
 - 3 \blacktriangle or \blacktriangledown to the required alias or ID and press Ⓜ to select.
 - 4 \blacktriangle or \blacktriangledown to `Program Key` and press Ⓜ to select.
 - 5 \blacktriangle or \blacktriangledown to the desired number key and press Ⓜ to select.
- OR**
If the number key is currently assigned to another entry, the display shows `The Key is Already Assigned Used` and then, the first line of the display shows `Overwrite?`.
- 6 \blacktriangle or \blacktriangledown to `Yes` and press Ⓜ to select.
 - 6 The radio sounds a positive indicator tone and the display shows mini notice.
 - 7 The screen automatically returns to the previous menu.


NOTE: Each entry can be associated to different number keys. You see a checkmark before each number key that is assigned to an entry. If the checkmark is before `Empty`, you have not assign a number key to the entry. If a number key is assigned to an entry in `Capacity`

Plus, this feature is not supported when you long press the number key in Conventional mode (and vice versa).

See **Making a Group, Private or All Call with the Programmable Number Key** on page 27 for details on making a Group, Private or All Call with the programmed number key(s).


Removing the Association between Entry and Programmable Number Key




Procedure:




Long press the programmed number key to the required alias or ID, press  to select, and proceed to Step 4.




OR




Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.




- 2  or  to **Contacts** and press  to select. The entries are alphabetically sorted.

- 3  or  to the required alias or ID and press  to select.

- 4  or  to **Program Key** and press  to select.

- 5  or  to **Empty** and press  to select.

- 6 The first line of the display shows **Clear from all keys?**.

- 7  or  to **Yes** and press  to select.


- 8 The radio sounds a positive indicator tone and the display shows mini notice.




- 9 The screen automatically returns to the previous menu.



NOTE: When an entry is deleted, the association between the entry and its programmed number key(s) is removed.


Adding a New Contact



Procedure:



- 1  to access the menu.

- 2  or  to **Contacts** and press  to select.

- 3  or  to access **New Contact**. Add /Edit the name field provided.












- 4 Press  to access radio number field. Add/Edit the radio number field provided.

- 5 Select from the list of ring tones. Press  or  to select from **Tone List**.

- 6  to select **Save Contact** and press  to save.

Sending a Message to a Contact

Procedure:




















- 1  to access the menu.
- 2  or  to `Contacts` and press  to select radio name/alias. The entries are alphabetically sorted.
- 3  or  to the required alias or ID and press  to select.
- 4  or  to `Send Message` and press  to compose.
- 5 Press  to send the message.



■ Call Indicator Settings

Activating and Deactivating Call Ringers for Call Alert

You can select, or turn on or off ringing tones for a received Call Alert.

Procedure:


- 1  to access the menu.
- 2  or  to `Utilities` and press  to select.
- 3  or  to `Radio Settings` and press  to select.
- 4  or  to `Tones/Alerts` and press  to select.
- 5  or  to `Call Ringers` and press  to select.
- 6  or  to `Call Alert` and press  to select. The current tone is indicated by a ✓.
- 7  or  to the required tone and press  to select. ✓ appears beside selected tone.




NOTE: At Step 6, you can also use  or  to change the selected option.




Activating and Deactivating Call Ringers for Private Calls




You can turn on or off the ringing tones for a received Private Call.




Procedure:



- 1  to access the menu.


- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.


- 4  or  to Tones/Alerts and press  to select.



- 5  or  to Call Ringers and press  to select.

- 6  or  to Private Call.

- 7 Press  to enable Private Call ringing tones. The display shows ✓ beside Enabled.

OR


Press  to disable Private Call ringing tones. The ✓ disappears from beside Enabled.




NOTE: At Step 6, you can also use  or  to change the selected option.




Activating and Deactivating Call Ringers for Text Message




You can select, or turn on or off the ringing tones for a received Text Message.




Procedure:




- 1  to access the menu.




- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.

- 4  or  to Tones/Alerts and press  to select.

- 5  or  to Call Ringers and press  to select.

- 6  or  to and press  to select. The current tone is indicated by a ✓

- 7  or  to the required tone and press  to select. ✓ appears beside selected tone.

Assigning Ring Styles

You can program your radio to sound one of ten predefined ringing tones when receiving a Call Alert or a Text Message from a particular contact.

Procedure:

- 1 **[M]** to access the menu.

- 2 **▲** or **▼** to **Contacts** and press **[M]** to select. The entries are alphabetically sorted.

- 3 **▲** or **▼** to the required alias or ID and press **[M]** to select.

- 4 **▲** or **▼** to **View/Edit** select and press **[M]**.

- 5 **▲** or **▼** to **Ringer** and press **[M]**.

- 6 **▲** or **▼** to required ring style and press **[M]**.

- 7 A **✓** indicates the current selected tone.

- 8 **▲** or **▼** to the required tone and press **[M]** to select. **✓** appears beside selected tone.

- 9 The display shows **Contact Saved**.

The radio sounds out each ring style as you navigate through the list.

All Tones

- 1 **[M]** to access the menu.

- 2 **▲** or **▼** to **Utilities** and press **[M]** to select.

- 3 Go to **Radio Settings**. Select **Tones/Alerts**. Select **All Tones**. Toggle **All Tones** to be enabled or disabled.

Ring Alert Type Selection

You can program your the radio calls to one predetermined vibrate call.

If All Tones status is disabled, the radio displays the All Tone Mute icon. If All Tones status is enabled, the related ring alert type is displayed.

Follow the procedure below.

- 1 **[M]** to access the menu.

- 2 **▲** or **▼** to **Utilities** and press **[M]** to select.

- 3 Go to **Radio Settings**. Select **Tones/Alerts**. Select **Ring Alert Type**. Select from 4 settings, **Ring**, **Vibrate**, **Ring & Vibrate** or **Silent**.


The radio sounds one vibration if it is a momentary ring style. The radio will vibrate repetitively if it is a repetitive ring style. When set to Ring & Vibrate, the radio sounds a specific ring tone if there is any incoming radio transaction (i.e. Call Alert,




Message or Job Ticket). It sounds like a good key tone or missed call. If the notification list is not empty, the radio repeats a vibration every 5 minutes.




Escalating Alarm Tone Volume




You can program your radio to continually alert you when a radio call remains unanswered. This is done by automatically increasing the alarm tone volume over time. This feature is known as Escalert.



Procedure:



- 1  to access the menu.



- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.

- 4  or  to Tones/Alerts and press  to select.

- 5  or  to Escalert.

- 6 Press  to enable Escalert. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
Press  to disable Escalert. The ✓ disappears from beside Enabled.

NOTE: At Step 5, you can also use  or  to change the selected option

Call Log Features

Your radio keeps track of all recent outgoing, answered, and missed Private Calls. Use the call log feature to view and manage recent calls.


You can perform the following tasks in each of your call lists:




- Store ID to Contacts
- Delete
- View Details




Viewing Recent Calls

The lists are Missed, Answered, and Outgoing.



Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to Call Log and press  to select.

- 3  or  to preferred list and press  to select.

- 4 The display shows the most recent entry at the top of the list.

- 5  or  to view the list.

Press the **PTT** button to start a Private Call with the current selected alias or ID.

Missed Calls

Whenever a call is missed, your radio displays a missed call message in notification list.

NOTE: The radio sets up a Private Call if you press the **PTT** button while viewing a missed call number.

Procedure:

- 1 The display shows *Missed Calls*.

- 2 Press **Ⓜ** to view the missed call ID. The missed call log list appears on display.
Press **Ⓜ** to store or delete the entry.

Storing an Alias or ID from a Call List

Procedure:

- 1 **Ⓜ** to access the menu.

- 2 **▲** or **▼** to *Call Log* and press **Ⓜ** to select.

- 3 **▲** or **▼** to required list and press **Ⓜ** to select.

- 4 **▲** or **▼** to the required alias or ID and press **Ⓜ** to select.

- 5 **▲** or **▼** to *Store* and press **Ⓜ** to select.

- 6 A blinking cursor appears. If needed, key in the alias for that ID and press **Ⓜ**.

- 7 The display shows positive mini notice.

You can also store an ID without an alias.

Deleting a Call from a Call List

Procedure:

- 1 **Ⓜ** to access the menu.

- 2 **▲** or **▼** to *Call Log* and press **Ⓜ** to select.

- 3 **▲** or **▼** to the required list and press **Ⓜ** to select.

- 4 **▲** or **▼** to the required alias or ID and press **Ⓜ** to select.


- 5 **▲** or **▼** to *Delete Entry?* and press **Ⓜ** to select.




- 6 Press **Ⓜ** to select *Yes* to delete the entry. The display shows positive mini notice.
OR
▲ or **▼** to *No* to return to the previous screen




*When you select a call list and it contains no entries, the display shows *List Empty*, and sounds a low tone if Keypad Tones are turned on (see **Turning Keypad Tones On or Off** on page 81).*




Viewing Details from a Call List




Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to Call Log and press  to select.

- 3  or  to the required list and press  to select.

- 4  or  to the required alias or ID and press  to select.

- 5  or  to View Details and press  to select. Display shows details.

■ Call Alert Operation

Call Alert paging enables you to alert a specific radio user to call you back when they are able to do so.


This feature is applicable for subscriber aliases or IDs only and is accessible through the menu via Contacts or manual dial.

Receiving and Responding to a Call Alert

When you receive a Call Alert page, you see the notification list listing a Call Alert with the alias or ID of the calling radio on the display.

Procedure:

- 1 You hear a repetitive tone. The LED blinks yellow.


- 2 Press the **PTT** button while the display still shows the Call Alert in the Notification List to respond with a Private Call.
OR
Press  to exit the Notification List. The alert is moved to the Missed Call Log.




See **Notification List** on **page 80** for details about the Notification List.











See **Call Log Features** on page 47 for details about the Missed Call List.

Making a Call Alert from the Contacts List

Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to `Contacts` and press  to select.

- 3  or  to the required subscriber alias or ID and press  to select.
OR
 or  to `Manual Dial` and press  to select.
A blinking cursor appears. Enter the subscriber ID you want to page and press .
- 4  or  to `Call Alert` and press  to select.

- 5 The display shows `Call Alert` and the subscriber alias or ID, indicating that the Call Alert has been sent.

- 6 The LED lights up solid green when your radio is sending the Call Alert.

- 7 If the Call Alert acknowledgement is received, the display shows positive mini notice.
OR
If the Call Alert acknowledgement is not received, the display shows negative mini notice.

Making a Call Alert with the One Touch Access Button

Procedure:

- 1 Press the programmed **One Touch Access** button to make a Call Alert to the predefined alias or ID.

- 2 The display shows `Call Alert` and the subscriber alias or ID, indicating that the Call Alert has been sent.

- 3 The LED lights up solid green when your radio is sending the Call Alert.

- 4 If the Call Alert acknowledgement is received, the display shows positive mini notice.
OR
If the Call Alert acknowledgement is not received, the display shows negative mini notice.

■ Emergency Operation

An Emergency Alarm is used to indicate a critical situation. You are able to initiate an Emergency at any time on any screen display even when there is activity on the current channel.

Your dealer can set the duration of a button press for the programmed **Emergency** button, except for long press, which is similar with all other buttons.

The **Emergency** button is assigned with the Emergency On/Off feature. Check with your dealer for the assigned operation of the **Emergency** button.

*If short press the **Emergency** button is assigned to turn on the Emergency mode, then long press the **Emergency** button is assigned to exit the Emergency mode.*

*If long press the **Emergency** button is assigned to turn on the Emergency mode, then short press the **Emergency** button is assigned to exit the Emergency mode.*

Your radio supports **three** Emergency Alarms:

- Emergency Alarm
- Emergency Alarm with Call
- Emergency Alarm with Voice to Follow

In addition, each alarm has the following types:

- **Regular** – Radio transmits an alarm signal and shows audio and/or visual indicators.









- **Silent** – Radio transmits an alarm signal without any audio or visual indicators. Radio receives calls without any sound through the radio's speaker, until you press the **PTT** button to initiate the call.
- **Silent with Voice** – Radio transmits an alarm signal without any audio or visual indicators, but allow incoming calls to sound through the radio's speaker.

Only **ONE** of the Emergency Alarms above can be assigned to the programmed **Emergency** button.

Receiving an Emergency Alarm

On receiving an emergency alarm the emergency icon appears, a tone sounds, the LED blinks red and the radio displays the emergency caller alias. If more than one alarm has occurred all emergency caller aliases are displayed in an Alarm List.

Procedure:

- 1 If a single emergency call alias is displayed, press  to view more details. press  again to view your action details.
OR
If the multiple emergency caller aliases are displayed in the Alarm List,  or  to the required alias and press  to view more details. Press  again to view your action items.
- 2 Press  and select Yes to exit the Alarm List.
To revisit the Alarm List, press  to access the menu and select Alarm List.

When your radio receives an Emergency Alarm, it displays the Emergency Alarm received indications until acknowledgement is sent (if enabled) and you exit the Emergency mode, by long pressing the emergency button.

You will not be able to receive any other indications or displays for any other calls until you exit the Alarm List.

When your radio receives an Emergency Alarm, and you change the radio channel, the radio automatically exits the Alarm list. However, the radio remains in Emergency mode so the new channel displays the Emergency icon and the LED blinks red. When you change the radio channel back to the previous channel, radio continues to display the Emergency icon and the LED continues blinking red.

Responding to an Emergency Alarm

Procedure:

When receiving an Emergency Alarm:

- 1 In the Alarm List, ▲ or ▼ to the required alias.
- 2 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.
If the Channel Free Indication feature is enabled, you will hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is now available for use.

- 3 Press **PTT** button to transmit non-emergency voice to the same group that the Emergency Alarm was targeted to. The LED lights up solid green. Your radio remains in the Emergency mode.
- 4 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.
- 5 Release the **PTT** button to listen. When the emergency initiating radio responds, the LED blinks green, the radio unmutes and the response sounds through the radio's speaker. You see the Group Call icon, the group ID, and transmitting radio ID on your display.
- 6 Your radio displays the Alarm List.

Emergency voice can only be transmitted by the emergency initiating radio. All other radios (including the emergency receiving radio) transmit non-emergency voice.

Sending an Emergency Alarm

This feature allows you to send an Emergency Alarm (i.e. a non-voice signal) which triggers an alert indication on a group of radios.

Procedure:

- 1 Press the programmed **Emergency On** button.
- 2 The display shows Tx Alarm and the destination alias. The LED lights up solid green and the Emergency icon appears.

- 3 When an Emergency Alarm acknowledgment is received, the Emergency tone sounds and the LED blinks green. The display shows `Alarm Sent`.

OR

If your radio does not receive an Emergency Alarm acknowledgement, and after all retries have been exhausted, a tone sounds and the display shows `Alarm Failed`.

- 4 Radio exits the Emergency Alarm mode and returns to the Home screen.

If your radio is set to Silent, it will not display any audio or visual indicators during Emergency mode.

Sending an Emergency Alarm with Call

This feature allows you to send an Emergency Alarm to a group of radios. Upon acknowledgement by a radio within the group, the group of radios can communicate over a programmed Emergency channel.

Procedure:

- 1 Press the programmed **Emergency On** button.
- 2 The display shows `Tx Alarm` and the destination alias. The LED lights up solid green and the Emergency icon appears.
- 3 When an Emergency Alarm acknowledgment is received, the Emergency tone sounds and the LED blinks green. The display shows `Alarm Sent`.

- 4 Your radio enters the emergency call mode when the display shows `Emergency` and the destination group alias.

- 5 Hold the radio vertically 1 to 2 inches (2.5 to 5.0 cm) from your mouth.

- 6 Press **PTT** button to make the call. The LED lights up solid green and the group icon appears on the display.

- 7 Wait for the Talk Permit Tone to finish (if enabled) and speak clearly into the microphone.

- 8 Release the **PTT** button to listen.

When you receive a group call, the display shows the caller alias and group alias, the radio unmutes and the group call sounds through the radio's speaker.

- 9 When the channel is free for you to respond, a short alert tone sounds (if the Channel Free Indication feature is enabled). Press the **PTT** button to respond.

OR

Once your call ends, press **Emergency Off** button to exit the Emergency mode.

- 10 The radio returns to the Home screen.

*If your radio is set to Silent, it will not display any audio or visual indicators during Emergency mode, or allow any received calls to sound through the radio's speaker, until you press the **PTT** button to initiate the call.*

If your radio is set to Silent with Voice, it will not display any audio or visual indicators during Emergency mode, but allow incoming calls to sound through the radio's speaker. The indicators will only appear once you press the **PTT** button to initiate, or respond to, the call.

Sending an Emergency Alarm with Voice to Follow

This feature allows you to send an Emergency Alarm to a group of radios. Your radio's microphone is automatically activated, allowing you to communicate with the group of radios without pressing the **PTT** button.

This activated microphone state is also known as "hot mic".

If you press the **PTT** button during the programmed hot mic transmission period, the radio ignores the **PTT** press and remains in Emergency mode.

NOTE: If you press the **PTT** button during hot mic, and continue to press it after the hot mic duration expires, the radio continues to transmit until you release the **PTT** button.

Procedure:

- 1 Press the programmed **Emergency On** button.
- 2 The display shows Tx Alarm and the destination alias. The LED lights up solid green and the Emergency icon appears.
- 3 Once the display shows Alarm Sent, speak clearly into the microphone. When hot mic has been enabled, the radio

automatically transmits without a **PTT** press until the hot mic duration expires.

- 4 While transmitting, the LED lights up solid green and the Emergency icon appears.
- 5 Once the hot mic duration expires, the radio automatically stops transmitting. To transmit again, press the **PTT** button.
- 6 Press **Emergency Off** button to exit the Emergency mode.
- 7 The radio returns to the Home screen.

*If your radio is set to Silent, it will not display any audio or visual indicators during Emergency mode, or allow any received calls to sound through the radio's speaker, until the programmed hot mic transmission period is over, and you press the **PTT** button.*

*If your radio is set to Silent with Voice, it will not display any audio or visual indicators during Emergency mode when you are making the call with hot mic, but allow sound through the radio's speaker when the target radio responds after the programmed hot mic transmission period is over. The indicators will only appear when you press the **PTT** button.*

NOTE: If the Emergency Alarm request fails, the radio does not retry to send the request, and enters the hot mic state directly.

Reinitiating an Emergency Mode

NOTE: This feature is only applicable to the radio sending the Emergency Alarm.

There are two instances where this can happen:

- You change the channel while the radio is in Emergency mode. This exits the Emergency mode. If Emergency Alarm is enabled on this new channel, the radio reinitiates Emergency.
- You press the programmed **Emergency On** button during an Emergency initiation/transmission state. This causes the radio to exit this state, and to reinitiate Emergency.

Exiting Emergency Mode

NOTE: This feature is only applicable to the radio sending the Emergency Alarm.

Your radio exits Emergency mode when **one** of the following occurs:

- Emergency Alarm acknowledgement is received (for **Emergency Alarm** only), **OR**
- All retries to send the alarm have been exhausted, **OR**
- The **Emergency Off** button is pressed.

NOTE: If your radio is powered off, it exits the Emergency mode. The radio will not reinitiate the Emergency mode automatically when it is turned on again.


If you change channels when your radio is in

Emergency mode to a channel that has no emergency system configured, No Emergency is shown on your display.

■ Text Message Features

Your radio is able to receive data, for example a text message, from another radio or an e-mail application.

The **maximum** length of characters for sending a text message, including the subject line (seen when receiving message from an e-mail application), is **140**, whereas for receiving this is 280 characters.

NOTE: Long press  at any time to return to the Home screen.


Writing and Sending a Text Message




Procedure:




Press the programmed **Text Message** button and proceed to Step 3.



OR


Follow the procedure below.










- 1  to access the menu.

- 2  or  to **Messages** and press  to select.

- 3  or  to **Compose** and press  to select.

- 4 A blinking cursor appears.
Use the keypad to type your message.
Press  to move one space to the left.
Press  or the # key to move one space to the right.
Press the *DEL key to delete any unwanted characters.

- 5 Press  once message is composed.

- 6  or  to the required alias or ID and press  to select.
OR
 or  to **Manual Dial** and press  to select.
Key in the subscriber ID and press .
OR
 to edit the message.
 again to discard the message or save it to the Drafts folder.

- 7 The display shows transitional mini notice, confirming your message is being sent.

- 8 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.
OR
If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice.

*If the text message fails to send, the radio returns you to the Resend option screen (see **Managing Fail-to-Send Text Messages** on page 59).*

Sending a Quick Text Message

Your radio supports a maximum of 50 Quick Text messages as programmed by your dealer.


While Quick Text messages are predefined, you can edit each message before sending it.




Procedure:




Press the programmed **Text Message** button and proceed to Step 3.




OR



Follow the procedure below.


- 1  to access the menu.




 - 2  or  to **Messages** and press  to select.




 - 3  or  to **Quick Text** and press  to select.

 - 4  or  to the required Quick Text and press  to select.

 - 5 A blinking cursor appears.
Use the keypad to edit the message, if required.
Press  to move one space to the left.
Press  or the # key to move one space to the right.
Press the *DEL key to delete any unwanted characters.


 - 6 Press  once message is composed.


 - 7  or  to the required alias or ID and press  to select.
- OR**

 or  to **Manual Dial** and press  to select.

Key in the subscriber alias or ID and press .

OR

 to edit the message.

 again to discard the message or save it to the Drafts folder.

- 8 The display shows transitional mini notice, confirming your message is being sent.

- 9 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.
OR
If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice.

*If the text message fails to send, the radio returns you to the Resend option screen (see **Managing Fail-to-Send Text Messages** on page 59).*

Sending a Quick Text Message with the One Touch Access Button

Procedure:

- 1 Press the programmed **One Touch Access** button to send a predefined Quick Text message to a predefined alias or ID.

- 2 The display shows transitional mini notice, confirming your message is being sent.
- 3 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.
OR
If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice.

*If the text message fails to send, the radio returns you to the Resend option screen (see **Managing Fail-to-Send Text Messages** on page 59).*


Accessing the Drafts Folder

You can save a text message to send it at a later time.

If a **PTT** button press or a mode change causes the radio to exit the text message writing/editing screen while you are in the process of writing or editing a text message, your current text message is automatically saved to the Drafts folder.

The most recent saved text message is always added to the top of the Drafts list.

The Drafts folder stores a maximum of ten (10) last saved messages. When the folder is full, the next saved text message automatically replaces the oldest text message in the folder.

NOTE: Long press  at any time to return to the Home screen.











Viewing a Saved Text Message

Procedure:

Press the programmed **Text Message** button and proceed to Step 3.








OR

Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.
- 2  or  to Messages and press  to select.
- 3  or  to Drafts and press  to select.
- 4  or  to the required message and press  to select.

Editing and Sending a Saved Text Message

Procedure:

- 1 Press  again while viewing the message.
- 2  or  to Edit and press  to select.
A blinking cursor appears.
Use the keypad to edit your message.
Press  to move one space to the left.
Press  or the # key to move one space to the right.
Press the *DEL key to delete any unwanted characters.
Press  once message is composed.

3 ▲ or ▼ to the required alias or ID and press  to select.

OR

▲ or ▼ to **Manual Dial** and press  to select.

Key in the subscriber alias or ID and press .

4 The display shows transitional mini notice, confirming your message is being sent.

5 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.

OR

If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice.

If the text message fails to send, it is moved to the Sent Items folder and marked with a Send Failed icon.

Deleting a Saved Text Message from Drafts

Procedure:


Press the programmed **Text Message** button and proceed to Step 3.

OR

Follow the procedure below.


1  to access the menu.

2 ▲ or ▼ to **Messages** and press  to select.

3 ▲ or ▼ to **Drafts** and press  to select.

4 ▲ or ▼ to the required message and press  to select.

5 Press  again while viewing the message.

6 ▲ or ▼ to **Delete** and press  to delete the text message.

Managing Fail-to-Send Text Messages

You can select one of the following options while at the **Resend** option screen:

- Resend
- Forward
- Edit

NOTE: The Resend option will not be available if the current channel type (i.e. Conventional or Capacity Plus) does not match the channel type on which the message originally failed to send.

Resending a Text Message

Procedure:

1 Press **Ⓜ** to resend the same message to the same subscriber/group alias or ID.

2 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.

OR

If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice.

Forwarding a Text Message

Select **Forward** to send the message to another subscriber/group alias or ID.

Procedure:

1 **▲** or **▼** to **Forward** and press **Ⓜ** to select.

2 **▲** or **▼** to the required alias or ID and press **Ⓜ** to select.

OR

▲ or **▼** to **Manual Dial** and press **Ⓜ** to select.

Key in the subscriber ID and press **Ⓜ**.

3 The display shows transitional mini notice, confirming your message is being sent.

4 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.

OR

If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice.

Editing a Text Message

Select **Edit** to edit the message before sending it.

NOTE: If a subject line is present (for messages received from an e-mail application), you cannot edit it.

Procedure:

1 **▲** or **▼** to **Edit** and press **Ⓜ** to select.

2 A blinking cursor appears.

Use the keypad to edit your message.

Press **◀** to move one space to the left.

Press **▶** or the **#** key to move one space to the right.

Press the ***DEL** key to delete any unwanted characters.

3 Press **Ⓜ** once message is composed.


4 **▲** or **▼** to **Send** and press **Ⓜ** to send the message.

OR

▲ or **▼** to **Save** and press **Ⓜ** to save the message to the Drafts folder.


OR

↵ to edit the message.

 again to delete the message or save it to the Drafts folder.

- 5 ▲ or ▼ to the required alias or ID and press  to select.

OR

▲ or ▼ to **Manual Dial** and press  to select.

Key in the subscriber ID and press .

- 6 The display shows transitional mini notice, confirming your message is being sent.

- 7 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.


OR

If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice.

Managing Sent Text Messages

Once a message is sent to another radio, it is saved in Sent Items. The most recent sent text message is always added to the top of the Sent Items list.

The Sent Items folder is capable of storing a maximum of thirty (30) last sent messages. When the folder is full, the next sent text message automatically replaces the oldest text message in the folder.

NOTE: Long press  at any time to return to the Home screen.





Viewing a Sent Text Message

Procedure:

Press the programmed **Text Message** button and proceed to Step 3.

OR

Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.
- 2 ▲ or ▼ to **Messages** and press  to select.
- 3 ▲ or ▼ to **Sent Items** and press  to select.
- 4 ▲ or ▼ to the required message and press  to select.
A subject line may be shown if the message is from an e-mail application.

*The icon at the top right corner of the screen indicates the status of the message (see **Sent Item Icons** on page 17).*

Sending a Sent Text Message

You can select one of the following options while viewing a sent text message:

- Resend
- Forward
- Edit
- Delete

NOTE: The Resend option will not be available if the current channel type (i.e. Conventional or Capacity Plus) does not match the channel type on which the message was originally sent.

Procedure:

- 1 Press **Ⓜ** again while viewing the message.
- 2 **▲** or **▼** to Resend and press **Ⓜ** to select.
- 3 The display shows transitional mini notice, confirming that the same message is being sent to the same target radio.
- 4 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.

OR

If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice.

*If the message fails to send, the radio returns you to the Resend option screen. Press **Ⓜ** to resend the message to the same subscriber/group alias or ID.*

NOTE: Changing the volume, and pressing any button, except for **Ⓜ**, **◀**, or **▶**, returns you to the message.

The radio exits the Resend option screen if you press the **PTT** button to initiate a Private or Group Call, or to respond to a Group Call. The radio also exits the screen when it receives a text message, an emergency call or alarm, or a call alert.

The display returns to the Resend option screen if you press the **PTT** button to respond to a Private Call (except when the radio is displaying the Missed Call screen), and at the end of an All Call.

Press **▲** or **▼** to access the Forward, Edit, or Delete option screen:

- Select Forward to send the selected text message to another subscriber/group alias or ID (see **Forwarding a Text Message** on page 60).
- Select Edit to edit the selected text message before sending it (see **Editing a Text Message** on page 60).
- Select Delete to delete the text message.

NOTE: If you exit the message sending screen while the message is being sent, the radio updates the status of the message in the Sent Items folder without providing any indication in the display or via sound.

If the radio changes mode or powers down before the status of the message in Sent Items is updated, the radio cannot complete any In-Progress messages and automatically marks it with a Send Failed icon.

The radio supports a maximum of five (5) In-Progress messages at one time. During this period, the radio cannot send any new message and automatically marks it with a Send Failed icon.


Deleting All Sent Text Messages from Sent Items




Procedure:




Press the programmed **Text Message** button and proceed to Step 3.




OR







Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.

 - 2  or  to **Messages** and press  to select.

 - 3  or  to **Sent Items** and press  to select.

 - 4  or  to **Delete All** and press  to select.

 - 5  or  to **Yes** and press  to select. The display shows positive mini notice
- OR**
-  or  to **No** and press  to return to the previous screen.

*When you select **Sent Items** and it contains no text messages, the display shows **List Empty**, and sounds a low tone if **Keypad Tones** are turned on (see **Turning Keypad Tones On or Off** on page 81).*

Receiving a Text Message




When your radio receives a message, the display shows the Notification List with the alias or ID of the sender and the message icon.

You can select **Read** when receiving a text message:



NOTE: The radio exits the Text Message alert screen and sets up a Private or Group Call to the sender of the message if the **PTT** button is pressed when the radio is displaying the alert screen.

Reading a Text Message

Procedure:

- 1  or  to **Read?** and press  to select.

 - 2 Selected message in the **Inbox** opens.
A subject line may be shown if the message is from an e-mail application.

 - 3 Press  to return to the **Inbox**.
- OR**
- Press  to reply, quick reply forward, or delete the text message.

Managing Received Text Messages


Use the Inbox to manage your text messages. The Inbox is capable of storing a maximum of 30 messages.

Your radio supports the following options for text messages:

- Reply
- Quick Reply
- Forward
- Delete


NOTE: The Reply option will not be available if the current channel type (i.e. Conventional or Capacity Plus) does not match the channel type on which the message was received.




Text messages in the Inbox are sorted according to the most recently received.




NOTE: Long press  at any time to return to the Home screen.




Viewing a Text Message from the Inbox




Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to **Messages** and press  to select.

- 3  or  to **Inbox** and press  to select.

- 4  or  and press  to view the messages.
A subject line may be shown if the message is from an e-mail application.

- 5 Press  to select the current message, and press  again to reply, quick reply, forward, or delete that message.
OR
Long press  to return to the Home screen.


Replying to a Text Message from the Inbox




Procedure:

Press the programmed **Text Message** button and proceed to Step 3.

OR

Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.

- 2  or  to **Messages** and press  to select.

- 3 ▲ or ▼ to **Inbox** and press **Ⓜ** to select.

- 4 ▲ or ▼ to the required message and press **Ⓜ** to select.
A subject line may be shown if the message is from an e-mail application.

- 5 Press **Ⓜ** once more to access the sub-menu.

- 6 ▲ or ▼ to **Reply** and press **Ⓜ** to select.
OR
▲ or ▼ to **Quick Reply** and press **Ⓜ** to select.
A blinking cursor appears. Use the keypad to edit your message, if required.

- 7 Press **Ⓜ** once message is composed.

- 8 The display shows transitional mini notice, confirming your message is being sent.

- 9 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.
OR
If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice. *If the message fails to send, the radio returns you to the **Resend** option screen (see **Managing Fail-to-Send Text Messages** on page 59).*

Deleting a Text Message from the Inbox

Procedure:

Press the programmed **Text Message** button and proceed to Step 3.

OR

Follow the procedure below.

- 1 **Ⓜ** to access the menu.

- 2 ▲ or ▼ to **Messages** and press **Ⓜ** to select.

- 3 ▲ or ▼ to **Inbox** and press **Ⓜ** to select.

- 4 ▲ or ▼ to the required message and press **Ⓜ** to select.
A subject line may be shown if the message is from an e-mail application.

- 5 Press **Ⓜ** once more to access the sub-menu.

- 6 ▲ or ▼ to **Delete** and press **Ⓜ** to select.

- 7 ▲ or ▼ to **Yes** and press **Ⓜ** to select.

- 8 The display shows positive mini notice.

- 9 The screen returns to the **Inbox**.














Deleting All Text Messages from the Inbox

Procedure:

Press the programmed **Text Message** button and proceed to Step 3.

OR

Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.
- 2  or  to **Messages** and press  to select.
- 3  or  to **Inbox** and press  to select.
- 4  or  to **Delete All** and press  to select.
- 5  or  to **Yes** and press  to select.
- 6 The display shows positive mini notice.

*When you select the Inbox and it contains no text messages, the display shows **List Empty**, and sounds a low tone if Keypad Tones are turned on (see **Turning Keypad Tones On or Off** on page 81).*

Job Tickets

Your radio is able to receive Job Tickets, which are messages from the dispatcher listing out tasks that need to be performed.

You can respond to Job Tickets in order to sort them into Job Ticket Folders. By default, the folders are "All", "New", "Started",

and "Completed". Check with your dealer or system administrator for an additional 10 folders.











Your radio supports a **maximum** of 100 Job Tickets, all of which can be seen in the "All" folder. New Job Tickets and Job Tickets with recent change in state are listed first. Upon reaching the maximum number of Job Tickets, the next Job Ticket automatically replaces the last Job Ticket in your radio.


NOTE: Job Tickets are retained even after radio is powered down and powered up again.

Accessing the Job Ticket Folder

Procedure:

Press the programmed **Job Ticket** button and proceed to Step 3.


- 1  button to access the main menu.
- 2  or  to **Job Tickets** and press  to select.
- 3  or  to the required folder and press  to select.
- 4  or  to the required Job Ticket and press  to select.




NOTE: At Step 3, you can also press  and the corresponding number key (1–9) to access the required folder.




Responding to the Job Ticket




Procedure:


Press the programmed **Job Ticket** button and proceed to Step 3.




- 1  button to access the main menu.

- 2  or  to Job Tickets and press  to select.

- 3  or  to the required folder and press  to select.

- 4  or  to the required Job Ticket and press  to select.

- 5 Press  once more to access the sub-menu.


- 6  or  to the required action and press  to select.

- 7 The display shows transitional mini notice, confirming your message is being sent.

- 8 If the message is sent, a tone sounds and the display shows positive mini notice.

OR

If the message is not sent, a low tone sounds and the display shows negative mini notice.

NOTE: At Steps 3 and 6, you can also press  and the corresponding number key (1–9) to access the required folder or action.


Deleting a Job Ticket




Procedure:




Press the programmed **Job Tickets** button and proceed to Step 3.




OR


Follow the procedure below.




- 1  to access the menu.


- 2  or  to Job Tickets and press  to select.

- 3  or  to All and press  to select.

- 4  or  to the required Job Ticket and press  to select.

- 5 Press  again while viewing the Job Ticket.

- 6  or  to Delete and press  to select.

NOTE: At Step 4, while viewing the Job Ticket, press  to delete.

■ Privacy

If enabled, this feature helps to prevent eavesdropping by unauthorized users on a channel by the use of a software-based scrambling solution. The signaling and user identification portions of a transmission are not scrambled.

Your radio must have privacy enabled on the channel to send a privacy-enabled transmission. While on a privacy-enabled channel, the radio is still able to receive clear (unscrambled) transmissions.

Your radio supports two types of privacy:

- Basic Privacy
- Enhanced Privacy

Only **ONE** of the privacy types above can be assigned to the radio.

To unscramble a privacy-enabled call or data transmission, your radio must be programmed to have the same Privacy Key (for Basic Privacy), OR the same Key Value and Key ID (for Enhanced Privacy) as the transmitting radio.

If your radio receives a scrambled call that is of a different Privacy Key, OR a different Key Value and Key ID, you will either hear a garbled transmission (Basic Privacy) or nothing at all (Enhanced Privacy).


The LED lights up solid green while the radio is transmitting and double blinks green when the radio is receiving an ongoing privacy-enabled transmission.




Procedure:




Press the programmed **Privacy** button to toggle privacy on or off.




OR


Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.


- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.



- 4  or  to Privacy and press  to select.

- 5 Press  to enable Privacy. The display shows ✓ beside Enabled.

OR

Press  to disable Privacy. The ✓ disappears from beside Enabled.

If the radio has a privacy type assigned, the secure or unsecure icon appears on the status bar, except when the radio is sending or receiving an Emergency call or alarm.

NOTE: At Step 4, you can also use  or  to change the selected option.


■ Covert Mode

Your radio is capable of Covert Mode. During covert mode, all keypad and programmed button access are blocked. When enabled, all visual indications (display, LED's and backlight) are disabled.

This feature allows audio or tone only via a wired accessory or a Bluetooth accessory.


Entering Covert Mode

Procedure:

Press the  button and the 2, 5 and 8 numeric keys in tandem in home screen.

Exiting Covert Mode

Procedure:

- 1 Press the  button and the 2, 5 and 8 numeric keys in tandem. Radio will go back to normal mode.

OR

Power cycle the radio via the On/Off button to exit Covert Mode.

■ Dual Tone Multi Frequency (DTMF)

The Dual Tone Multi Frequency (DTMF) feature allows the radio to operate in a radio system with an interface to telephone systems.

Procedure:

To initiate a DTMF call.

- 1 Press and hold the **PTT** button.
 - 2 Enter the desired number, * or #.
-

*You can turn off the DTMF tone by disabling all radio tones and alerts (see **Turning the Radio Tones/Alerts On or Off** on page 81).*

■ IP Site Connect

This feature allows your radio to extend communication beyond the reach of a single repeater site by operating on multiple repeater sites connected together via an Internet Protocol (IP) network.

NOTE: This feature is not applicable in Capacity Plus

When the radio moves out of range from one site and into the range of another, it connects to the new site's base station to send or receive calls/data transmissions. Depending on your settings, this is done automatically or manually.

If the radio is set to do this automatically, it scans through all available sites when the signal from the current site is weak or when the radio is unable to detect any signal from the current site. It then locks on to the base station with the strongest Received Signal Strength Indicator (RSSI) value.

In a manual site search, the radio searches for the next site in the roam list that is currently in range (but which may not have the strongest signal) and locks on to it.

NOTE: Each channel can only have either Scan or Roam enabled, not both at the same time.

Channels with this feature enabled can be added to a particular roam list. The radio searches the channel(s) in the Members list during the automatic roam operation to locate the best site.

A Members list supports a maximum of 16 channels (including the Selected Channel).

NOTE: You cannot manually add or delete an entry to the Members list. Check with your dealer or system administrator for more information.

Locking Automatic Site Search

When the radio is actively searching for a new site:

Procedure:










Press the programmed **Site Lock On/Off** button.

- 1 A tone sounds and the display shows `Site Locked`.
- 2 The LED turns off and the display shows the channel alias.

OR

Procedure:

Use the menu.

- 1  to access the menu.
- 2  or  to `Utilities` and press  to select.
- 3  or  to `Radio Settings` and press  to select.
- 4  or  to `Site Roaming` and press  to select.
- 5  or  to `Lock Site State`.

- 6 Press **Ⓜ** to lock site. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
 Press **Ⓜ** to unlock site. The ✓ disappears from beside Enabled. The LED turns off and the radio returns to the Home screen. The display shows the channel alias.

NOTE: At Step 5, you can also use ◀ or ▶ to change the selected option.

Unlocking Automatic Site Search

Procedure:

Press the programmed **Site Lock On/Off** button.

- 1 A tone sounds and the display shows `Site Unlocked`.
- 2 The LED blinks yellow rapidly when the radio is actively searching for a new site, and turns off once the radio locks on to a site.
- 3 The display shows the channel alias and the site roaming icon appears.

OR

Procedure:

Use the menu.

- 1 **Ⓜ** to access the menu.
- 2 ▲ or ▼ to `Utilities` and press **Ⓜ** to select.

- 3 ▲ or ▼ to `Radio Settings` and press **Ⓜ** to select.

- 4 ▲ or ▼ to `Site Roaming` and press **Ⓜ** to select.

- 5 ▲ or ▼ to `Unlock Site` and press **Ⓜ** to select. A tone sounds and the display shows `Site Unlocked`.

- 6 The radio returns to the Home screen. The display shows the channel alias and the site roaming icon appears.
- 7 The LED blinks yellow rapidly when the radio is actively searching for a new site, and turns off once the radio locks on to a site.

Starting a Manual Site Search

Procedure:

Press the programmed **Manual Site Roam** button and proceed to Step 6.

OR

Follow the procedure below.

- 1 **Ⓜ** to access the menu.

- 2 ▲ or ▼ to `Utilities` and press **Ⓜ** to select.

- 3 ▲ or ▼ to `Radio Settings` and press **Ⓜ** to select.

- 4 ▲ or ▼ to `Site Roaming` and press **Ⓜ** to select.

- 5 ▲ or ▼ to `Active Search` and press **Ⓜ** to select.

- 6 A tone sounds and the display shows `Finding Site`.
The LED blinks green.
-
- 7 If a new site is found, a tone sounds and the LED turns off.
The display shows `Site <Alias> Found`.
OR
If there is no available site within range, a tone sounds and the LED turns off. The display shows `Out of Range`.
OR
If a new site is within range, but the radio is unable to connect to it, a tone sounds and the LED turns off. The display shows `Channel Busy`.
-
- 8 The radio returns to the Home screen.
-

Security

You can enable or disable any radio in the system. For example, you might want to disable a stolen radio, to prevent the thief from using it, and enable that radio, when it is recovered.


NOTE: Performing Radio Disable and Enable is limited to radios with these functions enabled. Check with your dealer or system administrator for more information.

Radio Disable

Procedure:

Use the programmed **Radio Disable** button.

- 1 Press the programmed **Radio Disable** button.

- 2 ▲ or ▼ to the required alias or ID and press  to select.

- 3 The display shows transitional mini notice, indicating the request is in progress. The LED blinks green.


- 4 Wait for acknowledgment.




- 5 If successful, a positive indicator tone sounds and the display shows positive mini notice.
OR
If unsuccessful, a negative indicator tone sounds and the display shows negative mini notice.








OR




Procedure:

Use the menu.

- 1  to access the menu.

- 2  or  to **Contacts** and press  to select. The entries are alphabetically sorted.


- 3  or  to the required alias or ID and press  to select.
OR
 or  to **Manual Dial** and press  to select.
Key in the subscriber alias or ID and press .

- 4  or  to **Radio Disable** and press  to select. The LED blinks green.

- 5 The display shows transitional mini notice, indicating the request is in progress. The LED blinks green.

- 6 Wait for acknowledgment.




- 7 If successful, a positive indicator tone sounds and the display shows positive mini notice.
OR
If unsuccessful, a negative indicator tone sounds and the display shows negative mini notice.

Do not press  during the **Radio Disable** operation as you will not get an acknowledgment message.

 **Radio Enable****Procedure:**

Use the programmed **Radio Enable** button.

- 1 Press the programmed **Radio Enable** button.

- 2  or  to the required alias or ID and press  to select.


- 3 The display shows **Radio Enable** and the subscriber alias or ID. The LED lights up solid green.




- 4 Wait for acknowledgment.




- 5 If successful, the radio sounds a positive indicator tone and the display shows positive mini notice.
OR
If unsuccessful, the radio sounds a negative indicator tone and the display shows negative mini notice.


OR**Procedure:**

Use the menu.


- 1  to access the menu.


- 2  or  to **Contacts** and press  to select. The entries are alphabetically sorted.

- 3  or  to the required alias or ID and press  to select.
OR

▲ or ▼ to Manual Dial and press  to select.

Key in the subscriber alias or ID and press .

- 4 ▲ or ▼ to Radio Enable and press  to select. The LED blinks green.
- 5 The display shows Radio Enable and the subscriber alias or ID. The LED lights up solid green.
- 6 Wait for acknowledgment.
- 7 If successful, the radio sounds a positive indicator tone and the display shows positive mini notice.
OR
If unsuccessful, the radio sounds a negative indicator tone and the display shows negative mini notice.

Do not press  during the Radio Enable operation as you will not get an acknowledgement message.

Lone Worker

This feature prompts an emergency to be raised if there is no user activity, such as any radio button press or activation of the channel selector, for a predefined time.

Following no user activity for a programmed duration, the radio pre-warns the user via an audio indicator once the inactivity timer expires.

If there is still no acknowledgment by the user before the predefined reminder timer expires, the radio initiates an Emergency Alarm.

Only **one** of the following Emergency Alarms is assigned to this feature:

- Emergency Alarm
- Emergency Alarm with Call
- Emergency Alarm with Voice to Follow

The radio remains in the emergency state allowing voice messages to proceed until action is taken. See **Emergency Operation** on page 51 on ways to exit Emergency.

NOTE: This feature is limited to radios with this function enabled. Check with your dealer or system administrator for more information.

■ Password Lock Features


If enabled, this feature allows you to access your radio via password upon powering up.

📄 Accessing the Radio from Password





Procedure:



Power up the radio.

- 1 You hear a continuous tone.

- 2 Enter your current four-digit password with the radio's keypad. The second line of the display shows ●●●●. Press  to proceed.

OR

Enter your current four-digit password. Press  or  to edit each digit's numeric value. Each digit changes to ●. Press  to move to next digit. Press  to confirm your selection.

You hear a positive indicator tone for every digit pressed. Press  to remove the last ● on the display. You hear a negative indicator tone, if you press  when the second line of the display is empty, or if you press more than four digits.

- 3 If the password is correct:
Your radio proceeds to power up. See **Powering Up the Radio** on page 4.
- OR

If the password is incorrect:

The display shows `Wrong Password`. Repeat Step 2. Password less than four digits is incorrect.

OR

After the third incorrect password, the display shows `Wrong Password` and then, shows `Radio Locked`. A tone sounds and the LED double blinks yellow.

*Your radio enters into locked state for 15 minutes, and responds to inputs from **On/Off Button** and programmed **Backlight button** only.*

NOTE: The radio is unable to receive any call, including emergency calls, in locked state.

📄 Unlocking the Radio from Locked State

Procedure:

Wait for 15 minutes. Repeat Steps 1 to 3 in **Accessing the Radio from Password** on page 75.

OR

Power up the radio, if you have powered down the radio during locked state:


- 1 A tone sounds and the LED double blinks yellow. The display shows `Radio Locked`.




- 2 Wait for 15 minutes. Repeat **Accessing the Radio from Password** on page 75.




Your radio restarts the 15 minutes timer for locked state when you power up.




Turning the Password Lock On or Off

Procedure:



- 1  to access the menu.



- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.

- 4  or  to Passwd Lock and press  to select.


- 5 Enter your current four-digit password.
See Step 2 in **Accessing the Radio from Password on page 75**




- 6 If the password is correct:
Press  to enable Password Lock. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
Press  to disable Password Lock. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
If the password is incorrect:
The display shows Wrong Password and automatically returns to the previous menu.




NOTE: At Step 6, you can also use  or  to change the selected option.




Changing the Password

Procedure:




- 1  to access the menu.

- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.

- 4  or  to Passwd Lock and press  to select.

- 5 Enter a four-digit password.
See Step 2 in **Accessing the Radio from Password on page 75**

- 6 If the password is correct:
 or  to Change Pwd and press  to select.
OR
If the password is incorrect:
The display shows Wrong Password and automatically returns to the previous menu.

- 7 Enter a new four-digit password. See Step 2 in **Accessing the Radio from Password on page 75**

- 8 Re-enter the new four-digit password. See Step 2 in ***Accessing the Radio from Password*** on ***page 75***
- 9 If both of the new password inputs match:
The display shows `Password Changed`.
OR
If both of the new password inputs do not match:
The display shows `Passwords Do Not Match`.
- 10 The screen automatically returns to the previous menu.

■ Bluetooth Operation

This feature allows you to use your radio with a Bluetooth enabled device (accessory) via a wireless Bluetooth connection. Your radio supports both Motorola and COTS (Commercially available Off-The-Shelf) Bluetooth-enabled devices.

Bluetooth operates within a range of 10 meters (32 feet) line of sight. This is an unobstructed path between your radio and your Bluetooth-enabled device.

It is not recommended that you leave your radio behind and expect your Bluetooth-enabled device to work with a high degree of reliability when they are separated.


At the fringe areas of reception, both voice and tone quality will start to sound “garbled” or “broken”. To correct this problem, simply position your radio and Bluetooth-enabled device closer to each other (within the 10-meter/32 feet defined range) to re-establish clear audio reception. Your radio’s Bluetooth function has a maximum power of 2.5 mW (4 dBm) at the 10-meter/32 feet range.




Your radio can support up to 3 simultaneous Bluetooth connections with Bluetooth-enabled devices of unique types. For example, a headset, a scanner, and a PTT-Only Device (POD). Multiple connections with Bluetooth-enabled devices of the same type are not supported.




Refer to your respective Bluetooth-enabled device’s user manual for more details on your Bluetooth-enabled device’s full capabilities.









Turning Bluetooth On and Off

Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to *Bluetooth* and press  to select.


- 3  or  to *My Status* and press  to select.




- 4 The display shows *On* and *Off*.  or  to *On* and press  to enable Bluetooth.  appears beside *On*. The Bluetooth icon appears on the status bar.
OR
The display shows *On* and *Off*.  or  to *Off* and press  to disable Bluetooth.  appears beside *Off*.




Finding and Connecting to a Bluetooth Device




Procedure:






- 1 Turn on your Bluetooth-enabled device and place it in pairing mode. Refer to respective Bluetooth-enabled device's user manual.




- 2 On your radio, press  to access the menu.


- 3  or  to *Bluetooth* and press  to select.


- 4  or  to *Devices* and press  to select.

- 5  or  to the required device and press  to select.
OR

 or  to *Find Devices* to locate available devices.
 or  to the required device and press  to select.

- 6  or  to *Connect* and press  to select. Display shows *Connecting to <device>*.
Your Bluetooth-enabled device may require additional steps to complete the pairing. Refer to respective Bluetooth-enabled device's user manual.


- 7 If successful, the radio display shows *<Device> Connected*. A tone sounds and  appears beside the connected device. The Bluetooth Connected icon appears on the status bar.
OR
If unsuccessful, the radio display shows *Connecting Failed*.




Do not turn off your Bluetooth-enabled device or press  during the finding and connecting operation as this cancels the operation.




NOTE: If pin code is required, use the same entry method as Step 2 in **Accessing the Radio from Password** on **page 75**.




Disconnecting from a Bluetooth Device




Procedure:


- 1 On your radio, press  to access the menu.

- 2  or  to Bluetooth and press  to select.

- 3  or  to Devices and press  to select.

- 4  or  to the required device and press  to select.

- 5  or  to Disconnect and press  to select. Display shows Disconnecting from <device>. Your Bluetooth-enabled device may require additional steps to disconnect. Refer to respective Bluetooth-enabled device's user manual.

- 6 The radio display shows <Device> Disconnected. A positive indicator tone sounds and  disappears beside the connected device. The Bluetooth Connected icon disappears on the status bar.

Switching Audio Route

You can toggle audio routing between internal radio speaker and external Bluetooth-enabled accessory.


Procedure:




- 1 Press the programmed **Bluetooth Audio Switch** button.




- 2 A tone sounds and display shows Route Audio to Radio.
OR
A tone sounds and display shows Route Audio to Bluetooth.




Viewing Device Details




Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to Bluetooth and press  to select.

- 3  or  to Devices and press  to select.


- 4  or  to the required device and press  to select.




- 5  or  to View Details and press  to select.




Editing Device Name




You can edit the name of available Bluetooth-enabled devices.




Procedure:



- 1  to access the menu.

- 2  or  to `Bluetooth` and press  to select.

- 3  or  to `Devices` and press  to select.

- 4  or  to the required device and press  to select.

- 5  or  to `Edit Name` and press  to select.

- 6 A blinking cursor appears.
Use the keypad to type the required zone.
Press  to move one space to the left.
Press  to move one space to the right.
Press the `*DEL` key to delete any unwanted characters.

- 7 The display shows `Device Name Saved`.

■ Notification List

Your radio has a Notification List that collects all your “unread” events on the channel, such as unread text messages and missed ring alert calls. Unread Job Tickets are also stored in the notification list.


The Notification icon appears on the status bar when the Notification List has one or more events.




For TMS and missed call/call alert notification events, the maximum number are 30 TMS and 10 missed calls/call alerts. This maximum number depends on individual feature (job tickets or TMS or missed calls/call alerts) list capability.




After the events are read, they are removed from the Notification List.

Accessing the Notification List

Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to `Notification` and press  to select.

- 3  or  to the required event and press  to select.

Long press  to return to the Home screen.

Utilities

Turning the Radio Tones/Alerts On or Off

You can enable and disable all radio tones and alerts (except for the incoming Emergency alert tone) if needed. The current settings for alert tones are *ring*, *vibrate*, *ring & vibrate* and *silent* mode.

Procedure:

Press the programmed **All Tones/Alert** button to toggle all tones on or off.

OR

Follow the procedure below.

- 1 to access the menu.

- 2 or to **Utilities** and press to select.

- 3 or to **Radio Settings** and press to select.

- 4 or to **Tones/Alerts** and press to select.

- 5 or to **All Tones** and press to select.

- 6 Press to enable all tones. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
 Press to disable all tones. The ✓ disappears from beside Enabled.

NOTE: At Step 5, you can also use or to change the selected option.

Turning Keypad Tones On or Off

You can enable and disable keypad tones if needed.

Procedure:

- 1 to access the menu.

- 2 or to **Utilities** and press to select.

- 3 or to **Radio Settings** and press to select.

- 4 or to **Tones/Alerts** and press to select.

- 5 or to **Keypad Tones** and press to select.
















- 6 Press to enable keypad tones. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
 Press to disable keypad tones. The ✓ disappears from beside Enabled.


NOTE: At Step 5, you can also use or to change the selected option.

Setting the Tone Alert Volume Offset Level

You can adjust the Tone Alert Volume Offset level if needed. This feature adjusts the volume of the tones/alerts, allowing it to be higher or lower than the voice volume.

Procedure:


- 1  to access the menu.
- 2  or  to Utilities and press  to select.
- 3  or  to Radio Settings and press  to select.
- 4  or  to Tones/Alerts and press  to select.
- 5  or  to Vol. Offset and press  to select.
- 6  or  to the required volume value. The radio sounds a feedback tone with each corresponding volume level.

NOTE: Press  to keep the required displayed volume value.

OR

Repeat Step 6 to select another volume value.
















OR



 to exit without changing the current volume offset settings.

Turning the Talk Permit Tone On or Off

You can enable and disable the Talk Permit Tone if needed.

Procedure:

- 1  to access the menu.
- 2  or  to Utilities and press  to select.
- 3  or  to Radio Settings and press  to select.
- 4  or  to Tones/Alerts and press  to select.
- 5  or  to Talk Permit and press  to select.
- 6 Press  to enable Talk Permit Tone. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
Press  to disable Talk Permit Tone. The ✓ disappears from beside Enabled.

NOTE: At Step 5, you can also use  or  to change the selected option.

Changing the Display Mode


You can change radio's display mode between Day or Night, as needed. This affects the color palette of the display.




Procedure:




Press the programmed **Display Mode** button to toggle the display mode settings.




OR




Follow the procedure below.



- 1  to access the menu.

- 2  or  to *Utilities* and press  to select.

- 3  or  to *Radio Settings* and press  to select.

- 4  or  to *Display* and press  to select.

- 5 The display shows *Day Mode* and *Night Mode*.  or  to the required setting and press  to enable. ✓ appears beside selected setting.

NOTE: At Step 4, you can also use  or  to change the selected option.

Adjusting the Display Brightness

You can adjust radio's display brightness as needed.


NOTE: Display brightness cannot be adjusted when “Auto Brightness” is enabled.




Procedure:




Press the programmed **Brightness** button and proceed to Step 5.




OR




Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.

- 2  or  to *Utilities* and press  to select.

- 3  or  to *Radio Settings* and press  to select.

- 4  or  to *Brightness* and press  to select.

- 5 The display shows a progress bar. Decrease display brightness by pressing  or increase the display brightness by pressing . Select from setting of 1 to 8. Press  to confirm your entry.


Controlling the Display Backlight




You can enable or disable the radio's display backlight as needed. The setting also affects the Menu Navigation Buttons and keypad backlighting accordingly.




Press the programmed Backlight Auto button to toggle the backlight settings.



OR



Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.



- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.

- 4  or  to Backlight Auto.

- 5 Press  to enable backlight. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
Press  to disable backlight. The ✓ disappears from beside Enabled.


*The display backlight and keypad backlighting are automatically turned off if the LED Indicator is disabled (see **Turning the LED Indicator On or Off** on page 86).*




NOTE: At Step 4, you can also use  or  to change the selected option.




Wallpaper Mode



Your radio displays the Wallpaper background on home screen. The user can select from 5 default wallpapers.




Procedure:



- 1  to access the menu.

- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.

- 4  or  to select Display.

- 5  or  to Wallpaper and press  to select.

NOTE: At Step 5, you can also use  or  to change the selected option.

Screen Saver Mode

The screen saver feature allows the radio to save radio battery time. A Screen Saver Pre Duration is used to track the radio activities before entering screen saver mode.

Radio starts Screen Saver Pre Duration upon power up. Radio enters into screen saver mode when Screen Saver Pre Duration timer expires, the radio exits screen saver mode and responds to related transaction normally upon any user input and over the air transaction.

Radio restarts *Screen Saver Pre Duration* upon any user input and over the air transaction. After being in Screen Saver mode for 5 seconds, radio enters keypad lock state automatically. When any audio or Bluetooth accessory is connected, battery saver mode is enabled, radio enters screen saver mode.

If there is any user input or over the air transaction, the radio exits screen saver mode and responds to user interaction. The *Screen Saver Pre Duration* is restarted and the radio goes back to screen saver mode when it expires.

NOTE: The screen saver mode is to help improve battery life.

Audio Accessory


The audio accessory has two modes: Normal and Battery Saver mode. When audio accessory is plugged in and the setting is in Battery Saver Mode, the radio restarts the timer and goes into screen saver mode. In this scenario, when there is any user input (including user input on radio and accessory attachment/detachment) or when receiving emergency alarm/call, the radio exits screen saver mode and responds to user event as normal. The Screen Saver timer restarts and the radio goes back to screen saver mode when the time allocated expires.




Note: This battery saver mode is to improve battery life. See Screen Saver box SRS for more details in this mode.




Locking and Unlocking the Keypad




You can lock your radio's keypad to avoid inadvertent key entry.

Procedure:



- 1  to access the menu.

- 2  or  to *Utilities* and press  to select.



- 3  or  to *Radio Settings* and press  to select.

- 4  or  to *Keypad Lock* and press  to select.

- 5 The display shows *Keypad Lock* and returns to the Home Screen.

- 6 To unlock the keypad, press  followed by .

- 7 The display shows *Keypad Unlocked* and returns to the Home Screen.

NOTE: At Step 4, you can also use  or  to change the selected option.

📄 Auto Keypad Lock

You can enable/disable your radio's auto keypad lock to avoid inadvertent key entry.

Procedure:

- 1 **Ⓜ** to access the menu.

- 2 **▲** or **▼** to `Utilities` and press **Ⓜ** to select.

- 3 **▲** or **▼** to `Radio Settings` and press **Ⓜ** to select.

- 4 **▲** or **▼** to `Auto Keypad Lock` and press **Ⓜ** to select.

- 5 Press **Ⓜ** to enable Auto Keypad Lock. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
 Press **Ⓜ** to disable Auto Keypad Lock. The ✓ disappears from beside Enabled.

📄 Language

You can set your radio display to be in your required language.

Procedure:

- 1 **Ⓜ** to access the menu.

- 2 **▲** or **▼** to `Utilities` and press **Ⓜ** to select.

- 3 **▲** or **▼** to `Radio Settings` and press **Ⓜ** to select.

- 4 **▲** or **▼** to `Languages` and press **Ⓜ** to select.

- 5 Press **▲** or **▼** to the required language and press **Ⓜ** to enable. ✓ appears beside selected language.

📄 Turning the LED Indicator On or Off

You can enable and disable the LED Indicator if needed.

Procedure:

- 1 **Ⓜ** to access the menu.

- 2 **▲** or **▼** to `Utilities` and press **Ⓜ** to select.

- 3 **▲** or **▼** to `Radio Settings` and press **Ⓜ** to select.

- 4 **▲** or **▼** to `LED Indicator` and press **Ⓜ** to select.

- 5 Press **Ⓜ** to enable LED indicator. The display shows ✓ beside Enabled.
OR
 Press **Ⓜ** to disable LED indicator. The ✓ disappears from beside Enabled.

*The display backlight, buttons, and keypad backlighting are automatically turned off if the LED indicator is disabled (see **Controlling the Display Backlight** on page 84).*

NOTE: At Step 4, you can also use **◀** or **▶** to change the selected option.

Turning the Voice Operating Transmission (VOX) Feature On or Off

This feature allows you to initiate a hands-free voice activated call on a programmed channel. The radio automatically transmits, for a programmed period, whenever the microphone on the VOX-capable accessory detects voice.

Pressing the **PTT** button during radio operation will disable VOX. To re-enable VOX, do **one** of the following:

- Turn the radio off and power it on again, **OR**
- Follow the procedure below.


NOTE: Turning this feature on or off is limited to radios with this function enabled. Check with your dealer or system administrator for more information.




Procedure:




Press the programmed **VOX** button to toggle the feature on or off.



OR


Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.


- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.



- 4  or  to VOX.

- 5 Press  to enable VOX. The display shows ✓ beside Enabled.

OR

- Press  to disable VOX. The ✓ disappears from beside Enabled.
-

*If the Talk Permit Tone feature is enabled (see **Turning the Talk Permit Tone On or Off** on page 82), use a trigger word to initiate the call. Wait for the Talk Permit Tone to finish before speaking clearly into the microphone.*

NOTE: At Step 4, you can also use  or  to change the selected option.

Turning the Option Board Feature(s) On or Off

A channel can support up to 6 option board features. Refer to your dealer or system administrator for more information.


Procedure:




Press the programmed **Option Board Feature** button to toggle the feature on or off.




Identifying Cable Type




You can select the type of cable your radio uses.

Procedure:



- 1  to access the menu.

- 2  or  to Utilities and press  to select.

- 3  or  to Radio Settings and press  to select.

- 4  or  to Cable Type and press  to select.

- 5 The current cable type is indicated by a ✓.

NOTE: At Step 4, you can also use  or  to change the selected option.

Voice Announcement

This feature enables the radio to audibly indicate the current Zone or Channel the user has just assigned, or programmable button press. This audio indicator can be customized per customer requirements. This is typically useful when the user is in a difficult condition to read the content shown on the display.


Use the following features to toggle Voice Announcement on or off.




Procedure:




Press the programmed **Voice Announcement** button.



OR



Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.

 - 2  or  to Utilities and press  to select.

 - 3  or  to Radio Settings and press  to select.

 - 4  or  to Voice Announcement.


 - 5 Press  to enable Voice Announcement. The display shows ✓ beside Enabled.
- OR**
- Press  to disable Voice Announcement. The ✓ disappears from beside Disabled.


NOTE: At Step 3, you can also use ◀ or ▶ to change the selected option


Menu Timer


Set the period of time your radio stays in the menu before it automatically switches to the Home screen.


Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2 ▲ or ▼ to Utilities and press  to select.

- 3 ▲ or ▼ to Radio Settings and press  to select.


- 4 ▲ or ▼ to Menu Timer and press  to select.


- 5 ▲ or ▼ to the required setting and press  to select.


Digital Mic AGC

This feature controls the your radio's microphone gain automatically while transmitting on an digital system. It suppresses loud audio or boosts soft audio to a preset value in order to provide a consistent level of audio.


Procedure:

- 1  to access the menu.


- 2 ▲ or ▼ to Utilities and press  to select.

- 3 ▲ or ▼ to Radio Settings and press  to select.

- 4 ▲ or ▼ to Digital Mic AGC.

- 5 Press  to enable Digital Mic AGC. The display shows ✓ beside Enabled.

OR

- Press  to disable Digital Mic AGC. The ✓ disappears from beside Enabled.

NOTE: At Step 3, you can also use ◀ or ▶ to change the selected option.

Intelligent Audio

Your radio can automatically adjust its audio volume to overcome background noise in the environment, inclusive of all stationary and non-stationary noise sources. This feature is a Receive-only feature and does not affect Transmit audio.

NOTE: This feature is not applicable during a bluetooth session.

Use the following features to toggle Intelligent Audio on or off.

Procedure:

Press the programmed **Intelligent Audio** button.

OR

Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.

- 2 ▲ or ▼ to Utilities and press **Ⓜ** to select.

- 3 ▲ or ▼ to Radio Settings and press **Ⓜ** to select.

- 4 ▲ or ▼ to Intelligent Audio.

- 5 Press **Ⓜ** to enable Intelligent Audio. The display shows ✓ beside Enabled.

OR

Press **Ⓜ** to disable Intelligent Audio. The ✓ disappears from beside Enabled.

NOTE: At Step 3, you can also use ◀ or ▶ to change the selected option.

Accessing General Radio Information

Your radio contains information on the following:

- Battery
- Radio Alias and ID
- Firmware and Codeplug Versions
- Open-Source Software Information

NOTE: Press **↶** at any time to return to the previous screen or long press **↶** to return to the Home screen. The radio exits the current screen once the inactivity timer expires.

Accessing the Battery Information

Displays information on your radio battery.

Procedure:

- 1 **Ⓜ** to access the menu.

 - 2 ▲ or ▼ to Utilities and press **Ⓜ** to select.

 - 3 ▲ or ▼ to Radio Info and press **Ⓜ** to select.

 - 4 ▲ or ▼ to Battery Info and press **Ⓜ** to select.

 - 5 The display shows the battery information.
- OR**
- For **IMPRES** batteries **ONLY**. The display reads *Recondition Battery* if the battery requires reconditioning in an IMPRES charger. After the reconditioning process, the display then shows the battery information.

Checking the Radio Alias and ID


Displays the ID of your radio.




Procedure:




Press the programmed Radio Alias and ID button to check your radio alias and ID. You hear a positive indicator tone.




OR

Follow the procedure below.

- 1  to access the menu.

- 2  or  to `Utilities` and press  to select.

- 3  or  to `Radio Info` and press  to select.

- 4  or  to `My Number` and press  to select.


- 5 The first line of the display shows the radio alias. The second line of the display shows the radio ID




*You can also press the programmed **Radio Alias and ID** button to return to the previous screen.*




Checking the Firmware Version and Codeplug Version




Displays the firmware version on your radio.

Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to `Utilities` and press  to select.

- 3  or  to `Radio Info` and press  to select.


- 4  or  to `Versions` and press  to select.




- 5 The display shows the current firmware and codeplug versions.




Checking the Open-Source Software Information




Displays the open-source software (OSS) information on your radio.

Procedure:

- 1  to access the menu.

- 2  or  to `Utilities` and press  to select.

- 3  or  to `Radio Info` and press  to select.

- 4  or  to `Versions` and press  to select.

- 5 The display shows the Firmware Version information.

Batteries and Chargers Warranty

The Workmanship Warranty

The workmanship warranty guarantees against defects in workmanship under normal use and service.

Lithium-Ion (Li-Ion) Batteries	One (1) Year
Chargers	Two (2) Years

The Capacity Warranty

The capacity warranty guarantees 80% of the rated capacity for the warranty duration.

Lithium-Ion (Li-Ion) Batteries	12 Months
Batteries, When Used Exclusively with Chargers	18 Months

Limited Warranty

MOTOROLA COMMUNICATION PRODUCTS

I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND FOR HOW LONG:

MOTOROLA SOLUTIONS, INC. (“MOTOROLA”) warrants the MOTOROLA manufactured Communication Products listed below (“Product”) against defects in material and workmanship under normal use and service for a period of time from the date of purchase as scheduled below:

SL4000 and SL4010 Digital Portable Radios	Two (2) Years
Product Accessories (Excluding Batteries and Chargers)	One (1) Year

MOTOROLA, at its option, will at no charge either repair the Product (with new or reconditioned parts), replace it (with a new or reconditioned Product), or refund the purchase price of the Product during the warranty period provided it is returned in accordance with the terms of this warranty. Replaced parts or boards are warranted for the balance of the original applicable warranty period. All replaced parts of Product shall become the property of MOTOROLA.

This express limited warranty is extended by MOTOROLA to the original end user purchaser only and is not assignable or transferable to any other party. This is the complete warranty for the Product manufactured by MOTOROLA. MOTOROLA assumes no

obligations or liability for additions or modifications to this warranty unless made in writing and signed by an officer of MOTOROLA.

Unless made in a separate agreement between MOTOROLA and the original end user purchaser, MOTOROLA does not warrant the installation, maintenance or service of the Product.

MOTOROLA cannot be responsible in any way for any ancillary equipment not furnished by MOTOROLA which is attached to or used in connection with the Product, or for operation of the Product with any ancillary equipment, and all such equipment is expressly excluded from this warranty. Because each system which may use the Product is unique, MOTOROLA disclaims liability for range, coverage, or operation of the system as a whole under this warranty.

II. GENERAL PROVISIONS:

This warranty sets forth the full extent of MOTOROLA'S responsibilities regarding the Product. Repair, replacement or refund of the purchase price, at MOTOROLA'S option, is the exclusive remedy. THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, FOR ANY LOSS OF USE, LOSS OF TIME, INCONVENIENCE, COMMERCIAL LOSS, LOST PROFITS OR SAVINGS OR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR

INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, TO THE FULL EXTENT SUCH MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

III. STATE LAW RIGHTS:

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY.

This warranty gives specific legal rights, and there may be other rights which may vary from state to state.

IV. HOW TO GET WARRANTY SERVICE:

You must provide proof of purchase (bearing the date of purchase and Product item serial number) in order to receive warranty service and, also, deliver or send the Product item, transportation and insurance prepaid, to an authorized warranty service location. Warranty service will be provided by MOTOROLA through one of its authorized warranty service locations. If you first contact the company which sold you the Product (e.g., dealer or communication service provider), it can facilitate your obtaining warranty service.

V. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- A) Defects or damage resulting from use of the Product in other than its normal and customary manner.
- B) Defects or damage from misuse, accident, water, or neglect.

- C) Defects or damage from improper testing, operation, maintenance, installation, alteration, modification, or adjustment.
- D) Breakage or damage to antennas unless caused directly by defects in material workmanship.
- E) A Product subjected to unauthorized Product modifications, disassembles or repairs (including, without limitation, the addition to the Product of non-MOTOROLA supplied equipment) which adversely affect performance of the Product or interfere with MOTOROLA's normal warranty inspection and testing of the Product to verify any warranty claim.
- F) Product which has had the serial number removed or made illegible.
- G) Rechargeable batteries if:
 - (1) any of the seals on the battery enclosure of cells are broken or show evidence of tampering.
 - (2) the damage or defect is caused by charging or using the battery in equipment or service other than the Product for which it is specified.
- H) Freight costs to the repair depot.
- I) A Product which, due to illegal or unauthorized alteration of the software/firmware in the Product, does not function in accordance with MOTOROLA's published specifications or the FCC certification labeling in effect for the Product at the time the Product was initially distributed from MOTOROLA.
- J) Scratches or other cosmetic damage to Product surfaces that does not affect the operation of the Product.
- K) Normal and customary wear and tear.

VI. PATENT AND SOFTWARE PROVISIONS:

MOTOROLA will defend, at its own expense, any suit brought against the end user purchaser to the extent that it is based on a claim that the Product or parts infringe a United States patent, and MOTOROLA will pay those costs and damages finally awarded against the end user purchaser in any such suit which are attributable to any such claim, but such defense and payments are conditioned on the following:

- A) that MOTOROLA will be notified promptly in writing by such purchaser of any notice of such claim;
- B) that MOTOROLA will have sole control of the defense of such suit and all negotiations for its settlement or compromise; and
- C) should the Product or parts become, or in MOTOROLA's opinion be likely to become, the subject of a claim of infringement of a United States patent, that such purchaser will permit MOTOROLA, at its option and expense, either to procure for such purchaser the right to continue using the Product or parts or to replace or modify the same so that it becomes non-infringing or to grant such purchaser a credit for the Product or parts as depreciated and accept its return. The depreciation will be an equal amount per year over the lifetime of the Product or parts as established by MOTOROLA.

MOTOROLA will have no liability with respect to any claim of patent infringement which is based upon the combination of the Product or parts furnished hereunder with software, apparatus or devices not furnished by MOTOROLA, nor will MOTOROLA have any liability for the use of ancillary equipment or software not furnished by MOTOROLA which is attached to or used in connection with the Product. The foregoing states the entire liability of MOTOROLA with respect to infringement of patents by the Product or any parts thereof.

Laws in the United States and other countries preserve for MOTOROLA certain exclusive rights for copyrighted MOTOROLA software such as the exclusive rights to reproduce in copies and distribute copies of such MOTOROLA software. MOTOROLA software may be used in only the Product in which the software was originally embodied and such software in such Product may not be replaced, copied, distributed, modified in any way, or used to produce any derivative thereof. No other use including, without limitation, alteration, modification, reproduction, distribution, or reverse engineering of such MOTOROLA software or exercise of rights in such MOTOROLA software is permitted. No license is granted by implication, estoppel or otherwise under MOTOROLA patent rights or copyrights.

VII. GOVERNING LAW:

This Warranty is governed by the laws of the State of Illinois, U.S.A.

Notes

Inhaltsverzeichnis

Dieses Handbuch enthält alle Informationen, die Sie zur Verwendung der tragbaren MOTOTRBO-Digitalfunkgeräte der SL4000 Serie benötigen.

Wichtige Sicherheitsinformationen	vii
Produktsicherheit und Funkwellenbelastungskonformität	vii
Firmwareversion	vii
Copyright-Hinweis zur Computersoftware	viii
Rechtliche Hinweise zur Open Source Software	viii
Vorsichtsmaßnahmen bezüglich der Handhabung	ix
Richtlinien und Anweisungen zur Funkwellenbelastung und Produktsicherheit	ix
Vorsichtsmaßnahmen beim Betrieb	x
Inbetriebnahme des Geräts	1
Verwendung dieses Handbuchs	1
Informationen, die Sie von Ihrem Händler/ Systemadministrator erhalten	1

Vorbereiten des Funkgeräts zur Verwendung	2
Akku einsetzen	2
Akku laden	3
Ohrhörer/Audiozubehör anbringen	4
Funkgerät einschalten	4
Lautstärke einstellen	5
Beschreibung der Bedienelemente des Funkgeräts	6
Bedienelemente des Funkgeräts	6
Programmierbare Tasten	7
Zuweisbare Funkfunktionen	8
Zuweisbare Einstellungen oder Dienstprogrammfunktionen	9
4-Wege-Navigation	10
Auf die programmierten Funktionen zugreifen	11
Tastatur verwenden	12
Sprechtaste (PPT)	13
Capacity Plus	14
Beschreibung der Statusanzeigen	15
Displaysymbole	15
Rufsymbole	17
Dienstprogramm Symbole	17
Kurzhinweissymbole	18
Symbole für Ordner „Ausgang“	18

Arbeitsscheinsymbole	19	Erweiterte Funktionen	34
LED-Anzeige	19	Funkgerätprüfung	34
Audiotöne	20	Funkgerätprüfungen senden	34
Signale	20	Fern-Monitor	36
Tätigen und Empfangen von Rufen	21	Fern-Monitor initiieren	36
Zone auswählen	21	Scan-Listen	37
Kanal auswählen	22	Einträge in der Scan-Liste anzeigen	37
Funkruf empfangen und beantworten	23	Einträge in der Scan-Liste mithilfe	
Gruppenruf empfangen und beantworten	23	der Alias-Suche anzeigen	38
Einzelruf empfangen und beantworten	24	Scan-Listen bearbeiten	38
Rundumruf empfangen	25	Neue Einträge zur Scan-Liste hinzufügen	38
Funkruf tätigen	26	Einträge aus der Scan-Liste löschen	39
Gruppenruf über die Sprechaste (PTT) tätigen	26	Die Priorität für Einträge in der Scan-Liste	
Einzelruf über die Sprechaste (PTT) tätigen	27	einstellen und bearbeiten	40
Rundumruf tätigen	28	Scan	42
Gruppen- oder Einzelruf über die One-Touch-Taste		Aktive Scan-Listen einstellen	42
tätigen	29	Scan-Vorgänge starten und anhalten	42
Einen Gruppen-, Einzel- oder Rundumruf mit der		Während eines Scan-Vorgangs auf	
programmierbaren Zifferntaste tätigen	29	Übertragungen antworten	43
Funkruf beenden	31	Störkanäle löschen	43
Repeater umg.	31	Störkanäle wiederherstellen	44
Überwachungsfunktionen	32	Kontakteinstellungen	44
Kanal überwachen	32	Gruppenrufe über Kontakte tätigen	45
Dauermon.	33	Einzelrufe über Kontakte tätigen	46
		Rufe über die Alias-Suche tätigen	47

Einträge programmierbaren Zifferntasten zuweisen	48	Hinweistöne über die One-Touch-Taste senden	58
Die Zuordnung von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten aufheben ...	49	Notrufbetrieb	58
Neue Kontakte hinzufügen	50	Notrufsignale empfangen	59
Nachrichten an Kontakte senden	50	Auf Notrufsignale antworten	60
Einstellungen der Rufanzeige	51	Notrufsignale senden	60
Ruftöne für Hinweistöne aktivieren und deaktivieren	51	Notrufsignale mit Ruf senden	61
Ruftöne für Einzelrufe aktivieren und deaktivieren	51	Notrufsignale mit anschließender Sprachausgabe senden	62
Ruftöne für Textnachrichten aktivieren und deaktivieren	52	Notrufmodus erneut initiieren	63
Ruftonarten zuweisen	52	Notrufmodus beenden	63
Auswahl des Rufhinweistyps	53	Funktionen für Textnachrichten	64
Die Lautstärke von Signaltönen erhöhen	54	Textnachrichten schreiben und senden	64
Ruf-Log-Funktionen	54	Quick Text-Nachrichten senden	65
Letzte Rufe anzeigen	54	Quick Text-Nachricht mithilfe der One-Touch-Zugriff-Taste senden	66
Verpasste Rufe	55	Den Ordner „Entw“ öffnen	66
Aliasse oder IDs aus einer Rufliste speichern ...	55	Gespeicherte Textnachrichten anzeigen	67
Rufe aus einer Rufliste löschen	56	Gespeicherte Textnachrichten bearbeiten und senden	67
Details einer Rufliste anzeigen	56	Gespeicherte Textnachrichten aus den Entwürfen löschen	68
Hinweisvorgang	57	Fehlgeschlagene Textnachrichten verwalten ...	68
Hinweistöne empfangen und beantworten	57	Textnachrichten erneut senden	69
Hinweistöne über die Kontaktliste senden	57	Textnachrichten weiterleiten	69
		Textnachrichten bearbeiten	69

Gesendete Textnachrichten verwalten	70	Manuelle Stationssuche starten	82
Gesendete Textnachrichten anzeigen	70	Sicherheit	83
Gesendete Textnachrichten senden	71	Funkgeräte deaktivieren	83
Alle gesendeten Textnachrichten aus dem Ordner „Ausgang“ löschen	72	Funkgeräte aktivieren	84
Textnachrichten empfangen	73	Inaktivitätsmodus	86
Textnachrichten lesen	73	Funktionen für die Passwort-Sperre	86
Empfangene Textnachrichten verwalten	73	Zugriff auf das Funkgerät mithilfe des Passworts	86
Textnachrichten im Ordner „Inbox“ anzeigen	74	Funkgeräte entsperren	87
Textnachrichten im Ordner „Inbox“ beantworten	74	Passwort-Sperre aktivieren oder deaktivieren	87
Textnachrichten im Ordner „Inbox“ löschen	75	Passwörter ändern	88
Alle Textnachrichten im Ordner „Inbox“ löschen	76	Bluetooth-Betrieb	89
Arbeitsscheine	76	Bluetooth aktivieren und deaktivieren	89
Den Ordner „Arbeitsschein“ öffnen	76	Bluetooth-Geräte suchen und Verbindung herstellen	89
Arbeitsscheine beantworten	77	Verbindung zu Bluetooth-Geräten trennen	90
Arbeitsscheine löschen	77	Tonausgabe umschalten	91
Verschlüsselung	78	Gerätedetails anzeigen	91
Geheimmodus	79	Gerätenamen bearbeiten	92
Geheimmodus aufrufen	79	Benachrichtigungsliste	92
Geheimmodus beenden	80	Benachrichtigungsliste öffnen	92
Tonwahl (DTMF)	80	Einstellungen	93
IP Site Connect	80	Hinweistöne des Funkgeräts aktivieren oder deaktivieren	93
Automatische Stationssuche sperren	81	Tastentöne aktivieren oder deaktivieren	93
Automatische Stationssuche entsperren	82		

Lautstärke Offset für Hinweistöne einstellen	94	Firmware- und Codeplug-Version aufrufen	105
Freiton aktivieren oder deaktivieren	95	Informationen zur Open-Source-Software aufrufen	105
Anzeigemodus ändern	95	Garantie für Akkus und Ladegeräte	106
Helligkeit der Anzeige anpassen	96	Beschränkte Garantie	107
Beleuchtung der Anzeige steuern	96		
Hintergrundmodus	97		
Bildschirmschonermodus	97		
Audiozubehör	98		
Tastatur sperren und entsperren	98		
Automatische Tastensperre	99		
Sprache	99		
LED-Anzeige einschalten oder ausschalten	99		
Voice Operating Transmission (VOX, Sprachübertragung) aktivieren oder deaktivieren	100		
Zusatzkarten aktivieren oder deaktivieren	101		
Kabeltyp identifizieren	101		
Ansagen	101		
Menütimer	102		
Mik AGC – Digital	102		
Intelligentes Audio	103		
Allgemeine Informationen zum Funkgerät aufrufen	103		
Informationen zum Akku aufrufen	104		
Alias und ID des Funkgeräts aufrufen	104		

Hinweise

Wichtige Sicherheitsinformationen

Produktsicherheit und Funkwellenbelastungskonformität



Vorsicht

Bitte lesen Sie die im Dokument zur Produktsicherheit und Funkwellenbelastung enthaltenen Hinweise für den sicheren Einsatz des Funkgeräts, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Das Dokument erhalten Sie zusammen mit Ihrem Funkgerät.

ACHTUNG!

Dieses Funkgerät ist auf die Nutzung in Arbeitsumgebungen beschränkt, um die FCC/ ICNIRP-Richtlinien für Funkwellenbelastung erfüllen zu können. Um die Einhaltung der Funkwellenbelastungsgrenzen sicherstellen zu können, müssen Sie die im Dokument zur Produktsicherheit und Funkwellenbelastung (Motorola-Veröffentlichung Artikelnummer 6864117B25) enthaltenen Hinweise zur Funkwellenbelastung und die Betriebsinformationen gelesen haben, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Dieses Dokument liegt jedem Funkgerät bei.

Eine Liste mit von Motorola zugelassenen Antennen, Akkus und weiterer Zubehörteile finden Sie auf der folgenden Website:

<http://www.motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Firmwareversion

Alle Funktionen, die in den folgenden Abschnitten beschrieben werden, werden von der Funkgeräte-Firmwareversion **R02.02.00** oder höher unterstützt.

Weitere Informationen zur Bestimmung der Firmwareversion Ihres Funkgeräts erhalten Sie unter ***Firmware- und Codeplug-Version aufrufen*** auf Seite 105.

Weitere Informationen zu allen unterstützten Funktionen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemadministrator.

Copyright-Hinweis zur Computersoftware

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola-Produkte können durch Copyright geschützte Computerprogramme von Motorola enthalten, die in Halbleiterspeichern oder anderen Medien gespeichert sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern sind bei Computerprogrammen von Motorola, die dem Copyright-Schutz unterliegen, Motorola bestimmte besondere Rechte vorbehalten, wie die ausschließliche Berechtigung, die durch Copyright geschützten Computerprogramme zu vervielfältigen oder zu reproduzieren. Entsprechend dürfen keine in den Produkten von Motorola enthaltenen, durch Copyright geschützten Computerprogramme, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben werden, in irgendeiner Form kopiert, reproduziert, geändert, zurückentwickelt oder verteilt werden, ohne dass hierfür eine ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Motorola vorliegt. Darüber hinaus werden mit dem Kauf von Motorola-Produkten weder ausdrücklich noch stillschweigend, durch Rechtsverwirkung oder auf andere Weise Lizenzen unter dem Copyright, dem Patent oder den Patentanwendungen von Software von Motorola ausgegeben, außer der Nutzung von normalen, nicht ausschließlich erteilten

Lizenzen, die sich aus der Anwendung der Gesetze beim Verkauf eines Produkts ergeben.

Die in diesem Produkt enthaltene

Sprachcodierungstechnologie AMBE+2™ ist durch Rechte an geistigem Eigentum, einschließlich der Rechte in Bezug auf Patente, Copyright und Geschäftsgeheimnisse von Digital Voice Systems, Inc. geschützt.

Diese Sprachcodierungstechnologie ist für die ausschließliche Verwendung innerhalb dieser Kommunikationsgeräte lizenziert. Dem Benutzer dieser Technologie ist es ausdrücklich untersagt, den Objektcode zu dekompileieren, zurückzuentwickeln oder zu disassemblieren, oder in sonstiger Weise in eine allgemein lesbare Form umzuwandeln.

US-Pat. Nr. 5870405, 5826222, 5754974, 5701390, 5715365, 5649050, 5630011, 5581656, 5517511, 5491772, 5247579, 5226084 und 5195166.

Rechtliche Hinweise zur Open Source Software

Dieses Motorola-Produkt enthält Open Source Software. Weitere Informationen bezüglich Lizenzen, Bestätigungen, erforderlichen Copyright-Hinweisen und weiteren Nutzungsbedingungen erhalten Sie in der Dokumentation zu diesem Motorola-Produkt unter:

<http://motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Vorsichtsmaßnahmen bezüglich der Handhabung

Das tragbare Digitalfunkgerät der MOTOTRBO-Serie entspricht den IP54-Spezifikationen. Schützen Sie Ihr Funkgerät vor Staub und Feuchtigkeit.

- Halten Sie Ihr Funkgerät sauber und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, damit eine ordnungsgemäße Funktions- und Leistungsfähigkeit sichergestellt werden kann.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen des Funkgeräts eine verdünnte Lösung aus mildem Spülmittel und Wasser (d. h. ein Teelöffel Spülmittel auf vier Liter Wasser).
- Die Außenflächen sollten gereinigt werden, wenn Schmutzflecken, Fettfilme und/oder Verschmutzungen erkennbar sind.



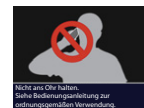
Vorsicht

Bestimmte Chemikalien bzw. deren Ausdunstungen können Kunststoffe beschädigen. Vermeiden Sie die Verwendung von Sprühdosen, Tuner-Reinigern und anderen Chemikalien.

Richtlinien und Anweisungen zur Funkwellenbelastung und Produktsicherheit

Weitere Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung sowie Warn- und Sicherheitshinweise finden Sie im Dokument zu den Vorschriften und zur Produktsicherheit.

- 1 Um eine angenehme Audiostufe und die Einhaltung von Funkwellenbelastungsgrenzen sicherstellen zu können, halten Sie das Funkgerät nicht ans Ohr oder in die Nähe des Kopfes.
- 2 Verwenden Sie das Funkgerät nur vor dem Gesicht oder mit von Motorola Solutions zugelassenem Audiozubehör und Tragetaschen, damit die Einhaltung von Funkwellenbelastungsgrenzen sichergestellt werden kann.



Vorsichtsmaßnahmen beim Betrieb

- Überschreiten Sie bei der Übertragung nicht den klassifizierten Betriebsfaktor von 50 % der Gesamtzeit. Drücken Sie zur Übertragung (Sprechen) die Sprechtaste (PTT). Um Rufe zu empfangen, lassen Sie die Sprechtaste (PTT) los. Es ist wichtig, dass bei der Übertragung der Faktor von 50 % nicht überschritten wird, da dieses Funkgerät nur bei der Übertragung eine messbare Funkwellenbelastung generiert (in Bezug auf die Messung für die Standardkonformität).
- Setzen Sie die Lautstärke zum Schutz Ihres Gehörs so weit wie möglich herunter, reduzieren Sie die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Ohrhörer anwenden, und verwenden Sie das Headset oder die Ohrhörer nur eine begrenzte Zeit bei hoher Lautstärke.
- Die Anweisungen in Bezug auf das Bewusstsein des Benutzers sind mit dem Gerät weiterzugeben, wenn es an andere Benutzer übertragen wird.

HINWEIS: Weitere Informationen erhalten Sie in den Unterlagen zum Bewusstsein und der Steuerung bezüglich der Funkwellenbelastung und in den Betriebsanweisungen zur Verwendung in Arbeitsumgebungen in der Kurzanleitung/im Sicherheitsdokument (Motorola-Veröffentlichung Nr. 68012004073). Diese Dokumente liegen Ihrem Funkgerät bei.

Inbetriebnahme des Geräts

Nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um die folgenden Informationen zu lesen:

Verwendung dieses Handbuchs Seite 1
Informationen, die Sie von Ihrem Händler/
Systemadministrator erhalten Seite 1

■ Verwendung dieses Handbuchs

Dieses Handbuch beschreibt die grundlegende Funktionsweise der tragbaren MOTOTRBO-Digitalfunkgeräte der SL4000 Serie.

Ihr Händler oder Systemadministrator hat das Funkgerät jedoch möglicherweise Ihren spezifischen Anforderungen entsprechend angepasst. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemadministrator.

Ausgewählte Funktionen sind auch in diesem Einzelstation-Trunking-Modus, Capacity Plus, verfügbar. Siehe **Capacity Plus** auf **Seite 14**.

■ Informationen, die Sie von Ihrem Händler/ Systemadministrator erhalten

Ihr Händler oder Systemadministrator kann Ihnen folgende Fragen beantworten:

- Ist Ihr Funkgerät mit voreingestellten konventionellen Kanälen programmiert?
- Welche Schaltflächen wurden programmiert, um auf andere Funktionen zuzugreifen?
- Welches optionale Zubehör könnte Ihren Anforderungen entsprechen?
- Welche Verwendungspraktiken sind für eine effektive Kommunikation mit dem Funkgerät am besten geeignet?
- Mit welchen Wartungsverfahren kann die Lebensdauer des Funkgeräts verbessert werden?

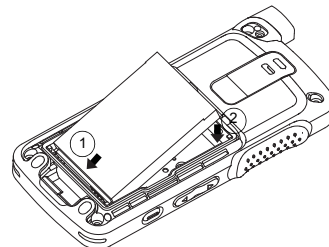
Vorbereiten des Funkgeräts zur Verwendung

Setzen Sie Ihr Funkgerät unter Ausführung der folgenden Schritte zusammen:

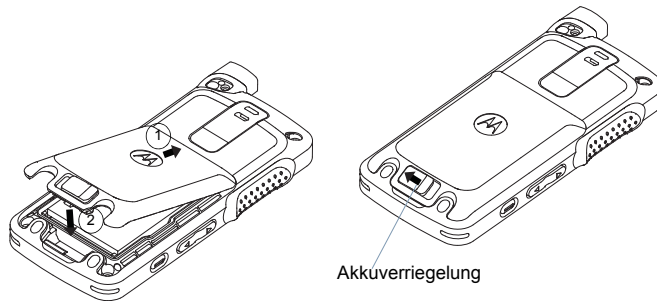
Akku einsetzen	Seite 2
Akku laden	Seite 3
Ohrhörer/Audiozubehör anbringen	Seite 4
Funkgerät einschalten	Seite 4
Lautstärke einstellen	Seite 5

Akku einsetzen

Richten Sie die Akkukontakte an den Kontakten im Akkufach aus. Setzen Sie zuerst die Kontaktseite des Akkus ein. Drücken Sie den Akku vorsichtig in die richtige Position.



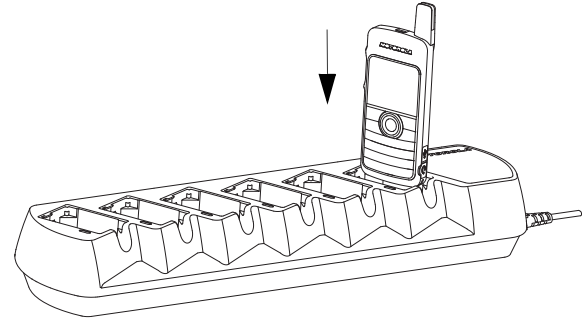
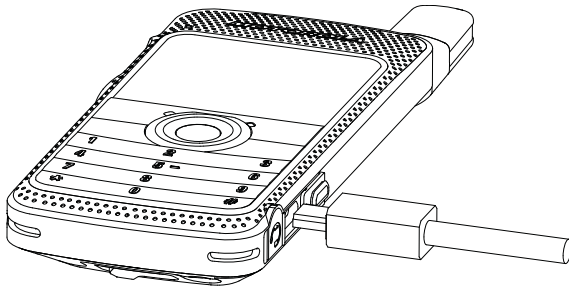
Zum Anbringen der Akkuabdeckung richten Sie sie aus, und schieben Sie die Akkuverriegelung, bis sie einrastet. Schieben Sie die Akkuverriegelung in die Verriegelungsposition.



■ Akku laden

Ihr Funkgerät wird mit einem Lithium-Ion (Li-Ion)-Akku betrieben. Um Schäden zu vermeiden und die Garantiebedingungen zu erfüllen, laden Sie den Akku mit einem Ladegerät von Motorola. Befolgen Sie dabei *genau* die Anweisungen in der Bedienungsanleitung für das Ladegerät. Alle Ladegeräte können nur zum Laden der von Motorola autorisierten Akkus verwendet werden. Akkus von anderen Herstellern können nicht geladen werden.

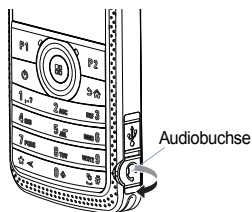
Für eine optimale Leistung müssen neue Akkus zwischen 14 und 16 Stunden geladen werden, bevor sie zum ersten Mal verwendet werden. Schalten Sie das Funkgerät aus, bevor Sie einen Akku damit laden. Akkus werden am besten bei Zimmertemperatur geladen.



HINWEIS: Das Akku-Ladesymbol wird solange angezeigt, bis der Benutzer das USB-Kabel vom Funkgerät trennt oder das Funkgerät aus dem Ladegerät entfernt.

■ Ohrhörer/Audiozubehör anbringen

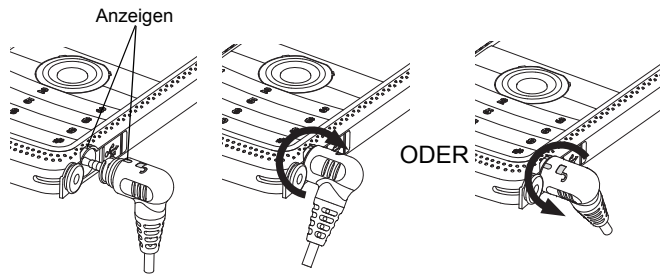
Die Audiobuchse befindet sich an der Antennenseite des Funkgeräts. Sie wird zum Anschließen von MOTOTRBO-Zubehör an das Funkgerät verwendet.



Heben Sie die Klappe der Audiobuchsen-Abdeckung an. Richten Sie die Anzeigen sowohl am Stecker als auch am Gehäuse aus, und drücken Sie den Stecker in die richtige Position.

Drehen Sie den Stecker im Uhrzeigersinn oder entgegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu sperren.

Zum Entsperren drehen Sie den Stecker so lange, bis die Anzeigen sowohl am Stecker als auch am Gehäuse ausgerichtet sind. Ziehen Sie vorsichtig am Stecker, um ihn vom Funkgerät zu trennen.

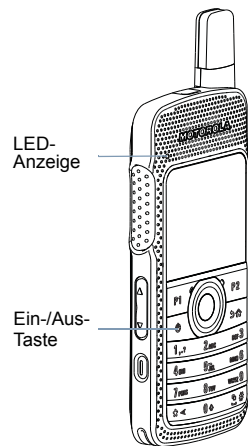


■ Funkgerät einschalten

Drücken Sie die **Ein-/Aus-Taste** auf der vorderen Tastatur. In der Anzeige des Funkgeräts wird vorübergehend MOTOTRBO (TM) gefolgt von einer Willkommensnachricht oder einem Willkommensbild angezeigt.

Die LED leuchtet dauerhaft grün und die Ausgangsanzeige leuchtet auf.

Die Hintergrundbeleuchtung hängt von der letzten Helligkeitseinstellung ab.



HINWEIS: Die Helligkeit wird über den manuellen Helligkeitsmodus eingestellt. Die automatische Helligkeit wird über den Fotosensor des Funkgeräts gesteuert. Die Ausgangsanzeige leuchtet beim Einschalten nicht auf, wenn die LED-Anzeige deaktiviert ist (siehe **LED-Anzeige einschalten oder ausschalten** auf Seite 99).

Ein kurzes Signal gibt an, dass der Einschalttest erfolgreich war.

HINWEIS: Es ertönt kein Einschaltsignal, wenn die Funktion der Hinweistöne deaktiviert ist (siehe **Hinweistöne des Funkgeräts aktivieren oder deaktivieren** auf Seite 93).

Wenn sich das Funkgerät nicht einschaltet, überprüfen Sie den Akku. Vergewissern Sie sich, dass das Funkgerät geladen und richtig angeschlossen ist. Wenn sich das Funkgerät immer noch nicht einschaltet, wenden Sie sich an Ihren Händler.

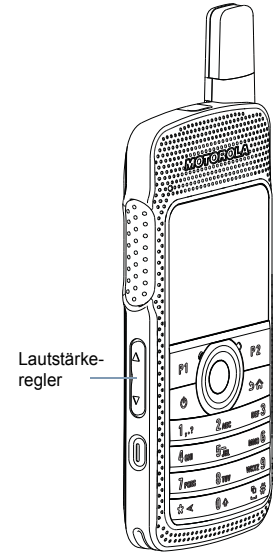
Zum Ausschalten des Funkgeräts drücken Sie die **Ein-/Aus-Taste** und halten Sie 2 Sekunden gedrückt. In der Anzeige des Funkgeräts wird kurz die Meldung `Gerät wird abgesch` angezeigt.

■ Lautstärke einstellen

Zum Erhöhen der Lautstärke schieben Sie den **Lautstärkeregl** nach oben.

Zum Verringern der Lautstärke schieben Sie den Lautstärkeregl nach unten.

HINWEIS: Das Funkgerät kann auf ein Mindestlautstärke-Offset programmiert werden, so dass der Lautstärkepegel nicht unter der programmierten Mindestlautstärke eingestellt werden kann. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemadministrator.

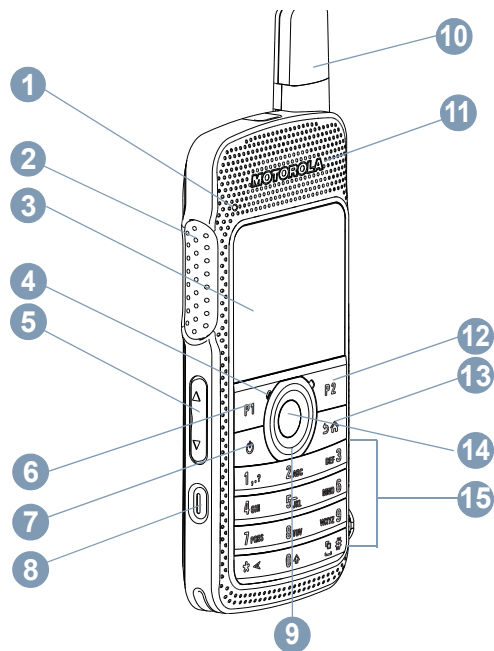


Beschreibung der Bedienelemente des Funkgeräts

Nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um die folgenden Informationen zu lesen:

Bedienelemente des Funkgeräts	Seite 6
Programmierbare Tasten.....	Seite 7
4-Wege-Navigation	Seite 10
Auf die programmierten Funktionen zugreifen	Seite 11
Tastatur verwenden.....	Seite 12
Sprechtaste (PPT).....	Seite 13
Capacity Plus	Seite 14

Bedienelemente des Funkgeräts



- 1 LED-Anzeige
- 2 Sprechtaste (Push-to-Talk, **PTT**)
- 3 Anzeige

- 4 Mikrofon
- 5 Lautstärkeregler
- 6 Vordertaste P1*
SP: _____ LP: _____
- 7 Ein-/Aus-Taste
- 8 Notruftaste*
- 9 4-Wege-Navigation
- 10 Antenne
- 11 Lautsprecher
- 12 Vordertaste P2 *
SP: _____ LP: _____
- 13 Taste „Zurück/Ausgangsanzeige“
- 14 Taste „Menü/OK“
- 15 Tastatur

* Diese Tasten sind programmierbar.

■ Programmierbare Tasten

Ihr Händler kann die programmierbaren Tasten abhängig von der Dauer eines Tastendrucks als Kurzbefehle für **Funkfunktionen** oder **voreingestellte Kanälen/Gruppen** programmieren:

- Kurzer Tastendruck – Schnell drücken und loslassen (0,05 Sekunden).
- Langer Tastendruck – Drücken und Halten für die programmierte Dauer (zwischen 1,00 Sekunden und 3,75 Sekunden).
- Gehaltener Tastendruck – Die Taste wird gedrückt gehalten.

HINWEIS: Die programmierte Dauer eines Tastendrucks ist auf alle zuweisbaren Funk-/Dienstprogrammfunktionen oder Einstellungen anwendbar. Unter **Notrufbetrieb** auf Seite 58 finden Sie weitere Informationen zur programmierten Dauer der **Notruftaste**.

Eine programmierbare Taste kann auch angepasst werden, um bis zu neun Ihrer bevorzugten Funktionen zu unterstützen. Wenden Sie sich an Ihren Händler, um Informationen zu Programmieroptionen zu erhalten.

Zuweisbare Funkfunktionen

Optionen – Eine programmierbare Taste für den Zugriff auf eine CPS-programmierbare Optionsliste.

Audioweiterleitung – Schaltet die Audioweiterleitung zwischen dem internen Funklautsprecher und externen Zubehör-Lautsprechern um.

Akkuleistungsanzeige – Zeigt den aktuellen Status des Akkustands an.

Bluetooth® Audioschalter – Schaltet die Audioweiterleitung zwischen dem internen Funkgerätlautsprecher und dem externen Bluetooth-Zubehör um.

Kontakte – Bietet direkten Zugriff auf die Kontaktliste.

Hinweiston – Direktzugriff auf die Kontaktliste des Funkgeräts, um einen Funkgerätkontakt auszuwählen, an den ein Hinweiston gesendet werden soll.

Ruf-Log – Zum Auswählen der Ruf-Log-Liste.

Kanalankündigung – Zum Abspielen von Zonen- und Kanalansagen für den aktuellen Kanal.

Funkgerät-Alias anzeigen – Zeigt den Alias des Funkgeräts an.

Notruf – Abhängig von der Programmierung wird ein Notrufsignal oder -ruf initiiert oder abgebrochen.

Intellig. Audio Ein/Aus – Aktiviert/Deaktiviert die intelligente Audiofunktion.

Arbeits scheine – Ermöglicht dem Benutzer die Anzeige und Bearbeitung von Arbeits scheinen.

Man. wählen für Einzelruf – Ermöglicht dem Benutzer das manuelle Wählen eines Einzelrufs.

MaSiteRoam* – Zum Starten der manuellen Stationsuche.

MikAGC Ein/Aus – Schaltet die automatische Verstärkungsregelung (Automatic Gain Control, AGC) ein bzw. aus.

Monitor – Überwacht einen ausgewählten Kanal auf Aktivität.

Benachrichtigungen – Bietet Direktzugriff auf die Liste der Benachrichtigungen.

StörkUnterdr gelöscht* – Entfernt vorübergehend einen unerwünschten Kanal, außer dem ausgewählten Kanal, aus der Scan-Liste. Der ausgewählte Kanal bezieht sich auf die ausgewählte Kombination aus Zone/Kanal, über die der Scan initiiert wird.

OneTouch-Zugriff – Zur direkten Initiierung eines vordefinierten Einzel- oder Gruppenrufs, eines Hinweistons oder einer Quick-Text-Nachricht.

Zusatzkartenfunktion – Aktiviert/Deaktiviert Zusatzkartenfunktion(en) für Kanäle, die Zusatzkarten unterstützen.

DauerMon* – Überwacht einen ausgewählten Kanal für den gesamten Funkverkehr, bis die Funktion deaktiviert wird.

Verschl. – Aktiviert/Deaktiviert die Verschlüsselung.

** Nicht für Capacity Plus verfügbar*

Funkgerät-Alias und -ID – Zum Anzeigen von Alias und ID des Funkgeräts.

FunkgCheck – Bestimmt, ob ein Funkgerät in einem System aktiv ist.

Funkg.aktiv – Ermöglicht eine Fernaktivierung des Funkgeräts.

Funkg.deaktiv – Ermöglicht eine Ferndeaktivierung des Funkgeräts.

Fernmonitor – Schaltet das Mikrofon eines Zielfunkgeräts ein, ohne dass dieses angezeigt wird.

Repeater umg.* – Schaltet zwischen der Verwendung eines Repeaters und der direkten Kommunikation mit einem anderen Funkgerät um.

Rufhinweistyp – Bietet Direktzugriff auf die Einstellung „Rufhinweistyp“.

Scan – Aktiviert/Deaktiviert die Scan-Funktion.

Stat. Sperre ein/aus* – Aktiviert/deaktiviert das automatische Roaming.

Textnachricht – Wählt das Menü „Textnachricht“ aus.

Ruf unterbrochen Fernschluss. – Beendet die Übertragung eines fernüberwachten Funkgeräts, ohne dass dieses angezeigt wird, oder einen aktiven unterbrechbaren Ruf, um den Kanal freizumachen.

Unbelegt – Unbelegte programmierbare Taste.

Ansage ein/aus – Aktiviert/Deaktiviert die Ansage.

** Nicht für Capacity Plus verfügbar*

Voice Operating Transmission (VOX, Sprachübertragung) – Aktiviert/Deaktiviert VOX.

Zone – Ermöglicht die Auswahl aus einer Zonenliste.

Zuweisbare Einstellungen oder Dienstprogrammfunktionen

Alle Hinweistöne – Aktiviert/Deaktiviert alle Hinweistöne.


Helligkeit – Die Helligkeit wird über den manuellen Helligkeitsmodus eingestellt. Die automatische Helligkeit wird über den Fotosensor des Funkgeräts gesteuert.

Anzeigemodus – Aktiviert/Deaktiviert den Tag/Nacht-Anzeigemodus.


Tast Sperre – Aktiviert/Deaktiviert die Tastensperre.

Hintergrund – Hintergrund der Ausgangsanzeige.

■ 4-Wege-Navigation

Sie können die 4-Wege-Navigation, , zum Navigieren zwischen Optionen, zum Erhöhen/Verringern von Werten und zum vertikalen Navigieren verwenden.

Kategorie	Richtung	
	▲ oder ▼	◀ oder ▶
Menü	Vertikale Navigation	–
Listen	Vertikale Navigation	–
Details	Vertikale Navigation	Vorheriges/nächstes Element
Numerische Werte	Erhöhen/Verringern	–

Sie können die 4-Wege-Navigation, , als eine Nummer, einen Alias oder einen Freiform-Texteditor verwenden.

Die Taste ▶ kann zum Umschalten der Kanäle auf dem Startbildschirm verwendet werden.

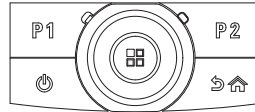
Drücken Sie die Menü/OK-Taste, um den gewünschten Kanal auszuwählen.

Editor-Kategorie	Richtung	
	▲ oder ▼	◀ oder ▶
Nummer	–	Links: Letzte Ziffer löschen Rechts: –
Alias	–	Den Cursor um ein Zeichen nach links/rechts bewegen.
Freiformtext	Den Cursor nach oben/unten bewegen.	Den Cursor um ein Zeichen nach links/rechts bewegen.

■ Auf die programmierten Funktionen zugreifen

Sie haben folgende Möglichkeiten, um auf die verschiedenen Funkgerätfunktionen zuzugreifen:

- Ein kurzer oder langer Druck auf die jeweiligen programmierbaren Tasten.



ODER

- Verwenden Sie die 4-Wege-Navigation wie folgt:

- 1 Um zum Menü zu wechseln, drücken Sie die Taste .
Drücken Sie oder , um auf die erforderliche Menüfunktion zuzugreifen.
- 2 Drücken Sie , um eine Funktion oder ein Untermenü auszuwählen.
- 3 Um zur vorherigen Menüebene oder zum vorherigen Bildschirm zu wechseln, drücken Sie die Taste .
Drücken Sie die Taste lang, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.

HINWEIS: Das Funkgerät beendet das Menü nach einer bestimmten Dauer der Inaktivität automatisch und kehrt zur Ausgangsanzeige zurück.

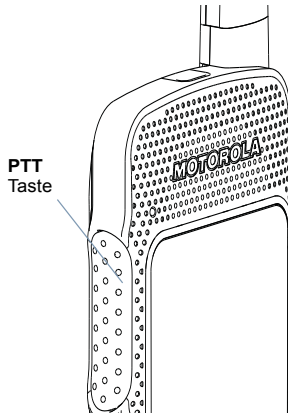
■ Tastatur verwenden

Sie können die alphanumerische Tastatur verwenden, um auf die Funktionen Ihres Funkgeräts zuzugreifen. Sie können die Tastatur verwenden, um Teilnehmer-Aliasse oder -IDs sowie Textnachrichten einzugeben. Viele Zeichen erfordern, dass Sie eine Taste mehrmals drücken. Die Tabelle zeigt die Häufigkeit eines Tastendrucks, die erforderlich ist, um ein bestimmtes Zeichen zu generieren.

Taste	Häufigkeit des Tastendrucks												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	-	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									
	P	Q	R	S	7								
	T	U	V	8									
	W	X	Y	Z	9								
	0	HINWEIS: Drücken Sie die Taste, um „0“ einzugeben. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Großschreibung zu aktivieren. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um die Großschreibung zu deaktivieren.											
	* oder Entf	HINWEIS: Drücken Sie diese Taste während der Texteingabe, um das Zeichen zu löschen. Drücken Sie die Taste während der numerischen Eingabe, um ein „*“ einzugeben.											
	# oder Leerzeich	HINWEIS: Drücken Sie diese Taste während der Texteingabe, um ein Leerzeichen einzugeben. Drücken Sie die Taste während der numerischen Eingabe, um ein „#“ einzugeben.											

■ Sprechtaaste (PPT)

Die **Sprechtaaste (PPT)** seitlich am Funkgerät erfüllt zwei grundlegende Zwecke:



- Während eines Rufs ermöglicht die **Sprechtaaste (PTT)** Übertragungen an andere Funkgeräte im Ruf.

Halten Sie die **Sprechtaaste (PTT)** gedrückt, um zu sprechen. Lassen Sie die **Sprechtaaste (PTT)** zum Hören los.

Das Mikrofon wird beim Drücken der **Sprechtaaste (PTT)** aktiviert.

- Wenn kein Ruf aktiv ist, wird die **Sprechtaaste (PPT)** dazu verwendet, einen neuen Ruf zu tätigen (siehe **Funkruf tätigen** auf Seite 26).

Wenn der Freiton (siehe **Freiton aktivieren oder deaktivieren** on Seite 95) aktiviert ist, warten Sie mit dem Sprechen, bis der kurze Signalton beendet ist.

Während eines Rufs, wenn die Funktion „Kanal frei“ auf dem Funkgerät aktiviert ist (von Ihrem Händler programmiert), hören Sie in dem Moment, in dem das Zielfunkgerät (das Funkgerät, das Ihren Ruf empfängt) die **Sprechtaaste (PPT)** loslässt, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für das Senden Ihrer Antwort ist.

Darüber hinaus hören Sie einen kontinuierlichen Sprechverbotston, falls Ihr Ruf unterbrochen wird. Dieser gibt an, dass Sie die **Sprechtaaste (PPT)** loslassen sollten, wenn das Funkgerät beispielsweise einen Notruf empfängt.

■ Capacity Plus

Capacity Plus ist eine Einzelstation-Trunking-Konfiguration des MOTOTRBO-Funksystems, die einen Pool aus Kanälen zur Unterstützung von mehreren hundert Benutzern und bis zu 254 Gruppen verwendet. Über diese Funktion kann Ihr Funkgerät die verfügbare Anzahl programmierter Kanäle effizient verwenden, während es sich im Repeater-Modus befindet.

Wenn Capacity Plus aktiviert ist, sind im Menü Funktionen, die nicht auf Capacity Plus zutreffen, nicht verfügbar. Darüber hinaus hören Sie ein negatives Signal, wenn Sie versuchen, über das Drücken einer programmierbaren Taste auf eine Funktion zuzugreifen, die nicht für Capacity Plus verfügbar ist.

Ihr Funkgerät hat darüber hinaus Funktionen, die sowohl im konventionellen Digitalmodus als auch für Capacity Plus verfügbar sind. Die geringen Unterschiede in der Art und Weise, in der jede Funktion arbeitet, wirkt sich NICHT auf die Leistung Ihres Funkgeräts aus.

Weitere Informationen zu dieser Systemkonfiguration erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemadministrator.

Beschreibung der Statusanzeigen

Ihr Funkgerät gibt seinen Betriebsstatus über folgende Symbole an:

Displaysymbole	Seite 15
Rufsymbole	Seite 17
Dienstprogrammssymbole.	Seite 17
Kurzhinweissymbole	Seite 18
Symbole für Ordner „Ausgang“	Seite 18
Arbeitsscheinsymbole	Seite 19
LED-Anzeige	Seite 19
Audiotöne	Seite 20
Signale	Seite 20

■ Displaysymbole

Ihr Funkgerät hat eine 2-Zoll-Landscape-Anzeige mit einer QVGA (Quarter Video Graphics Array)-Farbauflösung von 16 Bit.

Die folgenden Symbole werden in der Anzeige des Funkgeräts angezeigt. Symbole werden gemäß der Darstellung/Verwendung ganz links angezeigt.



Empfangssignalstärke

Die Anzahl der angezeigten Balken repräsentiert die Signalstärke des Funkgeräts. Vier Balken geben die höchste Signalstärke an. Dieses Symbol wird nur während des Empfangs angezeigt.



Akku

Die Anzahl der Balken gibt den Ladestatus des Akkus an. Blinkt bei niedrigem Akkuladestatus.



Entladestatus des Akkus

Zeigt den Entladestatus des Akkus an.



Bluetooth nicht verbunden

Die Bluetooth-Funktion ist aktiviert, aber es ist kein Bluetooth-Gerät angeschlossen.

**Bluetooth verbunden**

Die Bluetooth-Funktion ist aktiviert. Das Symbol leuchtet weiterhin, wenn ein Bluetooth-Ferngerät verbunden ist.

**Notruf**

Funkgerät ist im Notrufmodus.

**Arbeitsscheinbenachrichtigung**

Benachrichtigungsliste hat Elemente, die überprüft werden müssen.

**Scan***

Scan-Funktion ist aktiviert.

**Scan – Priorität 1***

Funkgerät erkennt Aktivität auf Kanal/Gruppe mit Priorität 1.

**Scan – Priorität 2***

Funkgerät erkennt Aktivität auf Kanal/Gruppe mit Priorität 2.

**Überwachung**

Der ausgewählte Kanal wird überwacht.

**Repeater umg.***

In Abwesenheit eines Repeaters wird das Funkgerät derzeit für die direkte Kommunikation von Funkgerät zu Funkgerät konfiguriert.

**Roaming***

Die Roaming-Funktion ist aktiviert.

**Sicher**

Die Verschlüsselungsfunktion ist aktiviert.

**Unsicher**

Die Verschlüsselungsfunktion ist deaktiviert.

**Zusatzkarte**

Die Zusatzkarte ist aktiviert. (Nur auf Modellen, die Zusatzkarten unterstützen).

**Keine Zusatzkartenfunktion**

Die Zusatzkarte ist deaktiviert.

**Alle Töne deaktiviert**

Keine Ruftöne verfügbar.

**Ruf-Log**

Ruf-Log des Funkgeräts.

**Kontakt**

Funkgerätkontakt ist verfügbar

**Nachricht**

Eingehende Nachricht.

**Stiller Rufmodus**

Der stille Rufmodus ist aktiviert.

**Nur Rufton**

Rufmodus ist aktiviert.

**Vibrieren**

Der Vibrationsmodus ist aktiviert.

* Nicht verfügbar für Capacity Plus

**Vibration und Rufton**

Vibrations- und Rufmodi sind aktiviert.

**Tastatur**

Tastatur gesperrt.

■ Rufsymbole

Die folgenden Symbole werden während eines Rufs in der Anzeige des Funkgeräts angezeigt. Diese Symbole werden auch in der Kontaktliste angezeigt, um den ID-Typ anzugeben.

**Einzelruf**

Gibt einen aktiven Privatruf an.

**Gruppenruf/Rundumruf**

Gibt einen aktiven Gruppenruf oder Rundumruf an.

**Einzelruf-Warnsymbol**

Gibt in der Kontaktliste den Alias (Namen) oder die ID (Nummer) eines Abonnenten an.

■ Dienstprogrammsymbole

Die folgenden Symbole werden in der Anzeige neben den Menüoptionen des Funkgeräts angezeigt. Sie bieten folgende Optionen:

**Kontrollkästchen (leer)**

Gibt an, dass die Option nicht ausgewählt ist.

**Kontrollkästchen (aktiviert)**

Gibt an, dass die Option ausgewählt ist.

Helligkeit

Gibt die Helligkeitsstufe an.

Helligkeit hervorgehoben

Hebt die Helligkeitsstufe hervor.

■ Kurzhinweissymbole

Die folgenden Symbole werden vorübergehend in der Anzeige des Funkgeräts angezeigt, nachdem eine Aktion durchgeführt wurde.



Erfolgreiche Übertragung (positiv)

Aktion wurde erfolgreich durchgeführt.



Fehlgeschlagene Übertragung (negativ)

Aktion ist fehlgeschlagen.



Übertragung läuft (vorübergehend)

Übertragung läuft. Dieses Symbol wird angezeigt, bevor angegeben wird, ob die Übertragung erfolgreich war oder fehlgeschlagen ist.



Einzel- oder Gruppennachricht gelesen.

ODER

Die Textnachricht wurde gelesen.



Einzel- oder Gruppennachricht ungelesen.

ODER

Die Textnachricht wurde nicht gelesen.



Senden fehlgeschlagen

ODER

Die Textnachricht konnte nicht gesendet werden.



Läuft

ODER

- Die Übertragung der Textnachricht an den Alias oder die ID einer Gruppe ist ausstehend.
- Die Übertragung der Textnachricht an den Alias oder die ID eines Abonnenten ist ausstehend und muss noch bestätigt werden.



■ Symbole für Ordner „Ausgang“

Die folgenden Symbole werden im Ordner „Ausgang“ angezeigt.



Erfolgreich gesendet

ODER

Die Textnachricht wurde erfolgreich gesendet.



■ Arbeitsscheinsymbole



Alle Aufträge

Gibt alle aufgeführten Aufträge an.

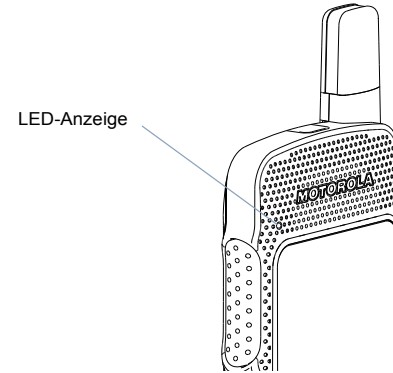


Neue Aufträge

Gibt neue Aufträge an.

■ LED-Anzeige

Die LED-Anzeige zeigt den Betriebsstatus Ihres Funkgeräts an.



Blinkt rot – Das Funkgerät sendet bei einem niedrigen Akkustand, empfängt einen Notruf oder hat den Selbsttest beim Einschalten nicht bestanden.

Durchgehend gelb – Das Funkgerät überwacht einen digitalen, konventionellen Kanal. Darüber hinaus gibt es einen befriedigenden Akkustand an, wenn die programmierbare Taste gedrückt wird.

Blinkend gelb – Das Funkgerät sucht nach einer Aktivität oder empfängt einen Hinweiston.

Doppelblinkend gelb – Das Funkgerät ist im Capacity Plus-Modus nicht mehr mit dem Repeater verbunden, alle Capacity Plus-Kanäle sind derzeit belegt, das automatische Roaming ist

aktiviert, das Funkgerät sucht aktiv nach einer neuen Station oder das Funkgerät muss auf einen Gruppenhinweiston antworten. Gibt außerdem an, dass das Funkgerät auf einen Gruppenhinweiston antworten muss, oder dass es gesperrt ist.

Durchgehend grün – Das Funkgerät wird eingeschaltet oder sendet. Darüber hinaus gibt es einen vollen Akkustand an, wenn die programmierbare Taste gedrückt wird.

Blinkend grün – Das Funkgerät wird eingeschaltet, empfängt einen unverschlüsselten Ruf bzw. unverschlüsselte Daten, oder erkennt eine Aktivität über die Luftschnittstelle.

Doppelblinkend Grün – Das Funkgerät empfängt einen verschlüsselten Ruf bzw. verschlüsselte Daten.

HINWEIS: Im konventionellen Modus bei grün blinkender LED gibt dieses Symbol an, dass das Funkgerät eine Aktivität über die Luftschnittstelle erkennt. Aufgrund der Beschaffenheit des digitalen Protokolls kann sich diese Aktivität möglicherweise auf den programmierten Kanal des Funkgeräts auswirken.

Für Capacity Plus gibt es keine LED-Anzeige, wenn das Funkgerät Aktivität über die Luftschnittstelle erkennt.

Audiotöne

Hinweistöne sind Signaltöne, die den Status des Funkgeräts oder die Antwort des Funkgeräts auf empfangene Daten wiedergeben.

Durchgehender Ton Ein monotones Signal. ertönt dauerhaft bis zur Beendigung.



Periodischer Ton ertönt periodisch abhängig von der vom Funkgerät festgelegten Dauer. Der Ton startet, stoppt und wiederholt sich.



Sich wiederholender Ton Ein einzelner Ton, der sich wiederholt, bis er vom Benutzer beendet wird.



Vorübergehender Ton ertönt nur einmal für einen kurzen vom Funkgerät festgelegten Zeitraum.



Signale

Signal mit einem hohen Ton Signal mit einem tiefen Ton



Positives Signal



Negatives Signal

Tätigen und Empfangen von Rufen

Sobald Sie die Konfigurationseinstellungen Ihres MOTOTRBO SL4000 kennen, können Sie das Funkgerät verwenden.

Verwenden Sie diese Navigationsanleitung, um sich mit den grundlegenden Ruffunktionen vertraut zu machen:

Zone auswählen	Seite 21
Kanal auswählen	Seite 23
Funkruf empfangen und beantworten	Seite 23
Funkruf tätigen	Seite 26
Funkruf beenden	Seite 31
Repeater umg.	Seite 31
Überwachungsfunktionen	Seite 32

Zone auswählen

Eine Zone ist eine Gruppe von Kanälen. Ihr Funkgerät unterstützt bis zu 250 Zonen, mit maximal 160 Kanälen pro Zone.







Führen Sie die folgenden Schritte aus, um eine Zone auszuwählen:

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste „Zone“, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2  oder  bis Zone, und drücken Sie , um diese Option auszuwählen.
- 3 Die aktuelle Zone wird angezeigt und durch ein ✓ gekennzeichnet.
- 4  oder  bis zur gewünschten Zone, und fahren Sie mit Schritt 7 fort.

ODER

Geben Sie das erste Zeichen der erforderlichen Zone ein.

- 5 Ein blinkender Cursor wird angezeigt.
Geben Sie die erforderliche Zone über die Tastatur ein.
Drücken Sie ◀, um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.
Drücken Sie ▶, um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.
Drücken Sie die *Löschen-Taste, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.

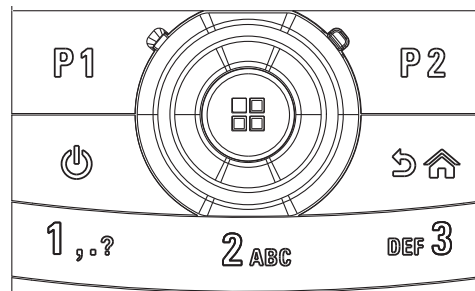
- 6 In der ersten Zeile der Anzeige werden die von Ihnen eingegebenen Zeichen angezeigt. In den nachfolgenden Zeilen der Anzeige werden die ausgewählten Zonen angezeigt.
Bei der Alias-Suche muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Wenn mehrere Zonen mit demselben Namen vorhanden sind, zeigt das Funkgerät die Zone an, die in der Liste an erster Stelle aufgeführt ist.

- 7 Drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

- 8 Die Anzeige zeigt vorübergehend <Zone> ausgewählt an, und kehrt zum ausgewählten Zonenbildschirm zurück.

■ Kanal auswählen

Übertragungen werden über einen Kanal gesendet und empfangen. Abhängig von der Konfiguration des Funkgeräts kann jeder Kanal unterschiedlich programmiert worden sein, um unterschiedliche Benutzergruppen zu unterstützen oder unterschiedliche Funktionen zu bieten. Nachdem Sie die relevante Zone ausgewählt haben, wählen Sie den relevanten Kanal aus, über den die Übertragung bzw. der Empfang erfolgen soll.



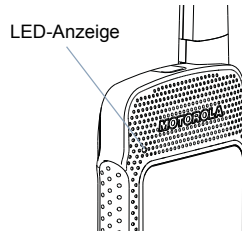
Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie auf der 4-Wege-Navigation ▶, um in der Ausgangsanzeige auf die Kanalliste zuzugreifen. Der aktive Kanal wird angezeigt und durch ein ✓ gekennzeichnet.

■ Funkruf empfangen und beantworten

Sobald der Kanal oder die ID des Gruppenalias angezeigt wird, können Sie Rufe empfangen und beantworten.

Die LED leuchtet dauerhaft grün, während das Funkgerät sendet, und blinkt grün, während es empfängt.



HINWEIS: Die LED leuchtet dauerhaft grün, während das Funkgerät sendet, und blinkt doppelt, wenn das Funkgerät einen verschlüsselten Ruf empfängt. Zum Entschlüsseln eines verschlüsselten Rufes muss Ihr Funkgerät den gleichen Verschlüsselungsschlüssel ODER den gleichen Schlüsselwert und die gleiche Schlüssel-ID (von Ihrem Händler programmiert) wie das sendende Funkgerät (das Funkgerät, von dem Sie den Ruf erhalten) haben.

Weitere Informationen finden Sie unter **Verschlüsselung** auf Seite 78.

📄 Gruppenruf empfangen und beantworten

Zum Empfangen eines an eine Benutzergruppe getätigten Rufes muss das Funkgerät als Teil dieser Gruppe konfiguriert sein.

Vorgehensweise:

Wenn Sie einen Gruppenruf (in der Ausgangsanzeige) empfangen:

- 1 Die LED blinkt grün.

 - 2 Das Symbol „Gruppenruf“ wird oben rechts angezeigt. Die erste Textzeile enthält den Alias des Anrufers. Die zweite Textzeile enthält den Alias des Gruppenrufs. Ihr Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und der ankommende Ruf wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.


 - 3 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt, um den Ruf zu beantworten.

 - 4 Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem sendenden Funkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist. Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu beantworten.
- ODER**
- Wenn die Sprachunterbrechungsfunktion aktiviert ist, drücken Sie die **Sprechtaste (PPT)**, um den aktuellen Ruf vom sendenden Funkgerät zu beenden und den Kanal freizugeben, damit Sie sprechen/antworten können.

- 5 Die LED leuchtet dauerhaft grün.
- 6 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
- 7 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los.
- 8 Wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Sprachaktivität erfolgt, wird der Ruf beendet.

Informationen zum Tätigen eines Gruppenrufs finden Sie unter **Gruppenruf über die Sprechtaste (PTT) tätigen** auf Seite 26.

HINWEIS: Wenn das Funkgerät einen Gruppenruf empfängt, es sich aber nicht in der Ausgangsanzeige befindet, behält es den aktuellen Bildschirm bei, bevor es den Ruf beantwortet.

Halten Sie die Taste  gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren und den Alias des Anrufers anzuzeigen, bevor Sie den Ruf beantworten.

Einzelruf empfangen und beantworten

Ein Einzelruf ist ein Anruf von einem einzelnen Funkgerät an ein anderes einzelnes Funkgerät.

Vorgehensweise:

Wenn Sie einen Einzelruf empfangen:

- 1 Die LED blinkt grün.
- 2 Die Statuszeile zeigt das Einzelrufsymbol an. Die erste Textzeile enthält den Alias des Anrufers. Die zweite

Textzeile enthält den Rufstatus. Ihr Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und der ankommende Ruf wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.

- 3 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt, um den Ruf zu beantworten.
- 4 Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem sendenden Funkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist. Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu beantworten.
ODER
Wenn die Sprachunterbrechungsfunktion aktiviert ist, drücken Sie die **Sprechtaste (PPT)**, um den aktuellen Ruf vom sendenden Funkgerät zu beenden und den Kanal freizugeben, damit Sie sprechen/antworten können.
- 5 Die LED leuchtet dauerhaft grün.
- 6 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
- 7 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los.
- 8 Wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Sprachaktivität erfolgt, wird der Ruf beendet.
- 9 Sie hören einen kurzen Ton. Die Anzeige zeigt Ruf beendet an.

Informationen zum Tätigen eines Einzelrufs finden Sie unter **Einzelruf über die Sprechaste (PTT) tätigen** auf Seite 27.

Rundumruf empfangen

Ein Rundumruf ist ein Ruf, der von einem einzelnen Funkgerät an alle Funkgeräte auf dem Kanal gesendet wird. Mithilfe von Rundumrufen werden wichtige Ansagen getätigt, die die volle Aufmerksamkeit des Benutzers erfordern.

Vorgehensweise:

Wenn Sie einen Rundumruf erhalten:

- 1 Es ertönt ein Ton und die LED blinkt grün.
- 2 Das Symbol „Gruppenruf“ wird oben rechts angezeigt. Die erste Textzeile enthält den Alias des Anrufers. Die zweite Textzeile zeigt **Rundumruf** an. Ihr Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und der ankommende Ruf wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.
- 3 Nach Beendigung des Rundumrufs wird auf dem Funkgerät der Bildschirm angezeigt, der vor Erhalt des Anrufs angezeigt wurde. Rundumrufe werden nicht erst nach einem bestimmten Zeitraum beendet. Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem übertragenden Funkgerät die **Sprechaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei zur Verwendung ist.

Rundumrufe können nicht beantwortet werden.

Informationen zum Tätigen eines Rundumrufs finden Sie **Rundumruf tätigen** auf Seite 28.

HINWEIS: Das Funkgerät beendet den Empfang des Rundumrufs, wenn Sie während des Rufs zu einem anderen Kanal wechseln. Während eines Rundumrufs können Sie programmierte Funktionen **erst** verwenden, wenn der Ruf beendet ist.

■ Funkruf tätigen

Nachdem Sie Ihren Kanal ausgewählten haben, können Sie eine Abonnenten-ID- oder -Gruppe auswählen, indem Sie folgende Funktionen/Tasten verwenden:

- Die **Sprechtaste (PPT)**
- Eine programmierte Taste für **One-Touch-Zugriff** (siehe **Gruppen- oder Einzelruf über die One-Touch-Taste tätigen** auf **Seite 29**)
- Die programmierten Zifferntasten (siehe **EinenGruppen-, Einzel- oder Rundumruf mit der programmierbaren Zifferntaste tätigen** auf **Seite 29**).
- Die Kontaktliste (siehe **Kontakteinstellungen** auf Seite 44)
- Man. wählen (über „Kontakte“) – Diese Methode betrifft nur für Einzelrufe und wird über die Tastatur gewählt (siehe **Einzelrufe über Kontakte tätigen** auf Seite 46).

HINWEIS: Auf Ihrem Funkgerät muss die Verschlüsselungsfunktion aktiviert sein, um eine verschlüsselte Übertragung senden zu können. Nur Zielfunkgeräte, die über denselben Verschlüsselungsschlüssel bzw. denselben Schlüsselwert und dieselben Schlüssel-ID verfügen wie Ihr Funkgerät, können die Übertragung entschlüsseln.

Weitere Informationen finden Sie unter **Verschlüsselung** auf Seite 78.

Gruppenruf über die Sprechtaste (PTT) tätigen

Zum Tätigen eines an eine Benutzergruppe getätigten Rufes muss das Funkgerät als Teil dieser Gruppe konfiguriert sein.

Vorgehensweise:

- 1** Wählen Sie den Kanal mit dem aktiven Alias oder der aktiven ID der Gruppe aus. Siehe **Kanal auswählen** auf **Seite Seite 22**.
- 2** Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.
- 3** Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu tätigen. Die LED leuchtet dauerhaft grün. Das Symbol „Gruppenruf“ wird oben rechts angezeigt. Die erste Textzeile enthält den Alias des Gruppenrufs.
- 4** Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
- 5** Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** los, um zu hören. Wenn ein Zielfunkgerät antwortet, blinkt die LED grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben. Sie sehen das Gruppenrufsymbol, den Alias oder die ID der Gruppe, und den Alias oder die ID des übertragenden Funkgeräts in der Anzeige.

- 6 Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem Zielfunkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist. Drücken Sie zum Antworten die **Sprechtaste (PTT)**.

ODER

Wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Sprachaktivität erfolgt, wird der Ruf beendet.

- 7 Das Funkgerät kehrt zu dem Bildschirm zurück, der vor Initiierung des Anrufs angezeigt wurde.

Einzelruf über die Sprechtaste (PTT) tätigen

Sie können zwar von einem autorisierten, individuellen Funkgerät initiierte Rufe empfangen und/oder beantworten; zum Initiieren eines Einzelrufs muss Ihr Funkgerät jedoch entsprechend programmiert sein.

Wenn diese Funktion nicht aktiviert ist, hören Sie beim Tätigen eines Einzelrufs über die Kontaktliste, das Ruf-Log, die **One-Touch-Taste** oder die programmierten Zifferntasten einen negativen Signalton.

Verwenden Sie die Funktionen „Textnachricht“ oder „Hinweisen“, um ein einzelnes Funkgerät zu kontaktieren. Weitere Informationen finden Sie unter **Funktionen für Textnachrichten** auf Seite 64 oder **Hinweisvorgang** auf Seite 57.

Vorgehensweise:

- 1 Wählen Sie den Kanal mit dem aktiven individuellen Alias oder der aktiven ID der Gruppe aus. Siehe **Kanal auswählen** auf **Seite 22**.

- 2 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.

- 3 Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu tätigen. Die LED leuchtet dauerhaft grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben. Das Symbol „Einzelruf“ wird oben rechts angezeigt. Die erste Textzeile enthält den Alias des Abonnenten. Die zweite Textzeile enthält den Rufstatus.

- 4 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- 5 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los. Wenn ein Zielfunkgerät antwortet, blinkt die LED grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.

- 6 Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem Zielfunkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist. Drücken Sie zum Antworten die **Sprechtaste (PTT)**.

ODER

Wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Sprachaktivität erfolgt, wird der Ruf beendet.

- 7 Sie hören einen kurzen Ton. Die Anzeige zeigt Ruf beendet an.

HINWEIS: Wenn Sie die Sprechtaste (PTT) loslassen, während das Funkgerät den Ruf aufbaut, wird der Vorgang ohne entsprechenden Hinweis beendet, und das Funkgerät kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück. Möglicherweise ist Ihr Funkgerät so programmiert, dass vor dem Aufbau eines Einzelrufs eine Anwesenheitsüberprüfung von Funkgeräten durchgeführt wird. Wenn das Zielfunkgerät nicht verfügbar ist, hören Sie einen kurzen Ton, und ein negativer Kurzhinweis wird angezeigt.

Rundumruf tätigen

Mit dieser Funktion können Sie Übertragungen an alle Benutzer auf dem Kanal senden. Ihr Funkgerät muss für die Verwendung dieser Funktion programmiert sein.

Vorgehensweise:

- 1 Wählen Sie den Kanal mit dem aktiven Alias oder der aktiven ID der Gruppe aus. Siehe **Kanal auswählen** auf Seite **Seite 22**.
- 2 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.
- 3 Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu tätigen. Die LED leuchtet dauerhaft grün. Das Symbol „Gruppenruf“ wird oben rechts angezeigt. Die erste Textzeile zeigt **Rundumruf an**.
- 4 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

Benutzer auf dem Kanal können Rundumrufe nicht beantworten.

Gruppen- oder Einzelruf über die One-Touch-Taste tätigen

Über die One-Touch-Funktion können Sie einen Gruppen- oder Einzelruf an einen vordefinierten Alias oder eine vordefinierte ID tätigen. Diese Funktion kann einem kurzen oder einem langen programmieren Tastendruck zugewiesen werden.

Sie können einer **One-Touch**-Taste **NUR** einen kanalunabhängigen Alias bzw. eine kanalunabhängige ID zuweisen; es können jedoch mehrere **One-Touch**-Tasten programmiert sein.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte **One-Touch**-Taste, um einen Gruppen- oder einen Einzelruf an den vordefinierten Alias oder die vordefinierte ID zu tätigen.
- 2 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.
- 3 Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu tätigen. Die LED leuchtet dauerhaft grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben. Das Symbol „Gruppen-/Einzelruf“ wird oben rechts angezeigt. Die erste Textzeile enthält den Alias des Anrufers. Die zweite Textzeile enthält den Rufstatus für einen Einzelruf.
- 4 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- 5 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los. Wenn ein Zielfunkgerät antwortet, blinkt die LED grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.
- 6 Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem Zielfunkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist. Drücken Sie zum Antworten die **Sprechtaste (PTT)**.
ODER
Wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Sprachaktivität erfolgt, wird der Ruf beendet.
- 7 Das Funkgerät kehrt zu dem Bildschirm zurück, der vor Initiierung des Anrufs angezeigt wurde.

Bei einem Einzelruf hören Sie vor Beendigung des Rufs einen kurzen Ton.

Einen Gruppen-, Einzel- oder Rundumruf mit der programmierbaren Zifferntaste tätigen

Über die programmierbare Zifferntaste können Sie einen Gruppen-, Einzel- oder Rundumruf an einen vordefinierten Alias oder eine vordefinierte ID tätigen. Diese Funktion kann allen verfügbaren Zifferntasten auf einer Tastatur zugewiesen werden.

Sie können einer Zifferntaste **NUR** einen kanalunabhängigen Alias bzw. eine kanalunabhängige ID zuweisen; mit einem Alias oder einer ID können jedoch mehrere Zifferntasten verknüpft sein.

Vorgehensweise:

Wenn Sie sich in der Ausgangsanzeige befinden:

- 1 Halten Sie die programmierte Zifferntaste gedrückt, um einen Gruppen-, Einzel- oder Rundumruf an den vordefinierten Alias oder die vordefinierte ID zu tätigen. Wenn die Zifferntaste mit keinem Eintrag verknüpft ist, ertönt ein negatives Signal.
- 2 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.
- 3 Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu tätigen. Die LED leuchtet dauerhaft grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben. Das Symbol „Gruppen-/Einzelruf“ wird oben rechts angezeigt. Die erste Textzeile enthält den Alias des Anrufers. Die zweite Textzeile zeigt entweder den Rufstatus für einen Einzelruf oder Rundumruf für einen Rundumruf an.
- 4 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- 5 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los. Wenn ein Zielfunkgerät antwortet, blinkt die LED grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.
- 6 Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem Zielfunkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist. Drücken Sie zum Antworten die **Sprechtaste (PTT)**.
ODER
Wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Sprachaktivität erfolgt, wird der Ruf beendet.
- 7 Das Funkgerät kehrt zu dem Bildschirm zurück, der vor Initiierung des Anrufs angezeigt wurde.

Bei einem Einzelruf hören Sie vor Beendigung des Rufs einen kurzen Ton.

*Weitere Informationen zum Zuweisen eines Eintrags zu einer Zifferntaste auf der Tastatur finden Sie unter **Einträge programmierbaren Zifferntasten zuweisen** auf Seite 48.*

■ Funkruf beenden

Mit dieser Funktion können Sie einen aktiven Gruppen- oder Einzelruf beenden, um die Kanal für die Übertragung freizumachen. Zum Beispiel dann, wenn ein Funkgerät eine Frequenzbelegung durch eine vom Benutzer versehentlich gedrückte **Sprechtaste (PPT)** aufweist.

Ihr Funkgerät muss für die Verwendung dieser Funktion programmiert sein.

Vorgehensweise:

Wenn Sie sich auf dem erforderlich Kanal befinden:

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **Ruf unterbrochen Fernschluss**.
 - 2 Auf der Anzeige wird **Fernschluss** angezeigt.
 - 3 Warten Sie auf die Bestätigung.
 - 4 Das Funkgerät gibt einen positiven Signalton aus, und die Anzeige zeigt **Fern. Tx aus** an. Dies bedeutet, dass der Kanal jetzt frei ist.
- ODER**
Das Funkgerät gibt einen negativen Signalton aus, und die Anzeige zeigt **Fern. Tx aus** fehlend an.

*Die Anzeige zeigt **Ruf unterbrochen** an, und das Funkgerät gibt einen negativen Signalton aus, bis Sie die **Sprechtaste (PTT)** loslassen, sofern es einen unterbrechbaren Ruf sendet, der über diese Funktion beendet wird.*

■ Repeater umg.

Sie können auch dann kommunizieren, wenn Ihr Repeater nicht in Betrieb ist, oder wenn sich Ihr Funkgerät nicht im Bereich des Repeaters, aber innerhalb des Bereichs von anderen Funkgeräten befindet.

Dies wird als „Repeater umg.“ bezeichnet.

HINWEIS: Diese Funktion ist für Capacity Plus nicht verfügbar.


Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Repeater umg.**, um zwischen den Modi „Repeater umg.“ und „Repeater“ zu wechseln.


ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie **[M]**, um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl **[M]**.
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **FunkgEinstellg**, und drücken Sie zur Auswahl **[M]**.
- 4 **▲** oder **▼** zum Beenden von **Repeater umg.**.

- 5 Drücken Sie , um „Repeater umg.“ zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie , um „Repeater umg.“ zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.

- 6 Der Bildschirm kehrt automatisch zum vorherigen Menü zurück.

Die Einstellung „Repeater umg.“ wird auch nach dem Abschalten beibehalten.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.

■ Überwachungsfunktionen

Kanal überwachen

Verwenden Sie die Funktion „Monitor“, um vor dem Senden sicherzustellen, dass der Kanal frei ist.

HINWEIS: Diese Funktion ist für Capacity Plus nicht verfügbar.

Vorgehensweise:

- 1 Halten Sie die programmierte Taste **Monitor** gedrückt, um ein Signal zu empfangen.
- 2 Das Überwachungssymbol in der Statusleiste und die LED leuchten dauerhaft gelb.
- 3 Sie hören den Funkgerätbetrieb oder totale Stille, je nachdem, wie Ihr Funkgerät programmiert ist.
- 4 Wenn Sie den „Freiton“ hören (der Kanal ist frei), drücken Sie zum Sprechen die **PTT (Sprechtaste)**; lassen Sie sie los, um zu hören.

 **Dauermon.**

Verwenden Sie die Funktion „DauerMon“, um einen ausgewählten Kanal auf Aktivität zu überwachen.

HINWEIS: Diese Funktion ist für Capacity Plus nicht verfügbar.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **Dauermon**.

- 2 Das Funkgerät gibt einen Signalton aus, die LED leuchtet dauerhaft gelb, und die Anzeige zeigt `DauerMon Ein` an. Das Überwachungssymbol wird in der Statusleiste angezeigt.

- 3 Drücken Sie die programmierte Taste **DauerMon**, um den Modus „Dauermonitor“ zu beenden.

- 4 Das Funkgerät gibt einen Signalton aus, die LED wird ausgeschaltet, und in der Anzeige wird `DauerMon Aus` angezeigt.

Erweiterte Funktionen

Verwenden Sie dieses Navigationshandbuch, um weitere Informationen über die erweiterten Funktionen Ihres Funkgeräts zu erhalten.

Funkgerätprüfung	Seite 34
Fern-Monitor	Seite 36
Scan-Listen	Seite 37
Scan	Seite 42
Kontakteinstellungen	Seite 44
Einstellungen der Rufanzeige	Seite 51
Ruf-Log-Funktionen	Seite 54
Hinweisvorgang	Seite 57
Notrufbetrieb	Seite 58
Funktionen für Textnachrichten	Seite 64
Arbeitsscheine	Seite 76
Verschlüsselung	Seite 78
Geheimmodus	Seite 79
Tonwahl (DTMF)	Seite 80
IP Site Connect	Seite 80
Sicherheit	Seite 83
Inaktivitätsmodus	Seite 86
Funktionen für die Passwort-Sperre	Seite 86
Bluetooth-Betrieb	Seite 89
Benachrichtigungsliste	Seite 92
Einstellungen	Seite 93


Funkgerätprüfung

Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie überprüfen, ob ein weiteres Funkgerät in einem System aktiv ist, ohne dabei den Benutzer des Funkgeräts zu stören. Auf dem Zielfunkgerät geht keine visuelle oder akustische Benachrichtigung ein.

Funkgerätprüfungen senden

Vorgehensweise:

Verwenden Sie die programmierte Taste **FunkgCheck**.

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **FunkgCheck**.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Teilnehmer-Alias oder zur gewünschten -ID, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, der darüber informiert, dass die Anforderung bearbeitet wird. Die LED leuchtet dauerhaft grün.
- 4 Warten Sie auf die Bestätigung.

- 5 Bei erfolgreicher Anforderung ertönt ein positives Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER








Bei nicht erfolgreicher Anforderung ertönt ein negatives Signal, und ein negativer Kurzhinweis wird angezeigt.

- 6 Das Funkgerät kehrt zum Bildschirm mit dem Teilnehmer-Alias oder der -ID zurück.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Kontakte, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Teilnehmer-Alias oder zur gewünschten -ID, und drücken Sie zur Auswahl .

ODER

Blättern Sie mithilfe der Taste





 oder  zu Man. wählen, und drücken Sie zur Auswahl .




Wenn eine zuvor gewählte ID vorhanden ist, wird die ID zusammen mit einem blinkenden Cursor angezeigt. Verwenden Sie die Tastatur, um die ID zu bearbeiten.


Drücken Sie zur Auswahl .

ODER

Blättern Sie mithilfe der Taste

 oder  zu Man. wählen, und drücken Sie zur Auswahl .
Geben Sie den Teilnehmer-Alias oder die -ID ein, und drücken Sie .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgCheck, und drücken Sie zur Auswahl .
- 5 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, der darüber informiert, dass die Anforderung bearbeitet wird. Die LED leuchtet dauerhaft grün.
- 6 Warten Sie auf die Bestätigung.
- 7 Bei erfolgreicher Anforderung ertönt ein positives Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.
- 8 Das Funkgerät kehrt zum Bildschirm mit dem Teilnehmer-Alias oder der -ID zurück.

Wenn die Taste  betätigt wird, während das Funkgerät auf eine Bestätigung wartet, wird ein Ton ausgegeben und das Funkgerät beendet alle Wiederholungsversuche und verlässt den Modus FunkgCheck.

■ Fern-Monitor

Verwenden Sie die Funktion „Fern-Monitor“, um das Mikrophon des Zielfunkgeräts einzuschalten (nur Teilnehmer-Alias oder -IDs). Auf dem Zielfunkgerät geht kein visuelles oder akustisches Signal ein. Mithilfe dieser Funktion können Sie remote alle hörbaren Aktivitäten in der Umgebung des Zielfunkgeräts überwachen.

Ihr Funkgerät muss für die Verwendung dieser Funktion programmiert sein.

📄 Fern-Monitor initiieren

Vorgehensweise:

Verwenden Sie die programmierte Taste **Fern-Monitor**.

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **Fern-Monitor**.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Teilnehmer-Alias oder zur gewünschten -ID, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

- 3 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, der darüber informiert, dass die Anforderung bearbeitet wird. Die LED leuchtet dauerhaft grün.

- 4 Warten Sie auf die Bestätigung.

- 5 Bei erfolgreicher Anforderung ertönt ein positives Signal, und ein Kurzhinweis wird angezeigt. Ihr Funkgerät beginnt mit der Audio-Wiedergabe des überwachten Funkgeräts.

Die Wiedergabedauer ist programmiert und Fern Mon wird angezeigt.

Nach Ablauf des Timers gibt das Funkgerät einen Signalton aus und die LED erlischt.

ODER

Bei nicht erfolgreicher Anforderung ertönt ein negatives Signal, und ein Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 Drücken Sie Ⓜ, um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Kontakte, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Teilnehmer-Alias oder zur gewünschten -ID, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

ODER

Blättern Sie mithilfe der Taste



▲ oder ▼ zu Man. wählen, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.


Wenn eine zuvor gewählte ID vorhanden ist, wird die ID zusammen mit einem blinkenden Cursor angezeigt.

Verwenden Sie die Tastatur, um die ID zu bearbeiten.

Drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

ODER**Blättern Sie mithilfe der Taste**

▲ oder ▼ zu **Man. wählen**, und drücken Sie zur Auswahl .
Geben Sie den Teilnehmer-Alias oder die -ID ein,
und drücken Sie zur Auswahl .

-
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Fernmonitor**,
und drücken Sie zur Auswahl .
-
- 5 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis
angezeigt, der darüber informiert, dass die Anforderung
bearbeitet wird. Die LED leuchtet dauerhaft grün.
-
- 6 Warten Sie auf die Bestätigung.
-
- 7 Bei erfolgreicher Anforderung ertönt ein positives Signal,
und ein Kurzhinweis wird angezeigt. Ihr Funkgerät beginnt
mit der Audio-Wiedergabe des überwachten Funkgeräts.
Die Wiedergabedauer ist programmiert und **Fern Mon** wird
angezeigt.
Nach Ablauf des Timers gibt das Funkgerät einen Signalton
aus und die LED erlischt.

ODER

Bei nicht erfolgreicher Anforderung ertönt ein negatives
Signal, und ein Kurzhinweis wird angezeigt.

■ Scan-Listen

Scan-Listen werden erstellt und einzelnen Kanälen zugewiesen.
Ihr Funkgerät durchläuft die programmierte Scan-Liste für den
aktuellen Kanal und sucht nach Sprachaktivitäten. Dabei
durchläuft das Funkgerät bei jedem Kanal auch die Gruppenliste
für den jeweiligen Kanal.


Ihr Funkgerät kann bis zu 250 Scan-Listen mit maximal
16 Mitgliedern pro Liste unterstützen.


Durch Bearbeiten einer Scan-Liste können Sie Kanäle
hinzufügen, löschen oder priorisieren.


Durch Programmierung der vorderen Konsole können Sie
Ihrem Funkgerät eine neue Scan-Liste hinzufügen.

HINWEIS: Diese Funktion ist für Capacity Plus nicht
verfügbar.

 **Einträge in der Scan-Liste anzeigen****Vorgehensweise:**

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Scan**,
und drücken Sie zur Auswahl .




- Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu `Liste anzu-`
`bearb.`, und drücken Sie zur Auswahl 
- Verwenden Sie die Taste ▲ oder ▼, um die einzelnen
Mitglieder der Liste anzuzeigen.



Das **Prioritätsymbol** wird links neben dem Alias des Mitglieds angezeigt und gibt bei entsprechender Konfiguration an, ob sich das Mitglied auf einer Kanalliste der Priorität 1 oder Priorität 2 befindet. Es **können nicht** mehrere Kanäle mit Priorität 1 oder Priorität 2 in einer Scan-Liste vorhanden sein.

Wenn die Priorität auf **Keine** gesetzt ist, wird kein Prioritätsymbol angezeigt.

Einträge in der Scan-Liste mithilfe der Alias-Suche anzeigen

Vorgehensweise:

- Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu `Scan`,
und drücken Sie zur Auswahl 
- Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu `Liste anzu-`
`bearb.`, und drücken Sie zur Auswahl 
- Geben Sie das ersten Zeichen des gewünschten Alias ein.



- Ein blinkender Cursor wird angezeigt.
Geben Sie den gewünschten Alias über die Tastatur ein.
Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.
Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.
Drücken Sie die *Löschen-Taste, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.
- In der ersten Zeile der Anzeige werden die von Ihnen eingegebenen Zeichen angezeigt und in den nachfolgenden Zeilen ausgewählte Suchergebnisse.

Bei der Alias-Suche muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Wenn mehrere Einträge mit demselben Namen vorhanden sind, zeigt das Funkgerät den Eintrag an, der in der Scan-Liste als Erstes aufgeführt ist.

Scan-Listen bearbeiten

Neue Einträge zur Scan-Liste hinzufügen

Vorgehensweise:

- Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu `Scan`,
und drücken Sie zur Auswahl 

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu *Lste anz/*
bearb., und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.
-
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu *Mitgl. hinzu*,
und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.
-
- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zum gewünschten
Alias oder zur gewünschten ID, und fahren Sie
mit Schritt 8 fort.
ODER
Geben Sie das erste Zeichen des gewünschten Alias ein.
-
- 6 Ein blinkender Cursor wird angezeigt.
Geben Sie den gewünschten Alias über die Tastatur ein.
Drücken Sie **◀**, um den Cursor eine Stelle nach links zu
verschieben.
Drücken Sie **▶**, um den Cursor eine Stelle nach rechts zu
verschieben.
Drücken Sie die *Löschen-Taste, um nicht erforderliche
Zeichen zu löschen.
-
- 7 In der ersten Zeile der Anzeige werden die von Ihnen
einggegebenen Zeichen angezeigt und in den nachfolgenden
Zeilen ausgewählte Suchergebnisse.
Bei der Alias-Suche muss die Groß- und Kleinschreibung
beachtet werden. Wenn mehrere Aliasse mit demselben
Namen vorhanden sind, zeigt das Funkgerät den Alias an,
der in der Liste als Erstes aufgeführt ist.
-

- 8 Drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.
-
- 9 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zur gewünschten
Prioritätsstufe, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.
-
- 10 In der Anzeige wird ein Kurzhinweis und anschließend
sofort die Frage *Ändere hinzu?* angezeigt.
-
- 11 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu *Ja*, und drücken
Sie **Ⓜ**, um auszuwählen, dass ein weiterer Eintrag
hinzugefügt werden soll. Wiederholen Sie anschließend die
Schritte 5 bis 9.
ODER Blättern Sie mithilfe der Taste
▲ oder **▼** zu *Nein*, und drücken Sie **Ⓜ**, um auszuwählen,
dass die aktuelle Liste gespeichert werden soll.
-

Einträge aus der Scan-Liste löschen

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie **Ⓜ**, um das Menü aufzurufen.
-
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu *Scan*,
und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.
-
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu *Lste anz/*
bearb., und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.
-

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und fahren Sie mit Schritt 7 fort.

ODER

Geben Sie das erste Zeichen des gewünschten Alias ein.

- 5 Ein blinkender Cursor wird angezeigt.
Geben Sie den gewünschten Alias über die Tastatur ein.
Drücken Sie ◀, um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.
Drücken Sie ▶, um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.
Drücken Sie die *Löschen-Taste, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.
-
- 6 In der ersten Zeile der Anzeige werden die von Ihnen eingegebenen Zeichen angezeigt und in den nachfolgenden Zeilen ausgewählte Suchergebnisse.
Bei der Alias-Suche muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Wenn mehrere Einträge mit demselben Namen vorhanden sind, zeigt das Funkgerät den Eintrag an, der in der Scan-Liste als Erstes aufgeführt ist.
-

- 7 Drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.
-


- 8 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Löschen, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.
-


- 9 Blättern Sie bei Anzeige der Frage Eintrag löschen? mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Ja, und drücken Sie Ⓜ, um auszuwählen, dass der Eintrag gelöscht werden soll. In der Anzeige wird ein Kurzhinweis angezeigt.

ODER**Blättern Sie mithilfe der Taste**

▲ oder ▼ zu Nein, und drücken Sie Ⓜ, um auszuwählen, dass Sie zum vorherigen Bildschirm zurückkehren möchten.

- 10 Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 9, um weitere Einträge zu löschen.
-

Wenn Sie alle gewünschten Alias oder IDs gelöscht haben, halten Sie die Taste  lang gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.

 **Die Priorität für Einträge in der Scan-Liste einstellen und bearbeiten**

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie Ⓜ, um das Menü aufzurufen.
-
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Scan, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.
-
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Liste anz/bearb, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.
-

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und fahren Sie mit Schritt 7 fort.

ODER

Geben Sie das erste Zeichen des gewünschten Alias ein.

- 5 Ein blinkender Cursor wird angezeigt.
Geben Sie den gewünschten Alias über die Tastatur ein.

Drücken Sie ◀, um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.

Drücken Sie ▶, um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.

Drücken Sie die *Löschen-Taste, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.

- 6 In der ersten Zeile der Anzeige werden die von Ihnen eingegebenen Zeichen angezeigt und in den nachfolgenden Zeilen ausgewählte Suchergebnisse.
Bei der Alias-Suche muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Wenn mehrere Einträge mit demselben Namen vorhanden sind, zeigt das Funkgerät den Eintrag an, der in der Scan-Liste als Erstes aufgeführt ist.
-

- 7 Drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.
-

- 8 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu `Priorit.bearb.`, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.
-

- 9 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zur gewünschten Prioritätsstufe, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.
-

- 10 Nach Anzeige eines Kurzhinweises kehren Sie zum vorherigen Bildschirm zurück.
-

- 11 Das Prioritätssymbol wird links neben dem Mitgliedernamen angezeigt.
-

*Wenn die Priorität auf **Keine** gesetzt ist, wird kein Prioritätssymbol angezeigt.*

■ Scan

Wenn Sie einen Scan starten, durchläuft Ihr Funkgerät die programmierte Scan-Liste für den aktuellen Kanal und sucht nach Sprachaktivitäten.

Die LED blinkt gelb, und in der Leiste wird das Scan-Symbol angezeigt.





Es gibt zwei Möglichkeiten, einen Scan zu initiieren:







- **Scan-Taste (manuell):** Bei Kanälen, für die die automatische Scan-Funktion deaktiviert wurde, kann der Scan mithilfe der programmierten Scan-Taste ein- und ausgeschaltet werden.
- **Automatischer Scan (automatisch):** Ihr Funkgerät startet den Scan-Vorgang automatisch, wenn Sie einen Kanal auswählen, für den die automatische Scan-Funktion aktiviert wurde.

HINWEIS: Diese Funktion ist für Capacity Plus nicht verfügbar.

Aktive Scan-Listen einstellen

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Scan, und drücken Sie zur Auswahl auf .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Akt. Liste, und drücken Sie zur Auswahl auf .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Liste, und drücken Sie zur Auswahl .

HINWEIS: Die gewählte Liste ist Ihre aktive Scan-Liste.











Scan-Vorgänge starten und anhalten

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte **Scan**-Taste, um den Scan-Vorgang zu starten oder anzuhalten.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Scan, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Scan?Zust., und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Scan-Zustand, und drücken Sie zur Auswahl .
- 5 Wenn die Scan-Funktion aktiviert ist, wird **Scan Ein** angezeigt. Die LED blinkt gelb, und das Scan-Symbol wird angezeigt.

ODER

Wenn die Scan-Funktion deaktiviert ist, wird `Scan Aus` angezeigt. Die LED erlischt, und das Scan-Symbol wird ausgeblendet.

Während des Scan-Vorgangs akzeptiert das Funkgerät nur Daten (z. B. Textnachrichten, Positions- oder PC-Daten), wenn diese auf dem ausgewählten Kanal empfangen werden.

Während eines Scan-Vorgangs auf Übertragungen antworten

Während eines Scan-Vorgangs stoppt Ihr Funkgerät bei einem Kanal, auf dem eine für das Funkgerät bestimmte Aktivität (z. B. ein Gruppenruf) festgestellt wird. Ihr Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und der ankommende Ruf wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.

Das Funkgerät bleibt während der Aktivität und im Anschluss daran noch eine programmierte Zeit lang (auch als Auflagezeit bezeichnet) auf dem Kanal.

Vorgehensweise:

- 1 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.
Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem übertragenden Funkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist.

- 2 Drücken Sie während der Auflagezeit die **Sprechtaste (PTT)**. Die LED leuchtet dauerhaft grün.
- 3 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
- 4 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los.
- 5 Wenn Sie während der Auflagezeit nicht antworten, fährt das Funkgerät mit dem Scannen weiterer Kanäle/Gruppen fort.

Störkanäle löschen

Wenn ein bestimmter Kanal kontinuierlich unerwünschte Rufe oder Geräusche erzeugt (solch ein Kanal wird als Störkanal bezeichnet), können Sie den unerwünschten Kanal vorübergehend aus der Scan-Liste löschen.

Diese Funktion gilt nicht für den Kanal, der als ausgewählter Kanal festgelegt wurde.

Vorgehensweise:

- 1 Wenn Ihr Funkgerät auf einen unerwünschten Kanal bzw. Störkanal stößt, halten Sie die programmierte Taste **StörkUnterdr** so lange gedrückt, bis Sie einen Ton hören.
- 2 Lassen Sie die Taste **StörkUnterdr** los. Der Störkanal wird gelöscht.

*Das Löschen eines Störkanals ist **nur** über die programmierte Taste **StörkUnterdr** möglich. Diese Funktion kann **nicht** über das Menü aufgerufen werden.*

Störkanäle wiederherstellen

Vorgehensweise:

Führen Sie **einen** der folgenden Schritte aus, um einen gelöschten Störkanal wiederherzustellen:

- Schalten Sie das Funkgerät aus und wieder ein,
- Halten Sie einen Scan-Vorgang an, und starten Sie ihn anschließend erneut über die **Scan**-Taste oder das Menü, **ODER**
- Wechseln Sie den Kanal oder die Zone.

■ Kontakteinstellungen

Kontakte übernehmen auf Ihrem Funkgerät die Funktionen eines Adressbuchs. Jeder Eintrag entspricht einem Alias oder einer ID, die Sie zur Initiierung eines Rufs verwenden.

Jeder Eintrag wird kontextabhängig **einem** der fünf Ruftypen zugeordnet: Gruppenruf, Einzelruf, Rundumruf, PC-Ruf oder Zentralruf.

PC- und Zentralrufe sind datenbezogen. Sie sind nur bei Anwendungen verfügbar. Weitere Informationen dazu erhalten Sie in der Dokumentation zur Datenanwendungen.

HINWEIS: Wenn die Verschlüsselungsfunktion auf einem Kanal aktiviert ist, können Sie auf diesem Kanal Gruppenrufe, Einzelrufe und Rundumrufe mit aktivierter Verschlüsselungsfunktion tätigen. Nur Zielfunkgeräte, die über denselben Verschlüsselungsschlüssel bzw. denselben Schlüsselwert und dieselben Schlüssel-ID verfügen wie Ihr Funkgerät, können die Übertragung entschlüsseln. Weitere Informationen finden Sie unter **Verschlüsselung** auf Seite 78.

Darüber hinaus können Sie mithilfe des Kurzwahlmenüs jeden Eintrag einer oder mehreren programmierbaren Zifferntasten auf der Tastatur zuweisen. Wenn ein Eintrag einer Zifferntaste zugewiesen wurde, kann Ihr Funkgerät die Kurzwahlfunktion für den Eintrag verwenden.

Ihr Funkgerät kann maximal 1.000 Einträge in die Kurzwahlliste aufnehmen.


Für jeden Eintrag unter „Kontakte“ werden folgende Informationen angezeigt:




- Ruftyp
- Ruf-Alias
- Ruf-ID



HINWEIS: Sie können Teilnehmer-IDs für die digitale Kontaktliste hinzufügen oder bearbeiten.

Gruppenrufe über Kontakte tätigen

Vorgehensweise:

- 1** Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2** Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Kontakte**, und drücken Sie zur Auswahl . Die Einträge sind alphabetisch geordnet.

- 3** Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Gruppenalias oder zur gewünschten -ID.

- 4** Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.

- 5** Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu tätigen. Die LED leuchtet dauerhaft grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.

- 6** Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- 7** Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los. Wenn ein Benutzer der Gruppe antwortet, blinkt die LED grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben. In Ihrer Anzeige erscheint das Symbol für den Gruppenruf, die Gruppen-ID sowie die ID des Benutzers.









- 8** Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem Zielfunkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist. Drücken Sie zum Antworten die **Sprechtaste (PTT)**.

ODER

Wenn während eines programmierten Zeitraums keine Sprachaktivität erfolgt, wird der Ruf beendet.

Einzelrufe über Kontakte tätigen

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Kontakte, und drücken Sie zur Auswahl . Die Einträge sind alphabetisch geordnet.
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Teilnehmer-Alias oder zur gewünschten -ID.
ODER
Blättern Sie mithilfe der Taste
 oder  zu Man. wählen, und drücken Sie zur Auswahl .
Wenn ein zuvor gewählter Teilnehmer-Alias oder eine -ID vorhanden ist, wird der Alias oder die ID zusammen mit einem blinkenden Cursor angezeigt.
Verwenden Sie die Tastatur, um die ID zu bearbeiten.
ODER Blättern Sie mithilfe der Taste
 oder  zu Man. wählen, und drücken Sie zur Auswahl .
Verwenden Sie die Tastatur, um einen neuen Teilnehmer-Alias oder eine neue-ID einzugeben.
- 4 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.
- 5 Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu tätigen. Die LED leuchtet dauerhaft grün. Die erste Zeile zeigt den Teilnehmer-Alias oder die -ID an. Die zweite Zeile zeigt Einzelruf und das Symbol für den Einzelruf an.


- 6 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
- 7 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los. Wenn das Zielfunkgerät antwortet, blinkt die LED grün, in der Anzeige erscheint die ID des übertragenden Benutzers, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.
- 8 Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem Zielfunkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist. Drücken Sie zum Antworten die **Sprechtaste (PTT)**.
ODER
Wenn während eines programmierten Zeitraums keine Sprachaktivität erfolgt, wird der Ruf beendet.
- 9 Sie hören einen kurzen Ton. Die Anzeige zeigt Ruf beendet an.




Rufe über die Alias-Suche tätigen

Zum Abrufen des gewünschten Teilnehmer-Alias können Sie auch die Alias- oder die alphanumerischen Suche verwenden.



Diese Funktion ist nur unter „Kontakte“ verfügbar.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Kontakte**, und drücken Sie zur Auswahl . Die Einträge sind alphabetisch geordnet.

- 3 Geben Sie das ersten Zeichen des gewünschten Alias ein.

- 4 Ein blinkender Cursor wird angezeigt.
Geben Sie den gewünschten Alias über die Tastatur ein.
Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.
Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.
Drücken Sie die *Löschen-Taste, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.

- 5 In der ersten Zeile der Anzeige werden die von Ihnen eingegebenen Zeichen angezeigt und in den nachfolgenden Zeilen ausgewählte Suchergebnisse.
Bei der Alias-Suche muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Wenn mehrere Einträge mit demselben

Namen vorhanden sind, zeigt das Funkgerät den Eintrag an, der in der Kontaktliste als Erstes aufgeführt ist.

- 6 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.



- 7 Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu tätigen. Die LED leuchtet dauerhaft grün. In der Anzeige erscheint der Alias des Zielfunkgeräts.

- 8 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- 9 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los. Wenn ein Zielfunkgerät antwortet, blinkt die LED grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.

- 10 Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem Zielfunkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist. Drücken Sie zum Antworten die **Sprechtaste (PTT)**.
ODER
Wenn während eines programmierten Zeitraums keine Sprachaktivität erfolgt, wird der Ruf beendet.

- 11 Sie hören einen kurzen Ton. Die Anzeige zeigt **Ruf beendet** an.





HINWEIS: Drücken Sie die Taste  oder , um die Alias-Suche zu verlassen.




Wenn Sie die **Sprechtaste (PTT)** loslassen, während das Funkgerät den Ruf aufbaut, wird der Vorgang ohne entsprechenden Hinweis beendet, und das Funkgerät kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.

Möglicherweise ist Ihr Funkgerät so programmiert, dass vor dem Aufbau eines Einzelrufs eine Anwesenheitsüberprüfung von Funkgeräten durchgeführt wird. Wenn das Zielfunkgerät nicht verfügbar ist, hören Sie einen kurzen Ton, und ein negativer Kurzhinweis wird angezeigt.




Einträge programmierbaren Zifferntasten zuweisen

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Kontakte**, und drücken Sie zur Auswahl des Namens/alias des Funkgeräts auf . Die Einträge sind alphabetisch geordnet.


3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .

4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Progr.?**-Taste, und drücken Sie zur Auswahl .

5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Zifferntaste, und drücken Sie zur Auswahl .

ODER

Wenn die Zifferntaste derzeit einem anderen Eintrag zugewiesen ist, wird der Hinweis *Die Taste ist bereits belegt* angezeigt, und anschließend erscheint in der Anzeige die Frage *Überschreiben?*. Blättern Sie mithilfe der Taste

 oder  zu **Ja**, und drücken Sie zur Auswahl .

6 Das Funkgerät gibt einen positiven Signalton aus, und ein Kurzhinweis wird angezeigt.

7 Der Bildschirm kehrt automatisch zum vorherigen Menü zurück.


HINWEIS: Jeder Eintrag kann verschiedenen Zifferntasten zugeordnet sein. Jede Zifferntaste, die einem Eintrag zugeordnet ist, ist mit einem Häkchen gekennzeichnet. Wenn das Kontrollkästchen vor der Zifferntaste *leer* ist, wurde dieser kein Eintrag zugeordnet.

Wenn eine Zifferntaste einem Eintrag in Capacity Plus zugeordnet ist, wird diese Funktion nicht unterstützt, wenn Sie die Zifferntaste im konventionellen Modus lang gedrückt halten (und umgekehrt).

*Weitere Informationen zur Tätigung von Gruppen-, Einzel- oder Rundumrufen mit programmierten Zifferntasten erhalten Sie unter **Einen Gruppen-, Einzel- oder Rundumruf mit der programmierbaren Zifferntaste tätigen** auf Seite 29.*


Die Zuordnung von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten aufheben




Vorgehensweise:




Halten Sie die programmierte Zifferntaste zum gewünschten Alias oder zur ID lang gedrückt, drücken Sie zur Auswahl  und fahren Sie mit Schritt 4 fort.




ODER




Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.




- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Kontakte, und drücken Sie zur Auswahl  Die Einträge sind alphabetisch geordnet.

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Progr. ?Taste, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Leer, und drücken Sie zur Auswahl .

- 6 In der ersten Zeile wird die Frage Alle T. löschen? angezeigt.

- 7 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Ja, und drücken Sie zur Auswahl .


- 8 Das Funkgerät gibt einen positiven Signalton aus, und ein Kurzhinweis wird angezeigt.




- 9 Der Bildschirm kehrt automatisch zum vorherigen Menu zurück.


HINWEIS: Beim Löschen eines Eintrags wird auch die Zuordnung des Eintrags zu programmierten Zifferntasten aufgehoben.

Neue Kontakte hinzufügen


Vorgehensweise:



- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Kontakte`, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Neuer Kontakt`. Bearbeiten Sie das angezeigte Namensfeld.


- 4 Drücken Sie , um das Feld mit der Funkgerät-Nr. aufzurufen. Bearbeiten Sie das angezeigte Funkgerät-Nr.-Feld.




- 5 Wählen Sie einen Ruftton aus der Liste aus. Drücken Sie  oder , um einen Ruftton aus der Liste auszuwählen.




- 6 Drücken Sie , um die Option `Kontakt speichern` auszuwählen, und drücken Sie zum Speichern .




Nachrichten an Kontakte senden


Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Kontakte`, und drücken Sie zur Auswahl des Namens/Alias des Funkgeräts auf . Die Einträge sind alphabetisch geordnet.

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Nachricht senden`, und drücken Sie zum Schreiben auf .


- 5 Drücken Sie , um die Nachricht zu senden.




■ Einstellungen der Rufanzeige




Ruftöne für Hinweistöne aktivieren und deaktivieren




Sie können Ruftöne für eingehende Hinweistöne auswählen bzw. diese ein- oder ausschalten.




Vorgehensweise:





- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.





- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .



- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Hinweistöne, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Ruftöne, und drücken Sie zur Auswahl .

- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Hinweistön, und drücken Sie zur Auswahl . Der aktuelle Ton wird durch ein  gekennzeichnet.

- 7 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Ton, und drücken Sie zur Auswahl . Neben dem ausgewählten Ton wird ein  angezeigt.


HINWEIS: In Schritt 6 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste  oder  ändern.

Ruftöne für Einzelrufe aktivieren und deaktivieren



Sie können die Ruftöne für eingehende Einzelrufe ein- oder ausschalten.


Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .


- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Hinweistöne, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Ruftöne, und drücken Sie zur Auswahl .

- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einzelruf.

- 7 Drücken Sie , um Ruftöne für Einzelrufe zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.
ODER


Drücken Sie , um Ruftöne für Einzelrufe zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.


HINWEIS: In Schritt 6 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.


Ruftöne für Textnachrichten aktivieren und deaktivieren


Sie können Ruftöne für eingehende Textnachrichten auswählen bzw. diese ein- oder ausschalten.


Vorgehensweise:


- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Hinweistöne, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Ruftöne, und drücken Sie zur Auswahl .


- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Hinweiston, und drücken Sie zur Auswahl . Der aktuelle Ton wird gekennzeichnet durch ein ✓


- 7 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Ton, und drücken Sie zur Auswahl . Neben dem ausgewählten Ton wird ein ✓ angezeigt.


Ruftonarten zuweisen

Sie können Ihr Funkgerät so programmieren, dass es bei Empfang eines Hinweistons oder einer Textnachricht von einem bestimmten Kontakt einen von zehn vordefinierten Ruftönen ausgibt.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Kontakte, und drücken Sie zur Auswahl . Die Einträge sind alphabetisch geordnet.

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Anzeigen/ Bearbeiten**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Ruf ton**, und drücken Sie anschließend auf **Ⓜ**.

- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zur gewünschten **Ruf tonart**, und drücken Sie dann auf **Ⓜ**.

- 7 Der ausgewählte Ton wird durch ein ✓ gekennzeichnet.

- 8 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten **Ton**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**. Neben dem ausgewählten Ton wird ein ✓ angezeigt.

- 9 In der Anzeige wird **Kontakt gesichert** angezeigt.

Während Sie durch die Liste navigieren, gibt das Funkgerät jede Ruf tonart aus.

Alle Töne

- 1 Drücken Sie **Ⓜ**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

- 3 Wechseln Sie zu **FunkgEinstellg.** Wählen Sie **Hinweistöne**. Wählen Sie **Alle Töne**. Ändern Sie **Alle Töne** in **aktiviert** oder **deaktiviert**.

Auswahl des Rufhinweistyps

Sie können Ihre Funkgerätrufe einem bestimmten Vibrationsruf zuweisen.

Wenn der Status „Alle Töne“ deaktiviert ist, zeigt das Funkgerät das Symbol für die Stummschaltung aller Töne an. Wenn der Status „Alle Töne“ aktiviert ist, wird der zugehörige Rufhinweistyp angezeigt.

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie **Ⓜ**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

- 3 Wechseln Sie zu **FunkgEinstellg.** Wählen Sie **Hinweistöne**. Wählen Sie **Rufhinweistyp**. Wählen Sie eine der vier Einstellungsmöglichkeiten aus: **Klingelton**, **Vibration**, **Klingelton + Vibration** oder **Still**.















*Das Funkgerät gibt bei einer vorübergehenden Ruf tonart ein einzelnes Vibrationsgeräusch aus. Bei einer wiederholenden Ruf tonart gibt das Funkgerät ein sich wiederholendes Vibrationsgeräusch aus. Wenn das Funkgerät auf **Klingelton + Vibration** eingestellt ist, gibt es bei jeder eingehenden Transaktion (d. h. bei einem Hinweiston, einer Nachricht oder einem Arbeitsschein) einen bestimmten Klingelton aus. Dies hört sich wie ein guter Tastenton oder ein verpasster Ruf an.*



Wenn die Benachrichtigungsliste nicht leer ist, gibt das Funkgerät alle 5 Minuten ein Vibrationsgeräusch aus.

Die Lautstärke von Signaltönen erhöhen

Sie können Ihr Funkgerät so programmieren, dass Sie auf einen unbeantworteten Ruf fortlaufend hingewiesen werden. Dabei wird die Lautstärke des Signaltons mit der Zeit automatisch erhöht. Diese Funktion wird als Escalert bezeichnet.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Hinweistöne, und drücken Sie zur Auswahl .
- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Escalert.
- 6 Drücken Sie , um die Funktion Escalert zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.
ODER
Drücken Sie , um die Funktion Escalert zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste  oder  ändern.

■ Ruf-Log-Funktionen

Ihr Funkgerät erfasst alle letzten abgehenden, beantworteten und verpassten Einzelrufe. Verwenden Sie die Ruf-Log-Funktionen, um Ihre letzten Rufe anzuzeigen und zu verwalten.








In allen Ihren Ruflisten können Sie folgende Aufgaben ausführen:

- Die ID zu Kontakten speichern
- Löschen
- Details anzeigen

Letzte Rufe anzeigen

Es stehen die Listen Verpasst, Beantwortet und Abgehend zur Verfügung.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Ruf?Log, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Liste, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 In der Anzeige wird der letzte Eintrag oben in der Liste angezeigt.
- 5 Verwenden Sie die Taste ▲ oder ▼, um die Liste anzuzeigen.



Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um einen Einzelruf mit dem derzeit ausgewählten Alias oder der derzeit ausgewählten ID zu tätigen.

Verpasste Rufe

Wenn Sie einen Ruf verpassen, zeigt Ihr Funkgerät eine Mitteilung bezüglich des verpassten Rufs in der Benachrichtigungsliste an.







HINWEIS: Ihr Funkgerät baut einen Einzelruf auf, wenn Sie während der Anzeige der Nummer das verpassten Rufs die **Sprechtaste (PTT)** drücken.

Vorgehensweise:

- 1 In der Anzeige wird **Verpasster Ruf** angezeigt.
- 2 Drücken Sie , um die ID des verpassten Rufs anzuzeigen. Anschließend wird die Log-Liste mit den verpassten Rufen angezeigt.
Drücken Sie , um den Eintrag zu speichern oder zu löschen.

Aliasse oder IDs aus einer Rufliste speichern


Vorgehensweise:




- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Ruf?Log**, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zur gewünschten Liste, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .
- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Speichern**, und drücken Sie zur Auswahl .
- 6 Ein blinkender Cursor wird angezeigt. Geben Sie ggf. den Alias für die ID ein, und drücken Sie anschließend auf .
- 7 In der Anzeige wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.




Sie können auch eine ID ohne Alias speichern.




Rufe aus einer Rufliste löschen




Vorgehensweise:




- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Ruf?Log, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Liste, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .


- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Eintrag löschen?, und drücken Sie zur Auswahl .




- 6 Drücken Sie , um Ja als Antwort auszuwählen. In der Anzeige wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
ODER
Blättern Sie mithilfe der Taste
 oder  zu Nein, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.




*Wenn Sie eine Rufliste auswählen, die keine Einträge enthält, wird Liste leer angezeigt und ein tiefer Ton ausgegeben, sofern die Tastentöne aktiviert sind (siehe **Tastentöne aktivieren oder deaktivieren** auf Seite 93).*




Details einer Rufliste anzeigen




Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Ruf?Log, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Liste, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Details, und drücken Sie zur Auswahl . Daraufhin werden Details angezeigt.

■ Hinweisvorgang


Mithilfe des Hinweiston-Funkrufs können Sie einen bestimmten Funkgerätebenutzer darauf hinweisen, dass er Sie baldmöglichst zurückrufen soll.

Diese Funktion ist nur für Teilnehmer-Aliasse oder -IDs anwendbar und kann durch das Menü über Kontakte oder die manuelle Eingabe aufgerufen werden.

📄 Hinweistöne empfangen und beantworten

Wenn Sie einen Hinweistonruf empfangen, wird in der Benachrichtigungsliste ein Hinweiston mit dem Alias oder der ID des rufenden Funkgeräts angezeigt.

Vorgehensweise:







- 1 Sie hören einen sich wiederholenden Ton. Die LED blinkt gelb.
- 2 Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, während der Hinweiston in der Benachrichtigungsliste angezeigt wird, um mit einem Einzelruf zu antworten.
ODER
Drücken Sie , um die Benachrichtigungsliste zu verlassen. Der Hinweiston wird in das Log mit den verpassten Rufen verschoben.

Weitere Informationen zur Benachrichtigungsliste erhalten Sie unter **Benachrichtigungsliste** auf **Seite 92**.

Weitere Informationen zur Liste mit den verpassten Rufen erhalten Sie unter **Ruf-Log-Funktionen** auf Seite 54.

📄 Hinweistöne über die Kontaktliste senden

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
 - 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Kontakte, und drücken Sie zur Auswahl .
 - 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Teilnehmer-Alias oder zur gewünschten -ID, und drücken Sie zur Auswahl .
- ODER**
Blättern Sie mithilfe der Taste
 oder  zu Man.wählen, und drücken Sie zur Auswahl .
- Ein blinkender Cursor wird angezeigt. Geben Sie den gewünschten Teilnehmer-Alias ein, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Hinweiston, und drücken Sie zur Auswahl .
 - 5 In der Anzeige wird Hinweiston sowie der Teilnehmer-Alias oder die -ID angezeigt. Dadurch wird angegeben, dass der Hinweiston gesendet wurde.

6 Während Ihr Funkgerät den Hinweiston sendet, leuchtet die LED dauerhaft grün.

7 Nach Erhalt der Bestätigung für den Hinweiston wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

ODER

Wenn keine Bestätigung für den Hinweiston erhalten wird, wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Hinweistöne über die One-Touch-Taste senden

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte **One-Touch**-Taste, um einen Hinweiston an den vordefinierten Alias oder die vordefinierte ID zu senden.
- 2 In der Anzeige wird Hinweiston sowie der Teilnehmer-Alias oder die -ID angezeigt. Dadurch wird angegeben, dass der Hinweiston gesendet wurde.
- 3 Während Ihr Funkgerät den Hinweiston sendet, leuchtet die LED dauerhaft grün.
- 4 Nach Erhalt der Bestätigung für den Hinweiston wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
ODER
Wenn keine Bestätigung für den Hinweiston erhalten wird, wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

■ Notrufbetrieb

Durch ein Notrufsignal wird auf eine kritische Situation hingewiesen. Sie können jederzeit und in jeder Bildschirmanzeige einen Notruf initiieren, sogar bei Aktivität auf dem aktuellen Kanal.

Ihr Händler kann die Dauer eines Tastendrucks für die programmierte **Notruftaste** festlegen. Ausgenommen davon ist ein langer Tastendruck, der bei allen anderen Tasten ähnlich ist.

Der **Notruftaste** ist die Funktion „Notruf Ein/Aus“ zugewiesen. Prüfen Sie mit Ihrem Händler die zugewiesene Handhabung der **Notruftaste**.

*Wenn der **Notruftaste** zum Einschalten des Notrufmodus ein kurzer Tastendruck zugewiesen wird, dann wird der **Notruftaste** ein langer Tastendruck zum Verlassen des Notrufmodus zugewiesen.*

*Wenn der **Notruftaste** zum Einschalten des Notrufmodus ein langer Tastendruck zugewiesen wird, dann wird der **Notruftaste** ein kurzer Tastendruck zum Verlassen des Notrufmodus zugewiesen.*

Ihr Funkgerät unterstützt **drei** Notrufsignale:

- Notrufsignal
- Notrufsignal mit Ruf
- Notrufsignal mit Gespräch

Darüber hinaus gibt es folgende Alarmtypen:



- **Regulär** – Das Funkgerät überträgt ein Alarmsignal und gibt akustische und/oder visuelle Signale aus.
- **Still** – Das Funkgerät überträgt ein Alarmsignal und gibt keine akustischen oder visuellen Signale aus. Das Funkgerät empfängt Rufe ohne Ausgabe über den Lautsprecher, bis Sie zur Initiierung des Rufs auf die **Sprechtaste (PTT)** drücken.
- **Still mit Sprachausgabe** – Das Funkgerät überträgt ein Alarmsignal ohne akustische oder visuelle Anzeige. Ankommende Rufe können jedoch über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben werden.

Nur **EINES** der oben aufgeführten Notrufsignale kann der programmierten **Notruftaste** zugewiesen werden.





Notrufsignale empfangen



Bei Eingang eines Notrufsignals wird das Notrufsymbol angezeigt, ein Ton wird ausgegeben, die LED blinkt rot und auf dem Funkgerät wird der Alias des Teilnehmers angezeigt, von dem der Notruf ausgeht. Wenn mehrere Notrufe eingehen, werden alle Aliasse der entsprechenden Teilnehmer in einer Alarmliste angezeigt.

Vorgehensweise:

- 1 Wenn nur ein Notruf-Alias angezeigt wird, drücken Sie zur Anzeige weiterer Details auf . Drücken Sie zur Anzeige Ihrer Aktionsdetails erneut auf .

ODER

Wenn mehrere Notruf-Aliasse in einer Alarmliste angezeigt werden, blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias, und drücken Sie , um weitere Details anzuzeigen. Drücken Sie erneut , um Ihre Aktionselemente anzuzeigen.

- 2 Drücken Sie , und wählen Sie **Ja**, um die Alarmliste zu verlassen. Um die Alarmliste erneut aufzurufen, drücken Sie zum Aufrufen des Menüs auf , und wählen Sie **Alarmliste**.

Wenn auf Ihrem Funkgerät ein Notrufsignal eingeht, erscheint solange eine Anzeige für ein empfangenes Notrufsignal, bis eine Bestätigung gesendet wird (falls aktiviert) und Sie den Notrufmodus verlassen, indem Sie die Notruftaste lange gedrückt halten.

Sie können keine weiteren Anzeigen für Rufe empfangen, solange Sie die Alarmliste nicht verlassen haben.

Wenn Ihr Funkgerät ein Notrufsignal empfängt und Sie den Funkkanal ändern, verlässt das Funkgerät die Alarmliste automatisch. Da das Funkgerät jedoch im Notrufmodus bleibt, zeigt der neue Kanal das Notrufsymbol an, und die LED blinkt rot. Wenn Sie den Funkkanal wieder in den vorherigen Kanal ändern, zeigt das Funkgerät weiterhin das Notrufsymbol an, und die LED blinkt weiterhin rot.

Auf Notrufsignale antworten

Vorgehensweise:

Bei Eingang eines Notrufsignals:

- 1 Blättern Sie in der Alarmliste mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Alias.
- 2 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt. Wenn die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist, hören Sie in dem Moment, in dem auf dem übertragenden Funkgerät die **Sprechtaste (PPT)** losgelassen wird, einen kurzen Signalton. Dieser Signalton gibt an, dass der Kanal jetzt frei zur Verwendung ist.
- 3 Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um einen Sprachruf, bei dem es sich nicht um einen Notruf handelt, an dieselbe Gruppe zu übertragen, an die auch das Notrufsignal gerichtet war. Die LED leuchtet dauerhaft grün. Das Funkgerät bleibt im Notrufmodus.
- 4 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
- 5 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los. Wenn das Funkgerät, das den Notruf initiiert hat, antwortet, blinkt die LED grün, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und die Antwort wird über den Lautsprecher des Funkgeräts

ausgegeben. In Ihrer Anzeige erscheint das Symbol für den Gruppenruf, die Gruppen-ID sowie des übertragenden Funkgeräts.

- 6 Ihr Funkgerät zeigt die Alarmliste an:

Der Notruf-Sprachruf kann nur von dem Funkgerät übertragen werden, das den Notruf initiiert hat. Alle anderen Funkgeräte (einschließlich des Funkgeräts, auf dem der Notruf eingeht) übertragen Sprachrufe, bei denen es sich nicht um Notrufe handelt.

Notrufsignale senden

Diese Funktion ermöglicht Ihnen das Senden eines Notrufsignals (d. h. eines nicht sprachbasierten Signals), das eine Signalanzeige bei einer Gruppe von Funkgeräten auslöst.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **Notruf Ein**.
- 2 In der Anzeige erscheint **Tx Alarm** und der Alias des Zielfunkgeräts. Die LED leuchtet dauerhaft grün, und das Notrufsymbol wird angezeigt.
- 3 Bei Erhalt einer Bestätigung für ein Notrufsignal, wird der Notrufton ausgegeben, und die LED blinkt grün. In der Anzeige erscheint **Alarm gesend.**

ODER

Wenn Ihr Funkgerät keine Bestätigung für ein Notrufsignal empfängt und alle Wiederholungsversuche durchgeführt worden sind, wird ein Ton ausgegeben, und **Alarm** fehlig wird angezeigt.

- 4 Das Funkgerät beendet den Notrufmodus und kehrt in die Ausgangsanzeige zurück.

Wenn auf Ihrem Funkgerät der Modus „Still“ eingestellt ist, erfolgen im Notrufmodus keine akustischen oder visuellen Signale.

Notrufsignale mit Ruf senden

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, Notrufsignale an eine Gruppe von Funkgeräten zu senden. Bei Bestätigung eines Funkgeräts innerhalb der Gruppe kann die Funkgerätegruppe über einen programmierten Notrufkanal kommunizieren.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **Notruf Ein**.
- 2 In der Anzeige erscheint **Tx Alarm** und der Alias des Zielfunkgeräts. Die LED leuchtet dauerhaft grün, und das Notrufsymbol wird angezeigt.
- 3 Bei Erhalt einer Bestätigung für ein Notrufsignal, wird der Notruftton ausgegeben, und die LED blinkt grün. In der Anzeige erscheint **Alarm gesend**.

- 4 Ihr Funkgerät geht in den Notrufmodus über, wenn **Notruf** sowie der Alias der Gruppe von Zielfunkgeräten angezeigt wird.
 - 5 Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position 2,5 bis 5 Zentimeter von Ihrem Mund entfernt.
 - 6 Drücken Sie die **Sprechtaste (PTT)**, um den Ruf zu tätigen. Die LED leuchtet dauerhaft grün, und das Gruppensymbol wird angezeigt.
 - 7 Warten Sie auf den Freiton (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
 - 8 Lassen Sie die **Sprechtaste (PTT)** zum Hören los. Wenn Sie einen Gruppenruf empfangen, wird der Alias des Rufenden und der Gruppenalias angezeigt, das Funkgerät hebt die Stummschaltung auf, und der Gruppenruf wird über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.
 - 9 Wenn der Kanal frei für die Übertragung Ihrer Antwort ist, wird ein kurzer Signalton ausgegeben (falls die Funktion zur Anzeige des freien Kanals aktiviert ist). Drücken Sie zum Antworten die **Sprechtaste (PTT)**.
- ODER**
Drücken Sie nach Beendigung des Rufs auf die Taste **Notruf Aus**, um den Notrufmodus zu verlassen.
- 10 Das Funkgerät kehrt zur Ausgangsanzeige zurück.

Wenn auf Ihrem Funkgerät der Modus „Still“ eingestellt ist, erfolgen im Notrufmodus keine akustischen oder visuellen Signale. Außerdem werden die empfangenen Rufe erst über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben, wenn Sie zur Initiierung des Rufs auf die **Sprechtaste (PTT)** drücken.

Wenn auf Ihrem Funkgerät der Modus „Still mit Sprachausgabe“ eingestellt ist, erfolgen im Notrufmodus keine akustischen oder visuellen Signale. Die empfangenen Rufe werden jedoch über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben. Die Signale erfolgen erst, wenn Sie auf die **Sprechtaste (PTT)** drücken, um den Ruf zu initiieren oder auf den Ruf zu antworten.

Notrufsignale mit anschließender Sprachausgabe senden

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, Notrufsignale an eine Gruppe von Funkgeräten zu senden. Über das automatisch aktivierte Mikrofon Ihres Funkgeräts können Sie mit einer Gruppe von Funkgeräten kommunizieren, ohne dabei die **Sprechtaste (PTT)** drücken zu müssen.

Der Status des aktivierten Mikrofons wird auch als Notrufmikrofon bezeichnet.

Wenn Sie während der Übertragung über das programmierte Notrufmikrofon die **Sprechtaste (PTT)** drücken, ignoriert das Funkgerät das Drücken der **Sprechtaste (PTT)**, und bleibt im Notrufmodus.

HINWEIS: Wenn Sie während der Übertragung über das Notrufmikrofon die **Sprechtaste (PTT)** drücken, und diese Taste auch nach Ablauf der Zeitdauer des Notrufmikrofons weiterhin gedrückt halten, fährt das Funkgerät so lange mit der Übertragung fort, bis Sie die **Sprechtaste (PTT)** loslassen.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **Notruf Ein**.
- 2 In der Anzeige erscheint **Tx Alarm** und der Alias des Zielfunkgeräts. Die LED leuchtet dauerhaft grün, und das Notrufsymbol wird angezeigt.
- 3 Sprechen Sie bei Anzeige von **Alarm gesend** deutlich in das Mikrofon. Wenn das Notrufmikrofon aktiviert ist, überträgt das Funkgerät bis zum Ablauf der Zeitdauer des Notrufmikrofons automatisch, ohne dass dabei die **Sprechtaste (PTT)** gedrückt werden muss.
- 4 Während der Übertragung leuchtet die LED dauerhaft grün, und das Notrufsymbol wird angezeigt.
- 5 Nach Ablauf der Zeitdauer des Notrufmikrofons hält das Funkgerät die Übertragung automatisch an. Drücken Sie zur erneuten Übertragung die **Sprechtaste (PTT)**.
- 6 Drücken Sie die Taste **Notruf Aus**, um den Notrufmodus zu beenden.
- 7 Das Funkgerät kehrt zur Ausgangsanzeige zurück.

Wenn auf Ihrem Funkgerät der Modus „Still“ eingestellt ist, erfolgen im Notrufmodus keine akustischen oder visuellen Signale. Außerdem werden die empfangenen Rufe erst über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben, wenn der programmierte Übertragungszeitraum des Notrufmikrofons abgelaufen ist, und Sie auf die **Sprechtaste (PTT)** drücken.

Wenn auf Ihrem Funkgerät der Modus „Still mit Sprachausgabe“ eingestellt ist, erfolgen bei Tätigung eines Rufs mit dem Notrufmikrofon im Notrufmodus keine akustischen oder visuellen Signale. Wenn jedoch der programmierte Übertragungszeitraum des Notrufmikrofons abgelaufen ist, kann die Antwort des Zielfunkgeräts über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben werden. Die Signale erfolgen erst, wenn Sie auf die **Sprechtaste (PTT)** drücken.

HINWEIS: Wenn die Notrufsignalanforderung fehlschlägt, versucht das Funkgerät nicht erneut, die Anforderung zu senden und geht direkt in den Notrufmikrofonstatus über.

Notrufmodus erneut initiieren

HINWEIS: Diese Funktion ist nur auf das Funkgerät anwendbar, das das Notrufsignal sendet.

Es gibt zwei Fälle, in denen dies vorkommen kann:

- Wenn Sie den Kanal wechseln, während sich das Funkgerät im Notrufmodus befindet. Dadurch wird Notrufmodus beendet. Wenn auf diesem neuen Kanal das Notrufsignal aktiviert ist, initiiert das Funkgerät den Notruf erneut.

- Sie drücken die programmierte Taste **Notruf Ein** während einer Initiierung/Übertragung. Dadurch beendet das Funkgerät den entsprechenden Status und initiiert den Notruf erneut.

Notrufmodus beenden

HINWEIS: Diese Funktion ist nur auf das Funkgerät anwendbar, das das Notrufsignal sendet.

Ihr Funkgerät verlässt den Notrufmodus in den **folgenden** Situationen:

- Bei Erhalt einer Bestätigung für ein Notrufsignal (nur für **Notrufsignal**), **ODER**
- Nach Durchführung aller Wiederholungsversuche zum Senden des Signals, **ODER**
- Nach Drücken der Taste **Notruf Aus**.


HINWEIS: Wenn Sie Ihr Funkgerät ausschalten, wird der Notrufmodus beendet. Das Funkgerät initiiert den Notrufmodus beim erneuten Einschalten nicht automatisch.

Wenn Sie den Kanal wechseln, während sich Ihr Funkgerät im Notrufmodus befindet, und dieser neue Kanal jedoch über kein Notrufsystem verfügt, wird kein Notruf angezeigt.

■ Funktionen für Textnachrichten

Das Funkgerät kann Daten wie beispielsweise eine Textnachricht von einem anderen Funkgerät oder einer E-Mail-Anwendung empfangen.

Die **maximale** Anzahl Zeichen beträgt **140** Zeichen für das Senden einer Textnachricht, einschließlich der Betreffzeile (wird bei einer Nachricht aus einer E-Mail-Anwendung angezeigt), und 280 Zeichen für das Empfangen einer Nachricht.

HINWEIS: Halten Sie jederzeit die Taste  gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.








Textnachrichten schreiben und senden













Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
 - 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Nachrichten**, und drücken Sie zur Auswahl .
 - 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Schreiben**, und drücken Sie zur Auswahl .
-

- 4 Ein blinkender Cursor wird angezeigt.
Geben Sie die Nachricht mithilfe der Tastatur ein.
Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.
Drücken Sie  oder die Taste **#**, um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.
Drücken Sie die ***Löschen**-Taste, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.
 - 5 Drücken Sie , nachdem Sie die Nachricht geschrieben haben.
 - 6 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .
ODER
Blättern Sie mithilfe der Taste
 oder  zu **Man. wählen**, und drücken Sie zur Auswahl .
Geben Sie die Teilnehmer-ID ein, und drücken Sie .
ODER
Drücken Sie
, um die Nachricht zu bearbeiten. Drücken Sie erneut , um die Nachricht zu verwerfen oder im Ordner „Entw“ zu speichern.
 - 7 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, in dem bestätigt wird, dass die Nachricht gesendet wird.
-

- 8 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER

Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

*Wenn beim Senden der Nachricht ein Fehler auftritt, wird der Optionsbildschirm **Wiederholen** angezeigt (siehe **Fehlgeschlagene Textnachrichten verwalten** auf Seite 68).*

 **Quick Text-Nachrichten senden**

Das Funkgerät unterstützt maximal 50 Quick Text-Nachrichten, sofern dies von Ihrem Händler programmiert wurde.


Die Quick Text-Nachrichten sind vordefiniert; Sie können jedoch jede Nachricht vor dem Senden bearbeiten.




Vorgehensweise:




Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.




ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.


- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Nachrichten, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Quick Text, und drücken Sie zur Auswahl .


- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Quick Text-Nachricht, und drücken Sie zur Auswahl .




- 5 Ein blinkender Cursor wird angezeigt. Verwenden Sie die Tastatur, um die Nachricht gegebenenfalls zu bearbeiten.

Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.

Drücken Sie  oder die Taste #, um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.

Drücken Sie die *Löschen-Taste, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.


- 6 Drücken Sie , nachdem Sie die Nachricht geschrieben haben.

- 7 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .

ODER

Blättern Sie mithilfe der Taste


 oder  zu Man. wählen, und drücken Sie zur Auswahl .

Geben Sie den Alias oder die ID des Teilnehmers ein, und drücken Sie .

ODER

Drücken Sie

, um die Nachricht zu bearbeiten. Drücken Sie erneut

, um die Nachricht zu verwerfen oder im Ordner „Entw“ zu speichern.

- 8 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, in dem bestätigt wird, dass die Nachricht gesendet wird.
- 9 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER

Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

*Wenn beim Senden der Nachricht ein Fehler auftritt, wird der Optionsbildschirm **Wiederholen** angezeigt (siehe **Fehlgeschlagene Textnachrichten verwalten** auf Seite 68).*

Quick Text-Nachricht mithilfe der One-Touch-Zugriff-Taste senden

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte **One Touch Access**-Taste, um eine vordefinierte Quick Text-Nachricht an einen vordefinierten Alias oder eine vordefinierte ID zu senden.
- 2 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, in dem bestätigt wird, dass die Nachricht gesendet wird.

- 3 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER

Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

*Wenn beim Senden der Nachricht ein Fehler auftritt, wird der Optionsbildschirm **Wiederholen** angezeigt (siehe **Fehlgeschlagene Textnachrichten verwalten** auf Seite 68).*


Den Ordner „Entw“ öffnen

Sie können eine Textnachricht speichern, um sie zu einem späteren Zeitpunkt zu senden.

Wenn durch das Drücken der **Sprechtaste (PTT)** oder durch einen Moduswechsel der Schreib-/Bearbeitungsbildschirm der Textnachricht beendet wird, während Sie eine Textnachricht schreiben oder bearbeiten, wird die aktuelle Textnachricht automatisch im Ordner „Entw“ gespeichert.

Die zuletzt gespeicherte Textnachricht steht in der Liste „Entw“ immer an erster Stelle.

Im Ordner „Entw“ werden maximal zehn (10) der zuletzt gespeicherten Nachrichten abgelegt. Wenn der Ordner voll ist, ersetzt die nächste gespeicherte Textnachricht automatisch die älteste Nachricht im Ordner.

HINWEIS: Halten Sie jederzeit die Taste  gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.


Gespeicherte Textnachrichten anzeigen




Vorgehensweise:




Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.




ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Nachrichten, und drücken Sie zur Auswahl .




- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Entw., und drücken Sie zur Auswahl .


- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Nachricht, und drücken Sie zur Auswahl .


Gespeicherte Textnachrichten bearbeiten und senden

Vorgehensweise:


- 1 Drücken Sie erneut , während Sie die Nachricht anzeigen.




- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Bearb., und drücken Sie zur Auswahl .
Ein blinkender Cursor wird angezeigt.
Bearbeiten Sie die Nachricht mithilfe der Tastatur.

Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.

Drücken Sie  oder die Taste #, um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.





Drücken Sie die *Löschen-Taste, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.

Drücken Sie , nachdem Sie die Nachricht geschrieben haben.

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .

ODER

Blättern Sie mithilfe der Taste

 oder  zu Man.wählen, und drücken Sie zur Auswahl .
Geben Sie den Alias oder die ID des Teilnehmers ein, und drücken Sie .

- 4 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, in dem bestätigt wird, dass die Nachricht gesendet wird.

- 5 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.
ODER
Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Falls beim Senden der Textnachricht ein Fehler auftritt, wird die Nachricht in den Ordner „Ausgang“ verschoben und mit dem Symbol „Senden fehlgeschlagen“ markiert.

Gespeicherte Textnachrichten aus den Entwürfen löschen


Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.


ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Nachrichten, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Entw, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Nachricht, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Drücken Sie erneut , während Sie die Nachricht anzeigen.

- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Löschen, und drücken Sie , um die Textnachricht zu löschen.

Fehlgeschlagene Textnachrichten verwalten


Im Optionsbildschirm **Wiederholen** stehen die folgenden Optionen zur Auswahl:

- Wiederholen
- Weiterleiten
- Bearb

HINWEIS: Die Option „Wiederholen“ steht nicht zur Verfügung, wenn der aktuelle Kanaltyp (d. h. Konventionell oder Capacity Plus) nicht mit dem Kanaltyp übereinstimmt, auf dem der Fehler beim Senden der Nachricht ursprünglich auftrat.

Textnachrichten erneut senden

Vorgehensweise:




- 1 Drücken Sie , um dieselbe Nachricht erneut an denselben Alias oder an dieselbe ID des Teilnehmers/der Gruppe zu senden.








- 2 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.
ODER
Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Textnachrichten weiterleiten

Wählen Sie **Weiterleiten** aus, um die Nachricht an einen anderen Alias oder an eine andere ID des Teilnehmers/der Gruppe zu senden.

Vorgehensweise:

- 1 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Weiterleiten**, und drücken Sie zur Auswahl .

 - 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .
- ODER**
Blättern Sie mithilfe der Taste
 oder  zu **Man. wählen**, und drücken Sie zur Auswahl .
- Geben Sie die Teilnehmer-ID ein, und drücken Sie .

- 3 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, in dem bestätigt wird, dass die Nachricht gesendet wird.

- 4 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER




Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.



Textnachrichten bearbeiten


Wählen Sie **Bearb** aus, um die Nachricht vor dem Senden zu bearbeiten.




HINWEIS: Falls eine Betreffzeile vorhanden ist (für Nachrichten aus einer E-Mail-Anwendung), können Sie diese nicht bearbeiten.

Vorgehensweise:

- 1 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Bearb**, und drücken Sie zur Auswahl .




- 2 Ein blinkender Cursor wird angezeigt. Bearbeiten Sie die Nachricht mithilfe der Tastatur. Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.
Drücken Sie  oder die Taste **#**, um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.
Drücken Sie die ***Löschen-Taste**, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.

3 Drücken Sie  nachdem Sie die Nachricht geschrieben haben.

4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Senden, und drücken Sie  um die Nachricht zu senden.

ODER


Blättern Sie mithilfe der Taste




 oder  zu Sichern, und drücken Sie  um die Nachricht im Ordner „Entw“ zu speichern.

ODER

Drücken Sie





, um die Nachricht zu bearbeiten. Drücken Sie erneut

, um die Nachricht zu löschen oder im Ordner „Entw“ zu speichern.

5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .

ODER

Blättern Sie mithilfe der Taste

 oder  zu Man. wählen, und drücken Sie zur Auswahl . Geben Sie die Teilnehmer-ID ein, und drücken Sie .

6 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, in dem bestätigt wird, dass die Nachricht gesendet wird.

7 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.


ODER

Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Gesendete Textnachrichten verwalten

Sobald eine Nachricht an ein anderes Funkgerät gesendet wird, wird sie im Ordner „Ausgang“ gespeichert. Die zuletzt gesendete Textnachricht steht in der Liste „Ausgang“ immer an erster Stelle.

Im Ordner „Ausgang“ können maximal dreißig (30) der zuletzt gesendeten Nachrichten gespeichert werden. Wenn der Ordner voll ist, ersetzt die nächste gesendete Textnachricht automatisch die älteste Textnachricht im Ordner.

HINWEIS: Halten Sie jederzeit die Taste  gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.


Gesendete Textnachrichten anzeigen




Vorgehensweise:


Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.


ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Nachrichten, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Ausgang, und drücken Sie zur Auswahl 

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zur gewünschten Nachricht, und drücken Sie zur Auswahl .
Möglicherweise wird eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht aus einer E-Mail-Anwendung gesendet wurde.

Das Symbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms zeigt den Status der Nachricht an (siehe **Symbole für Ordner**, „Ausgang“ auf Seite 18).

Gesendete Textnachrichten senden


Beim Anzeigen einer gesendeten Textnachricht stehen die folgenden Optionen zur Auswahl:

- Wiederholen
- Weiterleiten
- Bearb
- Löschen

HINWEIS: Die Option „Wiederholen“ steht nicht zur Verfügung, wenn der aktuelle Kanaltyp (d. h. Konventionell oder Capacity Plus) nicht mit dem Kanaltyp übereinstimmt, auf dem die Nachricht ursprünglich gesendet wurde.


Vorgehensweise:


- 1 Drücken Sie erneut , während Sie die Nachricht anzeigen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Wiederholen, und drücken Sie zur Auswahl 

- 3 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, in dem bestätigt wird, dass dieselbe Nachricht an dasselbe Zielfunkgerät gesendet wird.

- 4 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.
ODER
Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

*Wenn beim Senden der Nachricht ein Fehler auftritt, wird der Optionsbildschirm **Wiederholen** angezeigt. Drücken Sie , um die Nachricht erneut an denselben Alias oder an dieselbe ID des Teilnehmers/der Gruppe zu senden.*

HINWEIS: Durch Ändern der Lautstärke oder Drücken einer beliebigen Taste (ausgenommen , ◀, oder ▶) kehren Sie zur Nachricht zurück.

Der Bildschirm **Wiederholen** wird beendet, wenn Sie die **Sprechtaste (PTT)** drücken, um einen Einzel- oder Gruppenruf zu starten oder einen Gruppenruf zu beantworten. Der Bildschirm wird auch beendet, wenn eine Textnachricht, ein Notruf bzw. Notrufsignal oder ein Hinweiston empfangen wird.

Der Optionsbildschirm **Wiederholen** wird wieder angezeigt, sobald Sie die **Sprechtaste (PTT)** drücken, um einen Einzelruf zu beantworten (ausgenommen, wenn der Bildschirm „Verpasster Ruf“ angezeigt wird), oder einen Rundumruf beenden.

Drücken Sie die Taste **▲** oder **▼**, um den Optionsbildschirm **Weiterleiten**, **Bearb** oder **Löschen** aufzurufen:

- Wählen Sie **Weiterleiten** aus, um die ausgewählte Textnachricht an einen anderen Alias oder an eine andere ID des Teilnehmers/der Gruppe zu senden (siehe **Textnachrichten weiterleiten** auf Seite 69).
- Wählen Sie **Bearb** aus, um die ausgewählte Textnachricht vor dem Senden zu bearbeiten (siehe **Textnachrichten bearbeiten** auf Seite 69).
- Wählen Sie **Löschen** aus, um die Textnachricht zu löschen.

HINWEIS: Wenn Sie den Sendebildschirm während dem Senden der Nachricht beenden, wird der Status der Nachricht im Ordner „Ausgang“ aktualisiert, ohne dass ein entsprechender Hinweis auf der Anzeige oder ein akustischer Hinweis ausgegeben wird.

Wenn der Modus geändert wird oder das Funkgerät ausgeschaltet wird, bevor der Status der Nachricht im Ordner „Ausgang“ aktualisiert wurde, kann das Funkgerät keine Fortschrittnachrichten erstellen, d. h. die Nachricht wird automatisch mit dem Symbol „Senden fehlgeschlagen“ markiert.

Das Funkgerät unterstützt maximal fünf (5) Fortschrittnachrichten gleichzeitig. Während dieses Zeitraums kann das Funkgerät keine neuen Nachrichten senden und die Nachricht wird automatisch mit dem Symbol „Senden fehlgeschlagen“ markiert.

Alle gesendeten Textnachrichten aus dem Ordner „Ausgang“ löschen

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie **☰**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Nachrichten**, und drücken Sie zur Auswahl **☰**.

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Ausgang**, und drücken Sie zur Auswahl **☰**.

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Alle löschen**, und drücken Sie zur Auswahl **☰**.

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Ja**, und drücken Sie zur Auswahl **☰**. In der Anzeige wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

ODER

Blättern Sie mithilfe der Taste

▲ oder ▼ zu **Nein**, und drücken Sie **☎**, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

*Wenn Sie den Ordner „Ausgang“ auswählen und dieser Ordner keine Textnachrichten enthält, wird Liste leer angezeigt und ein tiefer Ton ausgegeben, sofern die Tastentöne aktiviert sind (siehe **Tastentöne aktivieren oder deaktivieren** auf Seite 93).*

Textnachrichten empfangen

Wenn das Funkgerät eine Nachricht empfängt, wird die Benachrichtigungsliste mit dem Alias oder der ID des Absenders und dem Nachrichtensymbol angezeigt.

Beim Empfangen einer Textnachricht können Sie **Lesen** auswählen:

HINWEIS: Das Funkgerät beendet den Hinweisbildschirm für die Textnachricht und baut einen Einzelruf oder Gruppenruf an den Absender der Nachricht auf, wenn die **Sprechtaste (PTT)** gedrückt wird, während der Hinweisbildschirm angezeigt wird.

Textnachrichten lesen

Vorgehensweise:

- 1 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Lesen?**, und drücken Sie zur Auswahl **☎**

- 2 Die ausgewählte Nachricht wird im Ordner **Inbox** geöffnet. Möglicherweise wird eine **Betreffzeile** angezeigt, wenn die Nachricht aus einer E-Mail-Anwendung gesendet wurde.

- 3 Drücken Sie **☎**, um zum Ordner „Inbox“ zurückzukehren.
ODER

Drücken Sie **☎**, um die Textnachricht zu beantworten, eine Kurzantwort zu erstellen oder die Textnachricht zu löschen.

Empfangene Textnachrichten verwalten


Verwenden Sie den Ordner „Inbox“, um die Textnachrichten zu verwalten. Im Ordner „Inbox“ können maximal dreißig (30) Nachrichten gespeichert werden.

Das Funkgerät unterstützt die folgenden Optionen für Textnachrichten:

- Antworten
- Kurzantw.
- Weiterleiten
- Löschen













HINWEIS: Die Option „Antworten“ steht nicht zur Verfügung, wenn der aktuelle Kanaltyp (d. h. Konventionell oder Capacity Plus) nicht mit dem Kanaltyp übereinstimmt, auf dem die Nachricht empfangen wurde.

Die Textnachrichten im Ordner „Inbox“ werden gemäß dem Zeitpunkt der zuletzt empfangenen Textnachricht sortiert.


HINWEIS: Halten Sie jederzeit die Taste  gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.

Textnachrichten im Ordner „Inbox“ anzeigen

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Nachrichten, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Inbox, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Drücken Sie die Taste  oder , und drücken Sie , um die Nachrichten anzuzeigen. Möglicherweise wird eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht aus einer E-Mail-Anwendung gesendet wurde.
- 5 Drücken Sie , um die aktuelle Nachricht auszuwählen, und drücken Sie erneut , um diese Nachricht zu beantworten, eine Kurzantwort zu erstellen, die Nachricht weiterzuleiten oder zu löschen.

ODER

Halten Sie die Taste  gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.








Textnachrichten im Ordner „Inbox“ beantworten

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr.**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.


ODER


Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Nachrichten, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Inbox, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Nachricht, und drücken Sie zur Auswahl . Möglicherweise wird eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht aus einer E-Mail-Anwendung gesendet wurde.
- 5 Drücken Sie , erneut, um das Untermenü aufzurufen.
- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Antworten, und drücken Sie zur Auswahl .

ODER

Blättern Sie mithilfe der Taste

▲ oder ▼ zu Kurzanw., und drücken Sie zur Auswahl 
Ein blinkender Cursor wird angezeigt. Verwenden Sie die Tastatur, um die Nachricht gegebenenfalls zu bearbeiten.

- 7 Drücken Sie  nachdem Sie die Nachricht geschrieben haben.
- 8 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, in dem bestätigt wird, dass die Nachricht gesendet wird.
- 9 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER

Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt. *Wenn beim Senden der Nachricht ein Fehler auftritt, wird der Optionsbildschirm wiederholen angezeigt (siehe **Fehlgeschlagene Textnachrichten verwalten auf Seite 68**).*








Textnachrichten im Ordner „Inbox“ löschen

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr.**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Nachrichten, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Inbox, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zur gewünschten Nachricht, und drücken Sie zur Auswahl 
Möglicherweise wird eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht aus einer E-Mail-Anwendung gesendet wurde.
- 5 Drücken Sie  erneut, um das Untermenü aufzurufen.
- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Löschen, und drücken Sie zur Auswahl .
- 7 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Ja, und drücken Sie zur Auswahl .
- 8 In der Anzeige wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
- 9 Der Ordner „Inbox“ wird wieder angezeigt.

Alle Textnachrichten im Ordner „Inbox“ löschen

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Nachrichten, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Inbox, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Alle löschen, und drücken Sie zur Auswahl .
- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Ja, und drücken Sie zur Auswahl .
- 6 In der Anzeige wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

*Wenn Sie den Ordner „Inbox“ auswählen und dieser Ordner keine Textnachrichten enthält, wird Liste leer angezeigt und ein tiefer Ton ausgegeben, sofern die Tastentöne aktiviert sind (siehe **Tastentöne aktivieren oder deaktivieren** auf Seite 93).*

■ Arbeitsscheine

Das Funkgerät kann Arbeitsscheine empfangen. Hierbei handelt es sich um Nachrichten von der Funkzentrale, die Aufgaben enthält, die erledigt werden müssen.

Sie können auf Arbeitsscheine antworten, um diese in die Arbeitsscheinordner zu sortieren. Standardmäßig sind die folgenden Ordner vorhanden: „Alle“, „Neu“, „Gestartet“ und „Abgeschlossen“. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder Systemadministrator, um weitere zehn Ordner zu erhalten.


Das Funkgerät unterstützt **maximal** 100 Arbeitsscheine, die im Ordner „Alle“ angezeigt werden. Neue Arbeitsscheine und Arbeitsscheine mit neuen Statusänderungen werden zuerst in der Liste angezeigt. Sobald die maximale Anzahl an Arbeitsscheinen erreicht wurde, ersetzt der nächste Arbeitsschein automatisch den letzten Arbeitsschein im Funkgerät.




HINWEIS: Arbeitsscheine bleiben gespeichert, auch wenn das Funkgerät aus- und wieder eingeschaltet wird.


Den Ordner „Arbeitsschein“ öffnen

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Arbeitsschein**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

- 1 Drücken Sie die Taste , um das Hauptmenü aufzurufen.





- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Arbeitschein, und drücken Sie zur Auswahl 
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Ordner, und drücken Sie zur Auswahl 
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Arbeitschein, und drücken Sie zur Auswahl 



HINWEIS: In Schritt 3 können Sie auch  und die entsprechende Zifferntaste (1–9) drücken, um den gewünschten Ordner zu öffnen.


Arbeitscheine beantworten

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Arbeitschein**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

- 1 Drücken Sie die Taste  um das Hauptmenü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Arbeitschein, und drücken Sie zur Auswahl 
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Ordner, und drücken Sie zur Auswahl 
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Arbeitschein, und drücken Sie zur Auswahl 

- 5 Drücken Sie  erneut, um das Untermenü aufzurufen.
- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zur gewünschten Aktion, und drücken Sie zur Auswahl 
- 7 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, in dem bestätigt wird, dass die Nachricht gesendet wird.
- 8 Nachdem die Nachricht gesendet wurde, ertönt ein Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.
ODER
Wenn die Nachricht nicht gesendet wurde, ertönt ein tiefer Ton, und in der Anzeige wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 3 und 6 können Sie auch  und die entsprechende Zifferntaste (1–9) drücken, um den gewünschten Ordner oder die gewünschte Aktion zu öffnen.


Arbeitscheine löschen

Vorgehensweise:


Drücken Sie die programmierte Taste **Arbeitschein**, und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie  um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Arbeitsschein, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Alle, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Arbeitsschein, und drücken Sie zur Auswahl .
- 5 Drücken Sie erneut , während der Arbeitsschein angezeigt wird.
- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Löschen, und drücken Sie zur Auswahl .

HINWEIS: Drücken Sie in Schritt 4, während der Arbeitsschein angezeigt wird,  zum Löschen.

■ Verschlüsselung

Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird eine softwarebasierte Verschlüsselungslösung eingesetzt, die das Abhören auf einem Kanal durch nicht autorisierte Benutzer verhindert. Die Signale und Benutzeridentifikationen der Übertragung werden nicht verschlüsselt.

Auf dem Funkgerät muss die Verschlüsselung auf dem Kanal aktiviert sein, um eine verschlüsselte Übertragung zu senden. Wenn das Funkgerät einen verschlüsselungsfähigen Kanal verwendet, kann es weiterhin klare (unverschlüsselte) Übertragungen empfangen.

Das Funkgerät unterstützt zwei Verschlüsselungstypen:

- Basisverschlüsselung
- Erweiterte Verschlüsselung

Dem Funkgerät kann nur **EIN** Verschlüsselungstyp zugewiesen werden.

Zum Entschlüsseln eines Rufs oder einer Übertragung mit aktivierter Verschlüsselung, muss das Funkgerät denselben Verschlüsselungsschlüssel (für Basisverschlüsselung) ODER denselben Schlüsselwert und dieselbe Schlüssel-ID (für erweiterte Verschlüsselung) wie das sendende Funkgerät verwenden.

Wenn das Funkgerät einen verschlüsselten Ruf mit einem anderen Verschlüsselungsschlüssel oder einem anderen Schlüsselwert und einer anderen Schlüssel-ID empfängt,

hören Sie entweder eine verstümmelte Übertragung (Basisverschlüsselung) oder Sie hören nichts (erweiterte Verschlüsselung).

Die LED leuchtet dauerhaft grün, während das Funkgerät sendet, und blinkt doppelt grün, wenn das Funkgerät eine verschlüsselte Übertragung empfängt.



Vorgehensweise:



Drücken Sie die programmierte Taste **Verschl.**, um die Verschlüsselung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

ODER


Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.



- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **FunkgEinstellg**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu **Verschl.**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Drücken Sie , um die Verschlüsselung zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.
ODER
Drücken Sie , um die Verschlüsselung zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.

Wenn dem Funkgerät ein Verschlüsselungstyp zugewiesen wurde, wird das Symbol „Sicher“ oder „Nicht sicher“ in der Statusleiste angezeigt, es sei denn, das Funkgerät sendet oder empfängt einen Notruf oder ein Notrufsignal.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste  oder  ändern.

■ Geheimmodus


Das Funkgerät unterstützt den Geheimmodus.

Im Geheimmodus sind die Tastatur und die programmierten Tasten gesperrt. Wenn dieser Modus aktiviert ist, werden alle visuellen Hinweise (Anzeige, LEDs und Beleuchtung) deaktiviert.

Diese Funktion ermöglicht Audio oder Töne nur über verkabeltes Zubehör oder über Bluetooth-Zubehör.


Geheimmodus aufrufen

Vorgehensweise:

Drücken Sie  sowie nacheinander die Zifferntaste 2, 5 und 8 in der Ausgangsanzeige.

Geheimmodus beenden

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie  sowie nacheinander die Zifferntaste 2, 5 und 8 in der Ausgangsanzeige. Das Funkgerät kehrt zum normalen Modus zurück.

ODER

Schalten Sie das Funkgerät mithilfe der Ein-/Aus-Taste aus und wieder ein, um den Geheimmodus zu beenden.

■ Tonwahl (DTMF)

Mithilfe der Tonwahlfunktion (DTMF) können Sie das Funkgerät in einem Funksystem mit einer Schnittstelle zu Telefonsystemen verwenden.

Vorgehensweise:

So initiieren Sie einen DTMF-Ruf:

- 1 Drücken und halten Sie die **Sprechtaste (PTT)**.
 - 2 Geben Sie die gewünschte Nummer, * oder # ein.
-

*Sie können den DTMF-Ton ausschalten, indem Sie alle Töne und Hinweistöne des Funkgeräts deaktivieren (siehe **Hinweistöne des Funkgeräts aktivieren oder deaktivieren** auf Seite 93).*

■ IP Site Connect

Mit dieser Funktion können Sie die Kommunikation über eine Repeater-Station hinaus ausweiten, sofern mehrere Repeater-Stationen über ein Internetprotokoll-(IP-)Netzwerk miteinander verbunden sind.

HINWEIS: Diese Funktion ist für Capacity Plus nicht verfügbar.

Wenn das Funkgerät aus der Reichweite einer Station und in die Reichweite einer anderen Station gelangt, wird die Verbindung zur Basisstation der neuen Station hergestellt, um Rufe oder Datenübertragungen zu senden oder zu empfangen. Abhängig von Ihren Einstellungen, wird die Verbindung automatisch oder manuell hergestellt.

Wenn das Funkgerät die Verbindung automatisch herstellt, werden alle verfügbaren Stationen durchsucht, sobald das Signal von der aktuellen Station schwach ist oder das Funkgerät kein Signal von der aktuellen Station erkennt. Daraufhin stellt das Funkgerät die Verbindung zu der Basisstation mit der höchsten Empfangssignalstärke (RSSI) her.

Bei der manuellen Stationssuche sucht das Funkgerät nach der nächsten, in Reichweite liegenden Station in der Roamingliste (die möglicherweise nicht das stärkste Signal sendet) und stellt die Verbindung zu dieser Station her.

HINWEIS: Für jeden Kanal kann jeweils nur „Scan“ oder „Roam“ aktiviert sein, jedoch nicht beide Optionen gleichzeitig.

Kanäle, für die diese Funktion aktiviert ist, können einer bestimmten Roamingliste hinzugefügt werden. Das Funkgerät sucht die Kanäle während dem automatischen Roaming-Vorgang in der Mitgliederliste, um die beste Station zu finden.

Eine Mitgliederliste unterstützt maximal 16 Kanäle (einschließlich des ausgewählten Kanals).

HINWEIS: Einträge in der Mitgliederliste können weder manuell hinzugefügt noch manuell gelöscht werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemadministrator.

Automatische Stationssuche sperren

Wenn das Funkgerät aktiv nach einer neuen Station sucht:

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Stat.Sperre ein/aus**.


- 1 Ein Ton wird ausgegeben, und auf der Anzeige wird **Stat. gesp** angezeigt.




- 2 Die LED erlischt und der Kanalalias wird auf der Anzeige angezeigt.




ODER




Vorgehensweise:



Verwenden Sie das Menü.



- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.



- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Roaming, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mit der Taste  oder  zu Stationsstatus sperren.

- 6 Drücken Sie , um die Station zu sperren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.
ODER
Drücken Sie , um die Station zu entsperren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt. Die LED erlischt, und die Ausgangsanzeige des Funkgeräts wird wieder angezeigt. In der Anzeige wird der Kanalalias angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste  oder  ändern.

Automatische Stationssuche entsperren

Vorgehensweise:











Drücken Sie die programmierte Taste **Stat.Sperre ein/aus**.




- 1 Ein Ton wird ausgegeben, und auf der Anzeige wird `Station entsp` angezeigt.
- 2 Die LED blinkt schnell in gelb, während das Funkgerät aktiv nach einer neuen Station sucht. Die LED erlischt, sobald das Funkgerät die Verbindung zu einer Station hergestellt hat.
- 3 Auf der Anzeige wird der Kanalalias sowie das Symbol für das Stationsroaming angezeigt.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Einstellungen`, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `FunkgEinstellg`, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Roaming`, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Stat. entsp`, und drücken Sie zur Auswahl . Ein Ton wird ausgegeben, und auf der Anzeige wird `Station entsp` angezeigt.

- 6 Das Funkgerät kehrt zur Ausgangsanzeige zurück. Auf der Anzeige wird der Kanalalias sowie das Symbol für das Stationsroaming angezeigt.

- 7 Die LED blinkt schnell in gelb, während das Funkgerät aktiv nach einer neuen Station sucht. Die LED erlischt, sobald das Funkgerät die Verbindung zu einer Station hergestellt hat.








Manuelle Stationssuche starten


Vorgehensweise:


Drücken Sie die programmierte Taste **MaSiteRoam**, und fahren Sie mit Schritt 6 fort.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Einstellungen`, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `FunkgEinstellg`, und drücken Sie zur Auswahl .

4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu `Roaming`, und drücken Sie zur Auswahl .

5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu `AktiveSuche`, und drücken Sie zur Auswahl .

6 Ein Ton wird ausgegeben, und auf der Anzeige wird `Stationssuche` angezeigt. Die LED blinkt grün.

7 Sobald eine neue Station gefunden wird, wird ein Ton ausgegeben und die LED erlischt. In der Anzeige wird `Station <Alias> gefunden` angezeigt.

ODER

Wenn keine verfügbare Station innerhalb der Reichweite gefunden wird, wird ein Ton ausgegeben und die LED erlischt. In der Anzeige wird `Ausser Reichw` angezeigt.

ODER

Wenn eine neue Station innerhalb der Reichweite gefunden wird, das Funkgerät jedoch keine Verbindung herstellen kann, wird ein Ton ausgegeben und die LED erlischt. In der Anzeige wird `Kanal belegt` angezeigt.

8 Das Funkgerät kehrt zur Ausgangsanzeige zurück.

■ Sicherheit


Sie können ein beliebiges Funkgerät im System aktivieren oder deaktivieren. Sie können beispielsweise ein gestohlenen Funkgerät deaktivieren, damit der Dieb es nicht verwenden kann. Sobald Sie das Funkgerät wieder haben, können Sie es wieder aktivieren.

HINWEIS: Das Deaktivieren und Aktivieren von Funkgeräten ist nur möglich, wenn diese Funktionen auf den Funkgeräten aktiviert sind. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemadministrator.

Funkgeräte deaktivieren

Vorgehensweise:

Verwenden Sie die programmierte Taste **Funkg.deakt..**

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **Funkg.deakt..**
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, der darüber informiert, dass die Anforderung bearbeitet wird. Die LED blinkt grün.
- 4 Warten Sie auf die Bestätigung.

- 5 Bei erfolgreicher Anforderung ertönt ein positives Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.















ODER

Bei nicht erfolgreicher Anforderung ertönt ein negatives Signal, und ein negativer Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
 - 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Kontakte, und drücken Sie zur Auswahl . Die Einträge sind alphabetisch geordnet.
 - 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .
- ODER**
- Blättern Sie mithilfe der Taste**
-  oder  zu Man.wählen, und drücken Sie zur Auswahl .
- Geben Sie den Alias oder die ID des Teilnehmers ein, und drücken Sie .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Funkg.deakt., und drücken Sie zur Auswahl . Die LED blinkt grün.


- 5 In der Anzeige wird vorübergehend ein Kurzhinweis angezeigt, der darüber informiert, dass die Anforderung bearbeitet wird. Die LED blinkt grün.

- 6 Warten Sie auf die Bestätigung.

- 7 Bei erfolgreicher Anforderung ertönt ein positives Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER




Bei nicht erfolgreicher Anforderung ertönt ein negatives Signal, und ein negativer Kurzhinweis wird angezeigt.

Drücken Sie während der Deaktivierung des Funkgeräts nicht , da Sie sonst keine Bestätigung erhalten.

 **Funkgeräte aktivieren**

Vorgehensweise:

Verwenden Sie die programmierte Taste **Funkg.aktiv.**

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **Funkg.aktiv.**
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 In der Anzeige wird Funkg.aktiv. sowie der Alias oder die ID des Teilnehmers angezeigt. Die LED leuchtet dauerhaft grün.
- 4 Warten Sie auf die Bestätigung.

- 5 Bei erfolgreicher Anforderung ertönt ein positives Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.


ODER




Bei nicht erfolgreicher Anforderung ertönt ein negatives Signal, und ein negativer Kurzhinweis wird angezeigt.











ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

 - 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Kontakte, und drücken Sie zur Auswahl . Die Einträge sind alphabetisch geordnet.

 - 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Alias oder zur gewünschten ID, und drücken Sie zur Auswahl .
- ODER**
- Blättern Sie mithilfe der Taste**
-  oder  zu Man.wählen, und drücken Sie zur Auswahl .
- Geben Sie den Alias oder die ID des Teilnehmers ein, und drücken Sie .
-
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Funkg.aktiv., und drücken Sie zur Auswahl . Die LED blinkt grün.
-


- 5 In der Anzeige wird Funkg.aktiv., sowie der Alias oder die ID des Teilnehmers angezeigt. Die LED leuchtet dauerhaft grün.

- 6 Warten Sie auf die Bestätigung.
-

- 7 Bei erfolgreicher Anforderung ertönt ein positives Signal, und ein positiver Kurzhinweis wird angezeigt.

ODER

Bei nicht erfolgreicher Anforderung ertönt ein negatives Signal, und ein negativer Kurzhinweis wird angezeigt.

Drücken Sie während der Aktivierung des Funkgeräts nicht , da Sie sonst keine Bestätigung erhalten.

■ Inaktivitätsmodus

Mithilfe dieser Funktion wird ein Notruf gesendet, wenn über einen vordefinierten Zeitraum keine Benutzeraktivität festgestellt wird, wie z. B. das Drücken einer Funkgerättaste oder das Aktivieren der Kanalauswahl.

Wenn der eingestellte Zeitraum für die fehlende Benutzeraktivität abgelaufen ist, wird der Benutzer durch einen akustischen Hinweis gewarnt, dass der Inaktivitätstimer abläuft.

Wenn weiterhin keine Benutzeraktivität festgestellt wird, bevor der vordefinierte Erinnerungstimer abläuft, sendet das Funkgerät ein Notrufsignal.

Dieser Funktion ist nur **eines** der folgenden Notrufsignale zugewiesen:

- Notrufsignal
- Notrufsignal mit Ruf
- Notrufsignal mit Gespräch

Der Notrufstatus des Funkgeräts bleibt aktiv, damit Sprachnachrichten gesendet werden können, bis die erforderlichen Maßnahmen ergriffen werden. Informationen zum Beenden des Notrufs finden Sie unter **Notrufbetrieb** auf Seite 58.

HINWEIS: Diese Funktion steht nur den Funkgeräten zur Verfügung, auf denen diese Funktion aktiviert ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemadministrator.


■ Funktionen für die Passwort-Sperre

Wenn die Passwort-Sperre aktiviert ist, müssen Sie beim Einschalten des Funkgeräts ein Passwort eingeben.





Zugriff auf das Funkgerät mithilfe des Passworts



Vorgehensweise:

Schalten Sie das Funkgerät ein.

- 1 Sie hören einen Dauerton.
- 2 Geben Sie das aktuelle vierstellige Passwort über die Tastatur des Funkgeräts ein. In der zweiten Zeile der Anzeige wird ●●●● angezeigt. Drücken Sie , um fortzufahren.

ODER

Geben Sie das aktuelle vierstellige Passwort ein. Drücken Sie  oder , um eine andere Ziffer auszuwählen. Jede Ziffer wird durch ● dargestellt. Drücken Sie , um zur nächsten Ziffer zu gelangen. Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.

Sobald Sie eine Ziffer gedrückt haben, hören Sie einen positiven Signalton. Drücken Sie , um den letzten ● in der Anzeige zu entfernen. Sie hören einen negativen Hinweisston, wenn Sie  drücken und die zweite Zeile in der Anzeige leer ist oder wenn Sie mehr als vier Ziffern drücken.

- 3** Falls das Passwort richtig ist:
Das Einschalten des Funkgeräts wird fortgesetzt.
Siehe **Funkgerät einschalten** auf Seite 4.
- ODER**
- Falls das Passwort falsch ist:
In der Anzeige wird **Falsches Passwort** angezeigt.
Wiederholen Sie Schritt 2. Ein Passwort mit weniger als vier Ziffern ist falsch.
- ODER**
- Nachdem das Passwort zum dritten Mal falsch eingegeben wurde, wird **Falsches Passwort** und anschließend **Gerät gesperrt** angezeigt. Es ertönt ein Ton, und die LED blinkt doppelt in grün.

*Das Funkgerät wird 15 Minuten lang gesperrt und reagiert nur auf Eingaben von der **Ein-/Aus-Taste** und der programmierten Taste **Beleucht**.*

HINWEIS: Im gesperrten Status kann das Funkgerät keine Rufe und keine Notrufe empfangen.

Funkgeräte entsperren

Vorgehensweise:

Warten Sie 15 Minuten. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 unter **Zugriff auf das Funkgerät mithilfe des Passworts** auf Seite 86.

ODER

Schalten Sie das Funkgerät ein, wenn Sie es im gesperrten Status ausgeschaltet haben:



- 1** Es ertönt ein Ton, und die LED blinkt doppelt in grün. In der Anzeige wird **Gerät gesperrt** angezeigt.
- 2** Warten Sie 15 Minuten. Wiederholen Sie die Anweisungen unter **Zugriff auf das Funkgerät mithilfe des Passworts** auf Seite 86.



Das Funkgerät startet beim Einschalten den 15-Minuten-Timer für den gesperrten Status erneut.

Passwort-Sperre aktivieren oder deaktivieren

Vorgehensweise:











- 1** Drücken Sie **☎**, um das Menü aufzurufen.
- 2** Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl **☎**.
- 3** Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **FunkgEinstellg**, und drücken Sie zur Auswahl **☎**.
- 4** Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Passw?Sperre**, und drücken Sie zur Auswahl **☎**.
- 5** Geben Sie das aktuelle vierstellige Passwort ein. Siehe Schritt 2 unter **Zugriff auf das Funkgerät mithilfe des Passworts** auf Seite 86


- 6 Falls das Passwort richtig ist:
Drücken Sie , um die Passwort-Sperre zu aktivieren.
Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.
ODER
Drücken Sie , um die Passwort-Sperre zu deaktivieren.
Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.
ODER
Falls das Passwort falsch ist:
In der Anzeige wird `Falsches Passwort` angezeigt,
und das vorherige Menü wird automatisch aufgerufen.
-

HINWEIS: In Schritt 6 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste  oder  ändern.

Passwörter ändern

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
 - 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Einstellungen`, und drücken Sie zur Auswahl .
 - 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `FunkgEinstellg`, und drücken Sie zur Auswahl .
 - 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Passw?Sperre`, und drücken Sie zur Auswahl .
-

- 5 Geben Sie ein vierstelliges Passwort ein.
Siehe Schritt 2 unter **Zugriff auf das Funkgerät mithilfe des Passworts** auf **Seite 86**
 - 6 Falls das Passwort richtig ist: Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Passw.änd.`, und drücken Sie zur Auswahl 
ODER
Falls das Passwort falsch ist:
In der Anzeige wird `Falsches Passwort` angezeigt,
und das vorherige Menü wird automatisch aufgerufen.
 - 7 Geben Sie ein neues vierstelliges Passwort ein. Siehe Schritt 2 unter **Zugriff auf das Funkgerät mithilfe des Passworts** auf **Seite 86**
 - 8 Geben Sie das neue vierstellige Passwort erneut ein. Siehe Schritt 2 unter **Zugriff auf das Funkgerät mithilfe des Passworts** auf **Seite 86**
 - 9 Wenn die Eingabe beider neuen Passwörter übereinstimmt:
In der Anzeige wird `Passwort geändert` angezeigt.
ODER
Wenn die Eingabe beider neuen Passwörter nicht übereinstimmt:
In der Anzeige wird `PW stimmen nicht überein` angezeigt.
 - 10 Der Bildschirm kehrt automatisch zum vorherigen Menü zurück.
-

■ Bluetooth-Betrieb

Mit dieser Funktion können Sie ein Bluetooth-Gerät (Zubehör) über eine drahtlose Bluetooth-Verbindung mit dem Funkgerät verwenden. Das Funkgerät unterstützt Bluetooth-Geräte von Motorola sowie andere kommerziell erhältliche Bluetooth-Geräte. Bluetooth kann in einem Bereich bis zu 10 Meter Sichtweite verwendet werden. Es dürfen hierbei keine störenden Objekte zwischen dem Funkgerät und dem Bluetooth-Gerät vorhanden sein.

Es ist nicht empfehlenswert, das Funkgerät liegen zu lassen und zu erwarten, dass das Bluetooth-Gerät zuverlässig arbeitet, wenn der Abstand zwischen beiden Geräten zu groß wird.


Im Randbereich des Empfangs hört sich die Sprach- und Tonqualität verstümmelt oder gebrochen an. Zur Behebung dieses Problems verringern Sie einfach den Abstand zwischen dem Funkgerät und dem Bluetooth-Gerät (innerhalb des definierten 10-Meter-Bereichs), um wieder einen klaren Audioempfang herzustellen. Die maximale Leistung des Funkgeräts mit Bluetooth-Funktion beträgt 2,5 mW (4 dBm) im 10-Meter-Bereich.



Das Funkgerät unterstützt maximal drei gleichzeitige Bluetooth-Verbindungen mit unterschiedlichen Bluetooth-Geräten, z. B. ein Headset, ein Scanner und ein POD-Gerät (PTT-Only Device; Nur-PTT-Gerät). Mehrere Verbindungen mit denselben Bluetooth-Gerätetypen werden nicht unterstützt.




Weitere Informationen zum Funktionsumfang der Bluetooth-Geräte finden Sie im jeweiligen Benutzerhandbuch.









📄 Bluetooth aktivieren und deaktivieren

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Bluetooth, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Mein Status, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 In der Anzeige wird `Ein` und `Aus` angezeigt. Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Ein`, und drücken Sie , um Bluetooth zu aktivieren. Ein  wird neben `Ein` angezeigt. Das Bluetooth-Symbol wird in der Statusleiste angezeigt.
ODER
In der Anzeige wird `Ein` und `Aus` angezeigt. Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu `Aus`, und drücken Sie , um Bluetooth zu deaktivieren. Ein  wird neben `Aus` angezeigt.

📄 Bluetooth-Geräte suchen und Verbindung herstellen

Vorgehensweise:

- 1 Schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein, und rufen Sie den Kopplungsmodus auf. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Bluetooth-Geräts.


- 2 Drücken Sie auf dem Funkgerät , um das Menü aufzurufen.


- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Bluetooth, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Geräte, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Gerät, und drücken Sie zur Auswahl .
ODER
Blättern Sie mithilfe der Taste
 oder  zu G. suchen, um die verfügbaren Geräte zu suchen. Blättern Sie mithilfe der Taste
 oder  zum gewünschten Gerät, und drücken Sie zur Auswahl .

- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Verbinden und drücken Sie zur Auswahl . In der Anzeige wird Verb.aufbau <Gerätename> angezeigt. Für das Bluetooth-Gerät sind möglicherweise zusätzliche Schritte für die Kopplung erforderlich. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Bluetooth-Geräts.


- 7 Bei einer erfolgreichen Verbindung wird <Gerätename> angeschlossen in der Anzeige angezeigt. Sie hören einen Ton, und ein  wird neben dem verbundenen Gerät angezeigt. Das Symbol für die Bluetooth-Verbindung wird in der Statusleiste angezeigt.
ODER
 Bei einer nicht erfolgreichen Verbindung wird Verb.aufbau fehlgeschl in der Anzeige angezeigt.




Schalten Sie das Bluetooth-Gerät nicht aus, und drücken Sie nicht , während ein Gerät gesucht und die Verbindung hergestellt wird. Andernfalls wird dieser Vorgang abgebrochen.




HINWEIS: Falls ein PIN-Code erforderlich ist, geben Sie diesen wie in Schritt 2 unter **Zugriff auf das Funkgerät mithilfe des Passworts** auf **Seite 86** beschrieben ein.

Verbindung zu Bluetooth-Geräten trennen


Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie auf dem Funkgerät , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Bluetooth, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Geräte, und drücken Sie zur Auswahl .

4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Gerät, und drücken Sie zur Auswahl .

5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Trennen, und drücken Sie zur Auswahl . In der Anzeige wird <Gerätename> wird abgetrennt angezeigt. Für das Bluetooth-Gerät sind möglicherweise zusätzliche Schritte für das Trennen der Verbindung erforderlich. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Bluetooth-Geräts.

6 Auf dem Funkgerät wird <Gerätename> abgetrennt angezeigt. Es ertönt ein positives Signal, und das ✓ wird nicht mehr neben dem verbundenen Gerät angezeigt. Das Symbol für die Bluetooth-Verbindung wird nicht mehr in der Statusleiste angezeigt.

Tonausgabe umschalten

Sie können die Tonausgabe zwischen dem internen Funkgerätelautsprecher und dem externen Bluetooth-Gerät umschalten.

Vorgehensweise:

1 Drücken Sie die programmierte Taste **BT Audio Schalt**.

2 Ein Ton wird ausgegeben, und in der Anzeige wird Audio zu Funkg leiten angezeigt.


ODER


Ein Ton wird ausgegeben, und in der Anzeige wird Audio zu BT leiten angezeigt.

Gerätedetails anzeigen


Vorgehensweise:

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Bluetooth, und drücken Sie zur Auswahl .

3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Geräte, und drücken Sie zur Auswahl .
















4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Gerät, und drücken Sie zur Auswahl .

5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Details, und drücken Sie zur Auswahl .

Gerätenamen bearbeiten

Sie können den Namen des verfügbaren Bluetooth-Geräts bearbeiten.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Bluetooth, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Geräte, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zum gewünschten Gerät, und drücken Sie zur Auswahl .
- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Name bearb., und drücken Sie zur Auswahl .
- 6 Ein blinkender Cursor wird angezeigt.
Geben Sie die erforderliche Zone über die Tastatur ein.
Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach links zu verschieben.
Drücken Sie , um den Cursor eine Stelle nach rechts zu verschieben.
Drücken Sie die *Löschen-Taste, um nicht erforderliche Zeichen zu löschen.
- 7 In der Anzeige wird Geräte name gesich angezeigt.

Benachrichtigungsliste

Das Funkgerät enthält eine Benachrichtigungsliste, in der alle ungelesenen Ereignisse im Kanal gesammelt werden, wie z. B. ungelesene Textnachrichten und Rufhinweise zu verpassten Rufen. Ungelesene Arbeitsscheine werden ebenfalls in der Benachrichtigungsliste gespeichert.





Das Benachrichtigungssymbol wird in der Statusleiste angezeigt, sobald mindestens ein Ereignis in der Benachrichtigungsliste vorhanden ist.


Für Benachrichtigungen bei TMS und verpassten Rufen oder Hinweistönen werden Informationen zu maximal 30 TMS und 10 verpassten Rufen bzw. Hinweistönen gespeichert. Die maximale Anzahl hängt von der Listengröße der jeweiligen Funktion (Arbeitsscheine, TMS oder verpasste Rufe/Hinweistöne) ab.


Nachdem Sie die Ereignisse gelesen haben, werden sie aus der Benachrichtigungsliste gelöscht.

Benachrichtigungsliste öffnen

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Mitteilungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zum gewünschten Ereignis, und drücken Sie zur Auswahl .

Halten Sie die Taste  gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.

■ Einstellungen

Hinweistöne des Funkgeräts aktivieren oder deaktivieren



Sie können alle Hinweistöne des Funkgeräts aktivieren oder deaktivieren (ausgenommen der Notrufhinweistöne). Die aktuellen Einstellungen für alle Hinweistöne sind *Klingelton*, *Vibration*, *Klingelton + Vibration* sowie *Still*.


Vorgehensweise:


Drücken Sie die programmierte Taste **Alle Hinweistöne**, um alle Töne zu aktivieren oder zu deaktivieren.


ODER


Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl .


- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **FunkgEinstellg**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Hinweistöne**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Alle Töne**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 6 Drücken Sie , um alle Töne zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.

ODER



Drücken Sie , um alle Töne zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.


HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.


Tastentöne aktivieren oder deaktivieren


Sie können die Tastentöne aktivieren oder deaktivieren.



Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Hinweistöne, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Tastenton, und drücken Sie zur Auswahl .


- 6 Drücken Sie , um alle Tastentöne zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.
ODER
Drücken Sie , um alle Tastentöne zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.


HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.


Lautstärke Offset für Hinweistöne einstellen


Sie können das Offset der Lautstärke für Hinweistöne anpassen. Mit dieser Funktion passen Sie die Lautstärke der Hinweistöne an, um sie lauter oder leiser als die Sprachlautstärke einzustellen.


Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Hinweistöne, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Lautst. Offset, und drücken Sie zur Auswahl .

- 6 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zur gewünschten Lautstärke. Für jede Lautstärkeeinstellung hören Sie einen entsprechenden Feedback-Ton.


HINWEIS: Drücken Sie , um die angezeigte Lautstärke einzustellen.

ODER

Wiederholen Sie Schritt 6, um eine andere Lautstärke auszuwählen.

ODER

Drücken Sie

, um den Vorgang zu beenden, ohne die aktuellen Einstellungen für Lautstärke Offset zu ändern.

Freiton aktivieren oder deaktivieren

Sie können den Freiton aktivieren oder deaktivieren.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie **Ⓜ**, um das Menü aufzurufen.

 - 2 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

 - 3 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **FunkgEinstellg**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

 - 4 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Hinweistöne**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

 - 5 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Freiton**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

 - 6 Drücken Sie **Ⓜ**, um den Freiton zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein **✓** angezeigt.
- ODER**
- Drücken Sie **Ⓜ**, um den Freiton zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein **✓** angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste **◀** oder **▶** ändern.

Anzeigemodus ändern

Sie können den Anzeigemodus des Funkgeräts zwischen Tag- oder Nachtmodus ändern. Diese Einstellung wirkt sich auf die Farbpalette der Anzeige aus.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Anzeigemodus**, um zwischen den Anzeigemodi zu wechseln.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie **Ⓜ**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **FunkgEinstellg**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zu **Anzeige**, und drücken Sie zur Auswahl **Ⓜ**.

- 5 In der Anzeige wird **Tag** und **Nacht** angezeigt. Blättern Sie mithilfe der Taste **▲** oder **▼** zur gewünschten Einstellung, und drücken Sie zum Aktivieren **Ⓜ**. Neben der ausgewählten Einstellung wird ein **✓** angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste **◀** oder **▶** ändern.

Helligkeit der Anzeige anpassen

Sie können die Helligkeit der Anzeige anpassen.


HINWEIS: Die Helligkeit der Anzeige kann nicht geändert werden, wenn „Helligkeitsautomatik“ aktiviert ist.




Vorgehensweise:




Drücken Sie die programmierte Taste **Helligkeit**, und fahren Sie mit Schritt 5 fort.




ODER




Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Helligkeit, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 In der Anzeige wird ein Fortschrittsbalken angezeigt. Verringern Sie die Helligkeit, indem Sie  drücken, oder erhöhen Sie die Helligkeit, indem Sie  drücken. Wählen Sie eine Einstellung zwischen 1 und 8 aus. Drücken Sie , um Ihre Eingabe zu bestätigen.


Beleuchtung der Anzeige steuern




Sie können die Beleuchtung des Funkgeräts aktivieren oder deaktivieren. Diese Einstellung wirkt sich auf die Navigationstasten des Menüs sowie auf die Beleuchtung der Tastatur aus.




Drücken Sie die programmierte Taste „Bel.Autom.“, um die Einstellungen für die Beleuchtung zu ändern.



ODER



Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.



 - 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

 - 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

 - 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Bel.Autom..

 - 5 Drücken Sie , um die Beleuchtung zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.
- ODER**
- Drücken Sie , um die Beleuchtung zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.
-


*Die Beleuchtung der Anzeige und der Tastatur wird automatisch deaktiviert, wenn die LED-Anzeige deaktiviert wird (siehe **LED-Anzeige einschalten oder ausschalten auf Seite 99**).*




HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste  oder  ändern.




Hintergrundmodus



In der Ausgangsanzeige wird der Hintergrund angezeigt. Sie können aus fünf Standardhintergründen auswählen.




Vorgehensweise:



- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Drücken Sie die Taste  oder , um Anzeige auszuwählen.

- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Hintergrund, und drücken Sie zur Auswahl .

HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste  oder  ändern.

Bildschirmschonermodus

Mithilfe des Bildschirmschoners können Sie die Akkukapazität des Funkgeräts erhöhen. Mithilfe von Zeitraum bis Aktivieren des Bildschirmschoners werden die Aktivitäten des Funkgeräts protokolliert, bevor der Bildschirmschoner aufgerufen wird.

Das Funkgerät startet Zeitraum bis Aktivieren des Bildschirmschoners beim Einschalten. Das Funkgerät ruft den Bildschirmmodus auf, sobald der Timer für Zeitraum bis Aktivieren des Bildschirmschoners abgelaufen ist. Der Bildschirmschoner wird beendet, und reagiert normal auf Transaktionen, sobald eine Benutzereingabe oder eine Funktransaktion stattfindet.

Das Funkgerät startet den Zeitraum bis Aktivieren des Bildschirmschoners erneut, sobald eine Benutzereingabe oder Funktransaktion stattfindet. Nachdem der Bildschirmschoner fünf Sekunden lang aktiviert ist, wird die Tastatur automatisch gesperrt. Wenn ein Audio- oder Bluetooth-Gerät angeschlossen wird, wird die Akku-Sparfunktion aktiviert und der Bildschirmschoner aufgerufen.

Wenn eine Benutzereingabe oder Funktransaktion stattfindet, wird der Bildschirmschoner beendet, und das Funkgerät reagiert entsprechend. Der Zeitraum bis Aktivieren des Bildschirmschoners wird erneut gestartet, und der Bildschirmschoner wird aufgerufen, sobald dieser Zeitraum abgelaufen ist.

HINWEIS: Mithilfe des Bildschirmschoners können Sie die Kapazität des Akkus verlängern.

Audiozubehör


Für das Audiozubehör werden zwei Modi unterstützt: Normal und Akku-Sparfunktion. Wenn ein Audiogerät angeschlossen wird und die Einstellung „Akku-Sparfunktion“ aktiviert ist, wird der Timer erneut gestartet und der Bildschirmschoner wird aufgerufen. In diesem Szenario wird der Bildschirmmodus beendet, sobald eine Benutzereingabe stattfindet (einschließlich Benutzereingabe auf dem Funkgerät und Anschließen/Trennen von Zubehörgeräten) oder ein Notruf oder Notrufsignal empfangen wird. Das Funkgerät reagiert dann wieder normal auf das Ereignis. Der Timer des Bildschirmschoners wird erneut gestartet, und der Bildschirmschoner wird aufgerufen, sobald dieser Timer abgelaufen ist.




Anmerkung: Mithilfe dieser Akku-Sparfunktion können Sie die Kapazität des Akkus verlängern. Weitere Einzelheiten zu diesem Modus finden Sie in den Softwareanforderung des Bildschirmschoners.




Tastatur sperren und entsperren




Sie können die Tastatur des Funkgeräts sperren, um versehentliches Tastendrücker zu vermeiden.

Vorgehensweise:



- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl 



- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl 

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu TastSperr, und drücken Sie zur Auswahl 

- 5 In der Anzeige wird TastSperr angezeigt, und die Ausgangsanzeige wird wieder aufgerufen.

- 6 Zum Entsperren der Tastatur drücken Sie  und anschließend 


- 7 In der Anzeige wird Tast entspr angezeigt, und die Ausgangsanzeige wird wieder aufgerufen.




HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste  oder  ändern.




Automatische Tastensperre




Sie können die automatische Tastensperre für das Funkgerät aktivieren oder deaktivieren, um versehentliches Tastendrücker zu vermeiden.





Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .


- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Autom. Tastensperre, und drücken Sie zur Auswahl .




- 5 Drücken Sie , um die automatische Tastensperre zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein  angezeigt.
ODER
Drücken Sie , um die automatische Tastensperre zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein  angezeigt.




Sprache




Sie können für die Anzeige des Funkgeräts die gewünschte Sprache einstellen.





Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .


- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Sprache, und drücken Sie zur Auswahl .




- 5 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zur gewünschten Sprache, und drücken Sie zum Aktivieren . Neben der ausgewählten Sprache wird ein  angezeigt.




LED-Anzeige einschalten oder ausschalten


Sie können die LED-Anzeige aktivieren oder deaktivieren.


Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu LED-Anzeige, und drücken Sie zur Auswahl .

5 Drücken Sie , um die LED-Anzeige zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie , um die LED-Anzeige zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.

*Die Beleuchtung der Anzeige, der Tasten und der Tastatur wird automatisch deaktiviert, wenn die LED-Anzeige deaktiviert wird (siehe **Beleuchtung der Anzeige steuern** auf Seite 96).*

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.

Voice Operating Transmission (VOX, Sprachübertragung) aktivieren oder deaktivieren

Mithilfe dieser Funktion können Sie einen Sprachruf im Freisprechmodus auf einem programmierten Kanal starten. Das Funkgerät startet die Übertragung für einen definierten Zeitraum, sobald das Mikrofon des VOX-Geräts einen Sprachruf erkennt.

Wenn Sie die **Sprechtaste (PTT)** während des Funkgerätebetriebs drücken, wird VOX deaktiviert. Um VOX wieder zu aktivieren, führen Sie **einen** der folgenden Schritte aus:

- Schalten Sie das Funkgerät aus und wieder ein. **ODER**
- Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

HINWEIS: Diese Funktion steht nur den Funkgeräten zur Verfügung, auf denen diese Funktion aktiviert ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemadministrator.


Vorgehensweise:


Drücken Sie die programmierte Taste **VOX**, um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.

ODER


Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu FunkEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu VOX.

5 Drücken Sie , um VOX zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie , um VOX zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.

Wenn der Freiton aktiviert ist (siehe **Freiton aktivieren oder deaktivieren** auf Seite 95), verwenden Sie ein Auslöserwort, um den Ruf zu initiieren. Warten Sie, bis Sie den Freiton nicht mehr hören, und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.

Zusatzkarten aktivieren oder deaktivieren

Ein Kanal unterstützt maximal sechs Zusatzkarten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemadministrator.


Vorgehensweise:


Drücken Sie die programmierte Taste **Zusatzkarte**, um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.


Kabeltyp identifizieren


Sie können den Kabeltyp des Funkgeräts auswählen.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **FunkgEinstellg**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Kabeltyp**, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 Der aktuelle Kabeltyp wird durch ein ✓ gekennzeichnet.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.

Ansagen

Mithilfe dieser Funktion kann das Funkgerät die aktuelle Zone oder den aktuellen Kanal, die vom Benutzer gerade zugewiesen wurden, oder das Drücken der programmierbaren Taste ansagen. Dieser hörbare Hinweis kann an Ihre Anforderungen angepasst werden. Diese Funktion ist sinnvoll, wenn sich der Benutzer in einer Umgebung befindet, in der der in der Anzeige angezeigte Inhalt schwer lesbar ist.


Verwenden Sie die folgenden Optionen, um Ansagen zu aktivieren oder zu deaktivieren.


Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Ansage**.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu **Einstellungen**, und drücken Sie zur Auswahl .

3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Ansage.

5 Drücken Sie Ⓜ, um die Ansage zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie Ⓜ, um die Ansage zu deaktivieren. Neben dem Feld „Deaktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 3 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.

Menütimer

Legen Sie den Zeitraum für das Anzeigen des Menüs fest, bevor die Ausgangsanzeige wieder angezeigt wird.

Vorgehensweise:

1 Drücken Sie Ⓜ, um das Menü aufzurufen.

2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

4 Blättern Sie mit der Taste ▲ oder ▼ zu MenüTimer, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

5 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zur gewünschten Einstellung, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

Mik AGC – Digital

Mit dieser Funktion steuern Sie automatisch die Mikrofonverstärkung des Funkgeräts, während eine Übertragung auf einem digitalen System stattfindet. Laute Geräusche werden unterdrückt oder leise Geräusche werden verstärkt. Hierbei wird ein voreingestellter Wert verwendet, um eine konsistente Lautstärke zu gewährleisten.


Vorgehensweise:

1 Drücken Sie Ⓜ, um das Menü aufzurufen.


2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl Ⓜ.

4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu MikAGC.

- 5 Drücken Sie , um digitales Mik AGC zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie , um digitales Mik AGC zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 3 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.

 **Intelligentes Audio**

Das Funkgerät kann die Lautstärke automatisch einstellen, um Hintergrundgeräusche aus der Umgebung zu vermeiden, einschließlich aller fest stehenden und nicht feststehenden Geräuschquellen. Diese Funktion wirkt sich nur auf den Empfang und nicht auf die Übertragung aus.

HINWEIS: Diese Funktion steht während einer Bluetooth-Sitzung nicht zur Verfügung.


Verwenden Sie die folgenden Optionen, um intelligentes Audio zu aktivieren oder zu deaktivieren.


Vorgehensweise:


Drücken Sie die programmierte Taste **Intellig. Audio**.

ODER


Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste ▲ oder ▼ zu Intell. Audio.

- 5 Drücken Sie , um intelligentes Audio zu aktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird ein ✓ angezeigt.

ODER



Drücken Sie , um intelligentes Audio zu deaktivieren. Neben dem Feld „Aktiviert“ wird kein ✓ angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 3 können Sie die ausgewählte Option auch mithilfe der Taste ◀ oder ▶ ändern.

 **Allgemeine Informationen zum Funkgerät aufrufen**

Das Funkgerät enthält Informationen zu folgenden Elementen:











- Akku
- Alias und ID des Funkgeräts
- Firmware- und Codeplug-Versionen
- Open-Source-Software-Informationen

HINWEIS: Drücken Sie jederzeit , um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, oder halten Sie  gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren. Der aktuelle Bildschirm wird geschlossen, sobald der Inaktivitätstimer abläuft.

Informationen zum Akku aufrufen

Sie können Informationen zum Akku des Funkgeräts anzeigen.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Geräteinfo, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Akku Info, und drücken Sie zur Auswahl .
- 5 In der Anzeige werden die Informationen zum Akku angezeigt.

ODER

NUR für **IMPRES**-Akkus. In der Anzeige wird Akku auffrischen angezeigt, sobald der Akku in einem IMPRES-Ladegerät aufgeladen werden muss. Nach dem Aufladen werden die Informationen zum Akku angezeigt.

Alias und ID des Funkgeräts aufrufen











Sie können die ID des Funkgeräts anzeigen.

Vorgehensweise:

Drücken Sie programmierte Taste „Funkgeräte-Alias und -ID“, um den Alias und die ID anzuzeigen. Sie hören ein positives Signal.

ODER

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus.


- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .
- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Geräteinfo, und drücken Sie zur Auswahl .
- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Meine Nr., und drücken Sie zur Auswahl .
- 5 Die erste Zeile enthält das Alias des Funkgeräts. Die zweite Zeile im Display enthält die ID des Funkgeräts.




*Sie können auch die programmierte Taste **Funkgeräte-Alias und -ID** drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.*




Firmware- und Codeplug-Version aufrufen




Sie können die Firmware-Version des Funkgeräts anzeigen.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Geräteinfo, und drücken Sie zur Auswahl .


- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Versionen, und drücken Sie zur Auswahl .




- 5 In der Anzeige werden die aktuelle Firmware- und Codeplug-Versionen angezeigt.




Informationen zur Open-Source-Software aufrufen




Sie können die Informationen zur Open-Source-Software (OSS) des Funkgeräts anzeigen.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Einstellungen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 3 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Geräteinfo, und drücken Sie zur Auswahl .

- 4 Blättern Sie mithilfe der Taste  oder  zu Versionen, und drücken Sie zur Auswahl .

- 5 In der Anzeige werden die Firmware-Versionen angezeigt.

Garantie für Akkus und Ladegeräte

Die Verarbeitungsgarantie

Die Verarbeitungsgarantie bietet Garantie für Schäden bezüglich der Verarbeitung bei normaler Verwendung und Wartung.

Lithium-Ion (Li-Ion)-Akkus	Ein (1) Jahr
Ladegeräte	Zwei (2) Jahre

Die Kapazitätsgarantie

Die Kapazitätsgarantie garantiert 80 % der Nennkapazität für den Garantiezeitraum.

Lithium-Ion (Li-Ion)-Akkus	12 Monate
Akkus, wenn ausschließlich mit Ladegeräten verwendet	18 Monate

Beschränkte Garantie

MOTOROLA-KOMMUNIKATIONSPRODUKTE

I. UMFANG UND DAUER DES GARANTIEANSPRUCHS:

MOTOROLA SOLUTIONS, INC. („MOTOROLA“) übernimmt die Garantie für Schäden bezüglich Material und Verarbeitung für die von MOTOROLA hergestellten, nachstehend aufgeführten Kommunikationsprodukte („Produkt“) bei normaler Verwendung und Wartung für den nachfolgend aufgeführten Zeitraum ab Kaufdatum:

Tragbare Digitalfunkgeräte SL4000 und SL4010	Zwei (2) Jahre
Produktzubehör (ausschließlich Akkus und Ladegeräte)	Ein (1) Jahr

MOTOROLA übernimmt nach eigenem Ermessen und ohne Gebühr entweder die Reparatur des Produkts (mit neuen oder reparierten Teilen), den Austausch (durch ein neues oder repariertes Produkt) oder erstattet den Kaufpreis des Produkts während des Garantiezeitraums, vorausgesetzt das Produkt wird entsprechend den Bedingungen dieser Garantie zurückgesendet. Die Garantie für ausgetauschte Produkte, ausgetauschte Teile oder Platinen erstreckt sich über die Restlaufzeit des ursprünglich geltenden Garantiezeitraums. Alle ausgetauschten Teile des Produkts sind das Eigentum von MOTOROLA.

Diese ausdrückliche beschränkte Garantie wird von MOTOROLA auf den Originalendbenutzer erweitert und ist nicht auf Dritte übertragbar. Dies ist die vollständige Garantie für das von

MOTOROLA hergestellte Produkt. MOTOROLA übernimmt keine Verpflichtungen oder Haftung für Ergänzungen oder Änderungen an dieser Garantie, außer in schriftlicher Form und von einem Handlungsbevollmächtigten von MOTOROLA unterschrieben.

MOTOROLA übernimmt keine Garantie für die Installation, Wartung oder Reparatur des Produkts, es sei denn, es liegt eine gesonderte Vereinbarung zwischen MOTOROLA und dem Originalendbenutzer vor.

MOTOROLA übernimmt keinerlei Verantwortung für Zusatzgeräte, die nicht von MOTOROLA geliefert wurden, die mit dem Produkt verbunden oder in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden, oder für den Betrieb des Produkts mit beliebigen Zusatzgeräten. Solche Geräte sind ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen. Weil jedes System, das dieses Produkt verwendet, einzigartig sein kann, übernimmt MOTOROLA im Rahmen dieser Garantie keine Haftung für Bereich, Empfangsbereich oder Betrieb des Systems.

II. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN:

Diese Garantie beinhaltet das volle Ausmaß der Pflichten von MOTOROLA bezüglich des Produkts. Reparatur, Austausch oder Rückerstattung des Kaufpreises, im Ermessen von MOTOROLA, stellt Ihr ausschließliches Rechtsmittel dar. DIESE GARANTIE WIRD ANSTELLE VON ALLEN ANDEREN GARANTIEEN GEWÄHRT. STILLSCHWEIGENDE GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF STILLSCHWEIGENDE GARANTIEEN BEZÜGLICH DER VERKEHRSFÄHIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT. MOTOROLA HAFTET IN KEINEM FALL FÜR SCHÄDEN, DIE DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS ÜBERSCHREITEN, FÜR

ENTGANGENE VERWENDUNGSZEITEN, VERLUST VON ZEIT, UNANNEHMlichkeiten, WIRTSCHAFTLICHE VERLUSTE, VERLUSTE BEZÜGLICH GEWINNE ODER EINSparungen ODER SONSTIGE BESONDERE SCHÄDEN, NEBENSCHÄDEN, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE MIT DER VERWENDUNG ODER UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DES PRODUKTS IN BEZUG STEHEN ODER DARAU RESULTIEREN, BIS ZU DEM MASSE, IN DEM DIES GESETZLICH AUSGESCHLOSSEN WERDEN KANN.

III. GESETZLICHE VERPFLICHTUNGEN IN BESTIMMTEN LÄNDERN:

In einigen Ländern ist der Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden oder eine zeitliche Begrenzung einer stillschweigenden Garantie nicht zulässig, sodass die oben genannten Beschränkungen möglicherweise nicht anwendbar sind.

Diese Garantie verleiht bestimmte gesetzliche Rechte. Möglicherweise bestehen weitere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sein können.

IV. SO ERHALTEN SIE GARANTIELEISTUNGEN:

Sie müssen den Kaufbeleg (mit Kaufdatum und Seriennummer des Produktelements) vorlegen, um die Garantieleistung zu erhalten, und ferner den Produktartikel an eine autorisierte Garantieleistungsadresse zustellen oder senden. Sie tragen die Kosten für Transport und Versicherung. Die Garantieleistung wird durch eine autorisierte Garantieleistungsabteilung von MOTOROLA bereitgestellt. Die Inanspruchnahme der Garantieleistung wird erleichtert, wenn Sie zuerst das Unternehmen kontaktieren, bei

dem Sie das Produkt erworben haben (z. B. der Händler oder Diensteanbieter).

V. NICHT IM GARANTIEUMFANG ENTHALTEN:

- A) Mängel oder Schäden, die aus der Verwendung des Produkts resultieren, die nicht der normalen und üblichen Verwendung entspricht.
- B) Mängel oder Schäden aufgrund von unsachgemäßer Verwendung, Wasser oder Fahrlässigkeit.
- C) Mängel oder Schäden, die aufgrund von unsachgemäßen Tests, Betrieb, Wartung, Installation, Änderung, Modifizierung oder Anpassung entstehen.
- D) Bruch von oder Schäden an Antennen, die nicht direkt durch Verarbeitungsmängel des Materials entstanden sind.
- E) Ein Produkt, das ohne Genehmigung modifiziert, zerlegt oder repariert (einschließlich, ohne Einschränkung, Ergänzung des Produkts durch nicht von MOTOROLA gelieferte Geräte) wurde, was sich negativ auf die Leistung des Produkts auswirkt oder die normale Inspektion und Testläufe des Produkts im Rahmen der Garantie beeinträchtigt, um einen Garantieanspruch zu überprüfen.
- F) Produkte, bei denen die Seriennummer entfernt oder unlesbar gemacht wurde.
- G) Akkus in folgenden Fällen:
 - (1) Wenn die Siegel auf dem Akkugehäuse kaputt sind oder manipuliert wurden.
 - (2) Wenn die Schäden oder Mängel durch Aufladen oder Verwenden des Akkus in Geräten oder für Dienste verursacht werden, für die das Produkt nicht spezifiziert ist.
- H) Frachtkosten für den Versand an das Reparaturwerk.

- I) Ein Produkt, das aufgrund illegaler oder nicht autorisierter Änderung der Software/Firmware im Produkt nicht den von MOTOROLA veröffentlichten Spezifikationen oder den Angaben auf dem FCC-Zertifizierungsetikett entspricht, die für das Produkt zum Zeitpunkt der ersten Auslieferung durch MOTOROLA gelten.
- J) Kratzer oder kosmetische Schäden an Produktoberflächen, die den Betrieb des Produkts nicht beeinträchtigen.
- K) Normaler und üblicher Verschleiß.

VI. PATENT- UND SOFTWAREBESTIMMUNGEN:

MOTOROLA führt auf eigene Kosten die Verteidigung in allen Rechtsverfahren, die gegen den Endverbraucher und Käufer eingeleitet werden, insoweit die Klage darauf basiert, dass das Produkt oder Teile davon gegen ein US-Patent verstoßen. MOTOROLA bezahlt sämtliche Kosten und Schadenersatzansprüche, die letztendlich dem Endverbraucher und Käufer durch ein zuständiges Gericht auferlegt werden und die einer solchen Klage zuzuschreiben ist. Bedingung für diese Verteidigung und diese Zahlungen ist jedoch:

- A) MOTOROLA wird unverzüglich schriftlich durch den Käufer von einem solchen Schadenersatzanspruch in Kenntnis gesetzt.
- B) MOTOROLA hat die alleinige Kontrolle über die Verteidigung in einem solchen Rechtsverfahren und über alle Verhandlungen zu seiner Beilegung oder zum Abschluss durch Vergleich.
- C) Sollten das Produkt oder Teile davon nach Meinung von MOTOROLA wahrscheinlich Gegenstand einer Klage wegen Verletzung eines US-Patents werden, erlaubt es ein solcher Käufer MOTOROLA, nach Wahl und auf Kosten von MOTOROLA entweder diesem Käufer das Recht zu verschaffen, das Produkt oder Teile davon weiter zu nutzen oder das Produkt zu ersetzen oder so zu modifizieren, dass es keine Rechte verletzt, oder diesem

Käufer eine Gutschrift für das Produkt oder Teile gemäß dem Abschreibungswert zu gewähren und die Rückgabe des Produkts anzunehmen. Der Abschreibungswert ist ein gleichbleibender Betrag pro Jahr über die Lebensdauer des Produkts oder Teilen davon gemäß Festlegung durch MOTOROLA.

MOTOROLA übernimmt keine Haftung für Patentverletzungsklagen, die auf einer Kombination des hierunter gelieferten Produkts oder Teilen davon mit Software, Apparaten oder Geräten beruhen, welche nicht von MOTOROLA geliefert werden, noch haftet MOTOROLA für die Verwendung von Zusatzgeräten oder Software, die nicht von MOTOROLA geliefert werden und die an das Produkt angeschlossen oder in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Das Vorstehende stellt die gesamte Haftung von MOTOROLA bezüglich der Verletzung von Patenten durch das Produkt oder Teile davon dar.

Nach dem Recht der Vereinigten Staaten und anderer Länder verfügt MOTOROLA über gewisse exklusive Rechte bezüglich urheberrechtlich geschützter MOTOROLA Software, einschließlich des exklusiven Rechts, solche MOTOROLA Software in jeder Form zu kopieren oder zu vervielfältigen. MOTOROLA Software darf nur auf dem Produkt verwendet werden, auf dem die Software ursprünglich enthalten war, und diese Software auf diesem Produkt darf weder ersetzt, kopiert, verteilt noch in irgend einer Form modifiziert oder zur Generierung eines Derivats verwendet werden. Keine andere Verwendung, einschließlich, ohne Einschränkung, Änderung, Modifizierung, Reproduktion, Verteilung oder Zurückentwicklung solcher MOTOROLA Software oder Ausübung der Rechte in solcher MOTOROLA Software ist erlaubt. Es werden weder durch Implizierung, Rechtsverwirkung noch auf andere Weise Lizenzen unter Patenten oder Copyrights von MOTOROLA ausgegeben.

VII. GELTENDES RECHT:

Diese Garantie unterliegt den Gesetzen des Staates Illinois, USA.

Hinweise

Sommaire

Ce guide de l'utilisateur contient toutes les informations nécessaires pour utiliser les radios portatives numériques MOTOTRBO Série SL4000.

Informations de sécurité importantes	vii
Conformité de la sécurité des équipements et exposition aux fréquences radio	vii
Version du firmware	vii
Droits d'auteur relatifs aux logiciels informatiques	viii
Informations légales relatives aux logiciels Open Source	ix
Précautions de manipulation	ix
Directives et instructions relatives à la sécurité des équipements et à l'exposition aux fréquences radio	x
Précautions d'utilisation	x
Mise en route	1
Utilisation de ce guide	1
Renseignements que peuvent vous fournir votre revendeur ou votre administrateur système	1

Préparer votre radio avant utilisation	2
Installer la batterie	2
Charger la batterie	3
Fixer les écouteurs/accessoires audio	4
Allumer la radio	5
Régler le volume	6
Identifier les commandes de la radio	7
Commandes de la radio	7
Boutons programmables	8
Fonctions de la radio attribuables	9
Réglages ou fonctions attribuables	10
Utiliser le disque de navigation 4 directions	11
Accéder aux fonctions programmées	12
Utiliser le clavier	13
Bouton PTT	14
Capacity Plus	15
Identifier les indicateurs d'état	16
Icônes de l'afficheur	16
Icônes d'appel	18
Icônes de configuration	18
Icônes de mini-avis	19
Icônes de message envoyé	19
Icônes de ticket de tâche	19
Voyant LED	20

Tonalités audio	21
Tonalités d'indication	21
Passer et recevoir des appels	22
Sélectionner une zone	22
Sélectionner un canal	23
Recevoir et répondre à un appel radio	24
Recevoir et répondre à un appel de groupe	24
Recevoir et répondre à un appel individuel	25
Recevoir un appel général	26
Effectuer un appel radio	27
Effectuer un appel de groupe avec le bouton PTT	27
Effectuer un appel individuel avec le bouton PTT	28
Effectuer un appel général	29
Effectuer un appel de groupe ou individuel à l'aide du bouton Accès direct	30
Effectuer un appel de groupe, individuel ou général à l'aide de la touche numérique programmable	30
Arrêter un appel radio	32
Mode direct	32
Fonctions d'écoute	33
Écouter un canal	33
Écoute maint.	34

Fonctions avancées	35
Vérification radio	35
Envoyer une vérification radio	35
Écoute ambiance	37
Démarrer Écoute ambiance	37
Listes de balayage	38
Afficher une entrée dans la liste de balayage ...	38
Afficher une entrée dans la liste de balayage par recherche d'alias	39
Modifier la liste de balayage	39
Ajouter une entrée à la liste de balayage	39
Supprimer une entrée de la liste de balayage ...	40
Définir et modifier la priorité d'une entrée dans la liste de balayage	41
Balayage	42
Définir une liste de balayage active	42
Démarrer et arrêter le balayage	42
Répondre à une transmission pendant un balayage	43
Supprimer un canal nuisible	43
Restaurer un canal nuisible	43
Réglages des Contacts	44
Effectuer un appel de groupe à partir des Contacts	44
Effectuer un appel individuel à partir des Contacts	45

Effectuer un appel par recherche d'alias	46	Recevoir et répondre à un avertissement d'appel	56
Attribuer une entrée à une touche numérique programmable	48	Effectuer un avertissement d'appel depuis la liste des contacts	57
Supprimer l'association entre une entrée et une touche numérique programmable	48	Effectuer un avertissement d'appel à l'aide du bouton Accès direct	57
Ajouter un nouveau contact	49	Gestion de l'urgence	58
Envoyer un message à un contact	50	Recevoir une alerte d'urgence	58
Réglages d'indication d'appel	50	Répondre à une alerte d'urgence	59
Activer et désactiver les sonneries des avertissements d'appel	50	Envoyer une alerte d'urgence	60
Activer et désactiver les sonneries des appels individuels	51	Envoyer une alerte d'urgence avec appel	60
Activer et désactiver les sonneries des messages texte	51	Envoyer une alerte d'urgence avec suivi vocal	61
Attribuer des sonneries	52	Réinitialiser le mode d'urgence	62
Type avvert. sonnerie	53	Quitter le mode d'urgence	62
Intensifier le volume des tonalités	53	Fonctions des messages texte	63
Fonctions Appels	54	Rédiger et envoyer un message texte	63
Afficher les derniers appels	54	Envoyer un message Texte rapide	64
Appels manqués	54	Envoyer un message Texte rapide à l'aide du bouton Accès direct	65
Enregistrer un alias ou un ID à partir d'une liste d'appels	55	Accéder au dossier Brouillons	65
Supprimer un appel d'une liste d'appels	55	Visualiser un message texte enregistré	66
Afficher les détails à partir d'une liste d'appels	56	Modifier et envoyer un message texte enregistré	66
Gestion des avertissements d'appel	56	Supprimer un message texte enregistré du dossier Brouillons	67

Gérer les messages texte dont l'envoi a échoué	67	Mode discret	78
Renvoyer un message texte	67	Entrer en mode discret	78
Transférer un message texte	68	Quitter le mode discret	79
Modifier un message texte	68	Multifréquence double tonalité (DTMF)	79
Gérer les messages texte envoyés	69	IP Site Connect.	79
Visualiser un message texte envoyé	69	Verrouiller la recherche automatique de sites	80
Renvoyer un message texte envoyé	70	Déverrouiller la recherche automatique de sites	80
Supprimer tous les messages texte envoyés du dossier Msges envoyés	71	Démarrer une recherche manuelle de sites	81
Recevoir un message texte	72	Sécurité	82
Lire un message texte	72	Désactiver une radio	82
Gérer les messages texte reçus	72	Activer une radio	83
Afficher un message texte à partir de la Boîte de réception	73	Utilisateur seul	85
Répondre à un message texte à partir de la Boîte de réception	73	Fonctions de verrouillage par mot de passe	85
Supprimer un message texte de la Boîte de réception	74	Accéder à la radio avec un mot de passe	85
Supprimer tous les messages texte de la Boîte de réception	75	Déverrouiller une radio verrouillée	86
Tickets de tâche	75	Activer ou désactiver le déverrouillage par mot de passe	86
Accéder au dossier Tickets de tâche	76	Changer le mot de passe	87
Répondre au ticket de tâche	76	Gestion de la technologie Bluetooth	88
Supprimer un ticket de tâche	77	Activer et désactiver la fonction Bluetooth	88
Cryptage	77	Rechercher et connecter un appareil Bluetooth	89
		Déconnecter un appareil Bluetooth	90
		Changer le cheminement du son	90
		Visualiser les détails de l'appareil	90
		Modifier le nom de l'appareil	91

Liste de notification	91
Accéder à la liste de notification	91
Configuration	92
Activer ou désactiver les tonalités/avertissements de la radio	92
Activer et désactiver les tonalités du clavier	92
Définir le niveau d'écart de volume des avertissements	93
Activer et désactiver la tonalité Voix autorisée	94
Changer le mode d'affichage	94
Ajuster la luminosité de l'afficheur	95
Contrôler l'éclairage de l'afficheur	95
Mode Fond d'écran	96
Mode Écran de veille	96
Accessoire audio	97
Verrouiller et déverrouiller le clavier	97
Verrouillage automatique du clavier	97
Langue	98
Activer ou désactiver le voyant	98
Activer ou désactiver la transmission vocale (VOX)	99
Activer et désactiver les fonctions de carte d'option	100
Identifier le type de câble	100
Annonce vocale	100

Délai Menu	101
CGA Mic. numérique	101
Audio intelligent	102
Accéder aux informations générales de la radio	102
Accéder aux informations sur la batterie	103
Vérifier l'alias et l'ID de la radio	103
Vérifier la version du firmware et du codeplug	104
Vérifier les informations des logiciels Open Source	104

Garantie liée aux batteries et chargeurs 105

Garantie limitée 106

Remarques

Informations de sécurité importantes

Conformité de la sécurité des équipements et exposition aux fréquences radio



Attention

Avant d'utiliser ce produit, vous devez lire les instructions de sécurité présentées dans le livret joint concernant la sécurité des équipements et l'exposition aux fréquences radio.

ATTENTION !

Cette radio est réservée à un usage professionnel pour des raisons de conformité avec la réglementation FCC/ICNIRP sur l'exposition aux fréquences radioélectriques. Avant d'utiliser ce produit, vous devez lire les informations sur les fréquences radioélectriques et les instructions d'utilisation du livret Sécurité des équipements et exposition aux fréquences radio (référence de publication Motorola 6864117B25) accompagnant votre radio pour connaître et appliquer les limites d'exposition aux fréquences radio.

Pour obtenir la liste des antennes, batteries et autres accessoires approuvés par Motorola, visitez le site Web suivant :

<http://www.motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Version du firmware

Toutes les fonctions décrites dans les sections ci-après sont prises en charge par la version **R02.02.00** ou ultérieure du firmware de la radio.

Pour connaître la version du firmware de votre radio, reportez-vous à **Vérifier la version du firmware et du codeplug à la** page 104.

Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour en savoir plus sur les fonctions prises en charge.

Droits d'auteur relatifs aux logiciels informatiques

Les produits Motorola décrits dans ce manuel peuvent inclure des programmes informatiques protégés par copyright et stockés dans des mémoires à semi-conducteurs ou sur tout autre support. La législation des États-Unis, ainsi que celle d'autres pays, réservent à Motorola Europe et à Motorola Inc. certains droits de copyright exclusifs concernant les programmes ainsi protégés, incluant sans limitations, le droit exclusif de copier ou de reproduire, sous quelque forme que ce soit, lesdits programmes. En conséquence, il est interdit de copier, reproduire, modifier, faire de l'ingénierie inverse ou distribuer, de quelque manière que ce soit, les programmes informatiques protégés par copyright contenus dans les produits décrits dans ce manuel sans l'autorisation expresse et écrite des propriétaires des droits. En outre, l'acquisition de ces produits ne saurait en aucun cas conférer, directement, indirectement ou de toute autre manière, aucune licence, aucun droit d'auteur, brevet ou demande de brevet appartenant aux propriétaires des droits, autres que la licence habituelle d'utilisation non exclusive qui découle légalement de la vente du produit.

La technologie de codage de la voix AMBE+2™ incorporée dans ce produit est protégée par des droits de propriété intellectuelle, notamment des droits de brevet, des droits d'auteur et des secrets industriels de Digital Voice Systems, Inc.

Cette technologie de codage de la voix est fournie sous licence uniquement dans le cadre de son utilisation au sein de cet équipement de communication. Les utilisateurs de cette technologie ont l'interdiction absolue d'essayer de décompiler, de faire de l'ingénierie inverse ou de désassembler le code exécutable, ainsi que de convertir de quelque autre façon ce code exécutable en un format interprétable par l'utilisateur.

Numéros de brevets aux États-Unis #5 870 405, #5 826 222, #5 754 974, #5 701 390, #5 715 365, #5 649 050, #5 630 011, #5 581 656, #5 517 511, #5 491 772, #5 247 579, #5 226 084 et #5 195 166.

Informations légales relatives aux logiciels Open Source

Ce produit Motorola contient des logiciels Open Source. Pour obtenir des informations sur les licences, crédits, avis de copyright requis et autres conditions d'utilisation, reportez-vous à la documentation de ce produit Motorola à l'adresse :

<http://motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Précautions de manipulation

La radio portative numérique de la série MOTOTRBO est conforme aux spécifications IP54. Elle offre une protection limitée contre la poussière et l'eau.

- Veillez à sa propreté et évitez toute exposition à l'eau afin de garantir son bon fonctionnement.
- Pour nettoyer les surfaces extérieures de la radio, utilisez une solution diluée d'eau douce et de liquide vaisselle non abrasif (à savoir, environ une cuillère à café de produit pour 4 litres d'eau).
- Ces surfaces doivent être nettoyées chaque fois qu'une inspection visuelle révèle la présence de traces, de graisse et/ou de saleté.



Attention

Certains produits chimiques et leurs vapeurs peuvent avoir des effets nocifs sur certaines matières plastiques. Évitez d'utiliser des aérosols, des nettoyants lubrifiants et d'autres produits chimiques.

Directives et instructions relatives à la sécurité des équipements et à l'exposition aux fréquences radio

Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation appropriée du produit, les avertissements et les mises en garde, reportez-vous au guide de sécurité des équipements et de respect des réglementations.

- 1 Pour garantir un niveau de son agréable et la conformité avec les limites d'exposition aux fréquences radioélectriques, ne portez pas l'appareil contre l'oreille ou à côté de la tête.
- 2 Maintenez-le devant vous uniquement ou utilisez des accessoires audio et housses approuvés par Motorola Solutions afin de garantir la conformité avec les limites d'exposition aux fréquences radioélectriques.



Précautions d'utilisation

- Le temps d'émission ne doit pas dépasser 50 % du temps de communication. Pour émettre (parler), appuyez sur le bouton PTT. Pour recevoir des appels, relâchez le bouton PTT. Respecter la dure de 50 % maximum d'émission est un élément important car cette radio génère une exposition aux fréquences radio mesurable uniquement lors de l'émission (pour la mesure de la conformité aux normes).
- Pour protéger votre audition, utilisez le volume le plus faible nécessaire pour effectuer votre travail, baissez le son avant d'installer un casque ou une oreillette, et limitez le plus possible l'utilisation des casques et oreillettes à volume élevé.
- Si l'appareil est prêté à un autre utilisateur, les instructions d'utilisation doivent l'être également.

REMARQUE : Pour plus d'informations, veuillez lire les informations sur l'exposition aux fréquences radioélectriques et les instructions d'utilisation dans le guide de référence rapide et la brochure de sécurité (référence Motorola 68012004073) accompagnant votre radio.

Mise en route

Prenez le temps de passer en revue les points suivants :

Utilisation de ce guide page 1

Renseignements que peuvent vous fournir votre
revendeur ou votre administrateur système page 1

■ Utilisation de ce guide

Ce guide de l'utilisateur s'intéresse au fonctionnement de base des radios portatives numériques MOTOTRBO Série SL4000.

Il se peut, cependant, que votre revendeur ou votre administrateur système ait personnalisé votre radio selon vos besoins spécifiques. Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour en savoir plus.

Les fonctionnalités sélectionnées sont également disponibles en mode de partage sur site unique, Capacity Plus. Reportez-vous à **Capacity Plus** à la **page 15**.

■ Renseignements que peuvent vous fournir votre revendeur ou votre administrateur système

Vous pouvez les consulter sur les points suivants :

- Votre radio est-elle programmée avec des canaux conventionnels pré-réglés ?
- Quels boutons ont été programmés pour accéder à d'autres fonctionnalités ?
- Quels accessoires facultatifs sont susceptibles de vous rendre service ?
- Quelles sont les pratiques d'utilisation recommandées pour une communication efficace ?
- Quelles procédures de maintenance permettront de prolonger la durée de vie de la radio ?

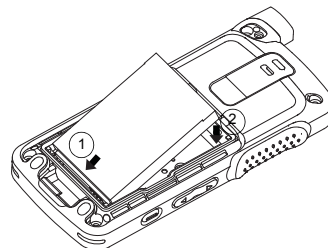
Préparer votre radio avant utilisation

Assemblez votre radio en procédant de la manière suivante :

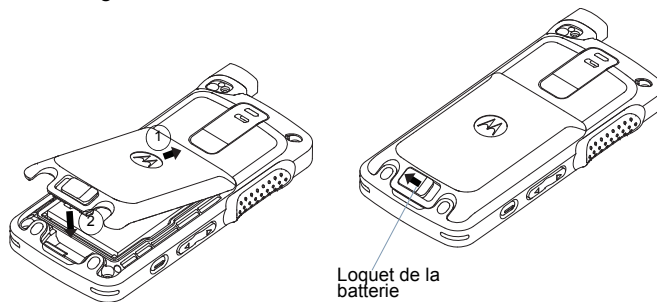
- Installer la batterie page 2
- Charger la batterie page 3
- Fixer les écouteurs/accessoires audio page 4
- Allumer la radio page 5
- Régler le volume page 6

■ Installer la batterie

Alignez les contacts de la batterie avec ceux situés à l'intérieur du logement. Insérez en premier le côté présentant les contacts. Poussez doucement la batterie dans son logement.



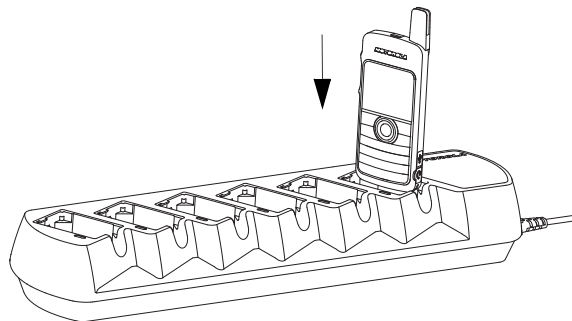
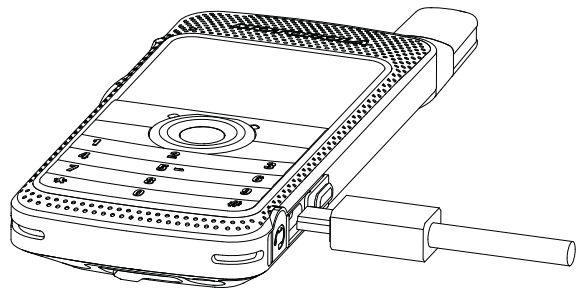
Pour fixer le cache de la batterie, alignez-le dans son logement et faites glisser le loquet jusqu'à ce qu'il se mette en place avec un déclic. Faites glisser le loquet de la batterie en position de verrouillage.



■ Charger la batterie

Votre radio est alimentée par une batterie Lithium-Ion (Li-Ion). Afin de ne pas endommager la batterie et de se conformer aux conditions de la garantie, il convient de la charger à l'aide d'un chargeur Motorola en suivant *scrupuleusement* la procédure décrite dans le guide de l'utilisateur du chargeur. Tous les chargeurs ne peuvent charger que les batteries agréées par Motorola. Il se peut que d'autres batteries ne se chargent pas.

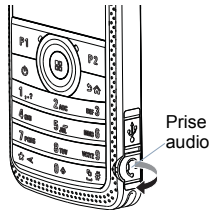
Chargez une nouvelle batterie 14 ou 16 heures avant la première utilisation pour obtenir de meilleures performances. Avant de charger une batterie avec la radio, il est conseillé d'éteindre la radio. Les performances de chargement sont meilleures à température ambiante.



REMARQUE : L'icône de chargement de la batterie reste affichée jusqu'à ce que l'utilisateur débranche le câble USB ou retire la radio du chargeur.

■ Fixer les écouteurs/accessoires audio

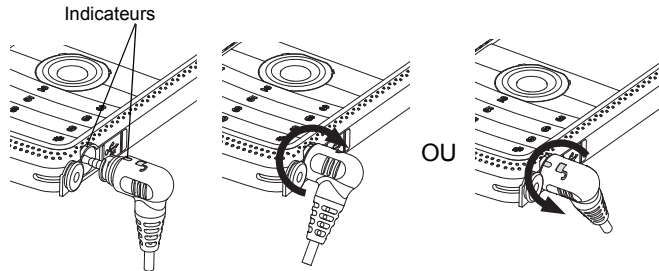
La prise audio se trouve du même côté que l'antenne de la radio. Elle sert à raccorder les accessoires MOTOTRBO à la radio.



Soulevez le cache de la prise audio. Alignez les indicateurs du connecteur et du boîtier et enfoncez-la dans la position appropriée.

Faites pivoter le connecteur dans le sens des aiguilles d'une montre (ou dans le sens contraire) pour qu'il se verrouille.

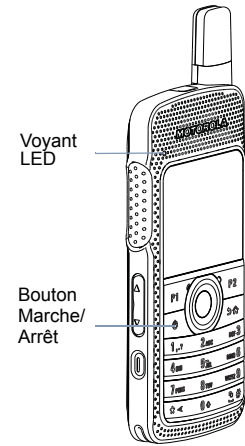
Pour le déverrouiller, faites pivoter les indicateurs jusqu'à ce qu'ils soient alignés sur le connecteur et sur le boîtier. Tirez doucement sur le connecteur pour le débrancher de la radio.



■ Allumer la radio

Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** sur le clavier. MOTOTRBO (TM) s'affiche momentanément sur l'écran de la radio, suivi d'un message ou d'une image d'accueil.

Le voyant devient vert et l'écran d'accueil s'allume. L'éclairage dépend du dernier réglage de la luminosité.



REMARQUE : La luminosité est réglée via le mode manuel ou la luminosité auto est contrôlée par le capteur optique de la radio. L'écran d'accueil ne s'allume pas pendant la mise sous tension si le voyant est désactivé (voir **Activer ou désactiver le voyant** à la page 98).

Une brève tonalité est émise, indiquant que le test de mise sous tension a réussi.

REMARQUE : Aucune totalité n'est émise si la fonction d'avertissement/de tonalité de la radio est désactivée (voir **Activer ou désactiver les tonalités/avertissements de la radio** à la **page 92**).

Si votre radio ne s'allume pas, vérifiez la batterie. Assurez-vous qu'elle est chargée et correctement installée. Si votre radio ne s'allume toujours pas, contactez votre revendeur.

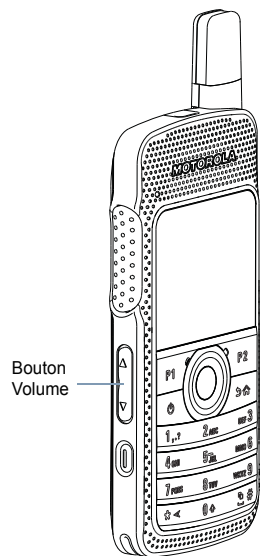
*Pour éteindre la radio, appuyez de nouveau sur le bouton **Marche/Arrêt** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Un bref message Mise hors tension s'affiche sur l'écran de la radio.*

■ Régler le volume

Pour augmenter le volume, appuyez sur le **bouton Volume** (flèche vers le haut).

Pour baisser le volume, appuyez sur le bouton Volume (flèche vers le bas).

REMARQUE : Votre radio peut être programmée sur un écart de volume minimal. Dans ce cas, le niveau sonore ne peut pas être baissé au-delà du niveau programmé. Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour en savoir plus.

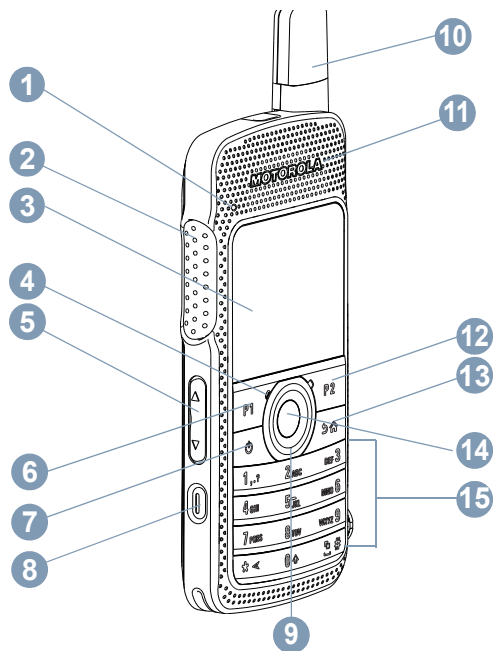


Identifier les commandes de la radio

Prenez le temps de passer en revue les points suivants :

Commandes de la radio	page 7
Boutons programmables	page 8
Utiliser le disque de navigation 4 directions	page 11
Accéder aux fonctions programmées	page 12
Utiliser le clavier	page 13
Bouton PTT	page 14
Capacity Plus	page 15

Commandes de la radio



- 1 Voyant LED
- 2 Bouton **PTT**
- 3 Afficheur

- 4 Microphone
- 5 Bouton Volume
- 6 Bouton P1*
SP : _____ LP : _____
- 7 Bouton Marche/Arrêt
- 8 Touche d'appel d'urgence*
- 9 Disque de navigation 4 directions
- 10 Antenne
- 11 Haut-parleur
- 12 Bouton P2*
SP : _____ LP : _____
- 13 Bouton Retour/Accueil
- 14 Touche Menu/OK
- 15 Clavier

* Ces boutons sont programmables.

■ Boutons programmables

Votre revendeur peut programmer certains boutons comme raccourcis des **fonctions de la radio** ou comme **groupes/canaux pré-réglés** selon la durée de pression exercée sur un bouton :

- Brève pression – Appuyer et relâcher rapidement (0,05 seconde).
- Pression longue – Appuyer et maintenir la pression pendant la durée programmée (entre 1,00 seconde et 3,75 secondes).
- Maintenir enfoncé – Maintenir le bouton appuyé.

REMARQUE : La durée programmée de la pression exercée sur un bouton s'applique à toutes les fonctions ou réglages attribuables de la radio. Reportez-vous à **Gestion de l'urgence** à la page 58 pour en savoir plus sur la durée programmée de la touche d'appel **d'urgence**.

Pour votre confort, un bouton programmable peut également être personnalisé pour prendre en charge jusqu'à neuf de vos fonctions favorites. Consultez votre revendeur pour connaître les options de programmation.

Fonctions de la radio attribuables

Accès direct – Démarre directement un appel individuel ou de groupe, un avertissement d'appel ou un message texte rapide.

Acheminement audio – Permet de basculer entre le haut-parleur de la radio et les écouteurs accessoires externes.

Act/Désac. annonce vocale – Active ou désactive l'annonce vocale.

Actions – Bouton programmable permettant d'accéder à une liste d'actions programmables CPS.

Activer radio – Permet l'activation à distance d'une radio cible.

Afficher Nom – Affiche le nom de la radio.

Alias et ID de radio – Fournit l'alias et l'ID de radio.

Annonce Canal – Permet de lire des messages vocaux d'annonce de zone et de canal.

Appels – Permet de sélectionner la liste des appels.

Audio-I – Active ou désactive le mode audio intelligent.

Avert. d'appel – Accès direct à la liste des contacts pour sélectionner un contact et lui envoyer un avertissement d'appel.

Balayage – Active ou désactive le balayage.

CGA-A Mic. ac/dés – Active ou désactive le contrôle automatique du gain du microphone interne.

Commutateur audio Bluetooth® – Permet de basculer entre le haut-parleur interne de la radio et un accessoire Bluetooth externe.

Contacts – Permet d'accéder directement à la liste des contacts.

Crypt. – Active ou désactive le cryptage.

Désac radio – Permet la désactivation à distance d'une radio cible.

Écoute – Surveille l'activité d'un canal sélectionné.

Écoute ambiance – Met sous tension le microphone d'une radio cible sans fournir d'indicateurs.

Écoute permanente* – Permet d'écouter le trafic radio d'un canal sélectionné jusqu'à désactivation de la fonction.

Fonction carte d'option – Active ou désactive la fonction de carte d'option pour les canaux à carte d'option.

Indicateur de batterie – Affiche le niveau de batterie actuel.

Interruption – Met fin à la transmission d'une radio écoutée à distance sans fournir d'indicateurs, ou à un appel interruptible en cours pour libérer le canal.

Itinérance site manuel* – Démarre la recherche de sites manuelle.

Message texte – Permet de sélectionner le menu Message texte.

Non attribué – Bouton programmable non attribué.

Notifications – Permet d'accéder directement à la liste des notifications.

* Non applicable dans Capacity Plus

Num. manuelle pour appel indiv. – Permet à l'utilisateur de composer manuellement un appel individuel.

Répéteur/Mode direct* – Permet de basculer entre l'utilisation d'un répéteur et la communication directe avec une autre radio.

Supprimer canal nuisible* – Permet de supprimer temporairement un canal indésirable de la liste de balayage, à l'exception du canal sélectionné. Le canal sélectionné désigne la combinaison de zones/canaux sélectionnée de l'utilisateur depuis laquelle démarre le balayage.

Tickets de tâche – Permet à l'utilisateur d'afficher et d'agir sur des tickets de tâche.

Type avert. son. – Fournit un accès direct au réglage du type d'avertissement sonore.

Urgence – Selon la programmation, émet ou annule un message ou un appel d'urgence.

Vérif. radio – Détermine si une radio est active dans un système.

Verrouillage site* – Active ou désactive l'itinérance de site automatique.

VOX Act/Désact. – Active ou désactive la transmission vocale.

Zone – Permet d'effectuer une sélection dans une liste de zones.

Réglages ou fonctions attribuables

Fond d'écran – S'affiche sur l'écran d'accueil.

Luminosité – Permet le réglage de la luminosité via le mode de luminosité manuel ou le contrôle de luminosité automatique via le capteur optique de la radio.


Mode d'affichage – Active ou désactive le mode d'affichage jour/nuit.

Toutes tonalités/alertes – Active ou désactive toutes les tonalités et alertes.


Verrou. clavier – Permet de verrouiller/déverrouiller le clavier.

* Non applicable dans Capacity Plus

■ Utiliser le disque de navigation 4 directions

Vous pouvez utiliser le disque de navigation 4 directions, , pour faire défiler des options, augmenter/diminuer des valeurs, et naviguer dans le sens vertical.

Catégorie	Sens	
	▲ ou ▼	◀ ou ▶
Menu	Navigation verticale	–
Listes	Navigation verticale	–
Voir Détails	Navigation verticale	Élément précédent/ suivant
Valeurs numériques	Augmenter/Diminuer	–

Vous pouvez utiliser le disque de navigation 4 directions, , comme un éditeur de nombre, d'alias ou de texte à format libre.

Le bouton ▶ permet de changer de canal dans l'écran d'accueil.

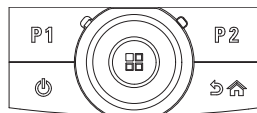
Appuyez sur le bouton Menu/OK pour sélectionner le canal de votre choix.

Catégorie d'éditeur	Sens	
	▲ ou ▼	◀ ou ▶
Nombre	–	Gauche : supprimer dernier chiffre Droite : –
Alias	–	Déplacer le curseur d'un caractère vers la gauche/droite.
Texte à format libre	Déplacer le curseur vers le haut/bas.	Déplacer le curseur d'un caractère vers la gauche/droite.







■ Accéder aux fonctions programmées

Vous pouvez accéder à différentes fonctions de l'une des manières suivantes :

- Appuyez brièvement ou de manière prolongée sur les boutons programmables concernés.















OU

- Utilisez le disque de navigation 4 directions comme suit :
 - 1 Pour accéder au menu, appuyez sur le bouton . Appuyez sur  ou  pour accéder à la fonction de menu requise.
 - 2 Appuyez sur  pour sélectionner une fonction ou entrer dans un sous-menu.
 - 3 Pour reculer d'un niveau ou revenir à l'écran précédent, appuyez sur le bouton . Appuyez de manière prolongée sur le bouton  pour revenir à l'écran d'accueil.

REMARQUE : Votre radio quitte automatiquement le menu après une période d'inactivité et revient à l'écran d'accueil.

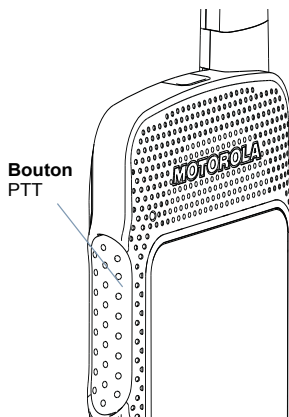
■ Utiliser le clavier

Vous pouvez utiliser le clavier alphanumérique pour accéder aux fonctions de votre radio. Le clavier permet de saisir des alias ou des ID d'abonné et de composer des messages texte. Pour de nombreux caractères, il est nécessaire d'appuyer plusieurs fois sur une touche. Le tableau ci-après indique le nombre de fois qu'il est nécessaire d'appuyer sur une touche pour générer le caractère qui convient.

Touche	Nombre de pressions d'une touche												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	-	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									
	P	Q	R	S	7								
	T	U	V	8									
	W	X	Y	Z	9								
	0	REMARQUE : Appuyez une fois sur cette touche pour saisir « 0 » et appuyez de manière prolongée pour activer le verrouillage des majuscules. Une autre pression prolongée permet de désactiver le verrouillage des majuscules.											
	* ou Suppr	REMARQUE : Appuyez sur cette touche pendant la saisie de texte pour supprimer le caractère. Appuyez sur cette touche pendant la saisie numérique pour entrer un « * ».											
	# ou espace	REMARQUE : Appuyez sur cette touche pendant la saisie de texte pour insérer un espace. Appuyez sur cette touche pendant la saisie numérique pour entrer un « # ».											

■ Bouton PTT

Le bouton **PTT** situé sur la tranche de la radio a deux fonctions principales :



- Pendant un appel, le bouton **PTT** permet à la radio de transmettre à d'autres radios participant à l'appel.

Appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT** pour parler. Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

Le microphone est activé dès lors que le bouton **PTT** est pressé.

- En l'absence d'appel, le bouton **PTT** permet d'effectuer un nouvel appel (voir **Effectuer un appel radio** à la page 27).

Si la tonalité Voix autorisée (voir **Activer et désactiver la tonalité Voix autorisée** à la page 94) est activée, attendez la fin de la brève tonalité avant de parler.

*Pendant un appel, si la fonction d'indication de canal libre est activée sur votre radio (elle est programmée par votre revendeur), vous entendrez une brève tonalité d'avertissement au moment où la radio cible (à savoir la radio qui reçoit votre appel) relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre.*

*Vous entendrez également une tonalité continue d'impossibilité de parler, si votre appel est interrompu, vous recommandant de relâcher le bouton **PTT**, par exemple, lorsque la radio reçoit un appel d'urgence.*

■ Capacity Plus

Capacity Plus est une configuration de partage de site unique du système radio MOTOTRBO, qui utilise un pool de canaux pour prendre en charge des centaines d'utilisateurs et jusqu'à 254 groupes. Cette fonction permet à votre radio d'utiliser efficacement le nombre de canaux programmés disponibles lorsqu'elle est en mode répéteur.

Lorsque Capacity Plus est activée, les fonctions non applicables ne sont plus disponibles dans le menu. De même, une tonalité négative se fait entendre si vous essayez d'accéder à une fonction non applicable à Capacity Plus en appuyant sur un bouton programmable.

Votre radio dispose également de fonctions disponibles à la fois en mode numérique conventionnel et avec Capacity Plus. Cependant, les différences mineures de fonctionnement de chacune ne modifient en RIEN les performances de votre radio.

Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour en savoir plus sur cette configuration système.

Identifier les indicateurs d'état

Votre radio vous fait connaître son état opérationnel à l'aide des éléments suivants :

Icônes de l'afficheur	page 16
Icônes d'appel	page 18
Icônes de configuration	page 18
Icônes de mini-avis	page 19
Icônes de message envoyé.	page 19
Icônes de ticket de tâche.	page 19
Voyant LED	page 20
Tonalités audio	page 21
Tonalités d'indication	page 21

Icônes de l'afficheur

Votre radio possède un afficheur en paysage de 2 pouces avec une résolution des couleurs 16 bits QVGA (Quarter Video Graphics Array).

Voici les différentes icônes apparaissant sur l'afficheur de la radio. Les icônes s'affichent à gauche selon leur apparence/ utilisation.



Indicateur de puissance du signal reçu (RSSI)

Le nombre de barres affichées représente la force du signal radio. Quatre barres indiquent le signal le plus puissant. Cette icône ne s'affiche qu'en réception.



Batterie

Le nombre de barres indique la charge disponible dans la batterie. Elle clignote lorsque la batterie est faible.



Niveau de déchargement de la batterie

Indique le niveau de déchargement de la batterie.



Bluetooth non connecté

La fonction Bluetooth est activée mais aucun appareil Bluetooth distant n'est connecté.



Bluetooth connecté

La fonction Bluetooth est activée. L'icône reste affichée lorsqu'un appareil Bluetooth distant est connecté.



Urgence

La radio est en mode Urgence.



Notification de ticket de tâche

La liste de notifications comporte des éléments à consulter.



Balayage*

La fonction de balayage est activée.



Balayage – Priorité 1*

La radio détecte une activité sur le canal/groupe prioritaire 1.



Balayage – Priorité 2*

La radio détecte une activité sur le canal/groupe prioritaire 2.



Écoute

Le canal sélectionné est sur écoute.



Mode direct*

En l'absence de répéteur, la radio est actuellement configurée pour une communication directe de radio à radio.



Chgmt site*

La fonction de changement de site est activée.



Mode sécurisé

La fonction Crypt. est activée.



Mode non sécurisé

La fonction Crypt. est désactivée.



Carte d'option

La carte d'option est activée. (Modèles avec carte d'option uniquement.)



Carte d'option non fonctionnelle

La carte d'option est désactivée.



Toutes les tonalités désactivées

Aucune sonnerie disponible.



Appels

Appels de la radio.



Contact

Le contact radio est disponible



Message

Message entrant.



Silencieux

Le mode Silencieux est activé.



Sonnerie seulement

Le mode Sonnerie est activé.



Vibration

Le mode Vibration est activé.



Vibration et sonnerie

Les modes Vibration et Sonnerie sont activés.



Clavier

Clavier verrouillé.

■ Icônes d'appel

Voici les différentes icônes apparaissant sur l'afficheur de la radio pendant un appel. Ces icônes s'affichent également dans la liste des contacts pour indiquer le type d'ID.



Appel individuel

Indique qu'un appel individuel est en cours.



Appel de groupe/Appel général

Indique qu'un appel de groupe ou général est en cours.



Icône d'avertissement d'appel individuel

Dans la liste des contacts, elle indique l'alias (nom) ou l'ID (numéro) d'un abonné.

■ Icônes de configuration

Les icônes suivantes apparaissent à côté des éléments de menu de la radio et proposent les options suivantes.



Case à cocher (vide)

Indique que l'option n'est pas sélectionnée.



Case à cocher (cochée)

Indique que l'option est sélectionnée.

Luminosité



Indique le niveau de luminosité.

Luminosité en surbrillance



Met en surbrillance le niveau de luminosité.

■ Icônes de mini-avis

Les icônes suivantes apparaissent momentanément sur l'afficheur de la radio à la suite d'une action pour effectuer une tâche.



Transmission réussie (icône positive)

Action réussie.



Échec de la transmission (icône négative)

L'action a échoué.



Transmission en cours (icône de transition)

En cours de transmission. Cette icône s'affiche avant indication du succès ou de l'échec de la transmission.

■ Icônes de message envoyé

Les icônes suivantes s'affichent dans le dossier des messages envoyés.



Envoi réussi

OU

Le message texte est envoyé avec succès.



OU

Message individuel ou de groupe lu.

Le message texte a été lu.



OU

Message individuel ou de groupe non lu.

Le message texte n'a pas été lu.



OU

Échec d'envoi

Le message texte ne peut pas être envoyé.



OU

En cours

- Le message texte adressé à un alias ou ID de groupe est en attente de transmission.
- Le message texte adressé à un alias ou ID d'abonné est en attente de transmission, puis d'accusé de réception.



■ Icônes de ticket de tâche



Toutes les tâches

Désigne toutes les tâches listées.

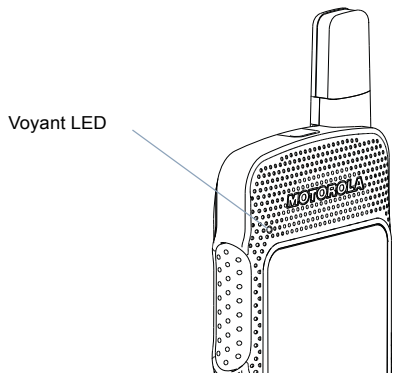


Nouvelles tâches

Indique les nouvelles tâches.

■ Voyant LED

Ce voyant indique l'état fonctionnel de votre radio.



Rouge clignotant – La radio est en cours de transmission alors que son niveau de batterie est faible, elle reçoit une transmission urgente ou l'autotest a échoué lors de la mise sous tension.

Jaune fixe – La radio écoute un canal numérique conventionnel. Indique également un niveau de charge de la batterie satisfaisant lorsqu'un bouton programmable est pressé.

Jaune clignotant – La radio procède à un balayage d'activité ou reçoit un avertissement d'appel.

Double clignotement jaune – La radio n'est plus connectée au répéteur en mode Capacity Plus, tous les canaux Capacity Plus sont actuellement occupés, la fonction d'itinérance automatique est activée, la radio recherche activement un nouveau site,

ou la radio doit encore répondre à un avertissement d'appel de groupe. Indique également que la radio doit encore répondre à un avertissement d'appel de groupe ou que la radio est verrouillée.

Vert fixe – La radio est sous tension ou en cours de transmission. Indique également que la batterie est pleine lorsque le bouton programmable est pressé.

Vert clignotant – La radio est sous tension, elle reçoit un appel ou des données non cryptées, ou détecte de l'activité en liaison radio.


Double clignotement vert – La radio reçoit un appel ou des données cryptées.


REMARQUE : En mode conventionnel, lorsque le voyant devient vert clignotant, il indique que la radio détecte de l'activité en liaison radio. En raison de la nature du protocole numérique, cette activité peut ou non affecter le canal programmé de la radio.


Pour Capacity Plus, aucune indication par voyant ne prévient que la radio détecte une activité en liaison radio.


■ Tonalités audio

Les tonalités d'avertissement fournissent des indications audibles de l'état de la radio ou de la réponse de la radio aux données reçues.


Tonalité continue  Son monophonique. Émission continue jusqu'à interruption.


Tonalité périodique  Émission périodique en fonction de la durée définie par la radio. La tonalité démarre, s'arrête et se répète.

Tonalité répétitive  Tonalité unique qui se répète jusqu'à ce que l'utilisateur y mette fin.

Tonalité momentanée  Est émise une seule fois pendant une courte période définie par la radio.

■ Tonalités d'indication

Tonalité aiguë 

Tonalité grave 



Tonalité d'indication positive



Tonalité d'indication négative

Passer et recevoir des appels

Une fois que vous avez compris comment est configurée votre radio MOTOTRBO SL4000, vous êtes prêt à l'utiliser.

Consultez ce guide pour vous familiariser avec les fonctions d'appel élémentaires :

Sélectionner une zone	page 22
Sélectionner un canal	page 24
Recevoir et répondre à un appel radio	page 24
Effectuer un appel radio	page 27
Arrêter un appel radio	page 32
Mode direct	page 32
Fonctions d'écoute	page 33

Sélectionner une zone

Une zone est un groupe de canaux. Votre radio prend en charge jusqu'à 250 zones, avec un maximum de 160 canaux par zone.










Pour sélectionner une zone, procédez comme suit :


Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé Zone et passez à l'étape 3.

OU

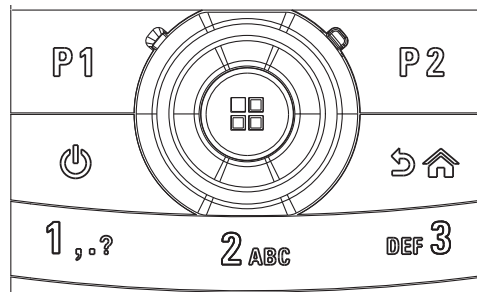
Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
 - 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Zone et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
 - 3 La zone actuelle s'affiche et est indiquée par une .
 - 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la zone requise et passez à l'étape 7.
- OU**
- Saisissez le premier caractère de la zone requise.
- 5 Un curseur clignotant apparaît. Utilisez le clavier pour saisir le texte requis. Appuyez sur  pour vous décaler d'un espace vers la gauche. Appuyez sur  pour vous décaler d'un espace vers la droite. Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.


- 6 Sur la première ligne s'affichent les caractères que vous avez saisis. Les lignes suivantes font apparaître les zones sélectionnées.
La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse.
Si plusieurs zones portent le même nom, la radio affiche la zone figurant en tête de la liste des zones.
-
- 7 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-
- 8 L'afficheur présente <Zone> Sélectionné momentanément et revient à l'écran de la zone sélectionnée.
-

■ Sélectionner un canal

Les transmissions sont envoyées et reçues sur un canal. Selon la configuration de votre radio, chaque canal peut avoir été programmé de manière différente pour prendre en charge plusieurs groupes d'utilisateurs ou être fourni avec d'autres fonctions. Après avoir sélectionné la zone pertinente, sélectionnez le canal requis pour effectuer des transmissions ou des réceptions.



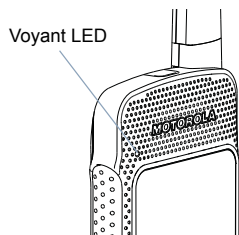
Procédure :

- 1 Sur le disque de navigation, appuyez sur  pour accéder à la liste des canaux (lorsque vous êtes sur l'écran d'accueil). Le canal actif s'affiche et est indiqué par une ✓.

■ Recevoir et répondre à un appel radio

Une fois que le canal ou l'alias/ID de groupe s'affiche, vous pouvez recevoir des appels et y répondre.

Le voyant LED devient vert fixe lorsque la radio est en train de transmettre et clignote lorsqu'elle reçoit.



REMARQUE : Le voyant LED devient vert fixe lorsque la radio est en train de transmettre et clignote en vert deux fois lorsqu'elle reçoit un appel crypté. Pour décoder un appel crypté, votre radio doit avoir la même clé de confidentialité **OU** les mêmes valeur de clé et ID de clé (programmés par votre revendeur) que ceux de la radio qui transmet (radio dont vous recevez l'appel).

Reportez-vous à **Cryptage** à la page 77 pour en savoir plus.

📁 Recevoir et répondre à un appel de groupe

Pour recevoir un appel destiné à un groupe d'utilisateurs, votre radio doit être configurée comme partie intégrante du groupe en question.

Procédure :

Lorsque vous recevez un appel de groupe (alors que vous vous trouvez sur l'écran d'accueil) :

- 1 Le voyant LED clignote en vert.


- 2 L'icône d'appel de groupe s'affiche dans l'angle supérieur droit. La première ligne de texte mentionne l'alias de l'appelant. La seconde ligne de texte affiche l'alias de l'appel de groupe. Le silencieux de votre radio est désactivé et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur de la radio.

- 3 Pour répondre, tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.

- 4 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio qui transmet relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre.
Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.
OU
Si la fonction d'interruption de la voix est activée, appuyez sur le bouton **PTT** pour mettre fin à l'appel en cours depuis la radio de transmission et libérer le canal afin que vous puissiez parler/répondre.

- 5 Le voyant LED devient vert fixe.
- 6 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
- 7 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
- 8 En l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée, l'appel prend fin.

Reportez-vous à **Effectuer un appel de groupe avec le bouton PTT** à la page 27 pour en savoir plus sur l'appel de groupe.

REMARQUE : Si la radio reçoit un appel de groupe alors que l'écran d'accueil n'est pas affiché, elle reste sur l'écran en cours avant de répondre à l'appel. Appuyez de manière prolongée sur le bouton  pour revenir à l'écran d'accueil et afficher l'alias de l'appelant avant de répondre.

Recevoir et répondre à un appel individuel

Un appel individuel est un appel passé entre la radio d'une personne et la radio d'une autre personne.

Procédure :

Lorsque vous recevez un appel individuel :

- 1 Le voyant LED clignote en vert.
- 2 La ligne d'état fait apparaître l'icône d'appel individuel. La première ligne de texte mentionne l'alias de l'appelant. La seconde ligne de texte affiche l'état de l'appel. Le silencieux de votre radio est désactivé et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur de la radio.

- 3 Pour répondre, tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.
 - 4 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio qui transmet relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.
- OU**
- Si la fonction d'interruption de la voix est activée, appuyez sur le bouton **PTT** pour mettre fin à l'appel en cours depuis la radio de transmission et libérer le canal afin que vous puissiez parler/répondre.

- 5 Le voyant LED devient vert fixe.
- 6 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
- 7 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
- 8 En l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée, l'appel prend fin.
- 9 Une brève tonalité retentit. L'afficheur indique Appel Terminé.

Reportez-vous à **Effectuer un appel individuel avec le bouton PTT** à la page 28 pour en savoir plus sur l'appel individuel.

Recevoir un appel général

Un appel général est un appel passé entre la radio d'une personne et toutes les radios présentes sur le canal. Il permet d'effectuer des annonces importantes requérant toute l'attention des utilisateurs.

Procédure :

Lorsque vous recevez un appel général :

- 1 Une tonalité retentit et le voyant LED clignote en vert.

- 2 L'icône d'appel de groupe s'affiche dans l'angle supérieur droit. La première ligne de texte mentionne l'alias de l'appelant. La seconde ligne de texte affiche Appel général. Le silencieux de votre radio est désactivé et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur de la radio.

- 3 Une fois que l'appel général est terminé, la radio revient à l'écran dans lequel elle se trouvait avant la réception de l'appel. Un appel général n'attend pas une période prédéterminée pour prendre fin.
Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio qui transmet relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est disponible.

Il est impossible de répondre à un appel général.

*Reportez-vous à **Effectuer un appel général** à la page 29 pour en savoir plus sur l'appel général.*

REMARQUE : La radio interrompt la réception de l'appel général si vous changez de canal pendant la réception de l'appel.
Pendant un appel général, vous **ne serez pas** en mesure d'utiliser les fonctions des boutons programmés jusqu'à la fin de l'appel.

■ Effectuer un appel radio

Une fois que vous avez choisi un canal, vous pouvez sélectionner un ID d'abonné ou un groupe en utilisant les éléments suivants :

- Le bouton **PTT**.
- Un bouton **Accès direct** (voir *Effectuer un appel de groupe ou individuel à l'aide du bouton Accès direct* à la page 30).
- Les touches numériques programmées (voir *Effectuer un appel de groupe, individuel ou général à l'aide de la touche numérique programmable* à la page 30).
- La liste des contacts (voir *Réglages des Contacts* à la page 44).
- La numérotation manuelle (via Contacts) – Cette méthode s'applique uniquement aux appels individuels et s'opère à l'aide du clavier (voir *Effectuer un appel individuel à partir des Contacts* à la page 45).

REMARQUE : La fonction Cryptage de votre radio doit être activée sur le canal pour que vous puissiez effectuer une transmission cryptée. Seules les radios cible disposant de la même clé de confidentialité OU des mêmes valeur et ID de clé que ceux de votre radio sont en mesure de décoder la transmission.

Reportez-vous à **Cryptage** à la page 77 pour en savoir plus.

Effectuer un appel de groupe avec le bouton PTT

Pour effectuer un appel destiné à un groupe d'utilisateurs, votre radio doit être configurée comme partie intégrante du groupe en question.

Procédure :

- 1 Sélectionnez le canal avec l'alias ou l'ID de groupe actif. Reportez-vous à **Sélectionner un canal** à la page 23.
- 2 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.
- 3 Appuyez sur le bouton **PTT** pour effectuer l'appel. Le voyant LED devient vert fixe. L'icône d'appel de groupe s'affiche dans l'angle supérieur droit. La première ligne de texte mentionne l'alias de l'appel de groupe.
- 4 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
- 5 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter. Lorsque la radio cible répond, le voyant LED clignote en vert, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur de la radio. Sur l'afficheur, apparaissent l'icône d'appel de groupe, l'alias ou l'ID de groupe et l'alias ou l'ID de la radio émettrice.

- 6 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio cible relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre.

OU

En l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée, l'appel prend fin.

- 7 La radio revient à l'écran dans lequel elle se trouvait avant d'émettre l'appel.

Effectuer un appel individuel avec le bouton PTT

Alors que vous pouvez recevoir et/ou répondre à un appel individuel émis par une radio autorisée, votre radio doit être programmée pour que vous soyez en mesure d'émettre un appel individuel.

Une tonalité d'indication négative se fait entendre si vous effectuez un appel individuel via la liste des Contacts, la liste des Appels, le bouton **Accès direct**, les touches numériques programmées, si cette fonction n'est pas activée.

Utilisez les fonctions Message texte ou Avertissement d'appel pour contacter une radio particulière. Reportez-vous à **Fonctions des messages texte** à la page 63 ou à **Gestion des avertissements d'appel** à la page 56 pour en savoir plus.

Procédure :

- 1 Sélectionnez le canal avec l'alias ou l'ID individuel actif. Reportez-vous à **Sélectionner un canal** à la **page 23**.
 - 2 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.
 - 3 Appuyez sur le bouton **PTT** pour effectuer l'appel. Le voyant LED devient vert fixe, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur. L'icône d'appel individuel s'affiche dans l'angle supérieur droit. La première ligne de texte mentionne l'alias de l'abonné. La seconde ligne de texte affiche l'état de l'appel.
 - 4 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
 - 5 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter. Lorsque la radio cible répond, le voyant LED clignote en vert, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur de la radio.
 - 6 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio cible relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre.
- OU**
- En l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée, l'appel prend fin.

- 7 Une brève tonalité retentit. L'afficheur indique Appel Terminé.
-

REMARQUE : Si vous relâchez le bouton PTT alors que la radio est en train d'établir l'appel, elle abandonne l'opération sans avis et revient à l'écran dans lequel elle se trouvait. Votre radio peut être programmée pour procéder à une vérification de présence avant l'établissement de l'appel individuel. Si la radio cible n'est pas disponible, une brève tonalité se fait entendre et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

Effectuer un appel général

Cette fonction vous permet d'effectuer des transmissions vers tous les utilisateurs du canal. Votre radio doit être programmée pour permettre l'utilisation de cette fonction.

Procédure :

- 1 Sélectionnez le canal avec l'alias ou l'ID de groupe actif. Reportez-vous à **Sélectionner un canal** à la **page 23**.
 - 2 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.
-

- 3 Appuyez sur le bouton **PTT** pour effectuer l'appel. Le voyant LED devient vert fixe. L'icône d'appel de groupe s'affiche dans l'angle supérieur droit. La première ligne de texte affiche Appel Général.
-

- 4 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-

Les utilisateurs du canal ne peuvent pas répondre à un appel général.

Effectuer un appel de groupe ou individuel à l'aide du bouton Accès direct

La fonction Accès direct vous permet d'effectuer facilement un appel de groupe ou individuel vers un alias ou un ID prédéfini. Cette fonction peut être attribuée à une pression brève ou prolongée d'un bouton programmable.

Vous ne pouvez avoir qu'**UN SEUL** alias ou ID indépendant de canal attribué à un bouton **Accès direct**, alors que plusieurs boutons **Accès direct** peuvent être programmés.

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Accès direct** pour effectuer un appel de groupe ou individuel vers l'alias ou l'ID prédéfini.
 - 2 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.
-

- 3 Appuyez sur le bouton **PTT** pour effectuer l'appel. Le voyant LED devient vert fixe, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur. L'icône d'appel de groupe/individuel s'affiche dans l'angle supérieur droit. La première ligne de texte mentionne l'alias de l'appelant. La seconde ligne de texte affiche l'état d'un appel individuel.

- 4 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 5 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter. Lorsque la radio cible répond, le voyant LED clignote en vert, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur de la radio.

- 6 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio cible relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre.
OU
En l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée, l'appel prend fin.

- 7 La radio revient à l'écran dans lequel elle se trouvait avant d'émettre l'appel.

Dans le cas d'un appel individuel, une brève tonalité se fait entendre lorsqu'il prend fin.

Effectuer un appel de groupe, individuel ou général à l'aide de la touche numérique programmable

La touche numérique programmable vous permet d'effectuer facilement un appel de groupe, individuel ou général vers un alias ou un ID prédéfini. Cette fonction peut être attribuée à toutes les touches numériques disponibles d'un clavier.

Vous ne pouvez avoir qu'**UN SEUL** alias ou ID indépendant de canal attribué à une touche numérique, alors que plusieurs touches numériques peuvent être associées à un alias ou à un ID.

Procédure :

Lorsque vous vous trouvez sur l'écran d'accueil :

- 1 Appuyez de manière prolongée sur la touche numérique programmée pour effectuer un appel de groupe, individuel ou général vers l'alias ou l'ID prédéfini.
Si la touche numérique n'est pas associée à une entrée, une tonalité d'indication négative retentit.

- 2 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.

- 3 Appuyez sur le bouton **PTT** pour effectuer l'appel. Le voyant LED devient vert fixe, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur. L'icône d'appel de groupe/individuel s'affiche dans l'angle supérieur droit. La première ligne de texte mentionne l'alias de l'appelant. La seconde ligne de texte affiche soit l'état d'un appel individuel, soit Appel Général pour un appel général.

- 4 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
- 5 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter. Lorsque la radio cible répond, le voyant LED clignote en vert, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur de la radio.
- 6 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio cible relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre.
OU
En l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée, l'appel prend fin.
- 7 La radio revient à l'écran dans lequel elle se trouvait avant d'émettre l'appel.

Dans le cas d'un appel individuel, une brève tonalité se fait entendre lorsqu'il prend fin.

Reportez-vous à **Attribuer une entrée à une touche numérique programmable** à la page 48 pour en savoir plus sur l'attribution d'une entrée à une touche numérique du clavier.

■ Arrêter un appel radio

Cette fonction vous permet de mettre fin à un appel de groupe ou individuel en cours afin de libérer le canal pour la transmission. Par exemple, lorsque le microphone de la radio est « coincé » et que l'utilisateur a appuyé par inadvertance sur le bouton **PTT**.

Votre radio doit être programmée pour permettre l'utilisation de cette fonction.

Procédure :

Lorsque vous vous trouvez sur le canal requis :

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Interruption**.
- 2 L'afficheur indique *Interruption*.
- 3 Attendez un accusé de réception.
- 4 La radio émet une tonalité d'indication positive et sur l'afficheur apparaît le message *Interruption réussie*, indiquant que le canal est désormais libre.
OU
La radio émet une tonalité d'indication négative et sur l'afficheur apparaît le message *Échec interruption*.

*L'afficheur indique **Appel interrompu**, et la radio émet une tonalité d'indication négative jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton **PTT**, si elle est en train de transmettre un appel interruptible qui est arrêté via cette fonction.*

■ Mode direct

Vous pouvez continuer à communiquer lorsque le répéteur ne fonctionne pas ou lorsque votre radio est hors de sa portée, mais à portée de conversation d'autres radios.

Il s'agit du « mode direct ».


REMARQUE : Cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé **Relais/Direct** pour passer d'un mode à l'autre.



OU


Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.


- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config/infos, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config. radio, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour arrêter le Mode direct.



- 5 Appuyez sur  pour activer le Mode direct. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.

OU

Appuyez sur  pour désactiver le Mode direct. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.

- 6 L'écran revient automatiquement au menu précédent.

Le réglage Mode direct est conservé même après la mise hors tension.

REMARQUE : À l'étape 4, vous pouvez également utiliser les touches  ou  pour changer l'option sélectionnée.

■ Fonctions d'écoute

Écouter un canal

Utilisez la fonction Écoute pour vérifier qu'un canal est libre avant la transmission.

REMARQUE : Cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus

Procédure :

- 1 Appuyez de manière prolongée sur le bouton programmé **Écoute** et attendez une éventuelle activité.
- 2 L'icône d'écoute apparaît sur la barre d'état et le voyant devient jaune fixe.
- 3 Vous entendez une activité radio ou le silence total en fonction de la programmation de votre radio.
- 4 Si vous entendez la tonalité « voix autorisée » (indiquant que le canal est libre), appuyez sur le bouton **PTT** pour parler, et relâchez-le pour écouter.

Écoute maint.

Utilisez la fonction Écoute permanente pour écouter en continu l'activité d'un canal sélectionné.

REMARQUE : Cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Écoute maint.**
- 2 La radio émet une tonalité d'avertissement, le voyant devient jaune fixe et l'afficheur indique *Écoute perma. activée.* L'icône d'écoute apparaît sur la barre d'état.
- 3 Appuyez sur le bouton programmé **Écoute permanente** pour quitter le mode Écoute permanente.
- 4 La radio émet une tonalité d'avertissement, le voyant s'éteint et l'afficheur indique *Écoute perma. désactivée.*

Fonctions avancées

Consultez ce guide pour en savoir plus sur les fonctionnalités avancées disponibles avec votre radio :

Vérification radio	page 35
Écoute ambiance.	page 37
Listes de balayage	page 38
Balayage	page 42
Réglages des Contacts	page 44
Réglages d'indication d'appel	page 50
Fonctions Appels.	page 54
Gestion des avertissements d'appel	page 56
Gestion de l'urgence	page 58
Fonctions des messages texte	page 63
Tickets de tâche	page 75
Cryptage	page 77
Mode discret	page 78
Multifréquence double tonalité (DTMF)	page 79
IP Site Connect.	page 79
Sécurité	page 82
Utilisateur seul.	page 85
Fonctions de verrouillage par mot de passe	page 85
Gestion de la technologie Bluetooth	page 88
Liste de notification	page 91
Configuration	page 92

Vérification radio

Si elle est activée, cette fonction permet de déterminer la présence d'une autre radio active dans un système sans déranger l'utilisateur de cette radio. Aucune notification audible ni visuelle n'est émise sur la radio cible.

Envoyer une vérification radio

Procédure :

Utilisez le bouton programmé **Vérif. radio**.

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Vérif. radio**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID d'abonné requis, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
- 3 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, informant que la requête est en cours. Le voyant LED devient vert fixe.
- 4 Attendez un accusé de réception.
- 5 En cas de réussite, une tonalité d'indication positive est émise et l'afficheur présente un mini-avis positif.
OU
En cas d'échec, une tonalité d'indication négative est émise et l'afficheur présente un mini-avis négatif.
- 6 La radio revient à l'écran d'alias ou d'ID de l'abonné.

OU

Procédure :

Utilisez le menu.

- 1 Appuyez sur **[OK]** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **[▲]** ou **[▼]** pour accéder à l'option **Contacts**, puis sur **[OK]** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur **[▲]** ou **[▼]** pour accéder à l'alias ou à l'ID d'abonné requis, puis sur **[OK]** pour effectuer la sélection.

OU

Appuyez sur **[▲]** ou **[▼]** pour accéder à l'option **Num. manuelle**, puis sur **[OK]** pour effectuer la sélection.

Si l'ID a été composé précédemment, il apparaît avec un curseur clignotant. Utilisez le clavier pour modifier l'ID.

Appuyez sur **[OK]** pour effectuer la sélection.

OU

Appuyez sur **[▲]** ou **[▼]** pour accéder à l'option **Num. manuelle**, puis sur **[OK]** pour effectuer la sélection. Saisissez l'alias ou l'ID de l'abonné et appuyez sur **[OK]**.

- 4 Appuyez sur **[▲]** ou **[▼]** pour accéder à l'option **Vérif. radio**, puis sur **[OK]** pour effectuer la sélection.

- 5 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, informant que la requête est en cours. Le voyant LED devient vert fixe.

- 6 Attendez un accusé de réception.

- 7 En cas de réussite, une tonalité d'indication positive est émise et l'afficheur présente un mini-avis positif.

OU

En cas d'échec, une tonalité d'indication négative est émise et l'afficheur présente un mini-avis négatif.

- 8 La radio revient à l'écran d'alias ou d'ID de l'abonné.
-

*Si le bouton **[END]** est pressé lorsque la radio est en attente d'un accusé de réception, une tonalité est émise, la radio annule toutes ses tentatives et quitte le mode Vérif. radio.*

■ Écoute ambiance


Utilisez la fonction Écoute ambiance pour mettre sous tension le microphone d'une radio cible (alias ou ID d'abonné uniquement). Aucune indication audible ni visuelle n'est émise sur la radio cible. Vous pouvez utiliser cette fonctionnalité pour écouter à distance toute activité audible à proximité de la radio cible.

Votre radio doit être programmée pour permettre l'utilisation de cette fonction.

Démarrer Écoute ambiance

Procédure :

Utilisez le bouton programmé **Écoute ambiance**.

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Écoute ambiance**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID d'abonné requis, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, informant que la requête est en cours. Le voyant LED devient vert fixe.
- 4 Attendez un accusé de réception.

- 5 En cas de réussite, une tonalité d'indication positive est émise et l'afficheur présente un mini-avis. Votre radio commence à recevoir les émissions sonores produites par la radio écoutée pendant une durée programmée et l'afficheur indique **Écoute Amb.**
Une fois le délai arrivé à expiration, la radio émet une tonalité d'avertissement et le voyant s'éteint.






OU

En cas d'échec, une tonalité d'indication négative est émise et l'afficheur présente un mini-avis.

OU



Procédure :


Utilisez le menu.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
 - 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Contacts**, puis sur  pour effectuer la sélection.
 - 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID d'abonné requis, puis sur  pour effectuer la sélection.
- OU**
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Num. manuelle**, puis sur  pour effectuer la sélection.
- Si l'ID a été composé précédemment, il apparaît avec un curseur clignotant. Utilisez le clavier pour modifier l'ID.
- Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

OU

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Num.

manuelle, puis sur  pour effectuer la sélection. Saisissez l'alias ou l'ID de l'abonné et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Écoute Amb., puis sur  pour effectuer la sélection.

- 5 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, informant que la requête est en cours. Le voyant LED devient vert fixe.

- 6 Attendez un accusé de réception.

- 7 En cas de réussite, une tonalité d'indication positive est émise et l'afficheur présente un mini-avis. Votre radio commence à recevoir les émissions sonores produites par la radio écoutée pendant une durée programmée et l'afficheur indique Écoute Amb. Une fois le délai arrivé à expiration, la radio émet une tonalité d'avertissement et le voyant s'éteint.

OU

En cas d'échec, la radio émet une tonalité d'indication négative et sur l'afficheur apparaît un mini-avis.

Listes de balayage

Les listes de balayage sont créées et attribuées à des canaux particuliers. Votre radio fait défiler la liste de balayage programmé du canal actuel à la recherche d'activité vocale. Sur chaque canal, la radio fait également défiler la liste des groupes associés.

Votre radio peut prendre en charge jusqu'à 250 listes de balayage, avec un maximum de 16 membres par liste.




Vous pouvez ajouter, supprimer ou prioriser des canaux en modifiant une liste de balayage.

Vous pouvez associer une nouvelle liste à votre radio via la programmation du panneau avant.

REMARQUE : Cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus

Afficher une entrée dans la liste de balayage

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Balayage, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Voir/Modifier liste, puis sur  pour effectuer la sélection.




- 4 Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour afficher chaque membre de la liste.

*Si elle est définie, l'icône de priorité apparaît à gauche de l'alias du membre pour indiquer si le membre figure sur une liste de canaux de priorité 1 ou 2. Vous **ne pouvez pas** avoir plusieurs canaux de priorité 1 ou 2 dans une liste de balayage.*

*Aucune icône de priorité n'apparaît si la priorité est définie sur **Aucun**.*

Afficher une entrée dans la liste de balayage par recherche d'alias

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Balayage, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Voir/Modifier liste, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Saisissez le premier caractère de l'alias requis.




- 5 Un curseur clignotant apparaît. Utilisez le clavier pour saisir l'alias requis. Appuyez sur ◀ pour vous décaler d'un espace vers la gauche. Appuyez sur ▶ pour vous décaler d'un espace vers la droite. Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.
- 6 Sur la première ligne s'affichent les caractères que vous avez saisis. Les lignes suivantes font apparaître les résultats de la recherche sélectionnés.

La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, la radio affiche l'entrée figurant en tête de la liste de balayage.

Modifier la liste de balayage

Ajouter une entrée à la liste de balayage

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Balayage, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Voir/Modifier liste, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Aj. membre**, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
-
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis passez à l'étape 8.
OU
Saisissez le premier caractère de l'alias requis.
-
- 6 Un curseur clignotant apparaît.
Utilisez le clavier pour saisir l'alias requis.
Appuyez sur ◀ pour vous décaler d'un espace vers la gauche.
Appuyez sur ▶ pour vous décaler d'un espace vers la droite.
Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.
-
- 7 Sur la première ligne s'affichent les caractères que vous avez saisis. Les lignes suivantes font apparaître les résultats de la recherche sélectionnés.
La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse.
Si plusieurs alias portent le même nom, la radio affiche l'alias figurant en tête de la liste.
-
- 8 Appuyez sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
-
- 9 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder au niveau de priorité requis, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
-
- 10 Sur l'afficheur apparaît un mini-avis, suivi immédiatement de **Ajouter autre ?**
-

- 11 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Oui**, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection et ajouter une autre entrée, et répétez les étapes 5 à 9.
OU
Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option **Non**, puis sur Ⓜ pour enregistrer la liste en cours.
-


Supprimer une entrée de la liste de balayage

Procédure :

- 1 Appuyez sur Ⓜ pour accéder au menu.
-
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Balayage**, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
-
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Voir/Modifier liste**, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
-
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis passez à l'étape 7.
OU
Saisissez le premier caractère de l'alias requis.
-
- 5 Un curseur clignotant apparaît.
Utilisez le clavier pour saisir l'alias requis.
Appuyez sur ◀ pour vous décaler d'un espace vers la gauche.

Appuyez sur ► pour vous décaler d'un espace vers la droite.
Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.

- 6 Sur la première ligne s'affichent les caractères que vous avez saisis. Les lignes suivantes font apparaître les résultats de la recherche sélectionnés.
La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse.
Si plusieurs entrées portent le même nom, la radio affiche l'entrée figurant en tête de la liste de balayage.
- 7 Appuyez sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
- 8 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Supprimer, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
- 9 À l'affichage du message Supprimer entrée ?, appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Oui, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection et supprimer l'entrée. L'afficheur indique un mini-avis.
OU
Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Non, puis sur Ⓜ pour revenir à l'écran précédent.
- 10 Répétez les étapes 4 à 9 pour supprimer les autres entrées.








Une fois que vous avez supprimé tous les alias ou ID requis, appuyez de manière prolongée sur  pour revenir à l'écran d'accueil.

Définir et modifier la priorité d'une entrée dans la liste de balayage

Procédure :

- 1 Appuyez sur Ⓜ pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Balayage, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Voir/Modifier liste, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis passez à l'étape 7.
OU
Saisissez le premier caractère de l'alias requis.
- 5 Un curseur clignotant apparaît.
Utilisez le clavier pour saisir l'alias requis.
Appuyez sur ◀ pour vous décaler d'un espace vers la gauche.
Appuyez sur ► pour vous décaler d'un espace vers la droite.
Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.
- 6 Sur la première ligne s'affichent les caractères que vous avez saisis. Les lignes suivantes font apparaître les résultats de la recherche sélectionnés.

La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse.
Si plusieurs entrées portent le même nom, la radio affiche l'entrée figurant en tête de la liste de balayage.

- 7 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 8 Appuyez sur  ou  pour sélectionner l'option `Modif. priorité`, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 9 Appuyez sur  ou  pour accéder au niveau de priorité requis, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 10 L'afficheur indique un mini-avis, avant de revenir à l'écran précédent.
- 11 L'icône de priorité apparaît à gauche du nom du membre.

*Aucune icône de priorité n'apparaît si la priorité est définie sur **Aucun**.*

Balayage

Lorsque vous démarrez un balayage, votre radio fait défiler la liste de balayage programmé du canal actuel à la recherche d'activité vocale.

Le voyant clignote en jaune et l'icône de balayage apparaît sur la barre.








Il existe deux manières de lancer un balayage :


- **Bouton Balayage (manuel)** : Pour les canaux pour lesquels le balayage automatique est désactivé, le balayage peut être activé et désactivé à l'aide du bouton programmé Balayage.
- **Balayage auto (automatique)** : Votre radio démarre automatiquement le balayage lorsque vous sélectionnez un canal dont le balayage automatique est activé.

REMARQUE : Cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus

Définir une liste de balayage active

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner `Balayage`, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou  pour sélectionner `Déf liste acti`, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à la liste requise, puis sur  pour effectuer la sélection.

REMARQUE : La liste sélectionnée deviendra votre liste de balayage active.


Démarrer et arrêter le balayage


Procédure :


Appuyez sur le bouton programmé **Balayage** pour démarrer ou arrêter le balayage.


OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Balayage**, puis sur  pour effectuer la sélection.

 - 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **État scan**, puis sur  pour effectuer la sélection.

 - 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'état de balayage requis, puis sur  pour effectuer la sélection.

 - 5 L'afficheur indique **Scan Act** lorsque le balayage est activé. Le voyant clignote en jaune et l'icône de balayage apparaît.
- OU**
- L'afficheur indique **Scan Dés.** lorsque le balayage est désactivé. Le voyant s'éteint et l'icône de balayage disparaît.

Pendant le balayage, la radio n'acceptera des données (par exemple, message texte, localisation ou données d'ordinateur) que si elles sont reçues sur son canal sélectionné.

Répondre à une transmission pendant un balayage

Pendant un balayage, votre radio s'arrête sur un canal dont l'activité (par exemple, un appel de groupe) ciblée pour la radio est détectée. Le silencieux de votre radio est désactivé et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur de la radio.

La radio reste sur ce canal pendant que l'activité est présente et pour une période programmée (appelée « durée de suspension ») après arrêt de l'activité.

Procédure :

- 1 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche. Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio qui transmet relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre.

- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** pendant la durée de suspension. Le voyant LED devient vert fixe.

- 3 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 4 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

- 5 Si vous ne répondez pas pendant la durée de suspension, la radio reprend le balayage d'autres canaux/groupes.

Supprimer un canal nuisible

Si un canal particulier génère en permanence des appels indésirables ou du bruit (appelé canal nuisible), vous pouvez temporairement retirer le canal incriminé de la liste de balayage.

Cette fonctionnalité ne s'applique pas canal désigné comme canal sélectionné.

Procédure :

- 1 Lorsque votre radio se verrouille sur un canal indésirable ou nuisible, appuyez sur le bouton programmé **Supprimer canal nuisible** jusqu'à ce qu'une tonalité se fasse entendre.
- 2 Relâchez le bouton **Supprimer canal nuisible**. Le canal est supprimé.

*La suppression d'un canal nuisible est **uniquement** possible via le bouton programmé **Supprimer canal nuisible**. Cette fonction **n'est pas** accessible via le menu.*

Restaurer un canal nuisible

Procédure :

Pour restaurer un canal nuisible supprimé, procédez de l'une des manières suivantes :

- Mettez la radio hors tension, puis de nouveau sous tension.
- Arrêtez et redémarrez un balayage via le bouton programmé **Balayage** ou le menu, **OU**
- Changez de canal ou de zone.

■ Réglages des Contacts

Les contacts proposent une fonctionnalité de répertoire à votre radio. Chaque entrée correspond à un alias ou à un ID que vous utilisez pour établir un appel.

Chaque entrée, selon le contexte, est associée à l'un des cinq types d'appel suivants : appel de groupe, appel individuel, appel général, appel de PC ou appel dispatch.

L'appel PC et l'appel dispatch sont liés aux données. Ils ne sont disponibles qu'avec des applications. Reportez-vous à la documentation des applications de données pour en savoir plus.

REMARQUE : Si la fonction Cryptage de votre radio est activée sur un canal, vous pouvez effectuer un appel de groupe, un appel individuel et un appel général crypté sur ce canal. Seules les radios cible disposant de la même clé de confidentialité OU des mêmes valeur et ID de clé que ceux de votre radio sont en mesure de décoder la transmission.
Reportez-vous à **Cryptage** à la page 77 pour en savoir plus.

En outre, le menu Contacts vous permet d'attribuer chaque entrée à une ou plusieurs touches numériques programmables du clavier. Si une entrée est attribuée à une touche numérique, votre radio peut accéder rapidement à l'entrée.

Votre radio prend en charge jusqu'à 1 000 entrées de liste de contacts.







Chaque entrée des Contacts affiche les informations suivantes :

- Type d'appel
- Alias d'appel
- ID d'appel

REMARQUE : Vous pouvez ajouter ou modifier des ID d'abonné pour la liste des contacts numériques.

Effectuer un appel de groupe à partir des Contacts

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Contacts**, puis sur  pour effectuer la sélection. Les entrées sont triées par ordre alphabétique.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'ID ou à l'alias de groupe requis.
- 4 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.
- 5 Appuyez sur le bouton **PTT** pour effectuer l'appel. Le voyant LED devient vert fixe, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur.

6 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

7 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter. Lorsqu'un utilisateur du groupe répond, le voyant clignote en vert, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur de la radio. Sur l'afficheur, apparaissent l'icône d'appel de groupe, l'ID de groupe et l'ID de l'utilisateur en question.







8 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio cible relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre.

OU

En l'absence d'activité vocale pendant une période programmée, l'appel prend fin.


Effectuer un appel individuel à partir des Contacts

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Contacts**, puis sur  pour effectuer la sélection. Les entrées sont triées par ordre alphabétique.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'ID ou à l'alias d'abonné requis.

OU

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Num.


manuelle, puis sur  pour effectuer la sélection.

Si l'ID ou l'alias d'abonné a été composé précédemment, il apparaît avec un curseur clignotant.

Utilisez le clavier pour modifier l'ID.

OU

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Num.

manuelle, puis sur  pour effectuer la sélection.

Utilisez le clavier pour saisir un nouvel alias ou ID d'abonné.

- 4 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.

- 5 Appuyez sur le bouton **PTT** pour effectuer l'appel. Le voyant LED devient vert fixe. La première ligne de texte affiche l'alias ou l'ID de l'abonné. La seconde ligne affiche Appel individuel et l'icône correspondante.

- 6 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 7 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter. Lorsque la radio cible répond, le voyant clignote en vert, l'afficheur fait apparaître l'ID de l'utilisateur émetteur, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur de la radio.

- 8 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio cible relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre.

OU

En l'absence d'activité vocale pendant une période programmée, l'appel prend fin.


- 9 Une brève tonalité retentit. L'afficheur indique Appel Terminé.




Effectuer un appel par recherche d'alias

Vous pouvez également utiliser la recherche d'alias ou alphanumérique pour récupérer l'alias d'abonné requis.



Cette fonction ne s'applique que lorsque vous vous trouvez dans les Contacts.

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Contacts**, puis sur  pour effectuer la sélection. Les entrées sont classées par ordre alphabétique.

- 3 Saisissez le premier caractère de l'alias requis.

- 4 Un curseur clignotant apparaît. Utilisez le clavier pour saisir l'alias requis.
Appuyez sur  pour vous décaler d'un espace vers la gauche.
Appuyez sur  pour vous décaler d'un espace vers la droite.
Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.

- 5 Sur la première ligne s'affichent les caractères que vous avez saisis. Les lignes suivantes font apparaître les résultats de la recherche sélectionnés.
La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse.
Si plusieurs entrées portent le même nom, la radio affiche l'entrée figurant en tête de la liste des contacts.

- 6 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.



- 7 Appuyez sur le bouton **PTT** pour effectuer l'appel. Le voyant LED devient vert fixe. L'afficheur indique l'alias de destination.

- 8 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 9 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter. Lorsque la radio cible répond, le voyant clignote en vert, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur de la radio.

- 10 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio cible relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre.
OU
En l'absence d'activité vocale pendant une période programmée, l'appel prend fin.

- 11 Une brève tonalité retentit. L'afficheur indique Appel Terminé.


REMARQUE : Appuyez sur le bouton  ou sur  pour quitter la recherche d'alias.




Si vous relâchez le bouton **PTT** alors que la radio est en train d'établir l'appel, elle abandonne l'opération sans avis et revient à l'écran dans lequel elle se trouvait.




Votre radio peut être programmée pour procéder à une vérification de présence avant l'établissement de l'appel individuel. Si la radio cible n'est pas disponible, une brève tonalité se fait entendre et l'afficheur indique un mini-avis négatif.




Attribuer une entrée à une touche numérique programmable







Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option *Contacts*, puis sur  pour sélectionner le nom/l'alias de radio. Les entrées sont classées par ordre alphabétique.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option *Touche Progr.*, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à la touche numérique souhaitée, puis sur  pour effectuer la sélection.
OU
Si la touche numérique est actuellement attribuée à une autre entrée, l'afficheur indique *La touche est déjà utilisée* puis, le message *Remplacer ?* apparaît sur l'afficheur. Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option *Oui*, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 6 La radio émet une tonalité d'indication positive et l'afficheur fait apparaître un mini-avis.


- 7 L'écran revient automatiquement au menu précédent.

REMARQUE : Chaque entrée peut être associée à différentes touches numériques. Une coche apparaît devant chaque touche numérique qui est affectée à une entrée. Si la coche est en regard de *Wide*, aucune touche numérique n'a été attribuée à l'entrée.
Si une touche numérique est attribuée à une entrée dans *Capacity Plus*, cette fonction n'est pas prise en charge lorsque vous appuyez de manière prolongée sur la touche numérique en mode conventionnel (et vice versa).

Reportez-vous à **Effectuer un appel de groupe, individuel ou général à l'aide de la touche numérique programmable** à la page 30 pour savoir comment effectuer un appel de groupe, un appel individuel ou un appel général avec des touches numériques programmées.


Supprimer l'association entre une entrée et une touche numérique programmable




Procédure :




Appuyez de manière prolongée sur la touche numérique programmée pour accéder à l'alias ou l'ID requis, appuyez sur  pour effectuer la sélection, puis passez à l'étape 4.




OU




Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.




- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Contacts**, puis sur  pour effectuer la sélection. Les entrées sont classées par ordre alphabétique.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Touche Progr.**, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Vide**, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 6 La première ligne de l'afficheur indique **Effacer toutes clés ?**

- 7 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Oui**, puis sur  pour effectuer la sélection.


- 8 La radio émet une tonalité d'indication positive et l'afficheur fait apparaître un mini-avis.




- 9 L'écran revient automatiquement au menu précédent.



REMARQUE : Lorsqu'une entrée est supprimée, l'association entre l'entrée et la touche numérique programmée est annulée.





Ajouter un nouveau contact

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.






- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder aux **Contacts** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Nouveau contact**. Ajoutez/modifiez le champ de nom fourni.

- 4 Appuyez sur  pour accéder au champ du numéro de radio. Ajoutez/modifiez le champ de numéro de radio fourni.
- 5 Effectuez une sélection dans la liste des tonalités. Appuyez sur  ou ▼ pour effectuer une sélection dans la liste des tonalités.
- 6 Appuyez sur  pour sélectionner Enreg. contact, puis sur  pour enregistrer.

Envoyer un message à un contact

Procédure :








- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Contacts, puis sur  pour sélectionner le nom/l'alias de radio. Les entrées sont classées par ordre alphabétique.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Envoyer msg, puis sur  pour le rédiger.
- 5 Appuyez sur  pour envoyer le message.

■ Réglages d'indication d'appel

Activer et désactiver les sonneries des avertissements d'appel

Vous pouvez sélectionner, activer ou désactiver les sonneries d'un avertissement d'appel reçu.

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config./Infos, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config. radio, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Tnlités/Avert, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Sonn. d'appel, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Avert. d'appel, puis sur  pour effectuer la sélection. La tonalité actuelle est indiquée par une ✓.
- 7 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à la tonalité requise, puis sur  pour effectuer la sélection. ✓ apparaît en regard de la tonalité sélectionnée.

REMARQUE : À l'étape 6, vous pouvez également utiliser ◀ ou ▶ pour modifier l'option sélectionnée.

📄 Activer et désactiver les sonneries des appels individuels

Vous pouvez sélectionner, activer ou désactiver les sonneries d'un d'appel individuel reçu.

Procédure :

- 1 Appuyez sur **[REDACTED]** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config. radio, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Tnlés/Avert, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Sonn. d'appel, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Appel indiv.

- 7 Appuyez sur **[REDACTED]** pour activer les sonneries d'appel individuel. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.

OU

Appuyez sur **[REDACTED]** pour désactiver les sonneries d'appel individuel. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.

REMARQUE : À l'étape 6, vous pouvez également utiliser ◀ ou ▶ pour modifier l'option sélectionnée.

📄 Activer et désactiver les sonneries des messages texte

Vous pouvez sélectionner, activer ou désactiver les sonneries d'un message texte reçu.

Procédure :

- 1 Appuyez sur **[REDACTED]** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config. radio, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Tnlés/Avert, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Sonn. d'appel, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection.


















- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à Avert. d'appel, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection. La tonalité actuelle est indiquée par une ✓





- 7 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à la tonalité requise, puis sur **[REDACTED]** pour effectuer la sélection. ✓ apparaît en regard de la tonalité sélectionnée.

Attribuer des sonneries

Vous pouvez programmer votre radio pour qu'elle émette une des dix sonneries prédéfinies lors de la réception d'un avertissement d'appel ou d'un message texte provenant d'un contact particulier.

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Contacts`, puis sur  pour effectuer la sélection. Les entrées sont triées par ordre alphabétique.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Voir/Modifier`, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Sonnerie`, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 6 Appuyez sur  ou  pour accéder au mode de sonnerie requis, puis sur .
- 7 Une  indique la tonalité actuellement sélectionnée.

- 8 Appuyez sur  ou  pour accéder à la tonalité requise, puis sur  pour effectuer la sélection.  apparaît en regard de la tonalité sélectionnée.
- 9 L'afficheur indique `Contact enregistré`.

Chaque sonnerie retentit lorsque vous parcourez la liste.

📄 Toutes Tnlés

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Config/Infos et appuyez sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 3 Accédez à Config. radio. Sélectionnez Tnlés/Avert.. Sélectionnez Toutes tnlés. Activez ou désactivez toutes les tonalités à l'aide de l'option Toutes Tnlés.

📄 Type avert. sonnerie

Vous pouvez programmer votre radio pour qu'elle vibre lors de la réception d'appels.

Si l'option Toutes tonalités est désactivée, la radio affiche l'icône Silencieux. Si l'option Toutes tonalités est activée, le type d'avertissement par sonnerie associé s'affiche.

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 3 Accédez à Config. radio. Sélectionnez Tnlés/Avert. Sélectionnez Type avert. sonnerie. Parmi les quatre réglages proposés, sélectionnez Sonnerie, Vibration, Sonnerie et vibration ou Silencieux.

La radio émet une vibration s'il s'agit d'un mode de sonnerie momentané. La radio vibre de manière répétitive s'il s'agit d'un mode de sonnerie répétitif. Lorsqu'elle est réglée sur Sonnerie et vibration, la radio émet une tonalité spécifique en cas de transaction radio entrante (avertissement d'appel, message ou ticket de tâche). Cette tonalité ressemble à celle d'une confirmation de touche ou à celle d'un appel manqué. Si la liste de notifications n'est pas vide, la radio renouvelle la vibration toutes les 5 minutes.

📄 Intensifier le volume des tonalités

Vous pouvez programmer votre radio pour qu'elle vous avertisse en continu qu'un appel radio est resté sans réponse. Cela est possible en augmentant automatiquement et progressivement le volume des tonalités d'avertissement. Cette fonction est appelée avertissement croissant.

Procédure :


- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.


- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Config. radio, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Tnlés/Avert, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à Avert. crois.

6 Appuyez sur  pour activer Avert. crois. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.

OU

Appuyez sur  pour désactiver Avert. crois. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.

REMARQUE : À l'étape 5, vous pouvez également utiliser les touches ◀ ou ▶ pour modifier l'option sélectionnée.

■ Fonctions Appels

Votre radio garde la trace de tous les appels individuels sortants, reçus et manqués. Utilisez la fonction Appels pour afficher et gérer les appels récents.




Vous pouvez exécuter les tâches suivantes dans chacune de vos listes d'appel :

- Stocker un ID dans les Contacts
- Supprimer
- Voir Détails

Afficher les derniers appels

Il s'agit des listes des appels Manqués, Répondus et Sortants.

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Appels, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à la liste des numéros préférés, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 4 L'afficheur indique la toute dernière entrée en tête de la liste.
- 5 Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour afficher la liste.



Appuyez sur le bouton **PTT** pour démarrer un appel individuel avec l'alias ou l'ID actuellement sélectionné.

Appels manqués

À chaque appel manqué, votre radio affiche un message dans la liste des notifications.

REMARQUE : La radio établit un appel individuel si vous appuyez sur le bouton **PTT** tout en affichant le numéro d'un appel manqué.

Procédure :

- 1 L'afficheur indique Appels manqués.
- 2 Appuyez sur  pour afficher l'ID d'appel manqué. La liste des appels manqués s'affiche. Appuyez sur  pour enregistrer ou supprimer l'entrée.

📄 Enregistrer un alias ou un ID à partir d'une liste d'appels

Procédure :

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Appels**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à la liste requise, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Stocker**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 6 Un curseur clignotant apparaît. Si besoin, saisissez l'alias de cet ID et appuyez sur **Ⓜ**.

- 7 L'afficheur indique un mini-avis positif.

Il est également possible de stocker un ID sans alias.

📄 Supprimer un appel d'une liste d'appels

Procédure :

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Appels**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à la liste requise, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.


- 5 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Supprimer entrée ?**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.




- 6 Appuyez sur **Ⓜ** pour sélectionner **Oui** et supprimer l'entrée. L'afficheur indique un mini-avis positif.
OU
Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Non** et revenir à l'écran précédent.




*Lorsque vous sélectionnez une liste qui ne contient pas d'entrée, l'afficheur indique **Liste vide** et émet une tonalité basse si les tonalités clavier sont activées (voir **Activer et désactiver les tonalités du clavier** à la page 92).*




Afficher les détails à partir d'une liste d'appels




Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Appels, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à la liste requise, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Voir détails, puis sur  pour effectuer la sélection. L'afficheur fait apparaître les détails.

Gestion des avertissements d'appel

Le téléavertissement d'appel vous permet de demander à un utilisateur spécifique de vous rappeler dès qu'il le pourra.


Cette fonction s'applique uniquement aux alias ou aux ID d'abonné et est accessible par le menu via l'option Contacts ou la numérotation manuelle.

Recevoir et répondre à un avertissement d'appel

Lorsque vous recevez un message d'avertissement d'appel, la liste de notifications affiche un avertissement d'appel avec l'alias ou l'ID de la radio appelante.

Procédure :

- 1 Vous entendez une tonalité répétitive. Le voyant clignote en jaune.


- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** pendant que l'avertissement d'appel est toujours affiché dans la liste de notifications pour y répondre par un appel individuel.
OU
Appuyez sur  pour quitter la liste de notifications. L'avertissement est déplacé vers les appels manqués.




Reportez-vous à **Liste de notification** à la **page 91** pour en savoir plus sur la liste de notifications.











Reportez-vous à **Fonctions Appels** à la **page 54** pour en savoir plus sur la liste des appels manqués.

Effectuer un avertissement d'appel depuis la liste des contacts

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Contacts**, puis sur  pour effectuer la sélection.

 - 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID d'abonné requis, puis sur  pour effectuer la sélection.
- OU**
- Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Num. manuelle**, puis sur  pour effectuer la sélection. Un curseur clignotant apparaît. Entrez l'ID d'abonné à avertir et appuyez sur .
-
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Avert. d'appel**, puis sur  pour effectuer la sélection.

 - 5 L'afficheur indique **Avert. d'appel** et l'alias ou l'ID d'abonné, ce qui signifie que l'avertissement d'appel a été envoyé.

 - 6 Le voyant LED devient vert fixe lorsque la radio envoie l'avertissement d'appel.

 - 7 Si l'accusé de réception d'avertissement d'appel est reçu, l'afficheur indique un mini-avis positif.

OU

Si l'accusé de réception d'avertissement d'appel n'est pas reçu, l'afficheur indique un mini-avis négatif.

Effectuer un avertissement d'appel à l'aide du bouton **Accès direct**

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Accès direct** pour effectuer un avertissement d'appel vers l'alias ou l'ID prédéfini.

 - 2 L'afficheur indique **Avert. d'appel** et l'alias ou l'ID d'abonné, ce qui signifie que l'avertissement d'appel a été envoyé.

 - 3 Le voyant LED devient vert fixe lorsque la radio envoie l'avertissement d'appel.

 - 4 Si l'accusé de réception d'avertissement d'appel est reçu, l'afficheur indique un mini-avis positif.
- OU**
- Si l'accusé de réception d'avertissement d'appel n'est pas reçu, l'afficheur indique un mini-avis négatif.
-

■ Gestion de l'urgence

Une alerte d'urgence permet de signaler une situation critique. Vous pouvez déclencher une urgence à tout moment, quel que soit l'affichage, dès lors qu'il y a de l'activité sur le canal actuel. Votre revendeur peut définir la durée de pression exercée sur le bouton programmé **Urgence**, à l'exception d'une pression prolongée, qui est la même pour tous les autres boutons.

La touche d'**Urgence** est attribuée avec la fonction Urgence activée/désactivée. Vérifiez auprès de votre revendeur le fonctionnement dédié à la touche d'**Urgence**.

*En cas de pression brève, la touche d'**Urgence** est attribuée pour activer le mode Urgence, et en cas de pression prolongée, elle est attribuée pour quitter le mode Urgence.*

*En cas de pression prolongée, la touche d'**Urgence** est attribuée pour activer le mode Urgence, et en cas de pression brève, elle est attribuée pour quitter le mode Urgence.*

Votre radio prend en charge **trois** alertes d'urgence :

- Alerte d'urgence
- Alerte d'urgence avec appel
- Alerte d'urgence avec suivi vocal

De plus, chaque alerte présente les types suivants :

- **Normal** – La radio transmet un signal d'alerte et présente des indications audio et/ou visuelles.







- **Silencieux** – La radio transmet un signal d'alerte sans indications audio ni visuelles. La radio reçoit des appels sans qu'aucun son ne se fasse entendre dans le haut-parleur jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.
- **Silencieux avec voix** – La radio transmet un signal d'alerte sans indicateurs audio ni visuels, mais permet l'écoute d'appels entrants dans le haut-parleur.


Une **SEULE** alerte d'urgence peut être affectée au bouton programmé **Urgence**.


Recevoir une alerte d'urgence

Lors de la réception d'une alerte d'urgence, l'icône d'urgence apparaît, une tonalité retentit, le voyant clignote en rouge et la radio affiche l'alias de l'appelant. Si plusieurs alertes se sont produites, tous les alias des appelants s'affichent dans la liste des alarmes.

Procédure :

- 1 Si un seul alias d'appel d'urgence s'affiche, appuyez sur  pour obtenir des informations supplémentaires. Appuyez de nouveau sur  pour afficher le détail de vos actions.
OU
Si plusieurs alias d'appelant sont affichés dans la liste, appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias requis et appuyez sur  pour afficher des informations complémentaires. Appuyez de nouveau sur  pour afficher vos actions.

- 2 Appuyez sur  et sélectionnez **Oui** pour quitter la liste des alarmes.

Pour revenir à la liste des alarmes, appuyez sur  pour accéder au menu et sélectionnez **Liste Alarmes**.

Lorsque votre radio reçoit une alerte d'urgence, elle affiche les indications reçues jusqu'à ce que l'accusé de réception soit envoyé (si la fonction est activée), et vous quittez le mode Urgence en appuyant de manière prolongée sur la touche d'urgence.



Vous ne pourrez plus recevoir d'indications ni d'affichages pour d'autres appels tant que vous n'aurez pas quitté la liste des alarmes.

Lorsque votre radio reçoit une alerte d'urgence et que vous changez de canal radio, la radio quitte automatiquement la liste des alarmes. La radio reste, toutefois, en mode urgence si bien que le nouveau canal affiche l'icône d'urgence et que le voyant clignote en rouge. Lorsque vous revenez au canal précédent, la radio continue à afficher l'icône d'urgence et le voyant clignote toujours en rouge.

Répondre à une alerte d'urgence

Procédure :

Lors de la réception d'une alerte d'urgence :

- 1 Dans la liste des alarmes, appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias requis.

- 2 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.

Si la fonction d'indication de canal libre est activée, une brève tonalité d'avertissement se fera entendre au moment où la radio qui transmet relâchera le bouton **PTT**, indiquant que le canal est disponible.

- 3 Appuyez sur le bouton **PTT** pour transmettre un message vocal sans urgence au groupe vers lequel était destinée l'alerte d'urgence. Le voyant LED devient vert fixe. Votre radio reste en mode Urgence.

- 4 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 5 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter. Lorsque la radio à l'origine de l'urgence répond, le voyant clignote en vert, le silencieux de la radio est désactivé et la réponse se fait entendre dans le haut-parleur. Sur l'afficheur, apparaissent l'icône d'appel de groupe, l'ID de groupe et l'ID de la radio émettrice.

- 6 Votre radio affiche la liste des alarmes.

L'appel vocal d'urgence peut uniquement être transmis par la radio à l'origine de l'urgence. Toutes les autres radios (y compris la radio réceptrice de l'urgence) transmettent des appels vocaux non urgents.

Envoyer une alerte d'urgence

Cette fonction permet d'envoyer une alerte d'urgence (à savoir, un signal non vocal) qui déclenche une indication d'alerte auprès d'un groupe de radios.

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée**.
- 2 L'afficheur indique **Alarme Tx** ainsi que l'alias de destination. Le voyant LED devient vert fixe et l'icône d'urgence apparaît.
- 3 Lorsqu'un accusé de réception d'une alerte d'urgence est reçu, la tonalité d'urgence retentit et le voyant clignote en vert. L'afficheur indique **Alarme envoy**.
OU
Si votre radio ne reçoit pas d'accusé de réception d'alerte d'urgence, et une fois que toutes les tentatives ont échoué, une tonalité est émise et l'afficheur indique **Échec Alarme**.
- 4 La radio quitte le mode d'urgence et revient à l'écran d'accueil.

Si votre radio est en mode silencieux, elle n'affiche pas d'indication audio ni visuelle pendant qu'elle est en mode d'urgence.

Envoyer une alerte d'urgence avec appel

Cette fonction permet d'envoyer une alerte d'urgence à un groupe de radios. Une fois qu'une radio faisant partie du groupe a accusé réception, le groupe peut communiquer sur un canal d'urgence programmé.

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée**.
- 2 L'afficheur indique **Alarme Tx** ainsi que l'alias de destination. Le voyant LED devient vert fixe et l'icône d'urgence apparaît.
- 3 Lorsqu'un accusé de réception d'une alerte d'urgence est reçu, la tonalité d'urgence retentit et le voyant clignote en vert. L'afficheur indique **Alarme envoy**.
- 4 Votre radio passe en mode d'appel d'urgence lorsque l'afficheur indique **Urgence** avec l'alias du groupe de destination.
- 5 Tenez la radio en position verticale à une distance comprise entre 2,5 cm et 5,0 cm de votre bouche.
- 6 Appuyez sur le bouton **PTT** pour effectuer l'appel. Le voyant LED devient vert fixe et l'icône du groupe apparaît sur l'afficheur.
- 7 Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée (si elle est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
- 8 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
Lorsque vous recevez un appel de groupe, l'afficheur indique l'alias de l'appelant et l'alias de groupe, le silencieux de la radio est désactivé et l'appel de groupe se fait entendre dans le haut-parleur de la radio.

- 9 Lorsque le canal est libre et que vous pouvez répondre, une brève alarme retentit (si la fonction d'indication de canal libre est activée). Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre.

OU

À la fin de votre appel, appuyez sur le bouton **Urgence désact.** pour quitter le mode Urgence.

- 10 La radio revient à l'écran d'accueil.

*Si votre radio est en mode silencieux, elle n'affiche aucune indication audio ni visuelle pendant le mode Urgence, ni n'autorise l'émission d'appels reçus dans le haut-parleur jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton **PTT** pour initier l'appel.*

*Si votre radio est en mode silencieux avec voix, elle n'affiche aucune indication audio ni visuelle pendant le mode Urgence, mais permet aux appels entrants de se faire entendre dans le haut-parleur. Les indications ne s'affichent qu'une fois que vous avez appuyé sur le bouton **PTT** pour initier ou répondre à l'appel.*

Envoyer une alerte d'urgence avec suivi vocal

Cette fonction permet d'envoyer une alerte d'urgence à un groupe de radios. Le microphone de votre radio est automatiquement activé, ce qui vous permet de communiquer avec le groupe de radios sans avoir à appuyer sur le bouton **PTT**.

Cet état activé du microphone est également appelé « microphone ouvert ».

Si vous appuyez sur le bouton **PTT** pendant la période de transmission programmée avec microphone ouvert, la radio ne tient pas compte de l'activation du bouton **PTT** et reste en mode Urgence.

REMARQUE : Si vous appuyez sur le bouton **PTT** pendant que le microphone est ouvert tout en maintenant la pression jusqu'à expiration de la période de microphone ouvert, la radio continue à transmettre jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton **PTT**.

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée**.
- 2 L'afficheur indique **Alarme Tx** ainsi que l'alias de destination. Le voyant LED devient vert fixe et l'icône d'urgence apparaît.
- 3 Une fois que l'afficheur indique **Alarme envoy.**, parlez distinctement dans le microphone. Lorsque le microphone ouvert est activé, la radio transmet automatiquement sans qu'il y ait besoin d'appuyer sur le bouton **PTT** jusqu'à expiration du délai de microphone ouvert.
- 4 Pendant la transmission, le voyant LED devient vert fixe et l'icône d'urgence apparaît.
- 5 À la fin de la période de microphone ouvert, la radio s'arrête automatiquement de transmettre. Pour réactiver la transmission, appuyez sur le bouton **PTT**.

6 Appuyez sur **Urgence désact.** pour quitter le mode d'urgence.

7 La radio revient à l'écran d'accueil.

*Si votre radio est en mode silencieux, elle n'affiche aucune indication audio ni visuelle pendant le mode Urgence, ni n'autorise l'émission d'appels reçus dans le haut-parleur jusqu'à ce que la période programmée de transmission avec microphone ouvert prenne fin et que vous appuyiez sur le bouton **PTT**.*

*Si votre radio est en mode silencieux avec voix, elle n'affiche pas d'indication audio ni visuelle en mode d'urgence lorsque vous effectuez un appel avec le microphone ouvert, mais elle autorise l'émission sonore dans le haut-parleur lorsque la radio cible répond une fois que la période de transmission programmée avec microphone ouvert est terminée. Les indications ne s'affichent qu'une fois que vous avez appuyé sur le bouton **PTT**.*

REMARQUE : En cas d'échec de la demande d'alerte d'urgence, la radio ne fait pas de nouvelle tentative et entre directement en mode avec microphone ouvert.

 **Réinitialiser le mode d'urgence**

REMARQUE : Cette fonction ne concerne que la radio qui envoie l'alerte d'urgence.

Deux cas de figure se présentent :

- Vous changez de canal alors que la radio est en mode d'urgence. Cette action fait quitter le mode d'urgence. Si une alerte d'urgence est activée sur ce nouveau canal, la radio réinitialise le mode d'urgence.
- Vous appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée** pendant l'initiation/la transmission d'une urgence. La radio quitte alors cet état et réinitialise le mode d'urgence.

 **Quitter le mode d'urgence**

REMARQUE : Cette fonction ne concerne que la radio qui envoie l'alerte d'urgence.

Votre radio quitte le mode d'urgence dans **l'une** des situations suivantes :

- Un accusé de réception d'alerte d'urgence est reçu (pour **Alerte d'urgence** uniquement), **OU**
- Toutes les tentatives d'envoi de l'alerte ont échoué, **OU**
- Le bouton **Urgence désact.** est pressé.


REMARQUE : Si votre radio est mise hors tension, elle quitte le mode d'urgence. La radio ne réinitialise pas automatiquement le mode d'urgence lorsqu'elle est de nouveau mise sous tension.

Si vous changez de canal lorsque votre radio est en mode d'urgence pour passer à un canal dépourvu de système d'urgence, **Sans urgence** apparaît sur votre afficheur.

■ Fonctions des messages texte

Votre radio peut recevoir des données, par exemple des messages texte envoyés par une autre radio ou par e-mail.

Le nombre **maximum** de caractères des messages envoyés, ligne d'objet incluse (visible lorsque le message est envoyé par e-mail) est de **140**, tandis que les messages reçus peuvent comporter 280 caractères.

REMARQUE : Vous pouvez à tout moment appuyer de manière prolongée sur le bouton  pour revenir à l'écran d'accueil.


Rédiger et envoyer un message texte




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé **Message texte** et passez à l'étape 3.



OU


Suivez la procédure ci-après.




- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Messages et appuyez sur  pour effectuer la sélection.




- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Composer et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Un curseur clignotant apparaît. Utilisez le clavier pour saisir le message. Appuyez sur  pour vous décaler d'un espace vers la gauche. Appuyez sur  ou sur la touche # pour vous décaler d'un espace vers la droite. Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.

- 5 Appuyez sur  une fois le message terminé.


- 6 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.


OU

Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Num. manuelle, puis sur  pour effectuer la sélection.

Saisissez l'ID de l'abonné et appuyez sur .

OU

Appuyez sur  pour modifier le message.

Appuyez à nouveau sur  pour annuler le message ou l'enregistrer dans le dossier Brouillons.

- 7 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, confirmant l'envoi du message.

8 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.

OU

Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

*Si l'envoi du message texte échoue, la radio revient à l'écran de l'option Renvoyer (voir **Gérer les messages texte dont l'envoi a échoué** à la page 67).*

Envoyer un message Texte rapide

Telle que programmée par le revendeur, votre radio gère un maximum de 50 messages Texte rapide.


Même si ces messages Texte rapide sont prédéfinis, vous pouvez les modifier avant de les envoyer.




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé **Message texte** et passez à l'étape 3.




OU



Suivez la procédure ci-après.


- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.




- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Messages et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Texte rapide et appuyez sur  pour effectuer la sélection.




4 Appuyez sur  ou  pour accéder au Texte rapide requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Un curseur clignotant apparaît. Utilisez le clavier pour modifier le message, le cas échéant. Appuyez sur  pour vous décaler d'un espace vers la gauche. Appuyez sur  ou sur la touche # pour vous décaler d'un espace vers la droite. Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.

6 Appuyez sur  une fois le message terminé.



7 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.

OU

Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Num. manuelle, puis sur  pour effectuer la sélection.

Saisissez l'alias ou l'ID de l'abonné, puis sur .

OU

Appuyez sur  pour modifier le message. Appuyez à nouveau sur  pour annuler le message ou l'enregistrer dans le dossier Brouillons.

8 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, confirmant l'envoi du message.

- 9 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.

OU

Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

*Si l'envoi du message texte échoue, la radio revient à l'écran de l'option Renvoyer (voir **Gérer les messages texte dont l'envoi a échoué** à la page 67).*

Envoyer un message Texte rapide à l'aide du bouton Accès direct

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Accès direct** pour envoyer un message Texte rapide prédéfini à un alias ou ID prédéfini.
 - 2 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, confirmant l'envoi du message.
 - 3 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.
- OU**
- Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

*Si l'envoi du message texte échoue, la radio revient à l'écran de l'option Renvoyer (voir **Gérer les messages texte dont l'envoi a échoué** à la page 67).*


Accéder au dossier Brouillons

Vous pouvez enregistrer un message texte pour l'envoyer ultérieurement.

Si un changement de mode ou une pression sur le bouton **PTT** entraîne la fermeture de l'écran de rédaction/modification de messages texte alors que vous êtes en train de rédiger ou de modifier un message texte, celui-ci est automatiquement enregistré dans le dossier Brouillons.

Les derniers messages texte enregistrés figurent toujours en haut de la liste Brouillons.

Le dossier Brouillons peut contenir au maximum dix (10) messages enregistrés. Lorsqu'il est plein, tout nouveau message texte enregistré remplace automatiquement le message le plus ancien du dossier.

REMARQUE : Vous pouvez à tout moment appuyer de manière prolongée sur le bouton  pour revenir à l'écran d'accueil.


Visualiser un message texte enregistré




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé **Message texte** et passez à l'étape 3.




OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.


- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Messages** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.




- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Brouillons** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.



- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder au message requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Modifier et envoyer un message texte enregistré




Procédure :

- 1 Appuyez à nouveau sur  alors que le message est affiché.




- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Modif.** et appuyez sur  pour effectuer la sélection. Un curseur clignotant apparaît. Utilisez le clavier pour modifier le message.

Appuyez sur  pour vous décaler d'un espace vers la gauche. Appuyez sur  ou sur la touche **#** pour vous décaler d'un espace vers la droite. Appuyez sur la touche ***Suppr** pour supprimer les caractères indésirables.

Appuyez sur  une fois le message terminé.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.

OU

Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Num. manuelle**, puis sur  pour effectuer la sélection.

Saisissez l'alias ou l'ID de l'abonné, puis sur .

- 4 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, confirmant l'envoi du message.

- 5 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.

OU

 Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

*Si l'envoi du message texte échoue, celui-ci est déplacé dans le dossier **Msges envoyés** et signalé par l'icône **Envoi non abouti**.*


Supprimer un message texte enregistré du dossier Brouillons




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé **Message texte** et passez à l'étape 3.




OU


Suivez la procédure ci-après.




- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Messages** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Brouillons** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder au message requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez à nouveau sur  alors que le message est affiché.

- 6 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Supprimer**, puis sur  pour supprimer le message texte.

Gérer les messages texte dont l'envoi a échoué


Dans l'écran de l'option **Renvoyer**, vous avez le choix entre les options suivantes :

- Renvoyer
- Transférer
- Modif.

REMARQUE : L'option **Renvoyer** n'est pas disponible si le type de canal actuel (à savoir conventionnel ou Capacity Plus) ne correspond pas au type de canal sur lequel l'envoi du message a échoué à l'origine.

Renvoyer un message texte

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour renvoyer le même message au même alias ou ID d'abonné/groupe.

- 2 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.
OU
Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

Transférer un message texte

Sélectionnez **Transférer** pour envoyer le message à un autre alias ou ID d'abonné/groupe.

Procédure :

- 1 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Transférer** et appuyez sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.
OU
Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Num. manuelle**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.
Saisissez l'ID de l'abonné et appuyez sur **Ⓜ**.

- 3 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, confirmant l'envoi du message.

- 4 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.
OU
Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

Modifier un message texte

Sélectionnez **Modif.** pour modifier le message avant de l'envoyer.

REMARQUE : Si le message comporte une ligne d'objet (pour les messages reçus par e-mail), vous ne pouvez pas modifier cette ligne.

Procédure :


- 1 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Modif.** et appuyez sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.


- 2 Un curseur clignotant apparaît.
Utilisez le clavier pour modifier le message.
Appuyez sur ◀ pour vous décaler d'un espace vers la gauche.
Appuyez sur ▶ ou sur la touche # pour vous décaler d'un espace vers la droite.
Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.


- 3 Appuyez sur **Ⓜ** une fois le message terminé.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Envoyer** et appuyez sur **Ⓜ** pour envoyer le message.
OU
Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Enregistrer** et appuyez sur **Ⓜ** pour enregistrer le message dans le dossier Brouillons.


OU

Appuyez sur  pour modifier le message.

Appuyez à nouveau sur  pour supprimer le message ou l'enregistrer dans le dossier Brouillons.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.

OU

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Num. manuelle, puis sur  pour effectuer la sélection.

Saisissez l'ID de l'abonné et appuyez sur .

- 6 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, confirmant l'envoi du message.

- 7 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.


OU

Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

Gérer les messages texte envoyés

Dès qu'un message a été envoyé à une autre radio, il est enregistré dans le dossier Msges envoyés. Les derniers messages texte envoyés figurent toujours en haut de la liste Msges envoyés.

Le dossier Msges envoyés peut contenir au maximum trente (30) messages. Lorsqu'il est plein, tout nouveau message texte envoyé remplace automatiquement le message le plus ancien du dossier.

REMARQUE : Vous pouvez à tout moment appuyer de manière prolongée sur le bouton  pour revenir à l'écran d'accueil.





Visualiser un message texte envoyé

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Message texte** et passez à l'étape 3.

OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Messages et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Msges envoyés et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder au message requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Une ligne d'objet peut apparaître avec le message si celui-ci a été envoyé par e-mail.

L'icône située dans l'angle supérieur droit de l'écran indique l'état du message (voir **Icônes de message envoyé** à la page 19).





Renvoyer un message texte envoyé

Lorsque vous visualisez un message texte envoyé, vous avez le choix entre les options suivantes :

- Renvoyer
- Transférer
- Modif.
- Supprimer

REMARQUE : L'option Renvoyer n'est pas disponible si le type de canal actuel (à savoir conventionnel ou Capacity Plus) ne correspond pas au type de canal sur lequel le message a été envoyé à l'origine.


Procédure :




- 1 Appuyez à nouveau sur  alors que le message est affiché.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Renvoyer et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, confirmant l'envoi du même message sur la même radio cible.

- 4 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.

OU

Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

Si l'envoi du message texte échoue, la radio revient à l'écran de l'option Renvoyer. Appuyez sur  pour renvoyer le message au même alias ou ID d'abonné/groupe.

REMARQUE : Le fait de modifier le volume et d'appuyer sur un bouton, à l'exception de ,  ou , vous renvoie au message.

La radio quitte l'écran de l'option Renvoyer si vous appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer un appel individuel ou de groupe, ou pour répondre à un appel de groupe. La radio quitte également cet écran lorsqu'elle reçoit un message texte, une alerte ou un appel d'urgence, ou encore un avertissement d'appel.

L'afficheur revient à l'écran de l'option Renvoyer si vous appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à un appel individuel (sauf si la radio présente l'écran des appels manqués) et à la fin d'un appel général.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'écran de l'option Transférer, Modif. ou Supprimer :

- Sélectionnez **Transférer** pour envoyer le message texte sélectionné à un autre alias/ID d'abonné/groupe (voir **Transférer un message texte** à la page 68).
- Sélectionnez **Modif.** pour modifier le message texte sélectionné avant de l'envoyer (voir **Modifier un message texte** à la page 68).
- Sélectionnez **Supprimer** pour supprimer le message texte.

REMARQUE : Si vous quittez l'écran d'envoi des messages pendant l'envoi du message, la radio met à jour l'état du message dans le dossier Msges envoyés sans fournir d'indication sonore ou sur l'afficheur.

Si la radio change de mode ou s'éteint avant que l'état du message dans le dossier Msges envoyés soit mis à jour, elle ne peut pas terminer le traitement des messages en cours et les signale automatiquement par l'icône Envoi non abouti.

La radio prend en charge un maximum de cinq (5) messages en cours à la fois. Pendant cette période, la radio ne peut pas envoyer de nouveaux messages et les signale automatiquement avec l'icône Envoi non abouti.






Supprimer tous les messages texte envoyés du dossier Msges envoyés

Procédure :


Appuyez sur le bouton programmé **Message texte** et passez à l'étape 3.

OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Messages** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Msges envoyés** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Supprimer tout**, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Oui**, puis sur  pour effectuer la sélection. L'afficheur indique un mini-avis positif.

OU

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Non** et appuyez sur  pour revenir à l'écran précédent.

Lorsque vous sélectionnez *Msges envoyés* et que ce dossier ne contient pas de messages texte, l'afficheur indique *Liste Vide* et émet une tonalité basse si les tonalités clavier sont activées (voir **Activer et désactiver les tonalités du clavier** à la page 92).

Recevoir un message texte


Lorsque votre radio reçoit un message, l'afficheur indique la liste de notification avec l'alias ou l'ID de l'expéditeur et l'icône de message.


Lorsque vous recevez un message texte, vous pouvez sélectionner *Lire*.


REMARQUE : La radio quitte l'écran d'alerte Message texte et établit un appel individuel ou de groupe à destination de l'expéditeur du message si le bouton **PTT** est enfoncé lorsque la radio affiche l'écran d'alerte.

Lire un message texte

Procédure :

- 1 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option *Lire* ? et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 2 Le message sélectionné dans la Boîte de réception s'ouvre.
Une ligne d'objet peut apparaître avec le message si celui-ci a été envoyé par e-mail.

- 3 Appuyez sur  pour revenir à la Boîte de réception.
OU

Appuyez sur  pour répondre au message, lui faire une réponse rapide, le transférer ou le supprimer.

Gérer les messages texte reçus


Utilisez la Boîte de réception pour gérer vos messages texte. Ce dossier peut contenir au maximum 30 messages.

Votre radio prend en charge les options suivantes pour les messages texte :

- Répondre
- Réponse rapide
- Transférer
- Supprimer


REMARQUE : L'option Répondre n'est pas disponible si le type de canal actuel (à savoir conventionnel ou Capacity Plus) ne correspond pas au type de canal sur lequel le message a été reçu.




Les messages texte de la Boîte de réception sont triés en fonction de leur ordre de réception, les plus récents figurant en début de liste.




REMARQUE : Vous pouvez à tout moment appuyer de manière prolongée sur le bouton  pour revenir à l'écran d'accueil.




Afficher un message texte à partir de la Boîte de réception




Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Messages** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

 - 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Boîte récept.** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

 - 4 Appuyez sur  ou  et appuyez sur  pour afficher les messages.
Une ligne d'objet peut apparaître avec le message si celui-ci a été envoyé par e-mail.

 - 5 Appuyez sur  pour sélectionner le message actuel, puis appuyez à nouveau sur  pour répondre au message, lui faire une réponse rapide, le transférer ou le supprimer.
- OU**
- Appuyez de manière prolongée sur le bouton  pour revenir à l'écran d'accueil.
-


Répondre à un message texte à partir de la Boîte de réception




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé **Message texte** et passez à l'étape 3.




OU


Suivez la procédure ci-après.




- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Messages** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Boîte récept.** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder au message requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Une ligne d'objet peut apparaître avec le message si celui-ci a été envoyé par e-mail.

- 5 Appuyez une nouvelle fois sur  pour accéder au sous-menu.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Répondre et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
OU
 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Réponse rapide et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
 Un curseur clignotant apparaît. Utilisez le clavier pour modifier le message, le cas échéant.
-
- 7 Appuyez sur  une fois le message terminé.
-
- 8 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, confirmant l'envoi du message.
-
- 9 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.
OU
 Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif. *Si l'envoi du message texte échoue, la radio revient à l'écran de l'option Renvoyer (voir Gérer les messages texte dont l'envoi a échoué à la page 67).*
-


Supprimer un message texte de la Boîte de réception


Procédure :


Appuyez sur le bouton programmé **Message texte** et passez à l'étape 3.


OU


Suivez la procédure ci-après.


- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.


- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Messages et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Boîte récept. et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder au message requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
 Une ligne d'objet peut apparaître avec le message si celui-ci a été envoyé par e-mail.

- 5 Appuyez une nouvelle fois sur  pour accéder au sous-menu.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Supprimer, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 7 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Oui, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 8 L'afficheur indique un mini-avis positif.
- 9 La radio revient à l'écran Boîte de réception.














Supprimer tous les messages texte de la Boîte de réception

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Message texte** et passez à l'étape 3.

OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Messages** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Boîte récept.** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Supprimer tout**, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Oui**, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 6 L'afficheur indique un mini-avis positif.

*Lorsque vous sélectionnez la Boîte de réception et que ce dossier ne contient pas de messages texte, l'afficheur indique **Liste Vide** et émet une tonalité basse si les tonalités clavier sont activées (voir **Activer et désactiver les tonalités du clavier** à la page 92).*

■ **Tickets de tâche**

Votre radio peut recevoir des tickets de tâche, à savoir des messages envoyés par le dispatcheur, qui indiquent les tâches à effectuer.

Vous pouvez répondre à ces tickets de tâche afin de les trier dans des dossiers. Par défaut, ces dossiers sont « Tous », « Nouveau », « Commencés » et « Terminés ». Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour bénéficier de 10 dossiers supplémentaires.


Votre radio prend en charge un **maximum** de 100 tickets de tâche, qui se trouvent tous dans le dossier « Tous ». Les nouveaux tickets et ceux dont l'état a récemment changé apparaissent en premier. Une fois le nombre maximum de tickets de tâche atteint, tout nouveau ticket remplace automatiquement le dernier ticket de tâche de la radio.




REMARQUE : Les tickets de tâche sont conservés même lorsque la radio est éteinte, puis rallumée.




Accéder au dossier Tickets de tâche




Procédure :


Appuyez sur le bouton programmé **Tickets de tâche** et passez à l'étape 3.

- 1 Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Tickets de tâche** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder au dossier requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.


- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder au ticket de tâche requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.




REMARQUE : À l'étape 3, vous pouvez également appuyer sur  et sur la touche numérique correspondante (1 – 9) pour accéder au dossier requis.




Répondre au ticket de tâche




Procédure :


Appuyez sur le bouton programmé **Tickets de tâche** et passez à l'étape 3.




- 1 Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Tickets de tâche** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder au dossier requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.


 - 4 Appuyez sur  ou  pour accéder au ticket de tâche requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

 - 5 Appuyez une nouvelle fois sur  pour accéder au sous-menu.

 - 6 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'action requise et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

 - 7 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, confirmant l'envoi du message.

 - 8 Si le message est envoyé, une tonalité est émise et l'afficheur indique un mini-avis positif.
- OU**
- Si le message n'est pas envoyé, une tonalité basse est émise et l'afficheur indique un mini-avis négatif.

REMARQUE : Aux étapes 3 et 6, vous pouvez également appuyer sur  et sur la touche numérique correspondante (1 – 9) pour accéder à l'action ou au dossier requis.


Supprimer un ticket de tâche




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé **Tickets de tâche** et passez à l'étape 3.




OU


Suivez la procédure ci-après.




- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.


- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Tickets de tâche** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Tous** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder au ticket de tâche requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez à nouveau sur  alors que le ticket de tâche est affiché.

- 6 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Supprimer**, puis sur  pour effectuer la sélection.

REMARQUE : Au cours de l'étape 4, alors que le ticket de tâche est ouvert, appuyez sur  pour effectuer la suppression.

■ Cryptage

Lorsqu'elle est activée, cette fonction permet d'empêcher des utilisateurs non autorisés d'écouter des conversations sur un canal, par le biais d'une solution de brouillage logicielle. Les parties de signalisation et d'identification de l'utilisateur d'une transmission ne sont pas brouillées.

Pour que vous puissiez effectuer une transmission cryptée, la fonction Cryptage de votre radio doit être activée sur le canal. Même si elle utilise un canal crypté, la radio peut toujours recevoir des transmissions claires (non brouillées).

Votre radio prend en charge deux types de cryptage :

- Cryptage de base
- Cryptage avancé

Un **SEUL** type peut être affecté à la fois à la radio.

Pour décoder une transmission de données ou un appel crypté, votre radio doit être programmée avec la même clé de cryptage (pour le cryptage de base) ou avec les mêmes valeur et ID de clé (pour le cryptage avancé) que la radio émettrice.

Si votre radio reçoit un appel brouillé possédant une autre clé de cryptage ou d'autres valeur et ID de clé, vous entendez soit une transmission tronquée (cryptage de base), soit rien du tout (cryptage avancé).


Le voyant devient vert fixe lorsque la radio est en train de transmettre et clignote en vert deux fois lorsqu'elle reçoit une transmission cryptée continue.




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé **Crypt.** pour activer ou désactiver le cryptage.




OU



Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.



- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option *Config/Infos*, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option *Config. radio*, puis sur  pour effectuer la sélection.



- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option *Crypt.* et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur  pour activer le cryptage. Sur l'afficheur, apparaît la coche  en regard de l'option *Activé*.

OU

Appuyez sur  pour désactiver le cryptage. La coche  n'apparaît plus en regard de l'option *Activé*.

Si un type de cryptage est affecté à la radio, l'icône de mode sécurisé ou non sécurisé apparaît sur la barre d'état, sauf si la radio est en cours d'envoi ou de réception d'une alerte ou d'un appel d'urgence.

REMARQUE : À l'étape 4, vous pouvez également utiliser les touches  ou  pour changer l'option sélectionnée.


■ Mode discret

Votre radio est équipée d'un mode discret. Avec ce mode, l'accès au clavier et aux boutons programmés est bloqué. Lorsqu'il est activé, toutes les indications visuelles (afficheur, voyant et éclairage) sont désactivées.

Cette fonction permet d'utiliser uniquement le son ou la tonalité via un accessoire câblé ou Bluetooth.


Entrer en mode discret

Procédure :

Appuyez sur le bouton  et sur les touches numériques 2, 5 et 8 simultanément sur l'écran d'accueil.

Quitter le mode discret

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton  et sur les touches numériques 2, 5 et 8 simultanément. La radio retrouve le mode normal.
OU
Éteignez, puis rallumez la radio à l'aide du bouton Marche/Arrêt pour quitter le mode discret.

■ Multifréquence double tonalité (DTMF)

La fonction Multifréquence double tonalité (DTMF) permet à la radio de fonctionner dans un système radio avec une interface vers des systèmes de téléphonie.

Procédure :

Pour initier un appel DTMF.

- 1 Appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
- 2 Tapez le numéro souhaité, * ou #.

*Vous pouvez désactiver la tonalité DTMF en désactivant toutes les alertes et tonalités radio (voir **Activer ou désactiver les tonalités/avertissements de la radio** à la page 92).*

■ IP Site Connect.

Cette fonction permet à votre radio d'étendre ses communications au-delà de la portée d'un site relais unique et de fonctionner sur plusieurs sites relais reliés entre eux par un réseau IP (Internet Protocol).

REMARQUE : Cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus.

Lorsque la radio quitte le rayon d'action d'un site et passe dans un autre, elle se connecte à la station de base du nouveau site pour envoyer et recevoir des appels/transmissions de données. Selon les réglages que vous avez définis, ceci se fait automatiquement ou manuellement.

Si la procédure est automatique, la radio balaie tous les sites disponibles lorsque le signal du site actuel est faible ou que la radio ne parvient pas à détecter un signal à partir du site actuel. Elle se connecte alors sur la station de base présentant la valeur RSSI (Received Signal Strength Indicator, indicateur de puissance du signal reçu) la plus élevée.

Lors d'une recherche manuelle de sites, la radio recherche le site suivant de la liste d'itinérance actuellement détectée (mais qui n'est pas forcément celui qui présente le signal le plus puissant) et s'y connecte.

REMARQUE : Pour chaque canal, une seule option peut être activée, Balayage ou Itinérance, mais pas les deux à la fois.

Les canaux pour lesquels cette fonction est activée peuvent être ajoutés à une liste d'itinérance spécifique. La radio recherche les canaux dans la liste Membres lors de l'opération d'itinérance automatique afin de déterminer le meilleur site.

Une liste Membres prend en charge un maximum de 16 canaux (canal sélectionné compris).

REMARQUE : Vous ne pouvez pas ajouter ou supprimer manuellement une entrée dans la liste Membres. Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour en savoir plus.

Verrouiller la recherche automatique de sites

Lorsque la radio recherche activement un nouveau site :

Procédure :





Appuyez sur le bouton programmé **Verrouillage site**.











- 1 Une tonalité est émise et l'afficheur indique `Site verrouillé`.
- 2 Le voyant s'éteint et l'afficheur présente l'alias du canal.



OU

Procédure :

Utilisez le menu.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config/Infos`, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config. radio`, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Chgmt site` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `État verrouillage site`.
- 6 Appuyez sur  pour verrouiller le site. Sur l'afficheur, apparaît la coche en regard de l'option `Activé`.
OU
Appuyez sur  pour déverrouiller le site. La coche n'apparaît plus en regard de l'option `Activé`. Le voyant s'éteint et la radio revient à l'écran d'accueil. L'afficheur indique l'alias du canal.

REMARQUE : À l'étape 5, vous pouvez également utiliser les touches  ou  pour changer l'option sélectionnée.

Déverrouiller la recherche automatique de sites

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Verrouillage site**.














- 1 Une tonalité est émise et l'afficheur indique `Site déverrouillé`.

- 2 Le voyant clignote rapidement en jaune lorsque la radio recherche activement un nouveau site. Il s'éteint dès qu'elle se verrouille sur un site.
- 3 L'afficheur présente l'alias du canal et l'icône de changement de site apparaît.

OU

Procédure :

Utilisez le menu.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config. radio, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Chgmt site et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Déverr. site et appuyez sur  pour effectuer la sélection. Une tonalité est émise et l'afficheur indique Site déverrouillé.
- 6 La radio revient à l'écran d'accueil. L'afficheur présente l'alias du canal et l'icône de changement de site apparaît.

- 7 Le voyant clignote rapidement en jaune lorsque la radio recherche activement un nouveau site. Il s'éteint dès qu'elle se verrouille sur un site.














 **Démarrer une recherche manuelle de sites**

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Itinr. site manu** et passez à l'étape 6.

OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config. radio, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Chgmt site et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Recher. active et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 6 Une tonalité est émise et l'afficheur indique Recherche de site. Le voyant clignote en vert.

- 7 Si un nouveau site est trouvé, une tonalité est émise et le voyant s'éteint. L'afficheur indique `Alias <de site> trouvé.`
OU
Si aucun site n'est trouvé, une tonalité est émise et le voyant s'éteint. L'afficheur indique `Hors de portée.`
OU
Si un nouveau site est trouvé, mais que la radio ne parvient pas à s'y connecter, une tonalité est émise et le voyant s'éteint. L'afficheur indique `Canal occupé.`
-
- 8 La radio revient à l'écran d'accueil.
-

■ Sécurité

Vous pouvez activer ou désactiver toute radio du système. Ainsi, vous pouvez décider de désactiver une radio volée, afin d'empêcher le voleur de l'utiliser, puis de la réactiver une fois que vous l'avez récupérée.

REMARQUE : La désactivation et l'activation d'une radio sont possibles uniquement si les options Désactiver radio et Activer radio sont activées sur cette radio. Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour en savoir plus.

Désactiver une radio

Procédure :

Utilisez le bouton programmé **Désactiver radio**.















- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Désactiver radio**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.
- 3 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, informant que la requête est en cours. Le voyant clignote en vert.
- 4 Attendez un accusé de réception.

- 5 En cas de réussite, une tonalité d'indication positive est émise et l'afficheur présente un mini-avis positif.
OU
 En cas d'échec, une tonalité d'indication négative est émise et l'afficheur présente un mini-avis négatif.


OU

Procédure :

Utilisez le menu.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Contacts`, puis sur  pour effectuer la sélection. Les entrées sont classées par ordre alphabétique.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.
OU
 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Num. manuelle`, puis sur  pour effectuer la sélection.
 Saisissez l'alias ou l'ID de l'abonné, puis sur .
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Désactiver radio` et appuyez sur  pour effectuer la sélection. Le voyant clignote en vert.




- 5 L'afficheur indique un mini-avis transitionnel, informant que la requête est en cours. Le voyant clignote en vert.
- 6 Attendez un accusé de réception.
- 7 En cas de réussite, une tonalité d'indication positive est émise et l'afficheur présente un mini-avis positif.
OU
 En cas d'échec, une tonalité d'indication négative est émise et l'afficheur présente un mini-avis négatif.

N'appuyez pas sur  pendant l'opération de désactivation de la radio car vous n'obtiendriez pas d'accusé de réception.

 **Activer une radio**

Procédure :

Utilisez le bouton programmé **Activer radio**.

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Activer radio**.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 L'afficheur indique `Activer radio`, ainsi que l'alias ou l'ID de l'abonné. Le voyant devient vert fixe.
- 4 Attendez un accusé de réception.

5 En cas de réussite, la radio émet une tonalité d'indication positive et l'afficheur présente un mini-avis positif.


OU




En cas d'échec, la radio émet une tonalité d'indication négative et l'afficheur présente un mini-avis négatif.











OU

Procédure :

Utilisez le menu.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Contacts`, puis sur  pour effectuer la sélection. Les entrées sont classées par ordre alphabétique.

 - 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias ou à l'ID requis, puis sur  pour effectuer la sélection.
- OU**
- Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Num. manuelle`, puis sur  pour effectuer la sélection.
- Saisissez l'alias ou l'ID de l'abonné, puis sur .
-
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Activer radio` et appuyez sur  pour effectuer la sélection. Le voyant clignote en vert.


5 L'afficheur indique `Activer radio`, ainsi que l'alias ou l'ID de l'abonné. Le voyant devient vert fixe.

6 Attendez un accusé de réception.

7 En cas de réussite, la radio émet une tonalité d'indication positive et l'afficheur présente un mini-avis positif.

OU

En cas d'échec, la radio émet une tonalité d'indication négative et l'afficheur présente un mini-avis négatif.

N'appuyez pas sur  pendant l'opération d'activation de la radio car vous n'obtiendriez pas d'accusé de réception.

■ Utilisateur seul

Cette fonctionnalité déclenche une urgence en cas d'absence d'activité de l'utilisateur, telle qu'une pression sur un bouton ou l'activation du sélecteur de canaux, pendant une période prédéfinie.

À expiration du délai d'inactivité programmé, la radio avertit l'utilisateur par l'intermédiaire d'une indication sonore.

Si l'utilisateur n'accuse pas réception avant l'expiration du délai supplémentaire prédéfini, la radio émet une alerte d'urgence.

Une **seule** alerte d'urgence parmi les suivantes peut être affectée à cette fonction :

- Alerte d'urgence
- Alerte d'urgence avec appel
- Alerte d'urgence avec suivi vocal

La radio reste en mode d'urgence ce qui permet la transmission des messages vocaux jusqu'à ce que le problème soit résolu. Reportez-vous à **Gestion de l'urgence** à la page 58 pour savoir comment quitter le mode d'urgence.

REMARQUE : Cette fonction n'est utilisable que si elle est activée. Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour en savoir plus.


■ Fonctions de verrouillage par mot de passe

Lorsqu'elle est activée, cette fonction vous permet d'accéder à votre radio par le biais d'un mot de passe qui vous est demandé au démarrage.


📄 Accéder à la radio avec un mot de passe

Procédure :

Allumez la radio.

- 1 Vous entendez une tonalité continue.
- 2 Entrez votre mot de passe à quatre chiffres à l'aide du clavier de la radio. La deuxième ligne de l'afficheur indique ●●●●. Appuyez sur  pour continuer.

OU

Entrez votre mot de passe à quatre chiffres. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour modifier la valeur numérique de chaque chiffre. Chaque chiffre s'affiche sous la forme ●. Appuyez sur ▶ pour passer au chiffre suivant. Appuyez sur  pour valider votre sélection.

Pour chaque chiffre sur lequel vous appuyez, vous entendez une tonalité positive. Appuyez sur ◀ pour effacer le dernier ● de l'afficheur. Si vous appuyez sur ◀ lorsque la deuxième ligne de l'afficheur est vide ou que vous appuyez sur plus de quatre chiffres, vous entendez une tonalité négative.

- 3 Si le mot de passe est correct :
Votre radio poursuit la procédure de démarrage. Reportez-vous à **Allumer la radio** à la page 5.

OU

Si le mot de passe est incorrect :
L'afficheur indique Mot de passe erroné. Répétez l'étape 2. Les mots de passe de moins de quatre chiffres sont incorrects.

OU

Si vous saisissez trois fois un mot de passe incorrect, l'afficheur indique Mot de passe erroné, puis Radio verrouillée. Une tonalité est émise et le voyant clignote en jaune deux fois.

Votre radio va rester en mode verrouillé pendant 15 minutes. Elle ne réagira qu'à l'activation du bouton Marche/Arrêt ou du bouton programmé Éclairage.

REMARQUE : En mode verrouillé, la radio ne peut pas recevoir d'appels, y compris les appels d'urgence.

Déverrouiller une radio verrouillée

Procédure :

Attendez 15 minutes. Répétez les étapes 1 à 3 de la section **Accéder à la radio avec un mot de passe** à la page 85.

OU











Allumez la radio, si vous l'avez éteinte alors qu'elle était en mode verrouillé :



- 1 Une tonalité est émise et le voyant clignote en jaune deux fois. L'afficheur indique Radio verrouillée.
- 2 Attendez 15 minutes. Répétez la procédure de la section **Accéder à la radio avec un mot de passe** à la page 85.

La radio relance le délai de 15 minutes de verrouillage lorsque vous la rallumez.

Activer ou désactiver le déverrouillage par mot de passe

Procédure :


- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config. radio, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Verrou MdP et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Entrez votre mot de passe à quatre chiffres. Reportez-vous à l'étape 2 de la section **Accéder à la radio avec un mot de passe** à la page 85.


- 6 Si le mot de passe est correct :
- Appuyez sur  pour activer le verrouillage par mot de passe. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.
- OU**
- Appuyez sur  pour désactiver le verrouillage par mot de passe. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de Activé.
- OU**
- Si le mot de passe est incorrect :
- L'afficheur indique Mot de passe erroné et revient automatiquement au menu précédent.


REMARQUE : À l'étape 6, vous pouvez également utiliser les touches ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.


Changer le mot de passe

Procédure :


- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config.radio, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Verrou MDP et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Entrez votre mot de passe à quatre chiffres. Reportez-vous à l'étape 2 de la section **Accéder à la radio avec un mot de passe** à la **page 85**

- 6 Si le mot de passe est correct :
Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Changer MDP et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

OU

Si le mot de passe est incorrect :
L'afficheur indique Mot de passe erroné et revient automatiquement au menu précédent.

- 7 Entrez un nouveau mot de passe à quatre chiffres. Reportez-vous à l'étape 2 de la section **Accéder à la radio avec un mot de passe** à la **page 85**

- 8 Entrez une nouvelle fois le nouveau mot de passe à quatre chiffres. Reportez-vous à l'étape 2 de la section **Accéder à la radio avec un mot de passe** à la **page 85**

- 9 Si les deux entrées du nouveau mot de passe correspondent :
L'afficheur indique Mot de passe changé.

OU

Si les deux mots de passe ne correspondent pas :
L'afficheur indique Mots de passe incorrects.

- 10 L'écran revient automatiquement au menu précédent.

■ Gestion de la technologie Bluetooth

Cette fonction vous permet d'utiliser votre radio avec un appareil (accessoire) Bluetooth par le biais d'une connexion Bluetooth sans fil. Votre radio prend en charge à la fois les appareils Bluetooth Motorola et ceux d'autres fabricants.

La spécification Bluetooth fonctionne sur une portée de 10 mètres, à condition qu'il n'y ait aucun obstacle entre la radio et l'appareil Bluetooth.

Il n'est pas conseillé de séparer la radio et l'appareil Bluetooth, car celui-ci ne peut alors plus fonctionner de façon parfaitement fiable.
















Une fois la zone limite de réception atteinte, la voix et la tonalité commencent toutes deux à être tronquées. Pour corriger ce problème, rapprochez tout simplement la radio et l'appareil Bluetooth (à moins de 10 mètres) afin de retrouver une bonne réception. La fonction Bluetooth de votre radio présente une puissance maximale de 2,5 mW (4 dBm) sur 10 mètres.

Votre radio peut prendre en charge jusqu'à 3 connexions Bluetooth simultanées avec des appareils Bluetooth de types uniques, tels qu'un casque, un scanner et un appareil purement PTT. Elle ne prend pas en charge plusieurs connexions d'appareils Bluetooth de même type.

Reportez-vous au manuel d'utilisation de vos appareils Bluetooth pour en savoir plus sur l'ensemble de leurs capacités.

📄 Activer et désactiver la fonction Bluetooth


Procédure :




- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Bluetooth et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Mon état et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 L'afficheur indique **Activé et Désactivé**. Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Activé** et appuyez sur  pour activer la fonction Bluetooth. La coche  apparaît en regard de l'option **Activé**. L'icône Bluetooth apparaît sur la barre d'état.
OU
L'afficheur indique **Activé et Désactivé**. Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option **Désactivé** et appuyez sur  pour désactiver la fonction Bluetooth. La coche  apparaît en regard de **Désactivé**.




Rechercher et connecter un appareil Bluetooth









Procédure :




- 1 Activez votre appareil Bluetooth et mettez-le en mode de couplage. Reportez-vous aux manuels d'utilisation de vos appareils Bluetooth.


- 2 Sur la radio, appuyez sur  pour accéder au menu.


- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Bluetooth et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Appareils et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'appareil requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
OU
Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Recherche permettant de trouver les appareils disponibles.
Appuyez sur  ou  pour accéder à l'appareil requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Connecter et appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'afficheur indique Connexion à <appareil>. Il est possible que vous ayez d'autres étapes à effectuer avant de terminer le couplage de votre appareil Bluetooth. Reportez-vous aux manuels d'utilisation de vos appareils Bluetooth.


- 7 En cas de réussite, l'afficheur indique <Appareil> connecté. Une tonalité est émise et la coche  apparaît en regard de l'appareil connecté. L'icône Bluetooth connecté apparaît sur la barre d'état.
OU
En cas d'échec, l'afficheur indique Connexion échouée.




N'éteignez pas votre appareil Bluetooth et n'appuyez pas sur  pendant l'opération de recherche et de connexion car celle-ci serait alors annulée.




REMARQUE : Si un code pin est requis, utilisez la même méthode de saisie qu'à l'étape 2 de la section **Accéder à la radio avec un mot de passe** à la page 85.




📄 Déconnecter un appareil Bluetooth




Procédure :

- 1 Sur la radio, appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Bluetooth et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Appareils et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'appareil requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Déconnecter et appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'afficheur indique Déconnexion de <l'appareil>. Il est possible que vous ayez d'autres étapes à effectuer avant de terminer la déconnexion de votre appareil Bluetooth. Reportez-vous aux manuels d'utilisation de vos appareils Bluetooth.

- 6 L'afficheur indique <Appareil> déconnecté. Une tonalité positive est émise et la coche ✓ n'apparaît plus à côté de l'appareil connecté. L'icône Bluetooth connecté disparaît de la barre d'état.

📄 Changer le cheminement du son

Vous avez la possibilité de basculer le son entre le haut-parleur interne de la radio et un accessoire Bluetooth externe.


Procédure :




- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Comm. audio Bluetooth**.




- 2 Une tonalité est émise et l'afficheur indique Rout. Audio vers Radio.
OU
Une tonalité est émise et l'afficheur indique Rout. Audio vers Bluetooth.




📄 Visualiser les détails de l'appareil


Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Bluetooth et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Appareils et appuyez sur  pour effectuer la sélection.






- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'appareil requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Voir détails et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Modifier le nom de l'appareil

Vous pouvez modifier le nom des appareils Bluetooth disponibles.

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Bluetooth et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Appareils et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'appareil requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Modif. nom et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 6 Un curseur clignotant apparaît.
Utilisez le clavier pour saisir le texte requis.
Appuyez sur ◀ pour vous décaler d'un espace vers la gauche.
Appuyez sur ▶ pour vous décaler d'un espace vers la droite.
Appuyez sur la touche *Suppr pour supprimer les caractères indésirables.

- 7 L'afficheur indique Nom dispos. Enregistré.

■ **Liste de notification**

Votre radio est dotée d'une liste de notification qui contient tous les événements « non lus » d'un canal, tels que les messages texte non lus et les avertissements sonores manqués. Les tickets de tâche non lus sont également stockés dans cette liste de notification.



L'icône Notification apparaît sur la barre d'état lorsque la liste de notification comporte au moins un événement.


La liste de notification peut contenir un nombre maximal de 30 messages texte et 10 avertissements d'appels ou appels manqués. Ce nombre dépend de la capacité des listes de fonctions individuelles (tickets de tâche, messages texte ou avertissements d'appel/appels manqués).


Une fois les événements lus, ils sont retirés de la liste de notification.

Accéder à la liste de notification

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Notification et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'événement requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Appuyez de manière prolongée sur le bouton  pour revenir à l'écran d'accueil.

■ Configuration

Activer ou désactiver les tonalités/avertissements de la radio



Si vous le souhaitez, vous pouvez activer et désactiver toutes les tonalités et tous les avertissements de la radio (à l'exception de la tonalité d'avertissement d'urgence entrant). Les réglages existants pour les tonalités d'alerte sont *sonnerie*, *vibration*, *sonnerie et vibration* et *silencieux*.


Procédure :


Appuyez sur le bouton programmé **Toutes Tnlés/Avert.** pour activer ou désactiver toutes les tonalités.


OU


Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Config/Infos**, puis sur  pour effectuer la sélection.


- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Config. radio**, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Tnlés/Avert.**, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Toutes Tnlés** et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur  pour activer toutes les tonalités. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option **Activé**.

OU

Appuyez sur  pour désactiver toutes les tonalités.



La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option **Activé**.


REMARQUE : À l'étape 5, vous pouvez également utiliser les touches ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.


Activer et désactiver les tonalités du clavier


Si vous le souhaitez, vous pouvez activer et désactiver les tonalités du clavier.



Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Config/Infos**, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config. radio, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Tnlités/ Avert., puis sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Tnlité clavier et appuyez sur  pour effectuer la sélection.


- 6 Appuyez sur  pour activer les tonalités du clavier. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.
OU
Appuyez sur  pour désactiver les tonalités du clavier. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.


REMARQUE : À l'étape 5, vous pouvez également utiliser ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.


Définir le niveau d'écart de volume des avertissements


Si vous le souhaitez, vous pouvez ajuster le niveau d'écart de volume des avertissements. Cette fonction permet de régler le volume des tonalités/avertissements, en lui permettant d'être plus ou moins élevé que le volume de la voix.


Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.


- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config/ Infos, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config. radio, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Tnlités/ Avert., puis sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Écart Vol. et appuyez sur  pour effectuer la sélection.


- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à la valeur de volume requise. La radio émet une tonalité à chaque nouvelle valeur de volume.

REMARQUE : Appuyez sur  pour conserver la valeur de volume affichée.

OU

Répétez l'étape 6 pour sélectionner une autre valeur de volume.

OU

Appuyez sur  pour quitter l'écran sans modifier les réglages d'écart de volume actuels.

☞ Activer et désactiver la tonalité Voix autorisée

Le cas échéant, vous pouvez activer et désactiver la tonalité Voix autorisée.

Procédure :

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Config.radio, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Tnlés/Avert., puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Tnlé Autoris. et appuyez sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur **Ⓜ** pour activer la tonalité Voix autorisée. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.
OU
Appuyez sur **Ⓜ** pour désactiver la tonalité Voix autorisée. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.

REMARQUE : À l'étape 5, vous pouvez également utiliser les touches **◀** ou **▶** pour changer l'option sélectionnée.

☞ Changer le mode d'affichage

Si vous le souhaitez, vous pouvez changer le mode d'affichage (Jour ou Nuit) de votre radio. Ceci a un impact sur la palette de couleurs de l'afficheur.

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Mode d'affichage** pour basculer entre les réglages de mode d'affichage.

OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Config.radio, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option Afficheur et appuyez sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 5 L'afficheur indique Mode Jour et Mode Nuit. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder au réglage souhaité et appuyez sur **Ⓜ** pour l'activer. La coche ✓ apparaît en regard du réglage sélectionné.

REMARQUE : À l'étape 4, vous pouvez également utiliser les touches **◀** ou **▶** pour changer l'option sélectionnée.

📄 Ajuster la luminosité de l'afficheur

Si vous le souhaitez, vous pouvez ajuster la luminosité de l'afficheur de la radio.

REMARQUE : Cette luminosité ne peut pas être ajustée lorsque la fonctionnalité « Luminosité auto » est activée.

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Luminosité** et passez à l'étape 5.

OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur **☰** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Config/Infos**, puis sur **☰** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Config.radio**, puis sur **☰** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Luminosité** et appuyez sur **☰** pour effectuer la sélection.

- 5 L'afficheur présente une barre de progression. Diminuez la luminosité de l'afficheur en appuyant sur la touche **◀** ou augmentez-la en appuyant sur **▶**. Sélectionnez un réglage entre 1 et 8. Appuyez sur **☰** pour valider votre sélection.

📄 Contrôler l'éclairage de l'afficheur

Si vous le souhaitez, vous pouvez activer et désactiver l'éclairage de l'afficheur de la radio. Ce réglage affecte également les boutons de navigation dans les menus et le rétroéclairage du clavier.

Appuyez sur le bouton programmé **Éclairage auto** pour basculer entre les réglages de l'éclairage.

OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur **☰** pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Config/Infos**, puis sur **☰** pour effectuer la sélection.

 - 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Config.radio**, puis sur **☰** pour effectuer la sélection.

 - 4 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Éclairage auto**.

 - 5 Appuyez sur **☰** pour activer l'éclairage. Sur l'afficheur, apparaît la coche **✓** en regard de l'option **Activé**.
- OU**
- Appuyez sur **☰** pour désactiver l'éclairage. La coche **✓** n'apparaît plus en regard de l'option **Activé**.
-

L'éclairage de l'afficheur et le rétroéclairage du clavier sont automatiquement désactivés si le voyant est désactivé (voir **Activer ou désactiver le voyant à la page 98**).

REMARQUE : À l'étape 4, vous pouvez également utiliser les touches ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.

Mode Fond d'écran

Sur l'écran d'accueil, votre radio présente un fond d'écran. L'utilisateur a le choix entre 5 fonds d'écran par défaut.

Procédure :

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option *Config/Infos*, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option *Config. radio*, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner *Afficheur*.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option *Fond d'écran* et appuyez sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

REMARQUE : À l'étape 5, vous pouvez également utiliser les touches ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.

Mode Écran de veille

La fonction Écran de veille permet d'économiser la batterie de la radio. Un *Délai avant mode veille* est utilisé pour surveiller les activités de la radio avant d'activer le mode veille.

La radio démarre le *Délai avant mode veille* dès qu'elle est allumée. Elle entre en mode veille lorsque ce *Délai avant mode veille* arrive à expiration. Elle quitte ce mode et réagit normalement aux interactions dès que l'utilisateur utilise la radio ou en cas de transaction en liaison radio.

La radio redémarre le *Délai avant mode veille* dès que l'utilisateur recommence à utiliser sa radio ou en cas de transaction en liaison radio. Après 5 secondes en mode veille, la radio verrouille automatiquement le clavier. Lorsqu'un accessoire audio ou Bluetooth est connecté, le mode d'économie de la batterie est activé et la radio entre en mode veille.

En cas d'interaction de l'utilisateur ou de transaction en liaison radio, la radio quitte le mode veille et réagit à l'interaction. Le *Délai avant mode veille* recommence et la radio reprend le mode veille une fois ce délai à nouveau expiré.

REMARQUE : Le mode veille permet d'allonger l'autonomie de la batterie.

Accessoire audio








L'accessoire audio présente deux modes : Normal et Économie de batterie. Lorsque l'accessoire audio est branché et que le mode est Économie de batterie, la radio redémarre le délai et passe en mode veille. Dans ce scénario, en cas d'interaction de l'utilisateur (sur la radio ou via le branchement ou débranchement de l'accessoire) ou lors de la réception d'un appel ou d'une alerte d'urgence, la radio quitte le mode veille et réagit normalement à l'événement. Le délai avant le mode veille redémarre et la radio reprend ce mode une fois le délai écoulé.




REMARQUE : Le mode d'économie de la batterie permet d'allonger l'autonomie de la batterie. Reportez-vous au document relatif aux exigences du mode veille pour en savoir plus sur ce mode.

Verrouiller et déverrouiller le clavier



Vous pouvez verrouiller le clavier de votre radio afin d'éviter toute saisie involontaire.

Procédure :



- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config/Infos`, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config.radio`, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Verrou. clavier` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 L'afficheur indique `Verrou. clavier` et revient à l'écran d'accueil.

- 6 Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur , puis sur .








- 7 L'afficheur indique `Clavier Déverrouillé` et revient à l'écran d'accueil.

REMARQUE : À l'étape 4, vous pouvez également utiliser les touches  ou  pour changer l'option sélectionnée.

Verrouillage automatique du clavier

Vous pouvez activer et désactiver le verrouillage automatique du clavier de votre radio afin d'éviter toute saisie involontaire.

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config/Infos`, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config.radio`, puis sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Verrou clav. auto et appuyez sur Ⓜ pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur Ⓜ pour activer le verrouillage automatique du clavier. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.

OU

Appuyez sur Ⓜ pour désactiver le verrouillage automatique du clavier. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.

Langue

Vous pouvez choisir la langue de l'afficheur de votre radio.

Procédure :

- 1 Appuyez sur Ⓜ pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config.radio, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Langue et appuyez sur Ⓜ pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à la langue souhaitée et appuyez sur Ⓜ pour l'activer. La coche ✓ apparaît en regard de la langue sélectionnée.

Activer ou désactiver le voyant

Si vous le souhaitez, vous pouvez activer et désactiver le voyant.

Procédure :

- 1 Appuyez sur Ⓜ pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.

 - 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config.radio, puis sur Ⓜ pour effectuer la sélection.

 - 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Voyant LED et appuyez sur Ⓜ pour effectuer la sélection.

 - 5 Appuyez sur Ⓜ pour activer le voyant. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.
- OU**
- Appuyez sur Ⓜ pour désactiver le voyant. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.
-

L'éclairage de l'afficheur, les boutons et le rétroéclairage du clavier sont automatiquement désactivés si le voyant est désactivé (voir **Contrôler l'éclairage de l'afficheur** à la page 95).

REMARQUE : À l'étape 4, vous pouvez également utiliser les touches ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.

📄 Activer ou désactiver la transmission vocale (VOX)

Cette fonction vous permet d'initier un appel vocal en mains libres sur un canal programmé. La radio effectue une transmission automatique, pendant une période programmée, chaque fois que le microphone de l'accessoire compatible VOX détecte une voix.

Le fait d'appuyer sur le bouton **PTT** pendant le fonctionnement de la radio entraîne la désactivation de la fonction VOX. Pour réactiver la fonction VOX, effectuez l'une des actions suivantes :

- Éteignez la radio, puis rallumez-la. **OU**
- Suivez la procédure ci-après.

REMARQUE : Cette fonction n'est utilisable que sur les radios où elle est activée. Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour en savoir plus.

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **VOX** pour activer ou désactiver cette fonction.

OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Config/Infos**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

 - 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **Config. radio**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

 - 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option **VOX**.

 - 5 Appuyez sur **Ⓜ** pour activer la fonction VOX. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option **Activé**.
- OU**
- Appuyez sur **Ⓜ** pour désactiver la fonction VOX. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option **Activé**.

*Si la tonalité Voix autorisée est activée (voir **Activer et désactiver la tonalité Voix autorisée** à la page 94), utilisez un mot déclencheur pour initier l'appel. Attendez la fin de la tonalité Voix autorisée avant de parler distinctement dans le microphone.*

REMARQUE : À l'étape 4, vous pouvez également utiliser les touches ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.

☐ Activer et désactiver les fonctions de carte d'option

Chaque canal peut prendre en charge jusqu'à 6 fonctions de carte d'option. Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour en savoir plus.

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Fonction de carte d'option** pour activer ou désactiver la fonction.

☐ Identifier le type de câble

Vous pouvez sélectionner le type de câble utilisé par votre radio.

Procédure :

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Config/Infos**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Config.radio**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Type câble** et appuyez sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 5 Le type de câble actuel est indiqué par une coche ✓.

REMARQUE : À l'étape 4, vous pouvez également utiliser les touches **◀** ou **▶** pour changer l'option sélectionnée.

☐ Annonce vocale

Cette fonction permet à la radio d'indiquer distinctement la zone ou le canal que l'utilisateur vient d'assigner, ou la pression d'un bouton programmable. Cet indicateur audio peut être personnalisé en fonction des besoins des utilisateurs. Ceci est particulièrement utile lorsqu'un utilisateur a du mal à lire le contenu de son afficheur.

Utilisez les fonctions suivantes pour activer ou désactiver l'annonce vocale.

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Annonce vocale**.

OU


Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur **Ⓜ** pour accéder au menu.


- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Config/Infos**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Config.radio**, puis sur **Ⓜ** pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour accéder à l'option **Annonce vocale**.

- 5 Appuyez sur  pour activer l'annonce vocale. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.

OU


Appuyez sur  pour désactiver l'annonce vocale. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.


REMARQUE : À l'étape 3, vous pouvez également utiliser les touches ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.


Délai Menu


Définissez la durée pendant laquelle votre radio conserve le menu affiché avant de revenir automatiquement à l'écran d'accueil.


Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config.radio, puis sur  pour effectuer la sélection.


- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Délai Menu et appuyez sur  pour effectuer la sélection.


- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder au réglage requis et appuyez sur  pour effectuer la sélection.


CGA Mic. numérique

Cette fonction contrôle automatiquement le gain du microphone de votre radio lorsqu'elle effectue une transmission sur un système numérique. Elle réduit les sons trop forts et augmente les sons faibles sur une valeur prédéfinie de façon à offrir un niveau de son constant.



Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur  pour effectuer la sélection.

 - 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option Config.radio, puis sur  pour effectuer la sélection.

 - 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour accéder à l'option CGA Mic. numérique.

 - 5 Appuyez sur  pour activer la fonction CGA Mic. numérique. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.
- OU**
- Appuyez sur  pour désactiver la fonction CGA Mic. numérique. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.

REMARQUE : À l'étape 3, vous pouvez également utiliser les touches ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.

Audio intelligent

Votre radio peut automatiquement ajuster son volume de façon à couvrir un bruit de fond, notamment des sources sonores stationnaires et non stationnaires. Cette fonction est une fonction de réception uniquement, qui n'affecte pas le son émis.

REMARQUE : Cette fonction ne s'applique pas aux sessions Bluetooth.


Utilisez les fonctions suivantes pour activer ou désactiver la fonction Audio intelligent.




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé **Audio intelligent**.



OU


Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.


- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config/Infos, puis sur  pour effectuer la sélection.



- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Config.radio, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Audio intelligent.

- 5 Appuyez sur  pour activer la fonction Audio intelligent. Sur l'afficheur, apparaît la coche ✓ en regard de l'option Activé.

OU



Appuyez sur  pour désactiver la fonction Audio intelligent. La coche ✓ n'apparaît plus en regard de l'option Activé.

REMARQUE : À l'étape 3, vous pouvez également utiliser les touches  ou  pour changer l'option sélectionnée.

Accéder aux informations générales de la radio

Votre radio contient des informations sur les éléments suivants :


- Batterie
- Alias et ID de la radio
- Version du firmware et du codeplug
- Logiciels Open Source




REMARQUE : Appuyez à tout moment sur  pour revenir à l'écran précédent ou effectuez une pression prolongée sur  pour revenir à l'écran d'accueil. La radio quitte l'écran actuel une fois le délai d'inactivité arrivé à expiration.




☰ Accéder aux informations sur la batterie




Affiche des informations sur la batterie de la radio.

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config/Infos`, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Infos radio` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Infos batterie` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 L'afficheur indique les informations relatives à la batterie.

OU

Pour les batteries **IMPRES UNIQUEMENT**. L'afficheur indique `Recondit. Batterie` si la batterie doit être rechargée dans un chargeur IMPRES.

Après le rechargement, l'afficheur indique les informations sur la batterie.

☰ Vérifier l'alias et l'ID de la radio


Affiche l'ID de la radio.




Procédure :




Appuyez sur le bouton programmé Alias et ID de la radio pour consulter l'alias et l'ID de votre radio. Vous entendez une tonalité d'indication positive.




OU

Suivez la procédure ci-après.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config/Infos`, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Infos radio` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Mon numéro` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.











- 5 La première ligne de l'afficheur indique l'alias de la radio. La deuxième ligne de l'afficheur indique l'ID de la radio.

*Vous pouvez également appuyer sur le bouton programmé **Alias et ID de la radio** pour revenir à l'écran précédent.*

Vérifier la version du firmware et du codeplug

Affiche la version du firmware de la radio.





Procédure :







- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config/Infos`, puis sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Infos radio` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Versions` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 L'afficheur indique les versions actuelles du firmware et du codeplug.

Vérifier les informations des logiciels Open Source

Affiche les informations relatives aux logiciels Open Source (OSS) de la radio.

Procédure :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Config/Infos`, puis sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Infos radio` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option `Versions` et appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 L'afficheur indique les informations relatives aux logiciels Open Source.

Garantie liée aux batteries et chargeurs

Garantie de main-d'œuvre

La garantie de main-d'oeuvre garantit contre les erreurs de main-d'oeuvre en conditions d'utilisation et de service normales.

Batteries Lithium-Ion (Li-Ion)	Un (1) an
Chargeurs	Deux (2) ans

Garantie de capacité

La garantie de capacité garantit 80 % de la capacité nominale pendant toute la durée de la garantie.

Batteries Lithium-Ion (Li-Ion)	12 mois
Batteries, utilisées exclusivement avec des chargeurs	18 mois

Garantie limitée

PRODUITS DE COMMUNICATION MOTOROLA

I. CONDITIONS ET DURÉE DE CETTE GARANTIE :

MOTOROLA SOLUTIONS, INC. (« MOTOROLA ») garantit les Produits de communication fabriqués par MOTOROLA figurant dans la liste ci-dessous (ci-après dénommés « Produit ») contre les défauts matériels concernant les matériaux et la main-d'œuvre en conditions d'utilisation et de service normales pour la durée à compter de la date d'achat telle que définie ci-dessous :

Radios portatives numériques SL4000 et SL4010	Deux (2) ans
Accessoires (à l'exclusion des batteries et chargeurs)	Un (1) an

MOTOROLA, selon son bon vouloir et gratuitement, réparera le Produit (avec des pièces neuves ou réusinées), le remplacera (par un produit neuf ou réusiné) ou remboursera le prix d'achat du Produit tout au long de la durée de la garantie, à condition que le Produit soit retourné conformément aux conditions de la garantie. Les pièces ou cartes remplacées sont garanties pour le restant de la période de garantie applicable d'origine. Toutes les pièces remplacées du Produit deviennent la propriété de MOTOROLA.

Cette garantie limitée expresse est étendue par MOTOROLA à l'acheteur d'origine du Produit, et ne s'adresse ni n'est transférable à toute autre partie. Il s'agit de la garantie complète des produits fabriqués par MOTOROLA. MOTOROLA n'accepte aucune obligation ni responsabilité quant à tout ajout ou modification apporté à cette garantie, à moins que cet ajout ou modification ne soit effectué par écrit et signé par un responsable de MOTOROLA.

Sauf stipulation contraire figurant dans un accord séparé établi entre MOTOROLA et l'acheteur d'origine, MOTOROLA ne garantit en aucune manière l'installation, la maintenance ni la réparation du Produit.

MOTOROLA ne peut en aucune façon être tenu responsable quant à tout équipement auxiliaire non fourni par MOTOROLA associé ou utilisé conjointement au Produit ou quant à toute utilisation du Produit conjointement à tout équipement auxiliaire et tous ces dits équipements sont expressément exclus de cette garantie. Étant donné que chaque système susceptible d'utiliser le Produit est unique, dans le cadre de cette garantie, MOTOROLA se décharge de toute responsabilité quant à la plage, la couverture ou le fonctionnement de tout le système.

II. DISPOSITIONS GÉNÉRALES :

Cette garantie établit l'étendue complète des responsabilités de MOTOROLA concernant le Produit. La réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat, selon le choix de MOTOROLA, constitue l'exclusive résolution. CETTE GARANTIE SE SUBSTITUE À TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE POUR QUELQUE OBJECTIF QUE CE SOIT, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. EN AUCUN CAS MOTOROLA NE SERA TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES SUPÉRIEURS AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, CONCERNANT TOUTE PERTE DE JOUISSANCE, PERTE DE TEMPS, NUISANCE, PERTE COMMERCIALE, PERTE DE BÉNÉFICES OU D'ÉCONOMIES, NI POUR TOUT AUTRE DOMMAGE SPÉCIAL, ACCIDENTEL OU IMMATÉRIEL DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, DANS LES LIMITES COMPLÈTES AUTORISÉES PAR LA LOI.

III. DROITS RELATIFS À LA LOI DES PAYS :

CERTAINS PAYS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU IMMATÉRIELS, NI LA LIMITATION DE DURÉE D'UNE GARANTIE LIMITÉE. DANS CE CAS LES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER.

Cette garantie accorde des droits reconnus par la loi spécifiques, et il peut exister d'autres droits susceptibles de varier d'un pays à un autre.

IV. COMMENT OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE :

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez fournir un justificatif d'achat (portant la date d'achat et le numéro de série du Produit) et apporter ou envoyer le Produit, avec le transport et l'assurance prépayés à votre charge, à un centre de garantie homologué. Le service sous garantie sera fourni par MOTOROLA via l'un de ses centres de services sous garantie agréés. Le fait de contacter d'abord la société qui vous a vendu le Produit (par exemple, le revendeur ou le fournisseur de services de communication) peut faciliter l'obtention du service sous garantie.

V. ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE :

- A) Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation du Produit en dehors de son utilisation normale et habituelle.
- B) Les défauts ou dommages liés à un mauvais usage, à un accident, à de l'eau ou à une négligence.
- C) Les défauts ou dommages résultant d'essais, d'une utilisation, d'une maintenance, d'une installation, d'une altération, d'une modification ou d'un ajustement inappropriés.
- D) La détérioration ou les dommages d'antennes, à moins qu'ils n'aient été directement causés par des défauts du matériel ou des erreurs de main-d'œuvre.

- E) Un Produit ayant subi des modifications, des démontages ou des réparations non autorisés (y compris, sans limitation, l'ajout au Produit d'équipements non fournis par MOTOROLA) qui, en conséquence, affectent les performances du Produit ou interfèrent avec l'inspection ou les essais entrant dans le cadre d'une garantie normale du Produit pour vérifier la justification de la demande de prise en charge sous garantie.
- F) Un Produit dont le numéro de série a été enlevé ou rendu illisible.
- G) Batteries rechargeables si :
- (1) l'enveloppe de protection de la batterie est cassée ou montre des signes évidents d'altération.
 - (2) les dommages ou défauts sont dus au chargement ou à l'utilisation de la batterie dans un équipement ou service autre que le Produit pour lequel elle est conçue.
- H) Les frais de port encourus pour l'expédition du Produit au dépôt de réparation.
- I) Un Produit qui, suite à l'altération illégale ou non autorisée de son logiciel/firmware, ne fonctionne pas conformément aux spécifications publiées par MOTOROLA ou à l'étiquetage de certification de la FCC en vigueur pour le Produit à sa date de distribution initiale par MOTOROLA.
- J) Les rayures ou autres dommages esthétiques sur les surfaces du Produit n'affectant pas le bon fonctionnement du Produit.
- K) L'usure normale et habituelle.

VI. DISPOSITIONS RELATIVES AUX BREVETS ET LOGICIELS :

MOTOROLA défendra, à ses propres frais, l'acheteur contre toute poursuite lancée contre celui-ci dans la mesure où elle repose sur une réclamation stipulant que le Produit ou ses pièces enfreint un brevet déposé aux États-Unis, et MOTOROLA paiera les coûts et dommages définitivement appliqués à l'acheteur dans le cadre de toute poursuite attribuable à une telle réclamation. Cette défense et ces paiements sont cependant soumis aux exigences suivantes :

- A) que MOTOROLA soit averti rapidement et par écrit par l'acheteur en cas d'une telle réclamation ;
- B) que MOTOROLA dispose de tout le contrôle sur la défense face à cette poursuite et sur toutes les négociations pour son règlement ou compromis ; et
- C) si le Produit ou ses pièces deviennent, ou sont susceptibles de devenir, de l'avis de MOTOROLA, l'objet d'une réclamation pour contrefaçon d'un brevet déposé aux États-Unis, que l'acheteur autorise MOTOROLA, selon son bon vouloir et à ses frais, soit à obtenir pour l'acheteur le droit de continuer à utiliser le Produit ou ses pièces, ou à remplacer ou modifier ce Produit ou ses pièces de façon à ce qu'il n'enfreigne plus le brevet, ou à accorder à l'acheteur un crédit pour le Produit ou les pièces en fonction de leur dépréciation et à accepter son retour. La dépréciation correspond à un montant égal par année de la durée de vie du Produit ou de ses pièces, tel qu'établi par MOTOROLA.

MOTOROLA ne pourra être tenu responsable dans le cadre de toute réclamation portant sur une contrefaçon de brevet reposant sur l'association du Produit ou de ses pièces fournis dans le cadre de cette garantie avec des logiciels, équipements ou appareils non fournis par MOTOROLA. MOTOROLA ne pourra pas non plus être tenu responsable de l'utilisation de logiciels ou d'équipements auxiliaires non fournis par MOTOROLA et raccordés au Produit ou utilisés avec celui-ci. Les éléments précédents stipulent l'entière responsabilité de MOTOROLA en matière de contrefaçon de brevets par le Produit ou l'une de ses pièces.

La législation des États-Unis, ainsi que celle d'autres pays, réserve à MOTOROLA certains droits de copyright exclusifs concernant les logiciels MOTOROLA, tels que les droits exclusifs de reproduire et de distribuer des copies desdits logiciels. Le logiciel MOTOROLA peut être utilisé uniquement dans le Produit dans lequel il a été intégré à l'origine et ce logiciel dans ce Produit ne peut pas être remplacé, copié, distribué, modifié en aucune façon, ni utilisé pour produire des dérivés de ce logiciel. Aucune autre utilisation, y compris, sans limitation, l'altération, la modification, la reproduction, la distribution ou l'ingénierie inverse de ce logiciel MOTOROLA ou l'exercice de droits de ce logiciel MOTOROLA n'est autorisé. Aucune licence n'est accordée par implication, indirectement ou de toute autre manière dans le cadre des droits d'auteur ou droits de brevet MOTOROLA.

VII. LOI APPLICABLE :

Cette garantie est régie par les lois de l'État de l'Illinois, aux États-Unis.

Remarques

Garantie limitée

110

Sommaro

Questo Manuale per l'utente contiene tutte le informazioni necessarie per l'utilizzo delle radio portatili digitali MOTOTRBO SL4000 Series.

Informazioni importanti sulla sicurezza vii

Sicurezza del prodotto e conformità alle direttive per l'esposizione all'energia di radiofrequenza (RF) vii

Versione firmware vii

Copyright di software per computer viii

Note legali sul software open source viii

Precauzioni di utilizzo ix

Esposizione all'energia di radiofrequenza (RF), informazioni sulla sicurezza del prodotto e istruzioni ix

Precauzioni per il funzionamento x

Nozioni preliminari 1

Utilizzo del manuale 1

Informazioni fornite dal rivenditore/ amministratore di sistema 1

Preparazione all'utilizzo della radio 2

Montaggio della batteria 2

Carica della batteria 3

Montaggio dell'auricolare/accessorio audio 4

Accensione della radio 4

Regolazione del volume 5

Identificazione dei controlli della radio 6

Controlli della radio 6

Pulsanti programmabili 7

Funzioni radio assegnabili 8

Impostazioni o funzioni di utilità assegnabili 9

Utilizzo della ghiera di navigazione a 4 direzioni 10

Accesso alle funzioni programmate 11

Utilizzo della tastiera 12

Pulsante PTT (Push-To-Talk) 13

Capacity Plus 14

Identificazione degli indicatori di stato 15

Icone del display 15

Icone di chiamata 17

Icone delle utilità 17

Icone di mini notifica 18

Icone dei messaggi inviati 18

Icone Job Ticket 19

Indicatore LED 19

Toni audio	20	Funzioni avanzate	33
Toni indicatore	20	Controllo radio	33
Esecuzione e ricezione di chiamate	21	Invio di un controllo radio	33
Selezione di una zona	21	Monitor remoto	35
Selezione di un canale	22	Avvio del monitor remoto	35
Ricezione e risposta a una chiamata	23	Liste di scansione	36
Ricezione e risposta a una chiamata di gruppo	23	Visualizzazione di una voce nella lista di scansione	36
Ricezione e risposta a una chiamata privata	24	Visualizzazione di una voce nella lista di scansione attraverso la ricerca per alias	37
Ricezione di una chiamata generale	25	Modifica della lista di scansione	37
Invio di una chiamata	26	Aggiunta di una nuova voce alla lista di scansione	37
Invio di una chiamata di gruppo con il pulsante PTT	26	Eliminazione di una voce dalla lista di scansione	38
Invio di una chiamata privata con il pulsante PTT	27	Impostazione della priorità di modifica per una voce nella lista di scansione	39
Invio di una chiamata generale	28	Scansione	40
Invio di una chiamata di gruppo o privata con il pulsante di accesso rapido	28	Impostazione di una lista di scansione attiva	40
Invio di una chiamata di gruppo, privata o generale con il tasto numerico programmabile	29	Avvio e arresto di una scansione	40
Arresto di una chiamata	30	Risposta a una trasmissione durante una scansione	41
Comunicazione diretta	31	Eliminazione di un canale di disturbo	41
Funzioni di monitoraggio	32	Ripristino di un canale di disturbo	42
Monitoraggio di un canale	32	Impostazioni relative ai contatti	42
Sticky monitor	32		

Invio di una chiamata di gruppo da Contatti	43	Eliminazione di una chiamata da un elenco chiamate	54
Invio di una chiamata privata da Contatti	43	Visualizzazione dei dettagli da un elenco chiamate	54
Invio di una chiamata attraverso la ricerca per alias	45	Avvisi di chiamata	55
Assegnazione di una voce a un tasto numerico programmabile	46	Ricezione e risposta a un avviso di chiamata	55
Rimozione dell'associazione tra voce e tasto numerico programmabile	47	Invio di un avviso di chiamata dalla Rubrica	55
Aggiunta di un nuovo contatto	48	Invio di un avviso di chiamata con il pulsante di accesso rapido	56
Invio di un messaggio a un contatto	48	Emergenza	57
Impostazioni degli indicatori di chiamata	49	Ricezione di un allarme di emergenza	57
Attivazione e disattivazione delle suonerie per l'avviso di chiamata	49	Risposta a un allarme di emergenza	58
Attivazione e disattivazione delle suonerie per le chiamate private	49	Invio di un allarme di emergenza	59
Attivazione e disattivazione delle suonerie per i messaggi di testo	50	Invio di un allarme di emergenza con chiamata	59
Assegnazione di suonerie	50	Invio di un allarme di emergenza con successiva trasmissione voce	60
Selezione del tipo di suoneria avviso	51	Riavvio di una modalità di emergenza	61
Volume del tono per gli allarmi progressivi	52	Uscita dalla modalità di emergenza	61
Funzioni del registro chiamate	52	Funzioni deimessaggi di testo	63
Visualizzazione di chiamate recenti	52	Scrittura e invio di un messaggio di testo	63
Chiamate senza risposta	53	Invio di un messaggio predefinito	64
Memorizzazione di un alias o ID da un elenco chiamate	53	Invio di un messaggio di testo predefinito con il pulsante di accesso rapido	65
		Accesso alla cartella Bozze	65

Visualizzazione di un messaggio di testo salvato	65	Eliminazione di tutti i messaggi di testo dall'Inbox	74
Modifica e invio di un messaggio di testo salvato	66	Job ticket	74
Eliminazione di un messaggio di testo salvato dalla Bozze	66	Accesso alla cartella Job ticket	75
Gestione messaggi di testo con invio non riuscito	67	Risposta al Job ticket	75
Reinvio di un messaggio di testo	67	Eliminazione di un Job ticket	76
Inoltro di un messaggio di testo	67	Privacy	76
Modifica di un messaggio di testo	68	Modalità covert	77
Gestione messaggi di testo inviati	68	Accesso alla modalità covert	77
Visualizzazione di un messaggio di testo inviato	69	Uscita dalla modalità covert	77
Invio di un messaggio di testo inviato	69	Multi frequenza dual tone (DTMF: Dual Tone Multi Frequency)	78
Eliminazione di tutti i messaggi di testo inviati dalla cartella Messaggi inviati	71	Connessione via siti IP	78
Ricezione di un messaggio di testo	71	Ricerca automatica con blocco siti	79
Letture di un messaggio di testo	71	Ricerca automatica con sbloccaggio siti	79
Gestione messaggi di testo ricevuti	72	Avvio di una ricerca manuale siti	80
Visualizzazione di un messaggio di testo dall'Inbox	72	Sicurezza	81
Risposta a un messaggio di testo dall'Inbox	72	Disattiva radio	81
Eliminazione di un messaggio di testo dall'Inbox	73	Attiva radio	82
		Lavoro in solitario	83
		Funzioni blocco password	84
		Accesso alla radio attraverso password	84
		Sbloccaggio della radio dallo stato di blocco	84
		Accensione/spegnimento del blocco password	85
		Modifica della password	85

Funzionamento Bluetooth	86	Lingua	97
Accensione e spegnimento del Bluetooth	87	Accensione e spegnimento dell'indicatore LED	97
Ricerca e connessione a un dispositivo Bluetooth	87	Attivazione e disattivazione della funzione VOX (Voice Operating Transmission)	98
Disconnessione da un dispositivo Bluetooth	88	Attivazione e disattivazione della/e funzione/ i Scheda opzioni	99
Interruttore instradamento audio	89	Identificazione del tipo di cavo	99
Visualizzazione dettagli del dispositivo	89	Annuncio vocale	100
Modifica del nome del dispositivo	89	Menu timer	100
Elenco notifiche	90	AGC mic digitale	100
Accesso all'Elenco notifiche.	90	Audio intelligente	101
Utilità	90	Accesso alle informazioni generali radio	102
Accensione/spegnimento dei toni/avvisi radio	90	Accesso alle informazioni sulla batteria	102
Accensione/spegnimento dei toni tastiera	91	Verifica di alias e ID radio	103
Impostare il livello di offset volume dei toni/avvisi	91	Verifica della versione Firmware e della versione Codeplug	103
Accensione/spegnimento del tono di permesso parlare	92	Verifica delle informazioni su software open source	103
Modifica della modalità di visualizzazione	93	Garanzia per batterie e caricabatterie	105
Regolazione della luminosità del display	93	Garanzia limitata	106
Controllo della retroilluminazione del display	94		
Modalità sfondo	95		
Modalità salvaschermo	95		
Accessorio audio	96		
Blocco e sblocco della tastiera	96		
Autoblocco tastiera	97		

.....
Note

Sommario

vi

Italiano

Informazioni importanti sulla sicurezza

Sicurezza del prodotto e conformità alle direttive per l'esposizione all'energia di radiofrequenza (RF)



Avvertenza

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere le istruzioni per l'uso sicuro riportate nell'opuscolo Sicurezza del prodotto ed esposizione all'energia di radiofrequenza (RF) allegato alla radio.

ATTENZIONE

L'uso di questa radio è limitato solo a scopi professionali in conformità ai requisiti di esposizione all'energia di radiofrequenza (RF) FCC/ICNIRP. Prima di utilizzare questo prodotto, leggere le informazioni sull'energia di radiofrequenza e le istruzioni per il funzionamento nell'opuscolo Sicurezza del prodotto ed esposizione all'energia di radiofrequenza (RF) allegato alla radio (pubblicazione Motorola, codice parte 6864117B25) per garantire che siano rispettati i limiti di esposizione.

Per l'elenco delle antenne, batterie e altri accessori Motorola approvati, visitare il seguente sito Web:

<http://www.motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Versione firmware

Tutte le funzioni descritte nelle sezioni seguenti sono supportate dalla versione firmware della radio **R02.02.00** o successiva.

Vedere **Verifica della versione Firmware e della versione Codeplug** a pagina 103 per determinare la propria versione firmware della radio.

Per ulteriori informazioni su tutte le funzioni supportate, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Copyright di software per computer

I prodotti Motorola descritti nel presente manuale possono includere programmi per computer Motorola protetti da copyright salvati in memorie a semiconduttore o altri mezzi. Le leggi degli Stati Uniti d'America e di altri paesi garantiscono a Motorola alcuni diritti esclusivi sui programmi per computer protetti da copyright, incluso, senza limitazioni, il diritto esclusivo di copiare o riprodurre in qualsiasi forma il programma. Di conseguenza, nessuno dei programmi per computer Motorola protetti da copyright contenuti nei prodotti descritti in questo manuale può essere copiato, riprodotto, modificato, sottoposto a ingegnerizzazione inversa o distribuito in qualsiasi modo senza l'esplicito permesso scritto di Motorola. Inoltre, l'acquisto di prodotti Motorola non garantir in modo diretto o per implicazione, per eccezione o in altro modo nessuna licenza sotto copyright, brevetto o richiesta di brevetto di Motorola, tranne la normale licenza d'uso non esclusiva derivante dall'applicazione della legge nella vendita del prodotto.

La Tecnologia di codifica vocale AMBE+2™ integrata in questo prodotto è protetta da diritti di proprietà intellettuale tra cui diritti sui brevetti, copyright e segreti commerciali di Digital Voice Systems, Inc.

Tale Tecnologia di codifica vocale è concessa in licenza esclusivamente per l'utilizzo nell'ambito della presente Apparecchiatura di comunicazione. È fatto assoluto divieto all'utente della suddetta Tecnologia di provare a decompilare, sottoporre a ingegnerizzazione inversa o disassemblare il Codice oggetto, o ad ogni modo convertire il Codice oggetto in una forma leggibile all'uomo.

Numeri di brevetto negli Stati Uniti #5,870,405, #5,826,222, #5,754,974, #5,701,390, #5,715,365, #5,649,050, #5,630,011, #5,581,656, #5,517,511, #5,491,772, #5,247,579, #5,226,084 e #5,195,166.

Note legali sul software open source

Il presente Prodotto Motorola contiene Software open source. Per informazioni su licenze, ringraziamenti, informazioni sul copyright richieste e altri termini di utilizzo, fare riferimento alla Documentazione relativa a questo Prodotto Motorola disponibile all'indirizzo:

<http://motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Precauzioni di utilizzo

La radio portatile digitale MOTOTRBO Series è conforme alle specifiche IP54. L'esposizione a polvere o acqua potrebbe compromettere il funzionamento della radio.

- Per un funzionamento corretto e prestazioni ottimali, tenere la radio pulita ed evitare di esporla all' acqua.
- Per pulire la superficie esterna della radio, utilizzare una soluzione diluita a base di detergente per piatti delicato e acqua fredda (ad es. un cucchiaino di detergente per circa 4 litri di acqua).
- Le superfici devono essere pulite ogni volta che un'ispezione visiva periodica rivela la presenza di macchie, lubrificante e/o sporcizia.



Avvertenza

L'utilizzo di determinate sostanze chimiche potrebbe danneggiare alcune materie plastiche. Evitare di utilizzare bombolette spray, detersivi per sintonizzatori e altre sostanze chimiche.

Esposizione all'energia di radiofrequenza (RF), informazioni sulla sicurezza del prodotto e istruzioni

Consultare il Manuale sulla conformità normativa e sicurezza del prodotto per istruzioni più dettagliate sul corretto utilizzo, avvisi e avvertenze.

- 1 Per un livello sonoro ottimale e per garantire il rispetto dei limiti di esposizione all'energia di radiofrequenza (RF), non appoggiare l'apparecchio all'orecchio né avvicinarlo alla testa.
- 2 Per garantire il rispetto limiti di esposizione all'energia di radiofrequenza (RF), tenere l'apparecchio di fronte al viso o utilizzare uno degli accessori audio approvati da Motorola Solutions e non rimuovere la custodia.



Precauzioni per il funzionamento

- Accertarsi che il fattore di servizio nominale trasmesso non superi il 50% del tempo. Per trasmettere (parlare), premere il pulsante PTT (Push-To-Talk). Per ricevere chiamate, rilasciare il pulsante PTT. È importante trasmettere per il 50% del tempo o meno in quanto questa radio genera un'esposizione all'energia di radiofrequenza (RF) misurabile soltanto in fase di trasmissione (in termini di misurazione per la conformità alle norme).
- Per evitare danni all'udito, utilizzare il livello di volume minimo richiesto per il proprio lavoro, abbassare il volume prima di aggiungere cuffie o auricolari e limitare il tempo di utilizzo dei suddetti accessori ad alto volume.
- Quando il dispositivo viene trasferito ad altri utenti, è necessario fornire anche le relative istruzioni di sicurezza.

NOTA: Per maggiori dettagli, leggere le informazioni sull'energia di radiofrequenza e sul controllo delle stesse, nonché le istruzioni per il funzionamento per scopi professionali nella Guida di riferimento rapido o nell'opuscolo Sicurezza (pubblicazione Motorola, codice parte 68012004073) forniti con la radio.

Nozioni preliminari

Rivedere quanto segue:

Utilizzo del manuale	pagina 1
Informazioni fornite dal rivenditore/amministratore di sistema	pagina 1

■ Utilizzo del manuale

Questo Manuale per l'utente illustra il funzionamento di base delle radio portatili digitali MOTOTRBO SL4000 Series.

Tuttavia, il rivenditore o l'amministratore del sistema può personalizzare la radio in base alle necessità specifiche dell'utente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Le funzioni selezionate sono disponibili anche in Capacity Plus, la modalità multiaccesso single site. Vedere **Capacity Plus** a **pagina 14**.

■ Informazioni fornite dal rivenditore/ amministratore di sistema

È possibile contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema per informazioni su quanto segue:

- La radio è programmata con canali convenzionali preimpostati?
- Quali pulsanti sono stati programmati per accedere ad altre funzioni?
- Quali accessori opzionali potrebbero soddisfare le proprie necessità?
- Quali sono le migliori procedure di utilizzo della radio per comunicazioni efficienti?
- Quali procedure di manutenzione garantiranno una maggiore durata della radio?

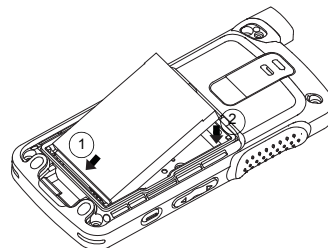
Preparazione all'utilizzo della radio

Assemblare la radio attenendosi alla seguente procedura:

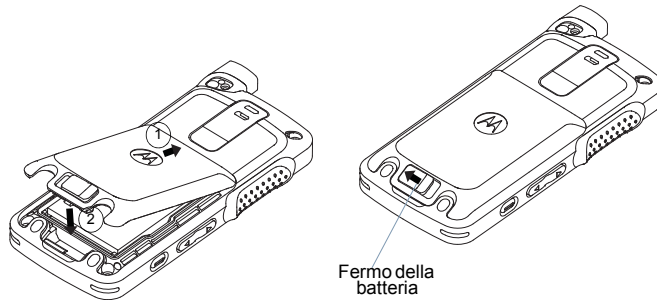
Montaggio della batteria	pagina 2
Carica della batteria	pagina 3
Montaggio dell'auricolare/accessorio audio	pagina 4
Accensione della radio	pagina 4
Regolazione del volume	pagina 5

Montaggio della batteria

Allineare i contatti della batteria a quelli presenti nel vano batteria. Inserire innanzitutto il lato della batteria con i contatti. Spingere con delicatezza la batteria in posizione.



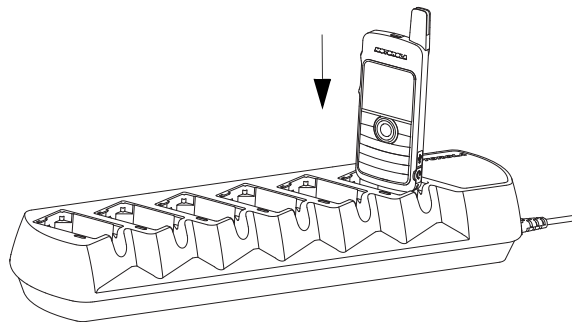
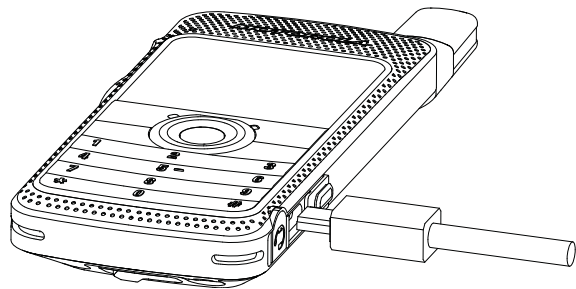
Per montare il coperchio della batteria, allinearne e fare scorrere il fermo della batteria finché non scatta in posizione. Fare scorrere il fermo della batteria nella posizione di blocco.



■ Carica della batteria

La radio è alimentata da una batteria agli ioni di litio. Per evitare danni e conformarsi ai termini della garanzia, caricare la batteria con un caricabatterie Motorola *esattamente* come descritto nel manuale dell'utente del dispositivo. I caricabatterie possono essere utilizzati per caricare solo le batterie autorizzate Motorola. Non è possibile caricare altri tipi di batterie.

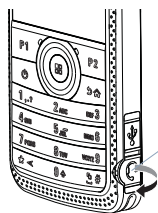
Per ottenere le migliori prestazioni, cominciare a caricare una batteria nuova 14 – 16 ore prima dell'utilizzo iniziale. Prima di caricare una batteria con la radio, si consiglia di spegnere la radio. La carica delle batterie risulta ottimizzata a temperatura ambiente.



NOTA: L'icona di carica della batteria resterà visualizzata finché non viene scollegato il cavo USB o la radio non viene scollegata dal caricabatterie.

Montaggio dell'auricolare/accessorio audio

Il jack audio si trova sul lato dell'antenna della radio. È utilizzato per collegare gli accessori MOTOTRBO alla radio.

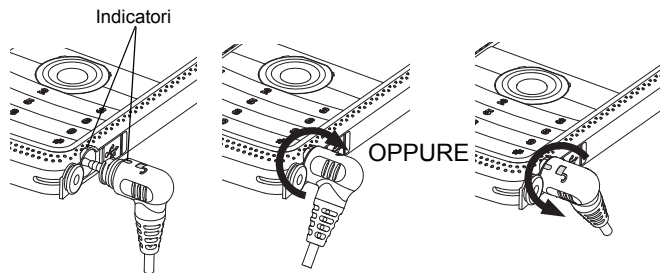


Jack audio

Sollevare la linguetta del coperchio del jack audio. Allineare gli indicatori del connettore e dell'alloggiamento, quindi spingere finché non risulta inserito correttamente.

Per bloccare, ruotare il connettore in senso orario o antiorario.

Per sbloccare, ruotare finché gli indicatori del connettore e dell'alloggiamento non risultano allineati. Estrarre con delicatezza il connettore per scollegarlo dalla radio.

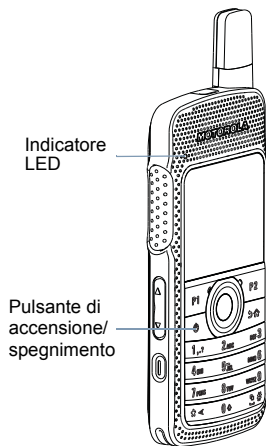


Accensione della radio

Premere il pulsante di **accensione/spegnimento** della tastiera frontale. Sul display viene momentaneamente visualizzato MOTOTRBO (TM), seguito da un messaggio o da un'immagine di benvenuto.

Il LED si accende in verde e viene visualizzata la schermata principale.

La retroilluminazione dipende dall'ultima impostazione della luminosità selezionata.



NOTA: È possibile impostare la luminosità con la modalità manuale. Quella automatica è controllata dal fotosensore della radio. La schermata iniziale non viene illuminata all'accensione se l'indicatore LED è disattivato (vedere **Accensione e spegnimento dell'indicatore LED** a pagina 97).

Viene emesso un breve tono, a indicare che il test di accensione è stato eseguito correttamente.

NOTA: Non verrà emesso alcun tono se la funzione dei toni/avvisi della radio è disattivata (vedere **Accensione e spegnimento dei toni/avvisi radio** a pagina 90).

Se la radio non si accende, controllare la batteria. Verificare che sia carica e inserita correttamente. Se il problema persiste, contattare il rivenditore.

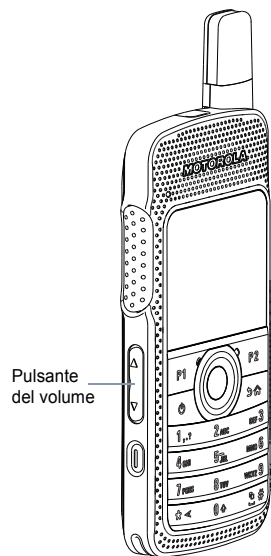
*Per spegnere la radio, premere nuovamente il pulsante di **accensione/spegnimento** per 2 secondi. Sul display della radio viene brevemente visualizzato Spegnimento in corso.*

■ Regolazione del volume

Per aumentare il volume, premere il **pulsante del volume** in alto.

Per diminuire il volume, premere il pulsante del volume in basso.

NOTA: È possibile programmare la radio in modo che abbia un offset volume minimo. In questo caso, il livello del volume non può essere abbassato oltre quello minimo programmato. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

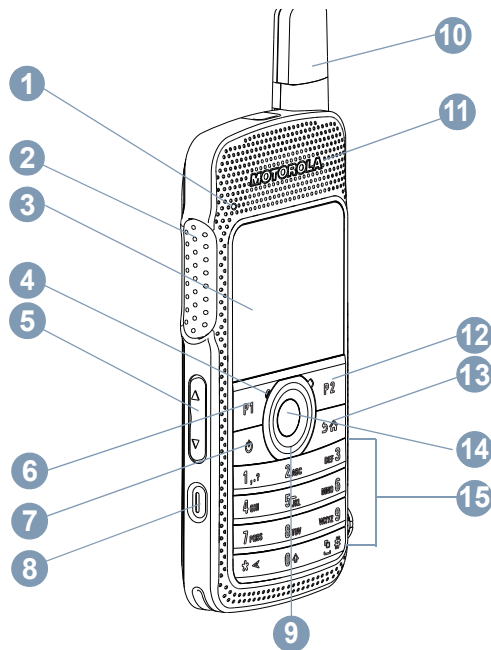


Identificazione dei controlli della radio

Rivedere quanto segue:

Controlli della radio	pagina 6
Pulsanti programmabili	pagina 7
Utilizzo della ghiera di navigazione a 4 direzioni.	pagina 10
Accesso alle funzioni programmate	pagina 11
Utilizzo della tastiera	pagina 12
Pulsante PTT (Push-To-Talk)	pagina 13
Capacity Plus	pagina 14

Controlli della radio



- 1 Indicatore LED
- 2 Pulsante **PTT** (Push-To-Talk)
- 3 Display

- 4 Microfono
- 5 Pulsante del volume
- 6 Pulsante anteriore P1*
SP: _____ LP: _____
- 7 Pulsante di accensione/spengimento
- 8 Pulsante di emergenza*
- 9 Ghiera di navigazione a 4 direzioni
- 10 Antenna
- 11 Altoparlante
- 12 Pulsante anteriore P2*
SP: _____ LP: _____
- 13 Pulsante Indietro/Home
- 14 Pulsante Menu/OK
- 15 Tastiera

* Questi pulsanti sono programmabili.

■ Pulsanti programmabili

Il rivenditore può programmare tali pulsanti come collegamenti alle **funzioni della radio** o ai **canali/gruppi preimpostati**, in base alla durata della pressione del pulsante:

- Pressione breve – Pressione e rilascio rapido (0,05 secondi).
- Pressione lunga – Pressione per la durata programmata (fra 1,00 secondi e 3,75 secondi).
- Tenere premuto – Tenere premuto il pulsante.

NOTA: La durata programmata della pressione di un pulsante è applicabile a tutte le funzioni o impostazioni della radio/utilità. Vedere **Emergenza** a pagina 57 per ulteriori informazioni sulla durata programmata del pulsante di **emergenza**.

Per maggiore comodità, è anche possibile personalizzare un pulsante in modo che supporti fino a 9 funzioni. Per informazioni sulle opzioni di programmazione, contattare il rivenditore.

Funzioni radio assegnabili

Azioni – Un pulsante programmabile per accedere a un elenco di azioni programmabili con CPS.

Instradamento audio – È possibile scegliere come instradamento audio l'altoparlante radio interno e gli altoparlanti accessori esterni.

Indicatore di carica della batteria – Consente di visualizzare lo stato corrente del livello della batteria.

Interruttore audio Bluetooth® – È possibile scegliere come instradamento audio l'altoparlante radio interno e l'accessorio esterno compatibile con Bluetooth.

Contatti – Consente di accedere direttamente alla rubrica.

Avviso chiamata – Consente di accedere direttamente alla rubrica della radio per selezionare un contatto a cui inviare un avviso di chiamata.

Reg. chiamate – Consente di selezionare il registro delle chiamate.

Annuncio canale – Consente di riprodurre messaggi vocali di annunci di zone e canali per il canale corrente.

Visual. alias radio – Mostra il nome della radio.

Emergenza – In base alla programmazione, inizia o annulla un allarme o una chiamata di emergenza.

Audio intel attivo/disatt. – Consente di attivare o disattivare l'audio intelligente.

Job Ticket – Consente all'utente di visualizzare e gestire i job ticket.

Comp. man. per chiam. privata – Consente all'utente di comporre manualmente una chiamata privata.

Roam sito mnl* – Consente di avviare la ricerca manuale del sito.

AGC mic. attivo/disattivo – Consente di attivare o disattivare il controllo del guadagno automatico (AGC) del microfono.

Monitor – Consente di monitorare l'attività di un canale selezionato.

Notifiche – Consente di accedere direttamente all'elenco Notifiche.

Elimina canale di disturbo* – Consente di rimuovere temporaneamente un canale non desiderato, tranne quello selezionato, dalla elenco delle scansioni. Per canale selezionato si intende la combinazione di zona/canale selezionata dall'utente per la quale viene avviata la scansione.

Accesso rapido – Consente di iniziare direttamente una chiamata privata o di gruppo, un avviso di chiamata o un messaggio predefinito.

Funzione Scheda opzioni – Consente di attivare e disattivare le funzioni dei canali della Scheda opzioni.

Monitor perm.* – Consente di monitorare il traffico radio di un canale selezionato finché la funzione non viene disattivata.

Privacy – Consente di attivare o disattivare la privacy.

Alias e ID radio – Fornisce l'alias e l'ID della radio.

Controllo radio – Consente di stabilire se nel sistema è attiva una radio.

* Non applicabile in Capacity Plus

Attiv. radio – Consente di attivare a distanza una radio di destinazione.

Disatt. radio – Consente di disattivare a distanza una radio di destinazione.

Monitor remoto – Consente di accendere il microfono di una radio di destinazione senza fornire alcun indicatore.

Ripetitore/Comun. diretta* – Consente di alternare l'utilizzo di un ripetitore e della comunicazione diretta con un'altra radio.

Suon. Allarme – Consente di accedere direttamente all'impostazione Suon. Allarme.

Scansione – Consente di attivare o disattivare la scansione.

Blocco sito attivo/disattivo* – Consente di attivare o disattivare il roam del sito.

Msg testo – Consente di selezionare il menu dei messaggi di testo.

Disatt. remota trasmissioni – Consente di interrompere la trasmissione di una radio monitorata a distanza senza fornire alcun indicatore oppure una chiamata attiva per liberare il canale.

Non assegnato – Pulsante programmabile non assegnato.

Annun vocale on/off – Consente di attivare o disattivare gli annunci vocali.

VOX (Voice Operating Transmission) – Consente di attivare o disattivare il controllo VOX.

Zona – Consente di effettuare una selezione da un elenco di zone.

** Non applicabile in Capacity Plus*

Impostazioni o funzioni di utilità assegnabili

Tutti i toni/avvisi – Consente di attivare o disattivare tutti i toni e gli avvisi.


Luminosità – Consente di impostare la luminosità con la modalità manuale oppure quella automatica tramite il fotosensore della radio.







Modo visual. – Consente di attivare/disattivare la modalità di visualizzazione giorno/notte.


Blocco tast. – Consente di bloccare o sbloccare la tastiera.


Sfondo – Visualizzato nella schermata principale.

■ Utilizzo della ghiera di navigazione a 4 direzioni







È possibile utilizzare la ghiera di navigazione a 4 direzioni, , per scorrere le opzioni, aumentare/diminuire i valori e navigare in verticale.

Categoria	Direzione	
	  	  
Menu	Navigazione verticale	–
Elenchi	Navigazione verticale	–
Visualizzazione dettagli	Navigazione verticale	Voce precedente/ successiva
Valori numerici	Aumento/riduzione	–

È possibile utilizzare la ghiera di navigazione a 4 direzioni, , come editor di numeri, alias o testo libero.

È possibile utilizzare il pulsante  per cambiare i canali nella schermata principale.

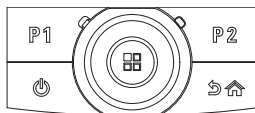
Premere il pulsante Menu/OK per selezionare il canale desiderato.

Categoria editor	Direzione	
	  	  
Numero	–	Sinistra: elimina l'ultima cifra Destra: –
Alias	–	Sposta il cursore di un carattere verso sinistra/destra.
Testo libero	Sposta il cursore verso l'alto/il basso.	Sposta il cursore di un carattere verso sinistra/destra.

■ Accesso alle funzioni programmate

È possibile accedere a varie funzioni radio attenendosi a una delle seguenti procedure:

- Effettuare una pressione breve o lunga dei relativi pulsanti programmabili.



OPPURE

- Utilizzare la ghiera di navigazione a 4 direzioni come indicato di seguito:

- 1 Per accedere al menu, premere il pulsante . Premere o per accedere alla funzione di menu desiderata.
- 2 Premere per selezionare una funzione o accedere a un sottomenu.
- 3 Per tornare indietro di un livello o per tornare alla schermata precedente, premere il pulsante . Premere a lungo il pulsante per tornare alla schermata iniziale.

NOTA: La radio esce automaticamente dal menu dopo un determinato periodo di inattività e torna alla schermata principale.

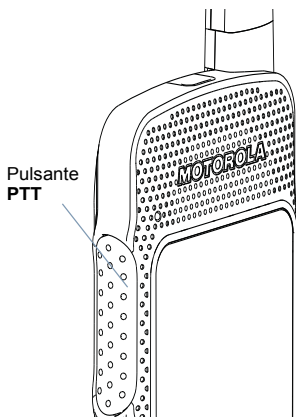
■ Utilizzo della tastiera

È possibile utilizzare la tastiera alfanumerica per accedere alle funzioni della radio. È possibile utilizzare la tastiera per immettere gli alias o gli ID degli abbonati e per scrivere messaggi di testo. Per inserire più caratteri è necessario premere un tasto più volte. Nella tabella di seguito è mostrato il numero di pressioni necessarie di un tasto per ottenere il carattere desiderato.

Tasto	Numero di pressioni di un tasto												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	-	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									
	P	Q	R	S	7								
	T	U	V	8									
	W	X	Y	Z	9								
	0	NOTA: premere per immettere "0" e premere a lungo per attivare il blocco MAIUSC. Premere nuovamente a lungo per disattivare il blocco MAIUSC.											
	* o Canc	NOTA: premere durante l'inserimento del testo per eliminare il carattere. Premere durante l'inserimento dei numeri per immettere il simbolo "*".											
	# o spazio	NOTA: premere durante l'inserimento del testo per immettere uno spazio. Premere durante l'inserimento dei numeri per immettere il simbolo "#".											

■ Pulsante PTT (Push-To-Talk)

Il pulsante **PTT** a lato della radio ha due scopi principali:



- Mentre è in corso una chiamata, il pulsante **PTT** consente di trasmettere al altre radio nella chiamata.

Tenere premuto il pulsante **PTT** per parlare. Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

Quando si preme il pulsante **PTT**, il microfono viene attivato.

- Se non è in corso alcuna chiamata, il pulsante **PTT** viene utilizzato per effettuare una nuova chiamata (vedere **Invio di una chiamata** a pagina 26).

Se è attivata la funzione *Tono perm parlare* (vedere **Accensione/spengimento del tono di permesso parlare** a pagina 92), attendere la fine del breve tono di avviso prima di parlare.

*Nel corso di una chiamata, se nella radio è abilitata la funzione **Indicazione canale libero** (programmata dal rivenditore), sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio di destinazione (ovvero, quella che riceve la chiamata) rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere.*

*Se la chiamata viene interrotta, verrà inoltre prodotto un tono continuo di proibizione di parlare, a indicare che è necessario rilasciare il pulsante **PTT**, ad esempio nel caso in cui la radio riceva una chiamata di emergenza.*

■ Capacity Plus

Capacity Plus è una configurazione multiaccesso single site del sistema radio MOTOTRBO, che utilizza una serie di canali per supportare centinaia di utenti e fino a 254 gruppi. Questa funzione consente alla radio di utilizzare in modo efficiente il numero a disposizione di canali programmati in modalità ripetitore.

Se Capacity Plus è attivato, le funzioni non applicabili a Capacity Plus non risulteranno disponibili nel menu. Inoltre, verrà prodotto un tono negativo se si tenta di accedere a una funzione non applicabile a Capacity Plus tramite la pressione di un pulsante programmabile.

La radio include anche funzioni disponibili nella modalità digitale convenzionale e in Capacity Plus. Tuttavia, le lievi differenze nel funzionamento di ciascuna funzione NON incidono sulle prestazioni della radio.

Per ulteriori informazioni su questa configurazione del sistema, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Identificazione degli indicatori di stato

Lo stato di funzionamento della radio è indicato da quanto segue:

Icone del display	pagina 15
Icone di chiamata	pagina 17
Icone delle utilità	pagina 17
Icone di mini notifica	pagina 18
Icone dei messaggi inviati	pagina 18
Icone Job Ticket	pagina 19
Indicatore LED	pagina 19
Toni audio	pagina 20
Toni indicatore	pagina 20

■ Icone del display

La radio è dotata di un display panoramico di 2 pollici con risoluzione del colore a 16 bit QVGA (Quarter Video Graphics Array).

Di seguito sono mostrate le icone visualizzate sul display della radio. Le icone vengono disposte da sinistra in base all'ordine di visualizzazione/utilizzo.



RSSI (Received Signal Strength Indicator)

Il numero di barre visualizzato rappresenta la potenza del segnale radio. Quattro barre indicano il massimo della potenza. Questa icona viene visualizzata solo in ricezione.



Batteria

Il numero di barre visualizzato indica la carica residua della batteria. Lampeggia quando la batteria è scarica.



Stato di scarica della batteria

Mostra lo stato di scarica della batteria.



Bluetooth non collegato

La funzione Bluetooth è attivata, ma non è stato collegato alcun dispositivo Bluetooth remoto.



Bluetooth collegato

La funzione Bluetooth è attivata. L'icona resta accesa quando è collegato un dispositivo Bluetooth remoto.

* Non applicabile in Capacity Plus



Emergenza

La radio è in modalità di emergenza.



Notifica Job Ticket

Nell'elenco delle notifiche sono presenti voci da controllare.



Scansione*

È attivata la funzione di scansione.



Scansione – Priorità 1*

La radio rileva l'attività sul canale/gruppo indicato con Priorità 1.



Scansione – Priorità 2*

La radio rileva l'attività sul canale/gruppo indicato con Priorità 2.



Monitor

È in corso il monitoraggio del canale selezionato.



Comunicazione diretta*

In assenza di un ripetitore, la radio è al momento configurata per la comunicazione diretta fra radio.



Roaming*

È attivata la funzione di roaming.



Protetto

La funzione Privacy è attivata.



Non protetto

La funzione Privacy è disattivata.



Scheda opzioni

La Scheda opzioni è attivata. (Solo modelli con la Scheda opzioni).



Scheda opzionale non funzionante

La Scheda opzioni è disattivata.



Tutti i toni disattivati

Non è disponibile alcuna suoneria.



Registro chiamate

Registro delle chiamate radio.



Contatto

È disponibile il contatto radio



Messaggio

Messaggio in arrivo.



Suoneria silenziosa

È attivata la modalità della suoneria silenziosa.



Solo suoneria

È attivata la modalità della suoneria.



Vibrazione

È attivata la modalità Vibrazione.



Vibrazione e suoneria

Sono attivate la modalità Vibrazione e quella della suoneria.



Tastiera

Tastiera bloccata.

■ Icone di chiamata

Di seguito sono mostrate le icone visualizzate sul display della radio nel corso di una chiamata. Queste icone vengono inoltre visualizzate nella rubrica per indicare il tipo di ID.



Chiamata privata

Indica che è in corso una chiamata privata.



Chiamata di gruppo/Chiamata generale

Indica che è in corso una chiamata di gruppo o una generale.



Icona di avviso chiamata privata

Nella rubrica, indica l'alias (nome) o l'ID (numero) di un abbonato.

■ Icone delle utilità

Le seguenti icone vengono visualizzate a fianco delle voci di menu nel display della radio che includono tali opzioni.



Casella di controllo (vuota)

Indica che l'opzione non è selezionata.



Casella di controllo (selezionata)

Indica che l'opzione è selezionata.

Luminosità



Indica il livello di luminosità.

Luminosità evidenziata



Evidenzia il livello di luminosità.

■ Icone di mini notifica

Le seguenti icone vengono temporaneamente visualizzate sul display della radio dopo un'operazione per lo svolgimento di un'attività.



Trasmissione corretta (positiva)

Operazione eseguita correttamente.



Trasmissione non riuscita (negativa)

Operazione non eseguita correttamente.



Trasmissione in corso (in transizione)

Trasmissione in corso. Viene visualizzata prima dell'icona della trasmissione riuscita o di quella non riuscita.

■ Icone dei messaggi inviati

Nella cartella Msg inviati, vengono visualizzate le seguenti icone.



Invio riuscito

OPPURE Il messaggio di testo è stato inviato correttamente.



Messaggio singolo o di gruppo letto.

OPPURE Il messaggio di testo è stato letto.



Messaggio singolo o di gruppo non letto.

OPPURE Il messaggio di testo non è stato letto.



Invio non riuscito

OPPURE Impossibile inviare il messaggio di testo.



In corso

OPPURE

- Il messaggio di testo per un alias o ID gruppo è in attesa di essere trasmesso.
- Il messaggio di testo per un alias o ID di un abbonato è in attesa di essere trasmesso e di successiva conferma di ricezione.



■ Icone Job Ticket



Tutti i job

Indica tutti i job in elenco.

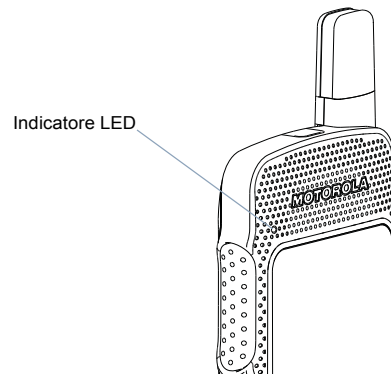


Nuovi job

Indica i nuovi job.

■ Indicatore LED

L'indicatore LED segnala lo stato operativo della radio.



Rosso lampeggiante – La radio sta trasmettendo con la batteria scarica, sta ricevendo una trasmissione di emergenza oppure l'autodiagnostica all'accensione non è riuscita.

Giallo fisso – La radio sta monitorando un canale digitale convenzionale. Indica inoltre che la carica della batteria è buona quando si preme un pulsante programmabile.

Giallo lampeggiante – La radio sta cercando attività oppure sta ricevendo un avviso chiamata.

Due lampeggiamenti gialli – La radio non è più collegata al ripetitore in Capacity Plus, tutti i canali Capacity Plus sono al momento occupati, è attivata la modalità di roaming automatico, la radio sta cercando un nuovo sito oppure deve ancora rispondere a un avviso di chiamata di gruppo. Indica anche che la radio deve rispondere a un avviso di chiamata di gruppo o che è bloccata.

Verde fisso – La radio è in fase di accensione o trasmissione. Indica inoltre che la batteria è completamente carica quando si preme un pulsante programmabile.

Verde lampeggiante – La radio è in fase di accensione, di ricezione di una chiamata o di dati non protetti o di rilevamento di un'attività via etere.


Duelampeggiamenti verdi – La radio è in fase di ricezione di una chiamata o di dati protetti.


NOTA: In modalità convenzionale, se il LED lampeggia in verde, indica che la radio sta rilevando attività via etere. A causa della natura del protocollo digitale, tale attività potrebbe incidere o meno sul canale programmato della radio.


Per Capacity Plus, il rilevamento dell'attività via etere non è segnalato da nessun LED.


■ Toni audio

I toni audio forniscono indicazioni acustiche sullo stato della radio o sulla risposta ai dati ricevuti.


Tono continuo  Un suono monotono. L'intensità resta costante finché non smette.


Tono periodico  L'intervallo fra i suoni dipende dalla durata impostata dalla radio. Il tono viene emesso, si interrompe e si ripete.


Tono ripetuto  Un singolo tono che si ripete finché non viene disattivato dall'utente.


Tono temporaneo  Viene riprodotto una sola volta per un breve periodo di tempo, definito dalla radio.

■ Toni indicatore

Tono alto 

Tono basso 

 Tono indicatore positivo

 Tono indicatore negativo

Esecuzione e ricezione di chiamate

Dopo avere compreso la configurazione di MOTOTRBO SL4000, si è pronti per utilizzare la radio.

Utilizzare questo manuale di navigazione per acquisire familiarità con le funzioni di base delle chiamate:

Selezione di una zona	pagina 21
Selezione di un canale	pagina 23
Ricezione e risposta a una chiamata	pagina 23
Invio di una chiamata	pagina 26
Arresto di una chiamata	pagina 30
Comunicazione diretta	pagina 31
Funzioni di monitoraggio	pagina 32

■ Selezione di una zona

Una zona è un gruppo di canali. La radio supporta fino a 250 zone, con un massimo di 160 canali per zona.


Attenersi alla seguente procedura per selezionare una zona.




Procedura:


Premere il pulsante Zona programmato e andare al Passaggio 3.





OPPURE


Attenersi alla seguente procedura.

- 1  per accedere al menu.

 - 2  o  fino a visualizzare Zona, quindi premere  per selezionare.

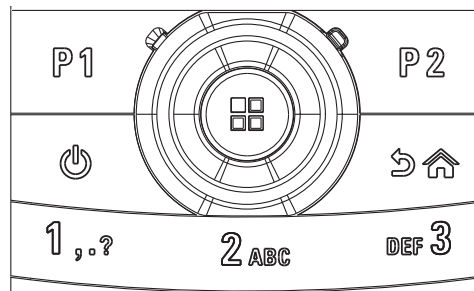
 - 3 La zona corrente viene visualizzata e indicata da .

 - 4  o  fino a visualizzare la zona desiderata, quindi andare al Passaggio 7.
- OPPURE**
- Immettere il primo carattere della zona desiderata.
-
- 5 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per digitare la zona desiderata. Premere  per spostarsi di uno spazio a sinistra. Premere  per spostarsi di uno spazio a destra. Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.


- Nella prima riga del display vengono visualizzati i caratteri immessi. Nelle righe successive sono visualizzate le zone. La ricerca per alias non distingue le maiuscole dalle minuscole. Nel caso siano presenti due o più zone con lo stesso nome, sulla radio viene visualizzata quella che compare per prima nell'elenco.
- Premere  per selezionare.
- Sul display viene temporaneamente mostrato <Zona> selezionata e viene di nuovo visualizzata la schermata della zona selezionata.

■ Selezione di un canale

Le trasmissioni vengono inviate e ricevute su un canale. In base alla configurazione della radio, ciascun canale potrebbe essere stato programmato in modo diverso per supportare vari gruppi o utenti oppure includere varie funzioni. Dopo avere selezionato la zona di interesse, selezionare il relativo canale su cui si desidera trasmettere o ricevere.



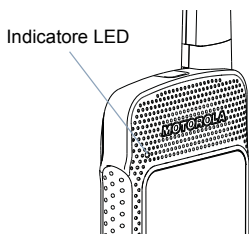
Procedura:

- Nella ghiera di navigazione, premere  per accedere all'elenco canali (nella schermata principale). Il canale attivo viene visualizzato e indicato da ✓.

■ Ricezione e risposta a una chiamata

Dopo che è stato visualizzato l'alias o l'ID del canale o del gruppo, è possibile ricevere e rispondere alle chiamate.

Il LED diventa verde fisso mentre la radio è in fase di trasmissione e lampeggia in verde mentre è in fase di ricezione.



NOTA: Il LED diventa verde fisso mentre la radio è in fase di trasmissione radio e lampeggia due volte in verde mentre è in corso la ricezione di una chiamata con privacy abilitata.

Per decodificare una chiamata con privacy abilitata, la radio deve avere la stessa Chiave di privacy OPPURE i medesimi Valore di chiave e ID chiave (programmati dal rivenditore) della radio trasmittente (quella da cui si sta ricevendo la chiamata).

Per ulteriori informazioni, vedere **Privacy** a pagina 76.

📄 Ricezione e risposta a una chiamata di gruppo

Per ricevere una chiamata effettuata a un gruppo di utenti, è necessario che la radio sia configurata come parte di tale gruppo.

Procedura:

Quando si riceve una chiamata di gruppo (nella schermata principale):

- 1 Il LED lampeggia in verde.


 - 2 Nell'angolo in alto a destra viene visualizzata l'icona della chiamata di gruppo. Nella prima riga di testo è mostrato l'alias del chiamante. Nella seconda riga di testo è mostrato l'alias della chiamata di gruppo. La radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di chiamata in arrivo.

 - 3 Per rispondere, tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.

 - 4 Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.
- OPPURE**
- Se è abilitata la funzione Interruzione voce, premere il pulsante **PTT** per interrompere la chiamata corrente dalla radio che trasmette e liberare il canale in modo da parlare/rispondere.

- 5 Il LED diventa verde fisso.
- 6 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 7 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
- 8 Nel caso non vi sia alcuna attività vocale per una durata predeterminata, la chiamata viene terminata.

Vedere **Invio di una chiamata di gruppo con il pulsante PTT** a pagina 26 per ulteriori informazioni sull'esecuzione di una chiamata di gruppo.

NOTA: Se la radio riceve una chiamata di gruppo quando non è visualizzata la schermata principale, resta visualizzata quella corrente prima che si risponda alla chiamata. Premere a lungo il pulsante  per tornare alla schermata principale e visualizzare l'alias del chiamante prima di rispondere.

Ricezione e risposta a una chiamata privata

Una chiamata privata è una chiamata fra due radio singole.

Procedura:

Quando si riceve una chiamata privata:

- 1 Il LED lampeggia in verde.

- 2 Nella riga di stato viene visualizzata l'icona della chiamata privata. Nella prima riga di testo è mostrato l'alias del chiamante. Nella seconda riga di testo è mostrato lo stato della chiamata. La radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di chiamata in arrivo.
- 3 Per rispondere, tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.
- 4 Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata. **OPPURE** Se è abilitata la funzione Interruzione voce, premere il pulsante **PTT** per interrompere la chiamata corrente dalla radio che trasmette e liberare il canale in modo da parlare/rispondere.
- 5 Il LED diventa verde fisso.
- 6 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 7 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
- 8 Nel caso non vi sia alcuna attività vocale per una durata predeterminata, la chiamata viene terminata.
- 9 Viene emesso un breve tono. Sul display viene visualizzato il messaggio `Chiamata terminata.`

Vedere **Invio di una chiamata privata con il pulsante PTT** a pagina 27 per ulteriori informazioni sull'esecuzione di una chiamata privata.

Ricezione di una chiamata generale

Una chiamata generale è una chiamata da una radio singola a tutte quelle del canale. Viene utilizzata per effettuare annunci importanti che richiedono la massima attenzione da parte dell'utente.

Procedura:

Quando si riceve una chiamata generale:

- 1** Viene emesso un tono e il LED lampeggia in verde.
- 2** Nell'angolo in alto a destra viene visualizzata l'icona della chiamata di gruppo. Nella prima riga di testo è mostrato l'alias del chiamante. Nella seconda riga di testo viene visualizzato **Chiamata generale**. La radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di chiamata in arrivo.
- 3** Al termine della chiamata generale, la radio torna alla schermata visualizzata prima di ricevere la chiamata. Una chiamata generale non attende un periodo prestabilito di tempo per essere conclusa. Se è abilitata la funzione **Indicazione canale libero**, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è disponibile per essere utilizzato.

Non è possibile rispondere a una chiamata generale.

Vedere **Invio di una chiamata generale** a pagina 28 per ulteriori informazioni sull'esecuzione di una chiamata generale.

NOTA: La radio cessa la ricezione della chiamata generale se si passa a un altro canale durante la chiamata. Nel corso di una chiamata generale, **non** sarà possibile utilizzare le funzioni dei pulsanti programmati. Sarà necessario attendere la conclusione della chiamata.

■ Invio di una chiamata

Dopo avere selezionato il canale, è possibile selezionare un ID abbonato o un gruppo utilizzando quanto segue:

- Il pulsante **PTT**
- Un pulsante di **accesso rapido** (vedere *Invio di una chiamata di gruppo o privata con il pulsante di accesso rapido a pagina 28*)
- I tasti numerati programmati (vedere *Invio di una chiamata di gruppo, privata o generale con il tasto numerico programmabile a pagina 28*).
- La rubrica (vedere *Impostazioni relative ai contatti a pagina 42*)
- Composizione manuale (tramite la rubrica) – Questo metodo è riservato alle chiamate private e viene effettuato con la tastiera (vedere *Invio di una chiamata privata da Contatti a pagina 43*).

NOTA: Per inviare una trasmissione con privacy è necessario che la funzione Privacy sia abilitata sul canale della radio. Solo le radio di destinazione che hanno la stessa Chiave di privacy o i medesimi Valore di chiave e ID chiave possono decodificare la trasmissione.

Per ulteriori informazioni, vedere **Privacy** a pagina 76.

Invio di una chiamata di gruppo con il pulsante PTT

Per effettuare una chiamata a un gruppo di utenti, è necessario che la radio sia configurata come parte di tale gruppo.

Procedura:

- 1** Selezionare il canale con l'ID o l'alias del gruppo attivo. Vedere **Selezione di un canale** a pagina **pagina 22**.
- 2** Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.
- 3** Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED diventa verde fisso. Nell'angolo in alto a destra viene visualizzata l'icona della chiamata di gruppo. Nella prima riga di testo è mostrato l'alias della chiamata di gruppo.
- 4** Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 5** Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Quando la radio di destinazione risponde, il LED lampeggia in verde, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta. Sul display vengono visualizzati l'icona Chiamata di gruppo, l'ID o l'alias del gruppo e l'ID o l'alias della radio trasmittente.
- 6** Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio di destinazione rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere.

OPPURE

Nel caso non vi sia alcuna attività vocale per una durata predeterminata, la chiamata viene terminata.

- 7 La radio torna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

 **Invio di una chiamata privata con il pulsante PTT**

Benché sia possibile ricevere e/o rispondere a una chiamata privata effettuata da una singola radio autorizzata, la propria radio deve essere programmata per potere effettuare una chiamata privata.

Verrà prodotto un tono negativo quando si effettua una chiamata privata tramite la Rubrica, il Registro chiamate, l'**Accesso rapido** o i tasti numerati programmati se questa funzione non è attivata.

Per contattare una singola radio, utilizzare la funzione Msg testo o Avviso chiamata. Per ulteriori informazioni, vedere **Funzioni deimessaggi di testo** a pagina 63 o **Avvisi di chiamata** a pagina 55.

Procedura:

- 1 Selezionare il canale con il singolo ID o alias attivo. Vedere **Selezione di un canale a pagina 22**.
- 2 Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.

- 3 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED diventa verde fisso, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta. Nell'angolo in alto a destra viene visualizzata l'icona della chiamata privata. Nella prima riga di testo è mostrato l'alias dell'abbonato. Nella seconda riga di testo è mostrato lo stato della chiamata.

- 4 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.

- 5 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Quando la radio di destinazione risponde, il LED verde lampeggia, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta.

- 6 Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio di destinazione rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere.

OPPURE

Nel caso non vi sia alcuna attività vocale per una durata predeterminata, la chiamata viene terminata.

- 7 Viene emesso un breve tono. Sul display viene visualizzato il messaggio *Chiamata terminata*.

NOTA: Se si rilascia il pulsante PTT durante l'instradamento della chiamata, la radio interrompe la chiamata senza fornire alcuna indicazione e torna alla schermata precedente.

È possibile programmare la radio in modo che controlli la presenza di attività prima di avviare la chiamata privata. Se la radio di destinazione non è disponibile, verrà emesso un breve tono e sarà visualizzata una mini notifica sul display.

Invio di una chiamata generale

Questa funzione consente di effettuare una trasmissione a tutti gli utenti del canale. La radio deve essere programmata per consentire all'utente di utilizzare questa funzione.

Procedura:

- 1 Selezionare il canale con l'ID o l'alias del gruppo attivo. Vedere **Selezione di un canale** a pagina **pagina 22**.
- 2 Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.
- 3 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED diventa verde fisso. Nell'angolo in alto a destra viene visualizzata l'icona della chiamata di gruppo. Nella prima riga di testo viene visualizzato *Chiamata generale*.
- 4 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.

Gli utenti del canale non possono rispondere a una chiamata generale.

Invio di una chiamata di gruppo o privata con il pulsante di accesso rapido

La funzione Accesso rapido consente di effettuare con facilità una chiamata di gruppo o privata a un ID o un alias predefinito. È possibile assegnare questa funzione a una pressione lunga o breve del pulsante programmabile.

È possibile assegnare **SOLO** un ID o un alias indipendente del canale a un pulsante di **Accesso rapido**. Tuttavia, si possono programmare più pulsanti di **Accesso rapido**.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante di **Accesso rapido** programmato per effettuare una chiamata di gruppo o privata a un alias o ID predefinito.
- 2 Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.
- 3 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED diventa verde fisso, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta. Nell'angolo in alto a destra viene visualizzata l'icona della chiamata di gruppo/privata. Nella prima riga di testo è mostrato l'alias del chiamante. Nella seconda riga di testo è mostrato lo stato della chiamata privata.
- 4 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.

5 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Quando la radio di destinazione risponde, il LED verde lampeggia, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta.

6 Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio di destinazione rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere.

OPPURE

Nel caso non vi sia alcuna attività vocale per una durata predeterminata, la chiamata viene terminata.

7 La radio torna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

Nel caso di una chiamata privata, al termine della stessa viene emesso un tono breve.

Invio di una chiamata di gruppo, privata o generale con il tasto numerico programmabile

La funzione Tasto numerico programmabile consente di effettuare con facilità una chiamata generale, privata o di gruppo a un ID o un alias predefinito. Questa funzione può essere assegnata a tutti i tasti numerici disponibili della tastiera.

È possibile assegnare **SOLO** un ID o un alias indipendente del canale a un tasto numerico. Tuttavia, si possono associare più tasti numerici a un ID o a un alias.

Procedura:

Nella schermata principale:

- 1** Premere a lungo il tasto numerico programmato per effettuare una chiamata generale, privata o di gruppo a un alias o ID predefinito.
Se il tasto numerico non è associato a una voce, viene emesso un tono negativo.
- 2** Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.
- 3** Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED diventa verde fisso, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta. Nell'angolo in alto a destra viene visualizzata l'icona della chiamata di gruppo/privata. Nella prima riga di testo è mostrato l'alias del chiamante. Nella seconda riga di testo è mostrato lo stato della chiamata privata o Chiamata generale nel caso di una chiamata generale.
- 4** Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 5** Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Quando la radio di destinazione risponde, il LED verde lampeggia, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta.

- 6 Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio di destinazione rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere.

OPPURE

Nel caso non vi sia alcuna attività vocale per una durata predefinita, la chiamata viene terminata.

- 7 La radio torna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

Nel caso di una chiamata privata, al termine della stessa viene emesso un tono breve.

*Per ulteriori informazioni sull'assegnazione di una voce a un tasto numerico della tastiera, vedere **Assegnazione di una voce a un tasto numerico programmabile** a pagina 46.*

■ Arresto di una chiamata

Questa funzione consente di interrompere una chiamata di gruppo o privata per liberare il canale per le trasmissioni. Ad esempio, se si verifica un problema con il microfono della radio quando il pulsante **PTT** viene inavvertitamente premuto dall'utente.

La radio deve essere programmata per consentire all'utente di utilizzare questa funzione.

Procedura:

Sul canale desiderato:

- 1 Premere il pulsante **Disatt. remota trasmissioni** programmato.
- 2 Sul display viene visualizzato **Disatt. remota**.
- 3 Attendere la conferma.
- 4 La radio produce un tono positivo e sul display viene visualizzato **Disatt. rem. riuscita**, a indicare che il canale è libero.
OPPURE
La radio produce un tono negativo e sul display viene visualizzato **Disatt. rem. non riuscita**.

*Sul display viene visualizzato **Chiamata interrotta** e viene emesso un tono negativo finché non si rilascia il pulsante **PTT**, se si sta trasmettendo una chiamata che può essere interrotta con questa funzione.*

■ Comunicazione diretta

È possibile continuare a comunicare se il ripetitore non è in funzione oppure se la radio è fuori dalla portata del ripetitore, ma rientra in quella di altre radio.

Questa soluzione è chiamata “comunicazione diretta”.


NOTA: Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus




Procedura:




Premere il pulsante **Ripetitore/Comun. diretta** programmato per alternare la modalità di comunicazione diretta e quella del ripetitore.



OPPURE



Attenersi alla seguente procedura.

- 1  per accedere al menu.



- 2  oppure  fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare *Impostazioni radio*, quindi premere  per selezionare.

- 4  o  per interrompere la *Comun. diretta*.



- 5 Premere  per abilitare *Comun. diretta*. Sul display viene visualizzato  accanto alla voce *Abilitato*.

OPPURE

Premere  per disabilitare *Comun. diretta*.  accanto alla voce *Abilitato* scompare.

- 6 Sul display viene automaticamente visualizzato il menu precedente.
-

L'impostazione Comun. diretta viene mantenuta anche se il dispositivo viene spento.

NOTA: Al passaggio 4, è anche possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata.

■ Funzioni di monitoraggio

Monitoraggio di un canale

Utilizzare la funzione Monitor per assicurarsi che un canale sia libero prima di trasmettere.

NOTA: Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus

Procedura:

- 1 Tenere premuto il pulsante **Monitor** e ascoltare l'attività presente.
- 2 L'icona del monitor viene visualizzata nella barra di stato e il LED diventa giallo fisso.
- 3 Si potrà sentire l'attività radio oppure il silenzio totale, in base alla programmazione della radio.
- 4 Quando si sente il tono che indica il permesso di parlare (canale libero), premere il pulsante **PTT** per parlare e rilasciarlo per ascoltare.

Sticky monitor

Utilizzare la funzione Monitor perm. per monitorare costantemente l'attività di un canale selezionato.

NOTA: Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Sticky monitor** programmato.
- 2 La radio produce un tono di avviso, il LED diventa giallo fisso e sul display viene visualizzato **Monitor perm. attivo**. Viene visualizzata l'icona del monitor sulla barra di stato.
- 3 Premere il pulsante **Monitor perm.** programmato per uscire dalla modalità Monitor perm.
- 4 La radio produce un tono di avviso, il LED si spegne e sul display viene visualizzato **Monitor perm. dis.**

Funzioni avanzate

Utilizzare la presente guida di navigazione per ottenere maggiori informazioni sulle funzioni avanzate della radio:

Controllo radio	pagina 33
Monitor remoto	pagina 35
Liste di scansione	pagina 36
Scansione	pagina 40
Impostazioni relative ai contatti	pagina 42
Impostazioni degli indicatori di chiamata	pagina 49
Funzioni del registro chiamate	pagina 52
Avvisi di chiamata	pagina 55
Emergenza	pagina 57
Funzioni dei messaggi di testo	pagina 63
Job Ticket	pagina 74
Privacy	pagina 76
Modalità Covert	pagina 77
Multi frequenza dual tone (DTMF: Dual Tone Multi Frequency)	pagina 78
Connessione via siti IP	pagina 78
Sicurezza	pagina 81
Lavoro in solitario	pagina 83
Funzioni blocco password	pagina 84
Funzionamento Bluetooth	pagina 86
Elenco notifiche	pagina 90
Utilità	pagina 90

Controllo radio

Se abilitata, questa funzione consente di determinare se è attiva un'altra radio in un sistema senza disturbare l'utente di tale radio. Sulla radio di destinazione non viene visualizzata alcuna notifica audio o visiva.

Invio di un controllo radio

Procedura:

Utilizzare il pulsante **Controllo radio** programmato.

- 1 Premere il pulsante **Controllo radio** programmato.
- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID dell'abbonato desiderato, quindi premere **Ⓜ** per selezionare.
- 3 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che indica che la richiesta è in corso. Il LED diventa verde fisso.
- 4 Attendere la conferma.
- 5 Se l'operazione è completata con successo, viene emesso un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
Se l'operazione non è completata con successo, viene emesso un tono negativo e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.


6 La radio torna alla schermata dell'alias o ID dell'abbonato.


OPPURE

Procedura:


Utilizzare il menu.


1  per accedere al menu.

2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare.



3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID dell'abbonato desiderato, quindi premere  per selezionare.


OPPURE

▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  per selezionare.

Nel caso l'ID sia già stato composto in passato, viene visualizzato insieme a un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per modificare l'ID. Premere  per selezionare.

OPPURE

▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  per selezionare. Immettere l'alias o l'ID dell'abbonato, quindi premere .

4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Controllo radio**, quindi premere  per selezionare.

5 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che indica che la richiesta è in corso. Il LED diventa verde fisso.


6 Attendere la conferma.

7 Se l'operazione è completata con successo, viene emesso un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

OPPURE

Se l'operazione non è completata con successo, viene emesso un tono negativo e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

8 La radio torna alla schermata dell'alias o ID dell'abbonato.

Se si preme il pulsante  quando la radio è in attesa della conferma, viene emesso un tono, la radio termina tutti i tentativi ed esce dalla modalità Controllo radio.

■ Monitor remoto


Utilizzare la funzione Monitor remoto per attivare il microfono di una radio di destinazione (solo alias o ID dell'abbonato). Sulla radio di destinazione non viene visualizzata alcuna indicazione audio o visiva. È possibile utilizzare questa funzione per monitorare, in modo remoto, tutte le attività audio nelle vicinanze della radio di destinazione.

La radio deve essere programmata per consentire all'utente di utilizzare questa funzione.

Avvio del monitor remoto

Procedura:

Utilizzare il pulsante **Monitor remoto** programmato.

- 1 Premere il pulsante **Monitor remoto** programmato.
- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID dell'abbonato desiderato, quindi premere  per selezionare.
- 3 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che indica che la richiesta è in corso. Il LED diventa verde fisso.
- 4 Attendere la conferma.
- 5 Se l'operazione è completata con successo, viene emesso un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica. La radio inizia a riprodurre le attività audio della radio monitorata per una durata prestabilita e sul display viene visualizzato il messaggio `Monitor remoto`.

Al termine della durata prevista, la radio emette un tono di avviso e il LED si spegne.








OPPURE


Se l'operazione non è completata con successo, viene emesso un tono negativo e sul display viene visualizzata una mini notifica.

OPPURE

Procedura:

Utilizzare il menu.

- 1  per accedere al menu.
 - 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Contatti`, quindi premere  per selezionare.
 - 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID dell'abbonato desiderato, quindi premere  per selezionare.
- #### OPPURE
- ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Composizione manuale`, quindi premere  per selezionare.
- Nel caso l'ID sia già stato composto in passato, viene visualizzato insieme a un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per modificare l'ID. Premere  per selezionare.
- #### OPPURE
- ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Composizione manuale`, quindi premere  per selezionare. Immettere l'alias o l'ID dell'abbonato, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Monitor remoto, quindi premere  per selezionare.
- 5 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che indica che la richiesta è in corso. Il LED diventa verde fisso.
- 6 Attendere la conferma.
- 7 Se l'operazione è completata con successo, viene emesso un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica. La radio inizia a riprodurre le attività audio della radio monitorata per una durata prestabilita e sul display viene visualizzato il messaggio Monitor remoto. Al termine della durata prevista, la radio emette un tono di avviso e il LED si spegne.
OPPURE
Se l'operazione non è completata con successo, la radio emette un tono negativo e sul display viene visualizzata una mini notifica.

■ Liste di scansione

Le liste di scansione sono create e assegnate a singoli canali. La radio esamina la lista di scansione programmata per il canale in uso alla ricerca di attività vocale. Per ogni canale presente nel ciclo, la radio esamina inoltre l'elenco gruppi del canale in questione.

La radio può supportare fino a 250 liste di scansione, ciascuna delle quali può contenere un massimo di 16 membri.




Modificando una lista di scansione, è possibile aggiungere, eliminare o classificare in ordine di priorità i canali.

È inoltre possibile aggiungere una nuova lista di scansione alla radio attraverso la programmazione del pannello anteriore.

NOTA: Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus

Visualizzazione di una voce nella lista di scansione

Procedura:


- 1  per accedere al menu.
- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Scansione, quindi premere  per selezionare.
- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Visualizza/Modifica lista, quindi premere  per selezionare.
- 4 Utilizzare ▲ oppure ▼ per visualizzare i membri nella lista.




*A sinistra dell'alias del membro, se impostata, viene visualizzata l'icona della priorità, che indica se il membro si trova in un elenco canali a Priorità 1 o a Priorità 2. **Non** è possibile avere più canali a Priorità 1 o a Priorità 2 in una lista di scansione.*




*Se la priorità è impostata su **Nessuna**, non viene visualizzata alcuna icona della priorità.*

Visualizzazione di una voce nella lista di scansione attraverso la ricerca per alias



Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare Scansione, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare Visualizza/Modifica lista, quindi premere  per selezionare.

- 4 Immettere il primo carattere dell'alias desiderato.

- 5 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per digitare l'alias desiderato. Premere  per spostarsi di uno spazio a sinistra. Premere  per spostarsi di uno spazio a destra. Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.


- 6 Nella prima riga del display vengono visualizzati i caratteri immessi. Nelle righe successive sono visualizzati i risultati della ricerca.




La ricerca per alias non distingue le maiuscole dalle minuscole. Nel caso siano presenti due o più voci con lo stesso nome, sulla radio viene visualizzata quella che compare per prima nella lista di scansione.




Modifica della lista di scansione




Aggiunta di una nuova voce alla lista di scansione



Procedura:



- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare Scansione, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare Visualizza/Modifica lista, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare Aggiungi membro, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi passare alla Passaggio 8.
OPPURE
Immettere il primo carattere dell'alias desiderato.





- 6 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per digitare l'alias desiderato. Premere  per spostarsi di uno spazio a sinistra. Premere  per spostarsi di uno spazio a destra. Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.


- 7 Nella prima riga del display vengono visualizzati i caratteri immessi. Nelle righe successive sono visualizzati i risultati della ricerca.
La ricerca per alias non distingue le maiuscole dalle minuscole. Nel caso siano presenti due o più alias con lo stesso nome, sulla radio viene visualizzato quello che compare per primo nella lista.
-
- 8 Premere **OK** per selezionare.
-
- 9 ▲ oppure ▼ fino al livello di priorità desiderato, quindi premere **OK** per selezionare.
-
- 10 Sul display viene visualizzata una mini notifica seguita immediatamente dal messaggio *Aggiungi altri?*.
-
- 11 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Si**, quindi premere **OK** per selezionare, aggiungere un'altra voce e ripetere le Fasi da 5 a 9.
OPPURE
▲ oppure ▼ fino a visualizzare **No**, quindi premere **OK** per selezionare e salvare la lista attuale.
-

Eliminazione di una voce dalla lista di scansione

Procedura:




- 1 **OK** per accedere al menu.
-
- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Scansione**, quindi premere **OK** per selezionare.
-
- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Visualizza/Modifica lista**, quindi premere **OK** per selezionare.
-
- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi procedere al passaggio 7.
OPPURE
Immettere il primo carattere dell'alias desiderato.
-
- 5 Viene visualizzato un cursore lampeggiante.
Utilizzare la tastiera per digitare l'alias desiderato.
Premere **←** per spostarsi di uno spazio a sinistra.
Premere **→** per spostarsi di uno spazio a destra.
Premere il tasto ***DEL** per cancellare eventuali caratteri indesiderati.
-
- 6 Nella prima riga del display vengono visualizzati i caratteri immessi. Nelle righe successive sono visualizzati i risultati della ricerca.
La ricerca per alias non distingue le maiuscole dalle minuscole. Nel caso siano presenti due o più voci con lo stesso nome, sulla radio viene visualizzata quella che compare per prima nella lista di scansione.
-

- 7 Premere  per selezionare.
-
- 8 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Elimina**, quindi premere  per selezionare.
-
- 9 In **Elimina voce?**, ▲ o ▼ fino a visualizzare **Sì**, quindi premere  per selezionare e cancellare la voce. Sul display viene visualizzata una mini notifica.
- OPPURE**
- ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **No**, quindi premere  per selezionare e tornare alla schermata precedente.
-
- 10 Ripetere le Fasi da 4 a 9 per eliminare altre voci.

Dopo aver eliminato tutti gli alias o ID richiesti, premere a lungo  per tornare alla schermata principale.

Impostazione della priorità di modifica per una voce nella lista di scansione




Procedura:

- 1  per accedere al menu.
-
- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Scansione**, quindi premere  per selezionare.
-
- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Visualizza/Modifica lista**, quindi premere  per selezionare.
-

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi procedere al passaggio 7.

OPPURE

Immettere il primo carattere dell'alias desiderato.

- 5 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per digitare l'alias desiderato. Premere ◀ per spostarsi di uno spazio a sinistra. Premere ▶ per spostarsi di uno spazio a destra. Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.
-
- 6 Nella prima riga del display vengono visualizzati i caratteri immessi. Nelle righe successive sono visualizzati i risultati della ricerca. La ricerca per alias non distingue le maiuscole dalle minuscole. Nel caso siano presenti due o più voci con lo stesso nome, sulla radio viene visualizzata quella che compare per prima nella lista di scansione.
-
- 7 Premere  per selezionare.
-
- 8 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Modifica priorità**, quindi premere  per selezionare.
-
- 9 ▲ oppure ▼ fino al livello di priorità desiderato, quindi premere  per selezionare.
-

10 Sul display viene visualizzata una mini notifica prima di tornare alla schermata precedente.

11 L'icona della priorità viene visualizzata a sinistra del nome del membro.

*Se la priorità è impostata su **Nessuna**, non viene visualizzata alcuna icona della priorità.*

■ Scansione

Quando si inizia una scansione, la radio esamina la lista di scansione programmata per il canale in uso alla ricerca di attività vocale.

Il LED diventa giallo e lampeggia e viene visualizzata l'icona della scansione nella barra.





Vi sono due metodi per avviare una scansione:

- **Pulsante Scansione (manuale):** per i canali per i quali è stata disabilitata la funzione Scansione automatica, la scansione può essere attivata/disattivata utilizzando il pulsante Scansione programmato.
- **Scansione automatica (automatico):** la radio avvia automaticamente la scansione quando si seleziona un canale per il quale è stata abilitata la funzione Scansione automatica.

NOTA: Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus

📄 Impostazione di una lista di scansione attiva

Procedura:

- 1  per accedere al menu.
- 2 ▲ oppure ▼ per selezionare **Scansione**, quindi premere  per selezionare.
- 3 ▲ oppure ▼ per selezionare **Imposta lista attiva**, quindi premere  per selezionare.
- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'elenco desiderato, quindi premere  per selezionare.

NOTA: La lista selezionata sarà la lista di scansione attiva.



📄 Avvio e arresto di una scansione



Procedura:

Premere il pulsante **Scansione** programmato per avviare o arrestare una scansione.

OPPURE

Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.
- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Scansione**, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Stato scansione, quindi premere  per selezionare.
-
- 4 ▲ oppure ▼ fino allo stato scansione desiderato, quindi premere  per selezionare.
-
- 5 Se la scansione è attivata, sul display viene visualizzato Scansione On. Il LED giallo lampeggia e viene visualizzata l'icona della scansione.
- OPPURE**
- Se la scansione non è attivata, sul display viene visualizzato Scansione Off. Il LED si spegne e l'icona della scansione scompare.

Durante la scansione, la radio accetterà i dati (ad es. messaggio di testo, posizione o dati da PC) solo se ricevuti sul Canale selezionato.

Risposta a una trasmissione durante una scansione

Durante una scansione, la radio si ferma su un canale quando viene rilevata l'attività (ad es. una chiamata di gruppo) impostata per la radio. La radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di chiamata in arrivo.

La radio resta su quel canale fino a quando l'attività è presente e per una durata prestabilita (il cosiddetto "tempo di attesa") dopo la conclusione dell'attività.

Procedura:

- 1 Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.
Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere.

- 2 Premere il pulsante **PTT** durante il tempo di attesa. Il LED diventa verde fisso.

- 3 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.

- 4 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

- 5 Se non si risponde entro il tempo di attesa, la radio scansiona altri canali/gruppi.

Eliminazione di un canale di disturbo

Se un determinato canale genera continuamente chiamate o rumore indesiderati (un cosiddetto canale di "disturbo"), è possibile rimuovere temporaneamente quel canale dalla lista di scansione.

Questa funzione non si applica al canale designato come Canale selezionato.

Procedura:

- 1 Quando la radio “si imbatte” in un canale indesiderato o di disturbo, premere il pulsante **Elimina canale di disturbo** programmato fino all'emissione di un tono.
- 2 Rilasciare il pulsante **Elimina canale di disturbo**. Il canale di disturbo viene eliminato.

*È possibile eliminare un canale di “disturbo” **soltanto** premendo il pulsante **Elimina canale di disturbo**. **Non** è possibile accedere a questa funzione dal menu.*

 **Ripristino di un canale di disturbo****Procedura:**

Per ripristinare il canale di disturbo eliminato, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Spegnere e riaccendere la radio;
- Arrestare e riavviare una scansione attraverso il pulsante o menu **Scansione** programmato; **OPPURE**
- Cambiare canale o zona.

■ Impostazioni relative ai contatti

I contatti compongono la rubrica della radio. Ogni voce corrisponde a un alias o ID utilizzato per avviare una chiamata.

A secondo del contesto, ogni voce è associata con **uno** dei cinque tipi di chiamate: Chiamata di gruppo, Chiamata privata, Chiamata generale, Chiamata PC o Chiamata dispaccio.

Le chiamate PC e dispaccio sono chiamate dati, disponibili soltanto con le relative applicazioni. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione che accompagna le applicazioni dati.

NOTA: Se la funzione Privacy è abilitata su un canale, è possibile inviare chiamate di gruppo, private e generali anonime su quel canale. Solo le radio di destinazione che hanno la stessa Chiave di privacy o i medesimi Valore di chiave e ID chiave possono decodificare la trasmissione. Per ulteriori informazioni, vedere **Privacy** a pagina 76.

Inoltre, il menu Contatti consente all'utente di assegnare a ogni voce uno o più tasti numerici programmabili sulla tastiera. Se a una voce viene assegnato un tasto numerico, la radio può effettuare una composizione veloce di quella voce.

La rubrica può contenere un massimo di 1.000 voci.


Ogni voce all'interno di Contatti riporta le seguenti informazioni:


- Tipo chiamata
- Alias di chiamata
- ID di chiamata

NOTA: Nella Rubrica digitale è possibile aggiungere o modificare gli ID dell'abbonato.

Invio di una chiamata di gruppo da Contatti

Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare. Le voci sono visualizzate in ordine alfabetico.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID del gruppo desiderato.

- 4 Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.

- 5 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED diventa verde fisso, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta.

6 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.

7 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Quando un utente del gruppo risponde, il LED verde lampeggia, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta. Sul display vengono visualizzati l'icona Chiamata di gruppo, l'ID del gruppo e l'ID dell'utente.


8 Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio di destinazione rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere.


OPPURE

Nel caso non vi sia alcuna attività vocale per una durata prestabilita, la chiamata viene terminata.

Invio di una chiamata privata da Contatti


Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare. Le voci sono visualizzate in ordine alfabetico.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID dell'abbonato desiderato.


OPPURE

▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Composizione manuale`, quindi premere  per selezionare.

Nel caso l'alias o l'ID dell'abbonato siano già stati composti in passato, vengono visualizzati insieme a un cursore lampeggiante.

Utilizzare la tastiera per modificare l'ID.

OPPURE

▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Composizione manuale`, quindi premere  per selezionare.

Utilizzare la tastiera per aggiungere un nuovo alias o ID dell'abbonato.

- 4 Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.
-
- 5 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED diventa verde fisso. Nella prima riga viene visualizzato l'alias o l'ID dell'abbonato. Nella seconda riga viene visualizzato il messaggio `Chiamata privata` accompagnato dalla relativa icona.
-
- 6 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.
-

- 7 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Quando la radio di destinazione risponde, il LED verde lampeggia, sul display viene visualizzato l'ID dell'utente che effettua la chiamata, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta.
-

- 8 Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio di destinazione rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere.

OPPURE

Nel caso non vi sia alcuna attività vocale per una durata prestabilita, la chiamata viene terminata.


- 9 Viene emesso un breve tono. Sul display viene visualizzato il messaggio `Chiamata terminata`.
-




Invio di una chiamata attraverso la ricerca per alias

Per recuperare l'alias dell'abbonato desiderato, è inoltre possibile utilizzare la ricerca per alias o la ricerca alfanumerica.



Questa funzione è disponibile soltanto in Contatti.

Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare. Le voci sono visualizzate in ordine alfabetico.

- 3 Immettere il primo carattere dell'alias desiderato.

- 4 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per digitare l'alias desiderato. Premere  per spostarsi di uno spazio a sinistra. Premere  per spostarsi di uno spazio a destra. Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.

- 5 Nella prima riga del display vengono visualizzati i caratteri immessi. Nelle righe successive sono visualizzati i risultati della ricerca. La ricerca per alias non distingue le maiuscole dalle minuscole. Nel caso siano presenti due o più voci con lo stesso nome, sulla radio viene visualizzata quella che compare per prima nella Rubrica.

- 6 Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.

- 7 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED diventa verde fisso. L'alias di destinazione viene visualizzato sul display.

- 8 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.


- 9 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Quando la radio di destinazione risponde, il LED verde lampeggia, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta.

- 10 Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio di destinazione rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere.

OPPURE

Nel caso non vi sia alcuna attività vocale per una durata prestabilita, la chiamata viene terminata.

- 11 Viene emesso un breve tono. Sul display viene visualizzato il messaggio *Chiamata terminata*.


NOTA: Premere il pulsante  o  per uscire dalla ricerca per alias.




Se si rilascia il pulsante **PTT** durante l'instradamento della chiamata, la radio interrompe la chiamata senza fornire alcuna indicazione e torna alla schermata precedente.




È possibile programmare la radio in modo che controlli la presenza di attività prima di avviare la chiamata privata. Se la radio di destinazione non è disponibile, verrà emesso un breve tono e sarà visualizzata una mini notifica sul display.




Assegnazione di una voce a un tasto numerico programmabile







Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare il nome/l'alias della radio. Le voci sono visualizzate in ordine alfabetico.

- 3  oppure  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare **Tasto programmabile**, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare il tasto numerico desiderato, quindi premere  per selezionare.
OPPURE
Se il tasto numerico è attualmente assegnato a un'altra voce, sul display viene visualizzato **Il tasto è già assegnato e nella prima riga del display viene mostrato il messaggio Sovrascrivere?**.
 oppure  fino a visualizzare **Sì**, quindi premere  per selezionare.

- 6 La radio emette un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica.


7 Sul display viene automaticamente visualizzato il menu precedente.

NOTA: È possibile associare ogni voce con diversi tasti numerici. Prima di ogni tasto numerico assegnato a una voce viene visualizzato un segno di spunta. Se il segno di spunta è visualizzato prima di Vuoto, non è stato assegnato alla voce alcun tasto numerico. Se viene assegnato un tasto numerico a una voce in Capacity Plus, questa funzione non è supportata quando si preme a lungo il tasto numerico nella modalità Convenzionale (e viceversa).

Vedere Invio di una chiamata di gruppo con il pulsante PTT a pagina 26 per informazioni su come effettuare una chiamata di gruppo, privata o generale con il/i tasto/i numerico/i programmato/i.

Rimozione dell'associazione tra voce e tasto numerico programmabile


Procedura:


Premere a lungo il tasto numerico programmato fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi premere  per selezionare e procedere al passaggio 4.


OPPURE


Seguire la procedura indicata di seguito.

1  per accedere al menu.


2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Contatti, quindi premere  per selezionare. Le voci sono visualizzate in ordine alfabetico.

3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi premere  per selezionare.

4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Tasto programmabile, quindi premere  per selezionare.

5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Vuoto, quindi premere  per selezionare.

6 Nella prima riga del display viene visualizzato Cancella da tutti i tasti?.

7 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Sì, quindi premere  per selezionare.












8 La radio emette un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica.

9 Sul display viene automaticamente visualizzato il menu precedente.

NOTA: Con la cancellazione di una voce, viene inoltre rimossa l'associazione tra la voce e il tasto/i numerico/i programmato/i.












Aggiunta di un nuovo contatto

Procedura:

- 1  per accedere al menu.
- 2  oppure  fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare.
- 3  oppure  per accedere a **Nuovo contatto**. **Aggiunta/modifica del campo nome** fornito.
- 4 Premere  per accedere al campo numero della radio. **Aggiunta/modifica del campo numero della radio** fornito.
- 5 Selezionare dall'elenco di suonerie. Premere  oppure  per selezionare dall'Elenco toni.
- 6  per selezionare **Salva contatto**, quindi premere  per salvare.

Invio di un messaggio a un contatto

Procedura:


- 1  per accedere al menu.
- 2  oppure  fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare il nome/l'alias della radio. Le voci sono visualizzate in ordine alfabetico.
- 3  oppure  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi premere  per selezionare.
- 4  oppure  fino a visualizzare **Invia messaggio**, quindi premere  per comporre.
- 5 Premere  per inviare il messaggio.




■ Impostazioni degli indicatori di chiamata




📄 Attivazione e disattivazione delle suonerie per l'avviso di chiamata




È possibile selezionare, attivare o disattivare suonerie quando si riceve un avviso di chiamata.




Procedura:





- 1  per accedere al menu.





- 2  oppure  fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.



- 3  oppure  fino a visualizzare *Impostazioni radio*, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare *Toni/avvisi*, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare *Suonerie*, quindi premere  per selezionare.

- 6  oppure  fino a visualizzare *Avviso di chiamata*, quindi premere  per selezionare. Il tono in uso viene indicato da .


- 7  oppure  fino al tono desiderato, quindi premere  per selezionare. Viene visualizzato  accanto al tono selezionato.




NOTA: Al passaggio 6, è inoltre possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata.




📄 Attivazione e disattivazione delle suonerie per le chiamate private




È possibile selezionare, attivare o disattivare suonerie quando si riceve una chiamata privata.




Procedura:



- 1  per accedere al menu.


- 2  oppure  fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare *Impostazioni radio*, quindi premere  per selezionare.


- 4  oppure  fino a visualizzare *Toni/avvisi*, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare *Suonerie*, quindi premere  per selezionare.

- 6  oppure  fino a visualizzare *Chiamata privata*.

- 7 Premere  per abilitare le suonerie per le chiamate private. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce **Abilitato**.

OPPURE


Premere  per disabilitare le suonerie per le chiamate private. ✓ accanto alla voce **Abilitato** scompare.


NOTA: Al passaggio 6, è inoltre possibile utilizzare ◀ oppure ▶ per modificare l'opzione selezionata.


Attivazione e disattivazione delle suonerie per i messaggi di testo


È possibile selezionare, attivare o disattivare suonerie quando si riceve un messaggio di testo.


Procedura:


- 1  per accedere al menu.


- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Impostazioni radio**, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Toni/avvisi**, quindi premere  per selezionare.

- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Suonerie**, quindi premere  per selezionare.


- 6 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Avviso di chiamata**, quindi premere  per selezionare. Il tono in uso viene indicato da ✓


- 7 ▲ oppure ▼ fino al tono desiderato, quindi premere  per selezionare. Viene visualizzato ✓ accanto al tono selezionato.


Assegnazione di suonerie


È possibile programmare la radio in modo che, quando si riceve un avviso di chiamata o un messaggio di testo da un particolare contatto, venga riprodotta una delle dieci suonerie predefinite.


Procedura:


- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare. Le voci sono visualizzate in ordine alfabetico.


- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Visualizza/Modifica**, quindi selezionare e premere 

- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Suoneria**, quindi premere 

- 6 ▲ oppure ▼ fino alla suoneria desiderata, quindi premere 


- 7 ✓ indica il tono in uso selezionato.


- 8 ▲ oppure ▼ fino al tono desiderato, quindi premere  per selezionare. Viene visualizzato ✓ accanto al tono selezionato.

- 9 Sul display viene visualizzato il messaggio **Contatto salvato**.

Man mano che si scorre l'elenco, la radio riproduce le varie suonerie.

Tutti i toni

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.


- 3 Accedere a **Impostazioni radio**. Selezionare **Toni/avvisi**. Selezionare **Tutti i toni**. Attivare/disattivare **Tutti i toni**.


Selezione del tipo di suoneria avviso

È possibile impostare la vibrazione per le chiamate ricevute.

Se Tutti i toni è disabilitato, sulla radio viene visualizzata l'icona Tutti i toni disattivati. Se Tutti i toni è abilitato, sulla radio viene visualizzato il tipo di suoneria avviso.

Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.


- 3 Accedere a **Impostazioni radio**. Selezionare **Toni/avvisi**. Selezionare **Tipo suoneria avviso**. Selezionare una della 4 impostazioni disponibili, ovvero **Melodia**, **Vibrazione**, **Melodia e vibrazione** o **Silenzioso**.




Nel caso di una suoneria temporanea, la radio emette una vibrazione. Nel caso di una suoneria continua, la radio vibrerà ripetutamente. Se si imposta Melodia e vibrazione, la radio riproduce una particolare suoneria nel caso vi sia una trasmissione radio in entrata (ad es. avviso di chiamata, messaggio o job ticket). Questa suoneria assomiglia a un tono positivo o a una chiamata senza risposta. Se l'elenco notifiche non è vuoto, la radio ripete una vibrazione ogni 5 minuti.




Volume del tono per gli allarmi progressivi




È possibile programmare la radio in modo che segnali continuamente quando una chiamata è rimasta senza risposta. Questo avviso consiste in un tono di allarme il cui volume aumenta automaticamente nel tempo. Questa funzione è detta Allarme progressivo.



Procedura:


- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare Utilità, quindi premere  per selezionare.


- 3  oppure  fino a visualizzare Impostazioni radio, quindi premere  per selezionare.



- 4  oppure  fino a visualizzare Toner/avvisi, quindi premere  per selezionare.

5  oppure  fino a visualizzare Allarme progressivo.

6 Premere  per abilitare Allarme progressivo. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce Abilitato.

OPPURE

Premere  per disabilitare Allarme progressivo. ✓ accanto alla voce Abilitato scompare.

NOTA: Al passaggio 5, è inoltre possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata

Funzioni del registro chiamate

La radio memorizza tutte le chiamate private in uscita, risposte e senza risposta recenti. Utilizzare la funzione del registro chiamate per visualizzare e gestire le chiamate recenti.


In ciascun elenco di chiamate, è possibile svolgere le seguenti attività:




- Memorizzare un ID in Contatti
- Elimina
- Visualizzare dettagli




Visualizzazione di chiamate recenti

Gli elenchi presenti sono Senza risposta, Risposte e In uscita.



Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare Registro chiamate, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino all'elenco desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 4 Sul display viene visualizzata la voce più recente all'inizio dell'elenco.

- 5  oppure  per visualizzare l'elenco.

*Premere il pulsante **PTT** per avviare una chiamata privata con l'alias o l'ID attualmente selezionato.*



 **Chiamate senza risposta**

Se non si risponde a una chiamata, la radio visualizza un messaggio di chiamata senza risposta nell'elenco notifiche.


NOTA: Se si preme il pulsante **PTT** mentre si visualizza il numero dal quale proviene la chiamata senza risposta, la radio avvia una chiamata privata.




Procedura:




- 1 Sul display viene visualizzato il messaggio Chiamata senza risposta




- 2 Premere  per visualizzare l'ID della chiamata senza risposta. Viene visualizzato sul display il registro chiamate senza risposta.
Premere  per memorizzare o eliminare la voce.




 **Memorizzazione di un alias o ID da un elenco chiamate****Procedura:**


- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare Registro chiamate, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare l'elenco desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare Memorizza, quindi premere  per selezionare.

- 6 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Immettere, se necessario, l'alias per quell'ID, quindi premere .

- 7 Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

È inoltre possibile memorizzare un ID senza un alias.

📄 Eliminazione di una chiamata da un elenco chiamate

Procedura:

- 1 **☎** per accedere al menu.

- 2 **▲** oppure **▼** fino a visualizzare Registro chiamate, quindi premere **☎** per selezionare.

- 3 **▲** oppure **▼** fino a visualizzare l'elenco desiderato, quindi premere **☎** per selezionare.

- 4 **▲** oppure **▼** fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi premere **☎** per selezionare.

- 5 **▲** oppure **▼** fino a visualizzare Elimina voce?, quindi premere **☎** per selezionare.

- 6 Premere **☎** per selezionare Sì ed eliminare la voce. Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
▲ oppure **▼** fino a visualizzare No per tornare alla schermata precedente

*Quando si seleziona un elenco chiamate e lo stesso non contiene alcuna voce, sul display viene visualizzato Lista vuota e viene emesso un tono basso se sono abilitati i toni tastiera (vedere **Accensione/spegnimento dei toni tastiera** a pagina 91).*

📄 Visualizzazione dei dettagli da un elenco chiamate

Procedura:

- 1 **☎** per accedere al menu.

- 2 **▲** oppure **▼** fino a visualizzare Registro chiamate, quindi premere **☎** per selezionare.

- 3 **▲** oppure **▼** fino a visualizzare l'elenco desiderato, quindi premere **☎** per selezionare.

- 4 **▲** oppure **▼** fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato, quindi premere **☎** per selezionare.

- 5 **▲** oppure **▼** fino a visualizzare Visualizza dettagli, quindi premere **☎** per selezionare. Sul display vengono visualizzati i dettagli.

■ Avvisi di chiamata

La pagina avvisi di chiamata consente di avvisare un determinato utente di richiamare non appena è disponibile.

Questa funzione è disponibile per i soli alias o ID dell'abbonato ed è accessibile dal menu attraverso Contatti o composizione manuale.


📄 Ricezione e risposta a un avviso di chiamata

Quando si riceve un avviso di chiamata, l'elenco notifiche sul display contiene un avviso di chiamata con l'alias o l'ID della radio che ha effettuato la chiamata.

Procedura:

- 1 Viene emesso un tono ripetuto. Il LED giallo lampeggia.
- 2 Premere il pulsante **PTT** mentre sul display è ancora visualizzato l'Avviso di chiamata nell'Elenco notifiche per rispondere con una chiamata privata.

OPPURE















Premere  per uscire dall'Elenco notifiche. L'avviso viene spostato nel Registro chiamate senza risposta.

Vedere **Elenco notifiche** a **pagina 90** per informazioni sull'Elenco notifiche.

Vedere **Funzioni del registro chiamate** a **pagina 52** per informazioni sull'Elenco chiamate senza risposta.

📄 Invio di un avviso di chiamata dalla Rubrica

Procedura:

- 1  per accedere al menu.
- 2  oppure  fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare.
- 3  oppure  fino a visualizzare l'alias o l'ID dell'abbonato desiderato, quindi premere  per selezionare.
OPPURE
 oppure  fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  per selezionare.
Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Immettere l'ID dell'abbonato che si desidera chiamare, quindi premere .
- 4  oppure  fino a visualizzare **Avviso di chiamata**, quindi premere .
- 5 Sul display viene visualizzato **Avviso di chiamata** e l'alias o l'ID dell'abbonato per indicare che l'avviso di chiamata è stato inviato.
- 6 Quando l'invio dell'avviso di chiamata è in corso, il LED diventa verde fisso.

- 7 Se si riceve la conferma dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

OPPURE

Se non si riceve la conferma dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

 **Invio di un avviso di chiamata con il pulsante di accesso rapido**

Procedura:

- 1 Premere il pulsante di **Accesso rapido** programmato per inviare un avviso di chiamata a un alias o ID predefinito.
-
- 2 Sul display viene visualizzato Avviso di chiamata e l'alias o l'ID dell'abbonato per indicare che l'avviso di chiamata è stato inviato.
-
- 3 Quando l'invio dell'avviso di chiamata è in corso, il LED diventa verde fisso.
-
- 4 Se si riceve la conferma dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

OPPURE

Se non si riceve la conferma dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

■ Emergenza

L'allarme di emergenza viene utilizzato per segnalare una situazione critica. È possibile iniziare una trasmissione di emergenza in qualsiasi momento e in qualsiasi schermata, anche in presenza di attività sul canale in uso.

Il rivenditore può impostare la durata di pressione per un pulsante di **Emergenza** programmato, simile per tutti gli altri pulsanti. Questa durata deve tuttavia essere diversa da quella prevista per la pressione lunga.

Il pulsante di **Emergenza** viene assegnato con la funzione Emergenza att./disatt. Consultare il proprio rivenditore per il funzionamento del pulsante di **Emergenza**.

*Qualora per attivare la modalità di emergenza sia necessaria una breve pressione del pulsante di **Emergenza**, premere a lungo il pulsante di **Emergenza** per uscire dalla suddetta modalità.*

*Qualora per attivare la modalità di emergenza sia necessaria una pressione lunga del pulsante di **Emergenza**, esercitare una breve pressione sul pulsante di **Emergenza** per uscire dalla suddetta modalità.*

La radio supporta **tre** allarmi di emergenza:

- Allarme di emergenza
- Allarme di emergenza con chiamata
- Allarme di emergenza con successiva trasmissione voce

Inoltre, ogni allarme può essere:



- **Regolare:** la radio trasmette un segnale di allarme e mostra indicazioni audio e/o visive.
- **Silenzioso:** la radio trasmette un segnale di allarme senza alcuna indicazione audio o visiva. La radio riceve le chiamate senza emettere alcun suono dagli altoparlanti, fino a quando non si preme il pulsante **PTT** per avviare la chiamata.
- **Silenzioso con voce:** la radio trasmette un segnale di allarme senza alcuna indicazione audio o visiva ma, in caso di chiamata in entrata, emette dei suoni attraverso l'altoparlante.



È possibile assegnare al pulsante di **Emergenza** programmato solo **UNO** degli allarmi descritti in precedenza.



Ricezione di un allarme di emergenza

Alla ricezione di un allarme di emergenza viene visualizzata l'icona di emergenza, viene emesso un suono, il LED rosso lampeggia e la radio visualizza l'alias del chiamante di emergenza. In presenza di più allarmi, nella Lista allarmi vengono visualizzati tutti gli alias dei chiamanti di emergenza.

Procedura:

- 1 Qualora venga visualizzato un singolo alias di chiamata di emergenza, premere  per visualizzare maggiori informazioni. Premere nuovamente  per visualizzare i dettagli delle proprie azioni.
OPPURE

In presenza di più alias dei chiamanti di emergenza visualizzati nella Lista allarmi, ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias desiderato, quindi premere  per visualizzare maggiori informazioni. Premere nuovamente  per visualizzare le azioni disponibili.

- 2 Premere  e selezionare Sì per uscire dalla Lista allarmi. Per tornare alla Lista allarmi, premere  per accedere al menu e selezionare Lista allarmi.

Quando la radio riceve un allarme di emergenza, visualizza le indicazioni Allarme di emergenza ricevuto fino all'invio della conferma (se abilitata); per uscire dalla modalità di emergenza, premere a lungo il pulsante di emergenza.

Finché non si esce dalla Lista allarmi, non sarà possibile ricevere indicazioni o messaggi relativi ad altre chiamate.

Quando la radio riceve un allarme di emergenza, e si modifica il canale, la radio esce automaticamente dalla Lista allarmi. Tuttavia, la radio resta in modalità di emergenza, viene visualizzata l'icona di emergenza sul nuovo canale e il LED rosso lampeggia. Quando si torna al canale precedente, la radio continua a visualizzare l'icona di emergenza e il LED rosso continua a lampeggiare.

Risposta a un allarme di emergenza

Procedura:

Quando si riceve un allarme di emergenza:

- 1 Nella Lista allarmi, ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias desiderato.
- 2 Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca. Se è abilitata la funzione Indicazione canale libero, sarà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è disponibile per essere utilizzato.
- 3 Premere il pulsante **PTT** per avviare una trasmissione voce non di emergenza allo stesso gruppo al quale era destinato l'allarme di emergenza. Il LED diventa verde fisso. La radio resta in modalità di emergenza.
- 4 Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 5 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Quando la radio dalla quale proviene l'allarme di emergenza risponde, il LED verde lampeggia, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono di risposta. Sul display vengono visualizzati l'icona Chiamata di gruppo, l'ID del gruppo e l'ID della radio trasmittente.
- 6 Sulla radio viene visualizzata la Lista allarmi.

La trasmissione voce di emergenza può essere trasmessa soltanto dalla radio dalla quale proviene l'allarme di emergenza. Tutte le altre radio, compresa la radio che riceve l'allarme di emergenza, possono effettuare trasmissioni voce non di emergenza.

Invio di un allarme di emergenza

Questa funzione consente di inviare un allarme di emergenza (ad es. un segnale non vocale) che genera un'indicazione di avviso su un gruppo di radio.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Emergenza att.** programmato.
 - 2 Sul display viene visualizzato **Allarme TX** e l'alias di destinazione. Il LED diventa verde fisso e viene visualizzata l'icona di emergenza.
 - 3 Quando si riceve la conferma dell'allarme di emergenza, viene emesso il tono di emergenza e il LED verde lampeggia. Sul display viene visualizzato il messaggio **Allarme inviato.**
- OPPURE**
- Se la radio non riceve alcuna conferma dell'allarme di emergenza e sono stati esauriti tutti i tentativi disponibili, viene emesso un tono e sul display viene visualizzato **Allarme non riuscito.**
- 4 La radio esce dalla modalità **Allarme di emergenza** e torna alla schermata principale.

Se la radio è impostata su **Silenzioso**, durante la modalità di emergenza non sarà visualizzata alcuna indicazione audio o visiva.

Invio di un allarme di emergenza con chiamata

Questa funzione consente di inviare un allarme di emergenza a un gruppo di radio. Alla ricezione della conferma da parte di una radio all'interno del gruppo, l'intero gruppo di radio può comunicare su un canale di emergenza programmato.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Emergenza att.** programmato.
- 2 Sul display viene visualizzato **Allarme TX** e l'alias di destinazione. Il LED diventa verde fisso e viene visualizzata l'icona di emergenza.
- 3 Quando si riceve la conferma dell'allarme di emergenza, viene emesso il tono di emergenza e il LED verde lampeggia. Sul display viene visualizzato il messaggio **Allarme inviato.**
- 4 Quando sul display viene visualizzato il messaggio **Emergenza** e l'alias del gruppo di destinazione, la radio **accende alla modalità chiamata di emergenza.**
- 5 Tenere la radio in posizione verticale a una distanza di 2,5 – 5 cm dalla bocca.

- 6** Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED diventa verde fisso e viene visualizzata l'icona del gruppo sul display.
- 7** Attendere il tono che indica il permesso di parlare (se abilitato), quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 8** Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Quando si riceve una chiamata di gruppo, sul display vengono visualizzati l'alias del chiamante e l'alias del gruppo, la radio si attiva e attraverso l'altoparlante viene emesso il tono della chiamata di gruppo.
- 9** Quando il canale è libero per rispondere, viene emesso un tono di avviso breve (qualora sia abilitata la funzione Indicazione canale libero). Premere il pulsante **PTT** per rispondere.
OPPURE
Una volta terminata la chiamata, premere il pulsante **Emergenza disatt.** per uscire dalla modalità di emergenza.
- 10** La radio torna alla schermata principale.

*Se la radio è impostata su Silenzioso, durante la modalità di emergenza non viene visualizzata alcuna indicazione audio o visiva, né viene emesso attraverso gli altoparlanti alcun tono in caso di chiamate in arrivo, fino a quando non si preme il pulsante **PTT** per avviare la chiamata.*

*Se la radio è impostata su Silenzioso con voce, durante la modalità di emergenza non viene visualizzata alcuna indicazione audio o visiva, ma viene emesso un tono attraverso gli altoparlanti in caso di chiamate in arrivo. Le indicazioni saranno visualizzate soltanto se si preme il pulsante **PTT** per avviare o rispondere alla chiamata.*

Invio di un allarme di emergenza con successiva trasmissione voce

Questa funzione consente di inviare un allarme di emergenza a un gruppo di radio. Viene attivato automaticamente il microfono della radio, che consente di comunicare con il gruppo di radio senza premere il pulsante **PTT**.

Questo stato di microfono attivato è conosciuto come "hot mic".

Se si preme il pulsante **PTT** durante il periodo di trasmissione hot mic programmato, la radio ignora la pressione del pulsante **PTT** e resta in modalità di emergenza.

NOTA: Se si preme il pulsante **PTT** durante il periodo di trasmissione hot mic, e lo si continua a premere anche al termine del periodo hot mic previsto, la radio continua a trasmettere fino a quando non viene rilasciato il pulsante **PTT**.

Procedura:

- 1** Premere il pulsante **Emergenza att.** programmato.
- 2** Sul display viene visualizzato **Allarme TX** e l'alias di destinazione. Il LED diventa verde fisso e viene visualizzata l'icona di emergenza.
- 3** Dopo che sul display è stato visualizzato il messaggio **Allarme inviato**, parlare chiaramente nel microfono. Una volta disabilitato lo stato hot mic, la radio trasmette automaticamente senza che sia necessario premere il pulsante **PTT** fino al termine del periodo hot mic previsto.

4 Durante la trasmissione, il LED diventa verde fisso e viene visualizzata l'icona di emergenza.

5 Una volta concluso il periodo hot mic previsto, la radio termina automaticamente la trasmissione. Per riavviare la trasmissione, premere il pulsante **PTT**.

6 Premere il pulsante **Emergenza disatt.** per uscire dalla modalità di emergenza.

7 La radio torna alla schermata principale.

*Se la radio è impostata su Silenzioso, durante la modalità di emergenza non viene visualizzata alcuna indicazione audio o visiva, né viene emesso attraverso gli altoparlanti alcun tono in caso di chiamate in arrivo, fino a quando il periodo di trasmissione hot mic programmato non si conclude e non si preme il pulsante **PTT**.*

*Se la radio è impostata su Silenzioso con voce, durante la modalità di emergenza non viene visualizzata alcuna indicazione audio o visiva se si effettua la chiamata in hot mic, ma sarà emesso un tono attraverso gli altoparlanti quando la radio di destinazione risponde una volta concluso il periodo di trasmissione hot mic programmato. Le indicazioni saranno visualizzate soltanto se viene premuto il pulsante **PTT**.*

NOTA: Se la richiesta di allarme di emergenza non viene inviata, la radio non riprova a inviarla e accede direttamente allo stato hot mic.

Riavvio di una modalità di emergenza

NOTA: Questa funzione è disponibile soltanto per la radio che invia un allarme di emergenza.

È necessario riavviare la modalità di emergenza in due casi:

- se si cambia canale mentre la radio è in modalità di emergenza. Cambiando canale, si esce dalla modalità di emergenza. Se la funzione Allarme di emergenza è abilitata sul nuovo canale, la radio entra nuovamente in modalità di emergenza.
- se si preme il pulsante **Emergenza att.** programmato durante l'avvio o la trasmissione di un'emergenza. Premendo il pulsante, la radio esce dallo stato di emergenza e riavvia la trasmissione di emergenza.

Uscita dalla modalità di emergenza

NOTA: Questa funzione è disponibile soltanto per la radio che invia un allarme di emergenza.

La radio esce dalla modalità di emergenza quando si verifica **uno** dei seguenti eventi:

- alla ricezione della conferma dell'allarme di emergenza (solo per la funzione **Allarme di emergenza**); **OPPURE**
- quando è stato raggiunto il numero massimo di tentativi di inviare l'allarme; **OPPURE**
- viene premuto il pulsante **Emergenza disatt.**

NOTA: Spegndo la radio si esce dalla modalit  di emergenza. Dopo averla riaccesa, la radio non entra automaticamente in modalit  di emergenza.

Se si cambia canale quando la radio   in modalit  di emergenza, e sul canale scelto non   stato configurato alcun sistema di emergenza, sul display viene visualizzato il messaggio Nessuna emergenza .

■ Funzioni deimessaggi di testo

La radio è in grado di ricevere dati, ad esempio un messaggio di testo, da un'altra radio o applicazione e-mail.

La lunghezza **massima** consentita per un messaggio di testo, inclusa la riga dell'oggetto (visibile in caso di ricezione di messaggi da un'applicazione e-mail), è di **140** caratteri per l'invio e 280 per la ricezione.

NOTA: Premere a lungo  in qualunque momento per tornare alla schermata principale.


Scrittura e invio di un messaggio di testo




Procedura:




Premere il pulsante programmato **Messaggio di testo** e procedere al passaggio 3.



OPPURE

Seguire la procedura indicata di seguito.




- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Messaggi**, quindi premere  per selezionare.




- 3  oppure  fino a visualizzare **Componi**, quindi premere  per selezionare.

- 4 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per digitare il messaggio. Premere  per spostarsi di uno spazio a sinistra. Premere  oppure il tasto # per spostarsi di uno spazio a destra. Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.

- 5 Premere  dopo avere scritto il messaggio.

- 6  oppure  fino a visualizzare l'alias o ID desiderato, quindi premere  per selezionare.


OPPURE

 oppure  fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  per selezionare.

Immettere l'ID dell'abbonato, quindi premere .

OPPURE

 per modificare il messaggio.

 nuovamente per eliminare il messaggio oppure salvarlo nella cartella Bozze.

- 7 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che conferma l'invio del messaggio.

- 8 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

OPPURE

Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Se l'invio del messaggio di testo non riesce, la radio torna alla schermata con l'opzione **Reinvia** (vedere **Gestione messaggi di testo con invio non riuscito** a pagina 67).

Invio di un messaggio predefinito

La radio supporta un massimo di 50 messaggi predefiniti, come programmato dal rivenditore.











Anche se sono predefiniti, questi messaggi possono essere modificati prima dell'invio.


Procedura:


Premere il pulsante programmato **Messaggio di testo** e procedere al passaggio 3.

OPPURE











Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.
- 2  oppure  fino a visualizzare **Messaggi**, quindi premere  per selezionare.
- 3  oppure  fino a visualizzare **Messaggio predefinito**, quindi premere  per selezionare.
- 4  oppure  fino a visualizzare il messaggio predefinito desiderato, quindi premere  per selezionare.
- 5 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per modificare il messaggio, se necessario.

Premere  per spostarsi di uno spazio a sinistra.

Premere  oppure il tasto # per spostarsi di uno spazio a destra.

Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.

- 6 Premere  dopo avere scritto il messaggio.
- 7  oppure  fino a visualizzare l'alias o ID desiderato, quindi premere  per selezionare.
OPPURE
 oppure  fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  per selezionare.
Immettere l'alias o ID dell'abbonato, quindi premere .
OPPURE
 per modificare il messaggio.
 nuovamente per eliminare il messaggio oppure salvarlo nella cartella **Bozze**.
- 8 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che conferma l'invio del messaggio.
- 9 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Se l'invio del messaggio di testo non riesce, la radio torna alla schermata con l'opzione *Reinvia* (vedere **Gestione messaggi di testo con invio non riuscito** a pagina 67).

Invio di un messaggio di testo predefinito con il pulsante di accesso rapido

Procedura:

- 1 Premere il pulsante di **Accesso rapido** programmato per inviare un messaggio predefinito a un alias o ID predefinito.
- 2 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che conferma l'invio del messaggio.
- 3 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Se l'invio del messaggio di testo non riesce, la radio torna alla schermata con l'opzione *Reinvia* (vedere **Gestione messaggi di testo con invio non riuscito** a pagina 67).

Accesso alla cartella Bozze

È possibile salvare un messaggio di testo per inviarlo successivamente.

Se una pressione del pulsante **PTT** o un cambio di modalità causa l'uscita della radio dalla schermata di scrittura/modifica del messaggio di testo durante la scrittura o la modifica di un messaggio di testo, il messaggio corrente viene automaticamente salvato nella cartella Bozze.

L'ultimo messaggio di testo salvato viene sempre aggiunto in cima all'elenco Bozze.

La cartella Bozze conserva gli ultimi messaggi salvati fino a un massimo di dieci (10). Quando la cartella è piena, il successivo messaggio salvato sostituirà automaticamente il messaggio di testo più vecchio della cartella.

NOTA: Premere a lungo  in qualunque momento per tornare alla schermata principale.











Visualizzazione di un messaggio di testo salvato

Procedura:

Premere il pulsante programmato **Messaggio di testo** e procedere al passaggio 3.


OPPURE







Seguire la procedura indicata di seguito.








- 1  per accedere al menu.
- 2  oppure  fino a visualizzare **Messaggi**, quindi premere  per selezionare.
- 3  oppure  fino a visualizzare **Bozze**, quindi premere  per selezionare.
- 4  oppure  fino a visualizzare il messaggio desiderato, quindi premere  per selezionare.

Modifica e invio di un messaggio di testo salvato

Procedura:

- 1 Premere nuovamente  durante la visualizzazione del messaggio.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Modifica**, quindi premere  per selezionare.
Viene visualizzato un cursore lampeggiante.
Utilizzare la tastiera per modificare il messaggio.
Premere  per spostarsi di uno spazio a sinistra.
Premere  oppure il tasto # per spostarsi di uno spazio a destra.
Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.
Premere  dopo avere scritto il messaggio.

- 3  oppure  fino a visualizzare l'alias o ID desiderato, quindi premere  per selezionare.
OPPURE
 oppure  fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  per selezionare.
Immettere l'alias o ID dell'abbonato, quindi premere .

- 4 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che conferma l'invio del messaggio.


- 5 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.




Se l'invio del messaggio di testo non riesce, il messaggio viene spostato nella cartella Messaggi inviati e contrassegnato con l'icona Invio non riuscito.




Eliminazione di un messaggio di testo salvato dalla Bozze




Procedura:



Premere il pulsante programmato **Messaggio di testo** e procedere al passaggio 3.
OPPURE
Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Messaggi**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Bozze**, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare il messaggio desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 5 Premere nuovamente  durante la visualizzazione del messaggio.
- 6 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Elimina**, quindi premere  per eliminare il messaggio di testo.

Gestione messaggi di testo con invio non riuscito


È possibile selezionare una delle seguenti opzioni durante la visualizzazione della schermata con l'opzione **Reinvia**:

- Reinvia
- Inoltra
- Modifica

NOTA: L'opzione **Reinvia** non sarà disponibile se l'attuale tipo di canale (Convenzionale oppure Capacity Plus) non corrisponde al tipo di canale su cui l'invio del messaggio non è riuscito originariamente.

Reinvio di un messaggio di testo





Procedura:

- 1 Premere  per reinviare lo stesso messaggio allo stesso alias o ID dell'abbonato/gruppo.
- 2 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Inoltra di un messaggio di testo

Premere **Inoltra** per inviare il messaggio a un altro alias o ID dell'abbonato/gruppo.

Procedura:


- 1 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Inoltra**, quindi premere  per selezionare.
- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o ID desiderato, quindi premere  per selezionare.
OPPURE
▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  per selezionare.
Immettere l'ID dell'abbonato, quindi premere .
- 3 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che conferma l'invio del messaggio.
- 4 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Modifica di un messaggio di testo


Selezionare **Modifica** per modificare il messaggio prima dell'invio.



NOTA: Se è presente una riga di oggetto (in caso di messaggi ricevuti da un'applicazione e-mail), non è possibile modificarla.

Procedura:


- 1 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Modifica**, quindi premere  per selezionare.




- 2 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per modificare il messaggio. Premere ◀ per spostarsi di uno spazio a sinistra. Premere ▶ oppure il tasto # per spostarsi di uno spazio a destra. Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.

- 3 Premere  dopo avere scritto il messaggio.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Invia** e premere  per inviare il messaggio.
OPPURE
▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Salva**, quindi premere  per salvare il messaggio nella cartelle **Bozze**.
OPPURE

 per modificare il messaggio.

 nuovamente per eliminare il messaggio oppure salvarlo nella cartella **Bozze**.

- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o ID desiderato, quindi premere  per selezionare.
OPPURE
▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  to select.
Immettere l'ID dell'abbonato, quindi premere .

- 6 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che conferma l'invio del messaggio.

- 7 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Gestione messaggi di testo inviati

Una volta inviato il messaggio a un'altra radio, questo viene salvato in **Messaggi inviati**. L'ultimo messaggio di testo inviato viene sempre aggiunto in cima all'elenco **Messaggi inviati**.

La cartella **Messaggi inviati** è in grado di conservare gli ultimi messaggi inviati, fino a un massimo di trenta (30). Quando la cartella è piena, il successivo messaggio inviato sostituirà

automaticamente il messaggio di testo più vecchio della cartella.

NOTA: Premere a lungo  in qualunque momento per tornare alla schermata principale.


Visualizzazione di un messaggio di testo inviato




Procedura:




Premere il pulsante programmato **Messaggio di testo** e procedere al passaggio 3.




OPPURE

Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Messaggi**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Messaggi inviati**, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare il messaggio desiderato, quindi premere  per selezionare.
Può comparire una riga di oggetto se il messaggio proviene da una applicazione e-mail.

*L'icona nell'angolo superiore destro della schermata indica lo stato del messaggio (vedere **Icone dei messaggi inviati a pagina 18**).*


Invio di un messaggio di testo inviato




È possibile selezionare una delle seguenti opzioni durante la visualizzazione di un messaggio di testo inviato:

- Reinvia
- Inoltra
- Modifica
- Elimina

NOTA: L'opzione Reinvia non sarà disponibile se l'attuale tipo di canale (Convenzionale oppure Capacity Plus) non corrisponde al tipo di canale su cui il messaggio è stato originariamente inviato.


Procedura:




- 1 Premere nuovamente  durante la visualizzazione del messaggio.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Reinvia**, quindi premere  per selezionare.

- 3 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che conferma l'invio dello stesso messaggio alla stessa radio di destinazione.



- 4 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Se l'invio del messaggio di testo non riesce, la radio torna alla schermata con l'opzione **Reinvia**. Premere  per reinviare il messaggio allo stesso alias o ID dell'abbonato/gruppo.

NOTA: Modificare il volume e premere qualunque pulsante, con l'eccezione di , , oppure , riporta al messaggio.

La radio esce dalla schermata con l'opzione **Reinvia** premendo il pulsante **PTT** per avviare una chiamata privata o di gruppo, oppure per rispondere a una chiamata di gruppo. La radio può uscire dalla schermata anche quando riceve un messaggio di testo, una chiamata o un allarme d'emergenza, oppure un avviso di chiamata.

Il display torna alla schermata con l'opzione **Reinvia** premendo il pulsante **PTT** per rispondere a una chiamata privata (a meno che la radio non visualizzi la schermata di chiamata senza risposta) e alla fine di una chiamata generale.

Premere  oppure  per accedere alla schermata con le opzioni **Inoltra**, **Modifica**, oppure **Elimina**:

- Selezionare **Inoltra** per inviare il messaggio a un altro alias o ID dell'abbonato/gruppo (vedere **Inoltra di un messaggio di testo** a pagina 67).

- Selezionare **Modifica** per modificare il messaggio di testo selezionato prima di inviarlo (vedere **Modifica di un messaggio di testo** a pagina 68).
- Selezionare **Elimina** per eliminare il messaggio di testo.

NOTA: Uscendo dalla schermata d'invio messaggi durante l'invio del messaggio, la radio aggiorna lo stato del messaggio nella cartella **Messaggi inviati**, senza fornire indicazioni sonore o visive sul display.

Se la radio cambia modalità o si spegne prima che lo stato del messaggio sia aggiornato nella cartella **Messaggi inviati**, la radio non può completare i messaggi in corso, quindi li contrassegna automaticamente con un'icona di **Invio non riuscito**.

La radio supporta un massimo di cinque (5) messaggi in corso per volta. In quest'arco di tempo la radio non può inviare messaggi nuovi e li contrassegna automaticamente con un'icona di **Invio non riuscito**.


Eliminazione di tutti i messaggi di testo inviati dalla cartella Messaggi inviati




Procedura:




Premere il pulsante programmato **Messaggio di testo** e procedere al passaggio 3.




OPPURE







Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

 - 2  oppure  fino a visualizzare **Messaggi**, quindi premere  per selezionare.

 - 3  oppure  fino a visualizzare **Messaggi inviati**, quindi premere  per selezionare.

 - 4  oppure  fino a visualizzare **Elimina tutto**, quindi premere  per selezionare.

 - 5  oppure  fino a visualizzare **Sì**, quindi premere  per selezionare. Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
- OPPURE**
-  oppure  fino a visualizzare **No**, quindi premere  per tornare alla schermata precedente.

Quando si seleziona una cartella **Messaggi inviati** e la stessa non contiene messaggi di testo, sul display viene visualizzato **Lista vuota** e viene emesso un tono basso se sono abilitati i toni tastiera (vedere **Accensione/spegnimento dei toni tastiera** a pagina 91).

Ricezione di un messaggio di testo




Quando la radio riceve un messaggio, sul display compare l'elenco notifiche con l'alias oppure l'ID del mittente insieme all'icona del messaggio.

È possibile selezionare **Leggi** una volta ricevuto un messaggio di testo:


NOTA: La radio esce dalla schermata di avviso messaggi di testo e imposta una chiamata privata o di gruppo per il mittente del messaggio se viene premuto il pulsante **PTT** mentre sulla radio compare la schermata di avviso.

Lettura di un messaggio di testo


Procedura:

- 1  oppure  fino a visualizzare **Leggere?**, quindi premere  per selezionare.

- 2 Il messaggio selezionato nella **Inbox** si apre. Può comparire una riga di oggetto se il messaggio proviene da una applicazione e-mail.

3 Premere  per tornare alla Inbox.

OPPURE

Premere  per rispondere, inviare una risposta predefinita, inoltrare o eliminare il messaggio di testo.

Gestione messaggi di testo ricevuti


Utilizzare l'Inbox per gestire i messaggi di testo. L'Inbox è in grado di conservare un massimo di 30 messaggi.

La radio supporta le seguenti opzioni per i messaggi di testo:

- Rispondi
- Risposta predefinita
- Inoltra
- Elimina


NOTA: L'opzione Rispondi non sarà disponibile se l'attuale tipo di canale (Convenzionale oppure Capacity Plus) non corrisponde al tipo di canale su cui il messaggio è stato ricevuto.




I messaggi di testo nell'Inbox sono visualizzati in base all'ordine d'arrivo, a partire dai più recenti.




NOTA: Premere a lungo  in qualunque momento per tornare alla schermata principale.




Visualizzazione di un messaggio di testo dall'Inbox




Procedura:

- 1  per accedere al menu.

 - 2  oppure  fino a visualizzare **Messaggi**, quindi premere  per selezionare.

 - 3  oppure  fino a visualizzare **Inbox**, quindi premere  per selezionare.

 - 4  oppure  e premere  per visualizzare i messaggi. Può comparire una riga di oggetto se il messaggio proviene da una applicazione e-mail.

 - 5 Premere  per selezionare l'attuale messaggio, quindi premere nuovamente  per rispondere, inviare una risposta predefinita, inoltrare o eliminare il messaggio.
- OPPURE**
- Premere a lungo  per tornare alla schermata principale.


Risposta a un messaggio di testo dall'Inbox




Procedura:




Premere il pulsante programmato **Messaggio di testo** e procedere al passaggio 3.




OPPURE


Seguire la procedura indicata di seguito.







- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Messaggi**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Inbox**, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare il messaggio desiderato, quindi premere  per selezionare.
Può comparire una riga di oggetto se il messaggio proviene da una applicazione e-mail.

- 5 Premere un'altra volta  per accedere al sottomenu.

- 6  oppure  fino a visualizzare **Rispondi**, quindi premere  per selezionare.
OPPURE
 oppure  fino a visualizzare **Risposta predefinita**, quindi premere  per selezionare.
Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per modificare il messaggio, se necessario.

- 7 Premere  dopo avere scritto il messaggio.

- 8 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che conferma l'invio del messaggio.

- 9 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

OPPURE


Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.
*Se l'invio del messaggio non riesce, la radio torna alla schermata con l'opzione **Reinvia** (vedere **Gestione messaggi di testo con invio non riuscito** a pagina 67).*




 **Eliminazione di un messaggio di testo dall'Inbox**
Procedura:




Premere il pulsante programmato **Messaggio di testo** e procedere al passaggio 3.


OPPURE


Seguire la procedura indicata di seguito.


- 1  per accedere al menu.


- 2  oppure  fino a visualizzare **Messaggi**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Inbox**, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare il messaggio desiderato, quindi premere  per selezionare.
Può comparire una riga di oggetto se il messaggio proviene da una applicazione e-mail.

- 5 Premere un'altra volta  per accedere al sottomenu.

- 6 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Elimina, quindi premere  per selezionare.

- 7 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Sì, quindi premere  per selezionare.

- 8 Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

- 9 La schermata ritorna all'Inbox.


Eliminazione di tutti i messaggi di testo dall'Inbox


Procedura:


Premere il pulsante programmato **Messaggio di testo** e procedere al passaggio 3.


OPPURE


Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Messaggi, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Inbox, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Elimina tutto, quindi premere  per selezionare.

- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Sì, quindi premere  per selezionare.

- 6 Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

*Quando si seleziona la cartella Inbox e la stessa non contiene messaggi di testo, sul display viene visualizzato Lista vuota e viene emesso un tono basso se sono abilitati i toni tastiera (vedere **Accensione/spegnimento dei toni tastiera** a pagina 91).*

■ Job ticket

La radio è in grado di ricevere Job ticket, messaggi dal dispatcher che elencano compiti da eseguire.

È possibile rispondere ai Job ticket in modo da ordinarli in cartelle Job Ticket. Le cartelle predefinite sono “Tutto”, “Nuovi”, “Avviati” e “Completati”. Per aggiungere 10 cartelle, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.


La radio supporta un **massimo** di 100 Job ticket, tutti visualizzabili nella cartella “Tutti”. Nuovi Job ticket e Job ticket con modifiche recenti sono elencati per primi. Una volta raggiunto il numero massimo di Job ticket, il Job ticket successivo sostituisce automaticamente l'ultimo elencato nella radio.


NOTA: I Job ticket sono conservati anche dopo lo spegnimento e la successiva riaccensione della radio.


Accesso alla cartella Job ticket


Procedura:


Premere il pulsante programmato **Job ticket** e procedere al passaggio 3.

- 1 pulsante  per accedere al menu principale.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Job ticket, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare la cartella desiderata, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare il Job ticket desiderato, quindi premere  per selezionare.


NOTA: Al passaggio 3, è inoltre possibile premere  e il tasto numerico corrispondente (1 – 9) per accedere alla cartella desiderata.


Risposta al Job ticket


Procedura:

Premere il pulsante programmato **Job ticket** e procedere al passaggio 3.


- 1 pulsante  per accedere al menu principale.

2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Job ticket, quindi premere  per selezionare.

3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare la cartella desiderata, quindi premere  per selezionare.

4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare il Job ticket desiderato, quindi premere  per selezionare.

5 Premere un'altra volta  per accedere al sottomenu.


6 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'azione desiderata, quindi premere  per selezionare.

7 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che conferma l'invio del messaggio.

8 Se il messaggio è inviato, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

OPPURE

Se il messaggio non è inviato, viene emesso un tono basso e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

NOTA: Ai passaggi 3 e 6, è possibile anche premere  e il tasto numerico corrispondente (1 – 9) per accedere alla cartella o all'azione desiderata.


Eliminazione di un Job ticket




Procedura:




Premere il pulsante programmato **Job ticket** e procedere al passaggio 3.




OPPURE


Seguire la procedura indicata di seguito.




- 1  per accedere al menu.


- 2  oppure  fino a visualizzare **Job ticket**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Tutto**, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare il **Job ticket** desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 5 Premere nuovamente  durante la visualizzazione del **Job ticket**.

- 6  oppure  fino a visualizzare **Elimina**, quindi premere  per selezionare.

NOTA: Al passaggio 4, durante la visualizzazione di **Job ticket**, premere  per eliminare.

■ Privacy

Se abilitata, questa funzione aiuta a impedire intercettazioni da parte di utenti non autorizzati su un canale attraverso l'utilizzo di una soluzione di codifica software. Le parti di identificazione segnale e utente in una trasmissione non sono codificate.

Per inviare una trasmissione con privacy è necessario che la privacy sia abilitata sul canale della radio. Durante l'uso di un canale con privacy abilitata, la radio può ancora ricevere trasmissioni in chiaro (non codificate).

La radio supporta due tipi di privacy:

- Privacy base
- Privacy avanzata

È possibile assegnare alla radio solo **UNO** dei tipi di privacy descritti in precedenza.

Per decodificare una chiamata o trasmissione dati con privacy abilitata, la radio deve essere programmata in modo da avere la stessa Chiave di privacy (per la Privacy base) OPPURE i medesimi Valore di chiave e ID chiave (per la Privacy avanzata) della radio trasmittente.

Se la radio riceve una chiamata codificata con una diversa Chiave di privacy, OPPURE diversi Valore di chiave e ID chiave, si sentirà una trasmissione confusa (Privacy base) oppure niente (Privacy avanzata).


Il LED si accende stabilmente di verde durante la trasmissione radio e lampeggia due volte in verde mentre la radio riceve una trasmissione con privacy abilitata.




Procedura:




Premere il pulsante programmato **Privacy** per attivare e disattivare la privacy.




OPPURE





Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.



 - 2  oppure  fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

 - 3  oppure  fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

 - 4  oppure  fino a visualizzare **Privacy**, quindi premere  per selezionare.

 - 5 Premere  per abilitare la Privacy. Sul display viene visualizzato  accanto alla voce **Abilitato**.
- OPPURE**
- Premere  per disabilitare la Privacy.  accanto alla voce **Abilitato** scompare.

Se alla radio è assegnato un tipo di privacy, compare l'icona che segnala la presenza o assenza di sicurezza sulla barra di stato, a meno che la radio non stia inviando o ricevendo un allarme o una chiamata d'emergenza.

NOTA: Al passaggio 4, è anche possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata.


■ Modalità covert

Questa radio è dotata di modalità covert. Durante la modalità covert, tutte le tastiere e gli accessi programmati ai pulsanti sono bloccati. Una volta abilitata questa modalità, tutti gli indicatori visivi (display, LED e retroilluminazione) sono disabilitati.

Questa funzione consente solo segnali audio o toni attraverso un accessorio via cavo o Bluetooth.


Accesso alla modalità covert

Procedura:

Premere il pulsante  e le chiavi numeriche 2, 5 e 8 in tandem sulla schermata principale.

Uscita dalla modalità covert

Procedura:

1 Premere il pulsante  e le chiavi numeriche 2, 5 e 8 in tandem. La radio tornerà alla modalità normale.

OPPURE

Avviare un ciclo di accensione/spengimento della radio attraverso il pulsante **Attivo/Disattivo** per uscire dalla modalità covert.

■ Multi frequenza dual tone (DTMF: Dual Tone Multi Frequency)

La funzione multi frequenza dual tone (DTMF) consente alla radio di operare in un sistema radio con un'interfaccia per i sistemi telefonici.

Procedura:

Per iniziare una chiamata DTMF.

- 1 Premere e tenere premuto il pulsante **PTT**.
 - 2 Immettere il numero desiderato, * oppure #.
-

*È possibile spegnere il tono DTMF disabilitando tutti i toni e avvisi radio (vedere **Accensione/spengimento dei toni/avvisi radio** a pagina 90).*

■ Connessione via siti IP

Questa funzione consente alla radio di estendere la comunicazione oltre la portata di un singolo ripetitore, operando su più ripetitori connessi attraverso un network Internet Protocol (IP).

NOTA: Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus

Quando la radio si sposta fuori campo rispetto a un sito per entrare nel campo di un altro, si connette alla stazione del nuovo sito per inviare o ricevere chiamate/trasmissioni di dati. A seconda delle impostazioni, questo avviene automaticamente o manualmente.

Se la radio è impostata in modo che questo avvenga automaticamente, esplora i siti disponibili quando il segnale del sito attuale è debole o quando la radio non è in grado di rilevare segnali da esso. Si blocca poi sulla stazione base con il valore più elevato di Indicatore di forza del segnale ricevuto (RSSI: Received Signal Strength Indicator).

Con la ricerca manuale di siti, la radio cerca il sito successivo nell'elenco roam attualmente raggiungibile (anche se potrebbe non avere il segnale più forte) e si blocca su di esso.

NOTA: Ogni canale può avere l'abilitazione Esplora o Roam, ma non ambedue contemporaneamente.

I canali che hanno abilitato questa funzione possono essere aggiunti a uno specifico elenco roam. La radio cerca il/i canale/i nell'elenco Membri durante l'operazione di roam automatico per localizzare il sito migliore.

Un elenco Membri supporta un massimo di 16 canali (incluso il canale selezionato).

NOTA: Non è possibile aggiungere o eliminare manualmente una voce dell'elenco Membri. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Ricerca automatica con blocco siti

Quando la radio è in cerca di un sito nuovo:

Procedura:








Premere il pulsante programmato **Blocco sito attivo/disattivo**.




- 1 Viene emesso un tono e sul display compare Sito bloccato.
- 2 Il LED si spegne e sul display compare l'alias del canale.



OPPURE



Procedura:

Utilizzare il menu.



- 1  per accedere al menu.
- 2  oppure  fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.
- 3  oppure  fino a visualizzare *Impost. radio*, quindi premere  per selezionare.



- 4  oppure  fino a visualizzare *Roaming*, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare lo stato *Blocca sito*.

- 6 Premere  per bloccare il sito. Sul display viene visualizzato  accanto alla voce *Abilitato*.

OPPURE

Premere  per sbloccare il sito.  accanto alla voce *Abilitato* scompare. Il LED si spegne e la radio torna alla schermata principale. Sul display compare l'alias del canale.

NOTA: Al passaggio 5, è anche possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata.

Ricerca automatica con sbloccaggio siti

Procedura:


Premere il pulsante programmato **Blocco sito attivo/disattivo**.




- 1 Viene emesso un tono e sul display compare Sito Sbloccato.
- 2 Il LED lampeggia rapidamente in giallo mentre la radio cerca un nuovo sito, per poi spegnersi una volta che la radio si blocca su un sito.
- 3 Sul display compaiono l'alias del canale e l'icona roaming.




OPPURE




Procedura:




Utilizzare il menu.

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare *Impost. radio*, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare *Roaming*, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare *Sblocca sito*, quindi premere  per selezionare. Viene emesso un tono e sul display compare *Sito sbloccato*.

- 6 La radio torna alla schermata principale. Sul display compaiono l'alias del canale e l'icona roaming.


- 7 Il LED lampeggia rapidamente in giallo mentre la radio cerca un nuovo sito, per poi spegnersi una volta che la radio si blocca su un sito.




 **Avvio di una ricerca manuale siti**
Procedura:




Premere il pulsante programmato **Roam sito manuale** e procedere al passaggio 6.




OPPURE




Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare *Impost. radio*, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare *Roaming*, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare *Ricerca attiva*, quindi premere  per selezionare.

- 6 Viene emesso un tono e sul display compare *Ricerca sito*. Il LED lampeggia in verde.

- 7 In caso venga trovato un nuovo sito, viene emesso un tono e il LED si spegne. Sul display compare *Trovato <alias> sito*.
OPPURE
In caso non ci siano siti disponibili, viene emesso un tono e il LED si spegne. Sul display compare *Fuori campo*.
OPPURE
In caso sia disponibile un nuovo sito, ma la radio non è in grado di connettersi, viene emesso un tono e il LED si spegne. Sul display compare *Canale occupato*.

- 8 La radio torna alla schermata principale.

■ Sicurezza


È possibile abilitare o disabilitare le radio presenti nel sistema. Ad esempio, in caso di desiderasse disabilitare una radio rubata, in modo da impedire al ladro di utilizzarla, oppure abilitarla in caso di recupero.

NOTA: L'esecuzione di Abilita e Disabilita radio è limitata alle radio in cui sono abilitate tali funzioni. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Disattiva radio

Procedura:

Utilizzare il pulsante **Disattiva radio** programmato.

- 1 Premere il pulsante **Disattiva radio** programmato.
- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o ID desiderato, quindi premere  per selezionare.
- 3 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che indica che la richiesta è in corso. Il LED lampeggia in verde.
- 4 Attendere la conferma.
- 5 Se l'operazione è completata con successo, viene emesso un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.







OPPURE

Se l'operazione non è completata con successo, viene emesso un tono negativo e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

OPPURE

Procedura:


Utilizzare il menu.

- 1  per accedere al menu.
 - 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare. Le voci sono visualizzate in ordine alfabetico.
 - 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o ID desiderato, quindi premere  per selezionare.
- #### OPPURE
- ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  per selezionare.
 - Immettere l'alias o ID dell'abbonato, quindi premere .
 - 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Disattiva radio**, quindi premere  per selezionare. Il LED lampeggia in verde.
 - 5 Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea che indica che la richiesta è in corso. Il LED lampeggia in verde.
 - 6 Attendere la conferma.

7 Se l'operazione è completata con successo, viene emesso un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

OPPURE

Se l'operazione non è completata con successo, viene emesso un tono negativo e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.


Non premere  durante la procedura di disattivazione radio, perché in tal caso non arriverebbe un messaggio di conferma.

Attiva radio

Procedura:

Utilizzare il pulsante **Attiva radio** programmato.

- 1 Premere il pulsante **Attiva radio** programmato.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o ID desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 3 Nel display compaiono **Attiva radio** e l'alias o l'ID dell'abbonato. Il LED diventa verde fisso.


- 4 Attendere la conferma.


- 5 Se l'operazione è completata con successo, la radio emette un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE
Se l'operazione non è completata con successo, la radio emette un tono negativo e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.




OPPURE


Procedura:

Utilizzare il menu.

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Contatti**, quindi premere  per selezionare. Le voci sono visualizzate in ordine alfabetico.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'alias o ID desiderato, quindi premere  per selezionare.
OPPURE
▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Composizione manuale**, quindi premere  per selezionare.
Immettere l'alias o ID dell'abbonato, quindi premere .


- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Attiva radio**, quindi premere  per selezionare. Il LED lampeggia in verde.

- 5 Nel display compaiono **Attiva radio** e l'alias o l'ID dell'abbonato. Il LED diventa verde fisso.

- 6 Attendere la conferma.

- 7 Se l'operazione è completata con successo, la radio emette un tono positivo e sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
OPPURE

Se l'operazione non è completata con successo, la radio emette un tono negativo e sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Non premere  durante la procedura di attivazione radio, perché in tal caso non arriverebbe un messaggio di conferma.

■ Lavoro in solitario

Questa funzione sollecita un'emergenza in caso di assenza di attività dell'utente, come la pressione di pulsanti radio o l'attivazione del selettore canali, per un tempo predefinito.

In seguito all'assenza di attività dell'utente per un tempo programmato, la radio invia un segnale di preavviso attraverso un indicatore audio appena il timer di inattività conclude il suo ciclo.

In caso di assenza di conferme dall'utente prima che il timer predefinito di sollecito si concluda, la radio avvia un allarme di emergenza.

Solo **uno** dei seguenti allarmi di emergenza è assegnato a questa funzione:

- Allarme di emergenza
- Allarme di emergenza con chiamata
- Allarme di emergenza con successiva trasmissione voce

La radio rimane nello stato di emergenza consentendo ai messaggi vocali di continuare finché non si prendono provvedimenti. Vedere **Emergenza** a pagina 57 sui modi disponibili per uscire dall'emergenza.

NOTA: Questa funzione è limitata alle radio in cui è abilitata tale funzione. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.


■ Funzioni blocco password

Se abilitata, questa funzione consente l'accesso alla radio attraverso la password al momento dell'accensione.





Accesso alla radio attraverso password



Procedura:

Accendere la radio.

- Viene emesso un tono continuo.
- Inserire la password attuale a quattro cifre con la tastiera della radio. Compare la seconda riga del display ●●●●. Premere  per procedere.

OPPURE

Inserire la password attuale a quattro cifre. Premere  oppure  per modificare il valore numerico di ogni cifra. Ogni cifra diventa ●. Premere  per spostarsi alla cifra successiva. Premere  per confermare la selezione.

Viene emesso un tono positivo per ogni cifra premuta. Premere  per rimuovere l'ultimo ● dal display. Viene emesso un tono negativo se viene premuto  quando la seconda riga del display è vuota, oppure se vengono premute più di quattro cifre.

- Se la password è corretta:
La radio procede con l'accensione. Vedere **Accensione della radio** a pagina 4.

OPPURE

Se la password è errata:
Sul display compare Password errata. Ripetere il passaggio 2. Una password con meno di quattro cifre è errata.

OPPURE

Se si inserisce per tre volte una password errata, sul display compare Password errata, seguita da Radio bloccata. Viene emesso un tono e il LED lampeggia due volte in giallo.

*La radio entra in stato di blocco per 15 minuti, rispondendo solamente agli input in arrivo dal **pulsante Attivo/Disattivo** e dal **pulsante programmato Retroilluminazione**.*

NOTA: Quando in stato di blocco, la radio non può ricevere chiamate, comprese quelle di emergenza.

Sbloccaggio della radio dallo stato di blocco

Procedura:

Attendere 15 minuti. Ripetere i passaggi da 1 a 3 in **Accesso alla radio attraverso password** a pagina 84.

OPPURE

Accendere la radio, in caso sia stata spenta durante il blocco:


- Viene emesso un tono e il LED lampeggia due volte in giallo. Nel display compare Radio bloccata.
-




- 2 Attendere 15 minuti. Ripetere **Accesso alla radio attraverso password** a pagina 84.




Una volta accesa, la radio riavvia il timer di 15 minuti per lo stato di blocco.




Accensione/spengimento del blocco password

Procedura:





- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare **Blocco pwd**, quindi premere  per selezionare.



- 5 Inserire la password attuale a quattro cifre.
Vedere il passaggio 2 in **Accesso alla radio attraverso password** a **pagina 84**

- 6 Se la password è corretta:
Premere  per abilitare il Blocco password. Sul display viene visualizzato  accanto alla voce **Abilitato**.
OPPURE
Premere  per disabilitare il Blocco password. Sul display viene visualizzato  accanto alla voce **Abilitato**.

OPPURE


Se la password è errata:




Nel display compare **Password errata**, per poi tornare automaticamente al menu precedente.




NOTA: Al passaggio 6, è inoltre possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata.




Modifica della password

Procedura:




- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare **Blocco pwd**, quindi premere  per selezionare.

- 5 Inserire una password da quattro cifre.
Vedere il passaggio 2 in **Accesso alla radio attraverso password** a **pagina 84**

- 6 Se la password è corretta:
 oppure  fino a visualizzare **Cambia pwd**, quindi premere  per selezionare.

OPPURE

Se la password è errata:

Nel display compare `Password errata`, per poi tornare automaticamente al menu precedente.

- 7 Inserire una nuova password da quattro cifre. Vedere il passaggio 2 in **Accesso alla radio attraverso password a pagina 84**
- 8 Inserire nuovamente la nuova password da quattro cifre. Vedere il passaggio 2 in **Accesso alla radio attraverso password a pagina 84**
- 9 Se i due input della nuova password corrispondono:
Sul display compare `Password cambiata`.
OPPURE
Se i due input della nuova password non corrispondono:
Sul display compare `Password non corrisp.`
- 10 Sul display viene automaticamente visualizzato il menu precedente.

■ Funzionamento Bluetooth

Questa funzione consente di utilizzare la radio con un dispositivo (accessorio) con abilitazione Bluetooth attraverso una connessione Bluetooth senza fili. Questa radio supporta dispositivi con abilitazione Bluetooth, sia Motorola sia COTS (Commercially available Off-The-Shelf).

Il Bluetooth funziona entro un raggio di 10 metri (32 feet), da intendersi come un percorso senza ostacoli tra la radio e il dispositivo con abilitazione Bluetooth.

È sconsigliato lasciare la radio in lontananza e aspettarsi che il dispositivo con abilitazione Bluetooth funzioni con un alto livello di affidabilità a un tale livello di separazione.

Nella zona periferica di ricezione la voce e la qualità del tono cominceranno a essere “confuse” o “discontinue”.

Per correggere il problema, basta posizionare la radio e il dispositivo con abilitazione Bluetooth più vicini (entro il raggio di 10 metri/32 feet) per ristabilire una ricezione audio chiara.


La funzione Bluetooth della radio ha una potenza massima di 2,5 mW (4 dBm) nel raggio di 10 metri/32 feet.




La radio può supportare fino a 3 connessioni Bluetooth simultanee con dispositivi con abilitazione Bluetooth di tipi diversi. Ad esempio, cuffie, uno scanner e un dispositivo PTT-Only (POD: PTT-Only Device). Connessioni multiple con dispositivi con abilitazione Bluetooth dello stesso tipo non sono supportate.




Fare riferimento al manuale utente del dispositivo con abilitazione Bluetooth per ulteriori informazioni sulle funzionalità complete del dispositivo.









Accensione e spegnimento del Bluetooth

Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare Bluetooth, quindi premere  per selezionare.


- 3  oppure  fino a visualizzare Stato utente, quindi premere  per selezionare.




- 4 Nel display compaiono Attivo e Disattivo.  oppure  fino a visualizzare Attivo, quindi premere  per attivare il Bluetooth.  viene visualizzato accanto a Attivo. Viene visualizzata l'icona del Bluetooth sulla barra di stato.
OPPURE
Nel display compaiono Attivo e Disattivo.  oppure  fino a visualizzare Disattivo, quindi premere  per disattivare il Bluetooth.  viene visualizzato accanto a Disattivo.




Ricerca e connessione a un dispositivo Bluetooth









Procedura:




- 1 Accendere il dispositivo con abilitazione Bluetooth e disporlo in modalità di accoppiamento. Fare riferimento al manuale utente del dispositivo con abilitazione Bluetooth.

- 2 Premere  sulla radio per accedere al menu.


- 3  oppure  fino a visualizzare Bluetooth, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare Dispositivi, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare il dispositivo desiderato, quindi premere  per selezionare.
OPPURE
 oppure  fino a visualizzare Trova dispos. per localizzare i dispositivi disponibili.
 oppure  fino a visualizzare il dispositivo desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 6  oppure  fino a visualizzare Connetti, quindi premere  per selezionare. Nel display compare Connesso al <dispositivo>. Il dispositivo con abilitazione Bluetooth potrebbe richiedere dei passaggi aggiuntivi per completare l'accoppiamento. Fare riferimento al manuale utente del dispositivo con abilitazione Bluetooth.




- 7 In caso di riuscita, nel display della radio compare <Dispositivo> connesso. Viene emesso un tono e ✓ compare accanto al dispositivo connesso. Viene visualizzata l'icona Bluetooth connesso sulla barra di stato. OPPURE
In caso di connessione non riuscita, nel display della radio compare Connessione non riuscita.


Non spegnere il dispositivo con abilitazione Bluetooth, oppure premere  durante l'operazione di ricerca e connessione, poiché così facendo viene cancellata l'operazione.


NOTA: In caso sia richiesto un codice pin, utilizzare il metodo d'immissione del passaggio 2 in **Accesso alla radio attraverso password a pagina 84**.

Disconnessione da un dispositivo Bluetooth

Procedura:

- 1 Premere  sulla radio per accedere al menu.
- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Bluetooth, quindi premere  per selezionare.
- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Dispositivi, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare il dispositivo desiderato, quindi premere  per selezionare.

- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Disconnetti, quindi premere  per selezionare. Nel display compare Disconnessione dal <dispositivo>.

Il dispositivo con abilitazione Bluetooth potrebbe richiedere dei passaggi aggiuntivi per la disconnessione. Fare riferimento al manuale utente del dispositivo con abilitazione Bluetooth.

- 6 Nel display della radio compare <Dispositivo> disconnesso. Viene emesso un tono positivo e ✓ scompare accanto al dispositivo connesso. Scompare l'icona Bluetooth connesso dalla barra di stato.

📄 Interruttore instradamento audio

È possibile scegliere come instradamento audio l'altoparlante radio interno e l'accessorio esterno con abilitazione Bluetooth.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Comm. Audio BT** programmato.

- 2 Viene emesso un tono e sul display compare
Invia audio alla radio.
OPPURE
Viene emesso un tono e sul display compare
Invia audio al Bluetooth.

📄 Visualizzazione dettagli del dispositivo

Procedura:

- 1 per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Bluetooth, quindi premere per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Dispositivi, quindi premere per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare il dispositivo desiderato, quindi premere per selezionare.

- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Vis. dettagli, quindi premere per selezionare.

📄 Modifica del nome del dispositivo

È possibile modificare il nome dei dispositivi con abilitazione Bluetooth.

Procedura:

- 1 per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Bluetooth, quindi premere per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Dispositivi, quindi premere per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare il dispositivo desiderato, quindi premere per selezionare.

- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Modifica nome, quindi premere per selezionare.

- 6 Viene visualizzato un cursore lampeggiante. Utilizzare la tastiera per digitare la zona desiderata. Premere ◀ per spostarsi di uno spazio a sinistra. Premere ▶ per spostarsi di uno spazio a destra. Premere il tasto *DEL per cancellare eventuali caratteri indesiderati.

- 7 Sul display viene visualizzato il messaggio Nome disposit. salvato.

■ Elenco notifiche

La radio è dotata di un Elenco notifiche in cui sono riuniti tutti gli eventi non letti del canale, come messaggi di testo non letti e avvisi di chiamate senza risposta. Anche i Job ticket non letti sono salvati nell'elenco notifiche.


L'icona di notifica compare sulla barra di stato quando l'Elenco notifiche contiene uno o più eventi.


Il numero massimo consentito di eventi di notifica di messaggi di testo e chiamate senza risposta/avvisi di chiamata, è di 30 per i messaggi e 10 per chiamate senza risposta/avvisi di chiamata. Questo numero dipende dalla capacità individuale dell'elenco funzioni (job ticket o chiamate senza risposta/avvisi di chiamata).


Dopo la lettura degli eventi, questi vengono rimossi dall'Elenco notifiche.

📄 Accesso all'Elenco notifiche.

Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Notifica**, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare l'evento desiderato, quindi premere  per premere.

Premere a lungo  per tornare alla schermata principale.

■ Utilità

📄 Accensione/spengimento dei toni/avvisi radio


È possibile abilitare e disabilitare i toni e avvisi radio (con l'eccezione del tono di avviso emergenza in arrivo) se necessario. Le attuali impostazioni dei toni di avviso sono le modalità *melodia*, *vibrazione*, *melodia e vibrazione*, *silenzioso*.


Procedura:


Premere il pulsante programmato **Tutti i toni/avvisi** per attivare o disattivare tutti i toni.


OPPURE


Seguire la procedura indicata di seguito.


- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.


- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.



- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Toni/avvisi**, quindi premere  per selezionare.

- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Tutti i toni**, quindi premere  per selezionare.

6 Premere  per abilitare tutti i toni. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce Abilitato.

OPPURE


Premere  per disabilitare tutti i toni. ✓ accanto alla voce Abilitato scompare.




NOTA: Al passaggio 5, è anche possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata.




 **Accensione/spengimento dei toni tastiera**




È possibile abilitare e disabilitare i toni tastiera se necessario.




Procedura:


- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.


- 3  oppure  fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.



- 4  oppure  fino a visualizzare **Toni/avvisi**, quindi premere  per selezionare.

- 5  oppure  fino a visualizzare **Toni tastiera**, quindi premere  per selezionare.

6 Premere  per abilitare i toni tastiera. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce Abilitato.

OPPURE

Premere  per disabilitare i toni tastiera. ✓ accanto alla voce Abilitato scompare.




NOTA: Al passaggio 5, è anche possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata.




 **Impostare il livello di offset volume dei toni/avvisi**




È possibile regolare il livello di offset volume dei toni/avvisi se necessario. Questa funzione regola il volume dei toni/avvisi, consentendogli di essere più alti o più bassi del volume voce.


Procedura:


- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare **Toni/avvisi**, quindi premere  per selezionare.


- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Offset vol.`, quindi premere  per selezionare.
-
- 6 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare il valore volume desiderato. La radio emette un tono di feedback per ogni valore di volume corrispondente.
-

NOTA: Premere  per mantenere il valore volume visualizzato richiesto.

OPPURE

Ripetere il passaggio 6 per selezionare un altro valore volume.


OPPURE


 per uscire senza modificare le impostazioni attuali di offset volume.


Accensione/spengimento del tono di permesso parlare


È possibile abilitare e disabilitare il tono di permesso parlare se necessario.


Procedura:



- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Utilità`, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Impost. radio`, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Toni/avvisi`, quindi premere  per selezionare.

- 5 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Tono perm.`, quindi premere  per selezionare.

- 6 Premere  per abilitare `Tono perm. parlare`. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce `Abilitato`.
OPPURE
 Premere  per disabilitare `Tono perm. parlare`. ✓ accanto alla voce `Abilitato` scompare.

NOTA: Al passaggio 5, è anche possibile utilizzare ◀ oppure ▶ per modificare l'opzione selezionata.

☞ Modifica della modalità di visualizzazione


È possibile modificare la modalità di visualizzazione della radio tra Giorno e Notte, in base alla necessità. Questo influenza la tavolozza dei colori del display.




Procedura:




Premere il pulsante programmato **Modalità visualizzazione** per attivare e disattivare le impostazioni di modalità di visualizzazione.




OPPURE





Seguire la procedura indicata di seguito.



- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare **Display**, quindi premere  per selezionare.

- 5 Nel display compare **Modalità giorno** e **Modalità notte**.
 oppure  fino all'impostazione desiderata, quindi premere  per abilitare. Viene visualizzato  accanto all'impostazione selezionata.

NOTA: Al passaggio 4, è anche possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata.

☞ Regolazione della luminosità del display

È possibile regolare la luminosità del display della radio, in base alla necessità.


NOTA: La luminosità del display non può essere regolata quando è abilitata **Luminosità auto**.




Procedura:




Premere il pulsante programmato **Luminosità** e procedere al passaggio 5.




OPPURE




Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare **Luminosità**, quindi premere  per selezionare.

- 5 Sul display viene visualizzata una barra di avanzamento. Diminuire la luminosità del display premendo  oppure aumentarla premendo . Selezionare un'impostazione da 1 a 8. Premere  per confermare la scelta.


Controllo della retroilluminazione del display




È possibile abilitare o disabilitare la retroilluminazione del display della radio, in base alla necessità. L'impostazione influenza di conseguenza anche i pulsanti di navigazione del menu e la retroilluminazione della tastiera.




Premere il pulsante programmato Retroill. auto per attivare e disattivare le impostazioni della retroilluminazione.



OPPURE



Attenersi alla seguente procedura.

- 1  per accedere al menu.



- 2  oppure  fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare *Impost. radio*, quindi premere  per selezionare.



- 4  oppure  fino a visualizzare *Retroill. auto*.

- 5 Premere  per abilitare la retroilluminazione. Sul display viene visualizzato  accanto alla voce *Abilitato*.

OPPURE

Premere  per disabilitare la retroilluminazione.  accanto alla voce *Abilitato* scompare.


*La retroilluminazione del display e della tastiera viene spenta automaticamente se l'indicatore LED è disabilitato (vedere **Accensione e spegnimento dell'indicatore LED** a pagina 97).*




NOTA: Al passaggio 4, è anche possibile utilizzare  o  per modificare l'opzione selezionata.




Modalità sfondo



La radio visualizza lo Sfondo nella schermata principale. L'utente può scegliere da una selezione di 5 sfondi predefiniti.




Procedura:



- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare *Impost. radio*, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  per selezionare *Display*.

- 5  oppure  fino a visualizzare *Sfondo*, quindi premere  per selezionare.

NOTA: Al passaggio 5, è anche possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata.

Modalità salvaschermo

La funzione salvaschermo consente alla radio di risparmiare tempo per la batteria. Una *Pre?durata salvaschermo* viene utilizzata per tracciare le attività della radio prima di entrare nella modalità salvaschermo.

La radio avvia la *Pre?durata salvaschermo* all'accensione. La radio entra in modalità salvaschermo quando il timer *Pre durata salva schermo* conclude il ciclo, mentre ne esce e risponde normalmente alle relative transazioni in caso di ogni input utente e transazione via etere.

La radio riavvia la *Pre?durata salvaschermo* in caso di ogni input utente e transazione via etere. Dopo essere in modalità salvaschermo per 5 secondi, la radio entra automaticamente in stato di blocco tastiera. Quando accessori audio o Bluetooth sono connessi, la modalità risparmio batteria è abilitata e la radio entra in modalità salvaschermo.

In caso di input utente o transazione via etere, la radio esce dalla modalità salvaschermo e risponde alle interazioni dell'utente. La *Pre?durata salvaschermo* viene riavviata e la radio torna alla modalità salvaschermo quando questa si conclude.

NOTA: La modalità salvaschermo serve a migliorare la durata della batteria.

Accessorio audio


L'accessorio audio ha due modalità: Modalità Normale e Risparmio batteria. Quando l'accessorio audio è collegato e l'impostazione è in modalità Risparmio batteria, la radio riavvia il timer ed entra in modalità salvaschermo. In questa situazione, in caso di input dell'utente (compreso input utente alla radio e collegamento/scollegamento accessori), oppure in caso si riceva allarme/chiamata di emergenza, la radio esce dalla modalità salvaschermo e risponde normalmente all'evento utente. Il timer salvaschermo riparte e la radio torna alla modalità salvaschermo quando il tempo assegnato si conclude.


Nota: Questa modalità risparmio della batteria serve a migliorare la durata della batteria. Vedere la finestra dei requisiti software specifici per il salvaschermo per ulteriori dettagli su questa modalità.


Blocco e sblocco della tastiera


È possibile bloccare la tastiera della radio per evitare immissione comandi involontaria.

Procedura:



- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Impost. radio*, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Blocco tast.*, quindi premere  per selezionare.

- 5 Nel display compare *Blocco tast.* per poi tornare alla schermata principale.

- 6 Per sbloccare la tastiera premere  seguito da .


- 7 Nel display compare *Tastiera sbloccata* per poi tornare alla schermata principale.


NOTA: Al passaggio 4, è anche possibile utilizzare ◀ oppure ▶ per modificare l'opzione selezionata.


Autoblocco tastiera


È possibile abilitare/disabilitare l'autoblocco tastiera della radio per evitare immissione comandi involontaria.



Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Impost. radio*, quindi premere  per selezionare.


- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Auto blocco tastiera*, quindi premere  per selezionare.


- 5 Premere  per abilitare l'Autoblocco tastiera. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce *Abilitato*.
OPPURE
Premere  per disabilitare l'Autoblocco tastiera. ✓ accanto alla voce *Abilitato* scompare.


Lingua


È possibile impostare il display della radio nella lingua desiderata.


Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Impost. radio*, quindi premere  per selezionare.


- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Lingua*, quindi premere  per selezionare.


- 5 Premere ▲ oppure ▼ fino alla lingua desiderata, quindi premere  per abilitare. Viene visualizzato ✓ accanto alla lingua selezionata.


Accensione e spegnimento dell'indicatore LED


È possibile abilitare e disabilitare l'indicatore LED se necessario.


Procedura:

- 1  per accedere al menu.


- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Utilità*, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare *Impost. radio*, quindi premere  per selezionare.

4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Indicatore LED**, quindi premere  per selezionare.

5 Premere  per abilitare l'indicatore LED. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce **Abilitato**.

OPPURE

Premere  per disabilitare l'indicatore LED. ✓ accanto alla voce **Abilitato** scompare.

*La retroilluminazione del display e della tastiera e i pulsanti vengono spenti automaticamente se l'indicatore LED è disabilitato (vedere **Controllo della retroilluminazione del display** a pagina 94).*

NOTA: Al passaggio 4, è anche possibile utilizzare ◀ oppure ▶ per modificare l'opzione selezionata.

Attivazione e disattivazione della funzione VOX (Voice Operating Transmission)

Questa funzione consente di iniziare una chiamata viva voce attivata su un canale programmato. La radio trasmette automaticamente, per un periodo programmato, ogni volta che il microfono sull'accessorio compatibile con VOX rileva la voce.

Premendo il pulsante **PTT** durante il funzionamento della radio disabiliterà VOX. Per riabilitare VOX, eseguire **una** delle seguenti azioni:

- Spegnerne e riaccendere la radio, **OPPURE**
- Seguire la procedura indicata di seguito.


NOTA: La possibilità di attivare e disattivare questa funzione è limitata alle radio in cui è abilitata tale funzione. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.


Procedura:


Premere il pulsante programmato **VOX** per attivare e disattivare la funzione.

OPPURE

Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **VOX**.

- 5 Premere **[OK]** per abilitare VOX. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce Abilitato.

OPPURE

Premere **[OK]** per disabilitare VOX. ✓ accanto alla voce Abilitato scompare.

*Se è abilitata la funzione Tono perm parlare (vedere **Accensione/spengimento del tono di permesso parlare** a pagina 92), utilizzare una parola trigger per iniziare la chiamata. Attendere la fine del Tono perm parlare prima di parlare chiaramente nel microfono.*

NOTA: Al passaggio 4, è anche possibile utilizzare ◀ oppure ▶ per modificare l'opzione selezionata.

Attivazione e disattivazione della/e funzione/i Scheda opzioni

Un canale può supportare fino a 6 funzioni di scheda opzioni. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Procedura:

Premere il pulsante programmato **Funzione Scheda op.** per attivare e disattivare la funzione.

Identificazione del tipo di cavo

È possibile selezionare il tipo di cavo da utilizzare per la radio.

Procedura:

- 1 **[OK]** per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere **[OK]** per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere **[OK]** per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Tipo cavo**, quindi premere **[OK]** per selezionare.

- 5 Il tipo di cavo in uso viene indicato da ✓.

NOTA: Al passaggio 4, è anche possibile utilizzare ◀ oppure ▶ per modificare l'opzione selezionata.

Annuncio vocale

Questa funzione consente alla radio di dare indicazioni audio sull'attuale zona o canale appena assegnata dall'utente, o la programmazione dei pulsanti da premere. L'indicatore audio può essere personalizzato a seconda dei desideri personali. È una funzione utile per l'utente con difficoltà a leggere il contenuto mostrato sul display.


Utilizzare le seguenti funzioni per attivare o disattivare gli annunci vocali.




Procedura:




Premere il pulsante programmato **Annuncio vocale**.



OPPURE





Seguire la procedura indicata di seguito.



- 1  per accedere al menu.

 - 2  oppure  fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

 - 3  oppure  fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

 - 4  oppure  fino a visualizzare **Annuncio vocale**.


 - 5 Premere  per abilitare l'Annuncio vocale. Sul display viene visualizzato  accanto alla voce **Abilitato**.
- OPPURE**
- Premere  per disabilitare l'Annuncio vocale.  accanto alla voce **Disabilitato** scompare.




NOTA: Al passaggio 3, è anche possibile utilizzare  oppure  per modificare l'opzione selezionata




Menu timer




Impostare l'arco di tempo in cui la radio resta nel menu prima del ritorno automatico alla schermata principale.




Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

- 4  o  fino a visualizzare **Menu Timer**, quindi premere  per selezionare.


- 5  oppure  fino a visualizzare l'impostazione desiderata, quindi premere  per selezionare.


AGC mic digitale


Questa funzione controlla automaticamente il guadagno del microfono della radio

Durante la trasmissione su un sistema digitale. Questa funzione sopprime volumi alti o rinforza volumi bassi a un valore preimpostato, in modo da fornire un livello audio regolare.



Procedura:

- 1  per accedere al menu.

 - 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

 - 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

 - 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **AGC mic digitale**.

 - 5 Premere  per abilitare l'AGC mic digitale. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce **Abilitato**.
- OPPURE**
- Premere  per disabilitare l'AGC mic digitale. ✓ accanto alla voce **Abilitato** scompare.

NOTA: Al passaggio 3, è anche possibile utilizzare ◀ oppure ▶ per modificare l'opzione selezionata.

 **Audio intelligente**

La radio può regolare automaticamente il volume audio per superare il rumore d'ambiente di sottofondo, comprese tutte le fonti di rumore, stazionarie e non. Questa funzione è presente solo in ricezione e non influenza l'audio di trasmissione.

NOTA: Questa funzione non è disponibile in una sessione Bluetooth.


Utilizzare le seguenti funzioni per attivare o disattivare Audio intelligente.


Procedura:


Premere il pulsante programmato **Audio intell..**

OPPURE



Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

 - 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Utilità**, quindi premere  per selezionare.

 - 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Impost. radio**, quindi premere  per selezionare.

 - 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare **Audio intell..**



 - 5 Premere  per abilitare l'Audio intelligente. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce **Abilitato**.
- OPPURE**
- Premere  per disabilitare l'Audio intelligente. ✓ accanto alla voce **Abilitato** scompare.

NOTA: Al passaggio 3, è anche possibile utilizzare ◀ oppure ▶ per modificare l'opzione selezionata.

Accesso alle informazioni generali radio

La radio contiene informazioni sui seguenti aspetti:


- Batteria
- Alias e ID radio
- Firmware e versioni Codeplug
- Informazioni su software open source




NOTA: Premere  in ogni momento per tornare alla schermata precedente, oppure premere a lungo  per tornare alla schermata principale. La radio esce dall'attuale schermata una volta che il timer di inattività conclude il ciclo.




Accesso alle informazioni sulla batteria




Visualizza le informazioni sulla batteria della radio.

Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2  oppure  fino a visualizzare `Utilità`, quindi premere  per selezionare.

- 3  oppure  fino a visualizzare `Info radio`, quindi premere  per selezionare.

- 4  oppure  fino a visualizzare `Info batteria`, quindi premere  per selezionare.

- 5 Sul display compaiono le informazioni sulla batteria.

OPPURE

SOLO per batterie **IMPRES**. Sul display compare `Ricondiziona batteria` in caso la batteria richieda ricondizionamento in un caricatore IMPRES.

Dopo la procedura di ricondizionamento sul display compaiono le informazioni sulla batteria.

Verifica di alias e ID radio


Visualizza l'ID della radio.


Procedura:


Premere il pulsante programmato Alias e ID radio per verificare l'alias e l'ID radio. Viene emesso un tono positivo.


OPPURE

Seguire la procedura indicata di seguito.

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Utilità`, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Info radio`, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Num. utente`, quindi premere  per selezionare.


- 5 Nella prima riga del display viene visualizzato l'alias radio. Sulla seconda riga del display viene visualizzato l'ID radio.


*È possibile anche premere il pulsante programmato **Alias e ID radio** per tornare alla schermata precedente.*


Verifica della versione Firmware e della versione Codeplug


Visualizza la versione firmware della radio.

Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Utilità`, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Info radio`, quindi premere  per selezionare.


- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Versioni`, quindi premere  per selezionare.


- 5 Sul display vengono visualizzate le attuali versioni firmware e codeplug.


Verifica delle informazioni su software open source


Visualizza sulla radio le informazioni su software open source (OSS: open-source software).

Procedura:

- 1  per accedere al menu.

- 2 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare `Utilità`, quindi premere  per selezionare.

- 3 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Info radio, quindi premere  per selezionare.

- 4 ▲ oppure ▼ fino a visualizzare Versioni, quindi premere  per selezionare.

- 5 Sul display compaiono le informazioni sulla versione Firmware.

Garanzia per batterie e caricabatterie

Garanzia di lavorazione

La garanzia di lavorazione copre eventuali difetti di lavorazione in condizioni di utilizzo e servizio standard.

Batterie agli ioni di litio	Un (1) anno
Caricabatterie	Due (2) anni

Garanzia di capacità

La garanzia di capacità garantisce l'80% della capacità nominale durante il periodo di garanzia.

Batterie agli ioni di litio	12 mesi
Batterie, se utilizzate esclusivamente con i caricabatterie	18 mesi

Garanzia limitata

PRODOTTI PER LE COMUNICAZIONI MOTOROLA

I. COPERTURA E DURATA DELLA GARANZIA:

MOTOROLA SOLUTIONS INC. ("MOTOROLA") garantisce che i prodotti per le comunicazioni fabbricati da MOTOROLA elencati di seguito ("Prodotto") non presentano difetti di materiale e lavorazione in condizioni di utilizzo e servizio standard per il periodo di tempo indicato di seguito, a partire dalla data di acquisto.

Radio portatili digitali SL4000 e SL4010	Due (2) anni
Accessori del Prodotto (esclusi batterie e caricabatterie)	Un (1) anno

Motorola, a sua discrezione e senza costi aggiuntivi, riparerà (con parti nuove o riparate) o sostituirà (con un Prodotto nuovo o riparato) il Prodotto oppure rimborserà il prezzo di acquisto corrispondente durante il periodo di garanzia, a condizione che il Prodotto venga restituito in conformità con i termini della presente garanzia. Le parti o le schede sostituite sono coperte da garanzia per il rimanente periodo di validità della garanzia originale. Tutte le parti del Prodotto sostituite diventeranno proprietà di MOTOROLA.

MOTOROLA estende questa garanzia limitata esplicita al solo utente finale originale che ha acquistato il Prodotto. La garanzia non può essere assegnata o trasferita a terzi. Questa è la garanzia completa del Prodotto fabbricato da MOTOROLA. MOTOROLA non si assume alcun obbligo o alcuna responsabilità per aggiunte o modifiche apportate alla presente garanzia senza il previo consenso scritto e firmato da un incaricato MOTOROLA.

In assenza di un accordo separato tra MOTOROLA e l'utente finale originale che ha acquistato il Prodotto, MOTOROLA non copre l'installazione, la manutenzione o la riparazione del Prodotto.

MOTOROLA non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi apparecchiatura complementare non fornita da MOTOROLA collegata o utilizzata unitamente al Prodotto, o per il funzionamento del Prodotto unitamente ad un'apparecchiatura complementare, e tale tipo di apparecchiatura viene espressamente escluso dalla presente garanzia. Data la natura di univocità di ogni sistema su cui viene utilizzato il Prodotto, MOTOROLA non si assume alcuna responsabilità per la portata, la copertura o il funzionamento del sistema nella sua interezza secondo i termini della presente garanzia.

II. DISPOSIZIONI GENERALI:

Questa garanzia descrive interamente tutte le responsabilità di MOTOROLA relative al Prodotto. La riparazione, la sostituzione o il rimborso del prezzo di acquisto, a discrezione di MOTOROLA, sono da considerarsi l'unico rimedio disponibile. LA PRESENTE GARANZIA SOSTITUISCE QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPLICITA. EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE, COMPRESE A SCOPO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO, SONO VALIDE FINO ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. IN NESSUN CASO MOTOROLA DOVRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DI DANNI DI VALORE SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO, PERDITE DI UTILIZZO, PERDITE DI TEMPO, PERDITE COMMERCIALI, PERDITE DI PROFITTI O RISPARMI, O PER ALTRI DANNI INCIDENTALI, SPECIALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DALL'UTILIZZO O DALL'INCAPACITÀ A UTILIZZARE IL PRODOTTO, ENTRO I LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE.

III. DIRITTI IN VIRTÙ DI LEGGI STATALI:

POICHÉ ALCUNI STATI VIETANO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI O LA LIMITAZIONE SULLA DURATA DI VALIDITÀ DI UNA GARANZIA IMPLICITA, È POSSIBILE CHE LE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI DI CUI SOPRA NON SIANO APPLICABILI.

La presente garanzia fornisce specifici diritti legali, nonché altri diritti suscettibili di variazione in base alla giurisdizione.

IV. COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA:

Per ottenere il servizio di garanzia, occorre fornire una prova di acquisto (che riporti la data di acquisto e il numero di serie della parte del Prodotto), consegnare o spedire la parte del Prodotto, pagando anticipatamente le spese di trasporto e assicurazione, a una sede autorizzata indicata per il servizio di garanzia. Il servizio di garanzia MOTOROLA verrà effettuato in uno dei luoghi autorizzati per il servizio di garanzia. Si consiglia di contattare l'azienda presso cui è stato acquistato il Prodotto (ad es. rivenditore o fornitore di servizi di comunicazione) per facilitare le operazioni relative al servizio di garanzia.

V. COSA NON COPRE LA PRESENTE GARANZIA:

- A) Difetti o danni risultanti da un utilizzo del Prodotto non conforme al metodo standard e abituale.
- B) Difetti o danni derivanti da utilizzo errato, incidenti, acqua o negligenza.

- C) Difetti o danni derivanti da operazioni errate di collaudo, funzionamento, manutenzione, installazione, alterazione, modifica o regolazione.
- D) Rotture o danni alle antenne che non siano causati direttamente da difetti di lavorazione dei materiali.
- E) Un Prodotto sottoposto a modifiche, disassemblaggi o riparazioni non autorizzati (inclusa, senza limitazioni, l'aggiunta di apparecchiatura non fornita da MOTOROLA al Prodotto) che possono influire negativamente sulle prestazioni del Prodotto o interferire con l'ispezione e il collaudo del Prodotto previsti dalla garanzia standard di MOTOROLA per la verifica di una richiesta di garanzia.
- F) Un Prodotto il cui numero di serie è stato rimosso o reso illeggibile.
- G) Batterie ricaricabili se:
 - (1) un qualsiasi sigillo sulla custodia delle celle nella batteria è stato rotto o mostra segni di alterazione.
 - (2) il danno o il difetto è stato causato dal caricamento o utilizzo della batteria su apparecchiature o per servizi diversi dal Prodotto per il quale è stata progettata.
- H) Spese di trasporto al magazzino adibito alla riparazione.
- I) Un Prodotto che, in seguito a un'alterazione illegale o non autorizzata del software/firmware presente nel Prodotto, non funzioni in conformità con le specifiche pubblicate da MOTOROLA o con l'etichetta di certificazione FCC in vigore per il Prodotto al momento della sua distribuzione iniziale da parte di MOTOROLA.
- J) Graffi o altri danni di natura estetica alle superfici del Prodotto che non abbiano conseguenze sul suo funzionamento.
- K) Usura e logoramento dovuti a cause normali e consuetudinarie.

VI. DISPOSIZIONI APPLICABILI A BREVETTI E SOFTWARE:

MOTOROLA presenterà opposizione, a proprie spese, ad eventuali azioni legali intraprese contro l'utente finale che ha acquistato il Prodotto nella misura in cui tali azioni si fondino sull'accusa che il Prodotto, o parti dello stesso, violino un brevetto degli Stati Uniti, e MOTOROLA sosterrà i costi legali ed eventuali risarcimenti danni comminati all'utente finale che ha acquistato il Prodotto nelle suddette azioni legali e attribuibili all'accusa di cui sopra, a condizione che:

- A) l'acquirente comunichi in modo tempestivo e per iscritto a MOTOROLA la ricezione di tale accusa;
- B) venga lasciato a MOTOROLA il controllo esclusivo della difesa in tale azioni legali nonché di tutte le negoziazioni per la risoluzione o la compensazione della stessa; e
- C) qualora il Prodotto o parti dello stesso diventino, o diventeranno con ogni probabilità secondo il parere di MOTOROLA, oggetto di un'accusa di violazione di un brevetto in vigore negli Stati Uniti, l'acquirente consentirà a MOTOROLA, a sue spese e discrezione, di consentire all'acquirente di continuare a utilizzare il Prodotto o le parti dello stesso, sostituire o modificare gli stessi in modo che non violino ulteriormente alcun brevetto, o chiedere la restituzione dello stesso dietro adeguato compenso versato all'acquirente (meno eventuali svalutazioni). La svalutazione corrisponderà a un importo annuale costante applicabile all'intera durata del Prodotto o delle parti e sarà definita da MOTOROLA.

MOTOROLA non è in alcun modo responsabile di eventuali accuse di violazione di brevetti fondate sulla combinazione del Prodotto o parti dello stesso con software, apparecchi o dispositivi non forniti da MOTOROLA. MOTOROLA non si assume inoltre alcuna responsabilità per l'utilizzo di apparecchiature o software complementari non forniti da MOTOROLA collegati o utilizzati unitamente al Prodotto. Quanto precede costituisce l'intera responsabilità di MOTOROLA relativamente a violazioni di brevetti da parte del Prodotto o di parti dello stesso.

Le leggi in vigore negli Stati Uniti e in altri paesi tutelano determinati diritti esclusivi MOTOROLA riguardanti software protetti da copyright MOTOROLA, compresi i diritti esclusivi di riproduzione e distribuzione di copie di tali software MOTOROLA. I software MOTOROLA possono essere utilizzati esclusivamente nel Prodotto nei quali sono stati originariamente integrati ed è fatto divieto di sostituire, copiare, distribuire, modificare in alcun modo tali software nel Prodotto o utilizzarli per realizzare un prodotto derivato. Non è consentito qualsivoglia altro utilizzo, ivi comprese, a mero titolo esemplificativo, la limitazione, l'alterazione, la modifica, la riproduzione, la distribuzione o l'opera di ingegnerizzazione inversa di tali software MOTOROLA o l'esercizio di diritti su tali software MOTOROLA. Non è concessa alcuna licenza per implicazione, eccezione o in altro modo sotto diritti di brevetto o copyright MOTOROLA.

VII. LEGGE APPLICABILE:

La presente garanzia è regolata dalle leggi dello Stato dell'Illinois, Stati Uniti.

Contenidos

Esta Guía del usuario contiene toda la información que necesita para utilizar las Radios portátiles digitales de la serie SL4000 de MOTOTRBO.

Información importante sobre seguridad	vii
Seguridad del producto y Cumplimiento de las normas de exposición a radiofrecuencia	vii
Versión del Firmware	vii
Derechos de autor del software del ordenador ...	viii
Aviso legal sobre el software de código abierto ...	viii
Precauciones de manipulación	ix
Directrices e Instrucciones sobre la Exposición a la energía de radiofrecuencia y la Seguridad del producto	ix
Precauciones de funcionamiento	x
Introducción	1
Cómo utilizar esta guía	1
Cómo le puede ayudar su Distribuidor/ Administrador del sistema	1
Preparación de la radio para su uso	2
Acoplamiento de la batería	2

Carga de la batería	3
Conexión del auricular/accesorio de audio	4
Encendido de la radio	4
Ajuste del volumen	5
Identificación de los controles de la radio	6
Controles de la radio	6
Botones programables	7
Funciones de radio asignables	8
Configuraciones asignables o Funciones de herramientas	9
Uso del Disco de navegación en 4 direcciones ...	10
Acceso a las funciones programadas	11
Uso del teclado	12
Botón PTT (pulsar para hablar)	13
Capacity Plus	14
Identificación de los indicadores de estado	15
Iconos de pantalla	15
Iconos de llamada	17
Iconos de herramientas	17
Iconos de mininotificación	17
Iconos de elementos enviados	18
Iconos de fichas de trabajo	18
Indicador LED	19
Tonos de audio	20
Tonos indicadores	20

Realización y recepción de llamadas	21	Funciones avanzadas	33
Selección de una Zona	21	Verificación de radio	33
Selección de un Canal	22	Envío de una verificación de radio	33
Recepción y respuesta de una Llamada de radio	23	Monitor remoto	35
Recepción y respuesta de una Llamada de grupo	23	Iniciación del Monitor remoto	35
Recepción y respuesta de una Llamada privada	24	Listas de exploración	36
Recepción de una Llamada a todos	25	Visualización de una entrada en la Lista de exploración	36
Realización de una Llamada de radio	25	Visualización de una entrada en la Lista de exploración por Búsqueda de alias	37
Realización de una Llamada de grupo con el botón PTT	26	Edición de la Lista de exploración	37
Realización de una Llamada privada con el botón PTT	26	Adición de una nueva entrada a la Lista de exploración	37
Realización de una Llamada a todos	27	Eliminación de una entrada de la Lista de exploración	38
Realización de una Llamada de grupo o privada con el Botón de acceso de marcación rápida ...	28	Configuración y edición de la prioridad de una entrada en la Lista de exploración ...	39
Realización de una llamada de grupo, privada o a todos con la tecla numérica programable ...	28	Rastreo	40
Interrupción de una Llamada de radio	29	Configuración de una Lista de exploración activa ...	40
Modo directo	30	Inicio e interrupción del rastreo	40
Funciones de supervisión	31	Respuesta a una transmisión durante un rastreo ...	41
Supervisión de un canal	31	Eliminación de un canal de ruido	41
Monitor adhesivo	32	Restauración de un canal de ruido	41
		Configuración de contactos	42
		Realización de una Llamada de grupo desde Contactos	42

Realización de una Llamada privada desde Contactos	43	Almacenamiento de un alias o ID desde una Lista de llamadas	52
Realización de una llamada por Búsqueda de alias	44	Eliminación de una llamada de una Lista de llamadas	52
Asignación de una entrada a una Tecla numérica programable	46	Visualización de detalles desde una Lista de llamadas	53
Eliminación de la asociación entre la entrada y la tecla numérica programable	46	Funcionamiento de la Alerta de llamada	53
Adición de un Nuevo contacto	47	Recepción y respuesta de una Alerta de llamada	53
Envío de un mensaje a un Contacto	47	Realización de una Alerta de llamada desde la Lista de contactos	54
Configuración del indicador de llamada	48	Realización de una Alerta de llamada con el Botón de acceso de marcación rápida	54
Activación y desactivación de Timbres de llamada para Alertas de llamada	48	Funcionamiento de emergencia	55
Activación y desactivación de Timbres de llamada para Llamadas privadas	48	Recepción de una Alarma de emergencia	55
Activación y desactivación de Timbres de llamada para Mensajes de texto	49	Respuesta a una Alarma de emergencia	56
Asignación de estilos de tono	49	Envío de una Alarma de emergencia	57
Selección del tipo de tono de alerta	50	Envío de una Alarma de emergencia con llamada	57
Volumen del tono de alarma en aumento	50	Envío de una Alarma de emergencia con Voz a seguir	58
Funciones de registro de llamadas	51	Reinicio de un Modo de emergencia	59
Visualización de llamadas recientes	51	Salida del Modo de emergencia	60
Llamadas perdidas	51	Funciones de mensaje de texto	61
		Escritura y envío de un Mensaje de texto	61
		Envío de un mensaje de texto rápido	62

Envío de un mensaje de texto rápido con el botón de acceso de marcación rápida	63	Visualización de un Mensaje de texto del Buzón	69
Acceso a la carpeta Borrador	63	Respuesta a un Mensaje de texto del Buzón	70
Visualización de un Mensaje de texto guardado	63	Eliminación de un Mensaje de texto del Buzón	70
Edición y envío de un Mensaje de texto guardado	64	Eliminación de todos los Mensajes de texto del Buzón	71
Eliminación de un Mensaje de texto guardado de Borrador	64	Fichas de trabajo	71
Gestión de los Mensajes de texto que no se han podido enviar	65	Acceso a la carpeta de Fichas de trabajo	72
Reenvío de un Mensaje de texto	65	Respuesta a la Ficha de trabajo	72
Transferencia de un Mensaje de texto	65	Eliminación de una Ficha de trabajo	73
Edición de un Mensaje de texto	65	Privacidad	73
Administración de los Mensajes de texto enviados	66	Modo oculto	74
Visualización de un Mensaje de texto enviado	66	Acceso al Modo oculto	74
Envío de un Mensaje de texto enviado	67	Salida del Modo oculto	75
Eliminación de todos los Mensajes de texto enviados de la carpeta de elementos	68	Multifrecuencia de doble tono (DTMF)	75
Enviados	68	IP Site Connect	75
Recepción de un Mensaje de texto	69	Bloqueo de búsqueda de sitio automática	76
Lectura de un Mensaje de texto	69	Desbloqueo de búsqueda de sitio automática	76
Administración de los Mensajes de texto recibidos	69	Inicio de una búsqueda de sitio manual	77
		Seguridad	78
		Deshabilitar radio	78
		Habilitar radio	79
		Trabajador solitario	80
		Funciones de bloqueo de contraseña	81

Acceso a la radio mediante la contraseña	81	Modo Salvapantallas	91
Desbloqueo de la radio desde el estado bloqueado	81	Accesorio de audio	92
Encender o apagar el Bloqueo de contraseña	82	Bloqueo y desbloqueo del teclado	92
Modificación de la contraseña	82	Bloqueo automático del teclado	93
Funcionamiento de Bluetooth	83	Idioma	93
Encender y apagar el Bluetooth	84	Encender o apagar el Indicador LED	93
Búsqueda y conexión a un dispositivo Bluetooth	84	Encender o apagar la función de Transmisión operativa de voz (VOX)	94
Desconexión de un dispositivo Bluetooth	85	Encender o apagar las funciones del Panel de opciones	95
Cambio de la ruta de audio	85	Identificación del Tipo de cable	95
Visualización de los detalles del dispositivo	86	Anuncio de voz	95
Edición del nombre del dispositivo	86	Temporizador del menú	96
Lista de notificaciones	87	Micrófono digital AGC	96
Acceso a la lista de notificaciones	87	Audio inteligente	96
Herramientas	87	Acceso a la información de radio general	97
Encender o apagar los Tonos/Alertas de la radio	87	Acceso a la información de la batería	97
Encender o apagar los Tonos del teclado	88	Verificación del alias y del ID de radio	98
Configuración del nivel de compensación de volumen de la alerta de tono	88	Verificación de la versión del firmware y la versión del conector de código	98
Activar o desactivar el tono de Permitir hablar	89	Verificación de la información del software de código abierto	98
Cambio del Modo de pantalla	89	Garantía de las baterías y los cargadores	99
Ajuste del brillo de la pantalla	90	Garantía limitada	100
Control de la luz de fondo de la pantalla	90		
Modo Papel tapiz	91		

Notas

Información importante sobre seguridad

Seguridad del producto y Cumplimiento de las normas de exposición a radiofrecuencia



Precaución

Antes de utilizar este producto, lea las instrucciones de funcionamiento para un uso seguro que encontrará en el folleto de Seguridad del producto y Exposición a radiofrecuencia que recibió junto con su radio.

¡ATENCIÓN!

Esta radio está exclusivamente restringida al uso laboral para satisfacer los requerimientos de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la FCC/ICNIRP. Antes de utilizar este producto, lea la información referente a la energía de radiofrecuencia (RF) y las instrucciones de funcionamiento que encontrará en el folleto de Seguridad del producto y Exposición a radiofrecuencia que recibió junto con su radio (Publicación de Motorola número 6864117B25) para asegurarse de que se cumplen los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia.

Para obtener una lista de antenas, baterías y otros accesorios aprobados por Motorola, visite el siguiente sitio web:

<http://www.motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Versión del Firmware

Todas las funciones que se describen en las secciones siguientes son compatibles con la versión del firmware de la radio **R02.02.00** o posterior.

Consulte **Verificación de la versión del firmware y la versión del conector de código** en la página 98 para determinar la versión del firmware de su radio.

Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener más detalles acerca de todas las funciones compatibles.

Derechos de autor del software del ordenador

Los productos Motorola descritos en este manual pueden incluir programas informáticos de Motorola protegidos por derechos de autor almacenados en memorias de semiconductores o en otro tipo de medios. Las leyes de los Estados Unidos y de otros países preservan ciertos derechos exclusivos de Motorola con respecto a los programas informáticos protegidos por derechos de autor, que incluyen entre otros el derecho exclusivo de copia o reproducción en cualquier formato de un programa informático protegido por derechos de autor. Por consiguiente, los programas informáticos de Motorola protegidos por derechos de autor que se encuentren entre los productos de Motorola descritos en este manual NO podrán copiarse, reproducirse, modificarse, someterse a procesos de ingeniería inversa ni distribuirse de forma alguna sin el consentimiento expreso por escrito de Motorola. Asimismo, la adquisición de los productos de Motorola no garantiza, ya sea de forma implícita o explícita, por impedimento legal o de la forma que fuese, ningún tipo de licencia bajo los derechos de autor, las patentes o las solicitudes de patentes de Motorola, excepto en los casos de uso de licencias normales no excluyentes derivados de la ejecución de la ley en la venta de un producto.

La Tecnología de codificación de voz AMBE+2™ incorporada en este producto está protegida por derechos de propiedad intelectual, entre los que se encuentran derechos de patente, derechos de autor y secretos de comercialización de Digital Voice Systems, Inc.

Esta Tecnología de codificación de voz solamente tiene licencia de uso dentro de este Equipo de comunicaciones. El usuario de esta Tecnología tiene expresamente prohibido intentar descompilar, someter a procesos de ingeniería inversa o desmontar el Código de Objeto, así como convertir de cualquier otro modo el Código de Objeto en un formato que pueda ser leído por humanos.

Patentes de los EE. UU. Números: 5.870.405, 5.826.222, 5.754.974, 5.701.390, 5.715.365, 5.649.050, 5.630.011, 5.581.656, 5.517.511, 5.491.772, 5.247.579, 5.226.084 y 5.195.166.

Aviso legal sobre el software de código abierto

Este Producto Motorola contiene software de código abierto. Para obtener información sobre las licencias, los reconocimientos, los avisos de derechos de autor requeridos y otros términos de uso, consulte la Documentación para este Producto Motorola en:

<http://motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Precauciones de manipulación

La radio portátil digital de la serie MOTOTRBO cumple las especificaciones IP54. Su radio tiene un límite de protección contra la exposición al polvo y al agua.

- Mantenga la radio limpia y evite la exposición al agua para ayudar a garantizar una funcionalidad y un rendimiento apropiados.
- Para limpiar las superficies exteriores de la radio, utilice una solución diluida de detergente neutro y agua fresca (es decir, una cucharadita de detergente para 4 litros de agua).
- Estas superficies deben limpiarse siempre que una inspección visual periódica revele la presencia de manchas, grasa y/o suciedad.



Precaución

Los efectos de determinadas sustancias químicas y sus vapores pueden resultar nocivos en algunos plásticos. Evite el uso de pulverizadores en aerosol, limpiadores de sintonizadores y otras sustancias químicas.

Directrices e Instrucciones sobre la Exposición a la energía de radiofrecuencia y la Seguridad del producto

Conozca más detalles sobre las precauciones, advertencias e instrucciones de uso adecuado en la Guía de seguridad del producto y de cumplimiento de reglamentaciones.

- 1 Para asegurar un nivel de audio confortable y el cumplimiento de los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia, no sostenga el Producto junto a la oreja ni al lado de la cabeza.
- 2 Utilícelo solo delante de su rostro o con los accesorios de audio aprobados por Motorola Solutions y lleve fundas para asegurar el cumplimiento de los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia.



Precauciones de funcionamiento

- No transmita más que el factor de resistencia nominal del 50% del tiempo. Para transmitir (hablar), pulse el botón PTT (pulsar para hablar). Para recibir llamadas, suelte el botón PTT. La transmisión del 50% del tiempo, o menos, es importante porque esta radio genera una exposición a la energía de radiofrecuencia que solamente se puede medir durante la transmisión (en términos de medición para el cumplimiento de los estándares).
- Para proteger su audición, utilice el volumen mínimo necesario para realizar sus tareas, baje el volumen antes de colocarse los cascos o los auriculares y limite el tiempo que los utiliza a volumen alto.
- Las instrucciones referentes al uso seguro por parte del usuario deberían entregarse junto con el dispositivo cuando se transfiera a otros usuarios.

NOTA: Para obtener más detalles, lea la información sobre la Información de control y uso seguro de la exposición de la energía de radiofrecuencia (RF) y las Instrucciones de funcionamiento para uso profesional que encontrará en el Folleto de seguridad o en la Guía de referencia rápida (Publicación de Motorola número 68012004073) que recibió junto con su radio.

Introducción

Tómese un momento para revisar los apartados siguientes:

Cómo utilizar esta guía página 1

Cómo le puede ayudar su Distribuidor/

Administrador del sistema página 1

■ Cómo utilizar esta guía

Esta Guía del usuario cubre el funcionamiento básico de las Radios digitales portátiles de la serie SL4000 de MOTOTRBO.

No obstante, es posible que su distribuidor o el administrador del sistema hayan personalizado la radio según sus necesidades en particular. Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener más información.

Las funciones seleccionadas también están disponibles en el modo de funcionamiento normal en un único emplazamiento, Capacity Plus. Consulte **Capacity Plus** en la **página 14**.

■ Cómo le puede ayudar su Distribuidor/ Administrador del sistema

Puede consultar a su distribuidor o administrador del sistema para obtener información sobre los aspectos siguientes:

- ¿Su radio está programada con algún canal convencional predefinido?
- ¿Qué botones se han programado para acceder a otras funciones?
- ¿Qué accesorios opcionales pueden satisfacer sus necesidades?
- ¿Cuáles son las mejores prácticas de uso de la radio para una comunicación eficaz?
- ¿Qué procedimientos de mantenimiento ayudarán a prolongar la vida útil de la radio?

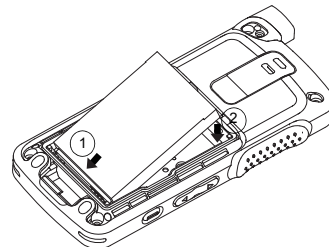
Preparación de la radio para su uso

Siga estos pasos para ensamblar la radio:

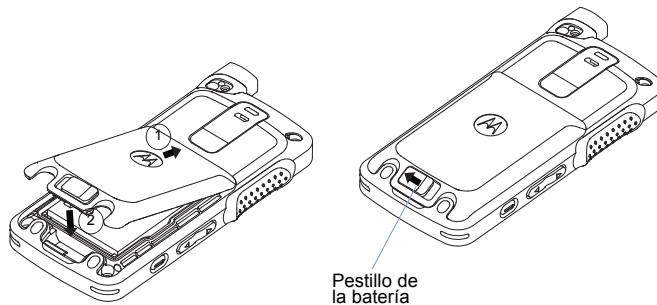
Acoplamiento de la batería	página 2
Carga de la batería	página 3
Conexión del auricular/accesorio de audio	página 4
Encendido de la radio	página 4
Ajuste del volumen	página 5

Acoplamiento de la batería

Alinee los contactos de la batería con los contactos del interior del compartimento de la batería. Inserte primero el lado de los contactos de la batería. Empuje suavemente la batería hasta que encaje en su sitio.



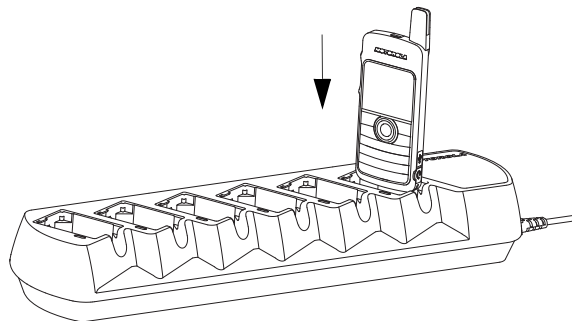
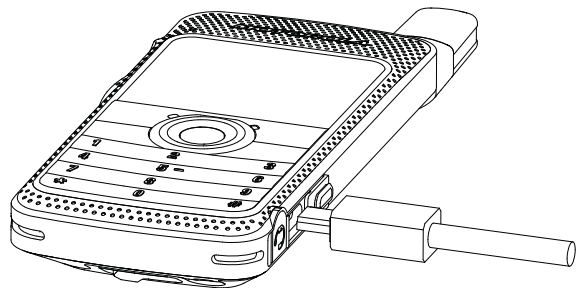
Para colocar la tapa de la batería, alinéela en su sitio y deslice el pestillo de la batería hasta que haga clic en su sitio. Deslice el pestillo de la batería hasta la posición de bloqueo.



■ Carga de la batería

La radio se alimenta mediante una batería de iones de litio (Li-Ion). Para evitar daños y cumplir con los términos de la garantía, cargue la batería mediante un cargador Motorola *exactamente* tal como se describe en la guía del usuario del cargador. Todos los cargadores pueden cargar únicamente las baterías Motorola autorizadas. Es posible que no se puedan cargar otras baterías.

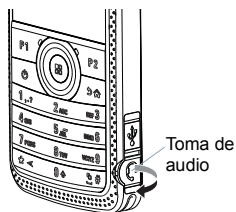
Para lograr el mejor rendimiento, cargue una batería nueva entre 14 y 16 horas antes del uso inicial. Antes de cargar una batería con la radio, se recomienda apagar la radio. Las baterías se cargan mejor a temperatura ambiente.



NOTA: El icono de carga de la batería se visualizará hasta que el usuario desenchufe el cable USB o extraiga la radio del cargador.

■ Conexión del auricular/accesorio de audio

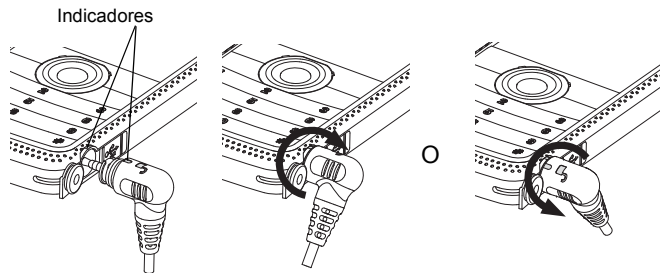
La toma de audio se encuentra en el lado de la antena de la radio. Se utiliza para conectar los accesorios de MOTOTRBO a la radio.



Levante la solapa de la tapa de la Toma de audio. Alinee los indicadores tanto del conector como de la carcasa y, a continuación, empuje hasta que encaje correctamente.

Gire el conector en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario al de las agujas del reloj para bloquearlo.

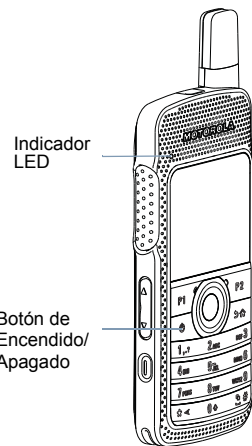
Para desbloquearlo, gírelo hasta que los indicadores tanto del conector como de la carcasa estén alineados. Tire con cuidado del conector para desconectarlo de la radio.



■ Encendido de la radio

Pulse el botón de **Encendido/ Apagado** en el teclado frontal. Verá MOTOTRBO (TM) en la pantalla de la radio durante un momento, seguido de un mensaje de bienvenida o una imagen de bienvenida.

El indicador LED se ilumina en color verde fijo y la pantalla de Inicio se ilumina. La retroiluminación depende de la última configuración de brillo.



NOTA: El brillo se ajusta mediante el modo de brillo manual o a través del fotosensor de la radio, que controla el brillo automático. La pantalla de Inicio no se ilumina durante el encendido si el indicador LED está desactivado (consulte **Encender o apagar el Indicador LED** en la página 93).

Se emite un tono breve que indica que la prueba de encendido ha sido correcta.

NOTA: No se emite ningún tono si la función de tonos/alertas de la radio está desactivada (consulte **Encender o apagar los Tonos/Alertas de la radio** en la **página 87**).

Si la radio no se enciende, compruebe la batería. Asegúrese de que esté cargada y acoplada correctamente. Si aún así la radio no enciende, póngase en contacto con su distribuidor.

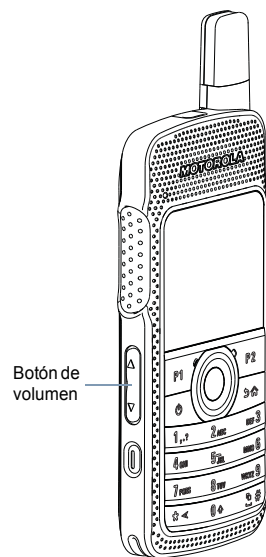
*Para apagar la radio, vuelva a pulsar el botón de **Encendido/Apagado** y manténgalo pulsado durante 2 segundos. Verá un breve mensaje **Apagando** en la pantalla de la radio.*

■ Ajuste del volumen

Para subir el volumen, empuje el **Botón de volumen** hacia arriba.

Para bajar el volumen, empuje el Botón de volumen hacia abajo.

NOTA: La radio se puede programar para que presente una diferencia de volumen mínima cuando no se pueda bajar el nivel de volumen más allá del volumen mínimo programado. Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener más información.

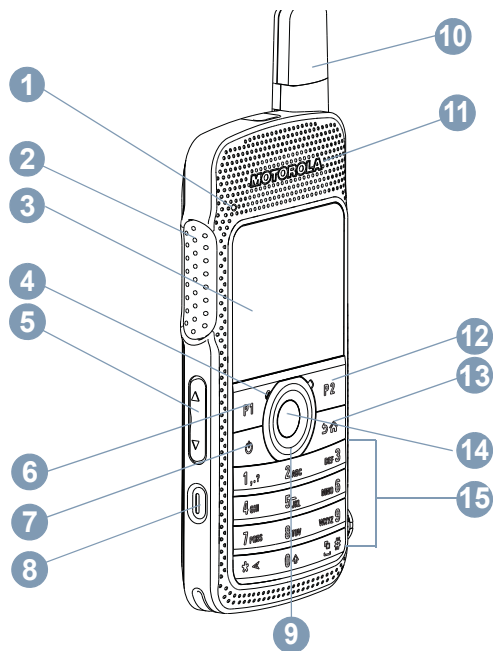


Identificación de los controles de la radio

Tómese un momento para revisar los apartados siguientes:

Controles de la radio	página 6
Botones programables	página 7
Uso del Disco de navegación en 4 direcciones	página 10
Acceso a las funciones programadas	página 11
Uso del teclado	página 12
Botón PTT (pulsar para hablar).	página 13
Capacity Plus	página 14

Controles de la radio



- 1 Indicador LED
- 2 Botón **PTT** (pulsar para hablar)
- 3 Pantalla

- 4 Micrófono
- 5 Botón de volumen
- 6 Botón frontal P1*
SP: _____ LP: _____
- 7 Botón de Encendido/Apagado
- 8 Botón de emergencia*
- 9 Disco de navegación en 4 direcciones
- 10 Antena
- 11 Altavoz
- 12 Botón frontal P2*
SP: _____ LP: _____
- 13 Botón de Atrás/Inicio
- 14 Botón de Menú/OK
- 15 Teclado

* Estos botones son programables.

■ Botones programables

Su distribuidor puede programar los botones programables para que funcionen como accesos directos a las **funciones de radio** o como **canales/grupos predefinidos**, según la duración de la pulsación del botón:

- Pulsación breve: pulsar y soltar con rapidez (0,05 segundos).
- Pulsación prolongada: mantener pulsado durante el tiempo programado (entre 1,00 segundo y 3,75 segundos).
- Pulsación continua: mantener el botón pulsado.

NOTA: La duración programada de la pulsación de un botón es aplicable a todas las funciones o configuraciones de radio/herramientas que se puedan asignar. Consulte **Funcionamiento de emergencia** en la página 55 para obtener más información acerca de la duración programada del botón de **Emergencia**.

Para su conveniencia, un botón programable también se puede personalizar para que admita hasta 9 de sus funciones favoritas. Consulte con su distribuidor para conocer las opciones de programación.

Funciones de radio asignables

Acciofnes: un botón programable para acceder a una lista de acciones programables del CPS.

Redirección del audio: conmuta el encaminamiento del audio entre el altavoz interno de la radio y los altavoces del accesorio externo.

Indicador de potencia de la batería: muestra el estado actual del nivel de la batería.

Conmutador de audio Bluetooth®: conmuta el encaminamiento del audio entre el altavoz interno de la radio y el accesorio externo habilitado para Bluetooth.

Contactos: proporciona acceso directo a la lista de contactos.

Alerta de llamada: acceso directo a la lista de contactos de la radio para seleccionar un contacto de radio al cual enviarle una alerta de llamada.

Registro de llamadas: selecciona la lista del registro de llamadas.

Anuncio de canal: reproduce mensajes de voz de anuncio de canal y de zona para el canal actual.

Mostrar alias de radio: muestra el nombre de la pantalla de radio.

Emergencia: según la programación, inicia o cancela una alarma o una llamada de emergencia.

Audio inteligente Enc./Apag.: enciende o apaga el audio inteligente.

Fichas de trabajo: permite que el usuario vea las fichas de trabajo y actúe en consecuencia.

Marcación manual para Llamada privada: permite que el usuario marque una llamada privada manualmente.

Navegación manual en el sitio*: inicia la búsqueda manual en el sitio.

Micrófono AGC Encendido/Apagado: enciende o apaga el control de ganancia automático (AGC) del micrófono interno.

Monitor: supervisa la actividad de un canal seleccionado.

Notificaciones: proporciona acceso directo a la lista de Notificaciones.

Eliminación de canal de ruido*: elimina temporalmente un canal no deseado, excepto el Canal seleccionado, de la lista de exploración. El Canal seleccionado hace referencia a la combinación de zona/canal seleccionados por el usuario desde los que se inició la exploración.

Acceso de marcación rápida: inicia directamente una Llamada privada o de grupo predefinida, una Alerta de llamada o un Mensaje de texto rápido.

Función de tarjeta opcional: enciende o apaga las funciones de la tarjeta opcional en los canales habilitados para la tarjeta opcional.

* No es aplicable a Capacity Plus

Monitor permanente*: supervisa todo el tráfico de radio de un canal seleccionado hasta que la función se deshabilita.

Privacidad: enciende o apaga la privacidad.

Alias de radio e ID: proporciona el alias de radio y el ID.

Verificación de radio: determina si una radio se encuentra activa en un sistema.

Habilitar radio: permite habilitar de forma remota una radio de destino.

Deshabilitar radio: permite deshabilitar de forma remota una radio de destino.

Monitor remoto: enciende el micrófono de una radio de destino sin que proporcione ningún indicador.

Repetidor/Modo directo*: conmuta entre el uso de un repetidor y la comunicación directa con otra radio.

Tipo de tono de alerta: proporciona acceso directo a la Configuración del Tipo de tono de alerta.

Rastreo: enciende o apaga la exploración.

Bloqueo de sitio Encendido/Apagado*: enciende o apaga la itinerancia automática en el sitio.

Mensaje de texto: selecciona el menú de mensajes de texto.

Desconexión remota de Interrupción/Transmisión: detiene la transmisión de una radio supervisada de manera remota sin proporcionar ningún indicador, o de una llamada en curso que se puede interrumpir para liberar el canal.

Sin asignar: botón programable sin asignar.

Anuncio de voz Activado/Desactivado: activa o desactiva el anuncio de voz.

Transmisión operativa de voz (VOX): enciende o apaga la VOX.

Zona: permite la selección de una lista de zonas.

Configuraciones asignables o Funciones de herramientas

Todos los Tonos/Alertas: enciende y apaga todos los tonos y alertas.

Brillo: permite ajustar el brillo mediante el modo de brillo manual o a través del fotosensor de la radio, que controla el brillo automático.


Modo de visualización: enciende o apaga el modo de visualización Día/Noche.





Bloqueo del teclado: bloquea y desbloquea el teclado.


Papel tapiz: se visualiza en la pantalla de inicio.


* No es aplicable a Capacity Plus

■ Uso del Disco de navegación en 4 direcciones





Puede utilizar el disco de navegación en 4 direcciones, , para desplazarse entre las opciones, aumentar o disminuir los valores y navegar en sentido vertical.

Categoría	Dirección	
	 o 	 o 
Menú	Navegación vertical	–
Listas	Navegación vertical	–
Ver detalles	Navegación vertical	Elemento anterior/ siguiente
Valores numéricos	Aumentar/disminuir	–

Puede utilizar el disco de navegación en 4 direcciones, , como editor de números, de alias o de texto sin formato.

El botón  se puede utilizar para cambiar los canales en la pantalla de inicio.

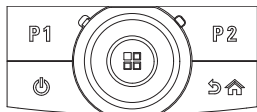
Pulse el botón de Menú/OK para seleccionar el canal deseado.

Categoría de editor	Dirección	
	 o 	 o 
Número	–	Izquierda: elimina el último dígito Derecha: –
Alias	–	Mueve el cursor un carácter hacia la izquierda/derecha.
Texto sin formato	Mueve el cursor hacia arriba/abajo.	Mueve el cursor un carácter hacia la izquierda/derecha.

■ Acceso a las funciones programadas

Puede acceder a varias funciones de radio a través de uno de los métodos siguientes:

- Una pulsación breve o prolongada de los botones programables correspondientes.



○

- Utilice el disco de navegación en 4 direcciones del modo siguiente:

- 1 Para acceder al menú, pulse el botón . Pulse o para acceder a la función del menú necesaria.
- 2 Pulse para seleccionar una función o acceder a un submenú.
- 3 Para volver atrás un nivel de menú o para volver a la pantalla anterior, pulse el botón . Pulse el botón durante un tiempo prolongado para volver a la pantalla de Inicio.

NOTA: La radio sale automáticamente del menú después de un período de inactividad y vuelve a la pantalla de Inicio.

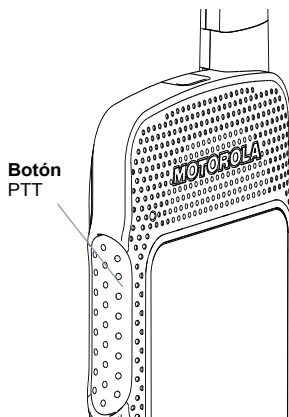
■ Uso del teclado

Puede utilizar el teclado alfanumérico para acceder a las funciones de la radio. Puede utilizar el teclado para introducir alias o ID de suscriptor y escribir mensajes de texto. Muchos caracteres exigen que pulse una tecla varias veces. La tabla siguiente muestra el número de veces que debe pulsar una tecla para generar el carácter necesario.

Tecla	Número de veces que se pulsa la tecla												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	-	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									
	P	Q	R	S	7								
	T	U	V	8									
	W	X	Y	Z	9								
	0	NOTA: Presione para introducir "0" y pulse de manera prolongada para activar el bloqueo de Mayúsculas. Otra pulsación prolongada para desactivar el bloqueo de Mayúsculas.											
	* o borrar	NOTA: Presione durante la introducción de texto para borrar el carácter. Presione durante la introducción numérica para introducir un "*".											
	# o espacio	NOTA: Presione durante la introducción de texto para insertar un espacio. Presione durante la introducción numérica para introducir una "#".											

■ Botón PTT (pulsar para hablar)

El botón **PTT** en el lateral de la radio tiene dos propósitos básicos:



- Mientras se realiza una llamada, el botón **PTT** permite que la radio transmita a las demás radios de la llamada.

Mantenga pulsado el botón **PTT** para hablar. Suelte el botón **PTT** para escuchar.

El micrófono se activa cuando se pulsa el botón **PTT**.

- Mientras no se realiza una llamada, el botón **PTT** se utiliza para realizar una nueva llamada (consulte **Realización de una Llamada de radio** en la página 25).

Si el Tono de Permitir hablar (consulte **Activar o desactivar el tono de Permitir hablar** en la página 89) está habilitado, espere a que finalice el breve tono de alerta antes de empezar a hablar.

*Durante una llamada, si la función de Indicación de canal libre está habilitada en la radio (ha sido programada por su distribuidor), oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio de destino (la radio que recibe su llamada) libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que el usuario responda.*

*También oirá un tono continuo de prohibición para hablar si se interrumpe la llamada, lo que indica que debe soltar el botón **PTT**, por ejemplo, cuando la radio recibe una Llamada de emergencia.*

■ Capacity Plus

Capacity Plus es una configuración de funcionamiento normal en un único emplazamiento del sistema de radio MOTOTRBO, que utiliza un conjunto de canales para poder admitir cientos de usuarios y hasta 254 grupos. Esta función permite que la radio utilice de manera eficiente el número disponible de canales programados mientras se encuentre en el Modo de repetidor.

Cuando Capacity Plus esté habilitada, las funciones que no se apliquen a Capacity Plus no estarán disponibles en el menú. Además, oirá un tono indicador negativo si intenta acceder a una función que no se aplica a Capacity Plus al pulsar un botón programable.

Su radio también cuenta con funciones que están disponibles tanto en el modo digital convencional como en Capacity Plus. No obstante, las pequeñas diferencias en la forma en que funciona cada una de las funciones NO afecta al rendimiento de la radio.

Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener más información sobre esta configuración del sistema.

Identificación de los indicadores de estado

La radio indica su estado operativo a través de los siguientes elementos:

Iconos de pantalla	página 15
Iconos de llamada	página 17
Iconos de herramientas	página 17
Iconos de mininotificación	página 17
Iconos de elementos enviados	página 18
Iconos de fichas de trabajo	página 18
Indicador LED	página 19
Tonos de audio	página 20
Tonos indicadores	página 20

Iconos de pantalla

La radio tiene una pantalla panorámica de 2 pulgadas con una resolución QVGA (Quarter Video Graphics Array) en color de 16 bits.

Los elementos siguientes son iconos que aparecen en la pantalla de la radio. Los iconos aparecen ordenados de izquierda a derecha en orden de aparición/uso.



Indicador de intensidad de señal recibida (RSSI)

El número de barras que aparece representa la intensidad de la señal de radio. Cuatro barras indican la señal más fuerte. Este icono aparece únicamente durante la recepción.



Batería

El número de barras que aparece indica la carga restante de la batería. Parpadea cuando el nivel de batería es bajo.



Estado de descarga de la batería

Muestra el estado de descarga de la batería.



Bluetooth no conectado

La función Bluetooth está habilitada pero no hay ningún dispositivo Bluetooth remoto conectado.



Bluetooth conectado

La función Bluetooth está habilitada.
El icono permanece iluminado cuando hay un dispositivo Bluetooth remoto conectado.



Emergencia

La radio se encuentra en modo de Emergencia.



Notificación de Ficha de trabajo

La Lista de notificaciones tiene elementos que debe revisar.



Rastreo*

La función de exploración está habilitada.



Rastreo: Prioridad 1*

La radio detecta actividad en el canal/grupo designado como Prioridad 1.



Rastreo: Prioridad 2*

La radio detecta actividad en el canal/grupo designado como Prioridad 2.



Monitor

El canal seleccionado se está supervisando.



Modo directo*

En ausencia de un repetidor, la radio está actualmente configurada para la comunicación directa de radio a radio.



Roaming*

La función de itinerancia del emplazamiento está habilitada.



Seguro

La función de Privacidad está habilitada.



Inseguro

La función de Privacidad está deshabilitada.



Tarjeta opcional

La Tarjeta opcional está habilitada. (Solo en modelos habilitados para la tarjeta opcional).



Sin función de Tarjeta opcional

La Tarjeta opcional está deshabilitada.



Todos los tonos deshabilitados

No hay tonos de llamada disponibles.



Registro de llamadas

Registro de llamadas de radio.



Contacto

El contacto por radio está disponible



Mensaje

Mensaje entrante.



Tono de silencio

El modo de tono de silencio está habilitado.



Solo tono

El modo de tono de llamada está habilitado.



Vibración

El modo de vibración está habilitado.



Vibración y Tono

Los modos de vibración y tono están habilitados.



Teclado

Teclado bloqueado.

* No es aplicable a Capacity Plus

■ Iconos de llamada

Los siguientes iconos aparecen en la pantalla de la radio durante una llamada. Estos iconos también aparecen en la lista de Contactos para indicar el tipo de ID.



Llamada privada

Indica que una Llamada privada está en curso.



Llamada de grupo/Llamada a todos

Indica que una Llamada de grupo o una Llamada a todos está en curso.



Icono de alerta de Llamada privada

En la lista de Contactos, indica un alias (nombre) o ID (número) de suscriptor.

■ Iconos de herramientas

Los iconos siguientes aparecen junto a los elementos de menú en la pantalla de la radio y ofrecen las opciones siguientes.



Casilla de verificación (Vacía)

Indica que no se ha seleccionado la opción.



Casilla de verificación (Marcada)

Indica que se ha seleccionado la opción.

Brillo



Indica el nivel de brillo.

Brillo resaltado



Resalta el nivel de brillo.

■ Iconos de mininotificación

Los iconos siguientes aparecen momentáneamente en la pantalla de la radio después de realizar una acción para llevar a cabo una tarea.



Transmisión correcta (Positiva)

Acción realizada correctamente.



Transmisión fallida (Negativa)

Acción realizada de manera incorrecta.



Transmisión en curso (De transición)

Transmitiendo. Este icono se ve antes de la indicación de Transmisión correcta o Transmisión fallida.

■ Iconos de elementos enviados

Los siguientes iconos aparecen en la carpeta de Elementos enviados.



Enviado correctamente

○ El mensaje de texto se ha enviado correctamente.



Mensaje individual o de grupo leído.

○ El mensaje de texto se ha leído.



Mensaje individual o de grupo no leído.

○ El mensaje de texto no se ha leído.



Error de envío

○ El mensaje de texto no se puede enviar.



En curso



• La transmisión del mensaje de texto a un alias o ID de grupo se encuentra pendiente.



• La transmisión del mensaje de texto a un alias o ID de suscriptor se encuentra pendiente, seguida de la espera de confirmación de recepción.

■ Iconos de fichas de trabajo



Todos los trabajos

Indica todos los trabajos enumerados en la lista.

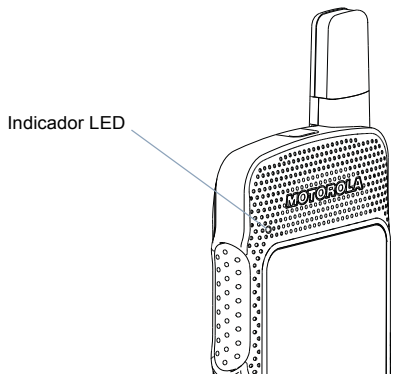


Nuevos trabajos

Indica los nuevos trabajos.

■ Indicador LED

El indicador LED muestra los estados operativos de la radio.



Rojo intermitente: la radio transmite en condiciones de batería baja, recibe una transmisión de emergencia o no ha superado la autocomprobación durante el encendido.

Amarillo fijo: la radio supervisa un canal convencional digital. También indica una buena carga de la batería al pulsar el botón programable.

Amarillo intermitente: la radio rastrea actividad o recibe una Alerta de llamada.

Amarillo con doble parpadeo: la radio ya no está conectada al repetidor mientras se encuentra en Capacity Plus, todos los canales de Capacity Plus están ocupados actualmente, la función de Navegación automática está habilitada, la radio

busca activamente un nuevo emplazamiento, o bien, la radio aún tiene que responder a una alerta de llamada de grupo. También indica que la radio aún tiene que responder a una alerta de llamada de grupo, o que la radio está bloqueada.

Verde fijo: la radio se está encendiendo o está transmitiendo. También indica la carga completa de la batería cuando se pulsa el botón programable.

Verde intermitente: la radio se está encendiendo, recibe una llamada o datos sin la función de privacidad habilitada, o bien detecta actividad inalámbrica.





Verde con doble parpadeo: la radio recibe una llamada o datos con la función de privacidad habilitada.

NOTA: En el modo convencional, cuando el indicador LED parpadea en verde, indica que la radio detecta actividad inalámbrica. Debido a la naturaleza del protocolo digital, esta actividad puede afectar o no al canal programado de la radio.





En Capacity Plus, no hay ninguna indicación por LED cuando la radio detecta actividad inalámbrica.

■ Tonos de audio

Los tonos de alerta proporcionan indicaciones audibles del estado de la radio o de la respuesta de la radio a los datos recibidos.

- Tono continuo**  Un sonido monocorde. Suena de manera continua hasta finalizar.
- Tono periódico**  Suena periódicamente según la duración establecida por la radio. El tono empieza, se detiene y se repite.
- Tono repetitivo**  Un único tono que se repite hasta que el usuario lo detiene.
- Tono momentáneo**  Suena una sola vez durante un breve período de tiempo definido por la radio.

■ Tonos indicadores

- Tono agudo  Tono grave 
-  Tono indicador positivo
-  Tono indicador negativo

Realización y recepción de llamadas

Una vez que comprende cómo se configura su SL4000 de MOTOTRBO, está listo para usar la radio.

Utilice esta guía de navegación para familiarizarse con las funciones básicas de Llamada:

Selección de una Zona	página 21
Selección de un Canal.	página 23
Recepción y respuesta de una Llamada de radio . . .	página 23
Realización de una Llamada de radio	página 25
Interrupción de una Llamada de radio.	página 29
Modo directo	página 30
Funciones de supervisión	página 31

■ Selección de una Zona

Una zona es un grupo de canales. La radio admite hasta 250 zonas, con un máximo de 160 canales por zona.


Utilice el procedimiento siguiente para seleccionar una zona.




Procedimiento:


Pulse el botón de Zona programado y siga con el Paso 3.



O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.



- 2  o  hasta que aparezca Zona y pulse  para seleccionarla.

- 3 La zona actual se visualiza en pantalla y se indica mediante un .

- 4  o  en la zona necesaria y siga con el Paso 7.

O

Teclee el primer carácter de la zona necesaria.

- 5 Aparecerá un cursor intermitente. Utilice el teclado numérico para escribir la zona necesaria. Pulse  para desplazarse un espacio hacia la izquierda. Pulse  para desplazarse un espacio hacia la derecha. Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.

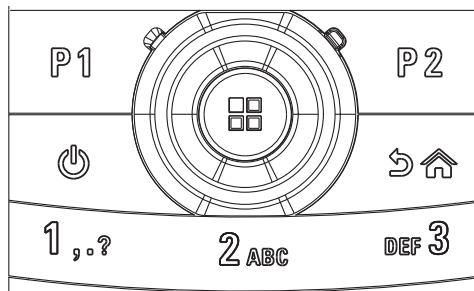
- 6 La primera línea de la pantalla muestra los caracteres que ha tecleado. Las líneas siguientes de la pantalla muestran las zonas preseleccionadas.
La búsqueda de alias no es sensible a las mayúsculas y minúsculas. Si hay dos zonas o más con el mismo nombre, la radio muestra la zona que figura primero en la lista de zonas.

- 7 Pulse **Ⓜ** para seleccionar.

- 8 La pantalla muestra el mensaje <Zona> seleccionada durante un momento y vuelve a la pantalla de la zona seleccionada.

■ Selección de un Canal

Las transmisiones se envían y se reciben en un canal. Según la configuración de la radio, es posible que cada canal se haya programado de manera diferente para admitir distintos grupos de usuarios o se haya suministrado con distintas funciones. Después de seleccionar la Zona correspondiente, seleccione el canal correspondiente que necesita para transmitir o recibir.



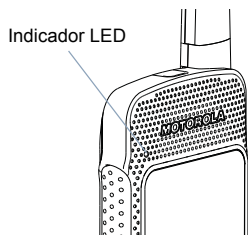
Procedimiento:

- 1 En el disco de navegación, pulse **▶** para acceder a la Lista de canales (en la Pantalla de Inicio). El canal activo se visualiza y se indica mediante un **✓**.

■ Recepción y respuesta de una Llamada de radio

Una vez que aparece en pantalla el alias o ID del canal o grupo, puede proceder a recibir y responder llamadas.

El indicador LED se ilumina en color verde fijo mientras la radio transmite y parpadea en verde cuando la radio recibe.



NOTA: El indicador LED se ilumina en color verde fijo mientras la radio transmite y parpadea en verde dos veces cuando la radio recibe una llamada con la función de privacidad habilitada.

Para descifrar una llamada con la función de privacidad habilitada, la radio debe tener la misma Clave de privacidad O el mismo Valor de clave e ID de clave (programados por su distribuidor) que la radio transmisora (la radio desde la que recibe la llamada).

Consulte **Privacidad** en la página 73 para obtener más información.

📄 Recepción y respuesta de una Llamada de grupo

Para recibir una llamada realizada a un grupo de usuarios, la radio debe estar configurada como parte de ese grupo.

Procedimiento:

Cuando se recibe una Llamada de grupo (mientras se encuentra en la pantalla de Inicio):


- 1 El indicador LED parpadea en verde.
- 2 El icono de Llamada de grupo aparece en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias de la persona que llama. La segunda línea de texto muestra el alias de la llamada de grupo. Se activa el sonido de la radio y la llamada entrante suena a través del altavoz de la radio.
- 3 Para responder, sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
- 4 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

O

Si la función de Interrupción de voz está habilitada, pulse el botón **PTT** para detener la llamada actual de la radio transmisora y liberar el canal para que el usuario hable/ responda.
- 5 El indicador LED se ilumina en color verde fijo.

- 6 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.
- 7 Suelte el botón **PTT** para escuchar.
- 8 Si no hay ninguna actividad de voz durante un período de tiempo predeterminado, la llamada finaliza.

Consulte **Realización de una Llamada de grupo con el botón PTT** en la página 26 para obtener más detalles sobre la realización de una Llamada de grupo.

NOTA: Si la radio recibe una Llamada de grupo mientras no se encuentra en la pantalla de Inicio, permanece en la pantalla actual antes de responder la llamada. Pulse el botón  durante un tiempo prolongado para ir a la pantalla de Inicio y ver el alias de la persona que llama antes de responder.

Recepción y respuesta de una Llamada privada

Una Llamada privada es una llamada de una radio individual a otra radio individual.

Procedimiento:

Cuando recibe una Llamada privada:

- 1 El indicador LED parpadea en verde.
- 2 La línea de estado muestra el icono de Llamada privada. La primera línea de texto muestra el alias de la persona que llama. La segunda línea de texto muestra el estado de la

llamada. Se activa el sonido de la radio y la llamada entrante suena a través del altavoz de la radio.

- 3 Para responder, sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
- 4 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada. **O** Si la función de Interrupción de voz está habilitada, pulse el botón **PTT** para detener la llamada actual de la radio transmisora y liberar el canal para que el usuario hable/ responda.
- 5 El indicador LED se ilumina en color verde fijo.
- 6 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.
- 7 Suelte el botón **PTT** para escuchar.
- 8 Si no hay ninguna actividad de voz durante un período de tiempo predeterminado, la llamada finaliza.
- 9 Sonará un tono breve. En la pantalla aparecerá **Llam. final.**

Consulte **Realización de una Llamada privada con el botón PTT** en la página 26 para obtener más detalles sobre la realización de una Llamada privada.

Recepción de una Llamada a todos

Una Llamada a todos es una llamada de una radio individual a todas las radios del canal. Se utiliza para realizar anuncios importantes que exigen la total atención del usuario.

Procedimiento:

Cuando se recibe una Llamada a todos:

- 1 Suena un tono y el indicador LED parpadea en verde.
- 2 El icono de Llamada de grupo aparece en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias de la persona que llama. La segunda línea de texto muestra Todas Llamadas. Se activa el sonido de la radio y la llamada entrante suena a través del altavoz de la radio.
- 3 Una vez que la Llamada a todos finaliza, la radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de recibir la llamada. Una Llamada a todos no espera ningún periodo de tiempo predeterminado antes de finalizar. Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oírás un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal ahora está disponible para su uso.

No puede responder a una Llamada a todos.

Consulte **Realización de una Llamada a todos** en la *página 27* para obtener más detalles sobre la realización de una Llamada a todos.

NOTA: La radio deja de recibir la Llamada a todos si se cambia a un canal diferente mientras recibe la llamada. Durante una Llamada a todos, **no** podrá utilizar ninguna función de los botones programables hasta que termine la llamada.

■ Realización de una Llamada de radio

Después de seleccionar el canal, puede seleccionar un ID de suscriptor, o un grupo, mediante:

- El botón **PTT**
- Un botón de **Acceso de marcación rápida** programado (consulte **Realización de una Llamada de grupo o privada con el Botón de acceso de marcación rápida** en la *página 28*)
- Las teclas numéricas programadas (consulte **Realización de una llamada de grupo, privada o a todos con la tecla numérica programable** en la *página 28*)
- La lista de Contactos (consulte **Configuración de contactos** en la *página 42*)
- Marcación manual (a través de Contactos): este método es únicamente para Llamadas privadas y se marca con el teclado numérico (consulte **Realización de una Llamada privada desde Contactos** en la *página 43*).

NOTA: Para poder enviar una transmisión habilitada con privacidad, la radio debe tener la función de Privacidad habilitada en el canal. Solo las radios de destino con la misma Clave de privacidad O el mismo Valor de clave e ID de clave que su radio podrán descifrar la transmisión.

Consulte **Privacidad** en la *página 73* para obtener más información.

Realización de una Llamada de grupo con el botón PTT

Para realizar una llamada a un grupo de usuarios, la radio debe estar configurada como parte de ese grupo.

Procedimiento:

- 1 Seleccione el canal con el alias o ID del grupo activo. Consulte **Selección de un Canal** en la **página 22**.
- 2 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
- 3 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada. El indicador LED se ilumina en color verde fijo. El icono de Llamada de grupo aparece en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias de la llamada de grupo.
- 4 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.
- 5 Suelte el botón **PTT** para escuchar. Cuando la radio de destino responda, el indicador LED parpadeará en verde, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio. En la pantalla verá el icono de Llamada de grupo, el alias o ID del grupo y el alias o ID de la radio transmisora.
- 6 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio de destino libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que el usuario responda. Para responder, pulse el botón **PTT**.

O

Si no hay ninguna actividad de voz durante un período de tiempo predeterminado, la llamada finaliza.

- 7 La radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

Realización de una Llamada privada con el botón PTT

Si bien puede recibir y/o responder a una Llamada privada iniciada por una radio individual autorizada, su radio debe estar programada para que el usuario inicie una Llamada privada.

Oirá un tono indicador negativo cuando realice una Llamada privada a través de la lista de Contactos, el Registro de llamadas, el botón de **Acceso de marcación rápida** o las teclas numéricas programadas, si esta función no está habilitada.

Utilice las funciones de Mensaje de texto o Alerta de llamada para ponerse en contacto con una radio individual. Consulte **Funciones de mensaje de texto** en la página 61 o **Funcionamiento de la Alerta de llamada** en la página 53 para obtener más información.

Procedimiento:

- 1 Seleccione el canal con el alias o ID individual activo. Consulte **Selección de un Canal** en la **página 22**.

- 2 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
- 3 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada. El indicador LED se ilumina en color verde fijo, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio. El icono de Llamada privada aparece en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias del suscriptor. La segunda línea de texto muestra el estado de la llamada.
- 4 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.
- 5 Suelte el botón **PTT** para escuchar. Cuando la radio de destino responda, el indicador LED parpadeará en verde, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio.
- 6 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oír un breve tono de alerta en el momento en que la radio de destino libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que el usuario responda. Para responder, pulse el botón **PTT**.
O
Si no hay ninguna actividad de voz durante un período de tiempo predeterminado, la llamada finaliza.
- 7 Sonará un tono breve. En la pantalla aparecerá el mensaje Llamada Final.

NOTA: Si suelta el botón PTT mientras la radio configura la llamada, desaparece sin ninguna indicación y vuelve a la pantalla anterior.
Se puede programar la radio para que realice una verificación de presencia de radios antes de configurar la Llamada privada. Si la radio de destino no está disponible, oír un tono breve y ver una mininotificación negativa en la pantalla.

Realización de una Llamada a todos

Esta función le permite transmitir a todos los usuarios del canal. La radio debe estar programada para permitir el uso de esta función.

Procedimiento:

- 1 Seleccione el canal con el alias o ID del grupo activo. Consulte **Selección de un Canal** en la **página 22**.
- 2 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
- 3 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada. El indicador LED se ilumina en color verde fijo. El icono de Llamada de grupo aparece en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el mensaje *Todas llamas*.
- 4 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.

Los usuarios del canal no pueden responder a una Llamada a todos.

Realización de una Llamada de grupo o privada con el Botón de acceso de marcación rápida

La función de Acceso de marcación rápida le permite realizar una Llamada de grupo o privada a un alias o ID predefinidos con facilidad. Esta función se puede asignar a la pulsación breve o prolongada de un botón programable.

SOLO puede asignar un alias o ID independiente del canal a un botón de **Acceso de marcación rápida**; sin embargo, puede programar varios botones de **Acceso de marcación rápida**.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón de **Acceso de marcación rápida** programado para realizar una Llamada de grupo o privada a un alias o ID predefinidos.
- 2 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
- 3 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada. El indicador LED se ilumina en color verde fijo, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio. El icono de Llamada de grupo/privada aparece en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias de la persona que llama. La segunda línea de texto muestra el estado de llamada de una Llamada privada.
- 4 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.

- 5 Suelte el botón **PTT** para escuchar. Cuando la radio de destino responda, el indicador LED parpadeará en verde, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio.
- 6 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oírás un breve tono de alerta en el momento en que la radio de destino libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que el usuario responda. Para responder, pulse el botón **PTT**.
O
Si no hay ninguna actividad de voz durante un período de tiempo predeterminado, la llamada finaliza.
- 7 La radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

En el caso de una Llamada privada, oírás un tono breve cuando finalice la llamada.

Realización de una llamada de grupo, privada o a todos con la tecla numérica programable

La función de Tecla numérica programable le permite realizar una Llamada de grupo, privada o a todos a un alias o ID predefinidos con facilidad. Esta función se puede asignar a todas las teclas numéricas disponibles en el teclado.

SOLO puede asignar un alias o ID independiente del canal a una tecla numérica; sin embargo, puede asociar más de una tecla numérica a un alias o ID.

Procedimiento:

Cuando se encuentre en la pantalla de Inicio:

- 1 Pulse de manera prolongada la tecla numérica programada para realizar una Llamada de grupo, privada o a todos a un alias o ID predefinidos.
Si la tecla numérica no está asociada a una entrada, se emitirá un tono indicador negativo.

- 2 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.

- 3 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada. El indicador LED se ilumina en color verde fijo, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio. El icono de Llamada de grupo/privada aparece en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias de la persona que llama. La segunda línea de texto muestra el estado de llamada para una Llamada privada o el mensaje *Todas llamadas.* para una Llamada a todos.

- 4 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.

- 5 Suelte el botón **PTT** para escuchar. Cuando la radio de destino responda, el indicador LED parpadeará en verde, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio.

- 6 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio de destino libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está

libre para que el usuario responda. Para responder, pulse el botón **PTT**.

O

Si no hay ninguna actividad de voz durante un período de tiempo predeterminado, la llamada finaliza.

- 7 La radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

En el caso de una Llamada privada, oirá un tono breve cuando finalice la llamada.

*Consulte **Asignación de una entrada a una Tecla numérica programable** en la página 46 para obtener más detalles sobre la asignación de una entrada a una tecla numérica del teclado.*

■ Interrupción de una Llamada de radio

Esta función le permite detener una Llamada de grupo o privada en curso con el fin de liberar el canal para realizar una transmisión. Por ejemplo, si una radio experimenta un problema de “micrófono atascado” cuando el usuario pulsa accidentalmente el botón **PTT**.

La radio debe estar programada para permitir el uso de esta función.

Procedimiento:

Cuando se encuentre en el canal correspondiente:

- 1 Pulse el botón **Desconexión remota de Interrupción/ Transmisión** programado.
- 2 En la pantalla aparecerá *Descon. remota*.
- 3 Espere la confirmación.
- 4 La radio emite un tono indicador positivo y la pantalla muestra el mensaje *Desc. rem. correcta*, lo que indica que el canal ahora está libre.
O
La radio emite un tono indicador negativo y la pantalla muestra el mensaje *Error desc. rem.*

*La pantalla muestra el mensaje **Llamd. interrump.** y la radio emite un tono indicador negativo hasta que se libera el botón **PTT**, si la radio transmite una llamada que se puede interrumpir y que esta función puede detener.*

■ Modo directo

Puede seguir comunicándose cuando el repetidor no esté en funcionamiento o cuando la radio esté fuera del alcance del repetidor, pero dentro del alcance de conversación de otras radios.

A esto se le llama “modo directo”.

NOTA: Esta función no se aplica a Capacity Plus


Procedimiento:

Pulse el botón **Repetidor/Modo directo** programado para alternar entre los modos directo y repetidor.


O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1 para acceder al menú.
- 2 o hasta **Herramientas** y pulse para seleccionar.
- 3 o hasta **Config. radio** y pulse para seleccionar.
- 4 o detienen el **Modo directo**.



5 Pulse  para habilitar el Modo directo. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.



Pulse  para deshabilitar el Modo directo. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.

6 La pantalla vuelve automáticamente al menú anterior.

La configuración del Modo directo se mantiene incluso después de apagar la radio.

NOTA: En el Paso 4, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.

■ Funciones de supervisión

Supervisión de un canal

Utilice la función de Monitor para asegurar que el canal esté libre antes de transmitir.

NOTA: Esta función no se aplica a Capacity Plus

Procedimiento:

- 1 Mantenga pulsado el botón **Monitor** programado y escuche la actividad.
- 2 El icono del monitor aparece en la barra de estado y el indicador LED se ilumina en color amarillo fijo.
- 3 Se escucha la actividad de la radio o un silencio total, según cómo esté programada la radio.
- 4 Cuando oiga el “tono de permitir hablar” (significa que el canal está libre), pulse el botón **PTT** para hablar y suéltelo para escuchar.

Monitor adhesivo

Utilice la función de Monitor permanente para supervisar de manera continua la actividad de un canal seleccionado.

NOTA: Esta función no se aplica a Capacity Plus.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Monitor adhesivo** programado.
- 2 La radio emite un tono de alerta, el indicador LED se ilumina en color amarillo fijo y la pantalla muestra el mensaje `Monitor perman. enc.` El icono del monitor aparece en la barra de estado.
- 3 Pulse el botón **Monitor permanente** programado para salir del modo de Monitor permanente.
- 4 La radio emite un tono de alerta, el indicador LED se apaga y la pantalla muestra el mensaje `Monitor perman. apag.`

Funciones avanzadas

Utilice esta guía de navegación para obtener más información sobre las funciones avanzadas disponibles en la radio:

Verificación de radio	página 33
Monitor remoto	página 35
Listas de exploración	página 36
Rastreo	página 40
Configuración de contactos	página 42
Configuración del indicador de llamada	página 48
Funciones de registro de llamadas	página 51
Funcionamiento de la Alerta de llamada	página 53
Funcionamiento de emergencia	página 55
Funciones de mensaje de texto	página 61
Fichas de trabajo	página 71
Privacidad	página 73
Modo oculto	página 74
Multifrecuencia de doble tono (DTMF)	página 75
IP Site Connect	página 75
Seguridad	página 78
Trabajador solitario	página 80
Funciones de bloqueo de contraseña	página 81
Funcionamiento de Bluetooth	página 83
Lista de notificaciones	página 87
Herramientas	página 87


Verificación de radio

Si está activada, esta función le permite determinar si hay otra radio activa en un sistema sin tener que molestar al usuario de dicha radio. No se muestran notificaciones visuales ni sonoras en la radio de destino.

Envío de una verificación de radio


Procedimiento:




Utilice el botón **Verif. de radio** programado.














- 1 Pulse el botón **Verif. de radio** programado.
- 2 ▲ o ▼ hasta el alias o ID de suscriptor que desee y pulse  para seleccionar.
- 3 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición que indicará que la solicitud está en curso. El indicador LED se ilumina en color verde fijo.
- 4 Espere la confirmación.
- 5 Si es correcto, suena un tono indicador positivo y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.
O
Si no es correcto, suena un tono indicador negativo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.
- 6 La radio vuelve a la pantalla de alias o ID de suscriptor.




Procedimiento:

Utilice el menú.

- 1  para acceder al menú.


- 2  o  hasta **Contactos** y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta el alias o ID de suscriptor que desee y pulse  para seleccionar.

 o  hasta **Marcdo. manual** y pulse  para seleccionar.
Si ya había un ID marcado con anterioridad, dicho ID aparecerá junto con un cursor intermitente. Utilice el teclado numérico para editar el ID. Pulse  para seleccionar.

 o  hasta **Marcdo. manual** y pulse  para seleccionar.
Teclee el alias o ID de suscriptor y pulse .


- 4  o  hasta **Verif. de radio** y pulse  para seleccionar.

- 5 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición que indicará que la solicitud está en curso. El indicador LED se ilumina en color verde fijo.

- 6 Espere la confirmación.

- 7 Si es correcto, suena un tono indicador positivo y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.

Si no es correcto, suena un tono indicador negativo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

- 8 La radio vuelve a la pantalla de alias o ID de suscriptor.

Si se pulsa el botón  mientras la radio espera la confirmación, sonará un tono y la radio finalizará todos los reintentos y saldrá del modo Verificación de radio.

■ Monitor remoto


Utilice la función Monitor remoto para encender el micrófono de una radio de destino (solo el alias o ID de suscriptor). No se proporcionan indicaciones visuales ni sonoras a la radio de destino. Se puede utilizar esta función para supervisar de manera remota toda la actividad audible alrededor de la radio de destino.

La radio debe estar programada para permitir el uso de esta función.

📄 Iniciación del Monitor remoto

Procedimiento:

Utilice el botón **Monitor remoto** programado.

- 1 Pulse el botón **Monitor remoto** programado.
- 2 ▲ o ▼ hasta el alias o ID de suscriptor que desee y pulse  para seleccionar.
- 3 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición que indicará que la solicitud está en curso. El indicador LED se ilumina en color verde fijo.
- 4 Espere la confirmación.
- 5 Si es correcto, suena un tono indicador positivo y en la pantalla aparece una mininotificación. La radio comienza a reproducir el audio de la radio que se supervisa durante un

período de tiempo programado y la pantalla muestra **Monitor remot.**

Cuando el temporizador indica que se ha agotado el tiempo, la radio emite un tono de alerta y el indicador LED se apaga.








O


Si no es correcto, suena un tono indicador negativo y en la pantalla aparece una mininotificación.

O

Procedimiento:

Utilice el menú.

- 1  para acceder al menú.
- 2 ▲ o ▼ hasta **Contactos** y pulse  para seleccionar.
- 3 ▲ o ▼ hasta el alias o ID de suscriptor que desee y pulse  para seleccionar.
- O**
- ▲ o ▼ hasta **Marcado. manual** y pulse  para seleccionar.
- Si ya había un ID marcado con anterioridad, dicho ID aparecerá junto con un cursor intermitente. Utilice el teclado numérico para editar el ID. Pulse  para seleccionar.
- O**
- ▲ o ▼ hasta **Marcado. manual** y pulse  para seleccionar.
- Teclee el alias o ID de suscriptor y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Mon. rem. y pulse  para seleccionar.

- 5 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición que indicará que la solicitud está en curso. El indicador LED se ilumina en color verde fijo.

- 6 Espere la confirmación.

- 7 Si es correcto, suena un tono indicador positivo y en la pantalla aparece una mininotificación. La radio comienza a reproducir el audio de la radio que se supervisa durante un período de tiempo programado y la pantalla muestra Monitor remot.
 Cuando el temporizador indica que se ha agotado el tiempo, la radio emite un tono de alerta y el indicador LED se apaga.
O
 Si no es correcto, la radio emite un tono indicador negativo y en la pantalla aparece una mininotificación.

■ Listas de exploración

Las listas de exploración se crean para canales individuales y se asignan a estos. La radio se desplaza por la lista de exploración programada para el canal actual en busca de actividad de voz. En cada canal del ciclo, la radio también se desplaza por la lista de grupo de dicho canal.

La radio admite hasta 250 listas de exploración, con un máximo de 16 miembros por lista.


Se pueden agregar, borrar o priorizar distintos canales mediante la edición de una lista de exploración.


Puede adjuntar una nueva lista de exploración a la radio a través de la Programación del panel frontal.


NOTA: Esta función no se aplica a Capacity Plus

Visualización de una entrada en la Lista de exploración

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Rastreo y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Ver/Editar lista y pulse  para seleccionar.


- 4 Utilice ▲ o ▼ para ver cada uno de los miembros de la lista.




*Si está configurado, el icono de prioridad aparece a la izquierda del alias de miembro para indicar si el miembro se encuentra en una lista de canal de Prioridad 1 o de Prioridad 2. **No** es posible tener varios canales de Prioridad 1 o Prioridad 2 en una lista de exploración.*




*No aparecerá ningún icono de prioridad si la prioridad se establece en **Ninguno**.*

Visualización de una entrada en la Lista de exploración por Búsqueda de alias



Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta **Rastreo** y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta **Ver/editar lista** y pulse  para seleccionar.

- 4 Teclee el primer carácter del alias necesario.

- 5 Aparecerá un cursor intermitente.
Utilice el teclado numérico para escribir el alias necesario.
Pulse  para desplazarse un espacio hacia la izquierda.
Pulse  para desplazarse un espacio hacia la derecha.
Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.


- 6 La primera línea de la pantalla muestra los caracteres que ha introducido. Las líneas siguientes de la pantalla muestran los resultados de búsqueda preseleccionados.




La búsqueda de alias no es sensible a las mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio muestra la entrada que figura primero en la lista de exploración.




Edición de la Lista de exploración




Adición de una nueva entrada a la Lista de exploración



Procedimiento:



- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta **Rastreo** y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta **Ver/editar lista** y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta **Añadir miembro** y pulse  para seleccionar.

- 5  o  hasta el alias o ID que desee y continúe con el Paso 8.
O
Teclee el primer carácter del alias deseado.

- 6 Aparecerá un cursor intermitente.
Utilice el teclado numérico para escribir el alias necesario.
Pulse  para desplazarse un espacio hacia la izquierda.
Pulse  para desplazarse un espacio hacia la derecha.
Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.


- 7 La primera línea de la pantalla muestra los caracteres que ha introducido. Las líneas siguientes de la pantalla muestran los resultados de búsqueda preseleccionados. La búsqueda de alias no es sensible a las mayúsculas y minúsculas. Si hay dos alias o más con el mismo nombre, la radio muestra el alias que figura primero en la lista.
-
- 8 Pulse **OK** para seleccionar.
-
- 9 ▲ o ▼ hasta el nivel de prioridad que desee y pulse **OK** para seleccionar.
-
- 10 La pantalla muestra una mininotificación, seguida inmediatamente por el mensaje ¿Añadir otros?.
-
- 11 ▲ o ▼ hasta Sí y pulse **OK** para seleccionar o para añadir otra entrada, y repita los Pasos del 5 al 9.
O
 ▲ o ▼ hasta No y pulse **OK** para seleccionar si desea guardar la lista actual.
-

Eliminación de una entrada de la Lista de exploración

Procedimiento:

- 1 **OK** para acceder al menú.
-
- 2 ▲ o ▼ hasta Rastreo y pulse **OK** para seleccionar.
-


- 3 ▲ o ▼ hasta Ver/editar lista y pulse **OK** para seleccionar.
-
- 4 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y proceda con el Paso 7.
O
 Teclee el primer carácter del alias deseado.
-
- 5 Aparecerá un cursor intermitente. Utilice el teclado numérico para escribir el alias necesario. Pulse **←** para desplazarse un espacio hacia la izquierda. Pulse **→** para desplazarse un espacio hacia la derecha. Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.
-
- 6 La primera línea de la pantalla muestra los caracteres que ha introducido. Las líneas siguientes de la pantalla muestran los resultados de búsqueda preseleccionados. La búsqueda de alias no es sensible a las mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio muestra la entrada que figura primero en la lista de exploración.
-
- 7 Pulse **OK** para seleccionar.
-
- 8 ▲ o ▼ hasta Borrar y pulse **OK** para seleccionar.
-

9 En ¿Eliminar entrada?, ▲ o ▼ hasta Sí y pulse  para seleccionar y borrar la entrada. La pantalla mostrará una mininotificación.

○


▲ o ▼ hasta No y pulse  para seleccionar y volver a la pantalla anterior.

10 Repita los pasos del 4 al 9 para borrar las otras entradas.


Después de haber borrado todos los alias o ID deseados, pulse  durante un tiempo prolongado para volver a la pantalla de Inicio.

Configuración y edición de la prioridad de una entrada en la Lista de exploración

Procedimiento:

1  para acceder al menú.

2 ▲ o ▼ hasta Rastreo y pulse  para seleccionar.

3 ▲ o ▼ hasta Ver/editar lista y pulse  para seleccionar.

4 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y proceda con el Paso 7.

○

Teclee el primer carácter del alias deseado.

5 Aparecerá un cursor intermitente.

Utilice el teclado numérico para escribir el alias necesario.


Pulse ◀ para desplazarse un espacio hacia la izquierda.


Pulse ▶ para desplazarse un espacio hacia la derecha.

Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.

6 La primera línea de la pantalla muestra los caracteres que ha introducido. Las líneas siguientes de la pantalla muestran los resultados de búsqueda preseleccionados. La búsqueda de alias no es sensible a las mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio muestra la entrada que figura primero en la lista de exploración.

7 Pulse  para seleccionar.

8 ▲ o ▼ hasta Edit. prioridad y pulse  para seleccionar.

9 ▲ o ▼ hasta el nivel de prioridad que desee y pulse  para seleccionar.

10 La pantalla muestra una mininotificación antes de volver a la pantalla anterior.

11 El icono de prioridad aparece a la izquierda del nombre de miembro.

*No aparecerá ningún icono de prioridad si la prioridad se establece en **Ninguno**.*

Rastreo

Al comenzar un rastreo, la radio se desplaza por la lista de exploración programada para el canal actual en busca de actividad de voz.

El indicador LED parpadea en amarillo y el icono de rastreo aparece en la barra.

Hay dos maneras de comenzar el rastreo:

- **Botón de rastreo (Manual):** Para canales que tienen desactivada la opción de Rastreo automático, el rastreo se puede encender y apagar con el botón de Rastreo programado.
- **Rastreo automático (Automático):** La radio inicia de manera automática el rastreo cuando se selecciona un canal que tiene la opción de Rastreo automático habilitada.

NOTA: Esta función no se aplica a Capacity Plus

Configuración de una Lista de exploración activa

Procedimiento:

- 1 para acceder al menú.
- 2 o para seleccionar Rastreo y pulse para seleccionar.
- 3 o para seleccionar Conf. lista act. y pulse para seleccionar.

- 4 o hasta la lista deseada y pulse para seleccionar.

NOTA: La lista seleccionada será la lista de exploración activa.

Inicio e interrupción del rastreo

Procedimiento:

Pulse el botón **Rastreo** programado para iniciar o detener el Rastreo.

O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1 para acceder al menú.
- 2 o hasta Rastreo y pulse para seleccionar.
- 3 o hasta Estad. rastreo y pulse para seleccionar.
- 4 o hasta el estado de rastreo deseado y pulse para seleccionar.
- 5 La pantalla muestra el mensaje Rastreo Enc. cuando el rastreo está habilitado. El indicador LED parpadea en amarillo y el icono de rastreo aparece.
O
La pantalla muestra el mensaje Rastreo Apag. cuando el rastreo está deshabilitado. El indicador LED se apaga y el icono de rastreo desaparece.

Durante la exploración, la radio solo aceptará datos (por ejemplo: mensajes de texto, localización o datos del PC) si los recibe en su Canal seleccionado.

Respuesta a una transmisión durante un rastreo

Durante la exploración, la radio se detendrá en un canal en el que se detecte actividad (por ejemplo, una llamada de grupo) que esté dirigida a la radio. Se activa el sonido de la radio y la llamada entrante suena a través del altavoz de la radio.

La radio se mantendrá en ese canal mientras persista la actividad y durante un período de tiempo programado (conocido como “tiempo de vuelo”) una vez que la actividad haya finalizado.

Procedimiento:

- 1 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora libere el botón **PTT** lo que indica que el canal ahora está disponible para su uso.

- 2 Pulse el botón **PTT** durante el tiempo de vuelo. El indicador LED se ilumina en color verde fijo.

- 3 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.

- 4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

- 5 Si no se responde durante el tiempo de vuelo, la radio vuelve a explorar otros canales/grupos.

Eliminación de un canal de ruido

Es posible eliminar temporalmente un canal no deseado de la lista de exploración si dicho canal en concreto (denominado canal “de ruido”) genera llamadas o ruidos indeseados continuamente.

Esta capacidad no se aplica al canal designado como Canal seleccionado.

Procedimiento:

- 1 Cuando la radio “se acopla a” un canal no deseado o de ruido, pulse el botón **Elimin. canal de ruido** programado hasta que escuche un tono.

- 2 Libere el botón **Elimin. canal de ruido**. Se elimina el canal de ruido.

*Solo es posible eliminar un canal “de ruido” mediante el botón **Elimin. canal de ruido** programado. Esta función **no** es accesible a través del menú.*

Restauración de un canal de ruido

Procedimiento:

Para restaurar un canal de ruido eliminado, realice **una** de las siguientes acciones:

- Apague la radio y vuelva a encenderla,
- Detenga y reinicie el rastreo mediante el botón o menú de **Rastreo** programado, **O**
- Cambie el canal o la zona.

■ Configuración de contactos

Los contactos proporcionan capacidades de “agenda” a la radio. Cada entrada corresponde a un alias o ID que se utiliza para iniciar una llamada.

Cada entrada, según el contexto, se asocia con **uno** de los cinco tipos de llamada: Llamada de grupo, Llamada privada, Llamada a todos, Llamada al PC y Llamada al centro de control.

La Llamada al PC y la Llamada al centro de control están relacionadas con los datos. Solo están disponibles con las aplicaciones. Consulte la documentación de las aplicaciones de datos para obtener más información.

NOTA: Si la función de Privacidad está habilitada en un canal, puede realizar Llamadas de grupo, Llamadas privadas y Llamadas a todos con la función de privacidad habilitada en dicho canal. Solo las radios de destino con la misma Clave de privacidad O el mismo Valor de clave e ID de clave que su radio podrán descifrar la transmisión. Consulte **Privacidad** en la página 73 para obtener más información.

Además, el menú de Contactos le permite asignar cada entrada a una o más teclas numéricas programables en el teclado. Si una entrada está asignada a una tecla numérica, la radio podrá realizar una marcación rápida para esa entrada.

La radio admite un máximo de 1.000 entradas en la lista de Contactos.







Cada entrada dentro de Contactos muestra la siguiente información:

- Tipo de llamada
- Alias de llamada
- ID de llamada

NOTA: Puede agregar o editar los ID de suscriptor para la lista de Contactos digitales.

Realización de una Llamada de grupo desde Contactos





Procedimiento:









- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta **Contactos** y pulse  para seleccionar. Las entradas se ordenan alfabéticamente.
- 3  o  hasta el alias o ID de grupo que desee.
- 4 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
- 5 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada. El indicador LED se ilumina en color verde fijo, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio.

- 6 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.
- 7 Suelte el botón **PTT** para escuchar. Cuando cualquier usuario del grupo responde, el indicador LED parpadea en verde, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio. En la pantalla se ve el icono de Llamada de grupo, el ID de grupo y el ID de ese usuario.
- 8 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oír un breve tono de alerta en el momento en que la radio de destino libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que el usuario responda. Para responder, pulse el botón **PTT**.
- O**
Si no hay ninguna actividad de voz durante un período de tiempo programado, la llamada finaliza.

Realización de una Llamada privada desde Contactos

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta **Contactos** y pulse  para seleccionar. Las entradas se ordenan alfabéticamente.

- 3  o  hasta el alias o ID de suscriptor que desee.
- O**
 o  hasta **Marcdo. manual** y pulse  para seleccionar. Si ya se había marcado un alias o ID de suscriptor con anterioridad, el alias o ID aparecerá junto con un cursor intermitente. Utilice el teclado numérico para editar el ID.
- O**
 o  hasta **Marcdo. manual** y pulse  para seleccionar. Utilice el teclado para introducir un nuevo alias o ID de suscriptor.
- 4 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
- 5 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada. El indicador LED se ilumina en color verde fijo. La primera línea muestra el alias o ID de suscriptor. La segunda línea muestra el mensaje **Llamd. privat.** y el icono de Llamada privada.
- 6 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.

- 7 Suelte el botón **PTT** para escuchar. Cuando la radio de destino responda, el indicador LED parpadeará en verde, la pantalla mostrará el ID de usuario transmisor, se activará el sonido de la radio y la respuesta se oirá a través del altavoz de la radio.

- 8 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio de destino libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que el usuario responda. Para responder, pulse el botón **PTT**.
O
Si no hay ninguna actividad de voz durante un período de tiempo programado, la llamada finaliza.


- 9 Sonará un tono breve. En la pantalla aparecerá el mensaje `Llamada Final`.




Realización de una llamada por Búsqueda de alias

También se puede realizar una búsqueda alfanumérica o por alias para obtener el alias del suscriptor que desee.



Esta función solo se puede aplicar si se encuentra en `Contactos`.

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta `Contactos` y pulse  para seleccionar. Las entradas están ordenadas alfabéticamente.

- 3 Teclee el primer carácter del alias necesario.

- 4 Aparecerá un cursor intermitente. Utilice el teclado numérico para escribir el alias necesario. Pulse  para desplazarse un espacio hacia la izquierda. Pulse  para desplazarse un espacio hacia la derecha. Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.

- 5 La primera línea de la pantalla muestra los caracteres que ha introducido. Las líneas siguientes de la pantalla muestran los resultados de búsqueda preseleccionados. La búsqueda de alias no es sensible a las mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio muestra la entrada que figura primero en la lista de `Contactos`.

- 6 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.

- 7 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada. El indicador LED se ilumina en color verde fijo. La pantalla muestra el alias del destino.

- 8 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.

- 9 Suelte el botón **PTT** para escuchar. Cuando la radio de destino responda, el indicador LED parpadeará en verde, se activará el sonido de la radio y la respuesta se oirá a través del altavoz de la radio.

- 10 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio de destino libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que el usuario responda. Para responder, pulse el botón **PTT**.
O
Si no hay ninguna actividad de voz durante un período de tiempo programado, la llamada finaliza.

- 11 Sonará un tono breve. En la pantalla aparecerá `Llam. final.`


NOTA: Pulse el botón  o  para salir de la búsqueda de alias.




Si suelta el botón **PTT** mientras la radio configura la llamada, desaparece sin ninguna indicación y vuelve a la pantalla anterior.




Se puede programar la radio para que realice una verificación de presencia de radios antes de configurar la Llamada privada. Si la radio de destino no está disponible, oirá un tono breve y ver una mininotificación negativa en la pantalla.




Asignación de una entrada a una Tecla numérica programable







Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta **Contactos** y pulse  para seleccionar el alias/nombre de la radio. Las entradas están ordenadas alfabéticamente.

- 3  o  hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta **Program Tecla** y pulse  para seleccionar.

- 5  o  hasta la tecla numérica que desee y pulse  para seleccionar.
O
 Si la tecla numérica está asignada actualmente a otra entrada, la pantalla mostrará el mensaje **La tecla ya está asignada en uso y**, a continuación, la primera línea de la pantalla mostrará **¿Sustituir?**.
 o  hasta **Sí** y pulse  para seleccionar.

- 6 La radio emite un tono indicador positivo y la pantalla muestra una mininotificación.


- 7 La pantalla vuelve automáticamente al menú anterior.

NOTA: Cada entrada puede asociarse a distintas teclas numéricas. Verá una marca de verificación junto a cada tecla numérica que esté asignada a una entrada. Si la marca de verificación está antes de **Vacio**, no se ha asignado ninguna tecla numérica a la entrada. Si una tecla numérica está asignada a una entrada en modo **Capacity Plus**, esta función no se admitirá cuando realice una pulsación prolongada de la tecla numérica en el modo **Convencional** (y viceversa).

Consulte **Realización de una llamada de grupo, privada o a todos con la tecla numérica programable** en la página 28 para obtener más información sobre cómo realizar una **Llamada de grupo, privada o a todos con las teclas numéricas programadas**.


Eliminación de la asociación entre la entrada y la tecla numérica programable




Procedimiento:


Pulse durante un tiempo prolongado la tecla numérica programada hasta el alias o ID deseado, pulse  para seleccionar y continúe con el Paso 4.


O


Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.


- 2  o  hasta **Contactos** y pulse  para seleccionar. Las entradas están ordenadas alfabéticamente.

- 3 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Program Tecla y pulse  para seleccionar.

- 5 ▲ o ▼ hasta Vacío y pulse  para seleccionar.

- 6 La primera línea de la pantalla muestra el mensaje ¿Elim. de todas las teclas?

- 7 ▲ o ▼ hasta Sí y pulse  para seleccionar.


- 8 La radio emite un tono indicador positivo y la pantalla muestra una mininotificación.


- 9 La pantalla vuelve automáticamente al menú anterior.

NOTA: Cuando se borra una entrada, también se elimina la asociación entre la entrada y su tecla numérica programada.


Adición de un Nuevo contacto


Procedimiento:



- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Contactos y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ para acceder a Nuevo contacto. Añadir/Editar el campo de nombre proporcionado.


- 4 Pulse  para acceder al campo de número de radio. Añadir/Editar el campo de número de radio proporcionado.


- 5 Seleccione entre la lista de tonos de llamada. Pulse  o ▼ para seleccionar entre la Lista de tonos.


- 6  para seleccionar Guardar contacto y pulse  para guardar.


Envío de un mensaje a un Contacto


Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Contactos y pulse  para seleccionar el alias/nombre de la radio. Las entradas están ordenadas alfabéticamente.

- 3 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Enviar mensaje y pulse  para escribir.

- 5 Pulse  para enviar el mensaje.

■ Configuración del indicador de llamada

📄 Activación y desactivación de Timbres de llamada para Alertas de llamada

Puede seleccionar o encender y apagar los tonos de llamada para las Alertas de llamada recibidas.

Procedimiento:

- 1 para acceder al menú.

- 2 o hasta Herramientas y pulse para seleccionar.

- 3 o hasta Config. radio y pulse para seleccionar.

- 4 o hasta Tonos/Alertas y pulse para seleccionar.

- 5 o hasta Timbres llamd. y pulse para seleccionar.

- 6 o hasta Alerta llamd. y pulse para seleccionar.
El tono actual queda indicado por un símbolo ✓.

- 7 o hasta el tono deseado y pulse para seleccionar.
✓ aparecerá junto al tono seleccionado.

NOTA: En el Paso 6, también puede utilizar o para cambiar la opción seleccionada.

📄 Activación y desactivación de Timbres de llamada para Llamadas privadas

Puede activar o desactivar los tonos de llamada para las Llamadas privadas recibidas.

Procedimiento:

- 1 para acceder al menú.

- 2 o hasta Herramientas y pulse para seleccionar.

- 3 o hasta Config. radio y pulse para seleccionar.

- 4 o hasta Tonos/Alertas y pulse para seleccionar.

- 5 o hasta Timbres llamd. y pulse para seleccionar.

- 6 o hasta Llamd. privat.

- 7 Pulse para habilitar los tonos de llamada de las Llamadas privadas. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.


Pulse para deshabilitar los tonos de llamada de las Llamadas privadas. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.


NOTA: En el Paso 6, también puede utilizar o para cambiar la opción seleccionada.


Activación y desactivación de Timbres de llamada para Mensajes de texto


Puede seleccionar o encender y apagar los tonos de llamada para un Mensaje de texto recibido.


Procedimiento:


- 1  para acceder al menú.


- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Tonos/Alertas y pulse  para seleccionar.

- 5 ▲ o ▼ hasta Timbres llamd. y pulse  para seleccionar.


- 6 ▲ o ▼ hasta Alerta llamd. y pulse  para seleccionar.
El tono actual queda indicado por un símbolo ✓


- 7 ▲ o ▼ hasta el tono deseado y pulse  para seleccionar.
✓ aparecerá junto al tono seleccionado.


Asignación de estilos de tono


Puede programar la radio para que utilice el sonido de uno de los diez tonos de llamada predefinidos cuando reciba una Alerta de llamada o un Mensaje de texto de un contacto determinado.


Procedimiento:


- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Contactos y pulse  para seleccionar.
Las entradas se ordenan alfabéticamente.


- 3 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ para seleccionar Ver/editar y pulse .

- 5 ▲ o ▼ hasta Timbre y pulse .

- 6 ▲ o ▼ hasta el estilo de timbre que desee y pulse .


- 7 El símbolo ✓ indica el tono actual seleccionado.




- 8 ▲ o ▼ hasta el tono deseado y pulse  para seleccionar.
✓ aparecerá junto al tono seleccionado.

- 9 En la pantalla aparecerá Contacto guardado.

La radio emitirá cada uno de los estilos de timbre a medida que navegue por la lista.

Todos los tonos

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.


- 3 Vaya a Config. radio. Seleccione Tonos/Alertas. Seleccione Todos tonos. Conmute Todos tonos para habilitarlos o deshabilitarlos.




Selección del tipo de tono de alerta

Puede programar las llamadas de radio para una única llamada de vibración predeterminada.

Si el estado Todos tonos está deshabilitado, la radio mostrará el icono de Silencio de Todos tonos. Si el estado Todos tonos está habilitado, se mostrará el tipo de tono de alerta relacionado.

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.


- 3 Vaya a Config. radio. Seleccione Tonos/Alertas. Seleccione Tipo tono de alerta. Seleccione entre 4 configuraciones: Tono, Vibración, Tono y vibración o Silencio.




La radio emite una vibración si se trata de un estilo de timbre momentáneo. La radio vibrará repetidamente si se trata de un estilo de timbre repetitivo. Cuando se ajuste en Tono y vibración, la radio emitirá un tono de llamada específico si hay una transacción de radio entrante (es decir, una Alerta de llamada, un Mensaje o una Ficha de trabajo). Suena como un tono de clave alta o una llamada perdida. Si la lista de notificaciones no está vacía, la radio repetirá una vibración cada 5 minutos.




Volumen del tono de alarma en aumento




Puede programar su radio para que emita una alerta continua cuando quede una llamada de radio sin contestar. Esto se realiza mediante un aumento automático y progresivo del volumen del tono de alarma. Esta función se conoce como Escalart.



Procedimiento:


- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.


- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta Tonos/Alertas y pulse  para seleccionar.

- 5  o  hasta Escalart.

6 Pulse  para habilitar Escalart. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.

○

Pulse  para deshabilitar Escalart. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.

NOTA: En el Paso 5, también puede utilizar ◀ o ▶ para cambiar la opción seleccionada

■ Funciones de registro de llamadas

La radio realiza el seguimiento de todas las Llamadas privadas recientes: salientes, respondidas y perdidas. Utilice la función de registro de llamadas para ver y administrar las llamadas recientes.




Puede realizar las siguientes tareas en cada una de las listas de llamadas:

- Almacenar ID en Contactos
- Borrar
- Ver detalles

Visualización de llamadas recientes

Las listas son Perdidos, Respondidos y Salientes.

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.
- 2 ▲ o ▼ hasta Reg. llamad. y pulse  para seleccionar.
- 3 ▲ o ▼ hasta la lista preferida y pulse  para seleccionar.
- 4 La pantalla muestra la entrada más reciente en la parte superior de la lista.
- 5 ▲ o ▼ para ver la lista.



*Pulse el botón **PTT** para iniciar una Llamada privada con el alias o ID seleccionado actualmente.*

Llamadas perdidas

Cuando hay una llamada perdida, la radio muestra un mensaje de llamada perdida en la lista de notificaciones.















NOTA: La radio inicia una Llamada privada si se pulsa el botón **PTT** mientras se visualiza el número de una llamada perdida.

Procedimiento:

- 1 En la pantalla aparecerá Llamadas perdidas.
- 2 Pulse  para ver el ID de llamada perdida. La lista de registro de llamadas perdidas aparece en pantalla. Pulse  para almacenar o eliminar la entrada.

Almacenamiento de un alias o ID desde una Lista de llamadas


















Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta Reg. llamad. y pulse  para seleccionar.
- 3  o  hasta la lista deseada y pulse  para seleccionar.
- 4  o  hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.
- 5  o  hasta Almacenados y pulse  para seleccionar.
- 6 Aparecerá un cursor intermitente. Si fuera necesario, teclee el alias de ese ID y pulse .
- 7 En la pantalla aparecerá una mininotificación positiva.

También puede almacenar un ID sin un alias.

Eliminación de una llamada de una Lista de llamadas


Procedimiento:




- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta Reg. llamad. y pulse  para seleccionar.
- 3  o  hasta la lista que desee y pulse  para seleccionar.
- 4  o  hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.
- 5  o  hasta ¿Borrar entrada? y pulse  para seleccionar.
- 6 Pulse  para seleccionar Sí y eliminar la entrada. En la pantalla aparecerá una mininotificación positiva.

 o  hasta No para volver a la pantalla anterior.




*Cuando seleccione una lista de llamadas que no contenga ninguna entrada, en la pantalla aparecerá el mensaje **Lista vacía** y sonará un tono bajo si se encienden los Tonos del teclado (consulte **Encender o apagar los Tonos del teclado** en la página 88).*




Visualización de detalles desde una Lista de llamadas




Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Reg. llamad. y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta la lista que desee y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.

- 5  o  hasta Ver detalles y pulse  para seleccionar. La pantalla mostrará los detalles.

Funcionamiento de la Alerta de llamada

La localización por Alerta de llamada le permite avisar al usuario de una radio en particular de que debe responderle la llamada cuando esté disponible.



Esta función solamente se aplica a los alias o ID de suscriptor y es accesible a través del menú mediante los Contactos o la marcación manual.

Recepción y respuesta de una Alerta de llamada

Cuando reciba un aviso de localización de Alerta de llamada, en la pantalla verá que la lista de notificaciones enumera una Alerta de llamada con el alias o ID de la radio que realiza la llamada.

Procedimiento:

- 1 Sonará un tono repetitivo. El indicador LED parpadeará en amarillo.


- 2 Pulse el botón **PTT** mientras la pantalla aún muestra la Alerta de llamada en la Lista de notificaciones para responder con una Llamada privada.

 Pulse  para salir de la Lista de notificaciones. La alerta se mueve al Registro de llamadas perdidas.




Consulte **Lista de notificaciones** en la **página 87** para obtener más información sobre la Lista de notificaciones.









Consulte **Funciones de registro de llamadas** en la **página 51** para obtener más información sobre la Lista de llamadas perdidas.




Realización de una Alerta de llamada desde la Lista de contactos

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.


- 2  o  hasta **Contactos** y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta el alias o ID de suscriptor que desee y pulse  para seleccionar.

 o  hasta **Marcado. manual** y pulse  para seleccionar. Aparecerá un cursor intermitente. Introduzca el ID de suscriptor que desee localizar y pulse .

- 4  o  hasta **Alerta llamad.** y pulse  para seleccionar.

- 5 La pantalla muestra el mensaje **Alerta llamad.** y el alias o ID de suscriptor, lo cual indica que la Alerta de llamada se ha enviado.

- 6 El indicador LED se ilumina en color verde fijo cuando la radio envía la Alerta de llamada.

- 7 Si se recibe la confirmación de la Alerta de llamada, la pantalla muestra una mininotificación positiva.

Si no se recibe la confirmación de la Alerta de llamada, la pantalla muestra una mininotificación negativa.


Realización de una Alerta de llamada con el Botón de acceso de marcación rápida

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón de **Acceso de marcación rápida** programado para realizar una Alerta de llamada al alias o ID predefinidos.

- 2 La pantalla muestra el mensaje **Alerta llamad.** y el alias o ID de suscriptor, lo cual indica que la Alerta de llamada se ha enviado.

- 3 El indicador LED se ilumina en color verde fijo cuando la radio envía la Alerta de llamada.

- 4 Si se recibe la confirmación de la Alerta de llamada, la pantalla muestra una mininotificación positiva.

Si no se recibe la confirmación de la Alerta de llamada, la pantalla muestra una mininotificación negativa.

■ Funcionamiento de emergencia

Una Alarma de emergencia se utiliza para indicar una situación crítica. Es posible iniciar una Emergencia en cualquier momento y en cualquier modo de visualización de pantalla, incluso cuando ya hay actividad en el canal actual.

El distribuidor puede establecer la duración de la pulsación de un botón para el botón de **Emergencia** programado, excepto para la pulsación prolongada, que es similar a la de todos los demás botones.

El botón de **Emergencia** se asigna con la función de Emergencia Enc./Apag. Consulte con su distribuidor para conocer la operación asignada al botón de **Emergencia**.

*Si se ha asignado una pulsación corta al botón de **Emergencia** para activar el modo de Emergencia, entonces la pulsación prolongada del botón de **Emergencia** se utilizará para salir del modo de Emergencia.*

*Si se ha asignado una pulsación prolongada al botón de **Emergencia** para activar el modo de Emergencia, entonces la pulsación corta del botón de **Emergencia** se utilizará para salir del modo de Emergencia.*

La radio admite **tres** Alarmas de emergencia:

- Alarma de emergencia
- Alarma de emergencia con llamada
- Alarma de emergencia con voz a seguir

Además, cada alarma tiene los siguientes tipos:

- **Regular:** la radio transmite una señal de alarma y muestra indicadores sonoros y/o visuales.
- **Silencio:** la radio transmite una señal de alarma sin utilizar ningún indicador sonoro ni visual. La radio recibe llamadas sin ningún sonido a través del altavoz de la radio hasta que se pulsa el botón **PTT** para iniciar la llamada.
- **Silencio con Voz:** la radio transmite una señal de alarma sin ningún indicador sonoro o visual, pero permite que las llamadas entrantes suenen a través del altavoz de la radio.

Solo **UNA** de las Alarmas de emergencia anteriores puede asignarse al botón de **Emergencia** programado.

Recepción de una Alarma de emergencia

Al recibir una alarma de emergencia, aparece el icono de emergencia, se emite un tono, el indicador LED parpadea en rojo y la radio muestra el alias de la persona que realiza la llamada de emergencia. Si se recibe más de una alarma, todos los alias de las personas que realizaron una llamada de emergencia se muestran en la Lista de alarmas.

Procedimiento:

- 1 Si se muestra un alias de llamada de emergencia único, pulse **[M]** para ver más detalles. Pulse **[M]** de nuevo para ver los detalles de acción.
O
 Si en la Lista de alarmas se muestran varios alias de personas que realizaron llamadas de emergencia, **▲** o **▼** hasta el alias deseado y pulse **[M]** para ver más detalles. Pulse **[M]** de nuevo para ver los elementos de acción.
- 2 Pulse **[2nd]** y seleccione **Sí** para salir de la Lista de alarmas. Para volver a ver la Lista de alarmas, pulse **[M]** para acceder al menú y seleccione **Lista alar.**

Cuando la radio recibe una Alarma de emergencia, muestra las indicaciones recibidas de Alarma de emergencia hasta que se envía la confirmación (si está habilitada) y se sale del modo de Emergencia, mediante la pulsación prolongada del botón de emergencia.

No podrá recibir ninguna otra indicación ni mensajes en pantalla de ninguna otra llamada hasta que salga de la Lista de alarmas.

Cuando la radio recibe una Alarma de emergencia y se cambia el canal de radio, la radio sale de la Lista de alarmas automáticamente. Sin embargo, la radio permanece en el modo de Emergencia, por lo tanto, el nuevo canal muestra el icono de Emergencia y el indicador LED parpadea en rojo. Cuando se vuelve a cambiar el canal de radio al canal anterior, la radio continúa mostrando el icono de Emergencia y el indicador LED sigue parpadeando en rojo.

Respuesta a una Alarma de emergencia**Procedimiento:**

Al recibir una Alarma de emergencia:

- 1 En la Lista de alarmas, **▲** o **▼** hasta el alias deseado.
- 2 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.
 Si la función de Indicación de canal libre está habilitada, oírás un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal ahora está disponible para su uso.
- 3 Pulse el botón **PTT** para transmitir un mensaje de voz de no emergencia al mismo grupo al que se destinó la Alarma de emergencia. El indicador LED se ilumina en color verde fijo. La radio permanece en el modo de Emergencia.
- 4 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.

- 5 Suelte el botón **PTT** para escuchar. Cuando la radio que inicia la emergencia responde, el indicador LED parpadea en verde, se activa el sonido de la radio y la respuesta se oye a través del altavoz de la radio. En la pantalla se ve el icono de Llamada de grupo, el ID de grupo y el ID de la radio transmisora.
- 6 La radio muestra la Lista de alarmas.

El mensaje de voz de emergencia solo puede transmitirse mediante la radio que inicia la emergencia. Todas las demás radios (incluida la radio que recibe la emergencia) transmiten mensajes de voz de no emergencia.

Envío de una Alarma de emergencia

Esta función permite enviar una Alarma de emergencia (es decir, una señal que no sea de voz), que desencadena una indicación de alerta en un grupo de radios.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Emergencia enc.** programado.
- 2 La pantalla muestra **Alarma Tx** y el alias de destino. El indicador LED se ilumina en color verde fijo y aparece el icono de Emergencia.
- 3 Cuando se recibe la confirmación de una Alarma de emergencia, el tono de Emergencia suena y el indicador LED parpadea en verde. En la pantalla aparecerá **Alarma enviada**.

O

Si su radio no recibe ninguna confirmación de la Alarma de emergencia, y tras agotar todos los reintentos, sonará un tono y la pantalla mostrará **Alarma Fallida**.

- 4 La radio sale del modo de Alarma de emergencia y vuelve a la pantalla de Inicio.

Si la radio está ajustada en Silencio, no mostrará ningún indicador sonoro o visual durante el modo de Emergencia.

Envío de una Alarma de emergencia con llamada

Esta función permite enviar una Alarma de emergencia a un grupo de radios. Una vez recibida la confirmación de una de las radios del grupo, el grupo de radios puede comunicarse por un canal de Emergencia programado.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Emergencia enc.** programado.
- 2 La pantalla muestra **Alarma Tx** y el alias de destino. El indicador LED se ilumina en color verde fijo y aparece el icono de Emergencia.
- 3 Cuando se recibe la confirmación de una Alarma de emergencia, el tono de Emergencia suena y el indicador LED parpadea en verde. En la pantalla aparecerá **Alarma enviada**.

- 4 La radio entra en el modo de llamada de emergencia cuando la pantalla muestra **Emergencia** y el alias del grupo de destino.

- 5 Sostenga la radio en sentido vertical de 2,5 a 5,0 cm de distancia de su boca.

- 6 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada. El indicador LED se ilumina en color verde fijo y aparece el icono de grupo en la pantalla.

- 7 Espere a que el Tono de Permitir hablar finalice (si está habilitado) y hable con claridad hacia el micrófono.

- 8 Suelte el botón **PTT** para escuchar.
Cuando se recibe una llamada de grupo, la pantalla muestra el alias del emisor y el alias del grupo, la radio comienza a reproducir sonido y se reproduce el sonido de la llamada de grupo a través del altavoz de la radio.

- 9 Cuando el canal está libre para responder, suena un tono de alerta corto (si la Indicación de canal libre está habilitada). Para responder, pulse el botón **PTT**.
O
Una vez finalizada la llamada, pulse el botón **Emergencia ap.** para salir del modo de Emergencia.

- 10 La radio vuelve a la pantalla de Inicio.

*Si la radio se ajusta en Silencio, no mostrará ningún indicador sonoro o visual durante el modo de Emergencia ni permitirá que ninguna llamada recibida suene a través del altavoz de la radio, hasta que se pulse el botón **PTT** para iniciar la llamada.*

*Si la radio está ajustada en Silencio con Voz, no mostrará ningún indicador sonoro ni visual durante el modo de Emergencia, pero permitirá que las llamadas entrantes suenen a través del altavoz de la radio. El indicador solo aparecerá cuando pulse el botón **PTT** para iniciar o responder la llamada.*

Envío de una Alarma de emergencia con Voz a seguir

Esta función permite enviar una Alarma de emergencia a un grupo de radios. El micrófono de la radio se activa de manera automática y permite comunicarse con el grupo de radios sin tener que pulsar el botón **PTT**.

El estado de micrófono activado también se conoce como “mic emergencia”.

Si pulsa el botón **PTT** durante el período de transmisión del micrófono de emergencia programado, la radio ignora la pulsación de **PTT** y permanece en el modo de Emergencia.

NOTA: Si pulsa el botón **PTT** mientras está activado el micrófono de emergencia y continúa pulsándolo una vez que la duración del micrófono de emergencia haya expirado, la radio sigue transmitiendo hasta que se libera el botón **PTT**.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Emergencia enc.** programado.

- 2 La pantalla muestra **Alarma Tx** y el alias de destino. El indicador LED se ilumina en color verde fijo y aparece el icono de Emergencia.

- 3 Cuando la pantalla muestre **Alarma enviada**, hable hacia el micrófono con claridad. Cuando se haya activado el micrófono de emergencia, la radio automáticamente empieza a transmitir sin necesidad de pulsar **PTT** y hasta que expira la duración del micrófono de emergencia.
- 4 Mientras está transmitiendo, el indicador LED se ilumina en color verde fijo y aparece el icono de Emergencia.
- 5 Cuando expira la duración del micrófono de emergencia, la radio deja automáticamente de transmitir. Para volver a transmitir, pulse el botón **PTT**.
- 6 Pulse el botón **Emergencia ap.** para salir del modo de Emergencia.
- 7 La radio vuelve a la pantalla de Inicio.

*Si la radio se ajusta en Silencio, no mostrará ningún indicador sonoro o visual durante el modo de Emergencia ni permitirá que ninguna llamada recibida suene a través del altavoz de la radio, hasta que finalice el período de transmisión del micrófono de emergencia programado y se pulse el botón **PTT**.*

Si la radio se ajusta en Silencio con Voz, no mostrará ningún indicador sonoro ni visual durante el modo de Emergencia cuando esté realizando la llamada con el micrófono de emergencia, pero permitirá que se emita sonido a través del altavoz de la radio cuando la radio de destino responda una vez que el período de transmisión del micrófono de

*emergencia haya finalizado. Los indicadores solo aparecerán cuando pulse el botón **PTT**.*

NOTA: Si la solicitud de Alarma de emergencia falla, la radio no volverá a intentar enviar la solicitud y entrará directamente en el estado de micrófono de emergencia.

Reinicio de un Modo de emergencia

NOTA: Esta función solo se aplica a la radio que envía la Alarma de emergencia.

Hay dos casos en los que esto puede suceder:

- Se cambia el canal mientras la radio está en modo de Emergencia. Esto finaliza el modo de Emergencia. Si la Alarma de emergencia está habilitada en este nuevo canal, la radio vuelve a iniciar la Emergencia.
- Se pulsa el botón **Emergencia enc.** programado durante el estado de iniciación o transmisión de una Emergencia. Esto provoca que la radio salga de este estado y vuelva a iniciar la Emergencia.

Salida del Modo de emergencia

NOTA: Esta función solo se aplica a la radio que envía la Alarma de emergencia.

La radio sale del modo de Emergencia cuando sucede **una** de las siguientes situaciones:

- Se recibe la confirmación de la Alarma de emergencia (solo para **Alarma de emergencia**), **O**
- Se han agotado todos los reintentos posibles de envío de la alarma, **O**
- Se pulsa el botón **Emergencia ap.**


NOTA: Si la radio se apaga, saldrá del modo de Emergencia. La radio no volverá a iniciar automáticamente el modo de Emergencia cuando se vuelva a encender.

Si cambia los canales cuando la radio se encuentra en el modo de Emergencia a un canal que no tiene el sistema de emergencia configurado, en la pantalla aparecerá el mensaje No emergencia.

■ Funciones de mensaje de texto

La radio puede recibir datos como, por ejemplo, un mensaje de texto, de otra radio o una aplicación de correo electrónico.

La longitud **máxima** de caracteres para el envío de un mensaje de texto, incluida la línea del asunto (que aparece al recibir un mensaje de una aplicación de correo electrónico), es de **140**, mientras que para la recepción es de 280 caracteres.

NOTA: En cualquier momento, pulse  durante un tiempo prolongado para volver a la pantalla de Inicio.


Escritura y envío de un Mensaje de texto




Procedimiento:




Pulse el botón **Mensaje txt.** programado y siga con el Paso 3.



○


Siga el procedimiento que se describe a continuación.








- 1  para acceder al menú.



- 2  o  hasta **Mensajes** y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta **Redac.** y pulse  para seleccionar.

- 4 Aparecerá un cursor intermitente.
Utilice el teclado numérico para escribir el mensaje.
Pulse  para desplazarse un espacio hacia la izquierda.
Pulse  o la tecla # para desplazarse un espacio hacia la derecha.
Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.

- 5 Cuando haya redactado el mensaje, pulse .

- 6  o  hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.
○
 o  hasta **Marco. manual** y pulse  para seleccionar.
Teclee el ID de suscriptor y pulse .

-  para editar el mensaje.
 de nuevo para descartar el mensaje o guardarlo en la carpeta Borrador.

- 7 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición confirmando que se está enviando el mensaje.

8 Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.

○

Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

*Si no se puede enviar el mensaje de texto, la radio vuelve a la pantalla de la opción Reenviar (consulte **Gestión de los Mensajes de texto que no se han podido enviar** en la página 65).*

Envío de un mensaje de texto rápido

La radio admite un máximo de 50 mensajes de texto rápido, que es la configuración programada por el distribuidor.


Si bien los mensajes de texto rápido están predefinidos, el usuario puede editar cada mensaje antes de enviarlo.


Procedimiento:


Pulse el botón **Mensaje txt.** programado y siga con el Paso 3.


○

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

1  para acceder al menú.

2 ▲ o ▼ hasta **Mensajes** y pulse  para seleccionar.

3 ▲ o ▼ hasta **Notas rápidas** y pulse  para seleccionar.

4 ▲ o ▼ hasta la **Nota rápida** que desee y pulse  para seleccionar.

5 Aparecerá un cursor intermitente.


Si es necesario, utilice el teclado numérico para editar el mensaje.

Pulse ◀ para desplazarse un espacio hacia la izquierda.


Pulse ▶ o la tecla # para desplazarse un espacio hacia la derecha.


Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.

6 Cuando haya redactado el mensaje, pulse .

7 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.


○

▲ o ▼ hasta **Marcado. manual** y pulse  para seleccionar.

Teclee el alias o ID de suscriptor y pulse .

○

 para editar el mensaje.

 de nuevo para descartar el mensaje o guardarlo en la carpeta Borrador.

8 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición confirmando que se está enviando el mensaje.

9 Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.

○

Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

Si no se puede enviar el mensaje de texto, la radio vuelve a la pantalla de la opción *Reenviar* (consulte **Gestión de los Mensajes de texto que no se han podido enviar** en la página 65).

Envío de un mensaje de texto rápido con el botón de acceso de marcación rápida

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón de **Acceso de marcación rápida** programado para enviar un mensaje de texto rápido predefinido a un alias o ID predefinido.

- 2 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición confirmando que se está enviando el mensaje.

- 3 Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.
 - O** Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

Si no se puede enviar el mensaje de texto, la radio vuelve a la pantalla de la opción *Reenviar* (consulte **Gestión de los Mensajes de texto que no se han podido enviar** en la página 65).


Acceso a la carpeta Borrador

Puede guardar un mensaje de texto para enviarlo en otro momento.

Si al pulsar el botón **PTT** o cambiar de modo la radio sale de la pantalla de escritura/edición de mensajes de texto mientras está escribiendo o editando un mensaje de texto, el mensaje de texto actual se guardará automáticamente en la carpeta Borrador.

El mensaje de texto guardado más recientemente siempre se añade a la parte superior de la lista de Borradores.

La carpeta Borrador almacena un máximo de diez (10) mensajes guardados más recientemente. Cuando la carpeta está llena, el siguiente mensaje de texto que se guarde sustituirá automáticamente al mensaje de texto más antiguo de la carpeta.

NOTA: En cualquier momento, pulse  durante un tiempo prolongado para volver a la pantalla de Inicio.


Visualización de un Mensaje de texto guardado




Procedimiento:

Pulse el botón **Mensaje txt.** programado y siga con el Paso 3.

O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta **Mensajes** y pulse  para seleccionar.

3 ▲ o ▼ hasta Borrador y pulse **Ⓜ** para seleccionar.

4 ▲ o ▼ hasta el mensaje que desee y pulse **Ⓜ** para seleccionar.

Edición y envío de un Mensaje de texto guardado

Procedimiento:

1 Pulse **Ⓜ** de nuevo mientras visualiza el mensaje.

2 ▲ o ▼ hasta Editar y pulse **Ⓜ** para seleccionar.

Aparecerá un cursor intermitente.

Utilice el teclado numérico para editar el mensaje.

Pulse **⬅** para desplazarse un espacio hacia la izquierda.

Pulse **➡** o la tecla # para desplazarse un espacio hacia la derecha.

Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.

Pulse **Ⓜ** cuando haya redactado el mensaje.

3 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y pulse **Ⓜ** para seleccionar.

O

▲ o ▼ hasta Marcdo. manual y pulse **Ⓜ** para seleccionar.

Telee el alias o ID de suscriptor y pulse **Ⓜ**.

4 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición confirmando que se está enviando el mensaje.

5 Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.

O

Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

Si no se puede enviar el mensaje de texto, este se mueve a la carpeta Enviados y se marca con un icono de Error de envío.

Eliminación de un Mensaje de texto guardado de Borrador

Procedimiento:

Pulse el botón **Mensaje txt.** programado y siga con el Paso 3.

O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

1 **Ⓜ** para acceder al menú.

2 ▲ o ▼ hasta Mensajes y pulse **Ⓜ** para seleccionar.

3 ▲ o ▼ hasta Borrador y pulse **Ⓜ** para seleccionar.

4 ▲ o ▼ hasta el mensaje que desee y pulse **Ⓜ** para seleccionar.

5 Pulse **Ⓜ** de nuevo mientras visualiza el mensaje.

6 ▲ o ▼ hasta Borrar y pulse **Ⓜ** para borrar el mensaje de texto.

Gestión de los Mensajes de texto que no se han podido enviar


Mientras se encuentra en la pantalla de la opción **Reenviar**, puede seleccionar una de las siguientes opciones:

- Reenviar
- Transferir
- Editar

NOTA: La opción **Reenviar** no estará disponible si el tipo de canal actual (es decir, Convencional o Capacity Plus) no coincide con el tipo de canal en el que el mensaje no se pudo enviar originalmente.

Reenvío de un Mensaje de texto

Procedimiento:




- 1** Pulse  para reenviar el mismo mensaje al mismo alias o ID de suscriptor/grupo.







- 2** Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.
 - O**
 Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.


Transferencia de un Mensaje de texto

Seleccione **Transferir** para enviar el mensaje a otro alias o ID de suscriptor/grupo.

Procedimiento:

- 1**  o  hasta **Transferir** y pulse  para seleccionar.

- 2**  o  hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.
 - O** o  hasta **Marcado manual** y pulse  para seleccionar.

 Teclee el ID de suscriptor y pulse .

- 3** En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición confirmando que se está enviando el mensaje.


- 4** Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.
 - O**
 Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

Edición de un Mensaje de texto


Seleccione **Editar** para editar el mensaje antes de enviarlo.





NOTA: Si existe una línea de asunto (para los mensajes recibidos desde una aplicación de correo electrónico), no podrá editarla.




Procedimiento:

- 1 ▲ o ▼ hasta *Editar* y pulse  para seleccionar.

- 2 Aparecerá un cursor intermitente.
 Utilice el teclado numérico para editar el mensaje.
 Pulse ◀ para desplazarse un espacio hacia la izquierda.
 Pulse ▶ o la tecla # para desplazarse un espacio hacia la derecha.
 Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.

- 3 Cuando haya redactado el mensaje, pulse .

- 4 ▲ o ▼ hasta *Enviar* y pulse  para enviar el mensaje.
 O
 ▲ o ▼ hasta *Guardar* y pulse  para guardar el mensaje en la carpeta Borrador.
 O
 para editar el mensaje.
 de nuevo para borrar el mensaje o guardarlo en la carpeta Borrador.

- 5 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.
 O
 ▲ o ▼ hasta *Marcdo. manual* y pulse  para seleccionar.
 Teclee el ID de suscriptor y pulse .


- 6 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición confirmando que se está enviando el mensaje.

- 7 Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.
 O
 Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

 **Administración de los Mensajes de texto enviados**

Cuando se envía un mensaje a otra radio, este se guarda en elementos Enviados. El mensaje de texto enviado más recientemente siempre se añade a la parte superior de la lista de elementos Enviados.

La carpeta de elementos Enviados puede almacenar un máximo de treinta (30) mensajes enviados más recientemente. Cuando la carpeta está llena, el siguiente mensaje de texto que se envíe sustituirá automáticamente al mensaje de texto más antiguo de la carpeta.


NOTA: En cualquier momento, pulse  durante un tiempo prolongado para volver a la pantalla de Inicio.




 **Visualización de un Mensaje de texto enviado****Procedimiento:**




Pulse el botón **Mensaje txt.** programado y siga con el Paso 3.




O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Mensajes y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta Enviados y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta el mensaje que desee y pulse  para seleccionar. Es posible que aparezca una línea de asunto si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico.

*El ícono situado en la esquina superior derecha de la pantalla indica el estado del mensaje (consulte **Iconos de elementos enviados** en la página 18).*


Envío de un Mensaje de texto enviado




Mientras visualiza un mensaje de texto enviado, puede seleccionar una de las siguientes opciones:

- Reenviar
- Transferir
- Editar
- Borrar

NOTA: La opción Reenviar no estará disponible si el tipo de canal actual (es decir, Convencional o Capacity Plus) no coincide con el tipo de canal en el que se envió el mensaje originalmente.

Procedimiento:

- 1 Pulse  de nuevo mientras visualiza el mensaje.


- 2  o  hasta Reenviar y pulse  para seleccionar.




- 3 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición confirmando que se está enviando el mismo mensaje a la misma radio de destino.

- 4 Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.

O

 Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

Si no se puede enviar el mensaje, la radio vuelve a la pantalla de la opción Reenviar. Pulse  para reenviar el mensaje al mismo alias o ID de suscriptor/grupo.

NOTA: Si cambia el volumen o pulsa cualquier botón, excepto ,  o , volverá a la pantalla del mensaje.

La radio saldrá de la pantalla de la opción Reenviar si pulsa el botón **PTT** para iniciar una Llamada privada o de grupo, o para responder a una Llamada de grupo. La radio también saldrá de la pantalla al recibir un mensaje de texto, una llamada de emergencia o alarma, o una alerta de llamada.

La visualización volverá a la pantalla de la opción Reenviar si pulsa el botón **PTT** para responder a una Llamada privada (excepto cuando la radio muestra la pantalla de Llamada perdida), así como al final de una Llamada a todos.

Pulse ▲ o ▼ para acceder a la pantalla de las opciones

Transferir, Editar o Borrar:

- *Seleccione Transferir para enviar el mensaje de texto seleccionado a otro alias o ID de suscriptor/grupo (consulte **Transferencia de un Mensaje de texto** en la página 65).*
- *Seleccione Editar para editar el mensaje de texto seleccionado antes de enviarlo (consulte **Edición de un Mensaje de texto** en la página 65).*
- *Seleccione Borrar para borrar el mensaje de texto.*

NOTA: Si sale de la pantalla de envío de mensajes mientras se está enviando un mensaje, la radio actualizará el estado del mensaje en la carpeta de elementos Enviados sin indicarlo en la pantalla o mediante un sonido.

Si la radio cambia de modo o se apaga antes de que se actualice el estado del mensaje en la carpeta de elementos Enviados, la radio no podrá finalizar ningún mensaje en curso y los marcará automáticamente con un icono de Error de envío.

La radio admite un máximo de cinco (5) mensajes en curso a la vez. Durante este período, la radio no puede enviar ningún mensaje nuevo y los marca automáticamente con un icono de Error de envío.








Eliminación de todos los Mensajes de texto enviados de la carpeta de elementos Enviados

Procedimiento:

Pulse el botón **Mensaje txt.** programado y siga con el Paso 3.

O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1   para acceder al menú.
 - 2 ▲ o ▼ hasta Mensajes y pulse  para seleccionar.
 - 3 ▲ o ▼ hasta Enviados y pulse  para seleccionar.
 - 4 ▲ o ▼ hasta Borrar todo y pulse  para seleccionar.
 - 5 ▲ o ▼ hasta Sí y pulse  para seleccionar. En la pantalla aparecerá una mininotificación positiva
- O**
- ▲ o ▼ hasta No y pulse  para volver a la pantalla anterior.

*Si selecciona la carpeta de elementos Enviados y no contiene ningún mensaje de texto, en la pantalla aparecerá el mensaje Lista vacía y sonará un tono bajo si se encienden los Tonos de teclado (consulte **Encender o apagar los Tonos del teclado** en la página 88).*

Recepción de un Mensaje de texto




Cuando la radio recibe un mensaje, en la pantalla aparece la Lista de notificaciones con el alias o ID del remitente y el icono de mensaje.

Puede seleccionar **Leer** al recibir un mensaje de texto:




NOTA: La radio saldrá de la pantalla de alerta de Mensaje de texto y realizará una Llamada privada o de grupo al remitente del mensaje si se pulsa el botón **PTT** cuando la radio muestra la pantalla de alerta.

Lectura de un Mensaje de texto

Procedimiento:

- 1  o  hasta **¿Leer?** y pulse  para seleccionar.

- 2 Se abrirá el mensaje seleccionado en el **Buzón**. Es posible que aparezca una línea de asunto si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico.

- 3 Pulse  para volver al **Buzón**.

 Pulse  para responder, realizar una transferencia de respuesta rápida o borrar el mensaje de texto.

Administración de los Mensajes de texto recibidos


Utilice el **Buzón** para administrar los mensajes de texto. El **Buzón** puede almacenar un máximo de 30 mensajes.

La radio admite las siguientes opciones para los mensajes de texto:

- Responder
- Resp. ráp.
- Transferir
- Borrar


NOTA: La opción **Responder** no estará disponible si el tipo de canal actual (es decir, Convencional o Capacity Plus) no coincide con el tipo de canal en el que se recibió el mensaje.




Los mensajes de texto del **Buzón** se ordenan en función de los que se han recibido más recientemente.


NOTA: En cualquier momento, pulse  durante un tiempo prolongado para volver a la pantalla de Inicio.


Visualización de un Mensaje de texto del Buzón

Procedimiento:



- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta **Mensajes** y pulse  para seleccionar.


3 ▲ o ▼ hasta Buzón y pulse  para seleccionar.

4 ▲ o ▼ y pulse  para ver los mensajes.

Es posible que aparezca una línea de asunto si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico.

5 Pulse  para seleccionar el mensaje actual, y pulse  de nuevo para responder, responder rápidamente, transferir o borrar dicho mensaje.

O

Pulse  durante un tiempo prolongado para volver a la pantalla de Inicio.

Respuesta a un Mensaje de texto del Buzón

Procedimiento:


Pulse el botón **Mensaje txt.** programado y siga con el Paso 3.


O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.


1  para acceder al menú.


2 ▲ o ▼ hasta Mensajes y pulse  para seleccionar.

3 ▲ o ▼ hasta Buzón y pulse  para seleccionar.


4 ▲ o ▼ hasta el mensaje que desee y pulse  para seleccionar.

Es posible que aparezca una línea de asunto si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico.

5 Pulse  una vez más para acceder al submenú.

6 ▲ o ▼ hasta Responder y pulse  para seleccionar.

O

▲ o ▼ hasta Resp. ráp. y pulse  para seleccionar.

Aparecerá un cursor intermitente. Si es necesario, utilice el teclado numérico para editar el mensaje.

7 Pulse  cuando haya redactado el mensaje.

8 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición confirmando que se está enviando el mensaje.

9 Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.

O

Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa. *Si no se puede enviar el mensaje, la radio vuelve a la pantalla de la opción Reenviar (consulte **Gestión de los Mensajes de texto que no se han podido enviar** en la página 65).*


Eliminación de un Mensaje de texto del Buzón


Procedimiento:


Pulse el botón **Mensaje txt.** programado y siga con el Paso 3.


O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.


1  para acceder al menú.

2 ▲ o ▼ hasta Mensajes y pulse  para seleccionar.


3 ▲ o ▼ hasta Buzón y pulse  para seleccionar.

4 ▲ o ▼ hasta el mensaje que desee y pulse  para seleccionar.

Es posible que aparezca una línea de asunto si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico.

5 Pulse  una vez más para acceder al submenú.

6 ▲ o ▼ hasta Borrar y pulse  para seleccionar.

7 ▲ o ▼ hasta Sí y pulse  para seleccionar.

8 En la pantalla aparecerá una mininotificación positiva.

9 La pantalla volverá al Buzón.


Eliminación de todos los Mensajes de texto del Buzón


Procedimiento:


Pulse el botón **Mensaje txt.** programado y siga con el Paso 3.

O


Siga el procedimiento que se describe a continuación.

1  para acceder al menú.

2 ▲ o ▼ hasta Mensajes y pulse  para seleccionar.

3 ▲ o ▼ hasta Buzón y pulse  para seleccionar.

4 ▲ o ▼ hasta Borrar todo y pulse  para seleccionar.

5 ▲ o ▼ hasta Sí y pulse  para seleccionar.

6 En la pantalla aparecerá una mininotificación positiva.

*Si selecciona el Buzón y este no contiene ningún mensaje de texto, en la pantalla aparecerá el mensaje Lista vacía y sonará un tono bajo si se encienden los Tonos de teclado (consulte **Encender o apagar los Tonos del teclado** en la página 88).*

■ **Fichas de trabajo**

La radio puede recibir Fichas de trabajo, que son mensajes del operador donde se enumeran las tareas pendientes de realizar.

Puede responder a las Fichas de trabajo con el fin de ordenarlas en las carpetas de Fichas de trabajo. De forma predeterminada, las carpetas son “Todas”, “Nueva”, “Empezada” y “Completada”. Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener 10 carpetas más.


La radio admite un **máximo** de 100 Fichas de trabajo, que se pueden ver en su conjunto en la carpeta “Todas”. En primer lugar aparecen las Fichas de trabajo nuevas y las Fichas de trabajo con un cambio reciente de estado. Tras alcanzar el número máximo de Fichas de trabajo, la siguiente Ficha de trabajo sustituirá automáticamente a la última Ficha de trabajo de la radio.


NOTA: Las Fichas de trabajo se conservan incluso después de apagar y volver a encender la radio.


Acceso a la carpeta de Fichas de trabajo


Procedimiento:


Pulse el botón **Est. Trab.** programado y siga con el Paso 3.

- 1 Botón  para acceder al menú principal.

- 2 ▲ o ▼ hasta **Est. Trab.** y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta la carpeta que desee y pulse  para seleccionar.


- 4 ▲ o ▼ hasta la Ficha de trabajo que desee y pulse  para seleccionar.


NOTA: En el Paso 3, también puede pulsar  y la tecla numérica correspondiente (1 – 9) para acceder a la carpeta que desee.


Respuesta a la Ficha de trabajo


Procedimiento:


Pulse el botón **Est. Trab.** programado y siga con el Paso 3.


- 1 Botón  para acceder al menú principal.

- 2 ▲ o ▼ hasta **Est. Trab.** y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta la carpeta que desee y pulse  para seleccionar.

4 ▲ o ▼ hasta la Ficha de trabajo que desee y pulse  para seleccionar.

5 Pulse  una vez más para acceder al submenú.


6 ▲ o ▼ hasta la acción que desee y pulse  para seleccionar.

7 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición confirmando que se está enviando el mensaje.

8 Si se envía el mensaje, suena un tono y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.

O

Si no se envía el mensaje, suena un tono bajo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

NOTA: En los Pasos del 3 al 6, también puede pulsar  y la tecla numérica correspondiente (1 – 9) para acceder a la carpeta o acción que desee.


Eliminación de una Ficha de trabajo




Procedimiento:




Pulse el botón **Est. Trab.** programado y siga con el Paso 3.




O


Siga el procedimiento que se describe a continuación.




- 1  para acceder al menú.


- 2  o  hasta **Est. Trab.** y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta **Todas** y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta la Ficha de trabajo que desee y pulse  para seleccionar.

- 5 Pulse  de nuevo mientras visualiza la Ficha de trabajo.

- 6  o  hasta **Borrar** y pulse  para seleccionar.

NOTA: En el Paso 4, mientras visualiza la Ficha de trabajo, pulse  para borrarla.

■ Privacidad

Cuando se habilita, esta función ayuda a evitar que los usuarios no autorizados escuchen conversaciones en un canal mediante el uso de una solución de cifrado basada en software. Las partes de identificación de señales y del usuario de una transmisión no se cifran.

Para poder enviar una transmisión habilitada con privacidad, la radio debe tener la función de Privacidad habilitada en el canal. Mientras se encuentre en un canal con la función de privacidad habilitada, la radio aún podrá recibir transmisiones claras (sin cifrar).

La radio admite dos tipos de privacidad:

- Privacidad básica
- Privacidad mejorada

Solamente se puede asignar a la radio **UNO** de estos dos tipos de privacidad.

Para descifrar una llamada o una transmisión de datos con la función de privacidad habilitada, la radio debe estar programada para tener la misma Clave de privacidad (para la Privacidad básica) O el mismo Valor de clave e ID de clave (para la Privacidad mejorada) que la radio transmisora.

Si la radio recibe una llamada cifrada con una Clave de privacidad distinta, O un Valor de clave e ID de clave distintos, el usuario oír una transmisión distorsionada (Privacidad básica) o nada en absoluto (Privacidad mejorada).















El indicador LED se ilumina en color verde fijo mientras la radio transmite y parpadea en verde dos veces cuando la radio recibe una transmisión entrante con la función de privacidad habilitada.

Procedimiento:



Pulse el botón **Privac.** programado para encender o apagar la privacidad.

O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.
- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.
- 4  o  hasta Privac. y pulse  para seleccionar.
- 5 Pulse  para habilitar la Privacidad. En la pantalla se mostrará el símbolo  junto a Habilitado.
O
Pulse  para deshabilitar la Privacidad. El símbolo  desaparecerá del lado de Habilitado.

Si la radio tiene un tipo de privacidad asignada, el icono de transmisión segura o no segura aparecerá en la barra de estado, excepto cuando la radio envíe o reciba una llamada de Emergencia o una alarma.

NOTA: En el Paso 4, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.


■ Modo oculto

La radio dispone de un Modo oculto. En el modo oculto, se bloquean todos los accesos del teclado numérico y de los botones programados. Cuando se habilita, se desactivan todas las indicaciones visuales (la pantalla, los indicadores LED y la luz de fondo).

Esta función únicamente permite audio o tonos a través de un accesorio con cable o de un accesorio Bluetooth.


Acceso al Modo oculto

Procedimiento:

Pulse el botón  y las teclas numéricas 2, 5 y 8 una detrás de la otra en la pantalla de inicio.

Salida del Modo oculto

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón  y las teclas numéricas 2, 5 y 8 una detrás de la otra. La radio volverá al modo normal.

O

Apague y encienda la radio con el botón de Encendido/ Apagado para salir del Modo oculto.

■ Multifrecuencia de doble tono (DTMF)

La función de Multifrecuencia de doble tono (DTMF) permite que la radio funcione en un sistema de radio con una interfaz para sistemas telefónicos.

Procedimiento:

Para iniciar una llamada DTMF.

- 1 Mantenga pulsado el botón **PTT**.
- 2 Introduzca el número que desee, * o #.

*Puede desactivar el tono DTMF si deshabilita todos los tonos y alertas de la radio (consulte **Encender o apagar los Tonos/ Alertas de la radio** en la página 87).*

■ IP Site Connect

Esta función permite que la radio amplíe la comunicación más allá del alcance de un único emplazamiento de repetidor mediante el uso de varios emplazamientos de repetidor interconectados a través de una red de Protocolo de Internet (IP).

NOTA: Esta función no se aplica a Capacity Plus

Cuando la radio sale fuera de la cobertura de un emplazamiento y entra en la cobertura de otro, se conecta a la estación base del nuevo emplazamiento para enviar o recibir llamadas o transmisiones de datos. Según la configuración, esta acción se realizará de forma automática o manual.

Si la radio está configurada para realizar dicha acción de forma automática, rastreará todos los emplazamientos disponibles cuando la señal del emplazamiento actual sea débil o cuando la radio no pueda detectar ninguna señal procedente del emplazamiento actual. A continuación, se acoplará a la estación base que tenga el valor de Indicador de intensidad de la señal recibida (RSSI) más alto.

Durante una búsqueda de emplazamiento manual, la radio busca el siguiente emplazamiento en la lista de itinerancia que tenga cobertura actualmente (aunque es posible que no tenga la señal más fuerte) y se une a él.

NOTA: Cada canal solamente puede tener habilitada la función de Rastreo o Roam, no ambas al mismo tiempo.

Los canales que tengan la función de Roam habilitada se pueden añadir a una lista de itinerancia determinada. La radio busca los canales de la lista de Miembros durante la operación de itinerancia automática para localizar el mejor emplazamiento.

Las listas de Miembros admiten un máximo de 16 canales (incluido el Canal seleccionado).

NOTA: Las entradas de la lista de Miembros no se pueden añadir ni borrar de forma manual. Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener más información.

Bloqueo de búsqueda de sitio automática

Cuando la radio está buscando de forma activa un nuevo emplazamiento:

Procedimiento:


















Pulse el botón **Bloq. sitio Enc./Apag.** programado.



- 1 Sonará un tono y en la pantalla aparecerá el mensaje Sitio bloq.
- 2 El indicador LED se apagará y se mostrará el alias del canal en la pantalla.

O

Procedimiento:

Utilice el menú.

- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.
- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.
- 4  o  hasta Roaming y pulse  para seleccionar.
- 5  o  hasta el Estado Bloq. sitio.
- 6 Pulse  para bloquear el sitio. En la pantalla se mostrará el símbolo  junto a Habilitado.

Pulse  para desbloquear el sitio. El símbolo  desaparecerá del lado de Habilitado. El indicador LED se apagará y la radio volverá a la pantalla de Inicio. En la pantalla se mostrará el alias del canal.

NOTA: En el Paso 5, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.

Desbloqueo de búsqueda de sitio automática

Procedimiento:

Pulse el botón **Bloq. sitio Enc./Apag.** programado.

- 1 Sonará un tono y en la pantalla aparecerá el mensaje Sitio desbloq.


2 El indicador LED parpadea rápidamente en amarillo cuando la radio busca de forma activa un emplazamiento nuevo, y se apaga en el momento en que la radio encuentra un emplazamiento.



3 En la pantalla se mostrará el alias del canal y aparecerá el icono de itinerancia del emplazamiento.



O

Procedimiento:




Utilice el menú.

1  para acceder al menú.

2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

4  o  hasta Roaming y pulse  para seleccionar.

5  o  hasta Desbloq. sitio y pulse  para seleccionar.
Sonará un tono y en la pantalla aparecerá el mensaje Sitio desbloq.

6 La radio vuelve a la pantalla de Inicio. En la pantalla se mostrará el alias del canal y aparecerá el icono de itinerancia del emplazamiento.

7 El indicador LED parpadea rápidamente en amarillo cuando la radio busca de forma activa un emplazamiento nuevo, y se apaga en el momento en que la radio encuentra un emplazamiento.


Inicio de una búsqueda de sitio manual




Procedimiento:




Pulse el botón **Nav. man. sit.** programado y siga con el Paso 6.

O




Siga el procedimiento que se describe a continuación.

1  para acceder al menú.

2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

4  o  hasta Roaming y pulse  para seleccionar.

5  o  hasta Búsq. activa y pulse  para seleccionar.

6 Sonará un tono y en la pantalla aparecerá el mensaje Buscando sitio.
El indicador LED parpadea en verde.

7 Si se encuentra un emplazamiento nuevo, sonará un tono y el indicador LED se apagará. En la pantalla aparecerá el mensaje Alias <de sitio> localizado.

O

Si no hay ningún emplazamiento disponible dentro de la cobertura, sonará un tono y el indicador LED se apagará. En la pantalla se mostrará el mensaje Fuera de cobertura.

O

Si hay un emplazamiento nuevo dentro de la cobertura, pero la radio no puede conectarse con él, sonará un tono y el indicador LED se apagará. En la pantalla se mostrará el mensaje `Canal ocupado`.

- 8 La radio vuelve a la pantalla de Inicio.
-

■ Seguridad


Puede habilitar o deshabilitar cualquier radio del sistema. Por ejemplo, es posible que desee deshabilitar una radio robada para evitar que el ladrón la use, y que desee habilitarla cuando la recupere.

NOTA: La capacidad de Habilitar y Deshabilitar la radio está limitada a las radios que tienen estas funciones habilitadas. Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener más información.

Deshabilitar radio

Procedimiento:

Utilice el botón **Deshab. Radio** programado.


- 1 Pulse el botón **Deshab. Radio** programado.
 - 2 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.
 - 3 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición que indicará que la solicitud está en curso. El indicador LED parpadea en verde.
 - 4 Espere la confirmación.
-




- 5 Si es correcto, suena un tono indicador positivo y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.
- O**
- Si no es correcto, suena un tono indicador negativo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.
-




O

Procedimiento:




Utilice el menú.


- 1  para acceder al menú.




- 2  o  hasta **Contactos** y pulse  para seleccionar. Las entradas están ordenadas alfabéticamente.

- 3  o  hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.

O

 o  hasta **Marcado. manual** y pulse  para seleccionar.


Teclee el alias o ID de suscriptor y pulse .

- 4  o  hasta **Deshab. Radio** y pulse  para seleccionar. El indicador LED parpadea en verde.

- 5 En la pantalla aparecerá una mininotificación de transición que indicará que la solicitud está en curso. El indicador LED parpadea en verde.

- 6 Espere la confirmación.

- 7 Si es correcto, suena un tono indicador positivo y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.
- O**
- Si no es correcto, suena un tono indicador negativo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.
-




*No pulse  durante el funcionamiento de la opción **Deshab. Radio**, ya que no obtendrá ningún mensaje de confirmación.*

Habilitar radio

Procedimiento:

Utilice el botón **Habilitar radio** programado.

- 1 Pulse el botón **Habilitar radio** programado.

- 2  o  hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.

- 3 En la pantalla se mostrará el mensaje **Habilitar radio** y el alias o ID de suscriptor. El indicador LED se ilumina en color verde fijo.

- 4 Espere la confirmación.

- 5 Si es correcto, la radio emite un tono indicador positivo y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.







O


Si no es correcto, la radio emite un tono indicador negativo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

O

Procedimiento:

Utilice el menú.

- 1  para acceder al menú.
- 2 ▲ o ▼ hasta **Contactos** y pulse  para seleccionar. Las entradas están ordenadas alfabéticamente.
- 3 ▲ o ▼ hasta el alias o ID que desee y pulse  para seleccionar.
O
▲ o ▼ hasta **Marcdo. manual** y pulse  para seleccionar. Teclee el alias o ID de suscriptor y pulse .
- 4 ▲ o ▼ hasta **Habilitar radio** y pulse  para seleccionar. El indicador LED parpadea en verde.
- 5 En la pantalla se mostrará el mensaje **Habilitar radio** y el alias o ID de suscriptor. El indicador LED se ilumina en color verde fijo.
- 6 Espere la confirmación.
- 7 Si es correcto, la radio emite un tono indicador positivo y en la pantalla aparece una mininotificación positiva.
O
Si no es correcto, la radio emite un tono indicador negativo y en la pantalla aparece una mininotificación negativa.

No pulse  durante el funcionamiento de la opción **Habilitar radio**, ya que no obtendrá ningún mensaje de confirmación.

Trabajador solitario

Esta función activa un mensaje de emergencia si el usuario no realiza ninguna actividad, por ejemplo, si no pulsa ningún botón de la radio ni activa el selector de canales, durante un determinado período de tiempo.

Tras un período de inactividad de duración programada, la radio emite un preaviso al usuario a través de un indicador de audio cuando se agota el período de inactividad programado en el temporizador.

Si el usuario todavía no ha confirmado la recepción del aviso antes de que finalice el recordatorio predefinido del temporizador, la radio iniciará una Alarma de emergencia.

Solamente se asigna **una** de las siguientes Alarmas de emergencia a esta función:

- Alarma de emergencia
- Alarma de emergencia con llamada
- Alarma de emergencia con voz a seguir

La radio permanecerá en estado de emergencia y permitirá la emisión de mensajes de voz hasta que se lleve a cabo alguna acción. Consulte las formas de salir de Emergencia en **Funcionamiento de emergencia** en la página 55.

NOTA: Esta función está limitada a las radios que tengan esta función habilitada. Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener más información.

■ Funciones de bloqueo de contraseña






Cuando está habilitada, esta función permite acceder a la radio mediante una contraseña al encenderla.


📄 Acceso a la radio mediante la contraseña


Procedimiento:

Encienda la radio.

- 1 Oirá un tono continuo.

- 2 Introduzca su contraseña actual de cuatro dígitos con el teclado numérico de la radio. En la segunda línea de la pantalla se mostrará ●●●●. Pulse  para continuar.
 - Introduzca su contraseña actual de cuatro dígitos. Pulse  o  para editar el valor numérico de cada dígito. Cada dígito cambiará a ●. Pulse  para pasar al siguiente dígito. Pulse  para confirmar la selección.

Oirá un tono indicador positivo por cada dígito pulsado.
Pulse  para borrar el último ● de la pantalla. Oirá un tono

indicador negativo si pulsa  cuando la segunda línea de la pantalla esté vacía o si pulsa más de cuatro dígitos.

- 3 Si la contraseña es correcta:
La radio se encenderá. Consulte **Encendido de la radio** en la página 4.
 - Si la contraseña es incorrecta:
En la pantalla se mostrará el mensaje *Contraseña incorr.* Repita el Paso 2. Una contraseña con menos de cuatro dígitos será incorrecta.
 - Si se introducen tres contraseñas incorrectas, en la pantalla se mostrará el mensaje *Contraseña incorr. y, a continuación, Radio bloqueada.* Suena un tono y el indicador LED parpadea dos veces en amarillo.

*La radio entra en estado de bloqueo durante 15 minutos y solo responde cuando se pulsa el **Botón de Encendido/Apagado** y el botón **Luz fondo** programado.*

NOTA: En estado bloqueado la radio no puede recibir ninguna llamada, ni siquiera las llamadas de emergencia.

📄 Desbloqueo de la radio desde el estado bloqueado

Procedimiento:

Espere 15 minutos. Repita los Pasos del 1 al 3 en **Acceso a la radio mediante la contraseña** en la página 81.

○













Si ha apagado la radio durante el estado de bloqueo, enciéndala:


- 1 Suena un tono y el indicador LED parpadea dos veces en amarillo. En la pantalla se mostrará el mensaje **Radio bloqueada**.
- 2 Espere 15 minutos. Repita **Acceso a la radio mediante la contraseña** en la página 81.

Al encenderla, la radio reinicia el temporizador de 15 minutos para el estado de bloqueo.

Encender o apagar el Bloqueo de contraseña

Procedimiento:



- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.
- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.
- 4  o  hasta Bloq. contras. y pulse  para seleccionar.
- 5 Introduzca su contraseña actual de cuatro dígitos. Consulte el Paso 2 de **Acceso a la radio mediante la contraseña** en la **página 81**.
- 6 Si la contraseña es correcta:
Pulse  para habilitar el Bloqueo de contraseña. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.


Pulse  para deshabilitar el Bloqueo de contraseña. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.

















Si la contraseña es incorrecta:

Se mostrará el mensaje **Contraseña incorr.** y la pantalla volverá automáticamente al menú anterior.

NOTA: En el Paso 6, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.

Modificación de la contraseña

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.
- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.
- 4  o  hasta Bloq. contras. y pulse  para seleccionar.
- 5 Introduzca una contraseña de cuatro dígitos. Consulte el Paso 2 de **Acceso a la radio mediante la contraseña** en la **página 81**.
- 6 Si la contraseña es correcta:
 o  hasta Camb. contras. y pulse  para seleccionar.

Si la contraseña es incorrecta:
Se mostrará el mensaje **Contraseña incorr.** y la pantalla volverá automáticamente al menú anterior.

- 7 Introduzca una nueva contraseña de cuatro dígitos. Consulte el Paso 2 de **Acceso a la radio mediante la contraseña** en la **página 81**

- 8 Vuelva a introducir la nueva contraseña de cuatro dígitos. Consulte el Paso 2 de **Acceso a la radio mediante la contraseña** en la **página 81**

- 9 Si las dos nuevas contraseñas introducidas coinciden:
En la pantalla se mostrará el mensaje **Contraseña cambiada**.
O
Si las dos nuevas contraseñas introducidas no coinciden:
En la pantalla se mostrará el mensaje **Contraseñas no coinciden**.

- 10 La pantalla vuelve automáticamente al menú anterior.

■ Funcionamiento de Bluetooth

Esta función permite utilizar la radio con un dispositivo habilitado para Bluetooth (accesorio) mediante una conexión Bluetooth inalámbrica. La radio admite dispositivos Motorola y COTS (Artículos estándar disponibles en comercios) habilitados para Bluetooth.

El Bluetooth tiene un alcance de funcionamiento de 10 metros (32 pies) lineales. La ruta entre la radio y el dispositivo habilitado para Bluetooth debe estar libre de obstáculos.

No se recomienda dejar la radio detrás y esperar que el dispositivo habilitado para Bluetooth funcione con un alto grado de fiabilidad cuando están separados.

















Al llegar a las zonas de recepción limítrofes, la calidad de la voz y del tono empezará a sonar “distorsionada” o “entrecortada”. Para corregir este problema, basta con acercarse más a la radio y al dispositivo habilitado para Bluetooth entre sí (dentro del alcance definido de 10 metros/32 pies) para volver a recibir el audio con claridad. La función Bluetooth de la radio cuenta con una potencia máxima de 2,5 mW (4 dBm) en el alcance de 10 metros/32 pies.

La radio admite un máximo de 3 conexiones Bluetooth simultáneas con dispositivos habilitados para Bluetooth de distinto tipo. Por ejemplo, un auricular, un escáner y un dispositivo de solo PTT (POD). No se admiten varias conexiones con dispositivos habilitados para Bluetooth del mismo tipo.

Para obtener más información acerca de las capacidades completas del dispositivo habilitado para Bluetooth, consulte el manual del usuario del dispositivo habilitado para Bluetooth correspondiente.




















Encender y apagar el Bluetooth

Procedimiento:


- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta Bluetooth y pulse  para seleccionar.
- 3  o  hasta Mi estado y pulse  para seleccionar.
- 4 En la pantalla se mostrará Enc. y Apag.  o  hasta Enc. y pulse  para habilitar el Bluetooth. Aparecerá el símbolo  junto a Enc. El icono de Bluetooth aparece en la barra de estado.

En la pantalla se mostrará Enc. y Apag.  o  hasta Apag. y pulse  para deshabilitar el Bluetooth. Aparecerá el símbolo  junto a Apag.

Búsqueda y conexión a un dispositivo Bluetooth

Procedimiento:

- 1 Encienda el dispositivo habilitado para Bluetooth y ajústelo en modo de conexión. Consulte el manual del usuario del dispositivo habilitado para Bluetooth correspondiente.
- 2 En la radio, pulse  para acceder al menú.
- 3  o  hasta Bluetooth y pulse  para seleccionar.
- 4  o  hasta Disposit. y pulse  para seleccionar.
- 5  o  hasta el dispositivo que desee y pulse  para seleccionar.

 o  hasta Buscar dispos. para localizar dispositivos disponibles.
 o  hasta el dispositivo que desee y pulse  para seleccionar.
- 6  o  hasta Conectar y pulse  para seleccionar.
En la pantalla se mostrará el mensaje Conectando a <dispositivo>.
Es posible que tenga que llevar a cabo pasos adicionales para completar la conexión del dispositivo habilitado para Bluetooth. Consulte el manual del usuario del dispositivo habilitado para Bluetooth correspondiente.





- 7 Si la conexión se realiza con éxito, en la pantalla de la radio se mostrará el mensaje <Dispositivo> conectado. Sonará un tono y aparecerá el símbolo ✓ junto al dispositivo conectado. El icono de Bluetooth conectado aparece en la barra de estado.
-
- Si la conexión no se realiza con éxito, en la pantalla de la radio se mostrará el mensaje Error conexión.


No apague el dispositivo habilitado para Bluetooth ni pulse  durante las operaciones de búsqueda y conexión, ya que la operación se cancelaría.

NOTA: Si se necesita un código pin, utilice el mismo método de entrada que en el Paso 2 de **Acceso a la radio mediante la contraseña** en la **página 81**.

Desconexión de un dispositivo Bluetooth

Procedimiento:

- 1 En la radio, pulse  para acceder al menú.
- 2 ▲ o ▼ hasta Bluetooth y pulse  para seleccionar.
- 3 ▲ o ▼ hasta Disposit. y pulse  para seleccionar.
- 4 ▲ o ▼ hasta el dispositivo que desee y pulse  para seleccionar.

- 5 ▲ o ▼ hasta Desconectar y pulse  para seleccionar. En la pantalla se mostrará el mensaje Descon. de <dispositivo>. Es posible que tenga que llevar a cabo pasos adicionales para desconectar el dispositivo habilitado para Bluetooth. Consulte el manual del usuario del dispositivo habilitado para Bluetooth correspondiente.

- 6 En la pantalla de la radio se mostrará el mensaje <Dispositivo> desconectado. Sonará un tono indicador positivo y desaparecerá el símbolo ✓ del lado del dispositivo conectado. El icono de Bluetooth conectado desaparece de la barra de estado.

Cambio de la ruta de audio






Puede alternar la ruta de audio entre el altavoz interno de la radio y un accesorio externo habilitado para Bluetooth.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Camb. audio Bluetooth** programado.
 - 2 Sonará un tono y en la pantalla aparecerá el mensaje Redirig. audio a radio.
-
- Sonará un tono y en la pantalla aparecerá el mensaje Redirig. audio a Bluetooth.

Visualización de los detalles del dispositivo






Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.
- 2 ▲ o ▼ hasta Bluetooth y pulse  para seleccionar.
- 3 ▲ o ▼ hasta Disposit. y pulse  para seleccionar.
- 4 ▲ o ▼ hasta el dispositivo que desee y pulse  para seleccionar.
- 5 ▲ o ▼ hasta Ver detalles y pulse  para seleccionar.

Edición del nombre del dispositivo

Puede editar el nombre de los dispositivos habilitados para Bluetooth disponibles.

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.
- 2 ▲ o ▼ hasta Bluetooth y pulse  para seleccionar.
- 3 ▲ o ▼ hasta Disposit. y pulse  para seleccionar.
- 4 ▲ o ▼ hasta el dispositivo que desee y pulse  para seleccionar.
- 5 ▲ o ▼ hasta Editar nombre y pulse  para seleccionar.

- 6 Aparecerá un cursor intermitente.
Utilice el teclado numérico para escribir la zona necesaria.
Pulse ◀ para desplazarse un espacio hacia la izquierda.
Pulse ▶ para desplazarse un espacio hacia la derecha.
Pulse la tecla *ELIM para borrar los caracteres no deseados.
- 7 En la pantalla se mostrará el mensaje Nombre disp. guardado.

■ Lista de notificaciones

La radio cuenta con una Lista de notificaciones que recopila todos los eventos del canal “no leídos”, como los mensajes de texto no leídos y las llamadas de tono de alerta perdidas. Las Fichas de trabajo no leídas también se almacenan en la lista de notificaciones.


Si la Lista de notificaciones tiene uno o más eventos, en la barra de estado aparecerá el icono de Notificación.


Para eventos de notificación de llamada/alerta de llamada perdida y SMT, el número máximo son 30 SMT y 10 llamadas/alertas de llamada perdidas. El número máximo depende de la capacidad de la lista de funciones individual (fichas de trabajo o SMT o llamadas/alertas de llamada perdidas).


Una vez leídos los eventos, estos se eliminan de la Lista de notificaciones.


📄 Acceso a la lista de notificaciones

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Notificación y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta el evento que desee y pulse  para seleccionar.

Pulse  durante un tiempo prolongado para volver a la pantalla de Inicio.

■ Herramientas

📄 Encender o apagar los Tonos/Alertas de la radio


En caso necesario, puede activar y desactivar todos los tonos y alertas de la radio (excepto el tono de alerta de Emergencia entrante). Los ajustes actuales para los tonos de alerta son los modos: *Tono*, *Vibración*, *Tono y vibración* y *Silencio*.


Procedimiento:


Pulse el botón **Todos Tonos/Alertas** programado para activar o desactivar todos los tonos.


○


Siga el procedimiento que se describe a continuación.



- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Tonos/Alertas y pulse  para seleccionar.

- 5 ▲ o ▼ hasta Todos tonos y pulse  para seleccionar.


- 6 Pulse  para activar todos los tonos. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.
○
Pulse  para desactivar todos los tonos. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.


NOTA: En el Paso 5, también puede utilizar ◀ o ▶ para cambiar la opción seleccionada.


Encender o apagar los Tonos del teclado


Si es necesario, puede activar y desactivar los tonos del teclado numérico.


Procedimiento:



- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Tonos/Alertas y pulse  para seleccionar.

- 5 ▲ o ▼ hasta Tonos teclado y pulse  para seleccionar.


- 6 Pulse  para habilitar los tonos del teclado. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.
O
Pulse  para deshabilitar los tonos del teclado. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.


NOTA: En el Paso 5, también puede utilizar ◀ o ▶ para cambiar la opción seleccionada.


Configuración del nivel de compensación de volumen de la alerta de tono


Si es necesario, puede ajustar el nivel de Compensación de volumen de la alerta de tono. Esta función ajusta el volumen de los tonos/alertas y permite que este volumen sea más alto o más bajo que el de la voz.


Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.


- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Tonos/Alertas y pulse  para seleccionar.

- 5 ▲ o ▼ hasta Dif. volumen y pulse  para seleccionar.


- 6 ▲ o ▼ hasta el valor de volumen que desee. La radio emite un tono de respuesta con cada valor de volumen correspondiente.

NOTA: Pulse  para mantener el valor de volumen visualizado que desee.

O

Repita el Paso 6 para seleccionar otro valor de volumen.


O




 para salir sin cambiar la configuración de la compensación de volumen actual.




Activar o desactivar el tono de Permitir hablar




Si es necesario, puede activar y desactivar el tono de Permitir hablar.




Procedimiento:


- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.


- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.



- 4  o  hasta Tonos/Alertas y pulse  para seleccionar.

- 5  o  hasta Permitir hablar y pulse  para seleccionar.

6 Pulse  para activar el Tono de Permitir hablar. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.

O

Pulse  para desactivar el Tono de Permitir hablar. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.

NOTA: En el Paso 5, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.

Cambio del Modo de pantalla


En caso necesario, puede alternar el modo de pantalla de la radio entre Día y Noche. Esta acción modifica la paleta de colores de la pantalla.




Procedimiento:




Pulse el botón **Modo pantalla** programado para alternar entre las distintas configuraciones del modo de pantalla.




O


Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta Pantalla y pulse  para seleccionar.

- 5 En la pantalla se mostrará Modo día y Modo noche. ▲ o ▼ hasta la configuración deseada y pulse  para habilitarla. El símbolo ✓ aparecerá junto a la configuración seleccionada.
-

NOTA: En el Paso 4, también puede utilizar ◀ o ▶ para cambiar la opción seleccionada.

Ajuste del brillo de la pantalla

En caso necesario, puede ajustar el brillo de la pantalla de la radio.


NOTA: Si la opción “Brillo automático” está habilitada, no se podrá ajustar el brillo de la pantalla.


Procedimiento:


Pulse el botón **Brillo** programado y siga con el Paso 5.


○


Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.

 - 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

 - 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

 - 4 ▲ o ▼ hasta Brillo y pulse  para seleccionar.
-

- 5 En la pantalla se mostrará una barra de progreso. Pulse ◀ para disminuir el brillo de la pantalla o pulse ▶ para aumentar el brillo de la pantalla. Seleccione una configuración del 1 al 8. Pulse  para confirmar la entrada.
-


Control de la luz de fondo de la pantalla


En caso necesario, puede activar o desactivar la luz de fondo de la pantalla de la radio. La configuración también afecta a los Botones de navegación de los menús y, por consiguiente, a luz de fondo del teclado numérico.


Pulse el botón de Luz de fondo automática programado para cambiar la configuración de la luz de fondo.

○


Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.


 - 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

 - 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.



 - 4 ▲ o ▼ hasta Luz fondo auto.
-

5 Pulse  para habilitar la luz de fondo. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.

○

Pulse  para deshabilitar la luz de fondo. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.













*La luz de fondo de la pantalla y la luz de fondo del teclado numérico se apagan automáticamente si se desactiva el indicador LED (consulte **Encender o apagar el Indicador LED en la página 93**).*



NOTA: En el Paso 4, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.

Modo Papel tapiz

La radio muestra el Papel tapiz de fondo en la pantalla de inicio. El usuario puede elegir entre 5 papeles tapiz predeterminados.

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.
- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.
- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.
- 4  o  para seleccionar Pantalla.
- 5  o  hasta Papel tapiz y pulse  para seleccionar.

NOTA: En el Paso 5, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.

■ Modo Salvapantallas

La función de salvapantallas permite que la radio ahorre batería. Se utiliza una Duración predeterminada del salvapantallas para realizar un seguimiento de las actividades de la radio antes de que entre en el modo de salvapantallas.

Al encenderse, la radio inicia la Duración predeterminada del salvapantallas. La radio entra en el modo de salvapantallas cuando se agota la Duración predeterminada del salvapantallas en el temporizador; la radio sale del modo de salvapantallas y responde con normalidad a las transacciones relacionadas cuando un usuario realiza una entrada o se produce actividad inalámbrica.

Cuando un usuario realiza una entrada o se produce actividad inalámbrica, la radio reinicia la Duración predeterminada del salvapantallas. Después de estar 5 segundos en el modo de Salvapantallas, el teclado de la radio entra en estado de bloqueo automáticamente. Al conectar cualquier accesorio Bluetooth o de audio, se habilita el modo de ahorro de batería y la radio entra en el modo de salvapantallas.

Si un usuario realiza una entrada o se produce actividad inalámbrica, la radio saldrá del modo de salvapantallas y responderá a la interacción del usuario. Cuando la *Duración predeterminada del salvapantallas* se agota, esta se reinicia y la radio vuelve al modo de salvapantallas.

NOTA: El modo de salvapantallas sirve para aumentar la duración de la batería.

Accesorio de audio


El accesorio de audio tiene dos modos: modo Normal y modo Ahorro batería. Cuando se enchufa el accesorio de audio y la radio está configurada en modo Ahorro batería, la radio reinicia el temporizador y entra en modo de salvapantallas. En estas condiciones, si un usuario realiza una entrada (incluidas las entradas de usuario en la radio y la conexión/desconexión de accesorios) o si recibe una alarma/llamada de emergencia, la radio saldrá del modo de salvapantallas y responderá con normalidad al evento del usuario. Cuando el tiempo asignado se agota, el temporizador del Salvapantallas se reinicia y la radio vuelve al modo de salvapantallas.




NOTA: El modo de ahorro de batería sirve para aumentar la duración de la batería. Para obtener más información acerca de este modo, consulte el cuadro SRS (Especificaciones de los requisitos del software) del Salvapantallas.




Bloqueo y desbloqueo del teclado




Puede bloquear el teclado numérico de la radio para evitar pulsar accidentalmente una tecla.

Procedimiento:



- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.



- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta Bloq. teclado y pulse  para seleccionar.

- 5 En la pantalla se mostrará el mensaje Teclado bloq. y la visualización volverá a la pantalla de inicio.

- 6 Para desbloquear el teclado numérico, pulse , a continuación, .


- 7 En la pantalla se mostrará el mensaje Teclado desbloq. y volverá a la pantalla de Inicio.


NOTA: En el Paso 4, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.


Bloqueo automático del teclado


Puede activar/desactivar el bloqueo automático del teclado numérico de la radio para evitar pulsar accidentalmente una tecla.


Procedimiento:


- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Bloq. Auto. teclado y pulse  para seleccionar.


- 5 Pulse  para habilitar el Bloqueo automático del teclado. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.


Pulse  para deshabilitar el Bloqueo automático del teclado. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.


Idioma


Puede configurar la pantalla de la radio para que esté en el idioma que desee.


Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.


- 4 ▲ o ▼ hasta Idiomas y pulse  para seleccionar.


- 5 Pulse ▲ o ▼ hasta el idioma que desee y pulse  para habilitarlo. Se mostrará el símbolo ✓ junto al idioma seleccionado.


Encender o apagar el Indicador LED


Si es necesario, puede activar y desactivar el Indicador LED.


Procedimiento:


- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Indicador LED y pulse  para seleccionar.

- 5 Pulse  para habilitar el indicador LED. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.

Pulse  para deshabilitar el indicador LED. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.

La luz de fondo de la pantalla, los botones y la retroiluminación del teclado se apagan automáticamente si se deshabilita el indicador LED (consulte **Control de la luz de fondo de la pantalla** en la página 90).

NOTA: En el Paso 4, también puede utilizar ◀ o ▶ para cambiar la opción seleccionada.

Encender o apagar la función de Transmisión operativa de voz (VOX)

Esta función permite iniciar una llamada manos libres activada por voz en un canal programado. La radio transmite automáticamente, durante un período de tiempo programado, siempre que el micrófono del accesorio compatible con VOX detecte una voz.

Si se pulsa el botón **PTT** durante el funcionamiento de la radio, se desactivará la función VOX. Para volver a habilitar la función VOX, lleve a cabo **uno** de los siguientes procedimientos:

- Apague la radio y vuelva a encenderla, **O**
- Siga el procedimiento que se describe a continuación.


NOTA: La activación y desactivación de esta función está limitada a las radios que tengan esta función habilitada. Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener más información.


Procedimiento:


Pulse el botón **VOX** programado para activar o desactivar la función.

O



Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta VOX.

- 5 Pulse  para habilitar la función VOX. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.
O
Pulse  para deshabilitar la función VOX. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.

*Si la función Tono de Permitir hablar está habilitada (consulte **Activar o desactivar el tono de Permitir hablar** en la página 89), utilice una palabra de activación para iniciar la llamada. Antes de hablar con claridad hacia el micrófono, espere a que el Tono de Permitir hablar finalice.*

NOTA: En el Paso 4, también puede utilizar ◀ o ▶ para cambiar la opción seleccionada.

Encender o apagar las funciones del Panel de opciones

Un canal puede admitir un máximo de 6 funciones del panel de opciones. Consulte con su distribuidor o administrador del sistema para obtener más información.


Procedimiento:




Pulse el botón **Función del Panel de opciones** programado para activar o desactivar la función.




Identificación del Tipo de cable




Puede seleccionar el tipo de cable que utiliza la radio.

Procedimiento:



- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta Tipo de cable y pulse  para seleccionar.

- 5 El tipo de cable actual se indica con el símbolo ✓.

NOTA: En el Paso 4, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.

Anuncio de voz

Esta función permite que la radio indique con un sonido la Zona o el Canal actuales que el usuario acaba de asignar, así como la pulsación de un botón programable. Este indicador de audio se puede personalizar en función de las necesidades del cliente. Normalmente, esto resulta útil cuando el usuario se encuentra en condiciones adversas para leer el contenido que se muestra en la pantalla.


Utilice las siguientes funciones para activar o desactivar el Anuncio de voz.




Procedimiento:




Pulse el botón **An. voz** programado.



O



Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.

 - 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

 - 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

 - 4  o  hasta An. voz.






 - 5 Pulse  para activar el Anuncio de voz. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.
- O**
- Pulse  para desactivar el Anuncio de voz. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Deshabilitado.

NOTA: En el Paso 3, también puede utilizar ◀ o ▶ para cambiar la opción seleccionada

Temporizador del menú

Establezca el período de tiempo que la radio permanece en el menú antes de cambiar automáticamente a la pantalla de Inicio.







Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.
- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.
- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.
- 4 ▲ o ▼ hasta Tempor. menú y pulse  para seleccionar.
- 5 ▲ o ▼ hasta la configuración que desee y pulse  para seleccionar.

Micrófono digital AGC

Esta función controla automáticamente la ganancia del micrófono de la radio durante la transmisión en un sistema digital. Suprime el audio fuerte o potencia el audio suave hasta un valor predeterminado para proporcionar un nivel constante de audio.

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.
- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.
- 3 ▲ o ▼ hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.
- 4 ▲ o ▼ hasta Mic. AGC digital.
- 5 Pulse  para activar el micrófono AGC digital. En la pantalla se mostrará el símbolo ✓ junto a Habilitado.

Pulse  para desactivar el micrófono AGC digital. El símbolo ✓ desaparecerá del lado de Habilitado.

NOTA: En el Paso 3, también puede utilizar ◀ o ▶ para cambiar la opción seleccionada.

Audio inteligente

La radio puede ajustar automáticamente el volumen de audio para superar el ruido de fondo del entorno, incluidas todas las fuentes de ruido estacionario y no estacionario. Esta función es una función solo para recepción y no afecta al audio transmitido.

NOTA: Esta función no es aplicable durante las sesiones Bluetooth.


Utilice las siguientes funciones para encender o apagar el Audio inteligente.




Procedimiento:




Pulse el botón **Audio inteligente** programado.



O



Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.



- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.



- 3  o  hasta Config. radio y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta Audio inteligente.

- 5 Pulse  para habilitar el Audio inteligente. En la pantalla se mostrará el símbolo  junto a Habilitado.

O



Pulse  para deshabilitar el Audio inteligente. El símbolo  desaparecerá del lado de Habilitado.

NOTA: En el Paso 3, también puede utilizar  o  para cambiar la opción seleccionada.

Acceso a la información de radio general

La radio contiene información acerca de los siguientes elementos:


- Batería
- Alias e ID de radio
- Versiones del firmware y del conector de código
- Información sobre software de código abierto




NOTA: Pulse  en cualquier momento para volver a la pantalla anterior o pulse  durante un tiempo prolongado para volver a la pantalla de Inicio. La radio saldrá de la pantalla actual cuando se agote el tiempo de inactividad predefinido.




Acceso a la información de la batería




Muestra información sobre la batería de la radio.

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2  o  hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3  o  hasta Info. radio y pulse  para seleccionar.

- 4  o  hasta Info. batería y pulse  para seleccionar.

- 5 En la pantalla se mostrará la información de la batería.

O

SOLO para baterías **IMPRES**. Si la batería necesita reacondicionamiento en un cargador IMPRES, en la pantalla se mostrará el mensaje *Reacondic. batería*. Una vez finalizado el proceso de reacondicionamiento, en la pantalla se mostrará la información de la batería.

Verificación del alias y del ID de radio


Muestra el ID de la radio.


Procedimiento:


Pulse el botón Alias e ID de radio programado para verificar el alias y el ID de la radio. Oirá un tono indicador positivo.


O

Siga el procedimiento que se describe a continuación.

- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Info. radio y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Mi número y pulse  para seleccionar.


- 5 En la primera línea de la pantalla se muestra el alias de la radio. En la segunda línea de la pantalla se muestra el ID de la radio


*También puede pulsar el botón programado **Alias e ID de radio** para volver a la pantalla anterior.*


Verificación de la versión del firmware y la versión del conector de código


Muestra la versión del firmware de la radio.

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Info. radio y pulse  para seleccionar.


- 4 ▲ o ▼ hasta Versiones y pulse  para seleccionar.


- 5 En la pantalla aparecen las versiones actuales del firmware y del conector de código.


Verificación de la información del software de código abierto


Muestra la información del software de código abierto (OSS) de la radio.

Procedimiento:

- 1  para acceder al menú.

- 2 ▲ o ▼ hasta Herramientas y pulse  para seleccionar.

- 3 ▲ o ▼ hasta Info. radio y pulse  para seleccionar.

- 4 ▲ o ▼ hasta Versiones y pulse  para seleccionar.

- 5 En la pantalla se mostrará la información de la Versión del firmware.

Garantía de las baterías y los cargadores

La garantía de mano de obra

La garantía de mano de obra ofrece una garantía contra los defectos en la mano de obra bajo condiciones normales de uso y servicio.

Baterías de iones de litio (Li-Ion)	Un (1) año
Cargadores	Dos (2) años

La garantía de capacidad

La garantía de capacidad garantiza el 80% de la capacidad nominal para la duración de la garantía.

Baterías de iones de litio (Li-Ion)	12 meses
Baterías, cuando se utilizan exclusivamente con cargadores	18 meses

Garantía limitada

PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA

I. COBERTURAS Y DURACIÓN DE LA GARANTÍA:

MOTOROLA SOLUTIONS, INC. ("MOTOROLA") garantiza los Productos de comunicación fabricados por MOTOROLA que se enumeran a continuación ("Producto") ante los defectos en los materiales y la mano de obra bajo las condiciones de uso y servicio normales durante un determinado período de tiempo a partir de la fecha de compra tal como se indica a continuación:

Radios digitales portátiles SL4000 y SL4010	Dos (2) años
Accesorios del Producto (Excluidos los cargadores y las baterías)	Un (1) año

MOTOROLA, a su discreción, reparará el Producto (con piezas nuevas o reacondicionadas), lo sustituirá (con un Producto nuevo o reacondicionado) o efectuará la devolución de su precio de compra sin cargos durante el período de garantía indicado, siempre que dicho Producto se devuelva según los términos de esta garantía. Las piezas o placas sustituidas están garantizadas durante el período de garantía restante de la garantía aplicable original. Todas las piezas sustituidas del Producto se convertirán en propiedad de MOTOROLA.

MOTOROLA otorga esta garantía limitada expresa únicamente al comprador que es usuario final original y no se puede ceder ni transferir a terceros. Esta es la garantía completa para el Producto

fabricado por MOTOROLA. MOTOROLA no asume ninguna obligación ni responsabilidad por las adiciones o modificaciones realizadas a esta garantía, salvo en aquellos casos en que se ha acordado por escrito y hayan sido ratificadas por un representante de MOTOROLA.

A menos que forme parte de un acuerdo independiente entre MOTOROLA y el comprador que es usuario final original, MOTOROLA no garantiza la instalación, el mantenimiento ni el servicio del Producto.

MOTOROLA no puede hacerse responsable en forma alguna de ningún equipo auxiliar no suministrado por MOTOROLA que se conecte o utilice junto con el Producto, ni del funcionamiento del Producto con cualquier tipo de equipo auxiliar, además, dichos equipos quedan expresamente excluidos de esta garantía. Debido a que cada uno de los sistemas que utilizan el Producto es único, MOTOROLA declina toda responsabilidad sobre el alcance, la cobertura y el funcionamiento de todo el sistema en virtud de esta garantía.

II. DISPOSICIONES GENERALES:

Esta garantía establece el alcance total de las responsabilidades de MOTOROLA con respecto al Producto. La reparación, la sustitución o el reembolso del precio de compra, a discreción de MOTOROLA, constituyen las únicas soluciones. ESTA GARANTÍA SE OTORGA EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. MOTOROLA NO SERÁ RESPONSABLE

EN NINGÚN CASO DE LOS DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, DE NINGUNA PÉRDIDA DE USO O DE TIEMPO, MOLESTIA, PÉRDIDA COMERCIAL, DE BENEFICIOS O DE AHORROS, NI DE NINGÚN OTRO DAÑO ACCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE DERIVADO DEL USO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USO DE DICHO PRODUCTO, HASTA EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEY.

III. DERECHOS DE LEYES ESTATALES:

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENTES NI LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES PODRÍAN RESULTAR NO APLICABLES.

Esta garantía otorga derechos jurídicos específicos y podrían existir otros derechos que pueden variar según el estado.

IV. CÓMO OBTENER SERVICIO DE GARANTÍA:

Debe proporcionar una prueba de compra (en la que se indique la fecha de adquisición y el número de serie del Producto) para recibir el servicio de garantía y, también, entregar o enviar el Producto, con los gastos de transporte y seguro prepagados, a las instalaciones de un servicio de garantía autorizado. MOTOROLA proporcionará el servicio de garantía a través de una de sus instalaciones de servicio de garantía autorizado. Si primero se pone en contacto con la empresa que le vendió el Producto (por ejemplo, el proveedor del servicio de comunicación o el distribuidor), ésta le facilitará el acceso al servicio de garantía.

V. ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- A) Los defectos o daños derivados del uso del Producto de maneras distintas a su uso normal y habitual.
- B) Los defectos o daños derivados de un uso incorrecto, un accidente, el agua o una negligencia.
- C) Los defectos o daños derivados de las pruebas, el manejo, el mantenimiento, la instalación, la alteración, la modificación o el ajuste inapropiados.
- D) Las roturas o los daños en las antenas, a menos que estén causados directamente por defectos en los materiales o la mano de obra.
- E) Un Producto sujeto a modificaciones, operaciones de desmontaje o reparaciones del Producto no autorizadas (incluidas, sin limitaciones, la adición al Producto de equipos no suministrados por MOTOROLA) que puedan afectar negativamente al rendimiento del Producto o interferir con la inspección y las pruebas habituales de garantía del Producto que MOTOROLA realiza para verificar todas las reclamaciones de garantía.
- F) Los Productos en los que se haya eliminado el número de serie o en que este no sea legible.
- G) Las baterías recargables si:
 - (1) cualquiera de los sellos de la carcasa de celdas de la batería está roto o muestra signos evidentes de haber sido manipulado.
 - (2) el daño o el defecto se ha producido al cargar o utilizar la batería en un equipo o servicio distinto del Producto para el que está especificado.
- H) Los costes de transporte al almacén de reparaciones.

- I) Los Productos que, debido a una alteración ilegal o no autorizada del software/firmware del Producto, no funcionen de acuerdo con las especificaciones publicadas por MOTOROLA o con el etiquetado de certificación de FCC vigente para el Producto en el momento en que MOTOROLA realizó la distribución inicial de dicho Producto.
- J) Los arañazos u otros daños cosméticos en la superficie del Producto que no afecten al funcionamiento de dicho Producto.
- K) El desgaste normal y habitual derivado del uso.

VI. DISPOSICIONES DE SOFTWARE Y PATENTES:

MOTOROLA defenderá, a su cargo, todos los procesos judiciales que se inicien contra el comprador que es usuario final siempre que la reclamación se base en que el Producto o sus piezas infringen alguna patente de los Estados Unidos, además, MOTOROLA pagará esos costes y daños si finalmente se dictamina a favor del comprador que es usuario final en cualquiera de dichos procesos judiciales atribuible a tales reclamaciones, pero la defensa y los pagos están condicionados por lo siguiente:

- A) que MOTOROLA reciba inmediatamente y por escrito cualquier notificación de tal reclamación por parte del comprador;
- B) que MOTOROLA tenga el control exclusivo de la defensa de dicho proceso judicial y de todas las negociaciones para llegar a un acuerdo o compromiso; y
- C) en caso de que el Producto o sus piezas sean, o MOTOROLA considere que podrían llegar a ser, el motivo de una reclamación por infracción de una patente de los Estados Unidos, que dicho comprador permita a MOTOROLA, a su discreción y a su cargo, o bien procurar para tal comprador el derecho de continuar utilizando el Producto o las piezas, o bien sustituirlo o modificarlo para que deje de infringir la patente, o bien otorgar a dicho comprador un crédito por el Producto o las piezas según la depreciación y aceptar su devolución. La depreciación será un importe equivalente por año durante la vida útil del Producto o las piezas según lo establezca MOTOROLA.

MOTOROLA no será responsable con respecto a ninguna reclamación de infracción de patentes que se base en la combinación del Producto o de las piezas suministrados de acuerdo con el presente documento con el software, los aparatos o los dispositivos no proporcionados por MOTOROLA, asimismo, MOTOROLA tampoco será responsable en ningún caso por el uso de software o equipos auxiliares no suministrados por MOTOROLA que se conecten o se utilicen junto con el Producto. Lo especificado anteriormente establece la total responsabilidad de MOTOROLA con respecto a la infracción de patentes por parte del Producto o de cualquiera de sus piezas.

Las leyes de los Estados Unidos y de otros países preservan determinados derechos exclusivos de MOTOROLA para el software de MOTOROLA protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos de reproducción en copias y de distribución de copias de dicho software de MOTOROLA. El software de MOTOROLA solamente se puede utilizar en el Producto en el que dicho software se integró originalmente y este software de dicho Producto no se puede sustituir, copiar, distribuir, modificar de ningún modo ni utilizar para producir ningún elemento derivado del mismo. No está permitido ningún otro uso, incluidas sin limitación, la alteración, la modificación, la reproducción, la distribución o las tareas de ingeniería inversa de dicho software de MOTOROLA ni el ejercicio de derechos en dicho software de MOTOROLA. No se otorga ninguna licencia de manera implícita, por impedimento legal ni de ningún otro modo bajo los derechos de autor o los derechos de patente de MOTOROLA.

VII. LEGISLACIÓN APLICABLE:

Esta Garantía se rige por las leyes del Estado de Illinois, EE. UU.

Notas

İçindekiler

Bu Kullanım Kılavuzu, MOTOTRBO SL4000 Serisi Dijital Portatif Telsizleri kullanmak için ihtiyacınız olan her türlü bilgiyi içermektedir.

Önemli Güvenlik Bilgileri	viii
Ürün Güvenliği ve RF'ye Maruz Kalma Uyumluluğu	viii
Aygıt Yazılım Sürümü	viii
Bilgisayar Yazılımı Telif Hakları	ix
Açık Kaynak Yazılımı Yasal Bildirimler	ix
Kullanım Önlemleri	x
RF Enerjisine Maruz Kalma ve Ürün Güvenliği Yönergeleri ve Talimatları	x
Çalıştırma Önlemleri	xi
Başlarken	1
Bu Kılavuzun Kullanımı	1
Satıcınızın/Sistem Yöneticinizin Size Söyleyebilecekleri	1
Telsizinizi Kullanıma Hazırlama	2
Bataryayı Takma	2
Bataryayı Şarj Etme	3

Kulaklığı/Ses Aksesuarını Takma	4
Telsizin Gücünü Açma	4
Sesi Ayarlama	5
Telsiz Kontrollerini Belirleme	6
Telsiz Kontrolleri	6
Programlanabilir Tuşlar	7
Atanabilir Telsiz İşlevleri	8
Atanabilir Ayarlar veya Uygulama İşlevleri	9
4 Yönlü Gezinme Diskini Kullanma	9
Programlanan İşlevlere Erişim	10
Tuş Takımını Kullanma	11
Bas Konuş (PTT) Tuşu	12
Artı Kapasite	13
Durum Göstergelerini Belirleme	14
Ekran Simgeleri	14
Çağrı Simgeleri	16
Uygulama Simgeleri	16
Mini Bildirim Simgeleri	17
Gönderilmiş Öğe Simgeleri	17
İş Kartları Simgeleri	17
LED Göstergesi	18
Ses Tonları	19
Gösterge Tonları	19

Çağrı Yapma ve Çağrı Kabul Etme	20
Bölge Seçme	20
Kanal Seçme	21
Telsiz Çağrısı Alma ve Çağrıya Cevap Verme	22
Grup Çağrı Alma ve Çağrıya Cevap Verme	22
Özel Çağrı Alma ve Çağrıya Cevap Verme	23
Herkese Çağrı Alma	23
Telsiz Çağrısı Yapma	24
PTT Tuşuyla Grup Çağrı Yapma	25
PTT Tuşuyla Özel Çağrı Yapma	25
Herkese Çağrı Yapma	26
Tek Tuşla Erişim Tuşuyla Grup Çağrı veya Özel Çağrı Yapma	27
Programlanabilir Sayı Tuşuyla Grup, Özel veya Herkese Çağrı Yapma	27
Telsiz Çağrısı Durdurma	28
Talkaround	29
İzleme Özellikleri	30
Bir Kanalı İzleme	30
Devamlı İzleme	30
Geliştirilmiş Özellikler	31
Telsiz Kontrol	31
Telsiz Kontrol Gönderme	31
Uzaktan İzleme	33
Uzaktan İzlemeyi Başlatma	33

Tarama Listeleri	34
Tarama Listesinde Giriş Görüntüleme	34
Ad Aramasıyla Tarama Listesinde Giriş Görüntüleme	34
Tarama Listesini Düzenleme	35
Tarama Listesine Yeni Bir Giriş Ekleme	35
Tarama Listesinden Bir Girişi Silme	36
Tarama Listesindeki Bir Giriş İçin Öncelik Ayarlama ve Düzenleme	36
Tarama	37
Aktif Bir Tarama Listesi Ayarlama	37
Taramayı Başlatma ve Durdurma	38
Tarama Sırasında Bir Yayına Cevap Verme	38
İstenmeyen Bir Kanalı Silme	38
İstenmeyen Bir Kanalı Geri Yükleme	39
Kişi Ayarları	39
Kişilerden Grup Çağrı Yapma	40
Kişilerden Özel Çağrı Yapma	40
Ad Aramasıyla Çağrı Yapma	41
Programlanabilir Bir Numara Tuşuna Giriş Atama	42
Giriş ile Programlanabilir Numara Tuşu Arasındaki İlişkiyi Kaldırma	43
Yeni Kişi Ekleme	43
Bir Kişiye Mesaj Gönderme	44

Çağrı Gösterge Ayarları	44	Çağrıyla Bir Acil Durum Alarmı Gönderme	53
Çağrı Uyarısı İçin Çağrı Zillerini Etkinleştirme ve Devre Dışı Bırakma	44	Arkasından Ses Gelecek Şekilde Bir Acil Durum Alarmı	54
Özel Çağrılar için Çağrı Zillerini Etkinleştirme ve Devre Dışı Bırakma	45	Bir Acil Durum Alarmı Modunu Yeniden Başlatma	55
Yazılı Mesajlar için Çağrı Zillerini Etkinleştirme ve Devre Dışı Bırakma	45	Acil Durum Modundan Çıkma	55
Zil Stilleri Atama	46	Yazılı Mesaj Özellikleri	56
Zil Uyarı Tipi Seçimi	46	Bir Yazılı Mesaj Yazma ve Gönderme	56
Alarm Tonunun Sesini Yükseltme	47	Hızlı Yazılı Mesaj Gönderme	57
Arama Geçmişi Özellikleri	47	Tek Tuşla Erişim Tuşuyla Hızlı Yazılı Mesaj Gönderme	58
Son Çağrılarını Görüntüleme	47	Taslaklar Klasörüne Erişme	58
Cevapsız Çağrılar	48	Kaydedilmiş Bir Yazılı Mesajı Görüntüleme	58
Bir Çağrı Listesinden Ad veya ID Kaydetme	48	Kaydedilmiş Bir Yazılı Mesajı Düzenleme ve Gönderme	59
Bir Çağrı Listesinden Çağrı Silme	48	Kaydedilmiş Bir Yazılı Mesajı Taslaklardan Silme	59
Bir Çağrı Listesindeki Ayrıntıları Görüntüleme	49	Gönderilemeyen Yazılı Mesajları Yönetme	60
Çağrı Uyarısını Çalıştırma	49	Bir Yazılı Mesajı Tekrar Gönderme	60
Çağrı Uyarısı Alma ve Uyarıya Cevap Verme	49	Bir Yazılı Mesajı Yönlendirme	60
Kişiler Listesinden Çağrı Uyarısı Yapma	50	Bir Yazılı Mesajı Düzenleme	60
Tek Tuşla Erişim Tuşuyla Çağrı Uyarısı Yapma	50	Gönderilen Yazılı Mesajları Yönetme	61
Acil Durumda Çalıştırma	51	Gönderilen Bir Yazılı Mesajı Görüntüleme	61
Bir Acil Durum Alarmı Alma	51	Gönderilen Bir Yazılı Mesajı Gönderme	62
Bir Acil Durum Alarmına Cevap Verme	52	Gönderilmiş Öğelerden Gönderilen Tüm Yazılı Mesajları Silme	63
Bir Acil Durum Alarmı Gönderme	52		

Bir Yazılı Mesajı Alma	64
Bir Yazılı Mesaj Okuma	64
Alınan Yazılı Mesajları Yönetme	64
Gelen Kutusundaki Bir Yazılı Mesajı	
Görüntüleme	65
Gelen Kutusundaki Bir Yazılı Mesajı	
Yanıtlama	65
Gelen Kutusundaki Bir Yazılı Mesajı Silme	66
Gelen Kutusundaki Tüm Yazılı Mesajları	
Silme	66
İş Kartları	67
İş Kartı Klasörüne Erişme	67
İş Kartına Cevap Verme	67
İş Kartını Silme	68
Gizlilik	68
Gizli Mod	69
Gizli Moda Girme	69
Gizli Moddan Çıkma	69
Çift Tonlu Çok Frekans (DTMF)	70
IP Sahasına Bağlanma	70
Otomatik Saha Aramasını Kilitleme	71
Otomatik Saha Aramasının Kilidini Açma	71
Elle Saha Araması Başlatma	72
Güvenlik	73
Telsiz Devre Dışı	73

Telsiz Etkin	74
Yalnız Çalışan	75
Şifre Kilidi Özellikleri	75
Şifreden Telsize Erişme	75
Kilitli Durumdan Telsizin Kilidini Açma	76
Şifre Kilidini Açık veya Kapalı Konuma	
Getirme	76
Şifreyi Değiştirme	77
Bluetoothu Çalıştırma'	78
Bluetoothu Açıkve Kapalı Konuma Getirme'	78
Bluetooth Cihazı Bulma ve Bağlanma	78
Bluetooth Cihazıyla Olan Bağlantıyı Kesme	79
Ses Rotasını Değiştirme	80
Cihazın Ayrıntılarını Görüntüleme	80
Cihazın Adını Düzenleme	80
Bildirim Listesi	81
Bildirim Listesine Erişme	81
Uygulamalar	81
Telsiz Tonlarını/Uyarılarını Açık veya Kapalı	
Konuma Getirme	81
Tuş Takımı Tonlarını Açık veya Kapalı	
Konuma Getirme	82
Ton Uyarısı Ses Ofseti Seviyesini Ayarlama	82
Konuşma İzni Tonunu Açık veya Kapalı	
Konuma Getirme	83

Ekran Modunu Deęiřtirme	83
Ekran Parlaklıęını Ayarlama	84
Ekran Aydınlatmasını Kontrol Etme	84
Duvar Kâğıdı Modu	85
Ekran Koruyucu Modu	85
Ses Aksesuarı	86
Tuř Takımını Kilitleme ve Kilidi Açma	86
Otomatik Tuř Kilidi	86
Dil	87
LED Göstergesini Açık veya Kapalı Konuma Getirme	87
Sesli Çalıřtırma Yayını (ESK) Özellięini Açık veya Kapalı Konuma Getirme	88
Opsiyon Panosu Özellięini/Özelliklerini Açık veya Kapalı Konuma Getirme	89
Kablo Türünü Belirleme	89
Sesli Anons	89
Menü Zamanlayıcısı	90
Dijital Mik OKK	90
Akıllı Ses	90
Genel Telsiz Bilgisine Eriřme	91
Batarya Bilgisine Eriřme	91
Telsiz Adlarını ve ID'sini Kontrol Etme'	92
Aygıt Yazılım Sürümünü ve Codeplug Sürümü	92

Açık Kaynak Yazılımı Bilgilerini Kontrol Etme	92
Bataryalar ve řarj Cihazlarının Garantisi	93
Sınırlı Garanti	94

Notlar

Önemli Güvenlik Bilgileri

Ürün Güvenliği ve RF'ye Maruz Kalma Uyumluluğu



Dikkat

Bu ürünü kullanmadan önce, telsizinizle birlikte verilen Ürün Güvenliği ve RF'ye Maruz Kalma kitapçığında yer alan, güvenli kullanıma yönelik çalıştırma talimatlarını okuyun.

DİKKAT!

Bu telsiz, FCC/ICNIRP RF enerjisine maruz kalma gerekliliklerini karşılamak üzere, sadece iş amaçlı kullanımla sınırlıdır. Bu ürünü kullanmadan önce, RF enerjisi maruz kalma sınırlarıyla uyumluluk sağlamak amacıyla, telsizinizle birlikte verilen Ürün Güvenliği ve RF'ye Maruz Kalma kitapçığında (Motorola Yayını parça numarası 6864117B25) yer alan RF enerjisi duyarlılığı bilgilerini ve çalıştırma talimatlarını okuyun.

Motorola tarafından onaylanan antenlerin, bataryaların ve diğer aksesuarların listesi için, aşağıdaki web sitesini ziyaret edin:

<http://www.motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Aygıt Yazılım Sürümü

Aşağıdaki bölümlerde açıklanan tüm özellikler, telsizin aygıt yazılım sürümü **R02.02.00** veya daha sonraki sürümler tarafından desteklenmektedir.

Telsizinizin aygıt yazılım sürümünü belirlemek için bkz. **Aygıt Yazılım Sürümünü ve Codeplug Sürümü**, sayfa 92.

Desteklenen tüm özellikler hakkında daha ayrıntılı bilgi almak için satıcınızla veya sistem yöneticinizle iletişime geçin.

Bilgisayar Yazılımı Telif Hakları

Bu kılavuzda açıklanan Motorola ürünleri, yarı iletken belleklerde veya diğer ortamlarda kaydedilmiş olan ve telif hakkıyla korunan Motorola bilgisayar programlarını içerebilir. Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerdeki kanunlar, Motorola'ya telif haklarıyla korunan bilgisayar programını kopyalamak veya herhangi bir formatta çoğaltmak konusundaki münhasır haklar dahil olmak ancak bununla sınırlı olmamak kaydıyla, telif haklarıyla korunan bilgisayar programları üzerinde belli münhasır haklar sağlamaktadır. Buna göre, bu kullanım kılavuzuna açıklanan Motorola ürünlerinde yer alan ve telif haklarıyla korunan hiçbir Motorola bilgisayar programı, Motorola'nın açık yazılı izni alınmadığı sürece hiçbir şekilde kopyalanamaz, çoğaltılamaz, değiştirilemez, tersine mühendisliğe konu olamaz veya dağıtılamaz. Dahası, Motorola ürünlerinin satın alınması, bir ürünün satışında kanunların uygulanması gereği ortaya çıkan, münhasır olmayan normal kullanım lisansı dışında, Motorola'nın telif hakları, patentleri veya patent başvuruları uyarınca doğrudan ya da zımni, önceden yapılan beyanın değiştirilmesinin yasaklanması veya başka bir şekilde herhangi bir lisans hakkı veriyormuş gibi kabul edilemez.

Bu üründe bulunan AMBE+2™ ses kodlama Teknolojisi; Digital Voice Systems, Inc.'in patent hakları, telif hakları ve ticari sırları dahil olmak üzere fikri mülkiyet haklarının korunmaktadır.

Bu ses kodlama Teknolojisi, sadece bu İletişim Ekipmanı dahilinde kullanılmak üzere lisanslanmıştır. Bu Teknolojinin kullanıcısının, Nesne Kodunu kaynak koda dönüştürmesi, tersine mühendislik işlemlerine konu etmesi veya demonte etmesi veya herhangi bir şekilde Nesne Kodunu insanlar tarafından okunabilir bir biçime dönüştürmesi açıkça yasaklanmıştır.

ABD Patent Numaraları #5,870,405, #5,826,222, #5,754,974, #5,701,390, #5,715,365, #5,649,050, #5,630,011, #5,581,656, #5,517,511, #5,491,772, #5,247,579, #5,226,084 ve #5,195,166.

Açık Kaynak Yazılımı Yasal Bildirimler

Bu Motorola Ürünü, Açık Kaynak Yazılımı içermektedir. Lisanslar, kabuller, gerekli telif bildirimleri ve diğer kullanım şartlarıyla ilgili bilgiler için, bu Motorola Ürününe ait olan ve aşağıdaki adreste yer alan Belgelere bakın:

<http://motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Kullanım Önlemleri

MOTOTRBO Serisi Dijital Portatif telsiz, IP54 özelliklerini karşılamaktadır. Telsiziniz, toz ve suya karşı sınırlı korunmaya sahiptir.

- Düzgün çalışmasına ve düzgün performans sergilemesine yardımcı olmak için telsizinizi temiz tutun ve telsizin suya maruz kalmasını engelleyin.
- Telsizin dış yüzeylerini temizlemek için, hafif bir bulaşık deterjanı ve tatlı sudan oluşan sulandırılmış bir çözelti (örneğin, bir galon suya bir çay kaşığı deterjan) kullanın.
- Periyodik olarak yapılan görsel inceleme sonucunda leke, yağ ve/veya kir görüldüğünde bu yüzeyler temizlenmelidir.



Dikkat

Belli kimyasallar ve bunların buharlarının etkileri, belli plastikler üzerinde zararlı sonuçlara yol açabilir. Aerosol spreyler, alıcı temizleyicileri ve diğer kimyasalları kullanmaktan kaçının.

RF Enerjisine Maruz Kalma ve Ürün Güvenliği Yönergeleri ve Talimatları

Mevzuata Uygunluk ve Ürün Güvenliği Rehberi'nde daha ayrıntılı düzgün kullanım talimatlarını, uyarıları ve önlemleri inceleyebilirsiniz.

- 1 Konforlu bir ses seviyesi ve RF enerjisine maruz kalma sınırlarına uyumluluk sağlamak için, kulağınıza veya kafa hizasında tutmayın.



Kulağınıza yakın tutmayın. Doğru kullanımı için kullanma kılavuzuna bakın.

- 2 RF enerjisine maruz kalma sınırlarına uygunluğu sağlamak için sadece yüzün önünde veya Motorola Solutions tarafından onaylanmış ses aksesuarlarıyla ve taşıma çantalarıyla birlikte kullanın.



Onaylı kılıf içinde taşıyın.

Çalıştırma Önlemleri

- Zamanın %50'si şeklindeki nominal çalışma faktöründen daha yüksek oranda yayın yapmayın. Yayın yapmak (konuşmak) için, Bas Konuş (PTT) düğmesine basın. Çağrılar almak için PTT düğmesini bırakın. Zamanın %50'sinde veya daha azında yayın yapmak önemlidir çünkü bu telsiz sadece yayın yaparken ölçülebilir RF enerjisine maruz kalma durumu (standart uygunluğu ölçmek anlamında) ortaya çıkarmaktadır.
- İşitme duyurunuzu korumak için, işinizi yapmak için gereken en düşük ses seviyesini kullanın, kulaklık veya başlık takmadan önce sesi kısın ve yüksek seste başlık veya kulaklık kullandığınız süreyi sınırlı tutun.
- Cihaz başka kullanıcılara verildiğinde, cihazla birlikte kullanıcı duyarlılık talimatları da iletilmelidir.

NOT: Daha ayrıntılı bilgi için, telsizinizle birlikte verilen Hızlı Başvuru Rehberi/Güvenlik Kitapçığı'nda (Motorola Yayın numarası 68012004073) yer alan RF Enerjisine Maruz Kalma Duyarlılığı ve Kontrol Bilgileri ile Mesleki Kullanım İçin Çalıştırma Talimatları hakkındaki bilgileri okuyun.

Başlarken

Aşağıdakileri gözden geçirmek için bir dakikanızı ayırın:

Bu Kılavuzun Kullanımı sayfa 1

Satıcınızın/Sistem Yöneticinizin

Size Söyleyebilecekleri sayfa 1

■ Bu Kılavuzun Kullanımı

Bu Kullanım Kılavuzu, MOTOTRBO SL4000 Serisi Dijital Portatif Telsizlerin temel çalışmasını kapsamaktadır.

Ancak, satıcınız veya sistem yöneticiniz telsizinizi özel ihtiyaçlarınıza göre özelleştirmiş olabilir. Daha fazla bilgi almak için satıcınızla veya sistem yöneticinizle iletişime geçin.

Seçili özellikler ayrıca bu tek sahalı trunk modu Artı Kapasitede de mevcuttur. Bkz. **Artı Kapasite, sayfa 13.**

■ Satıcınızın/Sistem Yöneticinizin Size Söyleyebilecekleri

Aşağıdakiler hakkında satıcınıza veya sistem yöneticinize danışabilirsiniz:

- Telsiziniz herhangi bir önceden ayarlı geleneksel kanalla programlanmış mı?
- Diğer işlevlere ulaşmak için hangi tuşlar programlanmış?
- İhtiyaçlarınıza isteğe bağlı hangi aksesuarlar uyabilir?
- Etkili iletişim için en iyi telsiz kullanım uygulamaları nelerdir?
- Daha uzun telsiz ömrünü teşvik etmeye hangi bakım prosedürleri yardımcı olacaktır?

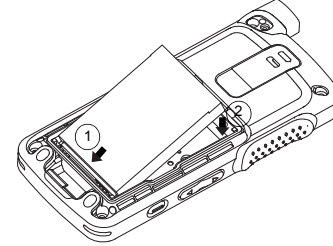
Telsizinizi Kullanıma Hazırlama

Aşağıdaki adımları takip ederek telsizinizi monte edin:

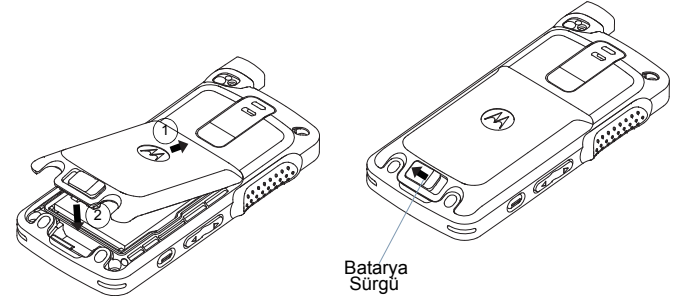
Bataryayı Takma	sayfa 2
Bataryayı Şarj Etme	sayfa 3
Kulaklığı/Ses Aksesuarını Takma	sayfa 4
Telsizin Gücünü Açma	sayfa 4
Sesi Ayarlama	sayfa 5

Bataryayı Takma

Batarya bağlantılarını, batarya bölümünün içindeki bağlantılarla hizalayın. Önce bataryanın bağlantı tarafını takın. Bataryayı hafifçe yerine itin.



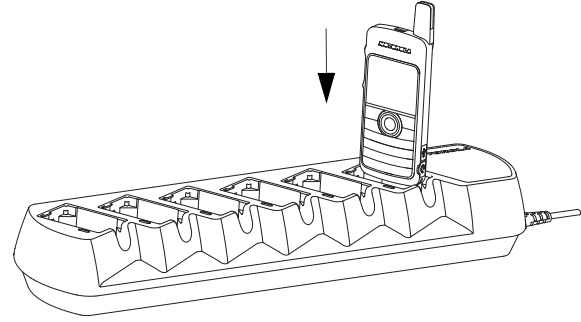
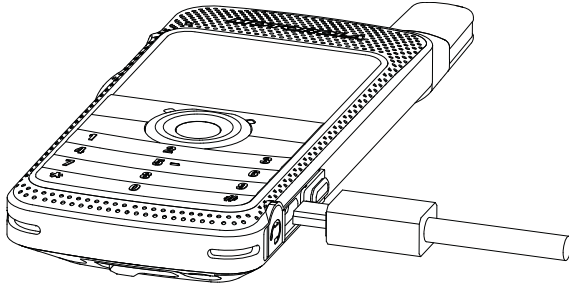
Batarya kapağını takmak için, yerine hizalayın ve sürgüsü yerine oturana kadar batarya kapağını kaydırın. Batarya sürgüsünü kilit konumuna kaydırın.



■ Bataryayı Şarj Etme

Telsiziniz, Lityum-İyon (Li-Ion) bataryayla çalışmaktadır. Zarardan kaçınmak ve garanti şartlarına uymak için, şarj cihazının kullanım kılavuzunda anlatıldığı gibi, bataryayı *tam olarak* Motorola şarj cihazı kullanarak şarj edin. Tüm şarj cihazları, sadece Motorola tarafından yetkilendirilmiş olan bataryaları şarj edebilir. Diğer bataryalar şarj olmayabilir.

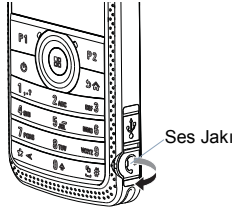
En iyi performans elde etmek için yeni bataryayı ilk kez kullanmadan önce 14 – 16 saat boyunca şarj edin. Telsizle bir bataryayı şarj etmeden önce, telsizin kapatılması önerilir. Bataryalar en iyi oda sıcaklığında şarj olur.



NOT: Kullanıcı USB kablosunu çıkarana veya telsizi şarj aletinden çekene kadar batarya şarj olma simgesi görüntülenecektir.

■ Kulaklığı/Ses Aksesuarını Takma

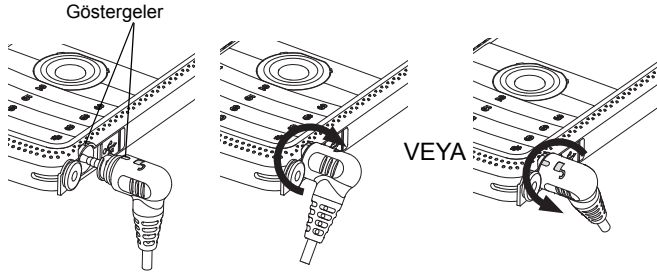
Ses jaki, telsizin anten tarafında yer almaktadır. MOTOTRBO aksesuarlarını telsize bağlamakta kullanılmaktadır.



Ses Jakının kapağını kaldırın. Konektör ile mahfaza üzerindeki göstergeleri hizalayın, sonrasında düzgün bir şekilde yerine oturana kadar itin.

Konektörü kilitlemek için saat yönünde veya saat yönünün tersine döndürün.

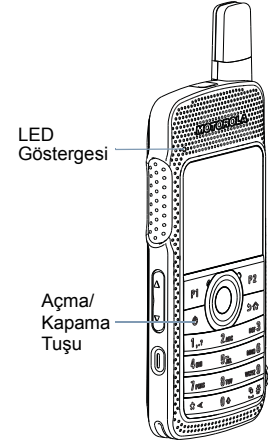
Kilidi açmak için, konektör ile mahfaza üzerindeki göstergeler hizalanana kadar döndürün. Telsizle olan bağlantısını kesmek için konektörü hafifçe çekin.



■ Telsizin Gücünü Açma

Öndeki tuş takımının üzerindeki **Açma/Kapama** tuşuna basın. Telsizin ekranında kısa süreli MOTOTRBO (TM) yazısını ve ardından bir karşılama mesajı ya da resmi göreceksiniz.

LED sürekli yeşil renkte yanar ve Ana ekran aydınlanır. Ekran aydınlatması son parlaklık ayarına bağlıdır.



NOT: Parlaklık, elle parlaklık moduyla ayarlanır veya oto parlaklık telsizin fotoğraf sensörü tarafından kumanda edilir. Ana ekran, LED göstergesi devre dışıysa güçün açılması esnasında aydınlanmaz (bkz. sayfa 87, **LED Göstergesini Açık veya Kapalı Konuma Getirme**).

Güç açma test işleminin başarılı olduğunu gösteren kısa bir sinyal sesi duyulur.

NOT: Telsizin Tonlar/Uyarılar işlevi devre dışıysa güç açma sinyal sesi duyulmaz (bkz. **sayfa 81, Telsiz Tonlarını/ Uyarılarını Açık veya Kapalı Konuma Getirme**).

Telsizinizin gücü açılmazsa bataryanızı kontrol edin. Bataryanızın dolu olduğundan ve doğru olarak takıldığından emin olun. Telsizinizin gücü hala açılmıyorsa satıcınıza danışın.

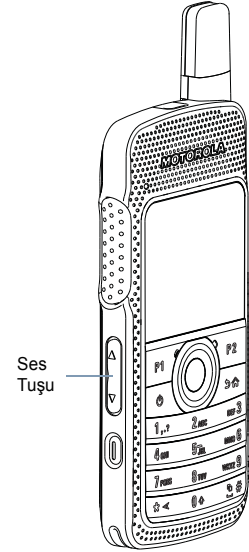
*Telsizi kapatmak için **Açma/Kapama** tuşuna tekrar basın ve 2 saniye süreyle basılı tutun. Telsizin ekranında kısa bir süre Telsiz Kapanıyor yazısını göreceksiniz.*

■ Sesi Ayarlama

Sesi artırmak için **Ses Tuşunun** üst tarafına basın.

Sesi azaltmak için **Ses Tuşunun alt tarafına** basın.

NOT: Telsiziniz, en düşük ses ofsetine sahip olmak üzere programlanabilir böylece ses seviyesi programlanan en düşük sesin altına düşürülemez. Daha fazla bilgi almak için satıcınızla veya sistem yöneticinizle iletişime geçin.

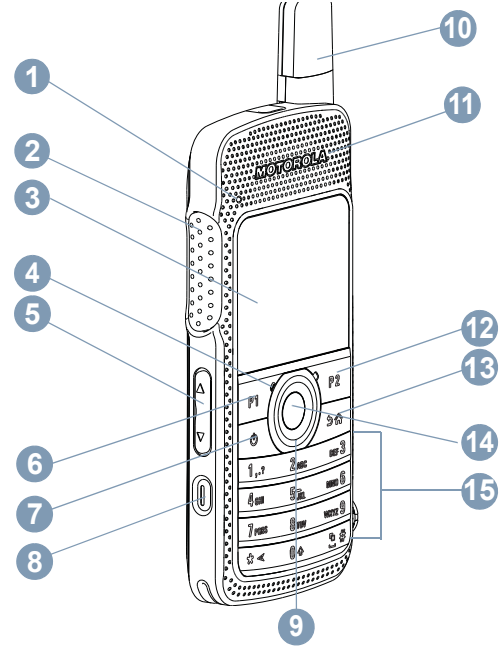


Telsiz Kontrollerini Belirleme

Aşağıdakileri gözden geçirmek için bir dakikanızı ayırın:

Telsiz Kontrolleri	sayfa 6
Programlanabilir Tuşlar	sayfa 7
4 Yönlü Gezinme Diskini Kullanma	sayfa 9
Programlanan İşlemlere Erişim	sayfa 10
Tuş Takımını Kullanma	sayfa 11
Bas Konuş (PTT) Tuşu	sayfa 12
Artı Kapasite	sayfa 13

Telsiz Kontrolleri



- 1 LED Göstergesi
- 2 Bas Konuş (PTT) Tuşu
- 3 Ekran

- 4 Mikrofon
- 5 Ses Tuşu
- 6 Ön P1* Tuşu
SP: _____ LP: _____
- 7 Açma/Kapama Tuşu
- 8 Acil Durum Tuşu*
- 9 4 Yönlü Gezinme Diski
- 10 Anten
- 11 Hoparlör
- 12 Ön P2* Tuşu
SP: _____ LP: _____
- 13 Geri/Ana Ekran Tuşu
- 14 Menü/OK Tuşu
- 15 Tuş takımı

■ Programlanabilir Tuşlar

Satıcınız, bir tuşa basış süresine dayalı olarak programlanabilir tuşları **telsiz işlevleri** veya **önayarlı kanalları/grupları** için kısayol olarak programlayabilir:

- Kısa basış – Hızlı şekilde basma ve bırakma (0,05 saniye).
- Uzun basış – Basma ve programlanan süre boyunca basılı tutma (1,00 saniye ile 3,75 saniye arası).
- Basılı tutma – Tuşu basılı tutma.

NOT: Bir tuşun programlanan basış süresi, tüm atanabilir telsiz/yardımcı işlevleri veya ayarları için uygulanabilir. **Acil Durum** tuşunun programlanan süresi hakkında daha fazla bilgi için bkz. **Acil Durumda Çalıştırma**, sayfa 51.

Kolaylığınız için programlanabilir bir tuş aynı zamanda favoriniz olan 9 özelliğe kadar özelleştirilebilir. Programlama seçenekleri için lütfen satıcınıza danışın.

* Bu tuşlar programlanabilir.

📄 Atanabilir Telsiz İşlevleri

Acil Durum – Programlamaya bağlı olarak acil durum alarmını veya aramasını başlatır ya da iptal eder.

Akıllı İtirme Açık/Kapalı – Akıllı itirmeyi açar veya kapatır.

Arama Geçmiş – Arama geçmişini seçer.

Atanmamış – Atanmamış programlanabilir tuş.

Batarya Güç Göstergesi – Batarya güç seviyesinin geçerli durumunu gösterir.

Bildirimler – Bildirimler listesine doğrudan erişimi sağlar.

Bluetooth® Sese Anahtarı – Ses yönlendirmeyi dahili telsiz hoparlörü ile Bluetooth özelliği etkinleştirilmiş harici aksesuar arasında değiştirir.

Bölge – Bir bölgeler listesinden seçim yapmayı sağlar.

Çağrı Uyarısı – Çağrı uyarısı gönderilecek bir telsiz kişisini seçmek için telsiz kişiler listesine doğrudan iletişim.

Devamlı İzleme* – İşlev devre dışı bırakılana kadar seçilen bir kanalı tüm telsiz trafiği için izler.

Elle Saha Gezinme* – Elle saha aramasını başlatır.

Gizlilik – Gizliliği açar veya kapatır.

İş Kartları – Kullanıcının iş kartlarını görmesini ve bunlara göre hareket etmesini sağlar.

İşlemler – CPS ile programlanabilir işlem listesine ulaşmak için programlanabilir tuş.

İstenmeyen Kanalı Silme* – Seçilen kanal için olan hariç, tarama listesinden istenmeyen bir kanalı geçici olarak kaldırır. Seçilen Kanal, kullanıcının seçtiği ve taramanın buradan başlatıldığı bölge/kanal birleşimi demektir.

İzleme – Seçilen bir kanalı etkinlik açısından izler.

Kanal Anonsu – Geçerli kanal için bölge ve kanal anonsu sesli mesajlarını çalar.

Kişiler – Kişiler listesine doğrudan erişimi sağlar.

Mik OKK Açma/Kapama – Dahili mikrofon otomatik kazanç kontrolünü (OKK) açar veya kapatır.

Opsiyon Kartı Özelliği – Opsiyon kartı etkin kanallar için opsiyon kartı özelliğini/özelliklerini açar veya kapatır.

Özel Çağrı için Elle Çevirme – Kullanıcının özel bir çağrıyı elle yapmasını sağlar.

Saha Kilidi Açma/Kapama* – Otomatik saha gezinmesini açar veya kapatır.

Ses Yönlendirme – Ses yönlendirmeyi dahili telsiz hoparlörü ile harici aksesuar hoparlörleri arasında değiştirir.

Sesli Anons Açma/Kapama – Sesli anonsu açar veya kapatır.

Sesli Çalıştırma Yayını (ESK) – ESK özelliğini açık veya kapalı konuma getirir.

Tarama – Taramayı açar veya kapatır.

Tek Tuş Erişimi – Doğrudan önceden tanımlanmış bir Özel veya Grup Çağrısını, bir Çağrı Uyarısı veya bir Hızlı Yazılı mesajı başlatır.

Telsiz Adları ve ID'si – Telsiz adlarını ve ID'lerini sağlar.

Telsiz Devre Dışı – Bir hedef telsizin uzaktan devre dışı bırakılmasını sağlar.

Telsiz Ekran Adları – Telsiz ekran adını gösterir.

Telsiz Etkin – Bir hedef telsizin uzaktan etkinleştirilmesini sağlar.

* Artı Kapasitede geçerli değildir

Telsiz Kontrol – Bir telsizin bir sistem içinde etkin olup olmadığını belirler.

Uzaktan İzleme – Bir hedef telsizin mikrofonunu o telsize hiç bir belirti vermeden açar.

Yayın Kesme Uzaktan Devre Dışı – Hiç bir belirti göstermeden uzaktan izlenen telsizin veya kanalı boşaltmak için devam eden bir kesilebilir kanalın yayını durdurur.

Yazılı Mesaj – Yazılı mesaj menüsünü seçer.

Yineleyici/Talkaround* – Bir yineleyici kullanma ile başka bir telsizle doğrudan haberleşme arasında geçiş yapar.

Zil Uyarı Tipi – Zil Uyarı Tipi Ayarına doğrudan erişim sağlar.

Atanabilir Ayarlar veya Uygulama İşlevleri

Duvar Kâğıdı – Ana ekranda gösterilir.

Ekran Modu – Gündüz/gece ekran modunu açar veya kapatır.


Parlaklık – Parlaklığın elle parlaklık moduyla ayarlanmasına veya oto parlaklığın telsizin fotoğraf sensörüyle kumanda edilmesini sağlar.

Tuş Kilidi – Tuş takımını kilitler veya kilidini açar.


Tüm Tonlar/Uyarılar – Tüm tonları ve uyarıları açar veya kapatır.

* Artı Kapasitede geçerli değildir

■ 4 Yönlü Gezinme Diskini Kullanma

Seçenekler arasında gezinmek, değerleri artırmak/azaltmak ve dikey olarak gezinmek için 4 yönlü gezinme diskini  kullanabilirsiniz.

Kategori	Yön	
	▲ veya ▼	◀ veya ▶
Menü	Dikey Gezinme	–
Listeler	Dikey Gezinme	–
Ayrıntıları Gör	Dikey Gezinme	Önceki/Sonraki Öğe
Sayısal Değerler	Artırma/Azaltma	–

4 yönlü gezinme diskini , bir sayı, ad veya serbest biçimde yazı düzenleyicisi olarak kullanabilirsiniz.

▶ tuşu, ana ekranda kanalları değiştirmek için kullanılabilir.

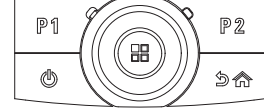
İstediğiniz kanalı seçmek için Menü/OK tuşuna basın.

Düzenleyici Kategorisi	Yön	
	▲ veya ▼	◀ veya ▶
Sayı	–	Sol: Son basamağı sil Sağ: –
Adlar	–	İmleci bir karakter sola/sağa kaydır.
Serbest Biçimde Yazı	İmleci yukarı/aşağı kaydır.	İmleci bir karakter sola/sağa kaydır.

Programlanan İşlemlere Erişim

Çeşitli telsiz işlemlerine aşağıdaki yöntemlerden bir tanesiyle erişebilirsiniz:

- İlgili programlanabilir tuşlara kısa veya uzun süreli basma.



VEYA

- 4 yönlü gezinme diskini aşağıdaki gibi kullanın:
 - Menüye erişmek için tuşuna basın. İstediğiniz menü işlevine girmek için ▲ veya ▼ tuşuna basın.
 - Bir işlevi seçmek veya bir alt menüye girmek için tuşuna basın.
 - Bir menü seviyesi geri gitmek veya önceki ekrana dönmek için tuşuna basın. Ana ekrana dönmek için tuşuna uzun süreli basın.

NOT: Uzun süre işlem yapılmamasının ardından telsiziniz otomatik olarak menüden çıkarak Ana sayfanıza geri döner.

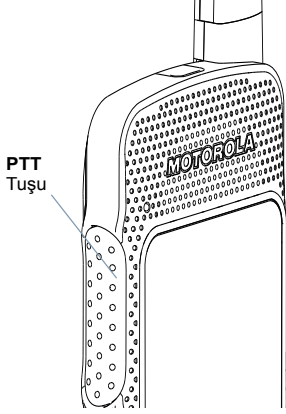
Tuş Takımını Kullanma

Telsizinizin özelliklerine erişmek için alfasayısal tuş takımını kullanabilirsiniz. Abone adlarını veya ID'lerini ve yazılı mesajları girmek için tuş takımını kullanabilirsiniz. Birçok karakteri girmek için bir tuşa birden fazla kez basmanız gerekir. Aşağıdaki tablo, istenen karakteri oluşturmak üzere bir tuşa basılma sayısını gösterir.

Tuş	Tuşa Basılma Sayısı												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	-	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									
	P	Q	R	S	7								
	T	U	V	8									
	W	X	Y	Z	9								
	0	NOT: "0" girmek için basın ve büyük harf kilidini etkinleştirmek için ise uzun süreli basın. Büyük harf kilidini kapatmak için tekrar uzun süreyle basın.											
	* veya	NOT: Metin giriş işlemi esnasında karakter silmek için basın. Sayısal giriş işlemi esnasında bir "*" işareti girmek için basın.											
	# veya	NOT: Metin giriş işlemi esnasında bir boşluk girmek için basın. Sayısal giriş işlemi esnasında bir "#" işareti girmek için basın.											

■ Bas Konuş (PTT) Tuşu

Telsizin yanında bulunan **PTT** tuşu iki temel amaca hizmet eder:



- Bir çağrı sürerken **PTT** tuşu telsizin çağrıdaki diğer telsizlere aktarım yapmasını sağlar.

Konuşmak için **PTT** tuşuna basın ve basılı tutun. Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın.

PTT tuşu basılıyken mikrofon etkinleştirilir.

- Bir çağrı sürmekte değilken **PTT** tuşu yeni bir çağrı yapmak için kullanılır (bkz. **Telsiz Çağrısı Yapma**, sayfa 24).

*Konuşma İzni Tonu (bkz. **Konuşma İzni Tonunu Açık veya Kapalı Konuma Getirme**, sayfa 83) etkinse konuşmadan önce kısa bir uyarı sesi duyulana kadar bekleyin.*

*Bir çağrı esnasında, telsizinizde Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse (satıcınız tarafından programlanmış) hedef telsiz (çağrınızı alan telsiz) **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız.*

*Aynı zamanda çağrınız kesilirse, örneğin telsiz bir Acil Durum Çağrısı aldığı anda, **PTT** tuşunu bırakmanız gerektiğini belirten sürekli bir konuşma önleme tonu da duyarsınız.*

■ Artı Kapasite

Artı Kapasite, yüzlerce kullanıcıya ve 254 gruba kadar destekleyen bir kanal havuzu kullanan MOTOTRBO telsiz sisteminin tek sahali bir trunk yapılandırmasıdır. Bu özellik, Yineleyici Moddayken radyonuzun programlanmış kanalların mevcut numaralarını etkili şekilde kullanmasını sağlar.

Artı Kapasite etkin olduğunda Artı Kapasite için geçerli olmayan özellikler menüde mevcut değildir. Aynı zamanda, programlanabilir bir tuşa basarak Artı Kapasite için geçerli olmayan bir özelliğe ulaşmaya çalışırsanız bir red belirti tonu duyarsınız.

Telsiziniz aynı zamanda, hem geleneksel dijital modda hem de Artı Kapasitede kullanılabilen özelliklere sahiptir. Ancak her özelliğin çalışma yöntemindeki küçük farklılıklar telsizinizin performansını ETKİLEMEZ.

Bu sistem yapılandırması hakkında daha fazla bilgi almak için satıcınızla veya sistem yöneticinizle iletişime geçin.

Durum Göstergelerini Belirleme

Telsiziniz, aşağıdakilerin aracılığıyla kendi çalışma durumunu belirtir:

Ekran Simgeleri	sayfa 14
Çağrı Simgeleri	sayfa 16
Uygulama Simgeleri	sayfa 16
Mini Bildirim Simgeleri	sayfa 17
Gönderilmiş Öğe Simgeleri	sayfa 17
İş Kartları Simgeleri	sayfa 17
LED Göstergesi	sayfa 18
Ses Tonları	sayfa 19
Gösterge Tonları	sayfa 19

Ekran Simgeleri

Telsizinizde, QVGA (Çeyrek Video Grafik Dizisi) 16 bit renk çözünürlüğüne sahip 2 inç büyüklüğünde bir arazi ekranı bulunmaktadır.

Aşağıdakiler telsizin ekranında görünen simgelerdir. Simgeler, görünüm/kullanım sırasına göre en soldan düzenlenmiş olarak görüntülenir.



Alınan Sinyal Gücü Göstergesi (ASGG)

Gösterilen çubuk sayısı telsiz sinyal gücünü belirtir. Dört çubuk en güçlü sinyali gösterir. Bu simge sadece sinyal alımı varsa gösterilir.

Batarya



Gösterilen çubuk sayısı bataryada kalan şarj seviyesini belirtir. Batarya seviyesi düşük olduğunda yanıp söner.



Batarya Boşalma Durumu

Batarya boşalma durumunu gösterir.



Bluetooth Cihazı Bağlı Değil

Bluetooth özelliği etkindir ancak bağlı uzak Bluetooth cihazı yoktur.



Bluetooth Cihazı Bağlı

Bluetooth özelliği etkindir. Bir uzak Bluetooth cihazı bağlı olduğunda bu simge yanar.

**Acil Durum**

Telsiz Acil Durum Modundadır.

**İş Kartları Bildirimi**

Bildirim Listesinde görülmesi gereken öğeler var.

**Tarama***

Tarama özelliği etkindir.

**Tarama – 1. Öncelik***

Telsiz ayarlanmış kanalda/grupta 1. Öncelik olarak etkinlik belirler.

**Tarama – 2. Öncelik***

Telsiz ayarlanmış kanalda/grupta 2. Öncelik olarak etkinlik belirler.

**İzleme**

Seçilen kanal izlenmektedir.

**Talkaround***

Bir yineleyicinin olmaması durumunda telsiz o an için doğrudan telsizden telsize iletişim için yapılandırılır.

**Saha Gezinme***

Saha gezinme özelliği etkindir.

**Güvenli**

Gizlilik özelliği etkindir.

**Güvensiz**

Gizlilik özelliği etkin değildir.

**Opsiyon Kartı**

Opsiyon Kartı etkindir. (Sadece Opsiyon kartı özelliği etkin modeller.)

**Opsiyon Kartı İşlevsiz**

Opsiyon Kartı etkin değildir.

**Tüm Tonlar Devre Dışı**

Kullanılabilir zil tonları mevcut değil.

**Arama Geçmişi**

Telsiz arama geçmişi.

**Kişiler**

Telsiz kişileri kullanılabilir.

**Mesaj**

Gelen mesajlar.

**Sessiz Zil**

Sessiz zil modu etkindir.

**Sadece zil**

Zil çalma modu etkindir.

**Titreşim**

Titreşim modu etkindir.

**Titreşim ve Zil**

Titreşim ve zil modları etkindir.

**Tuş takımı**

Tuş takımı kilitlendi.

* Artı Kapasitede geçerli değildir

■ Çağrı Simgeleri

Aşağıdaki simgeler çağrı esnasında telsizin ekranında görüntülenir. Bu simgeler aynı zamanda ID tipini göstermek için Kişiler listesinde de görüntülenir.



Özel Çağrı

Bir Özel Çağrının sürmekte olduğunu gösterir.



Grup Çağrı/Herkese Çağrı

Bir Grup Çağrının veya Herkese Çağrının sürmekte olduğunu gösterir.



Özel Çağrı Uyarısı Simgesi

Kişiler listesinde bir abone adını (ismini) veya ID'sini (numarasını) gösterir.

■ Uygulama Simgeleri

Aşağıdaki seçenekleri sunan aşağıdaki simgeler, telsizin ekranındaki menü öğelerinin yanında gösterilir.



Onay kutusu (Boş)

Seçeneğin seçili olmadığını gösterir.



Onay kutusu (İşaretli)

Seçeneğin seçili olduğunu gösterir.

Parlaklık



Parlaklık seviyesini gösterir.

Vurgulanmış Parlaklık



Parlaklık seviyesini vurgular.

■ Mini Bildirim Simgeleri

Aşağıdaki simgeler, görevi gerçekleştirmek için işlem yapıldıktan sonra anlık olarak telsizin ekranında gösterilir.



Başarılı yayın (Olumlu)

İşlem yapma başarılı.



Başarısız Yayın (Olumsuz)

İşlem yapma başarısız.



Yayın Sürüyor (Geçici)

Yayın gönderiliyor. Bu simge, Başarılı Yayın veya Başarısız Yayın için göstergeden önce görünür.

■ Gönderilmiş Öğe Simgeleri

Aşağıdaki simgeler Gönderilmişler klasöründe görüntülenir.



Başarıyla Gönderildi

VEYA Yazılı mesaj başarıyla gönderildi.



Kişisel veya Grup Mesajı Okundu.

VEYA Yazılı mesaj okundu.



Kişisel veya Grup Mesajı Okunmadı.

VEYA Yazılı mesaj okunmadı.



Gönderme Başarısız

VEYA Yazılı mesaj gönderilemedi.



Sürüyor

VEYA

- Bir grup adına veya ID'sine gönderilen yazılı mesaj yayın bekliyor.
- Bir abone adına veya ID'sine gönderilen yazılı mesaj alındı bildirimini bekledikten sonra yayın bekliyor.



■ İş Kartları Simgeleri



Tüm İşler

Listelenen tüm işleri gösterir.

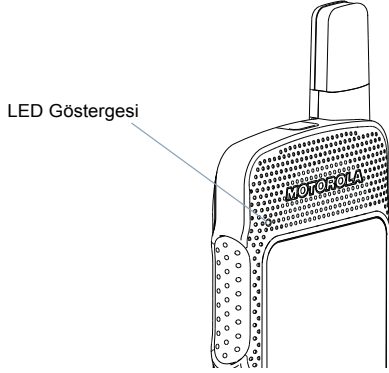


Yeni İşler

Yeni işleri gösterir.

■ LED Göstergesi

LED göstergesi telsizinizin çalışma durumunu gösterir.



Yanıp sönen kırmızı – Telsiz, düşük batarya durumunda yayın gönderiyor, bir acil durum yayını alıyor veya güç açma üzerindeki otomatik test başarısız oldu.

Sürekli sarı – Telsiz bir dijital geleneksel kanalı izliyor. Aynı zamanda programlanabilir tuşa basıldığında iyi batarya doluluğunu gösterir.

Yanıp sönen sarı – Telsiz etkinlik tarıyor veya bir Çağrı Uyarısı alıyor.

İki kez yanıp sönen sarı – Artı Kapasitedeyken telsiz artık yineleyiciye bağlı değil, tüm Artı Kapasite kanalları şu anda meşgul, Oto Gezinme etkin, telsiz aktif olarak yeni bir saha arıyor veya telsiz bir grup çağrı uyarısına henüz cevap verdi. Aynı zamanda telsizin bir grup çağrı uyarısına henüz yanıp verdiğini ya da telsizin kilitli olduğunu gösterir.

Sürekli yeşil – Telsiz açılıyor veya yayın yapıyor. Aynı zamanda programlanabilir tuşa basıldığında bataryanın tam doluluğunu gösterir.

Yanıp sönen yeşil – Telsiz açılıyor, gizlilik olmayan destekli çağrı veya veri alıyor ya da havada hareketlilik algılıyor.

İki kez yanıp sönen yeşil – Telsiz gizlilik destekli bir çağrı veya veri alıyor.

NOT: Geleneksel moddayken LED yeşil renkte yanıp söndüğünde bu durum telsizin havada hareketlilik algıladığını gösterir. Dijital protokolün doğası nedeniyle bu hareketlilik telsizin programlanmış kanalını etkileyebilir veya etkileyemez.

Artı Kapasite için telsiz havada hareketlilik algılandığında LED gösterge yoktur.

■ Ses Tonları

Uyarı tonları size telsiz durumunun sesli göstergelerini veya telsizin alınan veriye cevabını sunar.

Sürekli Ton



Tekdüze bir ses. İptal edilene kadar sürekli olarak çalar.

Sürekli Ton



Telsiz tarafından ayarlanan süreye bağlı olarak sürekli şekilde çalar. Ton kendiliğinden bağlar, durur ve tekrar eder.

Tekrarlayan Ton



Kullanıcı tarafından iptal edilene kadar kendini tekrarlayan bir ton.

Anlık Ton



Telsiz tarafından belirlenen kısa bir süre için sadece bir kere çalar.

■ Gösterge Tonları

Yüksek perdeli ton Düşük perdeli ton



Olumlu Gösterge Tonu



Olumsuz Gösterge Tonu

Çağrı Yapma ve Çağrı Kabul Etme

MOTOTRBO SL4000 telsizinizin nasıl yapılandırıldığını anladığınızda telsizinizi kullanmaya hazır olacaksınız.

Temel Çağrı özellikleri hakkında daha fazla bilgi almak için bu gezinme kılavuzunu kullanın:

Bölge Seçme.	sayfa 20
Kanal Seçme.	sayfa 22
Telsiz Çağrısı Alma ve Çağrıya Cevap Verme	sayfa 22
Telsiz Çağrısı Yapma	sayfa 24
Telsiz Çağrısı Durdurma	sayfa 28
Talkaround	sayfa 29
İzleme Özellikleri.	sayfa 30

Bölge Seçme

Bir bölge bir grup kanaldır. Telsiziniz her bölge için en fazla 160 kanala sahip 250 bölgeye kadar destekler.










Bir bölge seçmek için aşağıdaki işlemi kullanın.

İşlem:

Programlanmış Bölge tuşuna basarak 3. Adıma geçin.

VEYA

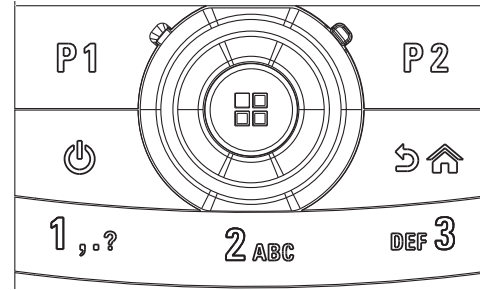
Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Bölge için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Geçerli bölge bir  görüntülenir ve işaretiyle belirtilir.
- 4 İstedığınız bölgeye gitmek için  veya  tuşuna basın ve 7. Adımla devam edin.
VEYA
Gerekli bölgenin ilk karakterini girin.
- 5 Yanıp sönen bir imleç çıkar.
Gerekli bölgeyi girmek için, tuş takımını kullanın.
Bir karakter sola gitmek için  tuşuna basın.
Bir karakter sağa gitmek için  tuşuna basın.
İstenmeyen karakterleri silmek için *DEL tuşuna basın.

- 6 Ekranın ilk satırı girdiğiniz karakterleri gösterir. Ekranın bir sonraki satırı elenmiş bölgeleri gösterir. Ad araması büyük/küçük harfe duyarlıdır. Aynı isimde iki ya da daha fazla bölge varsa, telsiz listede bölge listesinde listelenen ilk bölgeyi gösterir.
- 7 Seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.
- 8 Ekranda <Bölge> Seçildi yazısı kısa süreli görüntülenir ve ekran seçilen bölge ekranına döner.

■ Kanal Seçme

Yayınlar bir kanal üzerinde gönderilir ve alınır. Telsizinizin yapılandırmasına bağlı olarak her bir kanal kullanıcıların farklı gruplarını veya farklı özelliklerle sunulan grupları desteklemek üzere farklı şekilde programlanabilir. İlgili Bölgeyi seçtikten sonra yayın göndermek veya almak istediğiniz ilgili kanalı seçin.



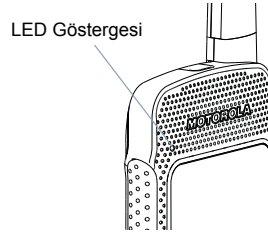
İşlem:

- 1 Gezinme diskinde, Kanal Listesine ulaşmak için (Ana Ekrandayken) **▶** tuşuna basın. Etkin kanal görüntülenir ve ✓ işaretiyle belirtilir.

■ Telsiz Çağrısı Alma ve Çağrıya Cevap Verme

Kanal veya grup adı ID'si görüntülediğinde çağrı almaya ve çağrılara cevap vermeye başlayabilirsiniz.

LED, telsiz yayın yaparken sürekli yeşil ve telsiz yayın alırken de yanıp sönen yeşil renkte yanar.



NOT: LED, telsiz yayın yaparken sürekli yeşil yanar ve telsiz gizlilik destekli çağrı alırken de iki kez yanıp söner. Gizlilik destekli bir çağrıyı çözmek için telsizinizin yayın yapan telsizle (çağrı aldığınız telsiz) aynı Gizlilik Anahtarına VEYA aynı Anahtar Değerine ve Anahtar ID'sine (satıcınız tarafından programlanmış) sahip olması gerekir.

Daha fazla bilgi için bkz. **Gizlilik**, sayfa 68.

📄 Grup Çağrı Alma ve Çağrıya Cevap Verme

Kullanıcıların gruplarından yapılan yayını almak için telsizinizin bu grubun bir parçası olarak yapılandırılması gerekir.


İşlem:

Bir Grup Çağrı aldığınızda (Ana ekrandayken):

- 1 LED yeşil renkte yanıp söner.
- 2 Grup Çağrı simgesi sağ üst köşede görüntülenir. İlk metin satırında arayanın adı görünür. İkinci metin satırında grup çağrı adı görüntülenir. Telsizinizin sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden gelen çağrı sesi duyulur.
- 3 Cevap vermek için telsizi dikey olarak ağızınızdan 1 – 2 inç (2,5 ila 5,0 cm) uzakta tutun.
- 4 Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, iletimi yapan telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıya cevap vermek için **PTT** tuşuna basın. **VEYA** Ses Kesme özelliği etkinse yayın yapan radyodan gelen geçerli çağrıyı durdurmak ve konuşmak/cevap vermek üzere kanalı boşaltmak için **PTT** tuşuna basın.
- 5 LED ışıklar yeşil yanar.
- 6 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofonu konuşun.

- 7 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın.
- 8 Önceden belirlenmiş bir süre için sesli aktivite yoksa, çağrı sona erer.

*Grup Çağrı yapma konusundaki ayrıntılar için bkz. **PTT Tuşuyla Grup Çağrı Yapma**, sayfa 25.*

NOT: Telsiz, Ana ekranda değilken bir Grup Çağrı alırsa çağrıya cevap verilmeden önce geçerli ekranda kalır. Cevap vermeden önce arayanın adını görmek üzere Ana ekrana gitmek için  tuşuna uzun süreli basın.

Özel Çağrı Alma ve Çağrıya Cevap Verme

Bir Özel Çağrı, ayrı bir telsizden başka bir ayrı telsize giden çağrıdır.

İşlem:

Bir Özel Çağrı aldığınızda:

- 1 LED yeşil renkte yanıp söner.
- 2 Durum satırı Özel Çağrı simgesini görüntüler. İlk metin satırında arayanın adı görünür. İkinci metin satırında ise çağrı durumu görüntülenir. Telsizinizin sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden gelen çağrı sesi duyulur.
- 3 Cevap vermek için telsizi dikey olarak ağızınızdan 1 – 2 inç (2,5 ila 5,0 cm) uzakta tutun.

- 4 Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, iletimi yapan telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıya cevap vermek için **PTT** tuşuna basın.

VEYA

Ses Kesme özelliği etkinse yayın yapan radyodan gelen geçerli çağrıyı durdurmak ve konuşmak/cevap vermek üzere kanalı boşaltmak için **PTT** tuşuna basın.

- 5 LED ışıklar yeşil yanar.
- 6 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofona konuşun.
- 7 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın.
- 8 Önceden belirlenmiş bir süre için sesli aktivite yoksa, çağrı sona erer.
- 9 Kısa bir ton duyacaksınız. Ekranda Çğr Son görüntülenir.

*Özel Çağrısı yapma konusundaki ayrıntılar için bkz. **PTT Tuşuyla Özel Çağrı Yapma**, sayfa 25.*

Herkese Çağrı Alma

Bir Herkese Çağrı, ayrı bir telsizden kanaldaki tüm telsizlere giden çağrıdır. Kullanıcının tüm dikkatini gerektiren önemli anonsları yapmak için kullanılır.

İşlem:

Bir Herkese Çağrısı aldığınızda:

- 1 Bir ses duyulur ve LED yeşil renkte yanıp söner.
- 2 Grup Çağrı simgesi sağ üst köşede görüntülenir. İlk metin satırında arayanın adı görünür. İkinci metin satırında ise Herkese Çağrı görüntülenir. Telsizinizin sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden gelen çağrı sesi duyulur.
- 3 Herkese Çağrı sona erdiğinde telsiz, çağrışı almadan önce açık olan önceki ekrana geri döner. Herkese Çağrı, sona ermeden önce önceden belirtilmiş süre için beklemez. Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, iletimi yapan telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda kanalın kullanıma elverişli olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız.

Herkese Çağrıya cevap veremezsiniz:

*Herkese Çağrı yapma hakkındaki ayrıntıları için bkz. **Herkese Çağrı Yapma**, sayfa 26.*

- NOT:** Çağrışı alırken başka bir kanala geçerseniz telsiz Herkese Çağrışı almayı durdurur. Herkese Çağrı esnasında, çağrı sona erene kadar hiçbir programlanmış tuş işlevini **kullanamazsınız**.

■ Telsiz Çağrısı Yapma

Kanalınızı seçtikten sonra aşağıdakileri kullanarak bir abone ID'si veya grubu seçebilirsiniz:

- **PTT** Tuşu
- Programlanmış bir **Tek Tuşla Erişim** tuşu (bkz. **Tek Tuşla Erişim Tuşuyla Grup Çağrı veya Özel Çağrı Yapma, sayfa 27**)
- Programlanmış sayı tuşları (bkz. **Programlanabilir Sayı Tuşuyla Grup, Özel veya Herkese Çağrı Yapma, sayfa 27**).
- Kişiler listesi (bkz. **Kişi Ayarları**, sayfa 39)
- Elle Çevirme (Kişiler vasıtasıyla) – Bu yöntem sadece Özel Çağrılar içindir ve tuş takımı kullanılarak çevrilir (bkz. **Kişilerden Özel Çağrı Yapma**, sayfa 40).

NOT: Gizlilik destekli yayın göndermek için telsizinizin Gizlilik özelliği destekli olması gerekir. Yalnızca telsizinizle aynı Gizlilik Anahtarına VEYA Anahtar Değerine ve Anahtar ID'sine sahip hedef telsizleri sinyali çözebilecektir.

Daha fazla bilgi için bkz. **Gizlilik**, sayfa 68.

PTT Tuşuyla Grup Çağrı Yapma

Bir kullanıcılar grubuna çağrı yapmak için telsizinizin bu grubun bir parçası olarak yapılandırılması gerekir.

İşlem:

- 1 Aktif grup adı ve ID'sine sahip olan kanalı seçin. Bkz. **Kanal Seçme, sayfa 21.**
- 2 Telsizi dikey olarak ağzınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.
- 3 Çağrı yapmak için **PTT** tuşuna basın. LED ışıklar yeşil yanar. Grup Çağrı simgesi sağ üst köşede görüntülenir. İlk metin satırında grup çağrı adı görünür.
- 4 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofona konuşun.
- 5 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın. Hedef telsiz yanıt verdiğinde, LED yeşil yanıp söner, telsizinizin sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur. Ekranınızda Grup Çağrı simgesini, grup adını veya ID'sini ve yayın yapan telsizin adını veya kimliğini görürsünüz.
- 6 Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, hedef telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Yanıt vermek için **PTT** tuşuna basın.
VEYA
Önceden belirtilmiş süre içerisinde konuşma olmazsa çağrı sona erer.

- 7 Telsiz, çağrı başlatılmadan önce bulunduğunuz ekrana döner.

PTT Tuşuyla Özel Çağrı Yapma

Yetkili bir münferit telsiz tarafından başlatılan bir Özel Çağrı alabilirken ve/veya Özel Çağrıya cevap verebilirken telsizinizin bir Özel Çağrı başlatmanız için programlanması gerekir.

Bu özellik etkin değilse, Kişiler listesi, Arama Geçmişi, **Tek Tuşla Erişim** tuşu, programlanmış sayı tuşlarıyla bir Özel Çağrı yaptığınızda olumsuz bir gösterge tonu duyacaksınız.

Münferit bir telsizle temas kurmak için Yazılı Mesaj veya Çağrı Uyarısı özelliklerini kullanın. Daha fazla bilgi için bkz. **Yazılı Mesaj Özellikleri**, sayfa 56 veya **Çağrı Uyarısını Çalıştırma**, sayfa 49.

İşlem:

- 1 Aktif kişisel ada veya ID'sine sahip olan kanalı seçin. Bkz. **Kanal Seçme, sayfa 21.**
- 2 Telsizi dikey olarak ağzınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.
- 3 Çağrı yapmak için **PTT** tuşuna basın. LED yeşil yanar, telsizinizin sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur. Özel Çağrı simgesi sağ üst köşede görüntülenir. İlk metin satırında abone adı görünür. İkinci metin satırında ise çağrı durumu görüntülenir.

4 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofonu konuşun.

5 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın. Hedef telsiz yanıt verdiğinde, LED yeşil yanıp söner, telsiziniz sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur.

6 Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, hedef telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Yanıt vermek için **PTT** tuşuna basın.

VEYA

Önceden belirtilmiş süre içerisinde konuşma olmazsa çağrı sona erer.

7 Kısa bir ton duyacaksınız. Ekranda Çğr Son mesajı çıkar.

NOT: Telsiz aramayı ayarlarken PTT tuşunu bırakırsanız, herhangi bir belirti vermeden çıkar ve bir önceki ekrana döner.
Telsiziniz, Özel Çağrı ayarlamadan önce, bir telsiz varlığı kontrolü gerçekleştirmek üzere programlanabilir. Hedef telsiz mevcut değilse, kısa bir ton duyarsınız ve ekranda olumsuz bir mini bildirim görürsünüz.

Herkese Çağrı Yapma

Bu özellik kanaldaki tüm kullanıcılara yayın yapmanızı sağlar. Telsiziniz bu özelliği kullanmanıza izin verecek şekilde programlanmalıdır.

İşlem:

- 1 Aktif grup adı ve ID'sine sahip olan kanalı seçin. Bkz. **Kanal Seçme, sayfa 21**.
- 2 Telsizi dikey olarak ağzınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.
- 3 Çağrı yapmak için **PTT** tuşuna basın. LED ışıklar yeşil yanar. Grup Çağrı simgesi sağ üst köşede görüntülenir. İlk metin satırında Herkese Çağrı yazısı görüntülenir.
- 4 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofonu konuşun.

Kanaldaki kullanıcılar Herkese Çağrıya cevap veremez.

📄 Tek Tuşla Erişim Tuşuyla Grup Çağrı veya Özel Çağrı Yapma

Tek Tuşla Erişim özelliği önceden tanımlanmış bir ada veya ID'ye kolayca bir Grup veya Özel Çağrı yapma olanağı sunar. Bu özellik kısa veya uzun süre programlanabilir tuş başışlarına atanabilir.

Bir **Tek Tuşla Erişim** tuşuna atanmış **SADECE** bir kanallı bağımsız ada veya ID'ye sahip olabilirsiniz, ancak birden fazla programlanmış **Tek Tuşla Erişim** tuşuna sahip olabilirsiniz.

İşlem:

- 1 Önceden tanımlanmış ada veya ID'ye bir Grup ya da Özel Çağrı yapmak için programlanmış **Tek Tuşla Erişim** tuşuna basın.
- 2 Telsizi dikey olarak ağızınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.
- 3 Çağrı yapmak için **PTT** tuşuna basın. LED yeşil yanar, telsiziniz sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur. Grup/Özel Çağrı simgesi sağ üst köşede görüntülenir. İlk metin satırında arayanın adı görünür. İkinci metin satırında ise Özel Çağrı durumu görüntülenir.
- 4 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofona konuşun.

5 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın. Hedef telsiz yanıt verdiğinde, LED yeşil yanıp söner, telsiziniz sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur.

6 Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, hedef telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Yanıt vermek için **PTT** tuşuna basın.

VEYA

Önceden belirtilmiş süre içerisinde konuşma olmazsa çağrı sona erer.

7 Telsiz, çağrı başlatılmadan önce bulunduğunuz ekrana döner.

Bir Özel Çağrı için çağrı sona erdiğinde kısa bir ton duyarsınız.

📄 Programlanabilir Sayı Tuşuyla Grup, Özel veya Herkese Çağrı Yapma

Programlanabilir Sayı Tuşu özelliği, önceden tanımlanmış bir ada veya ID'ye kolayca bir Grup, Özel veya Herkese Çağrı yapma olanağı sunar. Bu özellik tuş takımındaki tüm kullanılabilir sayı tuşlarına atanabilir.

SADECE bir sayı tuşuna atanmış bir kanallı bağımsız ada veya ID'ye sahip olabilirsiniz ancak bir ada veya ID'ye atanmış birden fazla sayı tuşuna sahip olabilirsiniz.

İşlem:

Aba ekrandayken:

- 1 Önceden tanımlanmış ad veya ID'ye bir Grup, Özel veya Herkese Çağrı yapmak için programlanmış sayı tuşuna uzun süreli basın.
Sayı tuşu bir girişe atanmamışsa olumsuz bir gösterge tonu çalar.
- 2 Telsizi dikey olarak ağzınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.
- 3 Çağrı yapmak için **PTT** tuşuna basın. LED yeşil yanar, telsiziniz sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur. Grup/Özel Çağrı simgesi sağ üst köşede görüntülenir. İlk metin satırında arayanın adı görünür. İkinci metin satırında ise Özel Çağrı için çağrı durumu veya Herkese Çağrı için Herkese Çağrı görüntülenir.
- 4 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofona konuşun.
- 5 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın. Hedef telsiz yanıt verdiğinde, LED yeşil yanıp söner, telsiziniz sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur.

- 6 Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, hedef telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Yanıt vermek için **PTT** tuşuna basın.
VEYA
Önceden belirtilmiş süre içerisinde konuşma olmazsa çağrı sona erer.
- 7 Telsiz, çağrı başlatılmadan önce bulunduğunuz ekrana döner.
*Bir Özel Çağrı için çağrı sona erdiğinde kısa bir ton duyarsınız.
Tuş takımında bulunan bir sayı tuşuna bir giriş atama konusundaki detaylar için bkz. **Programlanabilir Bir Numara Tuşuna Giriş Atama**, sayfa 42.*

■ Telsiz Çağrısı Durdurma

Bu özellik, kanalı yayın için boşaltmak üzere devam eden bir Grup veya Özel Çağrısı durdurma olanağı sağlar. Örneğin, bir telsiz kullanıcı tarafından yanılılıkla **PTT** tuşuna basılması nedeniyle "takılmış mikrofon" sorunu yaşadığında.

Telsiziniz bu özelliği kullanmanıza izin verecek şekilde programlanmalıdır.

İşlem:

İstedığınız kanaldayken:

- 1 Programlanmış **Yayın Kesme Uzaktan Devre Dışı Bırakma** tuşuna basın.

2 Ekranda Uzaktan Devre Dışı görüntülenir.

3 Onay bekleyin.

4 Telsiz, kanalın artık boş olduğunu belirten bir olumlu gösterge tonu çalar ve Uzaktan Devre Dışı Başarılı yazısını görüntüler.

VEYA

Telsiz, bir olumsuz gösterge tonu çalarak Uzaktan Devre Dışı Başarısız yazısını görüntüler.

*Bu özellikle durdurulan kesilebilir bir çağrı yayınıyorsa ekranda Çağrı Kesildi görüntülenir ve telsiz, siz **PTT** tuşunu bırakana kadar bir olumsuz gösterge tonu çalar.*

■ Talkaround

Yineleyiciniz çalışmadığında veya telsiziniz yineleyicinin menzili dışında fakat telsizlerin konuşma menzili içinde olduğunda iletişim kurmaya devam edebilirsiniz.

Bu durum “talkaround” olarak adlandırılır.

NOT: Bu özellik, Artı Kapasitede geçerli değildir

İşlem:

Talkaround ve yineleyici modları arasında geçiş yapmak için programlanmış **Yenileyiciyi/Talkaround** tuşuna basın.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

1 Menüye erişmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

2 Uygulamalar için **▲** veya **▼** ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

3 Telsiz Ayarları için **▲** veya **▼** ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

4 Talkaround özelliğini durdurmak için **▲** veya **▼** tuşlarını kullanın.

5 Talkaround özelliğini etkinleştirmek için **Ⓜ** tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.

VEYA

Talkaround özelliğini devre dışı bırakmak için **Ⓜ** tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.

6 Ekran otomatik olarak bir önceki menüye döner.

Talkaround ayarı, telsiz kapatılsa dahi tutulur.

NOT: 4. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda **◀** veya **▶** tuşlarını da kullanabilirsiniz.

■ İzleme Özellikleri

📄 Bir Kanalı İzleme

Ayın yapmadan önce bir kanalın boş olduğundan emin olmak için İzleme özelliğini kullanın.

NOT: Bu özellik, Artı Kapasitede geçerli değildir

İşlem:

- 1 Programlanmış **İzleme** tuşunu basılı tutun ve hareketliliği dinleyin.
- 2 İzleme simgesi durum çubuğu üzerinde görüntülenir ve LED sürekli yeşil olarak yanar.
- 3 Telsizinizin nasıl programlandığına bağlı olarak telsiz hareketliliği duyar ya da hiç ses duymazsınız.
- 4 “Konuşma izni tonu“ (boş olan kanal) duyduğunuzda, konuşmak için **PTT** tuşuna basın ve dinlemek için bırakın.

📄 Devamlı İzleme

Seçilen kanalı hareketliliğe karşı sürekli olarak izlemek için Devamlı İzleme özelliğini kullanın.

NOT: Bu özellik, Artı Kapasitede geçerli değildir

İşlem:

- 1 Programlanmış **Devamlı İzleme** tuşuna basın.
- 2 Telsiz bir uyarı sesi çalar, LED sürekli yeşil yanar ve ekranda Devamlı İzleme Açık yazısı çıkar. İzleme simgesi durum çubuğu üzerinde görüntülenir.
- 3 Devamlı İzleme modundan çıkmak için programlanmış **Devamlı İzleme** tuşuna basın.
- 4 Telsiz bir uyarı tonu çalar, LED söner ve ekranda Devamlı İzleme Kapalı yazısı çıkar.

Geliştirilmiş Özellikler

Telsizinize ilgili gelişmiş özellikler hakkında daha fazla bilgi almak için bu gezinme kılavuzunu kullanın:

Telsiz Kontrol	sayfa 31
Uzaktan İzleme	sayfa 33
Tarama Listeleri	sayfa 34
Tarama	sayfa 37
Kişi Ayarları	sayfa 39
Çağrı Gösterge Ayarları	sayfa 44
Arama Geçmişi Özellikleri	sayfa 47
Çağrı Uyarısını Çalıştırma	sayfa 49
Acil Durumda Çalıştırma	sayfa 51
Yazılı Mesaj Özellikleri	sayfa 56
İş Kartları	sayfa 67
Gizlilik	sayfa 68
Gizli Mod	sayfa 69
Çift Tonlu Çok Frekans (DTMF)	sayfa 70
IP Sahasına Bağlanma	sayfa 70
Güvenlik	sayfa 73
Yalnız Çalışan	sayfa 75
Şifre Kilidi Özellikleri	sayfa 75
Bluetoothu Çalıştırma'	sayfa 78
Bildirim Listesi	sayfa 81
Uygulamalar	sayfa 81

Telsiz Kontrol

Etkinleştirilirse, bu özellik ilgili telsizin kullanımını etkilemeden, sistemde bir başka telsizin aktif olup olmadığını belirleyebilmenizi sağlar. Hedef telsizde herhangi bir sesli veya görsel bildirim gösterilmez.

Telsiz Kontrol Gönderme

İşlem:



















Programlanmış **Telsiz Kontrol** tuşunu kullanın.

- 1 Programlanmış **Telsiz Kontrol** tuşuna basın.
- 2 Gerekli üye adı ya da ID için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Ekranda, talebin işleminin sürdüğünü belirten geçici mini bildirim çıkar. LED ışıklar yeşil yanar.
- 4 Onay bekleyin.
- 5 Başarılı olursa, olumlu bir gösterge sesi çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Başarısız olursa, olumsuz bir gösterge sesi çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.
- 6 Telsiz üye adları veya ID ekranına döner.

VEYA

İşlem:

Menüyü kullanın.


- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Kişiler için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Gerekli üye adı ya da ID için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
VEYA
Elle Çevirme için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
Daha önceden girilmiş ID varsa, ID yanında yanıp sönen bir imleçle çıkar. ID'yi düzenlemek için, tuş takımını seçin.
Seçmek için  tuşuna basın.
VEYA
Elle Çevirme için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
Üye adını veya ID'yi girin ve  tuşuna basın.
- 4  veya  Telsiz Kontrol ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Ekranda, talebin işleminin sürdüğünü belirten geçici mini bildirim çıkar. LED ışıklar yeşil yanar.
- 6 Onay bekleyin.

- 7 Başarılı olursa, olumlu bir gösterge sesi çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.

VEYA

Başarısız olursa, olumsuz bir gösterge sesi çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

- 8 Telsiz üye adları veya ID ekranına döner.

Telsiz kabul beklerken  tuşuna basılırsa, bir ses çıkar ve telsiz tüm yeniden denemeleri iptal ederek, Telsiz Kontrol modundan çıkar.

■ Uzaktan İzleme

Bir hedef telsizin mikrofonunu açmak için, Uzaktan İzleme özelliğini kullanın (yalnızca üye adları veya ID'leri). Hedef telsize herhangi bir sesli veya görsel gösterge verilmez. Bu özelliği, hedef telsizin çevresindeki sesli aktiviteleri uzaktan izlemek için kullanabilirsiniz.

Telsiziniz bu özelliği kullanmanıza izin verecek şekilde programlanmalıdır.

📄 Uzaktan İzlemeyi Başlatma

İşlem:

Programlanmış **Uzaktan İzleme** tuşunu kullanın.

- 1 Programlanmış **Uzaktan İzleme** tuşuna basın.
- 2 Gerekli üye adı ya da ID için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Ekranda, talebin işleminin sürdüğünü belirten geçici mini bildirim çıkar. LED ışıklar yeşil yanar.
- 4 Onay bekleyin.
- 5 Başarılı olursa, olumlu bir gösterge sesi çıkar ve ekranda mini bildirim çıkar. Telsiziniz izlenen telsizden programlanmış bir süre için ses çalmaya başlar ve ekranda Uzaktan İzleme görünür. Zamanlayıcının süresi dolduğunda, telsiz sesli bir uyarı verir ve LED söner.

VEYA

Başarısız olursa, olumsuz bir gösterge sesi çıkar ve ekranda mini bildirim çıkar.

VEYA

İşlem:

Menüyü kullanın.

- 1 Menüye erişmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 2 Kişiler için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Gerekli üye adı ya da ID için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

VEYA

Elle Çevirme için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın. Daha önceden girilmiş ID varsa, ID yanında yanıp sönen bir imleçle çıkar. ID'yi düzenlemek için, tuş takımını seçin. Seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

VEYA

Elle Çevirme için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın. Seçmek için üye adını ya da ID'yi girin ve Ⓜ tuşuna basın.

- 4 Uzaktan İzlem. için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 5 Ekranda, talebin işleminin sürdüğünü belirten geçici mini bildirim çıkar. LED ışıklar yeşil yanar.
- 6 Onay bekleyin.

7 Başarılı olursa, olumlu bir gösterge sesi çıkar ve ekranda mini bildirim çıkar. Telsiziniz izlenen telsizden programlanmış bir süre için ses çalmaya başlar ve ekranda Uzktn. İzleme görünür.

Zamanlayıcının süresi dolduğunda, telsiz sesli bir uyarı verir ve LED söner.

VEYA

Başarısız olursa, telsiz olumsuz bir gösterge sesi çıkarır ve ekranda mini bildirim çıkar.

■ Tarama Listeleri

Tarama listeleri oluşturulur ve tek tek kanallara atanır. Telsiziniz, ses aktivitesi arayan geçerli kanal için programlanmış tarama listesini tarar. Döngüdeki her bir kanalda, radyo aynı zamanda o kanala ilgili grup listesini de tarar.

Telsiziniz her bir listede maksimum 16 üye olacak şekilde, 250 adede kadar tarama listesini destekleyebilir.










Bir tarama listesini düzenleyerek, kanalları ekleyebilir, silebilir veya önceliklerini belirleyebilirsiniz.

Ön Panel Programlaması ile, telsiz listenize yeni bir tarama listesi ekleyebilirsiniz.

NOT: Bu özellik, Artı Kapasitede geçerli değildir

📄 Tarama Listesinde Giriş Görüntüleme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Tarama için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Lstye Bk/Düzl't için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Listedeki her bir üyeyi görüntülemek için,  veya  tuşuna basın.








Ayarlanmışsa, üye adının sol tarafında, üyenin kanal listesinde

1. *Öncelik veya* 2. *Öncelik olduğunu gösteren öncelik simgesi çıkar. Bir tarama listesinde birden fazla* 1. *Öncelik veya* 2. *Öncelik kanalına sahip **olamazsınız.***

*Öncelik **Yok** olarak ayarlanmışsa, öncelik simgesi çıkmaz.*

📄 Ad Aramasıyla Tarama Listesinde Giriş Görüntüleme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Tarama için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Lstye Bk/Düzl't için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Gerekli adın ilk karakterini girin.

- 5 Yanıp sönen bir imleç çıkar.
Gerekli adı girmek için, tuş takımını kullanın.
Bir karakter sola gitmek için ◀ tuşuna basın.
Bir karakter sağa gitmek için ▶ tuşuna basın.
İstenmeyen karakterleri silmek için *DEL tuşuna basın.





- 6 Ekranın ilk satırı girdiğiniz karakterleri gösterir. Ekranın bir sonraki satırı, elenmiş arama sonuçlarını gösterir.

Ad araması büyük/küçük harfe duyarlıdır. Aynı isimde iki ya da daha fazla giriş varsa, telsiz tarama listesinde ilk listelenen girişi gösterir.

Tarama Listesini Düzenleme

Tarama Listesine Yeni Bir Giriş Ekleme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Tarama için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Lstye Bk/Düzl't için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Üye Ekle için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.


- 5 Gerekli üye adı ya da ID'si için ▲ veya ▼ tuşuna basın ve 8. Adıma geçin.


VEYA

Gerekli adın ilk karakterini girin.


- 6 Yanıp sönen bir imleç çıkar.
Gerekli adı girmek için, tuş takımını kullanın.
Bir karakter sola gitmek için ◀ tuşuna basın.
Bir karakter sağa gitmek için ▶ tuşuna basın.
İstenmeyen karakterleri silmek için *DEL tuşuna basın.

- 7 Ekranın ilk satırı girdiğiniz karakterleri gösterir. Ekranın bir sonraki satırı, elenmiş arama sonuçlarını gösterir.
Ad araması büyük/küçük harfe duyarlıdır. Aynı isimde iki ya da daha fazla ad varsa, telsiz listede ilk listelenen ad gösterir.


- 8 Seçmek için  tuşuna basın.

- 9 Gerekli öncelik düzeyi için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.

- 10 Ekranda mini bildirim görüntülenir, bunun hemen arkasından Başka Eklensin mi? sorusu çıkar.


- 11 Evet için ▲ veya ▼ ve seçmek, bir başka giriş yapmak ve Adım 5 – 9'u tekrarlamak için  tuşuna basın.




VEYA




Hayır için ▲ veya ▼ ve geçerli listeyi seçmek ve kaydetmek için  tuşuna basın.



📄 Tarama Listesinden Bir Girişi Silme



İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.


- 2 Tarama için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.




- 3 Lstye Bk/Düzl't için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.







- 4 Gerekli üye adı ya da ID'si için  veya  tuşuna basın ve 7. Adıma geçin.
VEYA
Gerekli adın ilk karakterini girin.

- 5 Yanıp sönen bir imleç çıkar.
Gerekli adı girmek için, tuş takımını kullanın.
Bir karakter sola gitmek için  tuşuna basın.
Bir karakter sağa gitmek için  tuşuna basın.
İstenmeyen karakterleri silmek için *DEL tuşuna basın.


- 6 Ekranın ilk satırı girdiğiniz karakterleri gösterir. Ekranın bir sonraki satırını, elenmiş arama sonuçlarını gösterir.
Ad araması büyük/küçük harfe duyarlıdır. Aynı isimde iki ya da daha fazla giriş varsa, telsiz tarama listesinde ilk listelenen girişi gösterir.

- 7 Seçmek için  tuşuna basın.

- 8 Sil için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.


- 9 Giriş Silinsin mi?'de, Evet için  veya  ve seçmek, girişi silmek için  tuşuna basın. Ekranda mini bildirim çıkar.
VEYA
Hayır için  veya  ve önceki ekrana dönmek için,  tuşuna basın.




- 10 Diğer girişleri silmek için, Adım 4 – 9'u tekrarlayın.




Tüm gerekli adları veya ID'leri sildikten sonra, Ana ekrana dönmek için,  tuşuna uzun basın.



📄 Tarama Listesindeki Bir Giriş İçin Öncelik Ayarlama ve Düzenleme



İşlem:








- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.

- 2 Tarama için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 3 Lstye Bk/Düzl't için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 4 Gerekli üye adı ya da ID'si için  veya  tuşuna basın ve 7. Adıma geçin.
VEYA
Gerekli adın ilk karakterini girin.

- 5 Yanıp sönen bir imleç çıkar.
Gerekli adı girmek için, tuş takımını kullanın.
Bir karakter sola gitmek için  tuşuna basın.
Bir karakter sağa gitmek için  tuşuna basın.
İstenmeyen karakterleri silmek için *DEL tuşuna basın.

- 6 Ekranın ilk satırı girdiğiniz karakterleri gösterir. Ekranın bir sonraki satırı, elenmiş arama sonuçlarını gösterir. Ad araması büyük/küçük harfe duyarlıdır. Aynı isimde iki ya da daha fazla giriş varsa, telsiz tarama listesinde ilk listelenen girişi gösterir.
- 7 Seçmek için  tuşuna basın.
- 8 Öncüğü Dznle için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 9 Gerekli öncelik düzeyi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 10 Ekranda, bir önceki ekrana dönmeden önce mini bildirim çıkar.
- 11 Öncelik simgesi, üyenin adının sol tarafında çıkar.

Öncelik Yok olarak ayarlanmışsa, öncelik simgesi çıkmaz.

■ Tarama

Bir tarama başlattığınızda, telsiziniz ses aktivitesi arayan geçerli kanal için programlanmış tarama listesini tarar.

LED sarı renkte yanıp söner ve çubuğunda tarama simgesi çıkar.











Taramayı başlatmanın iki yolu vardır:

- **Tarama Tuşu (Elle):** Otomatik Taramanın devre dışı bırakıldığı kanallarda, programlanmış Tarama tuşu kullanılarak, tarama açılıp kapatılabilir.
- **Otomatik Tarama (Otomatik):** Otomatik Tarama özelliği etkinleştirilmiş bir kanal seçtiğinizde, telsiziniz taramayı otomatik başlatır.

NOT: Bu özellik, Artı Kapasitede geçerli değildir

Aktif Bir Tarama Listesi Ayarlama

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Tarama öğesini seçmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Aktif Lst Dznle için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Gerekli liste için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

NOT: Seçilen liste aktif tarama listeniz olacaktır.











Taramayı Başlatma ve Durdurma

İşlem:

Taramayı başlatmak veya durdurmak için, **Tara** tuşuna basın.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Tarama için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Tarama Durumu için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Gerekli tarama durumu için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Tarama etkinleştirildiğinde, ekranda Tarama Açık mesajı görünür. LED sarı renkte yanıp söner ve tarama simgesi çıkar.
VEYA
tarama devre dışı bırakıldığında, ekranda Tarama Kapalı mesajı görünür. LED söner ve tarama simgesi yok olur.

Tarama yaparken, telsiz yalnızca Seçilen Kanalına gelmesi durumunda veri (örn; yazılı mesaj, yer veya PC verileri) kabul edecektir.

Tarama Sırasında Bir Yayına Cevap Verme

Tarama sırasında, telsiziniz onun için hedeflenmiş aktivitenin (örn; bir grup çağrısı) saptandığı bir kanalda durur. Telsizinizin sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden gelen çağrı sesi duyulur.

Aktivite sürerken ve aktivite sona erdikten sonra programlanmış süre boyunca ("kalma süresi" olarak bilinir) telsiz o kanalda kalır.

İşlem:

- 1 Telsizi dikey olarak ağzınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.
Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, iletimi yapan telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız.
- 2 Kalma süresi boyunca **PTT** tuşunu basılı tutun. LED ışıklar yeşil yanar.
- 3 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofonu konuşun.
- 4 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın.
- 5 Kalma süresi içerisinde yanıt vermezseniz, telsiz diğer kanalları/grupları tarama işlemine geri döner.

İstenmeyen Bir Kanalı Silme

Belirli bir kanal sürekli olarak istenmeyen çağrılar veya sesler üretirse ("istenmeyen" kanal olarak adlandırılır), tarama listesinden istenmeyen kanalı geçici olarak kaldırabilirsiniz.

Bu özellik Seçilen Kanal olarak atanmış kanal için geçerli değildir.

İşlem:

- 1 Telsiziniz istenmeyen bir kanal “kilitlenirse”, bir ton duyuncaya kadar programlanmış **İstenmeyen Kanalı Sil** tuşuna basın.
- 2 **İstenmeyen Kanalı Sil** tuşunu bırakın. İstenmeyen kanal silinir.

*“İstenmeyen” bir kanalın silinmesi, yalnızca programlanmış **İstenmeyen Kanalı Sil** tuşu ile mümkündür. Bu özelliğe menüden **erişilemez**.*

İstenmeyen Bir Kanalı Geri Yükleme**İşlem:**

Silinmiş bir kanalı geri yüklemek için, aşağıdakilerden **birisini** yapın:

- Telsizi kapatıp tekrar açın,
- Programlanmış **Tara** tuşu veya menüsüyle, bir taramayı durdurun ve yeniden başlatın **VEYA**
- Kanalı veya bölgeyi değiştirin.

■ Kişi Ayarları

Kişiler, telsizinize “adres defteri” özellikleri sağlar. Her bir giriş, bir çağrıyı başlatmak için kullandığınız bir ada veya ID'ye karşılık gelir.

Bağlamına bağlı olarak, her bir giriş, beş çağrı tipinden **birisine** ilişkilendirilir: Grup Çağrı, Özel Çağrı, Herkese Çağrı, PC Çağrısı veya Sevk Çağrısı.

PC Çağrısı ve Sevk Çağrısı veri bağlantılıdır. Bunlar yalnızca uygulamalarla mevcuttur. Daha fazla bilgi için, bkz. veri uygulamaları dokümanı.

NOT: Bir kanalda Gizlilik özelliği etkinleştirilmişse, o kanalda gizliliği etkinleştirilmiş Grup Çağrı, Özel Çağrı ve Herkese Çağrı yapabilirsiniz. Yalnızca telsizinle aynı Gizlilik Anahtarına VEYA Anahtar Değerine ve Anahtar ID'sine sahip hedef telsizler sinyali çözebilecektir. Daha fazla bilgi için bkz. **Gizlilik**, sayfa 68.

Buna ek olarak, Kişiler menüsü her bir giriş tuş takımı üzerindeki bir ya da daha fazla programlanabilir sayı tuşuna atayabilmenizi sağlar. Bir giriş bir sayı tuşuna atanırsa, telsiziniz o girişle ilgili hızlı çağrı yapabilir.

Telsiziniz maksimum 1.000 Kişi listesi girişini destekler.







Kişilerdeki her bir giriş, aşağıdaki bilgileri görüntüler:

- Çağrı Tipi
- Çağrı Adı
- Çağrı ID'si

NOT: Dijital Kişiler listesi için, üye ID'lerini girebilir veya düzenleyebilirsiniz.

Kişilerden Grup Çağrı Yapma

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Kişiler için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Girişler alfabetik olarak sıralanır.
- 3 Gerekli grup adı ya da ID'si için  veya  tuşuna basın.
- 4 Telsizi dikey olarak ağzınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.
- 5 Çağrı yapmak için **PTT** tuşuna basın. LED yeşil yanar, telsiziniz sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur.
- 6 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofona konuşun.

7 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın. Grup içerisindeki herhangi bir kullanıcı yanıt verdiği anda, LED yeşil yanıp söner, telsiziniz sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur. Ekranınızda Grup Çağrı simgesini, grup ID'sini ve kullanıcının ID'sini görürsünüz.










8 Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, hedef telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Yanıt vermek için **PTT** tuşuna basın.

VEYA

Programlanmış bir süre için sesli aktivite yoksa, çağrı sona erer.

Kişilerden Özel Çağrı Yapma

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
 - 2 Kişiler için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Girişler alfabetik olarak sıralanır.
 - 3 Gerekli üye adı ya da ID için  veya  tuşuna basın.
- VEYA**
- Elle Çevirme için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Daha önceden girilmiş üye adı veya ID varsa, ad veya ID yanında yanıp sönen bir imleçle çıkar. ID'yi düzenlemek için, tuş takımını kullanın.
- VEYA**

Elle Çevirme için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
Yeni bir üye adı veya ID'si girmek için tuş takımını kullanın.

- 4 Telsizi dikey olarak ağızınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.
- 5 Çağrı yapmak için **PTT** tuşuna basın. LED ışıklar yeşil yanar. İlk satırda üye adı veya ID'si görünür. İkinci satırda, Özel Çağrı ve Özel Çağrı simgesi görünür.
- 6 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofona konuşun.
- 7 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın. Hedef telsiz yanıt verdiğinde, LED yeşil yanıp söner, ekranda iletimi yapan kullanıcının ID'si görünür, telsizin sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur.
- 8 Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, hedef telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Yanıt vermek için **PTT** tuşuna basın.
VEYA
Programlanmış bir süre için sesli aktivite yoksa, çağrı sona erer.
- 9 Kısa bir ton duyacaksınız. Ekranda Çğr Son mesajı çıkar.

Ad Aramasıyla Çağrı Yapma



Gerekli üyenin adını almak için, ad veya alfasayısal arama da yapabilirsiniz.

Bu özellik, yalnızca Kişilerdeyken geçerlidir.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 2 Kişiler için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın. Girişler alfabetik olarak sıralanır.
- 3 Gerekli adın ilk karakterini girin.
- 4 Yanıp sönen bir imleç çıkar. Gerekli adı girmek için, tuş takımını kullanın. Bir karakter sola gitmek için ◀ tuşuna basın. Bir karakter sağa gitmek için ▶ tuşuna basın. İstenmeyen karakterleri silmek için *DEL tuşuna basın.
- 5 Ekranın ilk satırı girdiğiniz karakterleri gösterir. Ekranın bir sonraki satırı, elenmiş arama sonuçlarını gösterir. Ad araması büyük/küçük harfe duyarlıdır. Aynı isimde iki ya da daha fazla giriş varsa, telsiz Kişiler listesinde ilk listelenen girişi gösterir.
- 6 Telsizi dikey olarak ağızınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.

- 7 Çağrı yapmak için **PTT** tuşuna basın. LED ışıklar yeşil yanar. Ekranda varış noktası adı görünür.
- 8 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofona konuşun.
- 9 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın. Hedef telsiz yanıt verdiğinde, LED yeşil yanıp söner, telsiziniz sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur.
- 10 Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, hedef telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda cevap vermeniz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Yanıt vermek için **PTT** tuşuna basın.
VEYA
Programlanmış bir süre için sesli aktivite yoksa, çağrı sona erer.
- 11 Kısa bir ton duyacaksınız. Ekranda Çğr Son görüntülenir.

















NOT: Ad aramasından çıkmak için,  tuşuna veya  seçeneğine basın.

Telsiz aramayı ayarlarken **PTT** tuşuna basarsanız, herhangi bir belirti vermeden çıkar ve bir önceki ekrana döner.

Telsiziniz, Özel Çağrı ayarlamadan önce, bir telsiz varlığı kontrolü gerçekleştirmek üzere programlanabilir. Hedef telsiz mevcut değilse, kısa bir ton duyarsınız ve ekranda olumsuz bir mini bildirim görürsünüz.

Programlanabilir Bir Numara Tuşuna Giriş Atama

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Kişiler için  veya  ve telsiz adını seçmek için  tuşuna basın. Girişler alfabetik olarak sıralanır.
- 3 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Program Tuşu için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 İstenen sayı tuşuna gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
VEYA
Sayı tuşu halihazırda bir başka tuşa atanmışsa, ekranda Tuş Halihazırda Atanmış mesajı çıkar ve ekranın ilk satırında Üstüne Yazılınsı mı? sorusu belirir.
Evet için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 6 Telsiz olumlu bir gösterge sesi çıkarır ve ekranda mini bildirim çıkar.
- 7 Ekran otomatik olarak bir önceki menüye döner.


NOT: Her bir giriş farklı sayı tuşlarıyla ilişkilendirilebilir. Bir girişe atanmış her bir sayı tuşunun yanında bir onay işareti görürsünüz. Onay işareti, Boş işaretinden önceyse, girişe bir sayı tuşu atamadınız demektir.

Eğer Artı Kapasitede bir girişe bir sayı tuşu atanmışsa, Geleneksel modda sayı tuşuna uzun bir süre bastığınızda bu özellik desteklenmez (tersi de geçerlidir).

*Programlanabilir sayı tuşlarıyla Grup, Özel veya Herkese Çağrı Yapma konusundaki detaylar için bkz. **Programlanabilir Sayı Tuşuyla Grup, Özel veya Herkese Çağrı Yapma**, sayfa 27.*














Giriş ile Programlanabilir Numara Tuşu Arasındaki İlişkiyi Kaldırma

İşlem:




Gerekli üye adına ya da ID'ye gitmek için programlanmış sayı tuşuna uzun basın ve seçmek için  tuşuna basarak, Adım 4'e devam edin.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Kişiler için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Girişler alfabetik olarak sıralanır.
- 3 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Program Tuşu için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Boş için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

6 Ekranın ilk satırında Tüm tuşlardan silinsin mi? sorusu çıkar.

7 Evet için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.












8 Telsiz olumlu bir gösterge sesi çıkarır ve ekranda mini bildirim çıkar.

9 Ekran otomatik olarak bir önceki menüye döner.

NOT: Bir giriş silindiğinde, giriş ile programlanabilir sayı tuşu arasındaki ilişki ortadan kalkar.












Yeni Kişi Ekleme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Kişiler için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Yeni Kişiye erişmek için  veya . Ad alanını Ekle/Düzenle seçeneği çıkar.
- 4 Telsiz numarası alanına erişmek için,  tuşuna basın. Telsiz numarası alanını Ekle/Düzenle seçeneği çıkar.
- 5 Zil tonları listesinden seçin. Tonlar listesinden seçmek için  veya  tuşuna basın.
- 6 Kişiyi Kaydet seçeneğini seçmek için  ve kaydetmek için  tuşuna basın.

📄 Bir Kişiyeye Mesaj Gönderme

İşlem:






















- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Kişiler için  veya  ve telsiz adını seçmek için  tuşuna basın. Girişler alfabetik olarak sıralanır.
- 3 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Mesaj Gönder için  veya  ve oluşturmak için  tuşuna basın.
- 5 Mesajı göndermek için  tuşuna basın.



■ Çağrı Gösterge Ayarları

📄 Çağrı Uyarısı İçin Çağrı Zillerini Etkinleştirme ve Devre Dışı Bırakma

Alınan Çağrı Uyarısı için, zil tonlarını seçebilir veya açıp kapatabilirsiniz.

İşlem:


- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Tonlar/Uyarılar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Çağrı Zilleri için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 6 Çağrı Uyarısı için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Geçerli ton bir  işareti ile belirtilir.
- 7 Gerekli ton için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Seçilen tonun yanında  çıkar.




NOT: 6. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda  veya  tuşlarını da kullanabilirsiniz.




Özel Çağrılar için Çağrı Zillerini Etkinleştirme ve Devre Dışı Bırakma




Alınan bir Özel Çağrı için, zil tonlarını açıp kapatabilirsiniz.




İşlem:



- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.



 - 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.



 - 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

 - 4 Tonlar/Uyarılar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

 - 5 Çağrı Zilleri için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

 - 6 Özel Çağrı için  veya .


 - 7 Özel Çağrı zil tonlarını etkinleştirmek için,  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.
- VEYA**
- Özel Çağrı zil tonlarını devre dışı bırakmak için,  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.




NOT: 6. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda  veya  tuşlarını da kullanabilirsiniz.




Yazılı Mesajlar için Çağrı Zillerini Etkinleştirme ve Devre Dışı Bırakma




Alınan Yazılı Mesajlar için, zil tonlarını seçebilir veya açıp kapatabilirsiniz.




İşlem:




- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.




- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 4 Tonlar/Uyarılar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 5 Çağrı Zilleri için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.




















- 6  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Geçerli ton bir ✓ ile belirtilir

- 7 Gerekli ton için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Seçilen tonun yanında ✓ çıkar.

📄 Zil Stilleri Atama





Telsizinizi belirli bir kişiden bir Çağrı Uyarısı veya Yazılı Mesaj alırken önceden tanımlanmış on zil sesi tonundan birisi çalacak şekilde programlayabilirsiniz.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Kişiler için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Girişler alfabetik olarak sıralanır.
- 3 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Görüntüle/Düzenle için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Zil Çalıcı için  veya  ve  tuşuna basın.
- 6 Gerekli zil stili için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 7 Bir ✓ geçerli seçilen tonu belirtir.
- 8 Gerekli ton için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Seçilen tonun yanında ✓ çıkar.
- 9 Ekranda Kişi Kaydedildi mesajı çıkar.

Listede gezinirken, telsiz her bir zil stilini çalar.

📄 Tüm Tonlar





- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları seçeneğine gidin. Tonlar/Uyarılar seçeneğini seçin. Tüm Tonlar seçeneğini seçin. Tüm Tonlar seçeneğinin etkinleştirileceğini mi, devre dışı bırakılacağını mı seçin.

📄 Zil Uyarı Tipi Seçimi

Telsizinizin çağrılarını, bir önceden belirlenmiş titreşim çağrısına programlayabilirsiniz.

Tüm Tonlar durumu devre dışı bırakılırsa, telsiz Tüm Tonlar Sessiz simgesini gösterir. Tüm Tonlar durumu etkinleştirilirse, ilgili zil uyarı tipi gösterilir.

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.















- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları seçeneğine gidin. Tonlar/Uyarılar seçeneğini seçin. Zil Uyarı Tipini seçin. 4 ayardan birini seçin; Zil, Titreşim, Zil ve Titreşim veya Sessiz.



Anlık bir zil stili ise, telsiz bir defa titreşir. Tekrarlana bir zil stili ise, telsiz tekrar tekrar titreşir. Zil ve Titreşime ayarlandığında, gelen telsiz iletimi varsa (örn; Çağrı Uyarısı, Mesaj veya İş Kartı), telsiz spesifik bir zil tonu çıkarır. Bu, iyi bir tuş tonu veya cevapsız arama gibi duyulur. Bildirim listesi boş değilse, telsiz her 5 dakikada bir titreşimi yeniler.

Alarm Tonunun Sesini Yükseltme

Telsizinizi, bir telsiz çağrısı yanıtızsız kaldığında sürekli size uyarı verecek şekilde programlayabilirsiniz. Bu, zaman içerisinde alarm tonu sesinin otomatik olarak artırılmasıyla yapılır. Bu özellik Kademeli Uyarı olarak bilinir.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Tonlar/Uyarılar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Kdml-uyarı için  veya .
- 6 Kademeli Uyarıyı etkinleştirmek için,  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar. **VEYA** Kademeli Uyarıyı devre dışı bırakmak için,  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.

NOT: 5. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda  veya  tuşlarını da kullanabilirsiniz

Arama Geçmişi Özellikleri

Telsiziniz giden, yanıtlanan ve cevapsız tüm son Özel Çağrılarını kaydını tutar. Son çağrıları görüntülemek ve yönetmek için, arama geçmişi özelliğini kullanın.








Çağrı listelerinizin her birinde, aşağıdaki görevleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Kişileri ID'ye Saklamak
- Silmek
- Ayrıntıları Görmek

Son Çağrıları Görüntüleme

Listeler Cevapsız, Cevaplanan ve Giden çağrılar listesidir.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Arama Geçmişi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Tercih edilen liste için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Ekranda, listenin en üzerinde en son giriş görüntülenir.

- 5 Listeyi görüntülemek için, ▲ veya ▼ tuşuna basın.



Geçerli seçilmiş ad veya ID ile bir Özel Çağrı başlatmak için, PTT tuşuna tıklayın.

Cevapsız Çağrılar

Bir çağrı cevapsız olduğunda, telsiziniz bildirim listesinde bir cevapsız çağrı mesajı görüntüler.




NOT: Bir cevapsız çağrı numarası görüntülenirken **PTT** tuşuna basarsanız, telsiz bir Özel Çağrı ayarlar.


İşlem:


- 1 Ekranda Cevapsız Çağrılar mesajı çıkar.
- 2 Cevapsız çağrı ID'sini görmek için,  tuşuna basın. Ekranda cevapsız çağrı geçmişi listesi çıkar. Girişi saklamak veya silmek için,  tuşuna basın.


Bir Çağrı Listesinden Ad veya ID Kaydetme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Arama Geçmişi için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Gerekli liste için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.

- 4 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.

- 5 Saklamak için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.






- 6 Yanıp sönen bir imleç çıkar. Gerekirse, ilgili ID'nin adını girin ve  tuşuna basın.


- 7 Ekranda olumlu mini bildirim çıkar.

Bir ID'yi ad olmadan da saklayabilirsiniz.

Bir Çağrı Listesinden Çağrı Silme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Arama Geçmişi için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Gerekli liste için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Giriş Silinsin mi? için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.

- 6 Girişi silmek amacıyla Evet seçeneğini seçmek için,  tuşuna basın. Ekranda olumlu mini bildirim çıkar.

VEYA






Önceki ekrana dönmek amacıyla Hayır için

▲ veya ▼ tuşuna basın

*Bir çağrı listesini seçtiğinizde ve içerisinde giriş yoksa, ekranda Liste Boş mesajı görüntülenir ve Tuş Takımı Sesi açıksa düşük tonlu bir ses çıkar (bkz. **Tuş Takımı Tonlarını Açık veya Kapalı Konuma Getirme**, sayfa 82).*

Bir Çağrı Listesindeki Ayrıntıları Görüntüleme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Arama Geçmişi için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Gerekli liste için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Ayrıntıları Gör için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın. Ekranda detaylar görüntülenir.

■ Çağrı Uyarısını Çalıştırma


Çağrı Uyarısı araması, uygun olduğunda belirli bir telsiz kullanıcısının sizi geri araması onu uyarabilmenizi sağlar.

Bu özellik yalnızca üye adları veya ID'leri için geçerlidir ve Kişilerdeki menüden veya elle çevirme ile erişilebilir.

Çağrı Uyarısı Alma ve Uyarıya Cevap Verme

Bir Çağrı Uyarısı sayfası aldığınızda, ekranda arayan telsizin adı veya ID'si ile birlikte bir Çağrı Uyarısını listeleyen bir bildirim listesi görürsünüz.

İşlem:

- 1 Tekrarlanan bir ton duyacaksınız. LED sarı renkte yanıp söner.
- 2 Bir Özel Çağrıyla yanıt vermek için, Bildirim Listesinde hala Çağrı Uyarısı görüntüleniyorken, **PTT** tuşuna basın. **VEYA** Bildirim Listesinden çıkmak için,  tuşuna basın. Uyarı Cevapsız Arama Geçmişine taşınır.

*Bildirim Listesi hakkında detaylar için bkz. **Bildirim Listesi**, sayfa 81.*

*Cevapsız Çağrı Listesi hakkında detaylar için bkz. **Arama Geçmişi Özellikleri**, sayfa 47.*

📖 Kişiler Listesinden Çağrı Uyarısı Yapma

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için **[M]** tuşuna basın.
- 2 Kişiler için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 3 Gerekli üye adı ya da ID için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
VEYA
Elle Çevirme için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın. Yanıp sönen bir imleç çıkar. Aramak istediğiniz üye ID'sini girin ve **[M]** tuşuna basın.
- 4 Çağrı Uyarısı için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 5 Ekranda Çağrı Uyarısı görüntülenir ve Çağrı Uyarısının gönderildiğini gösteren üye adı veya ID'si görünür.
- 6 Telsiziniz Çağrı Uyarısı gönderirken, LED yeşil yanar.
- 7 Çağrı Uyarısı onayı gelirse, ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Bir Çağrı Uyarısı onayı gelmezse, ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

📖 Tek Tuşla Erişim Tuşuyla Çağrı Uyarısı Yapma

İşlem:

- 1 Önceden tanımlanmış ada veya ID'ye bir Çağrı Uyarısı vermek için, programlanmış **Tek Tuşla Erişim** tuşuna tıklayın.
- 2 Ekranda Çağrı Uyarısı görüntülenir ve Çağrı Uyarısının gönderildiğini gösteren üye adı veya ID'si görünür.
- 3 Telsiziniz Çağrı Uyarısı gönderirken, LED yeşil yanar.
- 4 Çağrı Uyarısı onayı gelirse, ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Bir Çağrı Uyarısı onayı gelmezse, ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

■ Acil Durumda Çalıştırma

Bir kritik durumu göstermek için, bir Acil Durum Alarmı kullanılır. Geçerli kanalda aktivite varken bile, herhangi bir ekrandan bir Acil Durum başlatabilirsiniz.

Saticınız, tüm diğer tuşlarla aynı olan uzun basma dışında, programlanmış **Acil Durum** için bir tuşa basış süresini belirleyebilir.

Acil Durum tuşu, Acil Durum Açma/Kapama özelliği ile atanır. **Acil Durum** tuşunun atanmış çalışması konusunda satıcınızla konuşun.

*Eğer Acil durum moduna geçilmesi için **Acil Durum** tuşuna kısa basılması ayarlanmışsa, bu durumda Acil Durum modundan çıkmak için **Acil Durum** tuşuna uzun basılması ayarlanır.*

*Eğer Acil durum moduna geçilmesi için **Acil Durum** tuşuna uzun basılması ayarlanmışsa, bu durumda Acil Durum modundan çıkmak için **Acil Durum** tuşuna kısa basılması ayarlanır.*

Telsiziniz **üç** Acil Durum Alarmını destekler:

- Acil Durum Alarmı
- Çağrılı Acil Durum Alarmı
- Arkasından Ses Gelecek Şekilde Acil Durum Alarmı

Ayrıca, her bir alarmın aşağıdaki tipleri bulunur:

- **Sıradan** – Telsiz, bir alarm sinyali gönderir ve sesli ve/veya görsel belirti verir.

- **Sessiz** – Telsiz, bir alarm sinyali gönderir ve sesli ve/veya görsel belirti vermez. Siz çağrıyı başlatmak için **PTT** tuşuna basıncaya kadar, telsiz hoparlörden herhangi bir ses olmadan çağrılarını alır.
- **Sesli Sessiz** – Telsiz herhangi bir sesli veya görsel gösterge olmadan bir alarm gönderir, ancak gelen çağrılarını telsizin hoparlöründen duyulmasına izin verir.

Acil Durum tuşuna Acil Durum Alarmlarının yalnızca **BİRİ** atanabilir.

📄 Bir Acil Durum Alarmı Alma



Bir acil durum alarmı alınırken acil durum simgesi çıkar, bir ton duyulur, LED kırmızı yanıp söner ve telsizde acil durum çağrısı yapanın adı görünür. Birden fazla alarm ortaya çıkarsa, tüm acil durum çağrısı yapan adlar bir Alarm Listesinde görüntülenir.

İşlem:

- 1 Tek bir acil durum çağrısı adı görüntülenirse, daha fazla detay görüntülemek için **Ⓜ** tuşuna basın. Eylem detaylarını görüntülemek için, **Ⓜ** tuşuna tekrar basın.

VEYA

Alarm Listesinde birden fazla acil durumu çağrısı yapan adı görüntülenirse, gerekli ad için **▲** veya **▼** ve daha fazla detay için **Ⓜ** tuşuna basın. Eylem öğelerinizi görmek için, **Ⓜ** tuşuna tekrar basın.

- 2 Alarm listesinden çıkmak için,  tuşuna basın ve Evet seçeneğini seçin. Alarm listesine tekrar gitmek için, menüye erişmek amacıyla  tuşuna basın ve Alarm Listesi seçeneğini belirleyin.

Telsiziniz bir Acil Durum Alarmı aldığı anda, onay gönderilinceye ve siz acil durum tuşuna basarak Acil durum modundan çıkıncaya kadar, Acil Durum Alarminin alındığına dair göstergeler gösterir (etkinleştirilmişse).

Alarm Listesinden çıkıncaya kadar, herhangi başka bir çağrı için başka gösterge ya da ekran mesajı alamazsınız.

Telsiziniz bir Acil Durum Alarmı alırsa ve telsiz kanalını değiştirirseniz, telsiz otomatik olarak Alarm listesinden çıkar. Bununla birlikte, telsiz Acil Durum modunda kalır, dolayısıyla yeni kanal Acil Durum simgesini görüntüler ve LED kırmızı renkte yanıp söner. Telsiz kanalını bir önceki kanala geri getirdiğinizde, telsiz Acil Durum simgesini görüntülemeye devam eder ve LED kırmızı yanıp sönmeyi sürdürür.

Bir Acil Durum Alarmına Cevap Verme

İşlem:

Bir Acil Durum Alarmı Alırken:

- 1 Alarm Listesinde, gerekli ada gitmek için ▲ veya ▼.

- 2 Telsizi dikey olarak ağzınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun. Kanal Boş Gösterme özelliği etkinse, iletimi yapan telsiz **PTT** tuşunu bıraktığı anda kanalın kullanıma elverişli olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız.

- 3 Acil durum yok sesini Acil Alarmın hedeflendiği aynı gruba aktarmak için, **PTT** tuşuna basın. LED ışıklar yeşil yanar. Telsiziniz Acil Durum modunda kalır.

- 4 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofona konuşun.

- 5 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın. Bir acil durumu başlatan telsiz yanıt verdiğinde, LED yeşil yanıp söner, telsiziniz sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden yanıt sesi duyulur. Ekranınızda Grup Çağrı simgesini, grup ID'sini ve gönderen telsizin ID'sini görürsünüz.

- 6 Telsiziniz Alarm Listesini görüntüler.

Acil durum sesi yalnızca acil durum başlatma telsizi tarafından gönderilebilir. Tüm diğer telsizler (acil alma telsizi dahil), acil durum yok sesi gönderirler.

Bir Acil Durum Alarmı Gönderme

Bu özellik, size bir telsiz grubunda bir uyarı göstergesini tetikleyen bir Acil Durum Alarmı (yani, sessiz bir sinyal) göndermenizi sağlar.

İşlem:

- 1 Programlanmış **Acil Durum Açık** tuşuna basın.
- 2 Ekranda Vrc Alarmı ve varış noktası adı görüntülenir. LED sürekli yeşil renkte yanar ve Acil Durum simgesi çıkar.
- 3 Bir Acil Durum onayı alındığında, Acil Durum tonu duyulur ve LED yeşil yanıp söner. Ekranda Alrm Gön. mesajı çıkar.
VEYA
Telsiziniz bir Acil Durum Alarmı onayı almazsa, tüm yeniden denemeler bittikten sonra, bir ton duyulur ve ekranda Alarm Başarısız mesajı çıkar.
- 4 Telsiz Acil Durum Alarmı modundan çıkar ve Ana ekrana geri döner.

Telsiziniz Sessiz moda ayarlanmışsa, Acil Durum modu sırasında herhangi bir sesli veya görsel belirti vermeyecektir.

Çağrıyla Bir Acil Durum Alarmı Gönderme

Bu özellik, bir telsiz grubuna bir Acil Durum Alarmı gönderebilmenizi sağlar. Bir grup içerisindeki bir telsizin onaylaması üzerine, telsiz grubu programlanmış bir Acil Durum kanalından iletişim kurabilirler.

İşlem:

- 1 Programlanmış **Acil Durum Açık** tuşuna basın.
- 2 Ekranda Vrc Alarmı ve varış noktası adı görüntülenir. LED sürekli yeşil renkte yanar ve Acil Durum simgesi çıkar.

- 3 Bir Acil Durum onayı alındığında, Acil Durum tonu duyulur ve LED yeşil yanıp söner. Ekranda Alrm Gön. mesajı görüntülenir.
- 4 Ekranda Acil Durum ve varış noktası grubu adı görüntülendiğinde, telsiziniz acil durum çağrısı moduna geçer.
- 5 Telsizi dikey olarak ağızınızdan 1 – 2 inç (2,5 – 5,0 cm) uzakta tutun.
- 6 Çağrı yapmak için **PTT** tuşuna basın. LED sürekli yeşil renkte yanar ve ekranda grup simgesi çıkar.
- 7 Konuşma İzni Tonunun (etkinleştirilmişse) bitmesini bekleyin ve net bir şekilde mikrofona konuşun.
- 8 Dinlemek için **PTT** tuşunu bırakın.
Bir grup çağrı aldığınızda, ekranda arayanın adı ve grup adı görünür, telsizin sessizliği sona erer ve hoparlörlerinden grup çağrı sesi duyulur.
- 9 Kanal yanıt vermeniz için boşsa, kısa bir uyarı tonu duyulur (Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinleştirilmişse). Yanıt vermek için **PTT** tuşuna basın.
VEYA
Çağrınız sona erdiğinde, Acil Durum modundan çıkmak için, **Acil Dm Kplı** tuşuna tıklayın.
- 10 Telsiz Ana ekrana döner.

*Telsiziniz Sessiz moda ayarlanmışsa, Acil Durum modu sırasında siz çağrıyı başlatmak üzere **PTT** tuşuna basmadıkça, herhangi bir sesli veya görsel belirti vermez veya gelen çağrıların telsizin hoparlöründen ses çıkarmasına izin vermez.*

*Telsiziniz Sesli Sessiz moda ayarlanmışsa, Acil Durum modu sırasında herhangi bir sesli veya görsel belirti vermez, ancak gelen çağrıların telsizin hoparlöründen ses çıkarmasına izin verir. Gösterge yalnız çağrıyı başlatmak veya çağrıya yanıt vermek için **PTT** tuşuna bastığınızda çıkar.*

Arkasından Ses Gelecek Şekilde Bir Acil Durum Alarmı

Bu özellik, bir telsiz grubuna bir Acil Durum Alarmı gönderebilmenizi sağlar. Telsizinizin mikrofonu otomatik olarak etkin hale gelerek, **PTT** tuşuna basmadan telsiz grubuyla iletişim kurabilmenizi sağlar.

Bu etkinleştirilmiş mikrofon durumu, aynı zamanda “hot mic” olarak da bilinir.

Programlanmış hot mic periyodu sırasında **PTT** tuşuna basarsanız, telsiz **PTT** tuşuna basıldığını dikkate almaz ve Acil Durum modunda kalır.

NOT: Hot mic sırasında **PTT** tuşuna basarsanız ve hot mic süresi dolduktan sonra da basmaya devam ederseniz, telsiz siz **PTT** tuşunu bırakıncaya kadar gönderime devam eder.

İşlem:

- 1 Programlanmış **Acil Durum Açık** tuşuna basın.

- 2 Ekranda Vrc Alarmı ve varış noktası adı görüntülenir. LED sürekli yeşil renkte yanar ve Acil Durum simgesi çıkar.
- 3 Ekranda Alrm Gön. mesajı çıktığında, net bir şekilde mikrofonla konuşun. Hot mic etkinleştirildiğinde, telsiz hot mic süresi doluncaya kadar, **PTT** tuşuna basılmadan otomatik olarak gönderim yapar.
- 4 Gönderim sırasında, LED yeşil yanar ve Acil durum simgesi çıkar.
- 5 Hot mic süresi dolduğunda, telsiz otomatik olarak gönderimi keser. Tekrar göndermek için, **PTT** tuşuna basın.
- 6 Acil Durum modundan çıkmak için, **Acil Drm Kplı** tuşuna basın.
- 7 Telsiz Ana ekrana döner.

*Telsiziniz Sessiz moda ayarlanmışsa, programlanmış hot mic gönderim periyodu doluncaya ve siz **PTT** tuşuna basıncaya kadar, Acil Durum modunda herhangi bir sesli veya görsel belirti vermez veya gelen çağrıların telsizin hoparlöründen duyulmasına izin vermez.*

*Telsiziniz Sesli Sessiz moda ayarlanmışsa, Acil Durum modu sırasında hot mic ile çağrı yaparken herhangi bir sesli veya görsel belirti vermez, ancak programlanmış hot mic gönderme periyodu sona erdikten sonra, hedef telsiz yanıt verdiğinde, telsizin hoparlöründen ses çıkmasına izin verir. Göstergeler yalnızca **PTT** tuşuna bastığınızda çıkar.*

NOT: Acil Durum Alarmı Alarm talebi başarısız olursa, telsiz talebi tekrar göndermeye çalışmaz ve doğrudan hot mic durumuna geçer.

Bir Acil Durum Alarmı Modunu Yeniden Başlatma

NOT: Bu özellik yalnızca Acil Durum Alarmını gönderen telsiz için geçerlidir.

Bunun meydana gelebileceği iki durum vardır:

- Telsiz acil durum modundayken kanalı değiştirirseniz. Bu durumda Acil Durum modundan çıkılır. Eğer Acil Durum Alarmı bu yeni kanalda etkinleştirilirse, telsiz Acil Durumu yeniden başlatır.
- Bir Acil Durum başlatma/gönderme durumu sırasında, programlanmış **Acil Durum Açık** tuşuna basarsanız. Bu, telsizin bu durumdan çıkmasına ve Acil Durum modunun yeniden başlatılmasına neden olur.

Acil Durum Modundan Çıkma

NOT: Bu özellik yalnızca Acil Durum Alarmını gönderen telsiz için geçerlidir.

Aşağıdakilerden **birisi** meydana geldiğinde, telsiziniz Acil Duru modundan çıkar:

- Acil Durum Alarmı onayı alınır (yalnızca **Acil Durum Alarmı için**), **VEYA**

- Alarm gönderme konusundaki tüm yeniden denemeler bittiğinde, **VEYA**
- **Acil Drm Kplı** tuşuna basıldığında.


NOT: Telsizinizin gücü kesilirse, Acil Durum modundan çıkar. Tekrar açıldığında, telsiz otomatik olarak Acil Durum modunu yeniden başlatmaz.

Telsiziniz Acil Durum modundayken acil durum sistemi yapılandırılmamış olan bir kanala geçerseniz, ekranınızda Acil Durum Yok mesajı çıkar.

■ Yazılı Mesaj Özellikleri

Telsiziniz, başka bir telsizden veya e-posta uygulamasından, yazılı mesaj gibi verileri alabilir.

Konu satırı dahil, bir yazılı mesaj göndermek için **maksimum** karakter uzunluğu (bir e-posta uygulamasından mesaj alındığında görünen), **140**'tır, alım için bu 280 karakterdir.

NOT: Her zaman ana ekrana dönmek için  tuşuna uzun süreli basın.








Bir Yazılı Mesaj Yazma ve Gönderme



İşlem:


Programlanmış **Yazılı Mesaj** tuşuna basarak 3. Adıma geçin.




VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.




- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Mesajlar için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Yaz için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.


- 4 Yanıp sönen bir imleç çıkar. Mesajınızı girmek için, tuş takımını kullanın. Bir karakter sola gitmek için  tuşuna basın. Bir karakter sağa gitmek için,  tuşuna veya # tuşuna basın. İstenmeyen karakterleri silmek için *DEL tuşuna basın.

- 5 Mesaj yazıldıktan sonra  tuşuna basın.



- 6 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

VEYA

Elle Çevirme için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

Üye ID'sini girin ve  tuşuna basın.

VEYA

Mesajı düzenlemek için  tuşuna basın. Mesajı atmak veya Taslaklar klasörüne kaydetmek için tekrar  tuşuna basın.

- 7 Ekranda, mesajın gönderildiğini onaylayan geçici mini bildirim çıkar.

- 8 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.

VEYA

Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

Yazılı mesaj gönderilemezse, telsiz sizi **Tekr Gönder seçeneği** ekranına geri döndürür (bkz. **Gönderilemeyen Yazılı Mesajları Yönetme**, sayfa 60).

Hızlı Yazılı Mesaj Gönderme

Telsiziniz, satıcınız tarafından programlandığı şekilde maksimum 50 Hızlı Mesajı destekler.


Hızlı Mesaj mesajları önceden tanımlıyken, göndermeden önce her bir mesajı düzenleyebilirsiniz.




İşlem:




Programlanmış **Yazılı Mesaj** tuşuna basarak 3. Adıma geçin.




VEYA


Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.


- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.


- 2 Mesajlar için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.










- 3 Hızlı Mesaj için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 4 Gerekli Hızlı Mesaja gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 5 Yanıp sönen bir imleç çıkar.
Gerekirse, mesajı düzenlemek için tuş takımını kullanın.
Bir karakter sola gitmek için  tuşuna basın.

Bir karakter sağa gitmek için,  tuşuna veya # tuşuna basın.
İstenmeyen karakterleri silmek için *DEL tuşuna basın.

- 6 Mesaj yazıldıktan sonra  tuşuna basın.

- 7 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
VEYA
Elle Çevirme için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
Üye adını veya ID'yi girin ve  tuşuna basın.
VEYA
Mesajı düzenlemek için  tuşuna basın. Mesajı atmak veya Taslaklar klasörüne kaydetmek için tekrar  tuşuna basın.

- 8 Ekranda, mesajın gönderildiğini onaylayan geçici mini bildirim çıkar.

- 9 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

Yazılı mesaj gönderilemezse, telsiz sizi **Tekr Gönder seçeneği** ekranına geri döndürür (bkz. **Gönderilemeyen Yazılı Mesajları Yönetme**, sayfa 60).

📁 Tek Tuşla Erişim Tuşuyla Hızlı Yazılı Mesaj Gönderme

İşlem:

- 1 Önceden tanımlanmış bir ada veya ID'ye önceden tanımlı bir Hızlı Yazılı Mesaj göndermek için programlanmış **Tek Tuşla Erişim** tuşuna basın.
- 2 Ekranda, mesajın gönderildiğini onaylayan geçici mini bildirim çıkar.
- 3 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

*Yazılı mesaj gönderilemezse, telsiz sizi Tekr Gönder seçenek ekranına geri döndürür (bkz. **Gönderilemeyen Yazılı Mesajları Yönetme**, sayfa 60).*


📁 Taslaklar Klasörüne Erişme

Daha sonra göndermek üzere bir yazılı mesajı kaydedebilirsiniz.

Bir **PTT** tuşuna basılması veya mod değişikliği telsizin yazılı mesaj yazma/düzenleme ekranından, siz bir yazılı mesaj yazma veya düzenleme sürecindeyken çıkmasına neden olursa, geçerli yazılı mesajınız otomatik olarak Taslaklar klasörüne kaydedilir.

En son kaydedilen yazılı mesaj daima Taslaklar listesinin en üstüne eklenir.

Taslaklar klasörü maksimum on (10) son kaydedilen mesajı saklar. Klasör dolu olduğunda, bir sonraki kaydedilen mesaj otomatik olarak klasördeki en eski yazılı mesajın yerini alır.

NOT: Her zaman ana ekrana dönmek için  tuşuna uzun süreli basın.











📁 Kaydedilmiş Bir Yazılı Mesajı Görüntüleme

İşlem:

Programlanmış **Yazılı Mesaj** tuşuna basarak 3. Adıma geçin.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Mesajlar için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Taslaklar için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Gerekli mesaj için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

📄 **Kaydedilmiş Bir Yazılı Mesajı Düzenleme ve Gönderme**

İşlem:

- 1 Mesajı görüntülerken tekrar **Ⓜ** tuşuna basın.

- 2 Düzenle için **▲** veya **▼** tuşuna ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.
Yanıp sönen bir imleç çıkar.
Mesajınızı düzenlemek için, tuş takımını kullanın.
Bir karakter sola gitmek için **◀** tuşuna basın.
Bir karakter sağa gitmek için, **▶** tuşuna veya **#** tuşuna basın.
İstenmeyen karakterleri silmek için ***DEL** tuşuna basın.
Mesaj yazıldıktan sonra **Ⓜ** tuşuna basın.

- 3 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için **▲** veya **▼** ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.
VEYA
Elle Çevirme için **▲** veya **▼** ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.
Üye adını veya ID'yi girin ve **Ⓜ** tuşuna basın.

- 4 Ekranda, mesajın gönderildiğini onaylayan geçici mini bildirim çıkar.

- 5 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

Yazılı mesaj gönderilemezse, Gönderilmişler klasörüne taşınır ve Gönderim Başarısız simgesi ile işaretlenir.

📄 **Kaydedilmiş Bir Yazılı Mesajı Taslaklardan Silme**

İşlem:

Programlanmış **Yazılı Mesaj** tuşuna basarak 3. Adıma geçin.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

- 2 Mesajlar için **▲** veya **▼** tuşuna ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

- 3 Taslaklar için **▲** veya **▼** tuşuna ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

- 4 Gerekli mesaj için **▲** veya **▼** ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

- 5 Mesajı görüntülerken tekrar **Ⓜ** tuşuna basın.

- 6 Sil için **▲** veya **▼** ve yazılı mesajı silmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

Gönderilemeyen Yazılı Mesajları Yönetme


Tekr Gönder seçenek ekranındayken aşağıdaki seçeneklerden birini seçebilirsiniz:

- Tekr Gönder
- Yönlendir
- Düzenle

NOT: Tekr Gönder seçeneği, geçerli kanal tipi (örn. Konvansiyonel veya Artı Kapasite) mesajın orijinal olarak gönderilemediği kanal tipi ile eşleşmezse, kullanılamaz.

Bir Yazılı Mesajı Tekrar Gönderme











İşlem:

- 1 Aynı mesajı aynı abone/grup adına veya ID'sine tekrar göndermek için  tuşuna basın.
- 2 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

Bir Yazılı Mesajı Yönlendirme

Mesajı başka bir abone/grup adına veya ID'sine göndermek için Yönlendir öğesini seçin.

İşlem:




- 1 Yönlendir öğesi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 2 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
VEYA
Elle Çevirme için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
Üye ID'sini girin ve  tuşuna basın.
- 3 Ekranda, mesajın gönderildiğini onaylayan geçici mini bildirim çıkar.
- 4 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

Bir Yazılı Mesajı Düzenleme

Mesajı göndermeden önce düzenlemek için Düzenle öğesini seçin.

NOT: Konu satırı mevcutsa (e-posta uygulamasından alınan mesajlar için), düzenleyemezsiniz.

İşlem:

- 1 Düzenle için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.

- 2 Yanıp sönen bir imleç çıkar. Mesajınızı düzenlemek için, tuş takımını kullanın. Bir karakter sola gitmek için ◀ tuşuna basın. Bir karakter sağa gitmek için, ▶ tuşuna veya # tuşuna basın. İstenmeyen karakterleri silmek için *DEL tuşuna basın.
-
- 3 Mesaj yazıldıktan sonra Ⓜ tuşuna basın.
-
- 4 Gönder öğesi için ▲ veya ▼ ve mesajı göndermek için Ⓜ tuşuna basın.
VEYA
Kaydet öğesi için ▲ veya ▼ ve mesajları Taslaklar klasörüne kaydetmek için Ⓜ tuşuna basın.
VEYA
Mesajı düzenlemek için Ⓜ tuşuna basın. Mesajı silmek veya Taslaklar klasörüne kaydetmek için tekrar ↵ tuşuna basın.
-
- 5 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
VEYA
Elle Çevirme için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
Üye ID'sini girin ve Ⓜ tuşuna basın.
-
- 6 Ekranda, mesajın gönderildiğini onaylayan geçici mini bildirim çıkar.
-

- 7 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.
-

📁 Gönderilen Yazılı Mesajları Yönetme

Bir mesaj başka bir telsize gönderildiğinde, Gönderilmişler klasörüne kaydedilir. En son gönderilen yazılı mesaj daima Gönderilmişler listesinin en üstüne eklenir.

Gönderilmişler klasörü maksimum otuz (30) en son gönderilmiş mesajı depolayabilir. Klasör dolu olduğunda, bir sonraki gönderilmiş mesaj otomatik olarak klasördeki en eski yazılı mesajın yerini alır.

NOT: Her zaman ana ekrana dönmek için ↵ tuşuna uzun süreli basın.

📁 Gönderilen Bir Yazılı Mesajı Görüntüleme

İşlem:

Programlanmış **Yazılı Mesaj** tuşuna basarak 3. Adıma geçin.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için Ⓜ tuşuna basın.
-

- 2 Mesajlar için ▲ veya ▼ tuşuna ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Gönderilmişler için ▲ veya ▼ tuşuna ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 4 Gerekli mesaj için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa bir konu satırı gösterilebilir.

*Ekranın sağ üst köşesindeki simge mesajın durumunu belirtir (bkz. **Gönderilmiş Öğe Simgeleri**, sayfa 17).*

Gönderilen Bir Yazılı Mesajı Gönderme

Gönderilen bir yazılı mesajı görüntülerken aşağıdaki seçeneklerden birini seçebilirsiniz:

- Tekr Gönder
- Yönlendir
- Düzenle
- Sil

NOT: Tekr Gönder seçeneği, geçerli kanal tipi (örn. Konvansiyonel veya Artı Kapasite) mesajın orijinal olarak gönderildiği kanal tipi ile eşleşmezse, kullanılamaz.

İşlem:

- 1 Mesajı görüntülerken tekrar Ⓜ tuşuna basın.
- 2 Tekr Gönder ögesi için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Ekranda, aynı mesajın aynı hedef telsize gönderildiğini onaylayan geçici mini bildirim çıkar.
- 4 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

Mesaj gönderilemezse, telsiz sizi Tekr Gönder seçenek ekranına geri döndürür. Mesajı aynı abone/grup adına veya ID'sine tekrar göndermek için Ⓜ tuşuna basın.

NOT: Sesi değiştirmek ve Ⓜ, ◀, veya ▶ hariç herhangi bir tuşa basmak sizi mesaja geri döndürür.

Bir Özel veya Grup Çağrı başlatmak veya bir Grup Çağrıya yanıt vermek için **PTT** tuşuna basarsanız telsiz Tekr Gönder ögesinden çıkar. Bir yazılı mesaj, acil durum çağrısı veya alarmı veya bir çağrı uyarısı aldığı anda telsiz ekrandan çıkar.

Bir Özel Çağrıya yanıt vermek (telsiz Cevapsız Çağrı ekranını görüntülediği zaman hariç) ve Herkese Çağrının sonunda **PTT** tuşuna basarsanız ekran Tekr Gönder seçenek ekranına geri döner.

Yönlendir, Düzenle veya Sil *seçenek ekranına erişmek için* ▲ veya ▼ *tuşuna basın:*

- *Seçilen yazılı mesajı başka bir abone/grup adına veya ID'sine göndermek için Yönlendir öğesini seçin (bkz. **Bir Yazılı Mesajı Yönlendirme**, sayfa 60).*
- *Seçilen yazılı mesajı göndermeden önce düzenlemek için Düzenle öğesini seçin. (bkz. **Bir Yazılı Mesajı Düzenleme**, sayfa 60).*
- *Yazılı mesajı silmek için Sil seçeneğini seçin.*

NOT: Mesaj gönderilirken mesaj gönderme ekranından çıkarsanız, telsiz, ekranda herhangi bir gösterge veya ses sağlamaksızın Gönderilmişler klasöründe mesajın durumunu günceller.

Gönderilmişler klasöründeki mesaj durumu güncellenmeden önce telsiz modu değişirse veya gücü kapatılırsa, telsiz Sürmekte olan herhangi bir mesajı tamamlayamaz ve bunu otomatik olarak Gönderme Başarısız simgesi ile işaretler.

Telsiz, tek seferde maksimum beş (5) Sürüyor mesajını destekler. Bu süre boyunca, telsiz herhangi bir yeni mesaj gönderemez ve onu otomatik olarak Gönderme Başarısız simgesi ile işaretler.

📁 **Gönderilmiş Öğelerden Gönderilen Tüm Yazılı Mesajları Silme**

İşlem:

Programlanmış **Yazılı Mesaj** tuşuna basarak 3. Adıma geçin.
VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 2 Mesajlar için ▲ veya ▼ tuşuna ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Gönderilmişler için ▲ veya ▼ tuşuna ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 4 Hepsini Sil için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 5 Evet için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
Ekranda olumlu mini bildirim çıkar
VEYA
Hayır için ▲ veya ▼ ve önceki ekrana dönmek için, Ⓜ tuşuna basın.

*Gönderilmişler öğesini seçtiğinizde ve içerisinde yazılı mesaj yoksa, ekranda Liste Boş mesajı görüntülenir ve Tuş Takımı Sesi açıksa düşük tonlu bir ses çıkar (bkz. **Tuş Takımı Tonlarını Açık veya Kapalı Konuma Getirme**, sayfa 82).*

📄 Bir Yazılı Mesajı Alma

Telsiziniz bir mesajı aldığı anda, ekranda gönderenin adı ve ID'si ile Bildirim Listesi ve mesaj simgesi gösterilir.

Bir yazılı mesajı alırken Oku seçeneğini seçebilirsiniz:

NOT: Telsiz uyarı ekranını görüntülerken **PTT** tuşuna basılırsa, telsiz Yazılı Mesaj uyarı ekranından çıkar ve mesajın gönderenine bir Özel veya Grup Çağrı ayarlar.

📄 Bir Yazılı Mesaj Okuma

İşlem:

- 1 Oku? ögesi için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 2 Gelen Kutusu'ndaki seçilen mesaj açılır.
Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa bir konu satırı gösterilebilir.
- 3 Gelen Kutusu'na geri dönmek için Ⓜ tuşuna basın.
VEYA
Yanıtlamak, hızlı yanıtlamak, yönlendirmek veya yazılı mesajı silmek için Ⓜ tuşuna basın.

📄 Alınan Yazılı Mesajları Yönetme

Yazılı mesajlarınızı yönetmek için Gelen Kutusu'nu kullanın. Gelen Kutusu maksimum 30 en son gönderilmiş mesajı depolayabilir.

Telsiziniz yazılı mesajlar için şu seçenekleri destekler:

- Yanıtla
- Hızlı Yanıt
- Yönlendir
- Sil














NOT: Yanıtla seçeneği, geçerli kanal tipi (örn. Konvansiyonel veya Artı Kapasite) mesajın alınan kanal tipi ile eşleşmezse, kullanılamaz.

Gelen Kutusundaki yazılı mesajlar en son alınana göre sıralanır.

NOT: Her zaman ana ekrana dönmek için Ⓜ tuşuna uzun süreli basın.

Gelen Kutusundaki Bir Yazılı Mesajı Görüntüleme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Mesajlar için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Gelen Kutusu için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Mesajları görüntülemek için  veya  ve  tuşuna basın. Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa bir konu satırı gösterilebilir.
- 5 Geçerli mesajı seçmek için  tuşuna basın ve yanıtlamak, hızlı yanıt, yönlendirmek veya mesajı silmek için tekrar  tuşuna basın.
VEYA
Ana ekrana dönmek için  tuşuna uzun süreli basın.


Gelen Kutusundaki Bir Yazılı Mesajı Yanıtlama




İşlem:




Programlanmış **Yazılı Mesaj** tuşuna basarak 3. Adıma geçin.




VEYA


Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.




- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.

- 2 Mesajlar için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.




- 3 Gelen Kutusu için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 4 Gerekli mesaj için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın. Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa bir konu satırı gösterilebilir.


- 5 Alt menüye bir kez daha erişmek için  tuşuna basın.

- 6 Yanıtlı öğesi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

VEYA

Hızlı Yanıt için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

Yanıp sönen bir imleç çıkar. Gerekirse, mesajınızı düzenlemek için tuş takımını kullanın.

- 7 Mesaj yazıldıktan sonra  tuşuna basın.

- 8 Ekranda, mesajın gönderildiğini onaylayan geçici mini bildirim çıkar.

- 9 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.

VEYA

Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar. *Mesaj gönderilemezse, telsiz sizi Tekr Gönder seçenek ekranına geri döndürür (bkz. Gönderilemeyen Yazılı Mesajları Yönetme, sayfa 60).*


















Gelen Kutusundaki Bir Yazılı Mesajı Silme

İşlem:

Programlanmış **Yazılı Mesaj** tuşuna basarak 3. Adıma geçin.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Mesajlar için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Gelen Kutusu için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Gerekli mesaj için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa bir konu satırı gösterilebilir.
- 5 Alt menüye bir kez daha erişmek için  tuşuna basın.
- 6 Sil için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 7 Evet için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 8 Ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
- 9 Ekran Gelen Kutusuna döner.














Gelen Kutusundaki Tüm Yazılı Mesajları Silme

İşlem:

Programlanmış **Yazılı Mesaj** tuşuna basarak 3. Adıma geçin.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Mesajlar için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Gelen Kutusu için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Hepsini Sil için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Evet için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 6 Ekranda olumlu mini bildirim çıkar.

*Gelen Kutusu öğesini seçtiğinizde ve içerisinde yazılı mesaj yoksa, ekranda Liste Boş mesajı görüntülenir ve Tuş Takımı Sesi açıksa düşük tonlu bir ses çıkar (bkz. **Tuş Takımı Tonlarını Açık veya Kapalı Konuma Getirme**, sayfa 82).*

■ İş Kartları

Telsiniziz, gerçekleştirilmesi gereken görevleri listeleyen dispeççi mesajları olan İş Kartlarını alabilir.

İş Kartları Klasörlerinde sıralamak için İş Kartlarına yanıt verebilirsiniz. Varsayılan olarak, klasörler “Hepsi”, “Yeni”, “Başlayan” ve “Tamamlanan” şeklindedir. Ek 10 klasör için satıcınızla veya sistem yöneticinizle iletişime geçin.

Telsiniziz **maksimum** 100 İş Kartını destekler, bunların hepsi “Hepsi” klasöründe görülebilir. Yeni İş Kartları ve yeni durum değişikliğine sahip İş Kartları ilk olarak listelenir. Maksimum sayıda İş Kartına ulaşılmasıyla, bir sonraki İş Kartı otomatik olarak telsinizizdeki en son İş Kartının yerini alır.

NOT: İş Kartları, telsiz kapatıldıktan ve tekrar açıldıktan sonra bile tutulur.

📁 İş Kartı Klasörüne Erişme

İşlem:

Programlanmış **İş Kartı** tuşuna basın ve Adım 3’e ilerleyin.

- 1 Ana menüye erişmek için **[M]** tuşuna basın.
- 2 İş Kartları için **▲** veya **▼** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 3 Gerekli klasör için **▲** veya **▼** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.

- 4 Gerekli İş Kartına gitmek için **▲** veya **▼** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.

NOT: Adım 3’te, gerekli klasöre erişmek için **[S#]** ve karşılık gelen numara tuşuna (1 – 9) da basabilirsiniz.

📁 İş Kartına Cevap Verme

İşlem:


Programlanmış **İş Kartı** tuşuna basın ve Adım 3’e ilerleyin.

- 1 Ana menüye erişmek için **[M]** tuşuna basın.
- 2 İş Kartları için **▲** veya **▼** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 3 Gerekli klasör için **▲** veya **▼** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 4 Gerekli İş Kartına gitmek için **▲** veya **▼** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 5 Alt menüye bir kez daha erişmek için **[M]** tuşuna basın.
- 6 Gerekli işlem için **▲** veya **▼** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 7 Ekranda, mesajın gönderildiğini onaylayan geçici mini bildirim çıkar.

8 Mesaj gönderilirse, bir ses çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.

VEYA

Mesaj gönderilmezse, düşük bir ses çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

NOT: Adım 3 ve 6'da, gerekli klasöre veya işleme erişmek için  ve karşılık gelen numara tuşuna (1 – 9) da basabilirsiniz.















İş Kartını Silme


İşlem:

Programlanmış **İş Kartları** tuşuna basın ve Adım 3'e ilerleyin.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 İş Kartları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Hepsi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Gerekli İş Kartına gitmek için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 İş Kartını görüntülerken tekrar  tuşuna basın.
- 6 Sil için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

NOT: 4. Adımda, İş Kartını görüntülerken, silmek için  tuşuna basın.

Gizlilik

Etkinse, bu özellik, yazılım tabanlı bir karıştırma çözümü kullanarak kanaldaki yetkisiz kullanıcıların gizli dinlemesini önlemeye yardımcı olur. İletimin sinyalleme ve kullanıcı tanımlama bölümleri karıştırılmaz.

Gizlilik özelliği etkin bir yayın göndermek için telsizinizin gizlilik özelliğinin etkin olması gerekir. Gizlilik özelliği etkin bir kanaldayken, telsiz hala net (çözülmüş) iletimler almaya devam edebilir.

Telsiziniz iki tip gizliliği destekler:

- Temel Gizlilik
- Gelişmiş Gizlilik

Telsize yukarıdaki gizlilik tiplerinden sadece **BİRİ** atanabilir.

Gizlilik destekli bir çağrıyı veya veri iletimini çözmek için telsizinizin yayın yapan telsiz olarak aynı Gizlilik Anahtarına (Temel Gizlilik için) VEYA aynı Anahtar Değerine ve Anahtar ID'sine (Gelişmiş Gizlilik için) sahip olması gerekir.

Telsiziniz farklı bir Gizlilik Anahtarından VEYA farklı bir Anahtar Değeri ve Anahtar ID'sinden oluşan bir karıştırma alırsa, bir iletim (Temel Gizlilik) veya tamamen hiçbir şey (Gelişmiş Gizlilik) duyarsınız.


LED, telsiz yayın yaparken sürekli yeşil yanar ve telsiz devam eden gizlilik destekli iletim alırken de iki kez yanıp söner.




İşlem:




Gizliliği açmak veya kapatmak için programlanmış **Gizlilik** tuşuna basın.




VEYA



Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.



 - 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

 - 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

 - 4 Gizlilik için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

 - 5 Gizliliği etkinleştirmek için,  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.
- VEYA**
- Gizliliği etkisiz kılmak için,  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.

Telsize bir gizlilik tipi atandıysa, güvenli veya güvensiz simgesi durum çubuğunda belirir, telsizin bir Acil Durum çağrısı veya alarmı gönderdiği veya aldığı durum hariçtir.


NOT: 4. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda  veya  tuşlarını da kullanabilirsiniz.

■ Gizli Mod


Telsiziniz Gizli Mod özelliğine sahiptir. Gizli mod sırasında, tüm tuş takımı ve programlanmış tuş erişimi engellenir. Etkin olduğunda, tüm görsel göstergeler (ekran, LED ve aydınlatma) etkisiz kılınır.

Bu özellik, sese veya tona yalnızca kablolu aksesuar veya bir Bluetooth aksesuar yoluyla izin verir.

 Gizli Moda Girme**İşlem:**

 tuşuna ve ana ekranda 2, 5 ve 8 nümerik tuşlarına peş peşe basın.

 Gizli Moddan Çıkma**İşlem:**

1  tuşuna ve 2, 5 ve 8 nümerik tuşlarına peş peşe basın.

Telsiz normal moda geri döner.

VEYA

Gizli Moddan çıkmak için Açma/Kapatma tuşu yoluyla telsize güç çevrimi uygulayın.

■ Çift Tonlu Çok Frekans (DTMF)

Çift Tonlu Çoklu Frekans (DTMF) özelliği telsizin telefon sistemlerine arabirime sahip bir telsiz sisteminde çalışmasına izin verir.

İşlem:

Bir DTMF çağrısını başlatmak için.

1 **PTT** tuşunu basılı tutun.

2 İstenilen numarayı, * veya # girin.

*Tüm telsiz tonlarını ve uyarılarını etkisiz kılarak DTMF tonunu kapatabilirsiniz (bkz. **Telsiz Tonlarını/Uyarılarını Açık veya Kapalı Konuma Getirme**, sayfa 81).*

■ IP Sahasına Bağlanma

Bu özellik, bir İnternet Protokolü (IP) ağı yoluyla birbirine bağlı birden çok yineleyici saha üzerinde çalışarak, telsizinizin iletişimi tek bir yineleyici sahanın kapsamının ötesine uzatmasını sağlar.

NOT: Bu özellik, Artı Kapasitede geçerli değildir

Telsiz bir sahanın menzilinden diğerinin menziline hareket ettiğinde, çağrıları/veri iletimlerini göndermek veya almak için yeni sahanın baz istasyonuna bağlanır. Ayarlarınıza bağlı olarak bu otomatik olarak veya elle yapılır.

Telsiz bunu otomatik olarak yapmaya ayarlıysa, geçerli sahadan gelen sinyal zayıf olduğunda veya telsiz geçerli sahadan gelen herhangi bir sinyal saptayamadığında, tüm mevcut sahaları tarar. Ardından en güçlü Alınan Sinyal Gücü Göstergesi (RSSI) değerine sahip baz istasyonuna kilitletir.

Elle saha aramada, telsiz o an menzilde olan (ancak en güçlü sinyale sahip olmayabilen) gezinme listesindeki bir sonraki sahayı arar ve ona kilitletir.

NOT: Her bir kanalda ya yalnızca Tarama veya yalnızca Gezinme öğesi etkin olabilir, ikisi aynı anda etkin olamaz.

Bu özelliğin etkin olduğu kanallar belli bir gezinme listesine eklenebilir. Telsiz, en iyi sahayı bulmak için otomatik gezinme işlemi sırasında Üyeler listesindeki kanalı (kanalları) arar.

Bir Üyeler listesi maksimum 16 kanalı destekler (Seçilen Kanal dahil).

NOT: Bir kaydı Üyeler listesine elle ekleyemez veya silemezsiniz. Daha fazla bilgi almak için satıcınızla veya sistem yöneticinizle iletişime geçin.

Otomatik Saha Aramasını Kilitleme

Telsiz etkin biçimde yeni bir sahayı tararken:

İşlem:











Programlanmış **Saha Kilidi Aç/Kapat** tuşuna basın.



- 1 Bir ses çıkar ve ekranda Saha Kilitlendi çıkar.
- 2 LED kapanır ve ekranda adlar görünür.


VEYA

İşlem:


Menüyü kullanın.



- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Saha Gezinme için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 5 Sahayı Kilit Durumu için  veya  tuşuna basın.

- 6 Sahayı kilitlemek için  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.

VEYA

Sahanın kilidini açmak için  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur. LED kapanır ve telsiz Ana ekrana geri döner. Ekranda kanal adı görünür.

NOT: 5. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda  veya  tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Otomatik Saha Aramasının Kilidini Açma

İşlem:

Programlanmış **Saha Kilidi Aç/Kapat** tuşuna basın.

- 1 Bir ses çıkar ve ekranda Saha Kilidi Açıldı çıkar.
- 2 Telsiz etkin biçimde yeni bir sahayı ararken LED hızlıca sarı renkte yanıp söner ve telsiz bir sahaya kilitlendiğinde kapanır.
- 3 Ekranda kanal adı gösterilir ve saha gezinme simgesi belirir.

VEYA

İşlem:

Menüyü kullanın.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.

- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 4 Saha Gezinme için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 5 Sha Kilidi Aç için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın. Bir ses çıkar ve ekranda Saha Kilidi Açıldı çıkar.
- 6 Telsiz Ana ekrana döner. Ekranda kanal adı gösterilir ve saha gezinme simgesi belirir.
- 7 Telsiz etkin biçimde yeni bir sahayı ararken LED hızlıca sarı renkte yanıp söner ve telsiz bir sahaya kilitlendiğinde kapanır.

📖 Elle Saha Araması Başlatma

İşlem:

Programlanmış **Mnl Sha Gezi** tuşuna basarak 6. Adıma geçin.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

- 4 Saha Gezinme için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 5 Aktif Arama için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 6 Bir ses çıkar ve ekranda Sahayı Buluyor çıkar. LED yeşil renkte yanıp söner.
- 7 Yeni bir saha bulunursa, bir ses çıkar ve LED kapanır. Ekranda Saha <Adı> Bulundu görünür.
VEYA
Menzilde mevcut saha yoksa, bir ses çıkar ve LED kapanır. Ekranda Kapsam Dışı görünür.
VEYA
Menzilde yeni bir saha varsa, ancak telsiz buna bağlanamıyorsa, bir ses çıkar ve LED kapanır. Ekranda Kanal Meşgul görünür.
- 8 Telsiz Ana ekrana döner.

■ Güvenlik

Sistemde herhangi bir telsizi etkinleştirebilir veya etkisiz kılabilirsiniz. Örneğin, hırsızın kullanmasını engellemek için çalınmış bir telsizi etkisiz kılmayı ve kurtarıldığında telsizi etkinleştirmeyi isteyebilirsiniz.

NOT: Telsiz Devre Dışı ve Etkin işlemlerinin gerçekleştirilmesi yalnızca bu işlevlerin etkin olduğu telsizlerle sınırlıdır. Daha fazla bilgi almak için satıcınızla veya sistem yöneticinizle iletişime geçin.

📄 Telsiz Devre Dışı

İşlem:

Programlanmış **Telsiz Devre Dışı** tuşunu kullanın.

- 1 Programlanmış **Telsiz Devre Dışı** tuşuna basın.
- 2 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Ekranda, talebin işleminin sürdüğünü belirten geçici mini bildirim çıkar. LED yeşil renkte yanıp söner.
- 4 Onay bekleyin.

- 5 Başarılı olursa, olumlu bir gösterge sesi çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.

VEYA

Başarısız olursa, olumsuz bir gösterge sesi çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

VEYA

İşlem:


Menüyü kullanın.

- 1 Menüye erişmek için Ⓜ tuşuna basın.
 - 2 Kişiler için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın. Girişler alfabetik olarak sıralanır.
 - 3 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- #### VEYA
- Elle Çevirme için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın. Üye adını veya ID'yi girin ve Ⓜ tuşuna basın.
- 4 Telsiz Devre Dışı için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın. LED yeşil renkte yanıp söner.
 - 5 Ekranda, talebin işleminin sürdüğünü belirten geçici mini bildirim çıkar. LED yeşil renkte yanıp söner.
 - 6 Onay bekleyin.

- 7 Başarılı olursa, olumlu bir gösterge sesi çıkar ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.

VEYA


Başarısız olursa, olumsuz bir gösterge sesi çıkar ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

Bir onay mesajı almayacağınızda, Telsiz Devre Dışı işlemi sırasında  tuşuna basmayın.

 **Telsiz Etkin**

İşlem:







Programlanmış **Telsiz Etkin** tuşunu kullanın.


- 1 Programlanmış **Telsiz Etkin** tuşuna basın.
- 2 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Ekranda Telsiz Etkin ve abone adı ve ID'si çıkar. LED ışıklar yeşil yanar.
- 4 Onay bekleyin.
- 5 Başarılı olursa, telsiz olumlu bir gösterge sesi çıkarır ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Başarısız olursa, telsiz olumsuz bir gösterge sesi çıkarır ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

VEYA

İşlem:

Menüyü kullanın.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Kişiler için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın. Girişler alfabetik olarak sıralanır.
- 3 Gerekli ada ya da ID'ye gitmek için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
VEYA
Elle Çevirme için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın. Üye adını veya ID'yi girin ve  tuşuna basın.
- 4 Telsiz Etkin için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın. LED yeşil renkte yanıp söner.
- 5 Ekranda Telsiz Etkin ve abone adı ve ID'si çıkar. LED ışıklar yeşil yanar.
- 6 Onay bekleyin.
- 7 Başarılı olursa, telsiz olumlu bir gösterge sesi çıkarır ve ekranda olumlu mini bildirim çıkar.
VEYA
Başarısız olursa, telsiz olumsuz bir gösterge sesi çıkarır ve ekranda olumsuz mini bildirim çıkar.

Bir onay mesajı almayacağınızda, Telsiz Etkin işlemi sırasında  tuşuna basmayın.

■ Yalnız Çalışan

Bu özellik, önceden tanımlı bir süre boyunca, herhangi bir telsiz tuşuna basılması veya kanal seçicinin aktivasyonu gibi, kullanıcı etkinliği olmadığında bir acil durumun ortaya çıkmasını ister.

Programlanan süre boyunca kullanıcı etkinliği olmamasının ardından, faaliyetsizlik zamanlayıcısının süresi dolduğunda, telsiz kullanıcıyı bir ses göstergesi yoluyla önceden uyarr.

Önceden tanımlı hatırlatıcı zamanlayıcının süresi dolmadan önce kullanıcı tarafından hala onaylama olmazsa, telsiz bir Acil Durum Alarmı başlatır.

Bu özelliğe aşağıdaki Acil Durum Alarmlarından yalnızca **biri** atanır:

- Acil Durum Alarmı
- Çağrılı Acil Durum Alarmı
- Arkasından Ses Gelecek Şekilde Acil Durum Alarmı

Etkinlik yapılarına kadar telsiz sesli mesajların ilerlemesine izin veren acil durum halinde kalır. Acil durumdan çıkma yollarına dair bkz. **Acil Durumda Çalıştırma**, sayfa 51.

NOT: Bu özellik bu işlevin etkin olduğu telsizlerle sınırlıdır. Daha fazla bilgi almak için satıcınızla veya sistem yöneticinizle iletişime geçin.

■ Şifre Kilidi Özellikleri

Etkinse, bu özellik, açmanızla birlikte şifre yoluyla telsizinize erişmenize izin verir.

📄 Şifreden Telsize Erişme

İşlem:

Telsizin gücünü açın.

- 1 Kesintisiz bir ton duyacaksınız.
- 2 Geçerli dört basamaklı şifrenizi telsizin tuş takımı ile girin. Ekranın ikinci satırında ●●●● görüntülenir. İlerlemek için [Ⓜ] tuşuna basın.
VEYA
Geçerli dört basamaklı şifrenizi girin. Her bir basamağın nümerik değerini düzenlemek için ▲ veya ▼ tuşuna basın. Her bir basamak ● olarak değişir. Bir sonraki basamağa gitmek için ► tuşuna basın. Seçiminizi onaylamak için [Ⓜ] tuşuna basın.

Basılan her basamak için bir olumlu gösterge tonu duyarsınız. Ekrandaki son ● işaretini kaldırmak için ◀ tuşuna basın. Ekranın ikinci satırı boşken ◀ tuşuna basarsanız veya dört basamaktan fazlasına basarsanız, olumsuz bir gösterge tonu duyarsınız.

- 3 Şifre doğruysa:
Telsiziniz güç açmaya devam eder. Bkz. **Telsizin Gücünü Açma**, sayfa 4.

VEYA

Şifre yanlışsa:

Ekranda Yanlış Şifre mesajı görüntülenir. 2. Adımı tekrar edin. Dört basamaktan az şifre yanlışdır.

VEYA

Üçüncü hatalı şifreden sonra, ekranda Yanlış Şifre gösterilir ve ardından, Telsiz Kilitlendi gösterilir. Bir ses duyulur ve LED iki kere sarı renkte yanıp söner.

*Telsiziniz 15 dakika boyunca kilitli duruma girer ve **Açma/ Kapatma Tuşu** ve yalnızca programlanmış **Ekr Ayd** tuşundan gelen girdilere yanıt verir.*

NOT: Telsiz, kilitli durumda, acil durum çağrılarını dahil herhangi bir çağrıyı alamaz.

Kilitli Durumdan Telsizin Kilidini Açma

İşlem:

15 dakika boyunca bekleyin. **Şifreden Telsize Erişme**, sayfa 75 içinde yer alan 1. ila 3. Adımları tekrar edin.

VEYA

Kilitli durumda telsizi kapattıysanız, telsizi açın:

- 1 Bir ses duyulur ve LED iki kere sarı renkte yanıp söner. Ekranda Telsiz Kilitlendi görünür.
- 2 15 dakika boyunca bekleyin. **Şifreden Telsize Erişme**, sayfa 75 aşamasını tekrar edin.

Telsiziniz, güç verdiğinizde kilitli durum için 15 dakika zamanlayıcısını tekrar başlatır.

Şifre Kilidini Açık veya Kapalı Konuma Getirme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için **[OK]** tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[OK]** tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[OK]** tuşuna basın.
- 4 Şifre Kilidi için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[OK]** tuşuna basın.
- 5 Geçerli dört basamaklı şifrenizi girin.
Bkz. 2. Adım, **Şifreden Telsize Erişme, sayfa 75**
- 6 Şifre doğruysa:
Şifre Kilidi özelliğini etkinleştirmek için **[OK]** tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.
VEYA
Şifre Kilidi özelliğini devre dışı bırakmak için **[OK]** tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.
VEYA
Şifre yanlışsa:
Ekranda Yanlış Şifre çıkar ve otomatik olarak bir önceki menüye döner.

NOT: 6. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda ◀ veya ▶ tuşlarını da kullanabilirsiniz.

📄 Şifreyi Değiştirme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için **Ⓜ** tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.
- 4 Şifre Kilidi için ▲ veya ▼ ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.
- 5 Dört basamaklı şifreyi girin.
Bkz. 2. Adım, **Şifreden Telsize Erişme, sayfa 75**
- 6 Şifre doğruysa:
Şifre Değiştir için ▲ veya ▼ ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.
VEYA
Şifre yanlışsa:
Ekranada Yanlış Şifre çıkar ve otomatik olarak bir önceki menüye döner.
- 7 Yeni bir dört basamaklı şifre girin. Bkz. 2. Adım, **Şifreden Telsize Erişme, sayfa 75**

8 Yeni dört basamaklı şifreyi tekrar girin. Bkz. 2. Adım, **Şifreden Telsize Erişme, sayfa 75**

9 Yeni şifre girişlerinin her ikisi eşleşirse:
Ekranada Şifre Değiştirdi mesajı görüntülenir.

VEYA

Yeni şifre girişlerinin her ikisi eşleşmezse:
Ekranada Şifreler Eşleşmiyor mesajı görüntülenir.

10 Ekran otomatik olarak bir önceki menüye döner.

■ Bluetoothu Çalıştırma'

Bu özellik bir kablosuz Bluetooth bağlantısı yoluyla Bluetooth özelliği etkin bir cihaz (aksesuar) ile telsizinizi kullanmanızı sağlar. Telsiziniz hem Motorola hem de COTS (Piyasada bulunabilen Raf-Dışı) Bluetooth özellikli cihazları destekler.

Bluetooth görüş alanının 10 metre (32 fit) menzili dahilinde çalışır. Bu telsiziniz ve Bluetooth özellikli cihazınız arasındaki engelsiz bir yoldur.
















Telsizinizi arkada bırakmanız ve ayrı olduklarında Bluetooth özellikli cihazınızın yüksek güvenilirlik derecesi ile çalışmasını ummanız önerilmez.

Alımın pervaz alanlarında, hem ses hem de ton kalitesi "karışmış" veya "bozulmuş" duyulmaya başlar. Bu sorunu düzeltmek için, net ses alımını yeniden kurmak için sadece telsizinizi ve Bluetooth özellikli cihazınızı birbirine yaklaştırın (tanımlı menzilin 10 metre/23 fit dahiline). Telsizinizin Bluetooth işlevi 10 metre/32 fit menzilde maksimum 2,5 m (4 dBm) güce sahiptir.


Telsiziniz benzersiz tipte Bluetooth özellikli cihazlarla en çok 3 eşzamanlı Bluetooth bağlantısını destekler. Örneğin, bir kulaklık, bir tarayıcı ve bir Yalnız-PTT Cihazı (POD). Aynı tipten Bluetooth özellikli cihazlarla birden çok bağlantı desteklenmez.

Bluetooth özellikli cihazın tüm özelliklerine dair daha fazla ayrıntı için ilgili Bluetooth özellikli cihazınızın kullanıcı kılavuzuna başvurun.

📄 Bluetoothu Açıkve Kapalı Konuma Getirme' İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Bluetooth için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Durumum için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Ekranda Açık ve Kapalı görünür. Açmak için  veya  ve Bluetooth'u etkinleştirmek için  tuşuna basın. Açık ögesinin altında  görünür. Bluetooth simgesi durum çubuğu üzerinde görüntülenir.
VEYA
Ekranda Açık ve Kapalı görünür. Kapatmak için  veya  ve Bluetooth'u devre dışı bırakmak için  tuşuna basın. Kapalı ögesinin altında  görünür.

📄 Bluetooth Cihazı Bulma ve Bağlanma İşlem:

- 1 Bluetooth özellikli cihazınızı açın ve eşleşme moduna yerleştirin. İlgili Bluetooth özellikli cihazın kullanıcı kılavuzuna bakın.
- 2 Telsizinizde, menüye erişmek için  tuşuna basın.

3 Bluetooth için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

4 Cihazlar için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

5 Gerekli cihaz için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

VEYA

Mevcut cihazları bulmak üzere Cihazları Bul için ▲ veya ▼ tuşuna basın.

Gerekli cihaz için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

6 Bağlan için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.


Ekran <Cihaza> Bağlanıyor mesajını gösterir.

Bluetooth özellikli cihazınız eşleşmeyi tamamlamak için ek adımları gerektirebilir. İlgili Bluetooth özellikli cihazın kullanıcı kılavuzuna bakın.

7 Başarılı olursa, telsiz <Cihaz> Bağlandı mesajını gösterir. Bir ton duyulur ve bağlı cihazın yanında ✓ görünür. Bluetooth Bağlandı simgesi durum çubuğu üzerinde görüntülenir.

VEYA

Başarısız olursa, telsiz ekranı Bağlantı Yapılamadı mesajını gösterir.

Bluetooth özellikli cihazınızı kapatmayın veya bulma ve bağlanma işlemleri sırasında  tuşuna basmayın, bu işlemi iptal eder.

NOT: Pin kodu gerekiyorsa, 2. Adım, **Şifreden Telsize Erişme**, sayfa 75 ile aynı giriş yöntemini kullanın.

Bluetooth Cihazıyla Olan Bağlantıyı Kesme

İşlem:

1 Telsizinizde, menüye erişmek için Ⓜ tuşuna basın.

2 Bluetooth için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

3 Cihazlar için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

4 Gerekli cihaz için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

5 Bağlantıyı Kes için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın. Ekran Cihazdan bağlantı <kesiliyor> mesajını gösterir. Bluetooth özellikli cihazınız bağlantıyı kesmek için ek adımları gerektirebilir. İlgili Bluetooth özellikli cihazın kullanıcı kılavuzuna bakın.

6 Telsiz ekranı <Cihaz> Bğlntı Ksldi mesajını gösterir. Olumlu bir gösterge sesi çıkar ve bağlı cihazın yanındaki ✓ kaybolur. Durum çubuğu üzerindeki Bluetooth Bağlandı simgesi kaybolur.

📄 Ses Rotasını Değiştirme

Ses yönlendirmeyi dahili telsiz hoparlörü ve harici Bluetooth özellikli aksesuar arasında değiştirebilirsiniz.

İşlem:

- 1 Programlanmış **Bluetooth Ses Anahtarı** tuşuna basın.
- 2 Bir ses çıkar ve ekranda Sesi Telsize Yönlendir çıkar.
VEYA
Bir ses çıkar ve ekranda Bluetooth'a Ses Ynlndir çıkar.

📄 Cihazın Ayrıntılarını Görüntüleme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için **[M]** tuşuna basın.
- 2 Bluetooth için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 3 Cihazlar için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 4 Gerekli cihaz için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 5 Ayrıntıları Gör için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.

📄 Cihazın Adını Düzenleme

Mevcut Bluetooth özellikli cihazların adını düzenleyebilirsiniz.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için **[M]** tuşuna basın.
- 2 Bluetooth için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 3 Cihazlar için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 4 Gerekli cihaz için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 5 Ad Düzenle için **[▲]** veya **[▼]** ve seçmek için **[M]** tuşuna basın.
- 6 Yanıp sönen bir imleç çıkar.
Gerekli bölgeyi girmek için, tuş takımını kullanın.
Bir karakter sola gitmek için **[◀]** tuşuna basın.
Bir karakter sağa gitmek için **[▶]** tuşuna basın.
İstenmeyen karakterleri silmek için **[*DEL]** tuşuna basın.
- 7 Ekranda Cihaz Adı Kaydedildi mesajı çıkar.

■ Bildirim Listesi








Telsiziniz, okunmamış yazılı mesajlar ve cevapsız zil uyarılı çağrılar gibi, kanaldaki tüm "okunmamış" olaylarınızı toplayan bir Bildirim Listesine sahiptir. Okunmamış İş Kartları da bildirim listesinde saklanır.


Bildirim simgesi, Bildirim Listesi'nde bir veya daha fazla olay olduğu zaman, durum çubuğunda belirir.

TMS ve cevapsız çağrı/çağrı uyarı bildirim olayları için, maksimum sayı 30 TMS ve 10 cevapsız çağrı/çağrı uyarısıdır. Bu maksimum sayı ayrı özellik (iş kartları veya TMS veya cevapsız çağrılar/çağrı uyarıları) listesi kapasitesine bağlıdır. Olaylar okunduktan sonra, Bildirim Listesi'nden kaldırılır.

📄 Bildirim Listesine Erişme

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Bildirim için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Gerekli olay için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

Ana ekrana dönmek için  tuşuna uzun süreli basın.

■ Uygulamalar

📄 Telsiz Tonlarını/Uyarılarını Açık veya Kapalı Konuma Getirme














Gerekirse, tüm telsiz tonlarını ve uyarılarını etkinleştirebilir ve devre dışı bırakabilirsiniz (gelen Acil Durum uyarı tonu hariç). Uyarı tonları için geçerli ayarlar *zil*, *titreşim*, *zil* ve *titreşim* ve sessiz moddur.


İşlem:

Tüm tonları açmak veya kapatmak için programlanmış **Tüm Tonlar/Uyarı** tuşuna basın.


VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Tonlar/Uyarılar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Tüm Tonlar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 6 Tüm tonları etkinleştirmek için  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.

VEYA






Tüm tonları devre dışı bırakmak için  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.


NOT: 5. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda ◀ veya ▶ tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Tuş Takımı Tonlarını Açık veya Kapalı Konuma Getirme


Gerekirse, tuş takımı tonlarını etkinleştirebilir ve devre dışı bırakabilirsiniz.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Tonlar/Uyarılar için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Tuş Takımı Sesleri için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.

- 6 Tuş takımı seslerini etkinleştirmek için  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.

VEYA






Tuş takımı seslerini devre dışı bırakmak için  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.


NOT: 5. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda ◀ veya ▶ tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Ton Uyarısı Ses Ofseti Seviyesini Ayarlama

Gerekirse, Ton Uyarısı Ses Ofseti seviyesini ayarlayabilirsiniz. Bu özellik tonların/uyarıların sesini ayarlar, ses seviyesinden daha yüksek veya alçak olmasını sağlar.

İşlem:


- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Tonlar/Uyarılar için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Ses Ofseti için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 6 Gerekli ses değeri için ▲ veya ▼ tuşuna basın. Telsiz her bir karşılık gelen ses değeri ile bir geribildirim tonu çıkarır.

NOT: Gerekli görüntülenen ses değerini tutmak için  tuşuna basın.

VEYA

Başka bir ses değerini seçmek için Adım 6'yı tekrar edin.


VEYA




Geçerli ses ofseti ayarlarını değiştirmeden çıkmak için .




Konuşma İzni Tonunu Açık veya Kapalı Konuma Getirme




Gerekirse, Konuşma İzni Tonunu etkinleştirebilir ve devre dışı bırakabilirsiniz.




İşlem:


- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.

- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.


- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.



- 4 Tonlar/Uyarılar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 5 Konuşma İzni için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.

6 Konuşma İzni Tonu özelliğini etkinleştirmek için  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.

VEYA

Konuşma İzni Tonu özelliğini devre dışı bırakmak için  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.

NOT: 5. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda  veya  tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Ekran Modunu Değiştirme


Gerektikçe, telsiz ekran modunu Gece veya Gündüz olarak değiştirebilirsiniz. Bu ekranın renk paletine etki eder.




İşlem:




Ekran modu ayarlarını değiştirmek için programlanmış **Ekran Modu** tuşuna basın.




VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.

- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 4 Ekran için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 5 Ekran Gündüz Kipi ve Gece Kipi'ni gösterir. Gerekli ayar için ▲ veya ▼ ve etkinleştirmek için Ⓜ tuşuna basın. Seçilen ayarın yanında ✓ çıkar.

NOT: 4. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda ◀ veya ▶ tuşlarını da kullanabilirsiniz.

📖 Ekran Parlaklığını Ayarlama

Gerektikçe, telsizin ekran parlaklığını ayarlayabilirsiniz.

NOT: Ekran parlaklığı "Oto Parlaklık" etkin olduğunda ayarlanamaz.

İşlem:

Programlanmış **Parlaklık** tuşuna basın ve Adım 5'e ilerleyin.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
- 4 Parlaklık için ▲ veya ▼ tuşuna ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.

- 5 Ekranda ilerleme çubuğu görünür. ◀ tuşuna basarak ekran parlaklığını azaltın veya ▶ tuşuna basarak ekran parlaklığını yükseltin. 1 ila 8 ayarından seçim yapın. Girişini onaylamak için Ⓜ tuşuna basın.

📖 Ekran Aydınlatmasını Kontrol Etme

Gerektiğinde, telsizin ekran aydınlatmasını etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz. Ayar, buna uygun olarak Menü Gezinme Tuşlarına ve tuş takımı aydınlatmasına da etki eder.

Aydınlatma ayarlarını değiştirmek için programlanmış Oto Ekm Ayd tuşuna basın.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için Ⓜ tuşuna basın.
 - 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
 - 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için Ⓜ tuşuna basın.
 - 4 Oto Ekm Ayd için ▲ veya ▼ tuşuna basın.
 - 5 Ekran aydınlatmasını etkinleştirmek için Ⓜ tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.
- VEYA**
- Ekran aydınlatmasını devre dışı bırakmak için Ⓜ tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.













LED Göstergesi devre dışı bırakılırsa ekran aydınlatması ve tuş takımı aydınlatması otomatik olarak kapatılır (bkz. **LED Göstergesini Açık veya Kapalı Konuma Getirme, sayfa 87**).

NOT: 4. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda ◀ veya ▶ tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Duvar Kâğıdı Modu

Telsiziniz ana ekranda Duvar Kâğıdı arkaplanını görüntüler. Kullanıcı 5 varsayılan duvar kağıdı arasından seçim yapabilir.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Ekranı seçmek için  veya  tuşuna basın.
- 5 Duvar Kâğıdı için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

NOT: 5. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda ◀ veya ▶ tuşlarını da kullanabilirsiniz.

■ Ekran Koruyucu Modu

Ekran koruyucu özelliği telsizi, telsiz pil süresinden tasarruf etmesini sağlar. Ekran Koruyucu Ön Süresi ekran koruyucu moduna girmeden önce telsiz etkinliklerini izlemekte kullanılır.

Açılmasıyla birlikte telsiz Ekran Koruyucu Ön Süresini başlatır. Ekran Koruyucu Ön Süresi zamanlayıcısı sona erdiğinde telsiz ekran koruyucu moduna girer, telsiz ekran koruyucu modundan çıkar ve herhangi bir kullanıcı girdisiyle ve hava işlemi boyunca normal olarak ilgili işleme yanıt verir.

Herhangi bir kullanıcı girdisi ve hav işlemi ile birlikte telsiz Ekran Koruyucu Ön Süresini tekrar başlatır. 5 saniye boyunca Ekran Koruyucu modunda olduktan sonra, telsiz otomatik olarak tuş kilidi durumuna girer. Herhangi bir ses veya Bluetooth aksesuarı bağlandığında, batarya tasarrufu modu etkinleştirilir, telsiz ekran koruyucu moduna girer.

Herhangi bir kullanıcı girdisi veya hava işlemi varsa, telsiz ekran koruyucu modundan çıkar ve kullanıcı etkileşimine yanıt verir. Ekran Koruyucu Ön Süresi yeniden başlatılır ve sona erdiğinde telsiz ekran koruyucu moduna geri döner.

NOT: Ekran koruyucu modu pil ömrünü geliştirmeye yardımcı olur.

📖 Ses Aksesuarı








Ses aksesuarının iki modu vardır: Normal ve Batarya Tasarrufu modu. Ses aksesuarı bağlandığında ve ayar Batarya Tasarrufu Modunda olduğunda, telsiz zamanlayıcıyı tekrar başlatır ve ekran koruyucu moduna girer. Bu senaryoda, herhangi bir kullanıcı girişi (telsiz ve aksesuar takılması/sökülmesi üzerinde kullanıcı girişi dahil) olduğunda veya acil durum alarmı/çağırısı alınırken, telsiz ekran koruyucu modundan çıkar ve normal şekilde kullanıcı olayına yanıt verir. Ekran Koruyucu zamanlayıcısı yeniden başlar ve tahsis edilen süre sona erdiğinde telsiz ekran koruyucu moduna geri döner.






NOT: Bu batarya tasarrufu modu pil ömrünü geliştirir. Bu modda daha fazla ayrıntı için bkz. Ekran Koruyucu kutusu Yazılım Gereklilik Özellikleri.



📖 Tuş Takımını Kilitleme ve Kilidi Açma

İstenmeyen tuş girişinden kaçınmak için telsizinizin tuş takımını kilitleyebilirsiniz.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.











- 4 Tuş Kilidi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Ekran Tuş Kilidi mesajını gösterir ve Ana Ekran'a geri döner.
- 6 Tuş takımının kilidini açmak/kilitlemek için,  ve ardından  tuşuna basın.
- 7 Ekran Tuş Takımı Kilidi Açıldı mesajını gösterir ve Ana Ekran'a geri döner.


NOT: 4. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda  veya  tuşlarını da kullanabilirsiniz.


📖 Otomatik Tuş Kilidi

İstenmeyen tuş girişinden kaçınmak için telsizinizin otomatik tuş kilidini etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Otomatik Tuş Kilidi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.






5 Otomatik Tuş Kilidi özelliğini etkinleştirmek için  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar. **VEYA**

Otomatik Tuş Kilidi özelliğini devre dışı bırakmak için  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.

Dil

Telsiz ekranınızı gerekli dilinizde olacak şekilde ayarlayabilirsiniz.







İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Diller için ▲ veya ▼ tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Gerekli dil için ▲ veya ▼ ve etkinleştirmek için  tuşuna basın. Seçilen dilin yanında ✓ çıkar.

LED Göstergesini Açık veya Kapalı Konuma Getirme

Gerekirse, LED Göstergesini etkinleştirebilir ve devre dışı bırakabilirsiniz.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 LED Göstergesi için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 LED Göstergesi özelliğini etkinleştirmek için  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar. **VEYA**
LED Göstergesi özelliğini devre dışı bırakmak için  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.

*LED göstergesi devre dışı bırakılırsa ekran aydınlatması, tuşlar ve tuş takımı aydınlatması otomatik olarak kapatılır (bkz. **Ekran Aydınlatmasını Kontrol Etme**, sayfa 84).*

NOT: 4. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda ◀ veya ▶ tuşlarını da kullanabilirsiniz.

📄 Sesli Çalıştırma Yayını (ESK) Özelliğini Açık veya Kapalı Konuma Getirme

Bu özellik programlanmış bir kanalda eller serbest sesle etkinleştirilen bir çağrıyı başlatmanızı sağlar. ESK özellikli aksesuardaki mikrofon sesi saptadığında, telsiz programlanmış bir süre için otomatik olarak iletim yapar.

PTT tuşuna, telsiz çalıştığı sırada basılması ESK özelliğini devre dışı bırakır. ESK özelliğini tekrar etkinleştirmek için, aşağıdakilerden **birisini** yapın:

- Telsizi kapatıp tekrar açın, **VEYA**
- Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

NOT: Bu özelliği açmak veya kapatmak bu işlevin etkin olduğu telsizlerle sınırlıdır. Daha fazla bilgi almak için satıcınızla veya sistem yöneticinizle iletişime geçin.

İşlem:

Özelliği açmak veya kapatmak için programlanmış **ESK** tuşuna basın.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için **(M)** tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için **▲** veya **▼** ve seçmek için **(M)** tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için **▲** veya **▼** ve seçmek için **(M)** tuşuna basın.

4 ESK için **▲** veya **▼** tuşuna basın.

5 ESK özelliğini etkinleştirmek için, **(M)** tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.

VEYA

ESK özelliğini devre dışı bırakmak için **(M)** tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.

*Konuşma İzni Tonu özelliği etkinleştirilirse (bkz. **Konuşma İzni Tonunu Açık veya Kapalı Konuma Getirme**, sayfa 83), çağrıyı başlatmak için tetikleyici bir kelime kullanın. Net bir şekilde mikrofona konuşmadan önce Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin.*

NOT: 4. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda **◀** veya **▶** tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Opsiyon Panosu Özelliğini/Özelliklerini Açık veya Kapalı Konuma Getirme

Bir kanal en çok 6 opsiyon kartı özelliğini destekler. Daha fazla bilgi almak için satıcınıza veya sistem yöneticinize başvurun.

İşlem:

Özelliği açmak veya kapatmak için programlanmış **Opsiyon Kartı Özelliği** tuşuna basın.

Kablo Türünü Belirleme

Telsizinizin kullandığı kablo türünü seçebilirsiniz.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

- 2 Uygulamalar için **▲** veya **▼** ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

- 3 Telsiz Ayarları için **▲** veya **▼** ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

- 4 Kablo Türü için **▲** veya **▼** tuşuna ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

- 5 Geçerli kablo türü bir **✓** ile belirtilir.

NOT: 4. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda **◀** veya **▶** tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Sesli Anons

Bu özellik, telsizin, kullanıcının atadığı geçerli Bölge veya Kanalı veya programlanabilir tuşa basılmasını sesli olarak belirtmesini sağlar. Bu sesli gösterge, müşteri gereksinimlerine göre özelleştirilebilir. Bu, tipik olarak kullanıcının ekranda gösterilen içeriği okumakta zorlandığı koşul için olarak yararlıdır.

Sesli Anons açma veya kapatma geçişi için aşağıdaki özellikleri kullanın.

İşlem:

Programlanmış **Sesli Anons** tuşuna basın.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

 - 2 Uygulamalar için **▲** veya **▼** ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

 - 3 Telsiz Ayarları için **▲** veya **▼** ve seçmek için **Ⓜ** tuşuna basın.

 - 4 Sesli Anons için **▲** veya **▼** tuşuna basın.






 - 5 Sesli Anons özelliğini etkinleştirmek için **Ⓜ** tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında **✓** çıkar.
- VEYA**
- Sesli Anons özelliğini devre dışı bırakmak için **Ⓜ** tuşuna basın. Devre Dışı Bırakıldı yazısının yanındaki **✓** kaybolur.

NOT: 3. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda ◀ veya ▶ tuşlarını da kullanabilirsiniz

Menü Zamanlayıcısı

Otomatik olarak Ana ekrana geçmeden önce telsizinizin menüde kalma süresini ayarlayın.






İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Men Zmnlıyıcı için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Gerekli ayar için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.

Dijital Mik OKK

Bu özellik bir dijital sistemde yayın yaparken otomatik olarak telsizinizin mikrofonunu kontrol eder. Tutarlı bir ses seviyesi sağlamak için gürültülü sesi baskılar veya yumuşak sesi bir önayar değerine destekler.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Ayarları için ▲ veya ▼ ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Dijital Mik OKK için ▲ veya ▼ tuşuna basın.
- 5 Dijital Mik OKK'yi etkinleştirmek için  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.
VEYA
Dijital Mik OKK'yi devre dışı bırakmak için  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.

NOT: 3. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için ◀ veya ▶ tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Akıllı Ses

Telsiziniz, tüm sabit ve sabit olmayan gürültü kaynakları dahil, ortamdaki arkaplan gürültüsünün üstesinden gelmek için ses seviyesini otomatik olarak ayarlayabilir. Bu özellik yalnızca Alım içindir ve İletim sesine etki etmez.

NOT: Bu özellik, bluetooth oturumu sırasında geçerli değildir.


Akıllı İşitme açık veya kapalı geçişi için aşağıdaki özellikleri kullanın.




İşlem:




Programlanmış **Akıllı Ses** tuşuna basın.



VEYA


Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.


- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.



- 3 Telsiz Ayarları için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 4 Akıllı Ses için  veya  tuşuna basın.

- 5 Akıllı Ses özelliğini etkinleştirmek için  tuşuna basın. Ekranda, Etkinleştirildi yazısının yanında ✓ çıkar.

VEYA

Akıllı Ses özelliğini devre dışı bırakmak için  tuşuna basın. Etkinleştirildi yazısının yanındaki ✓ kaybolur.



NOT: 3. Adımda seçili seçeneği değiştirmek için aynı zamanda  veya  tuşlarını da kullanabilirsiniz.

 **Genel Telsiz Bilgisine Erişme**

Telsiziniz şunlara dair bilgiler içerir:

- Batarya
- Telsiz Adları ve IDsi'


- Aygıt Yazılım ve Codeplug Sürümleri
- Açık Kaynak Yazılımı Bilgileri




NOT: Önceki ekrana dönmek için her zaman  tuşuna basın veya Ana ekrana dönmek için  tuşuna uzun süre basın. Telsiz, faaliyetsizlik zamanlayıcısının süresi dolduğunda geçerli ekrandan çıkar.




 **Batarya Bilgisine Erişme**




Telsiz bataryanıza dair bilgileri görüntüler.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.

- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 3 Telsiz Bilgisi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 4 Batarya Bilgisi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.

- 5 Ekranda batarya bilgisi görünür.

VEYA

YALNIZCA **IMPRES** bataryalar için. Bataryanın bir IMPRES şarj aletinde yenilenmesi gerekiyorsa ekranda Bataryayı Yenile yazar.

Yenileme işleminden sonra, ekranda batarya bilgisi gösterilir.

Telsiz Adlarını ve ID'sini Kontrol Etme'











Telsizinizin ID'sini görüntüler.

İşlem:

Telsizinizin adlarını ve ID'sini kontrol etmek için programlanmış Telsiz Adları ve ID'si tuşuna basın. Olumlu bir gösterge tonu duyarsınız.

VEYA

Aşağıdaki işlemi gerçekleştirin.











- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Bilgisi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Numaram için  veya  tuşuna ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Ekranın ilk satırında telsiz adları görünür. Ekranın ikinci satırında telsiz ID'si görünür

*Önceki ekrana geri dönmek için programlanmış **Telsiz Adları ve ID'si** tuşuna da basabilirsiniz.*

Aygıt Yazılım Sürümünü ve Codeplug Sürümünü

Telsizinizde aygıt yazılım sürümünü görüntüler.











İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Bilgisi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Sürümler için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Ekranda geçerli aygıt yazılımı ve codeplug sürümleri görünür.

Açık Kaynak Yazılımı Bilgilerini Kontrol Etme

Telsizinizdeki açık kaynak yazılımı (OSS) bilgilerini görüntüler.

İşlem:

- 1 Menüye erişmek için  tuşuna basın.
- 2 Uygulamalar için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 3 Telsiz Bilgisi için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 4 Sürümler için  veya  ve seçmek için  tuşuna basın.
- 5 Ekranda Aygıt Yazılımı Sürüm bilgisi görünür.

Bataryalar ve Şarj Cihazlarının Garantisi

İşçilik Garantisi

İşçilik garantisi, normal kullanım ve servis altında ortaya çıkan arızalara karşı garanti vermektedir.

Lityum-İyon (Li-Ion) Bataryalar	Bir (1) Yıl
Şarj Cihazları	İki (2) Yıl

Kapasite Garantisi

Kapasite garantisi, garanti süresi boyunca nominal kapasitenin %80'ini garanti eder.

Lityum-İyon (Li-Ion) Bataryalar	12 Ay
Bataryalar, Sadece Şarj Cihazlarıyla Birlikte Kullanıldıklarında	18 Ay

Sınırlı Garanti

MOTOROLA İLETİŞİM ÜRÜNLERİ

I. BU GARANTİNİN KAPSAMI VE SÜRESİ:

MOTOROLA SOLUTIONS, INC. ("MOTOROLA") aşağıda sıralanan ve MOTOROLA tarafından imal edilmiş olan İletişim Ürünleriyle ("Ürün") ilgili olarak, normal kullanım ve servis şartları altında, satın alındığı tarihten itibaren aşağıda belirtilen plana göre bu ürünlerin malzeme ve işçiliğinde meydana gelen arızalara karşı garanti sağlamaktadır.

SL4000 ve SL4010 Dijital Portatif Telsizler	İki (2) Yıl
Ürün Aksesuarları (Bataryalar ve Şarj Cihazları Hariç)	Bir (1) Yıl

MOTOROLA, kendi takdirine bağlı olarak, garanti süresince, Ürünün bu garantinin şartlarına uygun olarak iade edilmesi koşuluyla, Ürünü ücretsiz olarak onaracak (yeni veya onarılmış parçalarla), değiştirecek (yeni veya onarılmış bir Ürünle) veya Ürünün satın alım fiyatını geri ödeyecektir. Değiştirilen parçalar veya kartlar, orijinal geçerli garanti süresinin geri kalan kısmı boyunca garanti altında olacaktır. Ürünün değiştirilen tüm parçaları, MOTOROLA'nın mülkiyetine geçecektir.

Bu açık sınırlı garanti MOTOROLA tarafından sadece asıl nihai kullanıcı alıcıya sunulmaktadır ve bu garanti, başka herhangi bir üçüncü kişiye devredilemez veya iletilemez. Bu, MOTOROLA tarafından imal edilen Ürün için sağlanan garantinin tamamıdır. MOTOROLA, MOTOROLA'nın bir çalışanı tarafından yazılı olarak beyan edilmediği ve imzalanmadığı sürece, bu garanti üzerinde yapılan eklemeler veya değişiklikler ile ilgili olarak hiçbir yükümlülük veya sorumluluk kabul etmemektedir.

MOTOROLA ile asıl nihai kullanıcı arasında ayrı bir anlaşma yapılmadığı takdirde, MOTOROLA Ürünün kurulumunu, bakımını veya servisini garanti etmez.

MOTOROLA, MOTOROLA tarafından verilmemiş olan herhangi bir yardımcı ekipmanın Ürüne eklenerek veya Ürün ile bağlantılı olarak kullanımından veya Ürünün herhangi bir yardımcı ekipman ile çalıştırılmasından sorumlu tutulamaz ve bu tür ekipmanların tamamı bu garantiden açıkça hariç tutulmuştur. Bu Ürünü kullanacak olan sistemlerin her biri eşsiz olduğundan, bu garanti uyarınca MOTOROLA bir bütün olarak sistemin aralığından, kapsamından veya çalışmasından dolayı sorumluluk kabul etmemektedir.

II. GENEL HÜKÜMLER:

Bu garanti, Ürün ile ilgili olarak MOTOROLA'nın sorumluluklarının tamamını belirtmektedir. MOTOROLA'nın takdirine bağlı olarak onarım, değiştirme veya para iadesi sağlanan tek telifidir. BU GARANTİ, DİĞER TÜM AÇIK GARANTİLER YERİNE VERİLMEKTEDİR. PAZARLANABİLİRLİK VE BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ ZİMNİ GARANTİLER DE DAHİL OLMAK ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA, ZİMNİ GARANTİLER, BU SINIRLI GARANTİNİN SÜRESİYLE SINIRLIDIR. HIÇBİR KOŞULDA, MOTOROLA ÜRÜNÜN SATIN ALIM FİYATINI AŞAN ZARARLARDAN, HER TÜRLÜ KULLANIM KAYBINDAN, ZAMAN KAYBINDAN, ELVERİŞSİZLİKTEN, TİCARİ KAYIPTAN, KAYBEDİLEN KÂRDAN VEYA TASARRUFTAN VEYA SÖZ KONUSU ÜRÜNÜN KULLANIMINDAN VEYA KULLANILAMAMASINDAN DOĞAN HER TÜRLÜ DİĞER KAZARA MEYDANA GELEN, ÖZEL VEYA SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN ZARARDAN, KANUNLAR UYARINCA REDDEDİLEBİLDİĞİ KADARIYLA SORUMLU DEĞİLDİR.

III. DEVLET HUKUKU HAKLARI:

BAZI ÜLKELER KAZARA VEYA SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN ZARARLARIN HARİÇ TUTULMASINA VEYA SINIRLANDIRILMASINA VEYA ZİMNİ GARANTİNİN SÜRESİNİN SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR, BU NEDENLE YUKARIDA SÖZÜ EDİLEN SINIRLANDIRMALAR VEYA HARİÇ TUTMALAR GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

Bu garanti, belli yasal haklar sağlamaktadır ve ülkeden ülkeye değişen başka haklar da olabilir.

IV. GARANTİ HİZMETİNİN ALINMASI:

Garanti hizmetinden faydalanmak için satın aldığınızı gösterir kanıt (satın alma tarihini ve Ürün seri numarasını taşıyan belge) sunmanız gerekmektedir ve ayrıca, nakliyesi ve sigortası ön ödemeli olarak, Ürünü yetkili bir garanti hizmet yerine göndermeniz veya teslim etmeniz de gerekmektedir. Garanti servisi MOTOROLA tarafından yetkili garanti servis yerlerinden biri aracılığıyla sağlanacaktır. Öncelikle size Ürünü satan şirket (örneğin satıcı veya iletişim servis sağlayıcısı) ile iletişime geçerseniz, garanti servisini almanızı hızlandırabilir.

V. BU GARANTİNİN KAPSAMI DIŞINDA KALANLAR:

- Ürünün normal ve olağan şekil dışında kullanılmasından kaynaklanan arızalar veya hasar.
- Kötüye kullanımdan, kaza, su veya ihmâl nedeniyle ortaya çıkan arızalar veya hasar.
- Uygunsuz test, çalıştırma, bakım, kurulum, değişiklik, modifikasyon veya ayarlama nedeniyle ortaya çıkan arızalar veya hasar.
- Doğrudan malzeme işçiliğindeki arızalar neden olmadığı sürece antenlerdeki kırılmalar veya hasar.
- Yetkilendirilmiş ve Ürünün performansını olumsuz şekilde etkileyen veya MOTOROLA'nın normal garanti incelemesine ve her türlü garanti iddiasını doğrulamak için Ürünün test edilmesine engel olan Ürün modifikasyonlarına, demonte işlemlerine veya tamirlere maruz kalan (Ürüne MOTOROLA tarafından sağlanmamış bir ekipmanın eklenmesi de dahil olmak ancak bununla sınırlı olmamak kaydıyla) her türlü Ürün.
- Seri numarası silinmiş veya okunmaz hale gelmiş olan her türlü Ürün.

- G)Şu şartlar altında yeniden şart edilebilir bataryalar:
- (1) pillerin batarya kapağındaki mühürlere herhangi biri kırılmışsa veya kurcalandığına dair kanıt varsa.
 - (2) bataryanın özel olarak üretilmiş olduğu Ürün dışındaki ekipmanla veya hizmet ile şarj edilmesinden veya kullanılmasından kaynaklanan hasar veya arıza.
- H) Tamir deposuna olan gönderim maliyetleri.
- I) Üründeki yazılımın/bellenimin yasadışı olarak veya yetkilendirilmemiş şekilde değiştirilmesi nedeniyle, MOTOROLA'nın yayınlanmış olan özelliklerine veya MOTOROLA tarafından ilk olarak dağıtıldığında Ürün için geçerli olan FCC onay etiketine uygun olarak çalışmayan her türlü Ürün.
- J) Ürünün yüzeylerindeki çizikler veya diğer kozmetik zarar, Ürünün çalışmasını etkilemez.
- K) Normal ve alışılmış yıpranma.

VI. PATENT VE YAZILIM HÜKÜMLERİ:

MOTOROLA, masrafları kendisi tarafından karşılanmak kaydıyla, Ürünün veya parçalarının bir Amerika Birleşik Devletleri patentine tecavüz ettiği iddiasına dayanarak nihai kullanıcı satın alan kişiye karşı açılan her türlü davayı savunacaktır ve bu tür bir davada, bu tür bir iddiaya atfolunabilecek, nihai kullanıcı satın alınan kişiye en sonunda verilecek olan her türlü masrafı ve zararı MOTOROLA ödeyecektir, ancak söz konusu savunma ve ödemeler aşağıdaki şartlara bağlıdır:

- A) böyle bir iddiayla ilgili olarak yapılan her türlü bildirim söz konusu satın alan kişi tarafından yazılı olarak ivedilikle MOTOROLA'ya bildirilmesi;

- B) söz konusu davayla ilgili olarak savunmayı ve sulh olmaya veya anlaşmaya yönelik her türlü görüşmenin tek başına MOTOROLA tarafından kontrol edilmesi; ve
- C) Ürünün veya parçalarının bir Amerika Birleşik Devletleri patentine tecavüz ettiğine dair bir iddiaya konu olması veya MOTOROLA'nın görüşüne göre iddiaya konu olmasının muhtemel olması, söz konusu satın alan kişinin kendi tercihine ve masrafları kendisi tarafından karşılanmak kaydıyla, MOTOROLA'nın söz konusu satın alan kişinin Ürünü veya parçaları kullanmaya devam edebilmesi için gerekli hakkı temin etmesine veya tecavüzün ortadan kalkması için bunların değiştirilmesi veya modifiye edilmesi veya MOTOROLA tarafından Ürün veya parçaları için değerini yitirmiş olarak kredi verilmesi ve iadesinin kabulü için MOTOROLA'ya izin vermesi. Amortisman, MOTOROLA tarafından belirlenen şekilde, Ürünün veya parçalarının ömürleri sürecince yıllık belli bir miktara eşdeğer olacaktır.

MOTOROLA, MOTOROLA tarafından sağlanmamış olan yazılım, teçhizat veya cihazlarla birlikte, MOTOROLA tarafından sağlanmış olan Ürün veya parçalarının kombinasyonuna dayanan her türlü patent hakkına tecavüz iddiasıyla ilgili olarak hiçbir sorumluluk kabul etmez veya Ürüne eklenen veya Ürünle bağlantılı olarak kullanılan, ancak MOTOROLA tarafından sağlanmamış olan yardımcı ekipman veya yazılımların kullanımıyla ilgili olarak da hiçbir sorumluluk kabul etmez. Yukarıda, MOTOROLA'nın Ürünlerin veya herhangi bir parçasının patent haklarına tecavüz etmesine ilişkin olarak sahip olduğu yükümlülüklerin tamamı belirtilmiştir.

Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerdeki kanunlar, ilgili MOTOROLA yazılımlarının kopyalarını çoğaltmak ve dağıtmak için münhasır haklar gibi, telif hakkıyla kullanılan MOTOROLA yazılımları için belli münhasır hakları MOTOROLA'ya vermektedir. MOTOROLA yazılımı sadece yazılımın aslında şekillendirilmiş olduğu Üründe kullanılabilir ve söz konusu Üründeki söz konusu yazılım değiştirilemez, kopyalanamaz, dağıtılamaz, herhangi bir şekilde değiştirilemez veya türevlerini üretmek için kullanılamaz. Söz konusu MOTOROLA yazılımının değiştirilmesi, modifiye edilmesi, çoğaltılması, dağıtılması veya tersine mühendisliği dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla diğer hiçbir kullanıma veya söz konusu MOTOROLA yazılımı üzerindeki hakların kullanılmasına izin verilmez. MOTOROLA'nın patent hakları veya telif hakları uyarınca çıkarım, önceden yapılan beyanın değiştirilmesinin yasaklanması veya başka bir şekilde hiçbir lisans verilmez.

VII. GEÇERLİ KANUN:

Bu Garanti, Illinois Eyaleti, ABD kanunları uyarınca yönetilmektedir.

Notlar

Spis treści

Niniejszy podręcznik użytkownika zawiera wszystkie informacje potrzebne do korzystania z przenośnych radiotelefonów cyfrowych MOTOTRBO SL4000.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika	vii
Bezpieczeństwo użytkownika i narażenie na promieniowanie o częstotliwości radiowej	vii
Wersja oprogramowania układowego	vii
Prawa autorskie do oprogramowania komputerowego	viii
Uwagi prawne dotyczące oprogramowania Open Source	viii
Zalecenia dotyczące postępowania z urządzeniem	ix
Wytyczne i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika oraz narażenia na promieniowanie o częstotliwości radiowej	ix
Zalecenia dotyczące obsługi urządzenia	x
Wprowadzenie	1
Korzystanie z niniejszego podręcznika	1
Informacje dostępne u sprzedawcy/administratora systemu	1

Przygotowanie radiotelefonu do użytkowania	2
Włożenie akumulatora	2
Ładowanie akumulatora	3
Podłączanie słuchawki/akcesoriów audio	4
Uruchamianie radiotelefonu	4
Regulacja głośności	5
Identyfikowanie elementów sterujących radiotelefonu	6
Elementy sterujące radiotelefonu	6
Przyciski programowalne	7
Funkcje radiotelefonu, które można przypisać do przycisków	8
Ustawienia lub narzędzia, które można przypisać do przycisków	9
Korzystanie z czterokierunkowego kółka nawigacji	10
Dostęp do zaprogramowanych funkcji	11
Korzystanie z klawiatury	12
Przycisk PTT (push-to-talk)	13
Capacity Plus	14
Identyfikowanie wskaźników stanu	15
Ikona na ekranie	15
Ikony rozmowy	17
Ikony narzędzi	17
Ikony minipowiadomienia	18
Ikony pozycji wysłanych	18

Ikony biletów zadań	19	Kanał bezpośredni	31
Wskaźnik LED	19	Funkcje monitorowania	32
Sygnaly dźwiękowe	20	Monitorowanie kanału	32
Dźwięki sygnalizacyjne	20	Ciągły nasłuch	33
Nawiązywanie i odbieranie połączeń	21	Funkcje zaawansowane	34
Wybieranie strefy	21	Sprawdzanie łączności	34
Wybieranie kanału	22	Wysyłanie zgłoszenia sprawdzania łączności ...	34
Odbieranie i odpowiadanie na wywołanie		Nasłuch zdalny	36
radiotelefonu	23	Inicjowanie nasłuchu zdalnego	36
Odbieranie i odpowiadanie na wywołanie		Listy skanowania	37
grupowe	23	Wyświetlanie pozycji na liście skanowania	37
Odbieranie i odpowiadanie na wywołanie		Wyświetlanie pozycji na liście skanowania	
prywatne	24	według wyszukiwania nazw	38
Odbieranie wywołania wszystkich	25	Edytowanie listy skanowania	38
Inicjowanie wywołania radiowego	26	Dodawanie nowego wpisu do listy	
Inicjowanie wywołania grupowego		skanowania	38
za pomocą przycisku PTT	26	Usuwanie pozycji z listy skanowania	39
Inicjowanie wywołania prywatnego		Określanie i edytowanie priorytetu wpisu	
za pomocą przycisku PTT	27	na liście skanowania	40
Inicjowanie wywołania wszystkich	28	Skanowanie	41
Nawiązywanie wywołania grupowego lub		Ustawianie aktywnej listy skanowania	41
prywatnego za pomocą przycisku skrótu		Rozpoczynanie i zatrzymywanie skanowania ...	42
klawiaturowego	29	Odpowiadanie na komunikację w trakcie	
Inicjowanie wywołania grupowego, prywatnego		skanowania	42
lub wywołania wszystkich za pomocą		Usuwanie kanału powodującego zakłócenia ...	43
programowalnego przyciska numerycznego ...	30	Przywracanie kanału powodującego zakłócenia ...	43
Zatrzymanie wywołania radiowego	31	Ustawienia kontaktów	44

Inicjowanie wywołania grupowego z listy kontaktów	44	Usuwanie wywołania z listy połączeń	55
Inicjowanie wywołania prywatnego z listy kontaktów	45	Wyświetlanie szczegółów z listy połączeń	55
Inicjowanie wywołania poprzez wyszukanie nazwy	46	Obsługa sygnałów wywołania	56
Przypisywanie pozycji do programowalnego przyciska numerycznego	47	Odbieranie i odpowiadanie na sygnał wywołania	56
Usuwanie powiązania między wpisem a programowalnym przyciskiem numerycznym	48	Inicjowanie sygnału wywołania z listy kontaktów	56
Dodawanie nowego kontaktu	49	Inicjowanie sygnału wywołania za pomocą przycisku skrótu klawiaturowego	57
Wysyłanie wiadomości do kontaktu	49	Korzystanie z połączeń awaryjnych	58
Ustawienia wskaźników połączeń	50	Odbieranie wezwania alarmowego	58
Włączanie i wyłączanie dzwonek wywołania dla sygnału wywołania	50	Odpowiadanie na wezwanie alarmowe	59
Włączanie i wyłączanie dzwonek wywołania dla wywołania prywatnego	50	Wysyłanie wezwania alarmowego	60
Włączanie i wyłączanie dzwonek wywołania dla wiadomości tekstowych	51	Wysyłanie wezwania alarmowego z wywołaniem	60
Przypisywanie stylów dzwonek	51	Wysyłanie wezwania alarmowego z komunikacją głosową	61
Wybór typu dzwonka alertu	52	Ponowne inicjowanie trybu alarmowego	63
Zwiększanie głośności dźwięku alarmu	53	Wyłączanie trybu alarmowego	63
Funkcje dziennika wywołań	53	Funkcje wiadomości tekstowych	64
Wyświetlanie ostatnich połączeń	54	Redagowanie i wysyłanie wiadomości tekstowej	64
Wywołania nieodebrane	54	Wysyłanie krótkich wiadomości tekstowych	65
Zapisywanie nazwy lub identyfikatora z listy połączeń	54	Wysyłanie krótkiej wiadomości tekstowej za pomocą przycisku skrótu klawiaturowego	66
		Przechodzenie do folderu Robocza	66
		Wyświetlanie zapisanej wiadomości tekstowej	67

Edytowanie i wysyłanie zapisanej wiadomości tekstowej	67
Usuwanie zapisanej wiadomości tekstowej z folderu Robocza	68
Zarządzanie wiadomościami tekstowymi, których wysłanie się nie powiodło	68
Ponowne wysyłanie wiadomości tekstowej	68
Przesyłanie wiadomości tekstowej dalej	69
Edytowanie wiadomości tekstowej	69
Zarządzanie wysłanymi wiadomościami tekstowymi	70
Wyświetlanie wysłanej wiadomości tekstowej	70
Wysyłanie już wysłanej wiadomości tekstowej	71
Usuwanie wszystkich wysłanych wiadomości tekstowych z folderu Poz. wyst.	72
Odbieranie wiadomości tekstowej	73
Czytanie wiadomości tekstowej	73
Zarządzanie odebranymi wiadomościami tekstowymi	73
Wyświetlanie wiadomości tekstowej ze skrzynki odbiorczej	74
Odpowiadanie na wiadomość tekstową ze skrzynki odbiorczej	74
Usuwanie wiadomości tekstowej ze skrzynki odbiorczej	75
Usuwanie wszystkich wiadomości tekstowych ze skrzynki odbiorczej	76
Bilety zadań	76
Przechodzenie do folderu Bilet zad.	76

Odpowiadanie na bilet zadania	77
Usuwanie biletu zadania	78
Szyfrowanie	78
Tryb cichy	79
Przechodzenie do trybu cichego	79
Wychodzenie z trybu cichego	80
Wybieranie tonowe (DTMF)	80
Wywołania z ośrodkiem IP	80
Łączenie z wybranym ośrodkiem podczas automatycznego wyszukiwania	81
Anulowanie wywołania z ośrodkiem wybranym podczas automatycznego wyszukiwania	81
Inicjowanie ręcznego wyszukiwania ośrodka	82
Bezpieczeństwo	83
Blokowanie radiotelefonu	83
Odblokowywanie radiotelefonu	84
Lone Worker	86
Funkcje blokowania hasłem	86
Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonu po podaniu hasła	86
Anulowanie stanu zablokowania radiotelefonu	87
Włączanie/wyłączanie funkcji blokowania hasłem	87
Zmiana hasła	88
Korzystanie z funkcji Bluetooth	89
Włączanie/wyłączanie funkcji łączności przez Bluetooth	89

Wyszukiwanie urządzenia Bluetooth i nawiązywanie z nim wywołania	90	głosowej (VOX)	100
Rozłączanie od urządzenia Bluetooth	91	Włączanie/wyłączanie płytek opcji	101
Zmiana systemu audio	91	Określanie typu przewodu	101
Wyświetlanie informacji o urządzeniu	91	Zapowiedzi głosowe	101
Edytowanie nazwy urządzenia	92	Menu ogr.	102
Lista zawiadomień	92	AGC mikr.	102
Przechodzenie do listy zawiadomień	92	Intelig. audio	103
Narzędzia	93	Sprawdzanie ogólnych informacji o radiotelefonie	103
Włączanie/wyłączanie sygnałów/alertów radiotelefonu	93	Sprawdzanie informacji o akumulatorze	104
Włączanie/wyłączanie sygnałów klawiatury	93	Sprawdzanie aliasu i identyfikatora radiotelefonu	104
Ustawianie poziomu korekty głośności sygnałów alertów	94	Sprawdzanie wersji oprogramowania układowego i wtyczki kodowej	105
Włączanie/wyłączanie sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy	94	Sprawdzanie informacji o oprogramowaniu Open Source	105
Zmiana trybu wyświetlania	95	Gwarancja na akumulatory i ładowarki	106
Regulowanie jasności ekranu	96	Ograniczona gwarancja	107
Sterowanie podświetleniem ekranu	96		
Tryb tapety	97		
Tryb wygaszacza ekranu	97		
Akcesoria audio	98		
Blokowanie i odblokowywanie klawiatury	98		
Automatyczna blokada klawiatury	99		
Język	99		
Włączanie/wyłączanie wskaźnika LED	99		
Włączanie/wyłączanie transmisji			

Uwagi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania

Bezpieczeństwo użytkowania i narażenie na promieniowanie o częstotliwości radiowej



Uwaga

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania zawarte w broszurze dotyczącej bezpieczeństwa użytkowania i narażenia na promieniowanie o częstotliwości radiowej (Product Safety and RF Exposure), dołączonej do radiotelefonu.

UWAGA!

Radiotelefon jest przeznaczony wyłącznie do zastosowań zawodowych, zgodnie z wymaganiami organizacji FCC/ICNIRP dotyczącymi narażenia na promieniowanie o częstotliwości radiowej. Przed rozpoczęciem użytkowania tego produktu należy przeczytać informacje dotyczące zagrożeń związanych z promieniowaniem o częstotliwości radiowej oraz zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi obsługi urządzeń, zamieszczonymi w broszurze dotyczącej

bezpieczeństwa użytkowania i narażenia na promieniowanie o częstotliwości radiowej (Product Safety and RF Exposure) dołączonej do radiotelefonu (nr publikacji 6864117B25), aby zapewnić zgodność z limitami narażenia na promieniowanie o częstotliwości radiowej.

Lista anten, akumulatorów i innych akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Motorola znajduje się na stronie:

<http://www.motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Wersja oprogramowania układowego

Wszystkie funkcje opisane w rozdziałach poniżej są obsługiwane przez oprogramowanie układowe radiotelefonu w wersji **R02.02.00** i nowszych.

Procedurę sprawdzania wersji oprogramowania układowego urządzenia opisano w rozdziale ***Sprawdzanie wersji oprogramowania układowego i wtyczki kodowej*** na s. 105.

Dokładniejsze informacje na temat wszystkich obsługiwanych funkcji można uzyskać u sprzedawcy lub administratora systemu.

Prawa autorskie do oprogramowania komputerowego

Wyroby firmy Motorola opisane w niniejszym podręczniku mogą zawierać programy komputerowe firmy Motorola zapisane w pamięciach półprzewodnikowych lub na innych nośnikach, które podlegają ochronie według zasad praw autorskich do oprogramowania. Prawo Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej i innych krajów chroni interes firmy Motorola w zakresie wyłączności własności programów komputerowych, włączając, ale nie ograniczając się do wyłącznego prawa do kopiowania lub reprodukcji w jakiegokolwiek formie programów komputerowych objętych prawami autorskimi. Zgodnie z powyższym, żaden program komputerowy firmy Motorola objęty prawami autorskimi, zawarty w urządzeniach firmy Motorola opisywanych w niniejszym podręczniku, nie może być skopiowany, powielony, poddany modyfikacji, przetwarzaniu wstecznemu lub dystrybucji w jakiegokolwiek formie bez uzyskania wyraźnej pisemnej zgody firmy Motorola. Ponadto zakup urządzeń firmy Motorola nie może być traktowany bezpośrednio ani w domyśle jako nabycie praw do korzystania z licencji, patentów i zastosowań patentów firmy Motorola, poza normalną niewyłączną licencją na eksploatację. Za normalną eksploatację uważa się zastosowania określone w umowie kupna — sprzedaży.

Technologia kodowania głosu AMBE+2™ zastosowana w tym urządzeniu jest chroniona prawami własności intelektualnej, w tym prawami patentowymi i autorskimi oraz tajemnicami handlowymi firmy Digital Voice Systems, Inc.

Licencja na korzystanie z tej technologii dotyczy wyłącznie niniejszego urządzenia komunikacyjnego. Użytkownik technologii nie może pod żadnym pozorem podejmować żadnych prób dekompilacji, odtworzenia kodu źródłowego ani dezasemblacji kodu obiektowego lub w jakikolwiek inny sposób przekształcenia kodu obiektowego na format czytelny dla człowieka.

Numery patentów w Stanach Zjednoczonych: 5 870 405, 5 826 222, 5 754 974, 5 701 390, 5 715 365, 5 649 050, 5 630 011, 5 581 656, 5 517 511, 5 491 772, 5 247 579, 5 226 084 i 5 195 166.

Uwagi prawne dotyczące oprogramowania Open Source

Ten produkt firmy Motorola zawiera oprogramowanie Open Source. Informacje dotyczące licencji, podziękowań autorskich, wymaganych uwag o prawach autorskich oraz innych warunków korzystania z tego produktu firmy Motorola znajdują się w jego dokumentacji na następującej stronie:

<http://motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Zalecenia dotyczące postępowania z urządzeniem

Przenośny radiotelefon cyfrowy MOTOTRBO spełnia wymagania klasy szczelności IP54. Urządzenie ma ograniczoną odporność na działanie pyłu i wody.

- Aby ograniczyć ryzyko nieprawidłowego funkcjonowania radiotelefonu, należy dbać o jego czystość i chronić przed zamoczeniem.
- Do czyszczenia obudowy urządzenia należy używać rozcieńzonego roztworu łagodnego płynu do mycia naczyń i bieżącej wody (np. jedna łyżeczka detergentu na 4 litry wody).
- Obudowę należy czyścić w każdym przypadku, gdy okresowa wizualna kontrola urządzenia ujawni obecność plam, śladów tłuszczu i/lub brudu.



Uwaga

Niektóre środki chemiczne oraz ich opary mogą negatywnie oddziaływać na pewne tworzywa sztuczne. Dlatego należy unikać stosowania aerozoli, środków niepozostawiających śladów ani innych chemikaliów.

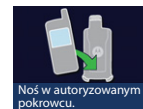
Wytyczne i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania oraz narażenia na promieniowanie o częstotliwości radiowej

Szczegółowe instrukcje, ostrzeżenia i uwagi dotyczące poprawnego korzystania z radiotelefonu znajdują się w przewodniku po kwestiach dotyczących przestrzegania przepisów i bezpieczeństwa użytkowania.

- 1 Aby uzyskać optymalny poziom głośności w trakcie rozmowy oraz uniknąć przekraczania limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwości radiowej, nie należy trzymać urządzenia bezpośrednio przy uchu ani w ogóle w pobliżu głowy.



- 2 Aby uniknąć ryzyka przekroczenia limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwości radiowej, podczas rozmowy urządzenie można umieścić wyłącznie przed twarzą lub w pokrowcu albo połączyć z akcesoriami audio zatwierdzonymi przez Motorola Solutions.



Zalecenia dotyczące obsługi urządzenia

- Nadawanie powinno mieć maksymalnie 50-procentowy udział w sposobie korzystania z radiotelefonu. Aby nadawać (rozmawiać), naciśnij przycisk PTT (Push-To-Talk). Aby odebrać połączenie, zwolnij przycisk PTT. Nieprzekraczanie progu 50% czasu nadawania jest istotne, ponieważ fale radiowe o szkodliwej energii promieniowania (w kontekście pomiaru zgodności z normami) powstają tylko w trakcie tej operacji.
- Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom słuchu, należy ustawiać najniższą głośność pozwalającą na skuteczną rozmowę, zmniejszać głośność przed podłączeniem zestawu słuchawkowego lub słuchawki dousznej oraz maksymalnie ograniczać czas, przez jaki zestaw słuchawkowy lub słuchawka douszna są ustawione na dużą głośność.
- Przekazując radiotelefon innemu użytkownikowi, warto dołączyć do niego instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania.

UWAGA: Dokładniejsze informacje na ten temat można znaleźć w rozdziałach poświęconych zagrożeniom związanym z promieniowaniem o częstotliwości radiowej oraz informacjom kontrolnym i instrukcjom bezpiecznego użytkowania w miejscu pracy zamieszczonych w skróconym podręczniku/ broszurze dotyczącej bezpieczeństwa (Quick Reference Guide/Safety Booklet) dołączonej do radiotelefonu (nr publikacji 68012004073).



Wprowadzenie

Prosimy o zapoznanie się z następującymi informacjami:

Korzystanie z niniejszego podręcznika	s. 1
Informacje dostępne u sprzedawcy/ administratora systemu	s. 1

■ Korzystanie z niniejszego podręcznika

Niniejszy podręcznik użytkownika zawiera informacje dotyczące podstawowej obsługi przenośnych radiotelefonów cyfrowych MOTOTRBO SL4000.

Sprzedawca lub administrator systemu mógł jednak dostosować Twój radiotelefon do Twoich specjalnych potrzeb. Dodatkowe informacje są dostępne u sprzedawcy lub administratora systemu.

Wybrane funkcje są również dostępne również w systemie trunkingowym Capacity Plus. Zobacz **Capacity Plus** na stronie **s. 14**.

■ Informacje dostępne u sprzedawcy/ administratora systemu

Sprzedawca lub administrator systemu może przekazywać informacje dotyczące następujących kwestii:

- czy radiotelefon jest zaprogramowany na fabrycznie ustawione, standardowe kanały?
- które przyciski są zaprogramowane jako dostęp do innych funkcji?
- jakie opcjonalne akcesoria mogą spełniać Twoje potrzeby?
- jakie metody korzystania z radiotelefonu sprawdzają się w efektywnej komunikacji?
- jakie procedury konserwacyjne pomogą w przedłużeniu żywotności radiotelefonu?

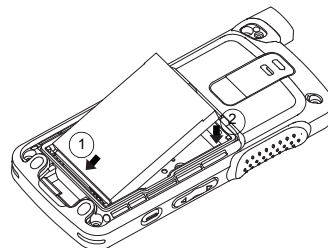
Przygotowanie radiotelefonu do użytkowania

Montaż radiotelefonu odbywa się według następujących kroków:

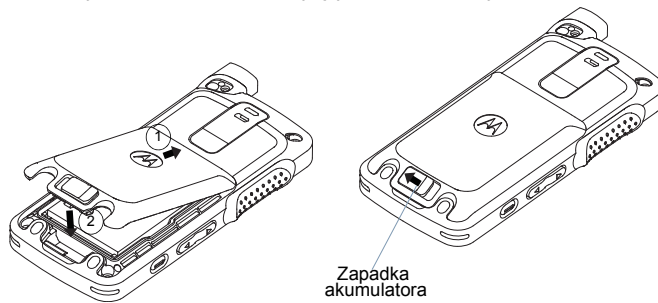
Włożenie akumulatora	s. 2
Ładowanie akumulatora	s. 3
Podłączanie słuchawki/akcesoriów audio	s. 4
Uruchamianie radiotelefonu	s. 4
Regulacja głośności	s. 5

Włożenie akumulatora

Dopasuj styki akumulatora do styków znajdujących się w komorze akumulatora. Włóż najpierw tę stronę akumulatora, na której znajdują się styki. Delikatnie wsuń akumulator na miejsce.



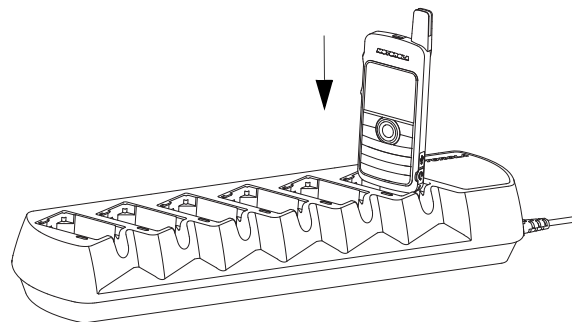
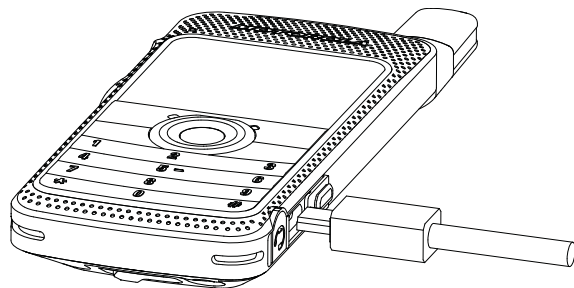
Aby założyć pokrywę akumulatora, włóż ją we właściwe miejsce i przesunij zapadkę akumulatora aż do zatrzaśnięcia. Przesuń zapadkę akumulatora w pozycję zablokowaną.



■ Ładowanie akumulatora

Radiotelefon jest zasilany akumulatorem litowo-jonowym (Li-Ion). W celu uniknięcia uszkodzeń i spełnienia warunków gwarancyjnych należy ładować akumulator za pomocą ładowarki firmy Motorola w sposób *dokładnie zgodny* z opisem zawartym w podręczniku użytkownika ładowarki. Ładowarki mogą służyć wyłącznie do ładowania akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Motorola. Inne akumulatory mogą nie zostać naładowane.

Nowy akumulator powinien być ładowany przez 14 — 16 godzin przed pierwszym użyciem w celu osiągnięcia jak najlepszej wydajności. Zalecane jest wyłączenie radiotelefonu przed rozpoczęciem ładowania akumulatora w radiotelefonie. Optymalną temperaturą do ładowania akumulatorów jest temperatura pokojowa.



UWAGA: Ikona ładowania akumulatora jest wyświetlana do czasu odłączenia kabla USB lub wyjęcia radiotelefonu z ładowarki.

■ Podłączanie słuchawki/akcesoriów audio

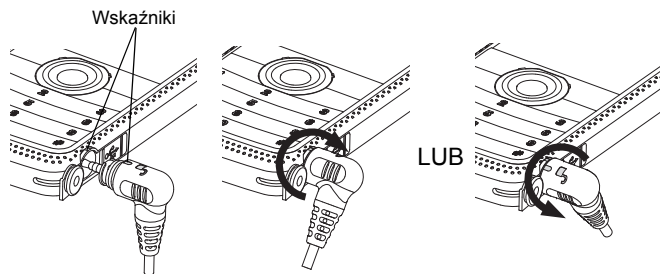
Złącze audio znajduje się po stronie anteny radiotelefonu. Służy do podłączania akcesoriów MOTOTRBO do radiotelefonu.



Podnieś klapkę osłony złącza audio. Dopasuj wskaźniki na złączu i obudowie, a następnie wciśnij złącze, aż będzie prawidłowo zamocowane.

Obróć złącze w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby je zablokować.

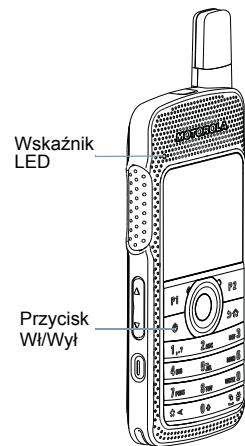
Aby odblokować złącze, obracaj je do momentu dopasowania wskaźników na złączu i obudowie. Delikatnie wyciągnij złącze, aby odłączyć je od radiotelefonu.



■ Uruchamianie radiotelefonu

Naciśnij przycisk **Wł/Wył** na przedniej klawiaturze. Na ekranie radiotelefonu pojawi się przez chwilę ikona MOTOTRBO (TM), a następnie komunikat powitalny lub obraz powitalny.

Wskaźnik LED zaświeci się na zielono, a ponadto podświetli się ekran główny. Podświetlenie zależy od ostatniego ustawienia jasności.



UWAGA: Jasność ustawia się w ręcznym trybie jasności, lub automatyczna jasność jest kontrolowana przez czujnik optyczny radiotelefonu. Ekran główny nie podświetla się podczas uruchamiania, jeżeli wskaźnik LED jest wyłączony (zobacz **Włączanie/wyłączanie wskaźnika LED** na s. 99).

Rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący pomyślne przeprowadzenie testu uruchamiania.

UWAGA: Dźwięk uruchamiania nie rozlegnie się, jeżeli funkcja dźwięków/alertów radiotelefonu jest wyłączona (zobacz **Włączanie/wyłączanie sygnałów/alertów radiotelefonu** na s. 93).

Jeżeli radiotelefon się nie uruchamia, sprawdź akumulator. Upewnij się, czy jest naładowany i prawidłowo zamocowany. Jeżeli radiotelefon nadal się nie uruchamia, skontaktuj się ze sprzedawcą.

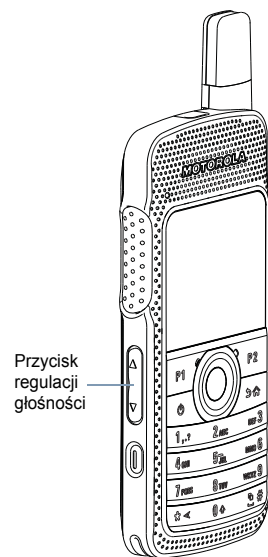
*Aby wyłączyć radiotelefon, naciśnij ponownie przycisk **Wi/Wył** i przytrzymaj go przez 2 sekundy. Na ekranie radiotelefonu zobaczysz komunikat Odłączanie zasilania.*

■ Regulacja głośności

Aby zwiększyć głośność, naciśnij **przycisk regulacji głośności w górę**.

Aby zmniejszyć głośność, naciśnij przycisk regulacji głośności w dół.

UWAGA: Radiotelefon może zostać zaprogramowany na minimalną głośność, poniżej której poziom głośności nie może zostać obniżony. Dodatkowe informacje są dostępne u sprzedawcy lub administratora systemu.

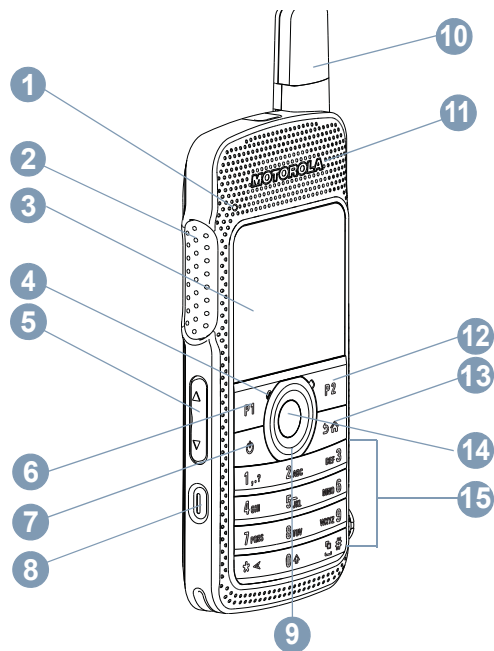


Identyfikowanie elementów sterujących radiotelefonu

Prosimy o zapoznanie się z następującymi informacjami:

Elementy sterujące radiotelefonu	s. 6
Przyciski programowalne	s. 7
Korzystanie z czterokierunkowego kółka nawigacji	s. 10
Dostęp do zaprogramowanych funkcji	s. 11
Korzystanie z klawiatury	s. 12
Przycisk PTT (push-to-talk)	s. 13
Capacity Plus	s. 14

Elementy sterujące radiotelefonu



- 1 Wskaźnik LED
- 2 Przycisk **PTT** (push-to-talk)
- 3 Ekran

- 4 Mikrofon
- 5 Przycisk głośności
- 6 Przycisk przedni P1*
SP: _____ LP: _____
- 7 Przycisk Wł/Wył
- 8 Przycisk alarmowy*
- 9 Czterokierunkowe kółko nawigacji
- 10 Antena
- 11 Głośnik
- 12 Przycisk przedni P2 *
SP: _____ LP: _____
- 13 Przycisk powrotu/przycisk główny
- 14 Przycisk Menu/OK
- 15 Klawiatura

* Te przyciski są programowalne.

■ Przyciski programowalne

Sprzedawca może zaprogramować przyciski programowalne jako skróty do **funkcji radiotelefonu** lub **ustawić kanały/grupy** zależnie od długości naciśnięcia przycisku:

- krótkie naciśnięcie — szybkie naciśnięcie i zwolnienie przycisku (0,05 s);
- długie naciśnięcie — naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez zaprogramowany czas (od 1,00 s do 3,75 s);
- przytrzymanie — przytrzymanie naciśniętego przycisku.

UWAGA: Zaprogramowana długość naciśnięcia przycisku dotyczy wszystkich funkcji/narzędzi lub ustawień radiotelefonu. Dodatkowe informacje na temat zaprogramowanej długości naciśnięcia przycisku **alarmowego** znajdują się w rozdziale **Korzystanie z połączeń awaryjnych** na stronie s. 58.

Dla wygody użytkownika można również dostosować przycisk programowalny w taki sposób, aby obsługiwał do 9 ulubionych funkcji. Informacji na temat opcji programowania udziela sprzedawca.

Funkcje radiotelefonu, które można przypisać do przycisków

Czynności — przycisk programowalny służący do dostępu do listy czynności, które można zaprogramować w programie CPS.

System audio — przełącza system audio między wewnętrznym głośnikiem radiotelefonu a głośnikami zewnętrznymi akcesoriów.

Wskaźnik naładowania akumulatora — wyświetla bieżący status poziomu akumulatora.

Przełącznik audio Bluetooth® — przełącza system audio między wewnętrznym głośnikiem radiotelefonu a zewnętrznymi akcesoriami z obsługą technologii Bluetooth.

Kontakty — bezpośredni dostęp do listy kontaktów.

Sygnal wywoł. — bezpośredni dostęp do listy kontaktów radiotelefonu w celu wybrania kontaktu, do którego sygnał wywoływania ma zostać wysłany.

Dz. wyw. — wybór listy dziennika wywoływania.

Kanał VA — odtwarzanie komunikatów głosowych z zapowiedzią strefy i kanału dla bieżącego kanału.

Nazwa użyt. — wyświetla nazwę radiotelefonu.

Alarm — zależnie od zaprogramowania nawiązuje lub anuluje wezwanie alarmowe lub wywołanie.

Intelig. audio Wł/Wył — włączenie lub wyłączenie inteligentnego audio.

Bilety zad. — umożliwia użytkownikowi przeglądanie biletów zadań i podejmowanie działań.

Wybier. ręcz. wyw. prywat. — umożliwia użytkownikowi ręczne wybranie prywatnego wywołania.

Ręczny roam.* — uruchomienie ręcznego przeszukiwania lokalizacji.

AGC mikr. Wł/Wył — włączanie lub wyłączenie automatycznej kontroli poziomu wzmocnienia (AGC) mikrofonu wewnętrznego.

Nasłuch — monitorowanie aktywności w wybranym kanale.

Zawiadomienia — bezpośredni dostęp do listy zawiadomień.

Usun' zakłóc. kan.* — tymczasowe usunięcie niepożądanego kanału, z wyjątkiem wybranego kanału, z listy skanowania. Wybrany kanał dotyczy wybranej przez użytkownika kombinacji strefy/kanału, z której inicjowane jest skanowanie.

Przyc. skrót. — bezpośrednie uruchomienie zdefiniowanego prywatnego lub grupowego wywołania, sygnału wywołania lub krótkiej wiadomości tekstowej.

Płytk. opcji — włączanie lub wyłączenie płytki (płytek) opcji dla kanałów z obsługą płytek opcji.

Ciągły monitor* — monitorowanie wybranego kanału pod kątem ruchu radiowego do czasu wyłączenia funkcji.

Pryw. — włączanie lub wyłączenie szyfrowania.

Nazwa i ID radiotelefonu — wyświetlenie nazwy i identyfikatora radiotelefonu.

* Nie dotyczy trybu Capacity Plus

Spr. łączności — ustalenie, czy radiotelefon jest aktywny w systemie.

Odblok. rtf. — umożliwia zdalne odblokowanie docelowego radiotelefonu.

Blokada rtf. — umożliwia zdalne zablokowanie docelowego radiotelefonu.

Zdalny nasłuch — włączenie mikrofonu docelowego radiotelefonu bez jego wskaźników.

Przek./kanał bezp.* — przełączanie między korzystaniem z przekaźnika a bezpośrednią komunikacją z innym radiotelefonem.

Typ dzw. alertu — bezpośredni dostęp do ustawienia typu dzwonek alertu.

Skan — włączanie lub wyłączenie skanowania.

Blok. miej. Wi/Wył.* — włączanie lub wyłączenie automatycznego roamingu lokalizacji.

Wiad. tekst. — wybór menu wiadomości tekstowych.

Przerw. trans. zdalne wył. — zatrzymanie transmisji radiotelefonu na zdalnym nasłuchu bez żadnych wskaźników, lub ciągłe wywołanie przerywalne w celu zwolnienia kanału.

Nieprzypisany — nieprzypisany przycisk programowalny.

Zapow. głosowa Wi/Wył — włączanie lub wyłączenie zapowiedzi głosowych.

Transmisja głosowa (VOX) — włączanie lub wyłączenie VOX.

Strf — umożliwia wybór strefy z listy stref.

Ustawienia lub narzędzia, które można przypisać do przycisków

Wszyst. Tony/alarmy — włączanie lub wyłączenie wszystkich tonów i alarmów.

Jasność — ustawianie jasności w ręcznym trybie jasności, lub automatyczne sterowanie jasnością przez czujnik optyczny radiotelefonu.


Tryb wyśw. — włączanie lub wyłączenie trybu dzień/noc.

Blok. klaw. — przełączanie klawiatury między stanem zablokowanym a odblokowanym.


Tapeta — wyświetlana na ekranie głównym.


* Nie dotyczy trybu Capacity Plus

■ Korzystanie z czterokierunkowego kółka nawigacji

Czterokierunkowe kółko nawigacji  może służyć do przewijania opcji, zwiększania/zmniejszania wartości i nawigowania w pionie.

Kategoria	Kierunek	
	▲ lub ▼	◀ lub ▶
Menu	Nawigacja w pionie	–
Listy	Nawigacja w pionie	–
Pokaż szczeg.	Nawigacja w pionie	Poprzednia/ następna pozycja
Wartości numeryczne	Zwiększanie/ zmniejszanie	–

Czterokierunkowe kółko nawigacji  może służyć jako edytor numeru, nazwy użytkownika lub dowolnego tekstu.

Przycisk  może służyć do zmiany kanałów na ekranie głównym.

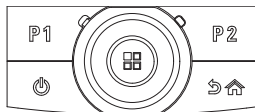
Naciśnij przycisk Menu/OK, aby wybrać żądany kanał.

Kategoria edytora	Kierunek	
	▲ lub ▼	◀ lub ▶
Numer	–	Lewy: usuwa ostatnią cyfrę Prawy: –
Nazwa użytkownika	–	Przesuwa kursor o jeden znak w lewo/ w prawo.
Dowolny tekst	Przesuwa kursor w górę/w dół.	Przesuwa kursor o jeden znak w lewo/ w prawo.

■ Dostęp do zaprogramowanych funkcji

Dostęp do różnych funkcji radiotelefonu można uzyskać za pomocą jednej z następujących metod:

- krótkie lub długie naciśnięcie odpowiednich przycisków programowalnych



LUB













- korzystanie z czterokierunkowego kółka nawigacji w następujący sposób:

- 1 Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk . Naciśnij lub , aby uzyskać dostęp do żądanej funkcji menu.
- 2 Naciśnij , aby wybrać funkcję lub wejść do podmenu.
- 3 Aby cofnąć się o jeden poziom menu lub powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij przycisk . Naciśnij długo przycisk , aby powrócić do ekranu głównego.

UWAGA: Radiotelefon automatycznie opuści menu po określonym czasie nieaktywności i powróci do ekranu głównego.

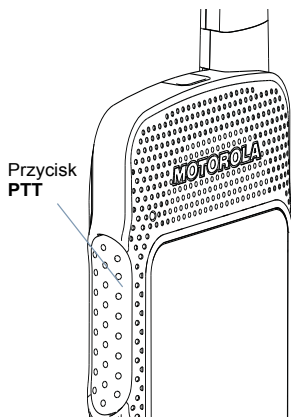
■ Korzystanie z klawiatury

Dostęp do funkcji radiotelefonu można uzyskać za pomocą klawiatury alfanumerycznej. Korzystając z klawiatury, można wprowadzać nazwy lub identyfikatory abonentów oraz wiadomości tekstowe. Wiele znaków wymaga wielokrotnego naciśnięcia danego przyciska. Poniższa tabela zawiera informacje o tym, ile razy należy nacisnąć dany przycisk, aby wygenerować żądany znak.

Przycisk	Liczba naciśnięć danego przyciska												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	-	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									
	P	Q	R	S	7								
	T	U	V	8									
	W	X	Y	Z	9								
	0	UWAGA: naciśnij ten przycisk, aby wpisać „0”, lub długo naciśnij ten przycisk, aby aktywować wielkie litery. Ponowne długie naciśnięcie tego przyciska spowoduje wyłączenie wielkich liter.											
	* lub del	UWAGA: naciśnij ten przycisk podczas wprowadzania tekstu, aby usunąć dany znak. Naciśnięcie tego przyciska podczas wprowadzania liczb spowoduje wstawienie ikony „*“.											
	# lub spacja	UWAGA: naciśnięcie tego przyciska podczas wprowadzania tekstu spowoduje wstawienie spacji. Naciśnięcie tego przyciska podczas wprowadzania liczb spowoduje wstawienie ikony „#“.											

■ Przycisk PTT (push-to-talk)

Przycisk **PTT** po bocznej stronie radiotelefonu służy do dwóch podstawowych celów:



- W trakcie wywoływania przycisk **PTT** umożliwia transmisję z radiotelefonu do innych radiotelefonów w ramach wywołania.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**, aby mówić do mikrofonu. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Mikrofon jest aktywowany, gdy przycisk **PTT** jest naciśnięty.

- Gdy radiotelefon nie jest w trakcie wywoływania, przycisk **PTT** służy do nawiązywania nowego wywołania (zobacz **Inicjowanie wywołania radiowego** na s. 26).

*Jeżeli włączony jest sygnał zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (zobacz **Włączanie/wyłączanie sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy** na s. 94), poczekaj na zakończenie krótkiego sygnału dźwiękowego, zanim zaczniesz mówić.*

*Jeżeli w radiotelefonie jest włączona funkcja sygnalizacji wolnego kanału (zaprogramowana przez sprzedawcę), w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu docelowego (radiotelefonu odbierającego wywołanie) rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału.*

*Jeżeli wywołanie zostanie przerwane, rozlegnie się ciągły sygnał zakazu prowadzenia rozmowy, co oznacza, że należy zwolnić przycisk **PTT**, na przykład w razie otrzymania wywołania alarmowego przez radiotelefon.*

■ Capacity Plus

Capacity Plus to lokalny tryb trunkingowy systemu radiowego MOTOTRBO, wykorzystujący pulę kanałów do obsługi setek użytkowników i do 254 grup. Funkcja ta umożliwia efektywne wykorzystywanie dostępnej liczby zaprogramowanych kanałów podczas pracy radiotelefonu w trybie przekaźnika.

Gdy włączony jest tryb Capacity Plus, menu nie zawiera funkcji, które nie są obsługiwane w trybie Capacity Plus. Przy próbie uzyskania dostępu do funkcji, która nie jest obsługiwana w trybie Capacity Plus, poprzez naciśnięcie programowalnego przycisku, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie.

Radiotelefon jest również wyposażony w funkcje, które są dostępne zarówno w tradycyjnym trybie cyfrowym, jak i w trybie Capacity Plus. Drobne różnice sposobu działania każdej funkcji NIE mają jednak wpływu na funkcjonalność radiotelefonu.

Dodatkowe informacje na temat tej konfiguracji systemu są dostępne u sprzedawcy lub administratora systemu.

Identyfikowanie wskaźników stanu

Radiotelefon sygnalizuje stan pracy za pomocą następujących elementów:

Ikonae na ekranie	s. 15
Ikony rozmowy.	s. 17
Ikony narzędzi	s. 17
Ikony minipowiadomienia	s. 18
Ikony pozycji wysłanych	s. 18
Ikony biletów zadań	s. 19
Wskaźnik LED	s. 19
Sygnaly dźwiękowe	s. 20
Dźwięki sygnalizacyjne	s. 20

Ikonae na ekranie

Radiotelefon jest wyposażony w dwucalowy ekran kolorowy o rozdzielczości 16 bit QVGA (Quarter Video Graphics Array).

Na ekranie radiotelefonu pojawiają się poniższe ikonae. Ikony są wyświetlane według kolejności występowania/używania od lewej strony.



Wskaźnik poziomu sygnału odbieranego (RSSI)

Liczba wyświetlanych pasków oznacza siłę sygnału radiowego. Cztery paski oznaczają najsilniejszy sygnał. Ikona ta jest wyświetlana wyłącznie podczas odbioru.



Akumulator

Liczba wyświetlanych pasków wskazuje pozostały poziom naładowania akumulatora. Wskaźnik miga, gdy poziom naładowania akumulatora jest niski.



Stan rozładowywania akumulatora

Wskazuje stan rozładowywania akumulatora.



Brak wywołania Bluetooth

Funkcja Bluetooth jest włączona, ale nie podłączono zdalnego urządzenia z obsługą Bluetooth.

**Wywołanie Bluetooth**

Funkcja Bluetooth jest włączona. Ikona jest stale podświetlona, gdy podłączone jest zdalne urządzenie z obsługą Bluetooth.

**Alarm**

Radiotelefon znajduje się w trybie alarmowym.

**Zawiadomienie o bilecie zadań**

Na liście zawiadomień znajdują się pozycje, które wymagają sprawdzenia.

**Skan***

Funkcja skanowania jest włączona.

**Skan — priorytet 1***

Radiotelefon wykrywa aktywność na kanale / w grupie z oznaczeniem „priorytet 1”.

**Skan — priorytet 2***

Radiotelefon wykrywa aktywność na kanale / w grupie z oznaczeniem „priorytet 2”.

**Nasłuch**

Wybrany kanał jest monitorowany.

**Kanał bezpośredni***

W razie braku przekaźnika radiotelefon jest obecnie skonfigurowany do bezpośredniej komunikacji radiowej.

**Roaming***

Funkcja roamingu jest włączona.

**Bezpieczeństwo**

Funkcja prywatności jest włączona.

**Brak zabezpieczeń**

Funkcja prywatności jest wyłączona.

**Płytki opcji**

Płytki opcji jest włączona. (Wyłącznie w modelach z obsługą płytki opcji.)

**Brak funkcji płytki opcji**

Płytki opcji jest wyłączona.

**Wyłączenie wszystkich tonów**

Brak dostępnych dzwonek.

**Dziennik wywołań**

Dziennik wywołań radiotelefonu.

**Kontakt**

Kontakt radiotelefonu jest dostępny.

**Wiadomość**

Wiadomość przychodząca.

**Bez dźwięku**

Tryb bez dźwięku jest włączony.

**Tylko dzwonek**

Tryb dzwonka jest włączony.

**Wibracje**

Tryb wibracji jest włączony.

**Wibracje i dzwonek**

Tryb wibracji i dzwonka jest włączony.

**Klawiatura**

Klawiatura jest zablokowana.

* Nie dotyczy trybu Capacity Plus

■ Ikony rozmowy

Podczas rozmowy na ekranie radiotelefonu pojawiają się poniższe ikony. Ikony te pojawiają się również na liście kontaktów, wskazując typ identyfikatora.



Wywołanie prywatne

Wskazuje, że prywatne wywołanie jest w toku.



Wywołanie grupowe/wywołanie wszystkich

Wskazuje, że wywołanie grupowe lub wywołanie wszystkich jest w toku.



Ikona sygnału wywołania prywatnego

Na liście kontaktów oznacza nazwę abonenta (nazwa) lub jego identyfikator (liczba).

■ Ikony narzędzi

Obok pozycji menu na ekranie radiotelefonu pojawiają się poniższe ikony, oferujące następujące opcje.



Pole wyboru (puste)

Oznacza, że dana opcja nie została wybrana.



Pole wyboru (zaznaczone)

Wskazuje, że dana opcja została wybrana.

Jasność



Wskazuje poziom jasności.

Zaznaczenie jasności



Zaznacza poziom jasności.

■ Ikony minipowiadomienia

Poniższe ikony pojawiają się przez chwilę na ekranie radiotelefonu po podjęciu działania w celu wykonania zadania.



Transmisja udana (stan pozytywny)

Wykonanie udanego działania.



Transmisja nieudana (stan negatywny)

Wykonanie nieudanego działania.



Transmisja w toku (stan przejściowy)

Nadawanie. Ikona ten jest widoczny przed ikoną transmisji udanej lub transmisji nieudanej.

■ Ikony pozycji wysłanych

Poniższe ikony pojawiają się w folderze Wysłane.



Wysłano

LUB Wiadomość tekstowa została wysłana.



LUB



Przeczytana wiadomość indywidualna lub grupowa.

Wiadomość tekstowa została odczytana.



LUB



Nieczytana wiadomość indywidualna lub grupowa.

Wiadomość tekstowa nie została przeczytana.



LUB



Wysyłanie nie powiodło się

Wiadomość tekstowa nie może zostać wysłana.



LUB



W trakcie realizacji

- Wiadomość tekstowa do grupy o danej nazwie lub identyfikatorze oczekuje na transmisję.
- Wiadomość tekstowa do abonenta o danej nazwie lub identyfikatorze oczekuje na transmisję, po czym nastąpi oczekiwanie na potwierdzenie.

Ikony biletów zadań



Wszystkie zadania

Wskazuje wszystkie wymienione zadania.

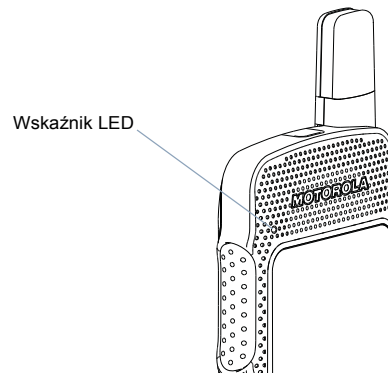


Nowe zadania

Wskazuje nowe zadania.

Wskaźnik LED

Wskaźnik LED pokazuje stan pracy radiotelefonu.



Migający na czerwono — radiotelefon realizuje transmisję przy niskim poziomie naładowania akumulatora, odbiera transmisję alarmową, lub test automatyczny podczas włączania zasilania zakończył się niepowodzeniem.

Świeci na żółto — radiotelefon prowadzi nastuch tradycyjnego kanału cyfrowego. Jest to również sygnalizacja odpowiedniego naładowania akumulatora po naciśnięciu przycisku programowalnego.

Migający na żółto — radiotelefon skanuje w poszukiwaniu aktywności lub odbiera sygnał wywołania.

Podwójnie migający na żółto — radiotelefon nie jest już podłączony do przekaźnika w trybie Capacity Plus, wszystkie kanały Capacity Plus są obecnie zajęte, automatyczny roaming jest włączony, radiotelefon aktywnie wyszukuje nową lokalizację lub radiotelefon nie odpowiedział jeszcze na sygnał wywołania grupowego. Wskaźnik ten sygnalizuje również, że radiotelefon nie odpowiedział jeszcze na sygnał wywołania grupowego lub radiotelefon jest zablokowany.

Świeci na zielono — radiotelefon jest w trakcie włączania zasilania lub nadawania. Jest to również sygnalizacja pełnego naładowania akumulatora po naciśnięciu przycisku programowalnego.

Migający na zielono — radiotelefon jest w trakcie włączania zasilania, odbiera wywołanie lub dane bez szyfrowania lub wykrywa aktywność drogą bezprzewodową.

Podwójnie migający na zielono — radiotelefon odbiera wywołanie lub dane w trybie szyfrowania.

UWAGA: W trybie tradycyjnym, gdy wskaźnik LED miga na zielono, oznacza to wykrywanie przez radiotelefon aktywności drogą bezprzewodową. Ze względu na charakter protokołu cyfrowego aktywność ta może mieć wpływ na zaprogramowany kanał radiotelefonu lub nie oddziaływać na ten kanał.

W trybie Capacity Plus, gdy radiotelefon wykrywa aktywność drogą bezprzewodową, nie ma sygnalizacji LED.

Sygnaly dźwiękowe

Sygnaly dźwiękowe to akustyczna sygnalizacja stanu radiotelefonu lub jego odpowiedzi na odbiór danych.

Dźwięk ciągły



Jednostajny dźwięk. Rozlega się nieprzerwanie do wyłączenia.

Dźwięk okresowy



Rozlega się okresowo, w zależności od długości ustawionej w radiotelefonie. Dźwięk rozpoczyna się, ustaje i powtarza.

Dźwięk powtarzalny



Pojedynczy dźwięk, który powtarza się do czasu jego wyłączenia przez użytkownika.

Dźwięk chwilowy



Rozlega się tylko raz przez krótki okres czasu, zdefiniowany w radiotelefonie.

Dźwięki sygnalizacyjne

Dźwięk wysoki

Dźwięk niski



Pozytywny dźwięk sygnalizacyjny



Negatywny dźwięk sygnalizacyjny

Nawiązywanie i odbieranie połączeń

Po zapoznaniu się ze sposobem konfigurowania radiotelefonu MOTOTRBO SL4000 możesz bez przeszkód korzystać z radiotelefonu.

Instrukcja nawigacji zawiera wskazówki dotyczące podstawowych funkcji wywołania:

Wybieranie strefy.	s. 21
Wybieranie kanału.	s. 23
Odbieranie i odpowiadanie na wywołanie radiotelefonu . . .	s. 23
Inicjowanie wywołania radiowego	s. 26
Zatrzymanie wywołania radiowego	s. 31
Kanał bezpośredni.	s. 31
Funkcje monitorowania	s. 32

Wybieranie strefy

Strefa to grupa kanałów. Radiotelefon obsługuje do 250 stref, maksymalnie 160 kanałów w strefie.










Do wyboru strefy służy poniższa procedura.


Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk strefy i przejdź do kroku 3.

LUB

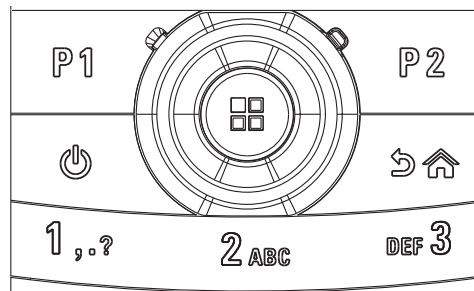
Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Strefa i naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Wyświetli się bieżąca strefa, oznaczona ikoną .
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej strefy, a następnie przejdź do punktu 7.
LUB
Wpisz pierwszy znak żądanej strefy.
- 5 Pojawi się migający kursor.
Za pomocą klawiatury wpisz żądaną strefę.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk .Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk .Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.



- 6 Pierwszy wiersz ekranu zawiera wpisane znaki. Kolejne wiersze ekranu zawierają zakwalifikowane strefy. Wielkość liter nie ma znaczenia przy wyszukiwaniu nazw. Jeżeli istnieją co najmniej dwie strefy o tej samej nazwie, radiotelefon wyświetla strefę, która znajduje się na wyższej pozycji na liście stref.
- 7 Naciśnij przycisk , aby wybrać właściwą opcję.
- 8 Na ekranie pojawi się przez chwilę napis <Strefa> wybrana, po czym nastąpi powrót do ekranu wybranej strefy.

Wybieranie kanału

Transmisje są nadawane i odbierane na określonym kanale. W zależności od konfiguracji radiotelefonu każdy kanał może być inaczej zaprogramowany, aby obsługiwać różne grupy użytkowników, lub może być dostarczony z innymi funkcjami. Po wybraniu odpowiedniej strefy wybierz właściwy kanał, na którym ma odbywać się nadawanie lub odbiór.



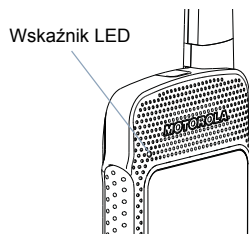
Procedura:

- 1 Na kółku nawigacji naciśnij przycisk , aby uzyskać dostęp do listy kanałów (na ekranie głównym). Wyświetli się aktywny kanał, oznaczony ikoną .

■ Odbieranie i odpowiadanie na wywołanie radiotelefonu

Po wyświetleniu kanału lub identyfikatora nazwy grupy możesz przejść do odbierania i odpowiadania na wywołania.

Wskaźnik LED świeci na zielono podczas nadawania i miga na zielono podczas odbierania.



UWAGA: Podczas nadawania w trybie szyfrowanym wskaźnik LED na radiotelefonie świeci w kolorze zielonym, natomiast podczas odbierania szyfrowanego wywołania wskaźnik emituje podwójne mignięcia. Aby radiotelefon odszyfrowywał zaszyfrowaną rozmowę, musi zawierać taki sam klucz szyfrowania LUB taką samą wartość i identyfikator klucza (zaprogramowane przez sprzedawcę), jak w urządzeniu nadawczym (radiotelefonie, z którego odbierasz wywołanie).

Dodatkowe informacje znajdują się w rozdziale **Szyfrowanie** na stronie s. 78.

📄 Odbieranie i odpowiadanie na wywołanie grupowe

Aby odebrać wywołanie skierowane do grupy użytkowników, radiotelefon musi być skonfigurowany jako część tej grupy.

Procedura:


Podczas odbierania wywołania grupowego (na ekranie głównym):

- 1 Wskaźnik LED miga na zielono.
- 2 Ikona wywołania grupowego pojawia się w prawym górnym rogu. W pierwszym wierszu tekstu znajduje się nazwa dzwoniącego. W drugim wierszu tekstu wyświetlana jest nazwa wywołania grupowego. W radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się sygnał wywołania przychodzącego.
- 3 Aby odpowiedzieć na wywołanie, trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.
- 4 Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu nadającego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć na wywołanie. **LUB** Jeżeli włączona jest funkcja przerywania głosu, naciśnij przycisk **PTT**, aby zatrzymać bieżące wywołanie z radiotelefonu nadającego i zwolnić kanał do rozmowy/odpowiedzi.

- 5 Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.
- 6 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.
- 7 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
- 8 Jeżeli przez ustalony czas urządzenie nie zarejestruje aktywności głosowej, wywołanie zostanie zakończone.

*Szczegółowe informacje na temat wywołań grupowych znajdują się w rozdziale **Inicjowanie wywołania grupowego za pomocą przycisku PTT** na s. 26.*

UWAGA: Jeżeli radiotelefon odbiera wywołanie grupowe podczas włączenia innego ekranu niż ekran główny, pozostaje na bieżącym ekranie przed odebraniem wywołania.

Naciśnij długo przycisk , aby przejść do ekranu głównego w celu wyświetlenia nazwy dzwoniącego przed odebraniem wywołania.

Odbieranie i odpowiadanie na wywołanie prywatne

Wywołanie prywatne to wywołanie z indywidualnego radiotelefonu do innego indywidualnego radiotelefonu.

Procedura:

Podczas odbierania wywołania prywatnego:

- 1 Wskaźnik LED miga na zielono.

- 2 W wierszu stanu wyświetlana jest ikona wywołania prywatnego. W pierwszym wierszu tekstu znajduje się nazwa dzwoniącego. W drugim wierszu tekstu wyświetlana jest informacja o stanie wywołania. W radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się sygnał wywołania przychodzącego.
- 3 Aby odpowiedzieć na wywołanie, trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.
- 4 Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu nadającego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału.
Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć na wywołanie.
LUB
Jeżeli włączona jest funkcja przerywania głosu, naciśnij przycisk **PTT**, aby zatrzymać bieżące wywołanie z radiotelefonu nadającego i zwolnić kanał do rozmowy/odpowiedzi.
- 5 Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.
- 6 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.
- 7 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
- 8 Jeżeli przez ustalony czas urządzenie nie zarejestruje aktywności głosowej, wywołanie zostanie zakończone.

- 9 Usłyszysz krótki sygnał. Na ekranie pojawi się komunikat Wyw. zak.
-

*Szczegółowe informacje na temat nawiązywania wywołania prywatnego znajdują się w rozdziale **Inicjowanie wywołania prywatnego za pomocą przycisku PTT** na stronie s. 27.*

Odbieranie wywołania wszystkich

Wywołanie wszystkich to wywołanie z indywidualnego radiotelefonu do każdego radiotelefonu na danym kanale. Ten typ wywołania służy do przekazywania ważnych komunikatów, wymagających pełnej uwagi użytkownika.

Procedura:

Podczas odbierania wywołania wszystkich:

- 1 Rozlegnie się dźwięk, a wskaźnik LED zacznie migać na zielono.

 - 2 Ikona wywołania grupowego pojawia się w prawym górnym rogu. W pierwszym wierszu tekstu znajduje się nazwa dzwoniącego. W drugim wierszu tekstu wyświetlany jest komunikat Wyw. wszys. W radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się sygnał wywołania przychodzącego.
-

- 3 Po zakończeniu wywołania wszystkich radiotelefon powraca do poprzedniego ekranu, na którym znajdował się przed odebraniem wywołania. Zakończenie wywołania wszystkich nie wymaga oczekiwania przez ustalony okres czasu. Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu nadającego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący udostępnienie kanału do użytku.
-

Nie możesz odpowiedzieć na wywołanie wszystkich.

*Szczegółowe informacje na temat wywołań wszystkich znajdują się w rozdziale **Inicjowanie wywołania wszystkich** na s. 28.*

UWAGA: Radiotelefon przestaje odbierać wywołanie wszystkich, jeżeli przełączysz się na inny kanał podczas odbierania tego wywołania. Podczas wywołania wszystkich **nie** możesz korzystać z żadnych funkcji zaprogramowanych pod przyciskami do czasu zakończenia wywołania.

■ Inicjowanie wywołania radiowego

Po wybraniu kanału możesz wybrać identyfikator abonenta lub grupę, korzystając z następujących elementów:

- Przycisk **PTT**
- Zaprogramowany **przycisk skrótu klawiaturowego** (zobacz *Nawiązywanie wywołania grupowego lub prywatnego za pomocą przycisku skrótu klawiaturowego* na s. 29)
- Zaprogramowane przyciski numeryczne (zobacz *Inicjowanie wywołania grupowego, prywatnego lub wywołania wszystkich za pomocą programowalnego przyciska numerycznego* na s. 29).
- Lista kontaktów (zobacz *Ustawienia kontaktów* na s. 44)
- Wybieranie ręczne (z kontaktów) — ta metoda służy wyłącznie do połączeń prywatnych i jest stosowana przy użyciu klawiatury (zobacz *Inicjowanie wywołania prywatnego z listy kontaktów* na s. 45).

UWAGA: Aby radiotelefon szyfrował nadawaną transmisję, należy w nim włączyć tę funkcję na wybranym kanale. Transmisja może zostać odszyfrowana wyłącznie przez radiotelefony docelowe z takimi samym kluczem szyfrowania LUB taką samą wartością klucza i identyfikatorem klucza, jak w urządzeniu nadawczym.

Dodatkowe informacje znajdują się w rozdziale **Szyfrowanie** na s. 78.

Inicjowanie wywołania grupowego za pomocą przycisku PTT

Aby zainicjować wywołanie skierowane do grupy użytkowników, radiotelefon musi być skonfigurowany jako część tej grupy.

Procedura:

- 1 Wybierz kanał z nazwą lub identyfikatorem aktywnej grupy. Zobacz *Wybieranie kanału* na s. 22.
- 2 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.
- 3 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować wywołanie. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem. Ikona wywołania grupowego pojawia się w prawym górnym rogu. W pierwszym wierszu tekstu znajduje się nazwa wywołania grupowego.
- 4 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.
- 5 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**. Po otrzymaniu odpowiedzi od radiotelefonu docelowego wskaźnik LED miga na zielono, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź. Na ekranie pojawi się ikona wywołania grupowego, nazwa lub identyfikator grupy oraz nazwa lub identyfikator radiotelefonu nadającego.

- 6 Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu docelowego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału. Aby odpowiedzieć, naciśnij przycisk **PTT**.

LUB

Jeżeli przez ustalony czas urządzenie nie zarejestruje aktywności głosowej, wywołanie zostanie zakończone.

- 7 Radiotelefon powraca do ekranu, na którym znajdował się przed nawiązaniem wywołania.

Inicjowanie wywołania prywatnego za pomocą przycisku PTT

Możesz odbierać i/lub odpowiadać na prywatne wywołanie zainicjowane przez autoryzowany indywidualny radiotelefon, jednak do inicjowania prywatnych połączeń należy odpowiednio zaprogramowa radiotelefon.

Przy inicjowaniu prywatnego wywołania za pomocą listy kontaktów, dziennika wywołań, **przycisku skrótu klawiaturowego**, zaprogramowanych przycisków numerycznych rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, jeżeli ta funkcja nie jest włączona.

Skorzystaj z funkcji wiadomości tekstowej lub sygnału wywołania, aby nawiązać łączność z indywidualnym radiotelefonem. Dodatkowe informacje znajdują się w rozdziale **Funkcje wiadomości tekstowych** na s. 64 lub **Obsługa sygnałów wywołania** na s. 56.

Procedura:

- 1 Wybierz kanał z nazwą lub identyfikatorem aktywnej osoby. Zobacz **Wybieranie kanału** na s. 22.
- 2 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.
- 3 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować wywołanie. Wskaźnik LED zaświeci na zielono, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź. Ikona wywołania prywatnego pojawia się w prawym górnym rogu. W pierwszym wierszu tekstu znajduje się nazwa abonenta. W drugim wierszu tekstu wyświetlana jest informacja o stanie wywołania.
- 4 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.
- 5 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**. Po otrzymaniu odpowiedzi od radiotelefonu docelowego wskaźnik LED miga na zielono, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź.

- 6 Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu docelowego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału. Aby odpowiedzieć, naciśnij przycisk **PTT**.

LUB

Jeżeli przez ustalony czas urządzenie nie zarejestruje aktywności głosowej, wywołanie zostanie zakończone.

- 7 Usłyszysz krótki sygnał. Na ekranie pojawi się komunikat Wyw. zak.

UWAGA: Zwolnienie przycisku PTT podczas ustawiania wywołania w radiotelefonie spowoduje wyjście bez żadnej sygnalizacji i powrót do poprzedniego ekranu. Radiotelefon może być zaprogramowany do wykonania kontroli obecności radiotelefonu przed ustawieniem wywołania prywatnego. Jeżeli radiotelefon docelowy nie jest dostępny, rozlegnie się krótki dźwięk, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o niepowodzeniu.

Inicjowanie wywołania wszystkich

Ta funkcja umożliwia transmisję do wszystkich użytkowników w danym kanale. Radiotelefon musi być zaprogramowany w taki sposób, aby można było skorzystać z tej funkcji.

Procedura:

- 1 Wybierz kanał z nazwą lub identyfikatorem aktywnej grupy. Zobacz **Wybieranie kanału** na s. 22.
- 2 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.
- 3 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować wywołanie. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem. Ikona wywołania grupowego pojawia się w prawym górnym rogu. W pierwszym wierszu tekstu znajduje się komunikat Wyw. wszys.
- 4 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.

Użytkownicy w danym kanale nie mogą odpowiadać na wywołanie wszystkich.

Nawiązywanie wywołania grupowego lub prywatnego za pomocą przycisku skrótu klawiaturowego

Funkcja przycisku skrótu klawiaturowego umożliwi łatwe wykonywanie grupowego lub prywatnego wywołania ze zdefiniowaną nazwą lub identyfikatorem. Tę funkcję można przypisać do krótkiego lub długiego naciśnięcia przycisku programowalnego.

Do przycisku **skrótu klawiaturowego** można przypisać **TYLKO** jedną nazwę lub identyfikator niezależnie od kanału, ale można zaprogramować wiele przycisków **skrótu klawiaturowego**.

Procedura:

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **skrótu klawiaturowego**, aby nawiązać grupowe lub prywatne wywołanie ze zdefiniowaną nazwą lub identyfikatorem.

- 2 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.

- 3 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować wywołanie. Wskaźnik LED zaświeci na zielono, w radiotelefonie włączy się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź. Ikona wywołania grupowego/prywatnego pojawia się w prawym górnym rogu. W pierwszym wierszu tekstu znajduje się nazwa dzwoniącego. W drugim wierszu tekstu wyświetlana jest informacja o stanie wywołania w przypadku wywołania prywatnego.

- 4 Poczekać na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.

- 5 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**. Po otrzymaniu odpowiedzi od radiotelefonu docelowego wskaźnik LED miga na zielono, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź.

- 6 Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu docelowego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału. Aby odpowiedzieć, naciśnij przycisk **PTT**. **LUB** Jeżeli przez ustalony czas urządzenie nie zarejestruje aktywności głosowej, wywołanie zostanie zakończone.

- 7 Radiotelefon powraca do ekranu, na którym znajdował się przed nawiązaniem wywołania.

W przypadku wywołania prywatnego usłyszysz krótki dźwięk po zakończeniu wywołania.

Inicjowanie wywołania grupowego, prywatnego lub wywołania wszystkich za pomocą programowalnego przyciska numerycznego

Funkcja programowalnego przyciska numerycznego umożliwia łatwe wykonywanie wywołania grupowego, prywatnego lub wywołania wszystkich ze zdefiniowaną nazwą lub identyfikatorem. Tę funkcję można przypisać do wszystkich dostępnych przycisków numerycznych na klawiaturze.

Do przyciska numerycznego można przypisać **TYLKO** jedną nazwę lub identyfikator niezależnie od kanału, ale można zaprogramować wiele przycisków numerycznych, powiązanych z daną nazwą lub identyfikatorem.

Procedura:

Na ekranie głównym:

- 1 Naciśnij długo zaprogramowany przycisk numeryczny, aby nawiązać wywołanie grupowe, prywatne lub wywołanie wszystkich ze zdefiniowaną nazwą lub identyfikatorem. Jeżeli przycisk numeryczny nie jest powiązany z żadnym wpisem, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie.
- 2 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.

- 3 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować wywołanie. Wskaźnik LED zaświeci na zielono, w radiotelefonie włączy się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź. Ikona wywołania grupowego/prywatnego pojawia się w prawym górnym rogu. W pierwszym wierszu tekstu znajduje się nazwa dzwoniącego. W drugim wierszu tekstu wyświetlana jest informacja o stanie wywołania w przypadku wywołania prywatnego lub komunikat Wyw. wszys. w przypadku wywołania wszystkich.
- 4 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.
- 5 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**. Po otrzymaniu odpowiedzi od radiotelefonu docelowego wskaźnik LED miga na zielono, w radiotelefonie włączy się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź.
- 6 Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu docelowego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału. Aby odpowiedzieć, naciśnij przycisk **PTT. LUB** Jeżeli przez ustalony czas urządzenie nie zarejestruje aktywności głosowej, wywołanie zostanie zakończone.
- 7 Radiotelefon powraca do ekranu, na którym znajdował się przed nawiązaniem wywołania.

W przypadku wywołania prywatnego usłyszysz krótki dźwięk po zakończeniu wywołania.

Szczegółowe informacje na temat przypisania wpisu do przyciska numerycznego na klawiaturze znajdują się w rozdziale **Przypisywanie pozycji do programowalnego przyciska numerycznego** na s. 47.

■ Zatrzymanie wywołania radiowego

Ta funkcja umożliwia zatrzymanie trwającego wywołania grupowego lub prywatnego w celu zwolnienia kanału do transmisji. Dotyczy to na przykład sytuacji, w której nastąpi „blokada mikrofonu“ w radiotelefonie wskutek przypadkowego naciśnięcia przycisku **PTT** przez użytkownika.

Radiotelefon musi być zaprogramowany w taki sposób, aby można było skorzystać z tej funkcji.

Procedura:

Podczas przebywania w wymaganym kanale:

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Przerw. trans. zdalne wył.**
- 2 Na ekranie pojawia się komunikat **Zdalne wył.**
- 3 Poczekaj na potwierdzenie zakończenia operacji.
- 4 Radiotelefon wyemituje dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi się komunikat **Zdalne wył. powodz.**, co wskazuje, że kanał jest już wolny.

LUB

Radiotelefon wyemituje dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, a na ekranie pojawi się komunikat **Zdalne wył. niezrealiz.**

*Na ekranie pojawi się komunikat **Wyw. przerwane**, a radiotelefon wyemituje dźwięk sygnalizujący niepowodzenie do czasu zwolnienia przycisku **PTT**, jeżeli nadaje wywołanie przerywalne, zatrzymane za pomocą tej funkcji.*

■ Kanał bezpośredni

Komunikacja jest możliwa również mimo braku działającego przekaźnika lub w sytuacji, gdy radiotelefon znajduje się poza zasięgiem przekaźnika, ale w zasięgu rozmowy innych radiotelefonów.

Funkcja ta nazywa się „kanałem bezpośrednim“.

UWAGA: Funkcja ta nie działa w trybie Capacity Plus

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Przek./kanał bezp.**, aby przełączać się między trybami kanału bezpośredniego i przekaźnika.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk **☰**, aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk **▲** lub **▼**, przejdź do opcji **Narzędz.** i naciśnij przycisk **☰**, aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf. i naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, zatrzymaj kanał bezpośredni.
- 5 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby włączyć kanał bezpośredni. Na ekranie obok nagłówka Aktywny pojawi się ikona ✓.
LUB
Naciśnij przycisk Ⓜ, aby wyłączyć kanał bezpośredni. Ikona ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.
- 6 Następuje automatyczny powrót do poprzedniego menu.

Ustawienie kanału bezpośredniego zostaje zachowane również po wyłączeniu zasilania.

UWAGA: W punkcie 4 można również zmienić zaznaczoną opcję za pomocą przycisku ◀ lub ▶.

■ Funkcje monitorowania

Monitorowanie kanału

Funkcja nasłuchu służy do sprawdzenia dostępności kanału przed rozpoczęciem nadawania.

UWAGA: Funkcja ta nie działa w trybie Capacity Plus

Procedura:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj zaprogramowany przycisk **Nasłuch**, po czym słuchaj, aby wykryć ewentualną aktywność.
- 2 Na pasku stanu pojawi się ikona nasłuchu, a wskaźnik LED zaświeci się na żółto.
- 3 Możesz usłyszeć aktywność radiową lub całkowitą ciszę, zależnie od sposobu zaprogramowania radiotelefonu.
- 4 Jeżeli słyszysz „sygnał zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy“ (to znaczy, że kanał jest wolny), naciśnij przycisk **PTT**, aby mówić, lub zwolnij ten przycisk, aby słuchać.

Ciągły nasłuch

Funkcja ciągłego monitora służy do ciągłego monitorowania wybranego kanału pod kątem aktywności.

UWAGA: Funkcja ta nie działa w trybie Capacity Plus

Procedura:

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Ciągły nasłuch**.
- 2 Radiotelefon wyemituje dźwięk alarmu, wskaźnik LED zaświeci się na żółto, a na ekranie pojawi się komunikat Ciągły monitor wł. Na pasku stanu pojawi się ikona nasłuchu.
- 3 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Ciągły monitor**, aby wyjść z trybu ciągłego monitora.
- 4 Radiotelefon wyemituje dźwięk alarmu, wskaźnik LED zgaśnie, a na ekranie pojawi się komunikat Ciągły monitor wyl.

Funkcje zaawansowane

Instrukcja nawigacji zawiera informacje dotyczące zaawansowanych funkcji radiotelefonu:

Sprawdzanie łączności	s. 34
Nasłuch zdalny	s. 36
Listy skanowania	s. 37
Skanowanie	s. 41
Ustawienia kontaktów	s. 44
Ustawienia wskaźników połączeń	s. 50
Funkcje dziennika wywołań	s. 53
Obsługa sygnałów wywołania	s. 56
Korzystanie z połączeń awaryjnych	s. 58
Funkcje wiadomości tekstowych	s. 64
Bilety zadań	s. 76
Szyfrowanie	s. 78
Tryb cichy	s. 79
Wybieranie tonowe (DTMF)	s. 80
Wywołania z ośrodkiem IP	s. 80
Bezpieczeństwo	s. 83
Lone Worker	s. 86
Funkcje blokowania hasłem	s. 86
Korzystanie z funkcji Bluetooth	s. 89
Lista zawiadomień	s. 92
Narzędzia	s. 93

Sprawdzanie łączności

Funkcja ta, jeżeli jest włączona, umożliwi ustalenie, czy w systemie aktywny jest inny radiotelefon, bez zakłócania pracy użytkownika tego radiotelefonu. Radiotelefon docelowy nie emituje żadnych sygnałów akustycznych lub wizualnych.

Wysyłanie zgłoszenia sprawdzania łączności

Procedura:

Użyj zaprogramowanego przycisku **Spr. łączności**.








- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Spr. łączności**.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora abonenta, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.
- 3 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, wskazujące realizację żądania. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.
- 4 Poczekaj na potwierdzenie zakończenia operacji.
- 5 Jeśli operacja zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
LUB
Jeśli operacja nie zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o nieudanej próbie wykonania operacji.

- 6 Radiotelefon powraca do ekranu nazwy lub identyfikatora abonenta.
-




LUB


Procedura:

Skorzystanie z menu.





- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
-
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
-
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora abonenta, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.




LUB

Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyb. ręczne, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

Jeżeli identyfikator został wcześniej wybrany, pojawia się wraz z migającym kursorem. Identyfikator może być edytowany za pomocą klawiatury. Naciśnij przycisk , aby wybrać właściwą opcję.

LUB

Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyb ręczne, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Wpisz nazwę lub identyfikator abonenta i naciśnij przycisk .

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Spr. łączności, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
-

- 5 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, wskazujące realizację żądania. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.
-


- 6 Poczekaj na potwierdzenie zakończenia operacji.
-

- 7 Jeśli operacja zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.

LUB

Jeśli operacja nie zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o nieudanej próbie wykonania operacji.

- 8 Radiotelefon powraca do ekranu nazwy lub identyfikatora abonenta.
-

Jeżeli przycisk  zostanie naciśnięty w czasie, gdy radiotelefon czeka na potwierdzenie zakończenia operacji, rozlegnie się dźwięk, a radiotelefon zakończy wszelkie ponowne próby i opuści tryb sprawdzania łączności.

■ Nasłuch zdalny

Funkcja nasłuchu zdalnego służy do włączenia mikrofonu docelowego radiotelefonu (wyłącznie nazwa lub identyfikator abonenta). Radiotelefon docelowy nie otrzymuje żadnych sygnałów akustycznych lub wizualnych. Funkcja ta może służyć do zdalnego monitorowania aktywności akustycznej w otoczeniu docelowego radiotelefonu.

Radiotelefon musi być zaprogramowany w taki sposób, aby można było skorzystać z tej funkcji.

📄 Inicjowanie nasłuchu zdalnego

Procedura:

Użyj zaprogramowanego przycisku **Zdalny nasłuch**.

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Zdalny nasłuch**.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora abonenta, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.
- 3 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, wskazujące realizację żądania. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.
- 4 Poczekaj na potwierdzenie zakończenia operacji.

- 5 Jeśli operacja zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie. Radiotelefon rozpocznie emitowanie dźwięku z monitorowanego radiotelefonu przez zaprogramowany czas, a na ekranie pojawi się komunikat Zdalny nasłuch.

Po upływie zaprogramowanego czasu radiotelefon wyemituje dźwięk alarmu, a wskaźnik LED zgaśnie.

LUB


Jeśli operacja nie powiedzie się, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie.

LUB





Procedura:




Użyj menu.

- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.
 - 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
 - 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora abonenta, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.
- LUB**
- Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyb. ręczne, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.

Jeżeli identyfikator został wcześniej wybrany, pojawia się wraz z migającym kursorem. Identyfikator może być edytowany za pomocą klawiatury. Naciśnij przycisk , aby wybrać właściwą opcję.

LUB

Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyb. ręczne, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Wpisz nazwę lub identyfikator abonenta i naciśnij przycisk , aby go wybrać.

4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Zdalny nastuch, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

5 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, wskazujące realizację żądania. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.

6 Poczekaj na potwierdzenie zakończenia operacji.

7 Jeśli operacja zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie. Radiotelefon rozpocznie emitowanie dźwięku z monitorowanego radiotelefonu przez zaprogramowany czas, a na ekranie pojawi się komunikat Zdalny nastuch.

Po upływie zaprogramowanego czasu radiotelefon wyemituje dźwięk alarmu, a wskaźnik LED zgaśnie.

LUB

Jeśli operacja nie powiedzie się, radiotelefon wyemituje dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie.

Listy skanowania

Listy skanowania są tworzone i przypisywane do poszczególnych kanałów. Radiotelefon cyklicznie przeszukuje zaprogramowaną listę skanowania dla bieżącego kanału, poszukując aktywności głosowej. Na każdym kanale w danym cyklu radiotelefon przeszukuje również listę grup dla tego kanału.

Radiotelefon może obsługiwać do 250 list skanowania po maksymalnie 16 osób.








Możesz edytować listę skanowania, dodając lub usuwając kanały bądź nadając im priorytety.

Możesz dołączyć nową listę skanowania do radiotelefonu za pomocą funkcji programowania przedniego panelu.

UWAGA: Funkcja ta nie działa w trybie Capacity Plus

Wyświetlanie pozycji na liście skanowania

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Skan, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyśw./Edyt. listę, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.




- 4 Skorzystaj z przycisku ▲ lub ▼, aby wyświetlić każdą osobę z listy.

*Ikona priorytetu jest widoczna po lewej stronie od nazwy osoby, jeżeli priorytety są ustawione, i sygnalizuje, czy dana osoba znajduje się na liście kanałów z priorytetem 1 lub 2. Jedna lista skanowania **nie może** zawierać wielu kanałów z priorytetem 1 lub 2.*

*Jeżeli priorytet jest ustawiony jako **Brak**, ikona priorytetu nie jest wyświetlana.*

Wyświetlanie pozycji na liście skanowania według wyszukiwania nazw

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Skan, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyśw./Edyt. listę, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Wpisz pierwszy znak żądanej nazwy.
- 5 Pojawi się migający kursor.
Za pomocą klawiatury wpisz żądaną nazwę.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk ◀.

Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk ▶.

Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.





- 6 Pierwszy wiersz ekranu zawiera wpisane znaki. Kolejne wiersze ekranu zawierają zakwalifikowane wyniki wyszukiwania.

Wielkość liter nie ma znaczenia przy wyszukiwaniu nazw. Jeżeli istnieją co najmniej dwa wpisy o tej samej nazwie, radiotelefon wyświetla wpis, który znajduje się na pierwszej pozycji na liście skanowania.

Edytowanie listy skanowania

Dodawanie nowego wpisu do listy skanowania

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Skan, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyśw./Edyt. listę, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Dod. człon., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora, po czym przejdź do punktu 8.

LUB

Wpisz pierwszy znak żądanej nazwy.

- 6 Pojawi się migający kursor.
Za pomocą klawiatury wpisz żądaną nazwę.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk ◀.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk ▶.
Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.

- 7 Pierwszy wiersz ekranu zawiera wpisane znaki. Kolejne wiersze ekranu zawierają zakwalifikowane wyniki wyszukiwania.
Wielkość liter nie ma znaczenia przy wyszukiwaniu nazw. Jeżeli istnieją co najmniej dwie takie same nazwy, radiotelefon wyświetla nazwę, która znajduje się na wyższej pozycji na liście.

- 8 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby wybrać właściwą opcję.

- 9 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganego poziomu priorytetu, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.

- 10 Na ekranie pojawi się minipowiadomienie, a następnie od razu komunikat Dodać innego?.

- 11 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Tak, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby dodać kolejny wpis, i powtórz kroki 5 — 9.

LUB

Naciskając przycisk ▲ lub ▼, wybierz opcję Nie, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby zapisać bieżącą listę.

Usuwanie pozycji z listy skanowania

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Skan, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyśw./Edyt. listę, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora, po czym przejdź do punktu 7.
LUB
Wpisz pierwszy znak żądanej nazwy.
- 5 Pojawi się migający kursor.
Za pomocą klawiatury wpisz żądaną nazwę.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk ◀.

Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk ►.

Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.

6 Pierwszy wiersz ekranu zawiera wpisane znaki. Kolejne wiersze ekranu zawierają zakwalifikowane wyniki wyszukiwania.
Wielkość liter nie ma znaczenia przy wyszukiwaniu nazw. Jeżeli istnieją co najmniej dwa wpisy o tej samej nazwie, radiotelefon wyświetla wpis, który znajduje się na pierwszej pozycji na liście skanowania.

7 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby wybrać właściwą opcję.


8 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Usuń, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.

9 Po wyświetleniu komunikatu Usunąć wpis? naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby przejść do opcji Tak, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby usunąć wpis. Na ekranie pojawi się minipowiadomienie.

LUB

Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Nie, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby wrócić do poprzedniego ekranu.

10 Powtórz kroki 4 — 9, aby usunąć pozostałe wpisy.

Po usunięciu wszystkich wymaganych nazw lub identyfikatorów naciśnij długo przycisk , aby powrócić do ekranu głównego.

Określanie i edytowanie priorytetu wpisu na liście skanowania

Procedura:

1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.

2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Skan, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.

3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyśw./Edyt. listę, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.

4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora, po czym przejdź do punktu 7.








LUB

Wpisz pierwszy znak żądanej nazwy.

5 Pojawi się migający kursor.
Za pomocą klawiatury wpisz żądaną nazwę.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk ◀.

Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk ▶.

Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.

- 6 Pierwszy wiersz ekranu zawiera wpisane znaki. Kolejne wiersze ekranu zawierają zakwalifikowane wyniki wyszukiwania. Wielkość liter nie ma znaczenia przy wyszukiwaniu nazw. Jeżeli istnieją co najmniej dwa wpisy o tej samej nazwie, radiotelefon wyświetla wpis, który znajduje się na pierwszej pozycji na licie skanowania.
-
- 7 Naciśnij przycisk , aby wybrać właściwą opcję.
-
- 8 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Edyt. prioryt., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
-
- 9 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganego poziomu priorytetu, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.
-
- 10 Na ekranie pojawi się minipowiadomienie, po czym nastąpi powrót do poprzedniego ekranu.
-
- 11 Po lewej stronie nazwy osoby pojawi się ikona priorytetu.

*Jeżeli priorytet jest ustawiony jako **Brak**, ikona priorytetu nie jest wyświetlana.*

■ Skanowanie

Po uruchomieniu skanowania radiotelefon cyklicznie przeszukuje zaprogramowaną listę skanowania dla bieżącego kanału, poszukując aktywności głosowej.

Wskaźnik LED miga na żółto, a na pasku pojawi się ikona skanowania.


Dostępne są dwie metody uruchomienia skanowania:




- **Przycisk skanowania (metoda ręczna):** w przypadku kanałów z wyłączoną funkcją automatycznego skanowania można włączać i wyłączać skanowanie za pomocą zaprogramowanego przycisku skanowania.
- **Skanowanie automatyczne (metoda automatyczna):** radiotelefon automatycznie rozpoczyna skanowanie po wybraniu kanału z włączoną funkcją automatycznego skanowania.



UWAGA: Funkcja ta nie działa w trybie Capacity Plus

Ustawianie aktywnej listy skanowania

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Skan, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ust. waż. list., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanej listy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

UWAGA: Wybrana lista będzie aktywną listą skanowania.





Rozpoczynanie i zatrzymywanie skanowania

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Skan**, aby uruchomić lub zatrzymać skanowanie.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Skan, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Stan skan., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanego stanu skanowania, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Na ekranie pojawi się komunikat Wł. skan., gdy skanowanie jest włączone. Wskaźnik LED miga na żółto i pojawia się ikona skanowania.

LUB

Na ekranie pojawi się komunikat Wyl. skan., gdy skanowanie jest wyłączone. Wskaźnik LED gaśnie, a ikona skanowania znika.

Podczas skanowania radiotelefon przyjmuje dane (np. wiadomość tekstową, informacje o lokalizacji lub dane z komputera) wyłącznie w przypadku, gdy zostaną odebrane na wybranym dla niego kanale.

Odpowiadanie na komunikację w trakcie skanowania

W trakcie skanowania radiotelefon zatrzymuje się na kanale, w którym zostanie wykryta aktywność (np. wywołanie grupowe) skierowana do danego radiotelefonu. W radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się sygnał wywołania przychodzącego.

Radiotelefon pozostaje na tym kanale przez cały czas występowania aktywności i przez zaprogramowaną długość czasu (znaną jako „czas zawieszenia“) po ustaniu aktywności.

Procedura:

- 1 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.
Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu nadającego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału.
- 2 Naciśnij przycisk **PTT** w trakcie czasu zawieszenia. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.
- 3 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.
- 4 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
- 5 Jeżeli nie odpowiesz w trakcie czasu zawieszenia, radiotelefon powróci do skanowania innych kanałów/grup.

 **Usuwanie kanału powodującego zakłócenia**

Jeżeli konkretny kanał stale generuje niepożądane wywołania lub hałasy (określany jako kanał „powodujący zakłócenia“), możesz tymczasowo usunąć niepożądany kanał z listy skanowania.

Ta funkcja nie dotyczy kanału oznaczonego jako wybrany kanał.

Procedura:

- 1 Jeżeli radiotelefon połączy się z niepożądanym kanałem lub z kanałem powodującym zakłócenia, naciśnij zaprogramowany przycisk **Usuń zakłóc. kan.** do usłyszenia sygnału dźwiękowego.
- 2 Zwolnij przycisk **Usuń zakłóc. kan.** Kanał powodujący zakłócenia zostanie usunięty.

*Kanał powodujący zakłócenia może zostać usunięty **wyłącznie** za pomocą zaprogramowanego przycisku **Usuń zakłóc. kan.** Ta funkcja **nie** jest dostępna z poziomu menu.*

 **Przywracanie kanału powodującego zakłócenia****Procedura:**

Aby przywrócić usunięty kanał powodujący zakłócenia, wykonaj **jedną** z następujących czynności:

- wyłącz radiotelefon, a następnie włącz go ponownie;
- zatrzymaj i ponownie uruchom skanowanie za pomocą zaprogramowanego przycisku **Skan** lub menu, **LUB**
- zmień kanał lub strefę.

■ Ustawienia kontaktów

Kontakty oferują funkcje „książki adresowej” w radiotelefonie. Każdy wpis odpowiada określonej nazwie lub identyfikatorowi, służącym do inicjowania wywołania.

Każdy wpis, zależnie od kontekstu, jest powiązany z **jednym** z pięciu rodzajów wywołania: wywołanie grupowe, wywołanie prywatne, wywołanie wszystkich, wywołanie komputera lub wywołanie dyspozytorskie.

Wywołanie komputera i wywołanie dyspozytorskie są powiązane z danymi. Są one dostępne wyłącznie w ramach aplikacji. Dodatkowe informacje znajdują się w dokumentacji dotyczącej aplikacji do obsługi danych.

UWAGA: Jeżeli na danym kanale włączona jest funkcja prywatności, na tym kanale można nawiązywać szyfrowane wywołanie grupowe, wywołanie prywatne i wywołanie wszystkich. Transmisja może zostać odszyfrowana wyłącznie przez radiotelefony docelowe z takimi samym kluczem szyfrowania LUB taką samą wartością klucza i identyfikatorem klucza, jak w urządzeniu nadawczym. Dodatkowe informacje znajdują się w rozdziale **Szyfrowanie** na stronie s. 78.

Ponadto menu Kontakty umożliwia przypisanie każdego wpisu do jednego lub kilku programowalnych przycisków numerycznych na klawiaturze. Jeżeli wpis jest przypisany do przyciska numerycznego, radiotelefon może realizować szybkie wybieranie dla danego wpisu.

Radiotelefon obsługuje maksymalnie 1000 wpisów na liście kontaktów.





Każdy wpis w Kontaktach zawiera następujące informacje:

- typ wywołania
- nazwa wywołania
- identyfikator wywołania

UWAGA: Istnieje możliwość dodawania lub edytowania identyfikatorów abonenta na liście kontaktów cyfrowych.

Inicjowanie wywołania grupowego z listy kontaktów

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
 - 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Wpisy są posortowane alfabetycznie.
-

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora grupy.

 - 4 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.

 - 5 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować wywołanie. Wskaźnik LED zaświeci na zielono, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź.

 - 6 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.

 - 7 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**. Po otrzymaniu odpowiedzi od dowolnego użytkownika w grupie wskaźnik LED miga na zielono, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź. Na ekranie pojawi się ikona wywołania grupowego, identyfikator grupy oraz identyfikator danego użytkownika.

 - 8 Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu docelowego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału. Aby odpowiedzieć, naciśnij przycisk **PTT**.
- LUB**
- Jeżeli przez zaprogramowany czas urządzenie nie zarejestruje aktywności głosowej, wywołanie zostanie zakończone.

📄 Inicjowanie wywołania prywatnego z listy kontaktów

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.

 - 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać. Wpisy są posortowane alfabetycznie.

 - 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora abonenta.
- LUB**
- Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyb. ręczne, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać. Jeżeli nazwa lub identyfikator abonenta zostały wcześniej wybrane, nazwa lub identyfikator pojawia się wraz z migającym kursorem. Identyfikator może być edytowany za pomocą klawiatury.
- LUB**
- Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyb. ręczne, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać. Korzystając z klawiatury, wpisz nową nazwę lub identyfikator abonenta.
-
- 4 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.







- 5 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować wywołanie. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem. W pierwszym wierszu wyświetla się nazwa lub identyfikator abonenta. W drugim wierszu wyświetlany jest komunikat Wyw. prywat. i ikona wywołania prywatnego.
- 6 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.
- 7 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**. Po otrzymaniu odpowiedzi od radiotelefonu docelowego wskaźnik LED miga na zielono, na ekranie pojawia się identyfikator użytkownika nadającego, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź.
- 8 Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu docelowego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału. Aby odpowiedzieć, naciśnij przycisk **PTT**.
LUB
Jeżeli przez zaprogramowany czas urządzenie nie rejestruje aktywności głosowej, wywołanie zostanie zakończone.
- 9 Usłyszysz krótki sygnał. Na ekranie pojawi się komunikat Wyw. zak.

Inicjowanie wywołania poprzez wyszukanie nazwy



Możesz również skorzystać z wyszukiwania nazwy lub znaków alfanumerycznych, aby pobrać żadaną nazwę abonenta.

Funkcja ta działa wyłącznie w obrębie listy kontaktów.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Wpisy są posortowane alfabetycznie.
- 3 Wpisz pierwszy znak żądanej nazwy.
- 4 Pojawi się migający kursor. Za pomocą klawiatury wpisz żadaną nazwę. Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk . Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk . Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.
- 5 Pierwszy wiersz ekranu zawiera wpisane znaki. Kolejne wiersze ekranu zawierają zakwalifikowane wyniki wyszukiwania. Wielkość liter nie ma znaczenia przy wyszukiwaniu nazw. Jeżeli istnieją co najmniej dwa wpisy o tej samej nazwie, radiotelefon wyświetla wpis, który znajduje się na pierwszej pozycji na licie kontaktów.

- 6 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.
- 7 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować wywołanie. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem. Na ekranie pojawi się nazwa docelowa.
- 8 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.
- 9 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**. Po otrzymaniu odpowiedzi od radiotelefonu docelowego wskaźnik LED miga na zielono, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź.
- 10 Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu docelowego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący zwolnienie kanału. Aby odpowiedzieć, naciśnij przycisk **PTT**.
LUB
Jeżeli przez zaprogramowany czas urządzenie nie zarejestruje aktywności głosowej, wywołanie zostanie zakończone.
- 11 Usłyszysz krótki sygnał. Na ekranie pojawi się komunikat Wyw. zak.











UWAGA: Naciśnij przycisk  lub , aby wyjść z trybu wyszukiwania nazw.

Zwolnienie przycisku **PTT** podczas ustawiania wywołania w radiotelefonie spowoduje wyjście bez żadnej sygnalizacji i powrót do poprzedniego ekranu.

Radiotelefon może być zaprogramowany do wykonania kontroli obecności radiotelefonu przed ustawieniem wywołania prywatnego. Jeżeli radiotelefon docelowy nie jest dostępny, rozlegnie się krótki dźwięk, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o niepowodzeniu.

Przypisywanie pozycji do programowalnego przyciska numerycznego

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk , aby wybrać nazwę radiotelefonu. Wpisy są posortowane alfabetycznie.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Progr. klaw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź dożądanego przyciska numerycznego, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.

LUB

Jeżeli przycisk numeryczny jest obecnie przypisany do innego wpisu, na ekranie pojawi się komunikat Przycisk już używany, a następnie w pierwszym wierszu ekranu pojawi się komunikat Nadpisać?. Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Tak, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.

- 6 Radiotelefon wyemituje dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie.
- 7 Następuje automatyczny powrót do poprzedniego menu.

UWAGA: Każdy wpis można powiązać z różnymi przyciskami numerycznymi. Przed każdym przyciskiem numerycznym, który jest przypisany do wpisu, widoczny jest znak zaznaczenia. Jeżeli znak zaznaczenia znajduje się przed komunikatem Pusty, oznacza to, że do danego wpisu nie przypisano przyciska numerycznego.

Jeżeli przycisk numeryczny zostanie przypisany do wpisu w trybie Capacity Plus, funkcja ta nie jest obsługiwana przy długim naciśnięciu przyciska numerycznego w trybie tradycyjnym (i na odwrt).

*Szczegółowe informacje dotyczące inicjowania wywołania grupowego, prywatnego lub wywołania wszystkich za pomocą zaprogramowanych przycisków numerycznych znajdują się w rozdziale **Inicjowanie wywołania grupowego, prywatnego lub wywołania wszystkich za pomocą programowalnego przyciska numerycznego** na s. 30.*

Usuwanie powiązania między wpisem a programowalnym przyciskiem numerycznym

Procedura:

Naciśnij długo zaprogramowany przycisk numeryczny, aby przejść do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać, i przejdź do punktu 4.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać. Wpisy są posortowane alfabetycznie.

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.

- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Progr. klaw., po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.

- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Pusty, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 6 W pierwszym wierszu ekranu pojawia się komunikat Wyczyścić wszystkie przyciski?.
- 7 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Tak, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 8 Radiotelefon wyemituje dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie.
- 9 Następuje automatyczny powrót do poprzedniego menu.

UWAGA: Usuwanie wpisu powoduje usunięcie powiązania między wpisem a programowalnym przyciskiem numerycznym.

Dodawanie nowego kontaktu

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 3 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby przejść do Nowego kontaktu. Dodaj/edytuj pole nazwy.

- 4 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do pola numeru radiotelefonu. Dodaj/edytuj pole numeru radiotelefonu.
- 5 Wybierz z listy dzwonek. Naciśnij przycisk Ⓜ lub ▼, aby wybrać opcję z listy dzwonek.
- 6 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby wybrać opcję Zapisz kontakt, i naciśnij przycisk Ⓜ, aby go zapisać.

Wysyłanie wiadomości do kontaktu

Procedura:


- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby wybrać nazwę radiotelefonu. Wpisy są posortowane alfabetycznie.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyślij wiadomość, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją skomponować.
- 5 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby wysłać wiadomość.




■ Ustawienia wskaźników połączeń




📄 Włączanie i wyłączanie dzwonek wywołania dla sygnału wywołania




Możesz wybierać, włączać lub wyłączać dzwoneki dla otrzymanego sygnału wywołania.




Procedura:




- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.




- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.



- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Tony/alarmy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Dzwonki wyw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 6 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Sygn. wyw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Bieżący dźwięk jest oznaczony ikoną ✓.


- 7 Naciskając przycisk  lub , przejdź dożądanego dźwięku, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać. Obok wybranego dźwięku pojawi się ikona ✓.




UWAGA: W punkcie 6 można również skorzystać z przycisku  lub , aby zmienić zaznaczoną opcję.




📄 Włączanie i wyłączanie dzwonek wywołania dla wywołania prywatnego




Możesz włączać lub wyłączać dzwoneki dla otrzymanego wywołania prywatnego.




Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Tony/alarmy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Dzwonki wyw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 6 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyw. prywat.
- 7 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby włączyć dzwonki dla wywołania prywatnego. Na ekranie obok nagłówek Aktywny pojawi się ikona ✓.
- LUB**
- Naciśnij przycisk Ⓜ, aby wyłączyć dzwonki dla wywołania prywatnego. Ikona ✓ przestanie być widoczna obok nagłówek Aktywny.

UWAGA: W punkcie 6 można również użyć przycisku ◀ lub ▶, aby zmienić zaznaczoną opcję.

Włączanie i wyłączanie dzwonek wywołania dla wiadomości tekstowych

Możesz wybierać, włączać lub wyłączać dzwonki dla otrzymanych wiadomości tekstowych.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.






- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Tony/alarmy, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Dzwonki wyw., po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 6 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać. Bieżący dźwięk jest oznaczony ikoną ✓
- 7 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanego dźwięku, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać. Obok wybranego dźwięku pojawi się ikona ✓.

Przypisywanie stylów dzwonek

Możesz zaprogramować radiotelefon w taki sposób, aby emitował jeden z dziesięciu zdefiniowanych dzwonek przy otrzymaniu sygnału wywołania lub wiadomości tekstowej od określonego kontaktu.



Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać. Wpisy są posortowane alfabetycznie.

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Widok/Edycja, po czym wybierz i naciśnij przycisk .
- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Dzwonek, po czym naciśnij przycisk .
- 6 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanego stylu dzwonka, po czym naciśnij przycisk .
- 7 Ikona ✓ oznacza bieżąco wybrany dźwięk.
- 8 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanego dźwięku, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać. Obok wybranego dźwięku pojawi się ikona ✓.
- 9 Na ekranie pojawi się komunikat Kontakt zapisany.

Radiotelefon emituje każdy styl dzwonka podczas przeglądania listy.

Wszystkie tony



- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Przejdź do opcji Ustaw. rtf. Wybierz opcję Tony/alarmy. Wybierz opcję Wszyst. tony. Włącz lub wyłącz Wszyst. tony.

Wybór typu dzwonka alertu

Możesz zaprogramować sygnał radiotelefonu na jeden ustalony sygnał wibracyjny.

Jeżeli wyłączona jest opcja Wszyst. tony, na radiotelefonie wyświetlana jest ikona wyciszenia wszystkich dźwięków. Jeżeli opcja Wszyst. tony jest włączona, wyświetlany jest powiązany typ dzwonka.

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.











- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Przejdź do opcji Ustaw. rtf. Wybierz opcję Tony/alarmy. Wybierz Typ dzwonka alertu. Wybierz jedno z czterech ustawień: Dzwonek, Wibracje, Dzwonek i wibracje lub Bez dźwięku.



Radiotelefon emituje jedną wibrację, jeżeli jest to chwilowy styl dzwonka. Radiotelefon wibruje wielokrotnie, jeżeli jest to powtarzalny styl dzwonka. Jeżeli radiotelefon jest ustawiony na Dzwonek i wibracje, emituje określony dźwięk dzwonka przychodzącej komunikacji radiowej (tj. sygnał wywołania, wiadomość lub bilet zadań). Dźwięk ten brzmi jak dźwięk prawidłowego naciśnięcia przycisku lub nieodebranego wywołania. Jeżeli lista zawiadomień nie jest pusta, radiotelefon powtarza wibracje co 5 minut.


Zwiększanie głośności dźwięku alarmu

Radiotelefon można zaprogramować w taki sposób, aby stale alarmował o nieodebranym wywołaniu. Polega to na automatycznym zwiększaniu głośności dźwięku alarmu z upływem czasu. Funkcja ta nosi nazwę Narast.


Procedura:



- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Tony/alarmy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narast.

6 Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję Narast. Na ekranie obok nagłówka Aktywny pojawi się ikona ✓.

LUB

Naciśnij przycisk , aby wyłączyć funkcję Narast. Ikona ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.

UWAGA: W punkcie 5 można również użyć przycisku  lub , aby zmienić zaznaczoną opcję.

■ Funkcje dziennika wywołań

Radiotelefon śledzi wszystkie ostatnie wychodzące, odebrane i nieodebrane wywołania prywatne. Funkcja dziennika wywołań służy do przeglądania i porządkowania ostatnich połączeń.


Na każdej liście wywołań możesz wykonywać następujące zadania:




- Zapisanie identyfikatora w kontaktach
- Usuwanie
- Wyświetlanie szczegółów




Wyświetlanie ostatnich połączeń

Dostępne są następujące listy: Nieodebrane, Odebrane i Wychodzące.



Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Dz. wyw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciśnij przycisk  lub , aby przejść do wybranej listy, i naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Na pierwszym miejscu listy na ekranie widoczna jest najnowsza pozycja.

- 5 Naciśnij przycisk  lub , aby przejrzeć listę.

*Naciśnij przycisk **PTT**, aby rozpocząć prywatne wywołanie z bieżąco wybraną nazwą lub identyfikatorem.*



Wywołania nieodebrane

W przypadku nieodebranego wywołania na liście zawiadomień radiotelefonu pojawi się komunikat o nieodebranych wywołaniach.

UWAGA: Radiotelefon inicjuje wywołanie prywatne po naciśnięciu przycisku **PTT** podczas wyświetlania numeru, z którego pochodzi nieodebrane wywołanie.


Procedura:




- 1 Na ekranie pojawi się komunikat Wywołania nieodebrane.




- 2 Naciśnij przycisk , aby zobaczyć identyfikator nieodebranego wywołania. Na wyświetlaniu pojawi się lista dziennika nieodebranych wywołań. Naciśnij przycisk , aby zapisać lub usunąć daną pozycję.




Zapisywanie nazwy lub identyfikatora z listy połączeń




Procedura:


- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Dz. wyw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej listy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.














- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Zachowane, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.


- 6 Pojawi się migający kursor. W razie potrzeby wpisz nazwę dla danego identyfikatora i naciśnij przycisk .
- 7 Na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.

Możesz także zachować identyfikator bez nazwy.



Usuwanie wywołania z listy połączeń

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Dz. wyw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej listy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.
- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Usunąć wpis?, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 6 Naciśnij przycisk , aby wybrać opcję Tak w celu usunięcia danej pozycji. Na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.











LUB

Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać opcję Nie i powrócić do poprzedniego ekranu.

*Jeżeli wybierzesz listę połączeń, która nie zawiera żadnych pozycji, na ekranie pojawi się komunikat Lista pusta, a urządzenie wyemituje niski dźwięk, jeżeli włączone są dźwięki klawiatury (zobacz **Włączanie/wyłączanie sygnałów klawiatury** na stronie s. 93).*

Wyświetlanie szczegółów z listy połączeń

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Dz. wyw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej listy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.

- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Pokaż szczeg., po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać. Na ekranie pojawią się szczegóły.
-

■ Obsługa sygnałów wywołania


Przywoływanie sygnałów wywołania umożliwia zgłoszenie określonego użytkownikowi radiotelefonu żądania oddzwonienia, gdy będzie to możliwe.

Funkcja ta dotyczy wyłącznie nazw lub identyfikatorów abonenta i jest dostępna w menu z poziomu kontaktów lub wybierania ręcznego.

Odbieranie i odpowiadanie na sygnał wywołania

Gdy otrzymasz przywołanie dotyczące sygnału wywołania, na ekranie zobaczysz listę zawiadomień zawierającą informację o sygnale wywołania z numerem lub identyfikatorem radiotelefonu wzywającego.

Procedura:

- 1 Usłyszysz powtarzalny sygnał. Wskaźnik LED miga na żółto.
- 2 Naciśnij przycisk PTT, gdy na ekranie nadal widoczny jest sygnał wywołania na liście zawiadomień, aby odpowiedzieć w formie wywołania prywatnego.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyjść z listy zawiadomień.

Sygnal zostaje przeniesiony do dziennika połączeń nieodebranych.

*Szczegółowe informacje na temat listy zawiadomień znajdują się w rozdziale **Lista zawiadomień** na stronie s. 92.*

*Szczegółowe informacje na temat listy połączeń nieodebranych znajdują się w rozdziale **Funkcje dziennika wywołań** na stronie s. 53.*

Inicjowanie sygnału wywołania z listy kontaktów

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu.
 - 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
 - 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej nazwy lub identyfikatora abonenta, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.
LUB
Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyb. ręczne, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać. Pojawi się migający kursor. Wpisz żądany identyfikator abonenta i naciśnij przycisk Ⓜ.
 - 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Sygn. wyw., po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
-

- 5 Na ekranie pojawi się komunikat Syg. wyw. oraz nazwa lub identyfikator abonenta, wskazując wysłanie sygnału wywołania.

- 6 Wskaźnik LED zaświeci się na zielono podczas wysyłania sygnału wywołania z radiotelefonu.

- 7 Po otrzymaniu potwierdzenia sygnału wywołania na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
LUB
Jeżeli potwierdzenie sygnału wywołania nie zostanie odebrane, na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

- 4 Po otrzymaniu potwierdzenia sygnału wywołania na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
LUB
Jeżeli potwierdzenie sygnału wywołania nie zostanie odebrane, na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

Inicjowanie sygnału wywołania za pomocą przycisku skrótu klawiaturowego

Procedura:

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **skrótu klawiaturowego**, aby wysłać sygnał wywołania do zdefiniowanej nazwy lub identyfikatora.

- 2 Na ekranie pojawi się komunikat Syg. wyw. oraz nazwa lub identyfikator abonenta, wskazując wysłanie sygnału wywołania.

- 3 Wskaźnik LED zaświeci się na zielono podczas wysyłania sygnału wywołania z radiotelefonu.

■ Korzystanie z połączeń awaryjnych

Wezwanie alarmowe służy do wskazania sytuacji krytycznej. Możesz zainicjować alarm w dowolnym momencie na dowolnym ekranie, nawet jeżeli bieżący kanał jest aktywny. Sprzedawca może ustawić długość naciśnięcia przycisku dla zaprogramowanego przycisku **Alarm**, z wyjątkiem długiego naciśnięcia, które jest podobne do wszystkich pozostałych przycisków.

Do przycisku **Alarm** przypisana jest funkcja włączania/wyłączania alarmu. Informacje dotyczące przypisanej funkcji przycisku **Alarm** są dostępne u sprzedawcy urządzenia.

*Jeżeli krótkie naciśnięcie przycisku **Alarm** powoduje włączenie trybu alarmowego, wówczas długie naciśnięcie przycisku **Alarm** powoduje wyjście z trybu alarmowego.*

*Jeżeli długie naciśnięcie przycisku **Alarm** powoduje włączenie trybu alarmowego, wówczas krótkie naciśnięcie przycisku **Alarm** powoduje wyjście z trybu alarmowego.*

Radiotelefon obsługuje **trzy** rodzaje alarmów:

- wezwanie alarmowe
- wezwanie alarmowe z wywołaniem
- wezwanie alarmowe z komunikacją głosową

Ponadto każdy alarm dzieli się na następujące rodzaje:


- **regularny** — radiotelefon nadaje sygnał alarmowy i emituje wskaźniki akustyczne i/lub wizualne.
- **cichy** — radiotelefon nadaje sygnał alarmowy bez emitowania wskaźników akustycznych lub wizualnych. Radiotelefon otrzymuje wywołania bez dźwięku w głośniku radiotelefonu, dopóki nie naciśniesz przycisku **PTT**, aby zainicjować wywołanie.
- **cichy z komunikacją głosową** — radiotelefon nadaje sygnał alarmowy bez emitowania wskaźników akustycznych lub wizualnych, ale pozwala na nadawanie wywołań przychodzących w głośniku radiotelefonu.


Tylko **JEDNO** z powyższych wezwań alarmowych można przypisać do zaprogramowanego przycisku **Alarm**.

Odbieranie wezwania alarmowego





Po otrzymaniu wezwania alarmowego pojawia się ikona alarmu, rozlega się sygnał dźwiękowy, wskaźnik LED miga na czerwono, a radiotelefon wyświetla nazwę dzwoniącego. Jeżeli odebrano wiele alarmów, nazwy wszystkich dzwoniących są wyświetlane na liście alarmów.


Procedura:


1 Jeżeli wyświetlana jest jedna nazwa wezwania alarmowego, naciśnij przycisk , aby zobaczyć dodatkowe szczegóły.

Naciśnij przycisk  ponownie, aby zobaczyć szczegóły działania.

LUB

Jeżeli na liście alarmów wyświetla się wiele nazw dzwoniących, naciśnij przycisk  lub , aby przejść do żądanej nazwy, i naciśnij przycisk , aby wyświetlić dodatkowe szczegóły. Naciśnij ponownie przycisk , aby wyświetlić szczegóły swojego działania.

2 Naciśnij przycisk  i wybierz opcję Tak, aby wyjść z listy alarmów.

Aby wrócić do listy alarmów, naciśnij przycisk , aby przejść do menu, i wybierz opcję Lista alarmów.



Po odebraniu wezwania alarmowego radiotelefon wyświetla wskaźniki odebranego wezwania alarmowego do czasu wysłania potwierdzenia (jeżeli funkcja ta jest włączona) i wyjścia z trybu alarmowego poprzez długie naciśnięcie przycisku alarmowego.

Do czasu wyjścia z listy alarmów nie możesz odbierać żadnych innych sygnałów lub informacji o innych wywołaniach.

Jeżeli radiotelefon odbierze wezwanie alarmowe, a kanał radiotelefonu zostanie zmieniony, radiotelefon automatycznie opuszcza listę alarmów. Radiotelefon pozostaje jednak w trybie alarmowym, wskutek czego na nowym kanale wyświetla się ikona alarmu, a wskaźnik LED miga na czerwono. Po zmianie kanału radiotelefonu z powrotem na poprzedni kanał urządzenie nadal wyświetla ikonę alarmu, a wskaźnik LED nadal miga na czerwono.

 **Odpowiadanie na wezwanie alarmowe****Procedura:**

W razie odebrania wezwania alarmowego:

1 Na liście alarmów naciśnij przycisk  lub , aby przejść do żądanej nazwy.

2 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.

Jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału, w chwili zwolnienia przycisku **PTT** radiotelefonu nadającego rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, wskazujący udostępnienie kanału do użytku.

3 Naciśnij przycisk **PTT** w celu wykonania standardowej komunikacji głosowej do tej samej grupy, do której skierowano wezwanie alarmowe. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem. Radiotelefon pozostaje w trybie alarmowym.

- 4 Poczekaj na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.
- 5 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**. Po otrzymaniu odpowiedzi od radiotelefonu inicjującego wezwanie alarmowe wskaźnik LED miga na zielono, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku rozlega się odpowiedź. Na ekranie pojawi się ikona wywołania grupowego, identyfikator grupy oraz identyfikator radiotelefonu nadającego.
- 6 W radiotelefonie wyświetla się lista alarmów.

Alarmowa komunikacja głosowa może być nadawana wyłącznie z radiotelefonu inicjującego wezwanie alarmowe. Wszelkie pozostałe radiotelefony (łącznie z radiotelefonem odbierającym wezwanie alarmowe) nadają standardową komunikację głosową.

Wysyłanie wezwania alarmowego

Funkcja ta umożliwia wysłanie wezwania alarmowego (tj. sygnału innego niż głosowy), które uruchamia sygnał alarmowy w grupie radiotelefonów.

Procedura:

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wł. alarm**.
- 2 Na ekranie pojawi się komunikat Alarm Tx i nazwa docelowa. Wskaźnik LED zaświeci się na zielono i pojawi się ikona alarmu.

- 3 Po otrzymaniu potwierdzenia wezwania alarmowego rozlega się sygnał alarmu, a wskaźnik LED miga na zielono. Na ekranie pojawi się komunikat Alarm wysł.

LUB

Jeżeli radiotelefon nie otrzyma potwierdzenia wezwania alarmowego i ponowne próby zostały przeprowadzone, rozlega się sygnał dźwiękowy, a na ekranie pojawia się komunikat Alarm niepokaz.

- 4 Radiotelefon opuszcza tryb alarmowy i pojawia się ekran główny.

Jeżeli radiotelefon jest ustawiony na tryb cichy, nie emituje żadnych sygnałów akustycznych lub wizualnych w trybie alarmowym.

Wysyłanie wezwania alarmowego z wywołaniem

Ta funkcja umożliwia wysłanie wezwania alarmowego do grupy radiotelefonów. Po potwierdzeniu z radiotelefonu w obrębie grupy, grupa radiotelefonów może komunikować się w zaprogramowanym kanale alarmowym.

Procedura:

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wł. alarm**.
- 2 Na ekranie pojawi się komunikat Alarm Tx i nazwa docelowa. Wskaźnik LED zaświeci się na zielono i pojawi się ikona alarmu.

- 3 Po otrzymaniu potwierdzenia wezwania alarmowego rozlega się sygnał alarmu, a wskaźnik LED miga na zielono. Na ekranie pojawi się komunikat Alarm wysł.

- 4 Radiotelefon wchodzi w tryb alarmowy, kiedy na ekranie pojawi się komunikat Alarm i nazwa grupy docelowej.

- 5 Trzymaj radiotelefon w pionie w odległości około 2,5 — 5 cm od ust.

- 6 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować wywołanie. Wskaźnik LED zaświeci się na zielono, a na ekranie pojawi się ikona grupy.

- 7 Poczekać na zakończenie emitowania sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (jeżeli jest włączony) i zacznij mówić do mikrofonu.

- 8 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
Po otrzymaniu wywołania grupowego na ekranie pojawia się nazwa dzwoniącego i nazwa grupy, w radiotelefonie włącza się dźwięk, a w głośniku radiotelefonu rozlega się wywołanie grupowe.

- 9 Kiedy kanał zostanie zwolniony, rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy (jeżeli włączona jest funkcja sygnalizacji wolnego kanału). Aby odpowiedzieć, naciśnij przycisk **PTT**.
LUB
Po zakończeniu wywołania naciśnij przycisk **Wył. alarm**, aby wyjść z trybu alarmowego.

- 10 Następuje powrót do ekranu głównego.

*Jeżeli radiotelefon jest ustawiony na tryb cichy, nie emituje żadnych sygnałów akustycznych lub wizualnych w trybie alarmowym, a w głośniku radiotelefonu nie rozlegają się wywołania odebrane, do czasu naciśnięcia przycisku **PTT** w celu zainicjowania wywołania.*

*Jeżeli radiotelefon jest ustawiony na tryb cichy z komunikacją głosową, nie emituje żadnych sygnałów akustycznych lub wizualnych w trybie alarmowym, ale w głośniku radiotelefonu rozlegają się wywołania przychodzące. Wskaźniki pojawią się tylko raz po naciśnięciu przycisku **PTT** w celu zainicjowania wywołania lub udzielenia odpowiedzi na wywołanie.*

Wysyłanie wezwania alarmowego z komunikacją głosową

Ta funkcja umożliwi wysłanie wezwania alarmowego do grupy radiotelefonów. Następuje automatyczne aktywowanie mikrofonu w radiotelefonie, co umożliwi nawiązanie komunikacji z grupą radiotelefonów bez naciśnięcia przycisku **PTT**.

Ten stan aktywacji mikrofonu jest określany jako „mikrofon aktywny“.

Po naciśnięciu przycisku **PTT** w trakcie zaprogramowanego czasu nadawania z mikrofonem aktywnym, radiotelefon ignoruje naciskanie przycisku **PTT** i pozostaje w trybie alarmowym.

UWAGA: Po naciśnięciu przycisku **PTT** w trakcie pracy z mikrofonem aktywnym i dalszego naciskania tego przycisku po upływie czasu pracy z mikrofonem aktywnym, radiotelefon nadal realizuje nadawanie do czasu zwolnienia przycisku **PTT**.

Procedura:

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wył. alarm**.
- 2 Na ekranie pojawi się komunikat Alarm Tx i nazwa docelowa. Wskaźnik LED zaświeci się na zielono i pojawi się ikona alarmu.
- 3 Gdy na ekranie pojawi się komunikat Alarm wysł., zacznij mówić do mikrofonu. Jeżeli włączona jest funkcja mikrofonu aktywnego, radiotelefon automatycznie nadaje bez naciskania przycisku **PTT** do zakończenia czasu pracy z aktywnym mikrofonem.
- 4 Podczas nadania wskaźnik LED świeci się na zielono i widoczna jest ikona alarmu.
- 5 Po upływie czasu pracy z aktywnym mikrofonem radiotelefon automatycznie kończy nadawanie. Aby podjąć nadawanie, naciśnij przycisk **PTT**.
- 6 Naciśnij przycisk **Wył. alarm**, aby wyjść z trybu alarmowego.
- 7 Następuje powrót do ekranu głównego.

*Jeżeli radiotelefon jest ustawiony na tryb cichy, nie emituje żadnych sygnałów akustycznych lub wizualnych w trybie alarmowym, a w głośniku radiotelefonu nie rozlegają się wywołania odebrane, do momentu zakończenia czasu nadawania z aktywnym mikrofonem i naciśnięcia przycisku **PTT**.*

*Jeżeli radiotelefon jest ustawiony na tryb cichy z komunikacją głosową, nie emituje żadnych sygnałów akustycznych lub wizualnych w trybie alarmowym, jeżeli realizowane jest wywołanie z aktywnym mikrofonem, ale w głośniku radiotelefonu rozlegają się dźwięki, gdy radiotelefon docelowy odpowiada po zakończeniu zaprogramowanego czasu nadawania z aktywnym mikrofonem. Wskaźniki pojawią się wyłącznie po naciśnięciu przycisku **PTT**.*

UWAGA: W razie niepowodzenia żądania wezwania alarmowego radiotelefon nie podejmuje ponownej próby wysłania żądania i wchodzi bezpośrednio w stan pracy z mikrofonem aktywnym.

Ponowne inicjowanie trybu alarmowego

UWAGA: Funkcja ta dotyczy wyłącznie radiotelefonu wysyłającego wezwanie alarmowe.

Jest to możliwe w dwóch sytuacjach:

- Zmiana kanału podczas pracy radiotelefonu w trybie alarmowym. Powoduje to wyjście z trybu alarmowego. Jeżeli na tym nowym kanale włączone jest wezwanie alarmowe, radiotelefon ponownie inicjuje alarm.
- Naciśnięcie zaprogramowanego przycisku **Wił. alarm** w trakcie inicjowania/nadawania alarmu. Powoduje to wyjście radiotelefonu z tego stanu i ponowne inicjowanie alarmu.

Wyłączenie trybu alarmowego

UWAGA: Funkcja ta dotyczy wyłącznie radiotelefonu wysyłającego wezwanie alarmowe.

Radiotelefon opuszcza tryb alarmowy w razie wystąpienia **jednej** z poniższych sytuacji:

- Odebranie potwierdzenia wezwania alarmowego (wyłącznie w przypadku **wezwania alarmowego**), **LUB**
- Wyczerpanie wszelkich prób wysłania alarmu, **LUB**
- Naciśnięcie przycisku **Wył. alarm**.


UWAGA: Wyłączenie zasilania radiotelefonu powoduje opuszczenie trybu alarmowego. Radiotelefon nie inicjuje automatycznie trybu alarmowego po ponownym włączeniu zasilania.

Zmiana kanałów na kanał bez skonfigurowanego systemu alarmowego w przypadku, gdy radiotelefon znajduje się w trybie alarmowym, powoduje pojawienie się komunikatu Brak alarmu na ekranie.

■ Funkcje wiadomości tekstowych

Radiotelefon może odbierać dane, na przykład wiadomości tekstowe, od innych radiotelefonów i aplikacji poczty elektronicznej.

Maksymalna liczba znaków w wysyłanej wiadomości tekstowej, łącznie z wierszem tematu (widać go w wiadomościach odbieranych z aplikacji poczty e-mail), wynosi **140**, natomiast dla wiadomości odbieranych wynosi 280 znaków.

UWAGA: W każdej chwili można nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby wrócić do ekranu głównego.








Redagowanie i wysyłanie wiadomości tekstowej













Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst** i przejdź do punktu 3.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
 - 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
 - 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Komponuj, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
-

- 4 Pojawi się migający kursor.
Za pomocą klawiatury wpisz treść wiadomości.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk .
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk  lub #.
Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.
- 5 Po zakończeniu redagowania wiadomości naciśnij przycisk .
- 6 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.
LUB
Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyb ręczne, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
Wpisz identyfikator abonenta i naciśnij przycisk .
LUB
Naciśnij przycisk , aby zmodyfikować wiadomość.
Naciśnij ponownie przycisk , aby odrzucić wiadomość albo zapisać ją w folderze Robocza.
- 7 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, potwierdzające fakt wysyłania wiadomości.
- 8 Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
LUB

Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

*Niepowodzenie wysłania wiadomości powoduje powrót do ekranu opcji Wys. ponow. (patrz **Zarządzanie wiadomościami tekstowymi**, których wysłanie się nie powiodło na s. 68).*

Wysyłanie krótkich wiadomości tekstowych

Radiotelefon obsługuje do 50 krótkich wiadomości tekstowych (Quick Text) zaprogramowanych przez sprzedawcę.








Mimo że wiadomości te są predefiniowane, można je samodzielnie modyfikować przed wysłaniem.










Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst** i przejdź do punktu 3.




LUB


Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Krótka wiad., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.



- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganej krótkiej wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5 Pojawi się migający kursor. W razie potrzeby za pomocą klawiatury zmień treść wiadomości. Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk . Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk  lub #. Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.
- 6 Po zakończeniu redagowania wiadomości naciśnij przycisk .
- 7 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.

LUB

Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyb ręczne, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

Wpisz alias lub identyfikator abonenta i naciśnij przycisk .

LUB

Wszyst. Tony/alarmy — włączanie lub wyłączenie wszystkich tonów i alarmów. , aby zmodyfikować wiadomość. Naciśnij ponownie przycisk , aby odrzucić wiadomość albo zapisać ją w folderze Robocza.

- 8 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, potwierdzające fakt wysyłania wiadomości.
- 9 Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
- LUB**
- Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

*Niepowodzenie wysłania wiadomości powoduje powrót do ekranu opcji Wys. ponow. (patrz **Zarządzanie wiadomościami tekstowymi, których wysłanie się nie powiodło** na s. 68).*

Wysyłanie krótkiej wiadomości tekstowej za pomocą przycisku skrótu klawiaturowego

Procedura:

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **skrótu klawiaturowego**, aby wysłać predefiniowaną krótką wiadomość tekstową do odbiorcy o predefiniowanym aliasie lub identyfikatorze.
 - 2 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, potwierdzające fakt wysyłania wiadomości.
 - 3 Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
- LUB**

Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

*Niepowodzenie wysłania wiadomości powoduje powrót do ekranu opcji Wys. ponow. (patrz **Zarządzanie wiadomościami tekstowymi, których wysłanie się nie powiodło** na s. 68).*


Przechodzenie do folderu Robocza

Wiadomości tekstowe można zapisywać w celu wysłania w późniejszym terminie.

Jeśli naciśnięcie przycisku **PTT** lub zmiana trybu spowoduje wyjście z ekranu pisanie/edytowania wiadomości tekstowej w trakcie jej redagowania lub modyfikowania, dotychczasowy tekst jest automatycznie zapisywany w folderze Robocza.

Najnowsze zapisane wiadomości zawsze trafiają na początek listy w folderze.

Folder Robocza może przyjąć maksymalnie 10 (dziesięć) ostatnio zapisanych wiadomości. Gdy folder zostanie wypełniony, kolejna zapisana wiadomość automatycznie zastępuje najstarszą wiadomość istniejącą w folderze.

UWAGA: W każdej chwili można nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby wrócić do ekranu głównego.


Wyświetlanie zapisanej wiadomości tekstowej




Procedura:




Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst** i przejdź do punktu 3.




LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.


- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.




- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Robocza, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.


- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganej wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.


Edytowanie i wysyłanie zapisanej wiadomości tekstowej


Procedura:




- 1 Podczas wyświetlania wiadomości ponownie naciśnij przycisk .

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Edytuj, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Pojawi się migający kursor.




Za pomocą klawiatury zmień treść wiadomości. Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk .


Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk  lub #.

Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL. Po zakończeniu redagowania wiadomości naciśnij przycisk .

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.

LUB

Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyb ręczne, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

Wpisz alias lub identyfikator abonenta i naciśnij przycisk .

- 4 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, potwierdzające fakt wysyłania wiadomości.

 - 5 Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
- LUB**
- Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

Niepowodzenie wysłania wiadomości powoduje jej przeniesienie do folderu Poz. wysł. i oznaczenie ikoną nieudanego wysyłania.















Usuwanie zapisanej wiadomości tekstowej z folderu Robocza

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst** i przejdź do punktu 3.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Robocza, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganej wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5 Podczas wyświetlania wiadomości ponownie naciśnij przycisk .
- 6 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Usuń, po czym naciśnij przycisk , aby usunąć wiadomość.

Zarządzanie wiadomościami tekstowymi, których wysłanie się nie powiodło


Z poziomu ekranu opcji Wys. ponow. można wykonywać następujące operacje:

- Ponowne wysyłanie
- Przesyłanie dalej
- Edytowanie

UWAGA: Opcja Wys. ponow. jest niedostępna, jeśli bieżący typ kanału (tzn. Konwencjonalny lub Capacity Plus) różni się od typu kanału, przez który pierwotnie nie udało się wysłać wiadomości.

Ponowne wysyłanie wiadomości tekstowej

Procedura:

- 1 Aby wysłać wiadomość do abonenta/grupy o tym samym aliasie lub identyfikatorze, naciśnij przycisk .
- 2 Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
LUB
Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

Przesyłanie wiadomości tekstowej dalej

Aby wysłać wiadomość do abonenta/grupy o innym aliasie lub identyfikatorze, użyj opcji Prześlij dalej.

Procedura:

- 1 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Prześlij dalej, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.
LUB
Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyb ręczne, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
Wpisz identyfikator abonenta i naciśnij przycisk Ⓜ.
- 3 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, potwierdzające fakt wysyłania wiadomości.
- 4 Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
LUB
Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.


Edytowanie wiadomości tekstowej


Aby przed wysłaniem wiadomości zmienić jej treść, użyj opcji Edytuj.




UWAGA: Wiadomości nie można zmodyfikować, jeśli zawiera wiersz tematu (dotyczy to wiadomości otrzymanych z aplikacji poczty elektronicznej).




Procedura:

- 1 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Edytuj, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 2 Pojawi się migający kursor.
Za pomocą klawiatury zmień treść wiadomości.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk ◀.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk ▶ lub #.
Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.
- 3 Po zakończeniu redagowania wiadomości naciśnij przycisk Ⓜ.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, wybierz opcję Wyślij, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby wysłać wiadomość.
LUB
Naciskając przycisk ▲ lub ▼, wybierz opcję Zapisz, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby zapisać wiadomość w folderze Robocza.
LUB

Naciśnij przycisk , aby zmodyfikować wiadomość.

Naciśnij ponownie przycisk , aby usunąć wiadomość albo zapisać ją w folderze Robocza.

- 5** Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.
LUB

Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyb ręczne, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

Wpisz identyfikator abonenta i naciśnij przycisk .

- 6** Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, potwierdzające fakt wysyłania wiadomości.

- 7** Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.


LUB

Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

Zarządzanie wysłanymi wiadomościami tekstowymi

Wiadomości pomyślnie wysłane do innych radiotelefonów są zapisywane w folderze Poz. wysł. Najnowsze zapisane wiadomości zawsze trafiają na początek listy w folderze.

Folder Poz. wysł. może pomieścić maksymalnie 30 (trzydzieści) ostatnio wysłanych wiadomości. Gdy zostanieapełniony, kolejna wysłana wiadomość automatycznie zastępuje najstarszą wiadomość istniejącą w folderze.

UWAGA: W każdej chwili można nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby wrócić do ekranu głównego.


Wyświetlanie wysłanej wiadomości tekstowej




Procedura:




Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst** i przejdź do punktu 3.




LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1** Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2** Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3** Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Poz. wysł., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4** Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganej wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Jeśli wiadomość otrzymano z aplikacji poczty e-mail, może być widoczny wiersz tematu.

*Ikona w prawym górnym rogu ekranu informuje o stanie wiadomości (patrz **Ikony pozycji wysłanych** na s. 18).*





Wysyłanie już wysłanej wiadomości tekstowej

Podczas oglądania wysłanej wiadomości tekstowej można wykonać następujące operacje:


- Ponowne wysłanie
- Przesłanie dalej
- Edytowanie
- Usunięcie




UWAGA: Opcja Wys. ponow. jest niedostępna, jeśli bieżący typ kanału (tzn. Konwencjonalny lub Capacity Plus) różni się od typu kanału, przez który wiadomość została pierwotnie wysłana.

Procedura:

- 1 Podczas wyświetlania wiadomości ponownie naciśnij przycisk .
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wys. ponow., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie potwierdzające fakt wysyłania tej samej wiadomości do tego samego docelowego radiotelefonu.
- 4 Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
LUB



Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

Niepowodzenie wysłania wiadomości powoduje powrót do ekranu opcji Wys. ponow.. Aby wysłać wiadomość do abonenta/grupy o tym samym aliasie lub identyfikatorze, naciśnij przycisk .

UWAGA: Zmiana głośności oraz naciśnięcie któregośkolwiek przycisku innego niż ,  lub , powoduje powrót do okna wiadomości.

Naciśnięcie przycisku **PTT** w celu zainicjowania wywołania prywatnego lub grupowego albo odebrania wywołania grupowego spowoduje wyjście z ekranu opcji Wys. ponow.. Ekran znika również w przypadku odebrania wiadomości tekstowej, wywołania lub wezwania alarmowego albo sygnału wywołania.

Ekran opcji Wys. ponow. pojawia się ponownie po naciśnięciu przycisku **PTT** w celu odebrania wywołania prywatnego (z wyjątkiem sytuacji, gdy jest wyświetlany ekran nieodebranego wywołania) oraz po zakończeniu wywołania grupowego.

Naciskając przycisk  lub , przejdź do ekranu opcji Prześlij dalej, Edytuj lub Usuń:

- *Aby wysłać zaznaczoną wiadomość tekstową do abonenta/grupy o innym aliasie lub identyfikatorze, użyj opcji Prześlij dalej (patrz **Przesyłanie wiadomości tekstowej dalej** na s. 69).*

- Aby przed wysłaniem zaznaczonej wiadomości tekstowej zmienić jej treść, użyj opcji Edytuj (patrz **Edytowanie wiadomości tekstowej** na s. 69).
- Aby usunąć wiadomość, użyj opcji Usuń.

UWAGA: Jeśli podczas wysyłania wiadomości nastąpi wyjście z ekranu wysyłania, stan wiadomości zostanie zaktualizowany w folderze Poz. wysł. bez sygnalizowania tej zmiany na ekranu ani dźwiękiem.

Jeśli przed aktualizacją stanu wiadomości w folderze Poz. wysł. dojdzie do zmiany trybu pracy albo w ogóle wyłączenia radiotelefonu, wiadomości będące w trakcie wysyłania zostaną anulowane i automatycznie oznaczone ikoną nieudanego wysyłania.

Radiotelefon obsługuje jednocześnie do 5 (pięciu) wiadomości będących w trakcie wysyłania. W tym okresie urządzenie nie może wysłać żadnych nowych wiadomości: każda taka wiadomość będzie automatycznie oznaczana ikoną nieudanego wysyłania.


Usuwanie wszystkich wysłanych wiadomości tekstowych z folderu Poz. wysł.




Procedura:




Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst** i przejdź do punktu 3.




LUB







Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

 - 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

 - 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Poz. wysł., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

 - 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Usuń wsz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

 - 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Tak, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
- LUB**
- Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Nie, po czym naciśnij przycisk , aby wrócić do poprzedniego ekranu.

W przypadku zaznaczenia folderu *Poz. wyst.*, gdy nie ma w nim żadnych wiadomości, na ekranie pojawi się komunikat *List Pusta*, a przy włączonej funkcji sygnatów klawiatury dodatkowo rozlegnie się niski dźwięk (patrz **Włączanie/wyłączanie sygnatów klawiatury** na s. 93).

Odbieranie wiadomości tekstowej


Gdy radiotelefon odbierze wiadomość, na ekranu pojawia się lista zawiadomień z aliasem lub identyfikatorem nadawcy oraz ikoną wiadomości.


Podczas odbierania wiadomości tekstowej można wybrać opcję *Czytaj*:


UWAGA: Jeśli podczas wyświetlania ekranu alertu zostanie naciśnięty przycisk **PTT**, nastąpi wyjście z ekranu alertu *Wiad tekst* i nawiązanie wywołania prywatnego lub grupowego z nadawcą wiadomości.

Czytanie wiadomości tekstowej

Procedura:

- 1 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji *Czytaj*, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 2 Zaznaczona wiadomość umieszczona w folderze *Skrz. odb.* zostanie otwarta.
Jeśli wiadomość otrzymano z aplikacji poczty e-mail, może być widoczny wiersz tematu.

- 3 Naciśnij przycisk , aby wrócić do folderu *Skrz. odb.*
LUB

Naciśnij przycisk , aby odpowiedzieć, udzielić skróconej odpowiedzi, przesłać dalej lub usunąć wiadomość tekstową.

Zarządzanie odebranymi wiadomościami tekstowymi


Do zarządzania wiadomościami tekstowymi służy skrzynka odbiorcza. Może ona pomieścić maksymalnie 30 wiadomości.

Radiotelefon obsługuje następujące operacje na wiadomościach tekstowych:

- Odpowiadanie
- Udzielanie skrót. odp.
- Przesyłanie dalej
- Usuwanie













UWAGA: Opcja *Odpowiedz* jest niedostępna, jeśli bieżący typ kanału (tzn. Konwencjonalny lub Capacity Plus) różni się od typu kanału, przez który wiadomość została pierwotnie odebrana.

Wiadomości tekstowe w skrzynce odbiorczej są sortowane malejąco od najnowszych do najstarszych.


UWAGA: W każdej chwili można nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby wrócić do ekranu głównego.

Wyświetlanie wiadomości tekstowej ze skrzynki odbiorczej

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Skrz. Odb., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciśnij przycisk  lub , po czym naciśnij przycisk , aby wyświetlić treść wiadomości. Jeśli wiadomość otrzymano z aplikacji poczty e-mail, może być widoczny wiersz tematu.
- 5 Naciśnij przycisk , aby wybrać bieżącą wiadomość, po jeszcze raz naciśnij przycisk  i określ, czy chcesz odpowiedzieć, udzielić skróconej odpowiedzi, przesłać dalej czy usunąć wiadomość.

LUB

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby wrócić do ekranu głównego.















Odpowiadanie na wiadomość tekstową ze skrzynki odbiorczej

Procedura:




Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst** i przejdź do punktu 3.

LUB


Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Skrz. Odb., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganej wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Jeśli wiadomość otrzymano z aplikacji poczty e-mail, może być widoczny wiersz tematu.
- 5 Ponownie naciśnij przycisk , aby przejść do podmenu.
- 6 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Odpowiedz, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

LUB

Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Szybka odp., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

Pojawi się migający kursor. W razie potrzeby za pomocą klawiatury zmień treść wiadomości.

- 7 Po zakończeniu redagowania wiadomości naciśnij przycisk .
- 8 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, potwierdzające fakt wysłania wiadomości.
- 9 Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.

LUB

Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji. *Niepowodzenie wysłania wiadomości powoduje powrót do ekranu opcji Wys. ponow.* (patrz **Zarządzanie wiadomościami tekstowymi, których wysłanie się nie powiodło** na s. 68).

Usuwanie wiadomości tekstowej ze skrzynki odbiorczej

















Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst** i przejdź do punktu 3.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Skrz. Odb., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganej wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Jeśli wiadomość otrzymano z aplikacji poczty e-mail, może być widoczny wiersz tematu.
- 5 Ponownie naciśnij przycisk , aby przejść do podmenu.
- 6 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Usuń, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 7 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Tak, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 8 Na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.
- 9 Następuje powrót do okna skrzynki odbiorczej.














Usuwanie wszystkich wiadomości tekstowych ze skrzynki odbiorczej

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst** i przejdź do punktu 3.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wiadomości, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Skrz. Odb., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Usun wsz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Tak, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 6 Na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.

*W przypadku zaznaczenia folderu Skrz. odb., gdy nie ma w nim żadnych wiadomości, na ekranie pojawi się komunikat List Pusta, a przy włączonej funkcji sygnałów klawiatury dodatkowo rozlegnie się niski dźwięk (patrz **Włączanie/wyłączanie sygnałów klawiatury** na s. 93).*

Bilety zadań

Radiotelefon może odbierać bilety zadań. Są to wiadomości od dyspozytora zawierające listę zadań, które należy wykonać.

Udzielając odpowiedzi na takie bilety, można je sortować w folderach biletów zadań. Domyślnie w urządzeniu są skonfigurowane następujące foldery: „Wszystkie”, „Nowe”, „Rozpoczte” i „Ukończone”. W sprawie utworzenia innych folderów (maksymalnie 10) należy się zwrócić do sprzedawcy lub administratora systemu.


Radiotelefon obsługuje **maksymalnie** 100 biletów zadań. Wszystkie mogą się znajdować w folderze „Wszystkie”. U góry listy są wyświetlane nowe bilety oraz bilety, w których ostatnio wprowadzono zmiany. Po osiągnięciu maksymalnej dopuszczalnej liczby biletów następna bilet automatycznie zastępuje najstarszy bilet zapisany w urządzeniu.

UWAGA: Wyłączenie i ponowne uruchomienie radiotelefonu nie powoduje wykasowania biletów zadań.

Przechodzenie do folderu Bilet zad.

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Bilet zad.** i przejdź do punktu 3.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu głównego.

- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Bilet zad., po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganego folderu, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej biletu zadania, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.

UWAGA: W punkcie 3 w celu przejścia dożądanego folderu można również nacisnąć przycisk [5#] oraz odpowiedni przycisk numeryczny (1 — 9).

Odpowiadanie na bilet zadania

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Bilet zad.** i przejdź do punktu 3.

- 1 Naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do menu głównego.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Bilet zad., po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganego folderu, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej biletu zadania, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.

- 5 Ponownie naciśnij przycisk Ⓜ, aby przejść do podmenu.

- 6 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganej operacji, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby ją wybrać.

- 7 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie, potwierdzające fakt wysłania wiadomości.

- 8 Jeśli wiadomość zostanie wysłana, rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.

LUB

Jeśli wiadomość nie zostanie wysłana, rozlegnie się niski dźwięk, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o niepowodzeniu wykonania operacji.

UWAGA: W punktach 3 i 6 w celu przejścia dożądanego folderu lub operacji można również nacisnąć przycisk [5#] oraz odpowiedni przycisk numeryczny (1 — 9).















Usuwanie biletu zadania


Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Bilet zad.** i przejdź do punktu 3.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Bilet zad., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wszystkie, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganej biletu zadania, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5 Podczas wyświetlania biletu ponownie naciśnij przycisk .
- 6 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Usuń, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

UWAGA: W punkcie 4 podczas wyświetlania biletu zadania naciśnięcie przycisku  spowoduje jej usunięcie.

■ Szyfrowanie

Po włączeniu funkcja chroni przed podsłuchiwaniami rozmów na danym kanale przez nieuprawnionych użytkowników. Wykorzystuje do tego celu programowy system szyfrowania. Fragmenty transmisji zawierające dane sygnałowe i identyfikatory użytkowników nie są szyfrowane.

Aby radiotelefon szyfrował wysłaną komunikację, należy w nim włączyć tę funkcję na wybranym kanale. Na szyfrowanym kanale urządzenie może odbierać przekaz nieszyfrowany.

Radiotelefon obsługuje dwa rodzaje szyfrowania:

- Szyfrowanie podstawowe
- Szyfrowanie rozszerzone

Jednocześnie w urządzeniu można włączyć tylko **JEDEN** z tych typów szyfrowania.

Aby radiotelefon odszyfrowywał zaszyfrowaną rozmowę lub przesyłane dane, należy w nim zaprogramować taki sam klucz szyfrowania (w przypadku szyfrowania podstawowego) LUB takie same wartości i identyfikator klucza (w przypadku szyfrowania rozszerzonego) jak w urządzeniu nadawczym.

Jeśli radiotelefon odbierze wywołanie zaszyfrowane przy użyciu innego klucza szyfrowania (w przypadku szyfrowania podstawowego) LUB innych wartości i identyfikatora klucza (w przypadku szyfrowania rozszerzonego), przekaz będzie zniekształcony (szyfrowanie podstawowe) albo w ogóle zablokowany (szyfrowanie rozszerzone).


Podczas nadawania w trybie szyfrowanym wskaźnik LED na radiotelefonie świeci w kolorze zielonym, natomiast podczas odbierania szyfrowanej transmisji wskaźnik emituje podwójne mignięcia.




Procedura:




Naciśnij zaprogramowany przycisk **Szyfrowanie**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję szyfrowania.




LUB



Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.



- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Szyfrowanie, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję szyfrowania. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyłączyć funkcję szyfrowania. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.

Jeśli w radiotelefonie określono rodzaj szyfrowania, na pasku stanu pojawia się ikona zabezpieczonej lub niezabezpieczonej komunikacji. Nie dotyczy to przypadków, gdy urządzenie wysyła albo odbiera wywołanie lub wezwanie alarmowe.

UWAGA: W punkcie 4 można również za pomocą przycisku  lub  zmienić zaznaczoną opcję.


■ Tryb cichy

Radiotelefon może pracować w trybie cichym. W takim przypadku następuje blokada dostępu do wszystkich przycisków klawiatury i zaprogramowanych. Ponadto nie działają żadne wskaźniki wizualne (ekran, wskaźniki LED oraz podświetlenie).

Po włączeniu funkcji obsługa dźwięku i sygnałów jest możliwa wyłącznie za pośrednictwem podłączonego akcesorium przewodowego lub wykorzystującego technologię Bluetooth.


Przechodzenie do trybu cichego

Procedura:

Naciśnij przycisk , a następnie na ekranie głównym razem przyciski numeryczne 2, 5 i 8.

Wychodzenie z trybu cichego

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , a następnie razem przyciski numeryczne 2, 5 i 8. Radiotelefon wróci do normalnego trybu pracy.

LUB

Wyłącz i włącz radiotelefon za pomocą przycisku Wł/Wył.

■ Wybieranie tonowe (DTMF)

Funkcja wybierania tonowego (Dual Tone Multi Frequency, DTMF) umożliwia radiotelefonowi działanie w systemie telefonicznym zawierającym interfejs do systemów telefonicznych.

Procedura:

Aby zainicjować wywołanie wykorzystujące wybieranie tonowe:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
- 2 Wpisz żądany numer, a następnie naciśnij symbol * lub #.

*W celu wyłączenia funkcji wybierania tonowego należy wyłączyć wszystkie sygnały i alerty radiotelefonu (patrz **Włączanie/wyłączanie sygnałów/alertów radiotelefonu** na s. 93).*

■ Wywołania z ośrodkiem IP

Dzięki tej funkcji działanie radiotelefonu może wykraczać poza zasięg jednego ośrodka z przekaźnikiem. Urządzenie będzie wtedy współpracować z kilkoma ośrodkami połączonymi w sieci opartej na protokole IP.

UWAGA: Funkcja ta nie działa w trybie Capacity Plus

Gdy radiotelefon znajdzie się poza zasięgiem jednego ośrodka i w zasięgu innego, łączy się z jego stacją bazową i może wtedy wysyłać oraz odbierać wywołania/transfery danych. Zależnie od ustawień przełączanie odbywa się automatycznie albo trzeba je wykonać ręcznie.

Jeśli włączono opcję automatycznego przełączania, przy słabym sygnale bieżącego ośrodka oraz w razie jego braku radiotelefon przeszukuje wszystkie dostępne ośrodki. Następnie łączy się ze stacją bazową o największej wartości wskaźnika poziomu sygnału odbieranego (Received Signal Strength Indicato, RSSI).

W wyszukiwaniu ręcznym urządzenie szuka następnego ośrodka na liście ośrodków dostępnych obecnie w roamingu (którego sygnał wcale nie musi być najsilniejszy) i z nim nawiązuje wywołanie.

UWAGA: W każdym kanale można włączyć opcję wyszukiwania lub roamingu, ale nie obie opcje jednocześnie.

Kanały, dla których włączono tę funkcję, można dodawać do listy roamingu. Radiotelefon będzie przeszukiwał kanały dodane do listy członków podczas roamingu z włączoną opcją wyszukiwania automatycznego i wybierze kanał z najmocniejszym sygnałem.

Lista członków może zawierać maksymalnie 16 kanałów (łącznie z wybranym kanałem).

UWAGA: Użytkownik nie może sam dodawać ani usuwać pozycji na liście członków. Dodatkowe informacje są dostępne u sprzedawcy lub administratora systemu.

Łączenie z wybranym ośrodkiem podczas automatycznego wyszukiwania

Gdy radiotelefon aktywnie szuka nowego ośrodka:

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wi/Wył blok. stac. baz.**




- 1 Rozlegnie się dźwięk, a na ekranu pojawi komunikat St. baz. Zablok.
- 2 Wskaźnik LED przestanie migać, a na ekranu pojawi się alias kanału.




LUB




Procedura:

Użyj menu.


- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.


- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.



- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Roaming, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Stan Blok. st. baz.

- 6 Naciśnij przycisk , aby zablokować stację bazową. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.

LUB

Naciśnij przycisk , aby odblokować stację bazową. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny. Wskaźnik LED przestanie świecić, a na ekranu ponownie pojawi się ekran główny. Zostanie wyświetlony alias kanału.

UWAGA: W punkcie 5 można również za pomocą przycisku  lub  zmienić zaznaczoną opcję.

Anulowanie wywołania z ośrodkiem wybranym podczas automatycznego wyszukiwania

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wi/Wył blok. stac. baz.**

- 1 Rozlegnie się dźwięk, a na ekranu pojawi komunikat St. baz. Odbk.

2 Wskaźnik LED szybko miga, gdy radiotelefon aktywnie szuka nowego ośrodka. Gdy urządzenie nawiąże wywołanie z ośrodkiem, ikona gaśnie.




3 Na ekranu pojawi się alias kanału oraz ikona roamingu.




LUB




Procedura:




Użyj menu.

1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Roaming, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Odbk. stacji, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Rozlegnie się dźwięk, a na ekranu pojawi komunikat St. baz. Odblok.

6 Następuje powrót do ekranu głównego. Na ekranu pojawi się alias kanału oraz ikona roamingu.

7 Wskaźnik LED szybko miga, gdy radiotelefon aktywnie szuka nowego ośrodka. Gdy urządzenie nawiąże wywołanie z ośrodkiem, ikona gaśnie.

Inicjowanie ręcznego wyszukiwania ośrodka




Procedura:




Naciśnij zaprogramowany przycisk **RęczRoamMiej** i przejdź do punktu 6.




LUB




Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Roaming, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wysz. aktw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

6 Rozlegnie się dźwięk, a na ekranu pojawi komunikat Szukam stac. baz. Wskaźnik LED miga na zielono.

7 W przypadku odnalezienia nowego ośrodka rozlegnie się dźwięk, a wskaźnik LED zgaśnie. Na ekranie pojawi się komunikat Znal. <alias> ośr.

LUB

Jeśli w zasięgu nie ma żadnych dostępnych ośrodków,

rozlegnie się dźwięk, a wskaźnik LED zgaśnie. Na ekranie pojawi się komunikat Poza zasięg.

LUB

Jeśli w zasięgu jest nowy ośrodek, ale radiotelefon nie może nawiązać z nim wywołania, rozlegnie się dźwięk, a wskaźnik LED zgaśnie. Na ekranie pojawi się komunikat Kanał zajęty.

8 Następuje powrót do ekranu głównego.

■ Bezpieczeństwo

Każdy radiotelefon skonfigurowany w systemie można zablokować i odblokować. Na przykład po kradzieży warto zablokować urządzenie, aby uniemożliwić złodziejowi korzystanie z niego. Gdy urządzenie zostanie odnalezione, można je z powrotem odblokować.

UWAGA: Blokowanie i odblokowywanie jest możliwe tylko w urządzeniach, na których skonfigurowano tę funkcję. Dodatkowe informacje są dostępne u sprzedawcy lub administratora systemu.

Blokowanie radiotelefonu

Procedura:

Użyj zaprogramowanego przycisku **Blokowanie rtf**.















- 1** Naciśnij zaprogramowany przycisk **Blokowanie rtf**.
- 2** Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk Ⓜ, aby go wybrać.
- 3** Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie informujące, że trwa dezaktywowanie radiotelefonu. Wskaźnik LED miga na zielono.
- 4** Poczekaj na potwierdzenie zakończenia operacji.
- 5** Jeśli operacja zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.

LUB

Jeśli operacja nie zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o nieudanej próbie wykonania operacji.

LUB**Procedura:**

Użyj menu.


- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
 - 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Wpisy zostaną posortowane alfabetycznie.
 - 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.
LUB
Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyb ręczne, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
Wpisz alias lub identyfikator abonenta i naciśnij przycisk .
 - 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Blokowanie rf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Wskaźnik LED miga na zielono.
 - 5 Na ekranie pojawi się chwilowe minipowiadomienie informujące, że trwa dezaktywowanie radiotelefonu. Wskaźnik LED miga na zielono.
-

- 6 Poczekaj na potwierdzenie zakończenia operacji.
-

- 7 Jeśli operacja zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.




LUB

Jeśli operacja nie zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o nieudanej próbie wykonania operacji.

W trakcie operacji dezaktywowania radiotelefonu nie należy naciskać przycisku , ponieważ nie zostanie wtedy wyświetlony komunikat potwierdzenia.

 **Odblokowywanie radiotelefonu****Procedura:**

Użyj zaprogramowanego przycisku **Odbk. rtf**.

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Odbk. rtf**.
 - 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.
 - 3 Na ekranie pojawi się komunikat Odbk. rtf. oraz alias lub identyfikator abonenta. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.
 - 4 Poczekaj na potwierdzenie zakończenia operacji.
-


- 5 Jeśli operacja zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.




LUB




Jeśli operacja nie zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o nieudanej próbie wykonania operacji.

LUB**Procedura:**




Użyj menu.


- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.




- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Kontakty, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Wpisy zostaną posortowane alfabetycznie.

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żądanej nazwy lub identyfikatora, po czym naciśnij przycisk , aby go wybrać.

LUB

Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wyb ręczne, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

Wpisz alias lub identyfikator abonenta i naciśnij przycisk .

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Odbk. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Wskaźnik LED miga na zielono.


- 5 Na ekranu pojawi się komunikat Odbk. rtf. oraz alias lub identyfikator abonenta. Wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem.

- 6 Poczekaj na potwierdzenie zakończenia operacji.

- 7 Jeśli operacja zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący powodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o pomyślnym wykonaniu operacji.

LUB

Jeśli operacja nie zostanie wykonana pomyślnie, rozlegnie się dźwięk sygnalizujący niepowodzenie, a na ekranie pojawi minipowiadomienie o nieudanej próbie wykonania operacji.

W trakcie operacji aktywowania radiotelefonu nie należy naciskać przycisku , ponieważ nie zostanie wtedy wyświetlony komunikat potwierdzenia.

■ Lone Worker

Ta funkcja powoduje sygnalizowanie sytuacji awaryjnej, jeśli przez ustalony czas nie zostanie odnotowana żadna aktywność użytkownika, taka jak naciśnięcie przycisku na radiotelefonie czy uycie wybieraka kanałów.

Po upływie wyznaczonego czasu urządzenie wysyła użytkownikowi ostrzeżenie dźwiękowe.

Jeśli po sygnale ostrzegawczym użytkownik przez określony czas wciąż nie wykona żadnej operacji, urządzenie inicjuje wezwanie alarmowe.

Funkcji można przypisać tylko **jedno** spośród wymienionych wezwań:

- Wezwanie alarmowe
- Wezwanie alarmowe z wywołaniem
- Wezwanie alarmowe z komunikacją głosową

Radiotelefon pozostaje w trybie alarmowym, który pozwala na odtwarzanie wiadomości głosowych do momentu wykonania operacji na telefonie. Metody wyłączenia trybu alarmowego opisano w rozdziale **Korzystanie z połączeń awaryjnych** na s. 58.

UWAGA: Korzystanie z funkcji jest możliwe tylko w urządzeniach, na których została skonfigurowana. Dodatkowe informacje są dostępne u sprzedawcy lub administratora systemu.








■ Funkcje blokowania hasłem

W przypadku włączenia tej funkcji dostęp do radiotelefonu będzie można uzyskać wyłącznie po podaniu hasła podczas jego uruchamiania.

Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonu po podaniu hasła

Procedura:

Uruchom radiotelefon.

- 1 Usłyszysz ciągły sygnał.
 - 2 Wpisz bieżące czterocyfrowe hasło z klawiatury radiotelefonu. W drugim wierszu na ekranie widać ciąg symboli ●●●●. Naciśnij przycisk , aby kontynuować.
LUB
Wpisz bieżące czterocyfrowe hasło. Naciskając przycisk  lub , zmień wartości danej cyfry hasła. W miejsce cyfry pojawi się symbol ●. Naciśnij przycisk , aby przejść do następnej cyfry. Naciśnij przycisk , aby potwierdzić nową wartość.
- Dla każdej poprawnie wpisanej cyfry usłyszysz dźwięk sygnalizujący powodzenie. Aby usunąć ostatni symbol ● widoczny na ekranie, naciśnij przycisk . W przypadku naciśnięcia przycisku , gdy drugi wiersz na ekranie jest

pusty albo wpisano więcej niż cztery cyfry, usłyszysz dźwięk sygnalizujący niepowodzenie.

- 3** Gdy hasło jest poprawne:
Będzie kontynuowane uruchamianie radiotelefonu.
Patrz **Uruchamianie radiotelefonu** na s. 4.

LUB

Jeśli hasło jest błędne:
Na ekranu pojawi się komunikat Złe Hasło. Powtórz punkt 2.
Hasła krótsze niż czterocyfrowe są niepoprawne.

LUB

Po trzeciej nieudanej próbie wpisania hasła na ekranie pojawią się kolejno komunikaty Złe Hasło i Rtf. Zablok.
Rozlegnie się dźwięk, a wskaźnik LED zamiga dwa razy na żółto.

*Radiotelefon zostanie zablokowany na 15 minut i będzie reagował wyłącznie na naciśnięcie przycisku **Wi/Wył** oraz zaprogramowanego przycisku **Podświetl**.*

UWAGA: W trybie zablokowania radiotelefon nie może odbierać żadnych połączeń, w tym alarmowych.

Anulowanie stanu zablokowania radiotelefonu

Procedura:

Poczekaj 15 minut. Powtórz punkty od 1 do 3 wymienione w rozdziale **Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonu po podaniu hasła** na s. 86.

LUB











Uruchom radio, jeśli zostało wyłączone podczas stanu zablokowania:



- 1** Rozlegnie się dźwięk, a wskaźnik LED zamiga dwa razy na żółto. Na ekranie pojawi się komunikat Rtf. Zablok.
- 2** Poczekaj 15 minut. Powtórz czynności wymienione w rozdziale **Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonu po podaniu hasła** na s. 86.



Po uruchomieniu radiotelefonu zostanie zresetowany 15-minutowy zegar czasu trwania blokady.

Włączanie/wyłączanie funkcji blokowania hasłem

Procedura:











- 1** Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2** Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3** Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4** Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Blok. hasła, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5** Wpisz bieżące czterocyfrowe hasło.
Patrz punkt 2 w rozdziale **Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonu po podaniu hasła** na s. 86




- 6 Gdy hasło jest poprawne:
Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję blokowania hasłem. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyłączyć funkcję blokowania hasłem. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Jeśli hasło jest błędne:
Na ekranie pojawi się komunikat Złe Hasło i nastąpi powrót do poprzedniego menu.

UWAGA: W punkcie 6 można również za pomocą przycisku  lub  zmienić zaznaczoną opcję.

Zmiana hasła

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Blok. hasła, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Wpisz czterocyfrowe hasło.
Patrz punkt 2 w rozdziale **Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonu po podaniu hasła** na s. 86
- 6 Gdy hasło jest poprawne: Naciskając przycisk , lub , przejdź do opcji Zmień hasł., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
LUB
Jeśli hasło jest błędne:
Na ekranie pojawi się komunikat Złe Hasło i nastąpi powrót do poprzedniego menu.
- 7 Wpisz nowe czterocyfrowe hasło. Patrz punkt 2 w rozdziale **Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonu po podaniu hasła** na s. 86
- 8 Ponownie wpisz nowe czterocyfrowe hasło. Patrz punkt 2 w rozdziale **Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonu po podaniu hasła** na s. 86
- 9 Jeśli oba wpisane nowe hasła są takie same:
Na ekranie pojawi się komunikat Hasło zmien.
LUB
Jeśli wpisane nowe hasła różnią się od siebie:
Na ekranie pojawi się komunikat Hasła nie pasują.
- 10 Następuje automatyczny powrót do poprzedniego menu.

■ Korzystanie z funkcji Bluetooth

Ta funkcja umożliwia korzystanie z radiotelefonu za pośrednictwem urządzenia (akcesorium) obsługującego bezprzewodową technologię Bluetooth. Radiotelefon współpracuje z urządzeniami Bluetooth firmy Motorola oraz innych producentów.

Łączność Bluetooth działa w zasięgu do 10 metrów na linii widoczności, tzn. gdy między radiotelefonem a drugim urządzeniem nie stoją żadne fizyczne przeszkody.

Im bardziej urządzenie jest oddalone od radiotelefonu, tym większe prawdopodobieństwo zakłóceń w komunikacji.

Na granicy zasięgu łączności głos i sygnały stają się zniekształcone lub w ogóle zanikają. W celu rozwiązania problemu należy po prostu zbliżyć do siebie radiotelefon i urządzenie (w granicach 10-metrowego limitu). W odległości 10 metrów moduł Bluetooth w radiotelefonie działa z maksymalną mocą 2,5 mW (4 dBm).

Radiotelefon może mieć nawiązane jednocześnie maksymalnie 3 wywołania Bluetooth z różnymi urządzeniami, np. z zestawem słuchawkowym, skanerem i urządzeniem POD (PTT-Only Device). Komunikacja z kilkoma urządzeniami tego samego typu nie jest obsługiwana.

Szczegółowy opis możliwości i funkcji urządzenia Bluetooth mającego współpracować z radiotelefonem można znaleźć w instrukcji obsługi tego urządzenia.

📄 Włączanie/wyłączanie funkcji łączności przez Bluetooth

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **☰**, aby przejść do menu.
















 - 2 Naciskając przycisk **▲** lub **▼**, przejdź do opcji Bluetooth, po czym naciśnij przycisk **☰**, aby ją wybrać.





 - 3 Naciskając przycisk **▲** lub **▼**, przejdź do opcji Mój status, po czym naciśnij przycisk **☰**, aby ją wybrać.


 - 4 Na ekranie zostaną wyświetlone opcje Wł i Wyl. Naciskając przycisk **▲** lub **▼**, przejdź do opcji Wł, po czym naciśnij przycisk **☰**. Funkcja Bluetooth zostanie włączona, a obok nagłówka Wł pojawi się symbol ✓. Na pasku stanu będzie widoczna ikona funkcji Bluetooth.
- LUB**
- Na ekranie zostaną wyświetlone opcje Wł i Wyl. Naciskając przycisk **▲** lub **▼**, przejdź do opcji Wyl, po czym naciśnij przycisk **☰**. Funkcja Bluetooth zostanie wyłączona, a obok nagłówka Wyl pojawi się symbol ✓.

Wyszukiwanie urządzenia Bluetooth i nawiązywanie z nim wywołania

Procedura:

- 1 Włącz żądane urządzenie Bluetooth i ustaw w nim tryb parowania. W razie potrzeby skorzystaj z instrukcji obsługi tego urządzenia.
- 2 Na radiotelefonie naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Bluetooth, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Urządzenia, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganego urządzenia, po czym naciśnij przycisk , aby je wybrać.
LUB
Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Znajdź urz. i odszukaj dostępne urządzenia.
Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganego urządzenia, po czym naciśnij przycisk , aby je wybrać.















- 6 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Połącz, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Na ekranu pojawi się komunikat Łączenie z <nazwa urządzenia>. Być może w celu dokończenia parowania trzeba będzie wykonać pewne dodatkowe czynności na urządzeniu Bluetooth. W razie potrzeby skorzystaj z instrukcji obsługi tego urządzenia.
- 7 Jeśli operacja parowania zakończy się pomyślnie, na ekranie będzie widać komunikat <nazwa urządzenia> podłączono. Rozlegnie się dźwięk, a obok podłączonego urządzenia pojawi się symbol . Na pasku stanu będzie widoczna ikona wywołania przez Bluetooth. **LUB**
Jeśli operacja się nie powiedzie, na ekranie będzie widać komunikat Łączenie nieud.

W trakcie wyszukiwania i nawiązywania wywołania nie wolno wyłączać urządzenia Bluetooth ani naciskać przycisku , ponieważ spowoduje to anulowanie operacji.

UWAGA: Jeśli jest wymagany kod PIN, wprowadź go za pomocą metody opisanej w punkcie 2 w rozdziale **Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonu po podaniu hasła** na s. 86.

Rozłączanie od urządzenia Bluetooth

Procedura:

- 1 Na radiotelefonie naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Bluetooth, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Urządzenia, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganego urządzenia, po czym naciśnij przycisk , aby je wybrać.
- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Rozłącz, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać. Na ekranu pojawi się komunikat Rozłączanie z <nazwa urządzenia>. Być może w celu rozłączenia trzeba będzie wykonać pewne dodatkowe czynności na urządzeniu Bluetooth. W razie potrzeby skorzystaj z instrukcji obsługi tego urządzenia.
- 6 Na ekranie radiotelefonu pojawi się komunikat <nazwa urządzenia> odłączone. Rozlegnie się dźwięk sygnalizujący powodzenie oraz zniknie symbol  umieszczony dotychczas obok nazwy podłączonego urządzenia. Na pasku stanu przestanie być widoczna ikona wywołania przez Bluetooth.

Zmiana systemu audio














W radiotelefonie można przełączać system audio między wewnętrznym głośnikiem radiotelefonu a zewnętrznym akcesorium Bluetooth.

Procedura:

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Przeł. dźwięk przez BT**.
- 2 Rozlegnie się dźwięk, a na ekranu pojawi komunikat Ruting głos do radio.
LUB
Rozlegnie się dźwięk, a na ekranu pojawi komunikat Ruting głos do Bluetooth.

Wyświetlanie informacji o urządzeniu
















Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Bluetooth, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Urządzenia, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganego urządzenia, po czym naciśnij przycisk , aby je wybrać.
- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Pokaż szczeg., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

Edytowanie nazwy urządzenia

W radiotelefonie można zmieniać nazwy dostępnych urządzeń Bluetooth.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Bluetooth, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Urządzenia, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganego urządzenia, po czym naciśnij przycisk , aby je wybrać.
- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Edyt naz, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 6 Pojawi się migający kursor.
Za pomocą klawiatury wpisz żądaną strefę.
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w lewą stronę, naciśnij przycisk .
Aby przesunąć kursor o jedno miejsce w prawą stronę, naciśnij przycisk .
Aby usunąć błędnie wpisany znak, naciśnij przycisk *DEL.
- 7 Na ekranie pojawi się komunikat Nazw urządź zapis.

■ Lista zawiadomień








Radiotelefon zawiera listę zawiadomień. Są na niej spisywane wszystkie „niezrealizowane” zdarzenia zaistniałe w kanale, takie jak nieprzeczytane wiadomości tekstowe czy alerty nieodebranych wywołań. Znajdują się tu również nieprzeczytane bilety zadań.


Jeśli lista zawiadomień zawiera co najmniej jedno zdarzenie, na pasku stanu widać ikonę powiadomienia.

Ze względu na techniczne cechy radiotelefonu na liście może się znaleźć maksymalnie 30 nieprzeczytanych wiadomości tekstowych i 10 nieodebranych połączeń/sygnatów wywołania. Faktyczna maksymalna liczba pozycji zależy od specyfiki elementów umieszczanych na liście (biletów zadań, wiadomości tekstowych, nieodebranych połączeń/sygnatów wywołania). Przeczytane zdarzenia są usuwane z listy zawiadomień.

Przechodzenie do listy zawiadomień

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  or , przejdź do opcji Zawiadom., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do wymaganego zdarzenia, po czym naciśnij przycisk , aby je wybrać.

Aby wrócić do ekranu głównego, naciśnij i przytrzymaj przycisk .

Narzędzia

Włączanie/wyłączanie sygnałów/alertów radiotelefonu


W razie potrzeby można dowolnie włączać i wyłączać sygnały oraz alerty w telefonie (z wyjątkiem sygnałów przychodzących połączeń alarmowych). Obecnie w urządzeniu są obsługiwane następujące rodzaje sygnałów alertów: *Dzwonek*, *Wibracje*, *Dzwonek i wibracje* oraz *Bez dźwięku*.




Procedura:




Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wszyst. Tony/alarmy**, aby włączyć lub wyłączyć używanie wszystkich sygnałów.




LUB




Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.


- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.


- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.



- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Tony/alarmy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wszyst. Tony, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 6 Naciśnij przycisk , aby włączyć wszystkie sygnały. Na ekranu obok nagłówek Aktywny pojawi się ikona ✓.

LUB


Naciśnij przycisk , aby wyłączyć wszystkie sygnały. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówek Aktywny.




UWAGA: W punkcie 5 można również za pomocą przycisku  lub  zmienić zaznaczoną opcję.




Włączanie/wyłączanie sygnałów klawiatury




W razie potrzeby można włączać i wyłączać sygnały naciskania przycisków klawiatury.




Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Tony/alarmy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.




- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Tony klawiat, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 6 Naciśnij przycisk , aby włączyć sygnały klawiatury. Na ekranu obok nagłówek Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyłączyć sygnały klawiatury. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówek Aktywny.


UWAGA: W punkcie 5 można również za pomocą przycisku ◀ lub ▶ zmienić zaznaczoną opcję.


Ustawianie poziomu korekty głośności sygnałów alertów

W razie potrzeby w radiotelefonie można regulować poziom korekty głośności tonów alertów. Funkcja umożliwia modyfikowanie głośności sygnałów tonowych i alarmowych do poziomu wyższego lub niższego niż głośność rozmów.


Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rff., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Tony/alarmy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Głośność, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.


- 6 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, ustaw żądany poziom głośności. W radiotelefonie zostanie wygenerowany dźwięk zwrotny o wybranej głośności.

UWAGA: Naciśnij przycisk , aby zachować wyświetloną wartość głośności.

LUB

Powtórz punkt 6, aby wybrać inną wartość głośności.



LUB


Naciśnij przycisk , aby zamknąć okno bez modyfikowania bieżącej wartości korekty głośności.


Włączanie/wyłączanie sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy


W razie potrzeby w radiotelefonie można włączać i wyłączać sygnał zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy.



Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Tony/alarmy, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Zezwol rozm, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 6 Naciśnij przycisk , aby włączyć sygnał zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyłączyć sygnał zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.

UWAGA: W punkcie 5 można również za pomocą przycisku ◀ lub ▶ zmienić zaznaczoną opcję.

Zmiana trybu wyświetlania


W radiotelefonie można zmieniać tryb wyświetlania między dziennym i nocnym. Wybór wpływa na paletę kolorów używanych przez ekran.


Procedura:


Naciśnij zaprogramowany przycisk **Tryb wysw.** i ustaw żądany tryb wyświetlania.


LUB


Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wyświetlenie, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Na ekranie zostaną wyświetlone opcje Tryb dzienny i Tryb nocny. Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do żądanej opcji, po czym naciśnij przycisk , aby ją włączyć. Obok wybranego ustawienia pojawi się symbol ✓.

UWAGA: W punkcie 4 można również za pomocą przycisku ◀ lub ▶ zmienić zaznaczoną opcję.

📖 Regulowanie jasności ekranu

W radiotelefonie można samodzielnie ustawiać jasność ekranu.


UWAGA: Jasności ekranu nie można regulować w przypadku włączenia opcji „Auto jasność”.




Procedura:




Naciśnij zaprogramowany przycisk **Jasność** i przejdź do punktu 5.




LUB




Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Jasność, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Na ekranie pojawi się pasek postępu. Naciskanie przycisku  spowoduje zmniejszanie jasności, a przycisku  jej zwiększanie. Dostępne są wartości od 1 do 8. Aby zatwierdzić wybraną wartość, naciśnij przycisk .


📖 Sterowanie podświetleniem ekranu




W radiotelefonie można włączać i wyłączać podświetlenie ekranu. Wybrane ustawienie wpływa również na podświetlenie przycisków nawigacyjnych w menu i przycisków klawiatury.




Naciskając zaprogramowany przycisk Autopodświetl., włącz lub wyłącz podświetlenie.



LUB





Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.



 - 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

 - 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

 - 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Autopodświetl.

 - 5 Naciśnij przycisk , aby włączyć podświetlenie. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol .
- LUB**
- Naciśnij przycisk , aby wyłączyć podświetlenie. Symbol  przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.


*Wyłączenie wskaźnika LED powoduje automatyczne wyłączenie podświetlenia ekranu i klawiatury (patrz **Włączanie/wyłączanie wskaźnika LED** na s. 99).*




UWAGA: W punkcie 4 można również za pomocą przycisku  lub  zmienić zaznaczoną opcję.




Tryb tapety



Na ekranie głównym radiotelefonu jest wyświetlana tapeta. Użytkownik ma do wyboru 5 domyślnych tapet.




Procedura:



- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk  lub , wybierz opcję Wyświetlenie.

- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Tapeta, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

UWAGA: W punkcie 5 można również za pomocą przycisku  lub  zmienić zaznaczoną opcję.

■ Tryb wygaszacza ekranu

Funkcja wygaszacza ekranu umożliwia ograniczenie zużycia energii akumulatora radiotelefonu. Aplikacja Screen Saver Pre Duration monitoruje czynności wykonywane na radiotelefonie i decyduje, kiedy przejść do trybu wygaszacza ekranu.

Program Screen Saver Pre Duration jest inicjowany podczas włączania radiotelefonu. Przejście do trybu wygaszacza następuje po upływie czasu ustawionego w programie. Z chwilą wykonania operacji przez użytkownika lub odebrania komunikacji z zewnątrz radiotelefon wychodzi z trybu wygaszacza ekranu i zaczyna normalnie reagować.

Każde wykonanie operacji przez użytkownika oraz odebranie zewnętrznej komunikacji powoduje zresetowanie zegara aplikacji Screen Saver Pre Duration. Po 5 sekundach działania wygaszacza ekranu następuje automatyczna blokada klawiatury radiotelefonu. Tryb wygaszacza ekranu jest również włączany po podłączeniu dowolnego akcesorium dźwiękowego lub Bluetooth oraz włączeniu trybu oszczędzania akumulatora.

Wykonanie jakiegokolwiek operacji przez użytkownika lub odebranie zewnętrznej komunikacji powoduje wyłączenie trybu wygaszacza ekranu. Radiotelefon zaczyna normalnie reagować na polecenia, a aplikacja Screen Saver Pre Duration jest restartowana. Gdy upłynie ustawiony w niej limit czasu, radiotelefon znów przechodzi do trybu wygaszacza ekranu.

UWAGA: Tryb wygaszacza ekranu ma na celu zmniejszenie poboru prądu z akumulatora.

Akcesoria audio


Funkcja akcesoriów audio ma dwa tryby: normalny i oszczędzania akumulatora. Przy włączonym trybie oszczędzania akumulatora podłączenie akcesorium audio powoduje zresetowanie zegara funkcji wygaszacza ekranu i włączenie wygaszacza. Wykonanie jakiegokolwiek operacji przez użytkownika, w tym naciśnięcie przycisku na radiotelefonie czy podłączenie/odłączenie akcesorium, lub odebranie wezwania/wywołania alarmowego, powoduje zamknięcie trybu wygaszacza. Radiotelefon zaczyna normalnie reagować na polecenia, a zegar wygaszacza ekranu jest restartowany. Gdy upłynie ustawiony w nim limit czasu, radiotelefon znów przechodzi do trybu wygaszacza ekranu.




UWAGA: Ten tryb ma na celu zmniejszenie poboru prądu z akumulatora. Więcej informacji o tym trybie można znaleźć w opisie funkcji wygaszacza ekranu.




Blokowanie i odblokowywanie klawiatury




W celu uniknięcia przypadkowego naciśnięcia przycisków można zablokować klawiaturę radiotelefonu.

Procedura:



- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.



- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Blok. klaw., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Na ekranu pojawi się komunikat Blok. klaw., po czym nastąpi powrót do ekranu głównego.

- 6 Aby odblokować klawiaturę, naciśnij kolejno przyciski  i .


- 7 Na ekranu pojawi się komunikat Klaw. Odbk., po czym nastąpi powrót do ekranu głównego.




UWAGA: W punkcie 4 można również za pomocą przycisku  lub  zmienić zaznaczoną opcję.




Automatyczna blokada klawiatury




W celu uniknięcia przypadkowego naciśnięcia przycisków w radiotelefonie można włączyć funkcję automatycznego blokowania klawiatury.



Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

 - 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

 - 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.


 - 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Auto Blok klawiat, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.




 - 5 Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję automatycznego blokowania klawiatury. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.
- LUB**
- Naciśnij przycisk , aby wyłączyć funkcję automatycznego blokowania klawiatury. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.




Język




W razie potrzeby można ustawić inny język pokazywania treści na ekranu.




Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.


- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Język, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.




- 5 Naciskając przycisk  lub , przejdź do żadanego języka, po czym naciśnij przycisk , aby go włączyć. Obok wybranej nazwy języka pojawi się symbol ✓.


Włączanie/wyłączanie wskaźnika LED


W razie potrzeby można włączać i wyłączać wskaźnik LED umieszczony na radiotelefonie.



Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Wskaźnik LED, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Naciśnij przycisk , aby włączyć wskaźnik LED. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyłączyć wskaźnik LED. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.

*Wyłączenie wskaźnika LED powoduje automatyczne wyłączenie podświetlenia ekranu, przycisków i klawiatury (patrz **Sterowanie podświetleniem ekranu** na s. 96).*

UWAGA: W punkcie 4 można również za pomocą przycisku ◀ lub ▶ zmienić zaznaczoną opcję.

Włączanie/wyłączanie transmisji głosowej (VOX)

Ta funkcja umożliwi inicjowanie połączeń za pomocą głosu (bez używania rąk) na zaprogramowanym kanale. Radiotelefon automatycznie wysła komunikację przez zaprogramowany okres, gdy tylko mikrofon w akcesorium obsługującym funkcję VOX wykryje głos.

Naciśnięcie przycisku **PTT** w trakcie działania radiotelefonu w trybie VOX spowoduje jego wyłączenie. W celu ponownego włączenia tego trybu należy posłużyć się **jedną** z następujących metod:

- Wyłącz i ponownie włącz radiotelefon, **LUB**
- Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.


UWAGA: Możliwość włączania i wyłączania tej funkcji jest ograniczona tylko do urządzeń, na których została skonfigurowana. Dodatkowe informacje są dostępne u sprzedawcy lub administratora systemu.


Procedura:


Naciśnij zaprogramowany przycisk **VOX**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

LUB



Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji VOX.

- 5 Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję transmisji głosowej. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyłączyć funkcję transmisji głosowej. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.

Jeśli włączono funkcję sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy (patrz **Włączanie/wyłączanie sygnału zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy** na s. 94), rozpocznij wywołanie za pomocą słowa inicjującego. Poczekaj, aż sygnał zezwolenia na rozpoczęcie rozmowy przestanie być emitowany, i zacznij mówić do mikrofonu.

UWAGA: W punkcie 4 można również za pomocą przycisku ◀ lub ▶ zmienić zaznaczoną opcję.

Włączanie/wyłączanie płytek opcji

Jeden kanał może obsługiwać do 6 płytek opcji. Dodatkowe informacje są dostępne u sprzedawcy lub administratora systemu.


Procedura:


Naciśnij zaprogramowany przycisk **Płytką opcji**, aby ją włączyć lub wyłączyć.


Określanie typu przewodu


Użytkownik może sam wskazać typ kabla, którego ma używać radiotelefon.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Typ przewodu, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 5 Typ bieżącego przewodu jest oznaczony symbolem ✓.

UWAGA: W punkcie 4 można również za pomocą przycisku ◀ lub ▶ zmienić zaznaczoną opcję.

Zapowiedzi głosowe

Za pomocą tej funkcji radiotelefon może dźwiękowo informować o ustawionej właśnie strefie lub kanale albo o naciśnięciu programowalnego przycisku. Sygnalizację tę można regulować według własnych preferencji. Przydaje się ona w sytuacjach, gdy okoliczności utrudniają użytkownikowi odczytywanie treści wyświetlanej na ekranie.

Do włączania i wyłączania funkcji zapowiedzi głosowych służą metody wymienione poniżej.





Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Zapow. głosowa**.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.



- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Zapow. głosowa.
- 5 Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję zapowiedzi głosowych. Na ekranu obok nagłówek Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyłączyć funkcję zapowiedzi głosowych. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówek Aktywny.




UWAGA: W punkcie 3 można również za pomocą przycisku ◀ lub ▶ zmienić zaznaczoną opcję.

Menu ogr.

Pozwala określić czas wyświetlania menu w radiotelefonie, zanim nastąpi powrót do menu głównego.

Procedura:




- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.



- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Menu ogr., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do wymaganego ustawienia, po czym naciśnij przycisk , aby je wybrać.



AGC mikr.

Ta funkcja automatycznie steruje wzmocnieniem mikrofonu radiotelefonu podczas nadawania w systemie cyfrowym. Wycisza głośne, a podbija ciche dźwięki (do ustawionych wcześniej poziomów) w celu zapewnienia jednolitej głośności komunikacji audio.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk ▲ lub ▼, przejdź do opcji AGC mikr.

- 5 Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję AGC mikr. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyłączyć funkcję AGC mikr. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.

UWAGA: W punkcie 3 można również za pomocą przycisku  lub  zmienić zaznaczoną opcję.

Intelig. audio

Radiotelefon może automatycznie regulować swoją głośność w reakcji na hałasy dobiegające z otoczenia, w tym ze wszystkich źródeł stacjonarnych i niestacjonarnych. Funkcja dotyczy tylko komunikacji odbieranej i nie wpływa na dźwięk podczas nadawania.

UWAGA: Funkcja nie działa w trakcie połączeń przez Bluetooth.


Do włączania i wyłączania funkcji intelig. audio służą metody wymienione poniżej.




Procedura:




Naciśnij zaprogramowany przycisk **Intelig. Audio**.


LUB



Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.



- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.

- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Ustaw. rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.

- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Intelig. Audio.


- 5 Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję intelig. audio. Na ekranu obok nagłówka Aktywny pojawi się symbol ✓.
LUB
Naciśnij przycisk , aby wyłączyć funkcję intelig. audio. Symbol ✓ przestanie być widoczny obok nagłówka Aktywny.

UWAGA: W punkcie 3 można również za pomocą przycisku  lub  zmienić zaznaczoną opcję.

Sprawdzanie ogólnych informacji o radiotelefonie

Radiotelefon może pokazywać informacje o następujących składnikach i ustawieniach:











- Akumulator
- Alias i identyfikator radiotelefonu
- Wersje oprogramowania układowego i wtyczki kodowej
- Informacje o oprogramowaniu Open Source

UWAGA: W każdej chwili można nacisnąć przycisk , aby wrócić do poprzedniego ekranu, lub nacisnąć go i przytrzymać, aby wrócić do ekranu głównego. Ponadto radiotelefon opuszcza bieżący ekran po upływie limitu czasu nieaktywności.

Sprawdzanie informacji o akumulatorze

W radiotelefonie można wyświetlić informacje o stanie akumulatora.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
 - 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
 - 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Inf. o rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
 - 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Inf. o akum., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
 - 5 Na ekranu pojawią się informacje o kondycji akumulatora.
- LUB**
Dotyczy **WYŁĄCZNIE** akumulatorów **IMPRES**. Jeśli akumulator wymaga regeneracji w ładowarce IMPRES, na ekranie widać komunikat Optymalizuj akumulator. Po zakończeniu procesu optymalizacji na ekranie pojawią się zaktualizowane informacje o akumulatorze.

Sprawdzanie aliasu i identyfikatora radiotelefonu











W radiotelefonie można wyświetlić jego identyfikator.

Procedura:

W celu sprawdzenia aliasu i identyfikatora radiotelefonu naciśnij zaprogramowany przycisk Nazwa i ID radiotelefonu. Usłyszysz dźwięk sygnalizujący powodzenie operacji.

LUB

Postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej.











- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Inf. o rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Mój numer, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5 W pierwszym wierszu na ekranie widać alias (nazwę) radiotelefonu. Drugi wiersz pokazuje identyfikator urządzenia.

Naciśnięcie zaprogramowanego przycisku *Nazwa i ID radiotelefonu* spowoduje powrót do poprzedniego ekranu.

Sprawdzanie wersji oprogramowania układowego i wtyczki kodowej

W radiotelefonie można wyświetlić wersję jego oprogramowania układowego.











Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Inf. o rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wersje, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5 Na ekranie zostaną wyświetlone numery bieżących wersji oprogramowania układowego i wtyczki kodowej.

Sprawdzanie informacji o oprogramowaniu Open Source

W radiotelefonie można wyświetlić informacje o zainstalowanym w nim oprogramowaniu typu Open Source.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk , aby przejść do menu.
- 2 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Narzędz., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 3 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Inf. o rtf., po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 4 Naciskając przycisk  lub , przejdź do opcji Wersje, po czym naciśnij przycisk , aby ją wybrać.
- 5 Na ekranu pojawią się informacje o wersji oprogramowania układowego.

Gwarancja na akumulatory i ładowarki

Gwarancja wykonawcza

Gwarancja wykonawcza stanowi ochronę przed wadami wykonania produktu ujawnionymi podczas jego normalnego użytkowania i serwisowania.

Akumulatory litowo-jonowe (Li-Ion)	Jeden (1) rok
Ładowarki	Dwa (2) lata

Gwarancja pojemności

Firma Motorola zapewnia utrzymanie co najmniej 80% pojemności znamionowej przez cały okres obowiązywania gwarancji.

Akumulatory litowo-jonowe (Li-Ion)	12 miesięcy
Akumulatory używane wyłącznie z ładowarkami	18 miesięcy

Ograniczona gwarancja

PRODUKTY TELEKOMUNIKACYJNE FIRMY MOTOROLA

I. CO OBEJMUJE GWARANCJA I PRZEZ JAKI OKRES:

Gwarancją firmy MOTOROLA SOLUTIONS, INC. („MOTOROLA“) objęte są urządzenia telekomunikacyjne wyprodukowane przez firmę MOTOROLA („Produkty“) wymienione poniżej. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wadliwe wykonawstwo ujawnione podczas normalnego użytkowania i serwisowania od daty zakupu przez okres zgodny z następującym harmonogramem:

Przeñośne radiotelefony cyfrowe SL4000 i SL4010	Dwa (2) lata
Akcesoria do produktów (z wyjątkiem akumulatorów i ładowarek)	Jeden (1) rok

W czasie trwania okresu gwarancyjnego firma MOTOROLA według własnego uznania bezpłatnie naprawi Produkt (za pomocą nowych lub odnowionych części), wymieni go (na nowy lub odnowiony Produkt) albo zwróci koszty jego zakupu, o ile Produkt został zwrócony w sposób zgodny z warunkami niniejszej gwarancji. Wymienione części lub płytki drukowane są objęte gwarancją przez okres określony w pierwotnej umowie gwarancyjnej, ale liczony od dnia wymiany. Wszystkie wymienione części Produktu pozostają własnością firmy MOTOROLA.

Ta jednoznaczna, ograniczona gwarancja jest oferowana przez firmę MOTOROLA wyłącznie pierwotnemu użytkownikowi, który nabył oryginalny Produkt, i nie podlega przeniesieniu na żaden inny podmiot. Jest to pełna gwarancja dla Produktu wytworzonego przez firmę MOTOROLA. Firma MOTOROLA nie przyjmuje odpowiedzialności za żadne zmiany wprowadzone w warunkach gwarancji, jeśli nie zostały one przedstawione na piśmie i podpisane przez pracownika firmy MOTOROLA.

Jeśli nie została zawarta osobna umowa między firmą MOTOROLA a użytkownikiem końcowym będącym pierwotnym nabywcą, firma MOTOROLA nie zapewnia instalacji, konserwacji ani serwisowania Produktu.

Firma MOTOROLA nie ponosi odpowiedzialności za dodatkowy sprzęt niedostarczony przez firmę MOTOROLA, który został dołączony do Produktu lub jest użytkowany w powiązaniu z nim, ani za współdziałanie Produktu z innym sprzętem. Wszystkie te dodatkowe urządzenia są jednoznacznie wyłączone z gwarancji. Ze względu na to, że każdy system, w którego skład może wchodzić Produkt, ma unikatowy charakter, firma MOTOROLA zrzeka się odpowiedzialności w ramach niniejszej gwarancji za zakres, zasięg i działanie systemu jako całości.

II. POSTANOWIENIA OGÓLNE:

Niniejsza gwarancja określa pełny zakres odpowiedzialności firmy MOTOROLA za Produkt. Jedynym sposobem realizacji roszczenia gwarancyjnego jest naprawa, wymiana lub zwrot kosztów zakupu, zalenie od decyzji firmy MOTOROLA. NINIEJSZA GWARANCJA ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE JEDNOZNACZNE GWARANCJE. GWARANCJE DOMNIEMANE, W TYM WARTOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, SĄ OGRANICZONE CZASOWO TERMINEM OBOWIĄZYWANIA TEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. W ŻADNYM RAZIE FIRMA MOTOROLA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZEKRACZAJĄCE CENĘ ZAKUPU PRODUKTU, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI UŻYTKOWANIA, UTRATĘ CZASU, NIEWYGODĘ, STRATY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ GOSPODARCZĄ, UTRATĘ ZYSKÓW LUB OSZCZĘDNOŚCI ANI ZA ŻADNE INNE SZKODY UBOCZNE, NADZWYCZAJNE ANI WTÓRNE WYNIKŁE Z UŻYTKOWANIA LUB NIEMOŻNOŚCI UŻYTKOWANIA PRODUKTU, W MAKSYMALNYM ZAKRESIE, W JAKIM WYŁĄCZENIE TAKIEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI JEST DOZWOLONE PRZEZ PRAWO.

III. PRZEPISY LOKALNE:

USTAWODAWSTWO NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE DOPUSZCZA WYŁĄCZANIA LUB OGRANICZANIA ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY UBOCZNE I WTÓRNE ANI OGRANICZANIA OKRESU GWARANCJI DOMNIEMANEJ, STĄD POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE DOTYCZYĆ KONKRETNEGO UŻYTKOWNIKA.

Niniejsza gwarancja powoduje przyznanie określonych wiążących uprawnień. Użytkownikowi mogą również przysługiwać inne prawa specyficzne dla danego kraju.

IV. JAK MOŻNA SKORZYSTAĆ Z SERWISU GWARANCYJNEGO:

W celu skorzystania z serwisu gwarancyjnego należy przedstawić dowód zakupu (zawierający datę zakupu i numer seryjny Produktu) oraz dostarczyć lub przysłać Produkt, opłacając z góry transport i ubezpieczenie, do autoryzowanego serwisu gwarancyjnego. Serwis gwarancyjny zostanie zrealizowany przez firmę MOTOROLA za pośrednictwem jednej z autoryzowanych placówek świadczących tego typu usługi. Skorzystanie z serwisu gwarancyjnego może okazać się prostsze w przypadku skontaktowania się w pierwszej kolejności z firmą, która sprzedała Produkt (np. sklepem lub dostawcą usług komunikacyjnych).

V. CZEGO NIE OBEJMUJE NINIEJSZA GWARANCJA:

- A) Defektów ani uszkodzeń powstałych w wyniku używania Produktu w nietypowy sposób.
- B) Defektów ani uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania, wypadku, zalanania lub zaniedbania.
- C) Defektów ani uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego testowania, obsługi, konserwacji, instalowania, przeróbek, modyfikowania lub regulowania.
- D) Pęknięć ani uszkodzeń anten, o ile nie powstały bezpośrednio w wyniku wad materiałowych lub wadliwego wykonawstwa.

- E) Produktu poddanego nieautoryzowanym modyfikacjom, demontażom lub naprawom (m.in. dołączeniu do Produktu sprzętu dostarczonego przez inną firmę), które niekorzystnie wpłynęły na wydajność Produktu lub utrudniły zwykłe oględziny i testy gwarancyjne Produktu wykonywane przez firmę MOTOROLA w celu zweryfikowania zgłoszenia gwarancyjnego.
- F) Produktu z usuniętym lub nieczytelnym numerem seryjnym.
- G) Akumulatorów, jeśli:
- (1) którakolwiek z plomb na obudowie akumulatora jest przerwana lub nosi ślady manipulowania;
 - (2) uszkodzenie lub defekt jest wynikiem ładowania albo wykorzystywania akumulatora w urządzeniu lub usłudze innej niż Produkt, dla którego akumulator jest przeznaczony.
- H) Kosztów transportu do punktu napraw.
- I) Produktu, który ze względu na nielegalne lub nieautoryzowane przeróbki oprogramowania/wewnętrzznego oprogramowania Produktu działa niezgodnie ze specyfikacjami opublikowanymi przez firmę MOTOROLA lub umieszczonymi na certyfikacie zgodności z przepisami FCC, obowiązującym dla Produktu w czasie jego pierwotnego dystrybuowania przez firmę MOTOROLA.
- J) Zarysowań ani innych defektów kosmetycznych powierzchni Produktu, które nie mają wpływu na jego działanie.
- K) Zwykłego zużycia eksploatacyjnego.

VI. POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE PATENTÓW I OPROGRAMOWANIA:

Firma MOTOROLA podejmie się na własny koszt sądowej obrony użytkownika końcowego będącego pierwotnym nabywcą w zakresie, w jakim roszczenie mówi o naruszaniu przez Produkt lub jego część patenta przyznanego w Stanach Zjednoczonych. Ponadto MOTOROLA poniesie koszty i wypłaci odszkodowanie zasądzone prawomocnie na rzecz powoda w związku z takim roszczeniem. Podjęcie się obrony oraz zapłata wymienionych sum zależy od spełnienia następujących warunków:

- A) MOTOROLA zostanie bezzwłocznie pisemnie powiadomiona przez nabywcę o uzyskaniu informacji o takim roszczeniu.
- B) MOTOROLA przejmie pełną kontrolę nad obroną w przedmiotowym procesie oraz wszelkimi negocjacjami dotyczącymi ugody lub kompromisu.
- C) Jeśli Produkt lub jego części staną się, lub w opinii firmy MOTOROLA mogą się stać przedmiotem roszczenia o naruszanie patenta przyznanego w Stanach Zjednoczonych, nabywca zezwoli firmie MOTOROLA, według jej uznania i na jej koszt, na pozyskanie dla nabywcy prawa do dalszego użytkowania Produktu lub jego części albo ich wymianę lub zmodyfikowanie w sposób powodujący ustanie naruszania praw osób trzecich, lub też przyzna nabywcę upust na Produkt lub jego części pomniejszony o amortyzację i przyjmie ich zwrot. Amortyzacja Produktu lub części zostanie obliczona metodą liniową według stawki ustalonej przez firmę MOTOROLA.

MOTOROLA nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek roszczeń o naruszenie praw patentowych dotyczących kombinacji Produktu lub jego części z oprogramowaniem, urządzeniem lub oprzyrządowaniem firmy innej niż MOTOROLA. Ponadto MOTOROLA nie odpowiada za użytkowanie pomocniczych urządzeń ani oprogramowania innych firm podłączonych do Produktu lub z nim współpracujących. Klauzula ta określa całą odpowiedzialność firmy MOTOROLA w zakresie naruszania praw patentowych przez Produkt lub jego części.

Ustawodawstwo Stanów Zjednoczonych i innych krajów przyznaje firmie MOTOROLA pewne wyłączne uprawnienia w zakresie oprogramowania podlegającego przynależnym jej prawom autorskim, w tym m.in. wyłączne prawo do powielania i rozpowszechniania takich programów. Oprogramowanie firmy MOTOROLA może być wykorzystywane wyłącznie w Produkcje, w którym zostało fabrycznie zainstalowane. Nie można go zamieniać, kopiować, rozpowszechniać, modyfikować w żaden sposób ani wykorzystywać do tworzenia dzieł pochodnych. Jakikolwiek inne użycie, w tym przerabianie, modyfikowanie, zwielokrotnianie, rozpowszechnianie lub odtwarzanie kodu źródłowego takiego oprogramowania, oraz egzekwowanie wobec niego jakichkolwiek innych praw, jest jednoznacznie zabronione. Udostępnienie użytkownikowi praw patentowych i autorskich firmy MOTOROLA nie powoduje przyznania mu żadnych dodatkowych licencji przez domniemanie, prawo do podniesienia zarzutu ani w inny sposób.

VII. PRAWO WŁAŚCIWE:

Niniejsza gwarancja podlega przepisom prawa amerykańskiego stanu Illinois.

Содержание

В данном руководстве пользователя содержится вся информация, необходимая для использования цифровых портативных радиостанций MOTOTRBO SL4000 Series.

Важная информация о технике безопасности	vii
Безопасность изделия и соответствие требованиям к РЧ-излучению	vii
Версия микропрограммного обеспечения	vii
Авторские права на компьютерное программное обеспечение	viii
Правовые уведомления о программном обеспечении с открытым кодом	ix
Меры предосторожности при использовании	ix
Рекомендации и инструкции по воздействию РЧ-излучения и безопасности изделия	ix
Меры предосторожности при работе	x
Начало работы	1
Использование данного руководства	1
Сведения, которые можно получить у дилера или системного администратора	1

Подготовка радиостанции к использованию	2
Установка аккумулятора	2
Зарядка аккумулятора	3
Подключение наушников/аудиоаксессуара	4
Включение радиостанции	4
Регулировка громкости	5
Описание элементов управления радиостанции	6
Элементы управления радиостанцией	6
Программируемые кнопки	7
Назначаемые функции радиостанции	8
Назначаемые настройки или служебные функции	9
Использование 4-позиционного диска навигации	10
Доступ к запрограммированным функциям	11
Использование клавиатуры	12
Кнопка «Нажми и говори» (PTT)	13
Capacity Plus	14
Показания индикаторов состояния	15
Значки на дисплее	15
Значки вызовов	17
Значки утилит	17
Значки мини-уведомлений	18
Значки отправленного элемента	18
Значки заданий	19

Светодиодный индикатор	19	Постоянный мониторинг	33
Звуковые сигналы	20	Расширенные функции	34
Сигналы индикации	20	Проверка р/с	34
Выполнение и прием вызовов	21	Выполнение проверки радиостанции	34
Выбор зоны	21	Дистанционное прослушивание	36
Выбор канала	22	Включение удаленного мониторинга	36
Прием вызова с радиостанции и ответ на него	23	Списки сканирования	37
Прием группового вызова и ответ на него	23	Просмотр элемента списка сканирования	37
Прием частного вызова и ответ на него	24	Просмотр элемента списка сканирования с помощью поиска псевдонима	38
Прием общего вызова	25	Изменение списка сканирования	38
Выполнение вызова с радиостанции	26	Добавление новой записи в список сканирования	38
Выполнение группового вызова с помощью кнопки РТТ	26	Удаление записи из списка сканирования	39
Выполнение частного вызова с помощью кнопки РТТ	27	Установка и изменение приоритета записи в списке сканирования	40
Выполнение общего вызова	28	Сканирование	42
Выполнение группового или частного вызова с помощью кнопки доступа одним нажатием	29	Настройка активного списка сканирования	42
Выполнение группового, частного или общего вызова с помощью программируемой цифровой клавиши	29	Запуск и остановка сканирования	42
Прекращение вызова с радиостанции	31	Ответ на передачу во время сканирования	43
Прямая связь	31	Удаление канала с помехами	43
Функции отслеживания	32	Восстановление канала с помехами	44
Отслеживание канала	32	Настройки контактов	44
		Выполнение группового вызова из контактов	45
		Выполнение частного вызова из контактов	46

Выполнение вызова с помощью поиска псевдонима	47	Операции с оповещениями о вызовах	57
Назначение записи программируемой цифровой клавише	48	Прием оповещения о вызове и ответ на него	57
Удаление связи записи с программируемой цифровой клавишей	49	Отправка оповещения о вызове из списка контактов	57
Добавление нового контакта	50	Отправка оповещения о вызове с помощью кнопки доступа одним нажатием	58
Отправка сообщения контакту	50	Работа в экстренном режиме	59
Настройки индикатора вызова	51	Прием экстренного тревожного сигнала	60
Включение и выключение мелодий оповещения о вызовах	51	Ответ на экстренный тревожный сигнал	60
Включение и выключение мелодий оповещения о частных вызовах	51	Отправка экстренного тревожного сигнала	61
Включение и выключение мелодий оповещения о текстовых сообщениях	52	Отправка экстренного оповещения с вызовом	62
Назначение стилей звонка	52	Отправка экстренного оповещения с голосом для следования	63
Выбор типа оповещения о вызове	53	Повторный вход в экстренный режим	64
Нарастающая громкость сигнала оповещения	54	Выход из экстренного режима	64
Функции журнала вызовов	54	Функции текстовых сообщений	65
Просмотр последних вызовов	55	Создание и отправка текстового сообщения	65
Пропущенные вызовы	55	Отправка быстрого текстового сообщения	66
Сохранение псевдонима или идентификатора из списка вызовов	55	Отправка быстрого текстового сообщения с помощью кнопки доступа одним нажатием.	67
Удаление вызова из списка вызовов	56	Доступ к папке «Черновики»	67
Просмотр подробных сведений из списка вызовов	56	Просмотр сохраненного текстового сообщения	68

Изменение и отправка сохраненного текстового сообщения	68	Удаление всех текстовых сообщений в папке «Полученные»	78
Удаление сохраненного текстового сообщения из папки «Черновики»	69	Задания	78
Управление текстовыми сообщениями, которые не удалось отправить	69	Доступ к папке заданий	79
Повторная отправка текстового сообщения	70	Ответ на задание	79
Пересылка текстового сообщения	70	Удаление задания	80
Изменение текстового сообщения	70	Шифрование	80
Управление отправленными текстовыми сообщениями	71	Скрытый режим	81
Просмотр отправленного текстового сообщения	72	Вход в скрытый режим	82
Отправка отправленного текстового сообщения	72	Выход из скрытого режима	82
Удаление всех отправленных текстовых сообщений из папки «Отправленные»	74	Тональный набор с разделением частот (DTMF)	82
Получение текстового сообщения	74	Режим IP Site Connect	83
Чтение текстового сообщения	75	Фиксация при автоматическом поиске сайтов	83
Управление полученными текстовыми сообщениями	75	Разблокировка при автоматическом поиске сайтов	84
Просмотр текстового сообщения в папке «Полученные»	75	Запуск поиска сайтов вручную	85
Ответ на текстовое сообщение из папки «Полученные»	76	Безопасность	86
Удаление текстового сообщения в папке «Полученные»	77	Деактивир. p/c	86
		Активир. p/c	87
		Одиночный работник	89
		Функции блокировки с паролем	89
		Доступ к радиостанции по паролю	89
		Разблокировка радиостанции	90
		Включение и выключение блокировки с паролем	90

Изменение пароля	91	Автоматическая блокировка клавиатуры	103
Работа с Bluetooth	92	Язык	104
Включение и выключение Bluetooth	93	Включение и выключение светодиодного индикатора	104
Поиск устройства Bluetooth и подключение к нему	93	Включение и выключение функции передачи голосовых сообщений (VOX)	105
Отключение от устройства Bluetooth	94	Включение и выключение возможностей функциональной платы	106
Перенаправление звука	95	Определение типа кабеля	106
Просмотр сведений об устройстве	95	Голосовое объявление	106
Изменение имени устройства	95	Таймер меню	107
Список уведомлений	96	Цифровое АРУ микрофона	107
Доступ к списку уведомлений	96	Интеллектуальное аудио	108
Утилиты	96	Доступ к общей информации о радиостанции	109
Включение и выключение тонов и сигналов радиостанции	96	Доступ к информации об аккумуляторе	109
Включение и выключение сигналов клавиатуры	97	Проверка псевдонима и идентификатора радиостанции	110
Установка минимального уровня громкости оповещения	98	Проверка версии микропрограммного обеспечения и блока данных	110
Включение и выключение сигнала разрешения разговора	99	Просмотр информации о программном обеспечении с открытым исходным кодом	111
Изменение режима отображения	99	Гарантия на аккумуляторы и зарядные устройства	112
Настройка яркости экрана	100	Ограниченная гарантия	113
Управление подсветкой экрана	100		
Режим фона	101		
Режим заставки	102		
Аудиоаксессуар	102		
Блокировка и разблокировка клавиатуры	103		

Примечания

Важная информация о технике безопасности

Безопасность изделия и соответствие требованиям к РЧ-излучению



Внимание

Перед началом использования данного изделия ознакомьтесь с инструкциями по эксплуатации и технике безопасности, приведенными в буклете «Сведения о безопасности и воздействии излучаемой радиочастотной энергии», прилагаемом к радиостанции.

ВНИМАНИЕ!

Данная радиостанция предназначена только для профессиональной эксплуатации. Только при этом условии будет обеспечено выполнение требований FCC/ICNIRP в отношении воздействия излучаемой радиочастотной энергии. С целью недопущения превышения пределов воздействия излучаемой радиочастотной энергии перед началом использования этого изделия ознакомьтесь с информацией о радиочастотной энергии и инструкциями по

эксплуатации в буклете «Сведения о безопасности и воздействии излучаемой радиочастотной энергии», прилагаемом к радиостанции (номер по каталогу публикаций Motorola 6864117B25).

Список одобренных компанией Motorola антенн, аккумуляторов и других аксессуаров см. на веб-странице:

<http://www.motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Версия микропрограммного обеспечения

Все функции, описанные в следующих разделах, поддерживаются микропрограммным обеспечением радиостанции версии **R02.02.00** или более поздней версии.

Информацию об определении версии микропрограммного обеспечения радиостанции см. в разделе **Проверка версии микропрограммного обеспечения и блока данных** на стр. 110.

Для получения более подробной информации обо всех поддерживаемых функциях обратитесь к дилеру или системному администратору.

Авторские права на компьютерное программное обеспечение

Описанные в данном руководстве изделия компании Motorola могут содержать защищенные авторскими правами компьютерные программы компании Motorola, хранящиеся на полупроводниковых ЗУ или других носителях. Законы США и некоторых других стран обеспечивают некоторые эксклюзивные права компании Motorola в отношении защищенных авторским правом компьютерных программ, включая, в частности, право на копирование и воспроизведение в любой форме защищенных авторским правом компьютерных программ. В связи с этим никакие компьютерные программы компании Motorola, содержащиеся в изделиях Motorola, описанных в настоящем руководстве, не разрешается копировать, воспроизводить, изменять, подвергать инженерному анализу для создания аналога или распространять каким бы то и было способом без явного письменного разрешения компании Motorola. Кроме того, покупка изделий Motorola не дает никаких явных или подразумеваемых прав или прав на лицензию, например не подразумевает отказа владельцев от своих прав и т. п., в отношении авторства, патентов или заявок на патенты компании Motorola, за исключением обычных неисключительных

прав на лицензию на использование этих изделий согласно законам о продаже изделий.

Технология кодирования голоса AMBE+2™, используемая в данном изделии, защищена правами на интеллектуальную собственность, в том числе патентными правами, авторскими правами и коммерческой тайной Digital Voice Systems, Inc.

Эта технология кодирования голоса лицензируется для использования исключительно с данным коммуникационным оборудованием. Пользователю данной технологии явным образом запрещается осуществлять попытки декомпиляции, инженерного анализа или дизассемблирования объектного кода либо перевода его в читаемый вид любыми способами.

Номера патентов США: № 5870405, № 5826222, № 5754974, № 5701390, № 5715365, № 5649050, № 5630011, № 5581656, № 5517511, № 5491772, № 5247579, №5226084 и № 5195166.

Правовые уведомления о программном обеспечении с открытым кодом

Данное изделие Motorola содержит программное обеспечение с открытым исходным кодом. Информацию о лицензиях, аторах, необходимых уведомлениях об авторских правах и других условиях использования см. в документации для данного изделия Motorola по адресу:

<http://motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

Меры предосторожности при использовании

Цифровая портативная радиостанция MOTOTRBO Series соответствует спецификациям IP54. Радиостанция снабжена ограниченной защитой от пыли и воды.

- Для обеспечения надлежащей работы и производительности содержите радиостанцию в чистоте и избегайте воздействия воды.
- Для очистки внешних поверхностей радиостанции используйте разбавленный раствор мягкого средства для мытья посуды и чистую воду (например, одну чайную ложку моющего средства на четыре литра воды).
- Эти поверхности следует очищать каждый раз, когда при периодическом визуальном осмотре обнаруживаются пiana, жир и/или грязь.



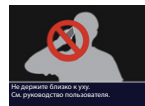
Внимание

Воздействие некоторых химических веществ и их паров может оказать вредное воздействие на определенные виды пластмасс. Избегайте использования аэрозолей, очистителей для приемников и других химических веществ.

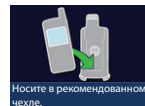
Рекомендации и инструкции по воздействию РЧ-излучения и безопасности изделия

Более подробные инструкции по использованию, предупреждения и предостережения см. в руководстве по совместимости и безопасности изделия.

- 1 Для обеспечения комфортного уровня звука и соблюдения пределов излучения энергии в радиочастотном диапазоне не прижимайте радиостанцию к уху или голове.
- 2 Держите устройство только перед собой или используйте рекомендованные компанией Motorola Solutions аудиоаксессуары и чехлы для обеспечения соблюдения пределов излучения энергии в РЧ-диапазоне.



Не держите близко к уху.
См. руководство пользователя.



Носите в рекомендованной чехле.

Меры предосторожности при работе

- Номинальный режим работы подразумевает передачу в течение 50 % времени. Для передачи (разговора) нажмите кнопку РТТ. Для приема вызовов отпустите кнопку РТТ. Требование передачи в течение не более 50 % времени важно соблюдать, поскольку данная радиостанция генерирует измеримое излучение энергии в РЧ-диапазоне только во время передачи (в условиях измерений при проверке на соответствие стандартам).
- Чтобы не повредить слух, используйте минимальную громкость, достаточную для выполнения требуемых задач. Уменьшайте громкость перед подключением гарнитуры или наушников и ограничивайте время использования гарнитуры и наушников на высокой громкости.
- При передаче устройства другим пользователям необходимо передавать и инструкции с важной информацией для пользователя.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения более подробных сведений ознакомьтесь с информацией о радиочастотной энергии, а также контрольной информацией и инструкциями по эксплуатации при профессиональном использовании в кратком справочном руководстве или буклете по безопасности (номер по каталогу публикаций Motorola 68012004073), поставляемом вместе с радиостанцией.

Начало работы

Обратите внимание на следующую информацию:

Использование данного руководства стр. 1

Сведения, которые можно получить у дилера
или системного администратора стр. 1

■ Использование данного руководства

В данном руководстве пользователя содержатся сведения о базовых функциях цифровых портативных радиостанций MOTOTRBO SL4000 Series.

Однако дилер или системный администратор могли настроить радиостанцию под ваши конкретные потребности. Дополнительные сведения можно получить у дилера или системного администратора.

Некоторые функции также доступны в данном транковом режиме одного узла (Capacity Plus). См. раздел **Capacity Plus** на **стр. 14**.

■ Сведения, которые можно получить у дилера или системного администратора

Кроме того, у дилера или системного администратора можно уточнить следующее:

- Выполнено ли программирование радиостанции на какие-либо стандартные каналы?
- Какие кнопки были запрограммированы для доступа к другим функциям?
- Какие дополнительные аксессуары могут вам понадобиться?
- Какие рекомендации по использованию помогут установить эффективное взаимодействие?
- Какие процедуры обслуживания помогут увеличить срок службы радиостанции?

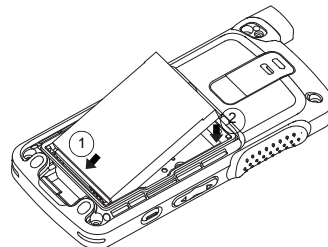
Подготовка радиостанции к использованию

Соберите радиостанцию, выполнив описанные ниже действия:

Установка аккумулятора	стр. 2
Зарядка аккумулятора	стр. 3
Подключение наушников/аудиоаксессуара	стр. 4
Включение радиостанции	стр. 4
Регулировка громкости	стр. 5

Установка аккумулятора

Выровняйте контакты аккумулятора относительно контактов отсека аккумулятора. Вставляйте аккумулятор стороной с контактами. Аккуратно задвиньте аккумулятор на место.



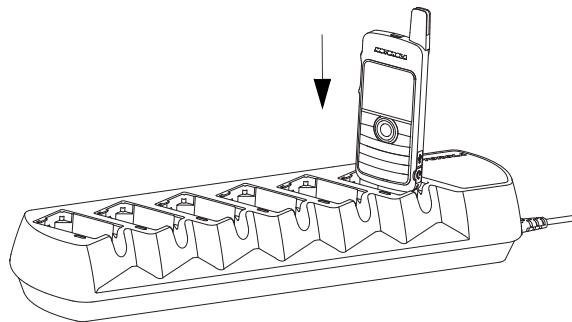
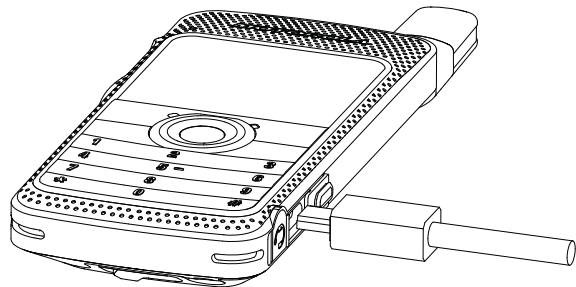
Чтобы установить крышку аккумулятора, выровняйте ее и сдвиньте защелку, зафиксировав крышку на месте. Сдвиньте защелку аккумулятора в положение блокировки.



■ Зарядка аккумулятора

Радиостанция получает питание от ионно-литиевых аккумулятора (Li-Ion). Чтобы избежать повреждений аккумулятора и выполнять условия гарантии, заряжайте аккумулятор с помощью зарядного устройства Motorola в *точном соответствии* с руководством пользователя по зарядному устройству. Все зарядные устройства предназначены для зарядки только сертифицированных аккумуляторов Motorola. Запрещено заряжать другие аккумуляторы.

Для получения оптимальной производительности заряжайте новый аккумулятор от 14 до 16 часов. Если заряжаемый аккумулятор установлен в радиостанцию, рекомендуется выключить радиостанцию. Лучш всего заряжать аккумулятор при комнатной температуре.



ПРИМЕЧАНИЕ. Значок зарядки аккумулятора отображается, пока пользователь не отключит USB-кабель или не извлечет радиостанцию из зарядного устройства.

■ Подключение наушников/аудиоаксессуара

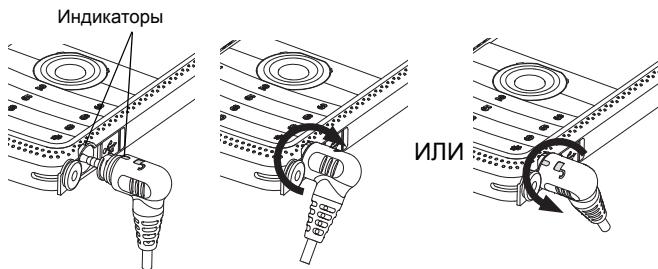
Аудиоразъем расположен на той же стороне радиостанции, что и антенна. Он используется для подключения аксессуаров MOTOTRBO к радиостанции.



Поднимите крышку аудиоразъема. Выровняйте индикаторы на обеих разъемах и корпусе, затем нажмите для правильного подключения.

Для блокировки поворачивайте разъем по часовой или против часовой стрелки.

Чтобы снять блокировку, поворачивайте разъем, пока индикаторы на разъемах и корпусе не будут выровнены. Осорожно потяните разъем, чтобы отключить от радиостанции.



■ Включение радиостанции

Нажмите кнопку **Вкл./Выкл.** на передней клавиатуре. На экране радиостанции сразу же появится надпись MOTOTRBO (TM), а после нее отобразится приветственное сообщение или изображение.

СД-индикатор загорится немигающим зеленым цветом, подсвечивается домашний экран. Подсветка зависит от последней настройки яркости.



ПРИМЕЧАНИЕ. Яркость устанавливается с помощью ручного режима настройки яркости или автоматического режима, которым управляет фотодатчик радиостанции. Главный экран не подсвечивается во время включения питания, если СД-индикатор выключен (см. раздел **Включение и выключение светодиодного индикатора** на стр. 104).

Успешная проверка при включении питания подтверждается коротким звуковым сигналом.

ПРИМЕЧАНИЕ. Звуковой сигнал при включении питания не подается, если сигналы радиостанции или предупреждения выключен (см. раздел **Включение и выключение тонов и сигналов радиостанции** на стр. 96).

Если радиостанция не включается, проверьте аккумулятор. Убедитесь, что он заряжен и правильно подключен. Если радиостанция по-прежнему не включается, обратитесь к дилеру.

*Чтобы выключить радиостанцию, нажмите кнопку **Вкл./Выкл.** еще раз и удерживайте ее нажатой 2 секунды. На экране радиостанции на короткое время отобразится сообщение о выключении питания.*

■ Регулировка громкости

Для увеличения громкости нажмите верхнюю **кнопку громкости**.

Для уменьшения громкости нажмите нижнюю кнопку громкости.



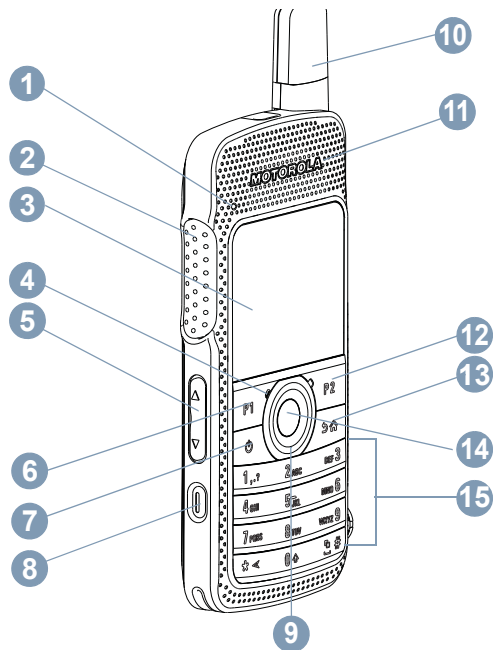
ПРИМЕЧАНИЕ. Радиостанция может быть запрограммирована на минимальное смещение громкости, когда уровень громкости не может быть уменьшен после запрограммированного минимального уровня. Дополнительные сведения можно получить у дилера или системного администратора.

Описание элементов управления радиостанции

Обратите внимание на следующую информацию:

Элементы управления радиостанцией	стр. 6
Программируемые кнопки	стр. 7
Использование 4-позиционного диска навигации. . .	стр. 10
Доступ к запрограммированным функциям	стр. 11
Использование клавиатуры	стр. 12
Кнопка PTT (Push-To-Talk — «нажмите и говорите»).	стр. 13
Capacity Plus	стр. 14

■ Элементы управления радиостанцией



- 1 Светодиодный индикатор
- 2 Кнопка **PTT** (Push-To-Talk)
- 3 Дисплей

- 4 микрофон
- 5 Кнопка громкости
- 6 Передняя кнопка P1*
SP: _____ LP: _____
- 7 Кнопка включения/выключения
- 8 Кнопка экстренного вызова*
- 9 4-позиционный диск навигации
- 10 Антенна
- 11 Динамик
- 12 Передняя кнопка P2 *
SP: _____ LP: _____
- 13 Кнопка возврата/домашнего экрана
- 14 Кнопка меню/ОК
- 15 Клавиатура

* Эти функции являются программируемыми.

■ Программируемые кнопки

Дилер может запрограммировать кнопки на быстрый доступ к функциям **радиостанции** или **предварительно заданные каналы/группы** в зависимости от продолжительности нажатия кнопки:

- Короткое нажатие — нажмите кнопку и сразу же отпустите ее (0,05 с).
- Длительное нажатие — нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой в течение запрограммированного времени (от 1,00 до 3,75 с).
- Удержание — удерживайте кнопку нажатой.

ПРИМЕЧАНИЕ. Запрограммированное время нажатия клавиши применимо ко всем назначаемым функциям радиостанции, служебным функциям или настройкам. Для получения дополнительной информации о программировании продолжительности нажатия кнопки **Экстр. запрос** см. раздел **Работа в экстренном режиме** на стр. 59.

Для удобства пользователя программируемую кнопку можно также настроить на поддержку до 9 избранных функций. Варианты программирования уточните у дилера.

Назначаемые функции радиостанции

АРУ микр. вкл./выкл. — включение и выключение автоматического получения управления микрофоном (AGC).

Активир. p/c — разрешение удаленного включения целевой радиостанции.

Блок. участка вкл./выкл.* — включение или выключение автоматического роуминга участка.

Возможности функциональной платы — включение или выключение возможностей функциональной платы для каналов с включенной функциональной платой.

Голос.объяв вкл./выкл. — включение или выключение голосового объявления.

Деактив.p/c — разрешение удаленного выключения целевой радиостанции.

Действия — программируемая кнопка для доступа к списку действий программируемого ПО CPS.

Доступ одним нажатием — прямое выполнение предопределенного частного или группового вызова, оповещения о вызове или сообщения быстрого текста.

Журн. выз. — выбор списка журнала вызовов.

Задания — разрешение пользователю просматривать задания и работать с ними.

ИД и псевдоним радиостанции — предоставление идентификатора и псевдонима радиостанции.

Индикатор заряда аккумулятора — отображение текущего состояния уровня аккумулятора.

Интеллектуальное аудио вкл./выкл. — включение или выключение функции интеллектуального аудио.

Контакты — прямой доступ к списку контактов.

Конфид — включение или выключение конфиденциальности.

Монитор — отслеживание активности выбранного канала.

Не назначено — нижняя неназначенная программируемая кнопка.

Опов.о выз. — прямой доступ к списку контактов радиостанции для выбора контакта, которому нужно отправить оповещение о вызове.

Отключение удаленного прерывания передачи — останов режима передачи удаленной отслеживаемой радиостанции без предоставления каких-либо индикаторов ли входящего непрерываемого вызова для освобождения канала.

Отображение псевдонима радиостанции — отображение имени радиостанции.

Передача голосовых сообщений (VOX) — включение и выключение режима передачи голосовых сообщений.

Переключатель аудио Bluetooth® — переключение звука между внутренним динамиком радиостанции и внешним аксессуаром Bluetooth.

* Не применимо в режиме Capacity Plus.

Перенаправление звука — переключение звука между внутренним динамиком радиостанции и внешними динамиками аксессуаров.

Пост. мон.* — отслеживание всего эфирного трафика выбранного канала до отключения данной функции.

Проверка р/с — определение, является ли радиостанция активной в системе.

Ретранслятор/Пр.связь* — переключение между использованием ретранслятора и прямой связью с другой радиостанцией.

Роум. участка вручную* — начало поиска участка вручную.

Ручной набор для частных вызовов — разрешение пользователю вручную набирать частные вызовы.

Channel Announcement (Объявление канала) — воспроизведение голосового сообщения с объявлением зоны и канала для текущего канала.

Скан — включение или выключение сканирования.

Текст.сообщ. — выбор меню текстового сообщения.

Тип оп.о выз. — предоставление прямого доступа к настройке типа оповещения о вызове.

Уведомления — прямой доступ к списку уведомлений.

Удал. монит. — включение микрофона целевой радиостанции без предоставления каких-либо индикаторов.

Удаление мешающ. канала* — временное удаление ненужного канала из списка сканирования, кроме выбранного канала. Выбранный канал относится к выбранной пользователем комбинации зоны/канала, с которой инициировано сканирование.

Экстр. запрос — включение или отмена (в зависимости от настройки) экстренного тревожного сигнала или экстренного вызова.

Зона — разрешение выбора зоны из списка.

Назначаемые настройки или служебные функции

Все тоны/оповещения — включение или выключение всех тональных сигналов и предупреждений.

Заставка — отображение заставки на домашнем экране.


Клавиат. разбл. — блокировка или отмена блокировки клавиатуры.

Режим отображения — переключение между дневным и ночным режимами отображения.


Яркость — разрешение устанавливать яркость с помощью ручного режима настройки яркости или автоматического режима, которым управляет фотодатчик радиостанции.

* Не применимо в режиме *Capacity Plus*.

■ Использование 4-позиционного диска навигации

4-позиционный диск навигации, , может использоваться для прокрутки параметров, увеличения/уменьшения значений и навигации по вертикали.

Категория	Направление	
	▲ или ▼	◀ или ▶
Меню	Навигация по вертикали	–
Списки	Навигация по вертикали	–
Дет. данные	Навигация по вертикали	Предыдущий/ следующий элемент
Цифровые значения	Увеличить/ уменьшить	–

4-позиционный диск навигации, , может использоваться как текстовый редактор номера, псевдонима или свободной формы.

Кнопка ▶ может использоваться для изменения каналов на домашнем экране.

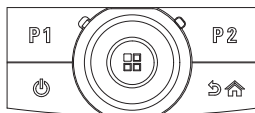
Нажмите кнопку меню/ОК для выбора нужного канала.

Категория редактора	Направление	
	▲ или ▼	◀ или ▶
Номер	–	Влево: удалить последнюю цифру Вправо: –
Псевдоним	–	Перенос курсора на один символ влево/ вправо.
Свободная форма текста	Перенос курсора вверх/вниз.	Перенос курсора на один символ влево/ вправо.

■ Доступ к запрограммированным функциям

Доступ к различным функциям радиостанции можно получить одним из следующих способов:

- Выполните кратковременное или длительное нажатие соответствующих программируемых кнопок.















ИЛИ

- Используйте 4-позиционный диск навигации следующим образом:
 - 1 Для доступа к меню нажмите кнопку . Нажмите или для доступа к требуемой функции меню.
 - 2 Нажмите для выбора функции или входа в подменю.
 - 3 Для возврата на один уровень меню или на предыдущий экран нажмите кнопку . Нажмите и удерживайте для возврата к домашнему экрану.

ПРИМЕЧАНИЕ. Радиостанция автоматически выходит из меню после завершения периода неактивности и возвращается на домашний экран.

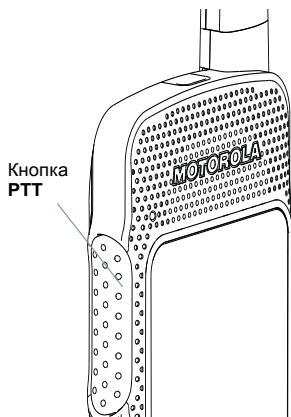
■ Использование клавиатуры

Для доступа к функциям радиостанции можно использовать буквенно-цифровую клавиатуру. Клавиатура может использоваться для ввода псевдонимов или идентификаторов абонентов, а также текстовых сообщений. Для ввода многих символов нужно нажать клавишу несколько раз. В таблице, представленной ниже, указано, сколько раз следует нажать клавишу для ввода необходимого символа.

Клавиша	Количество нажатий клавиши												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	-	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									
	P	Q	R	S	7								
	T	U	V	8									
	B	X	Y	Z	9								
	0	ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите для ввода 0, нажмите и удерживайте для включения режима прописных букв. Последующее нажатие и удерживание клавиши приведет к отключению режима прописных букв.											
	* или del	ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите при вводе текста, чтобы удалить символ. Нажмите во время ввода цифр, чтобы ввести символ *.											
	# или пробел	ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите во время ввода текста, чтобы вставить пробел. Нажмите во время ввода цифр, чтобы ввести символ #.											

■ Кнопка «Нажми и говори» (PTT)

Кнопка **PTT** на боковой части радиостанции выполняет две основные задачи:



- Во время вызова кнопка **PTT** позволяет радиостанции выполнять передачу на другие радиостанции, подключенные к вызову.

Для разговора нажмите и удерживайте нажатой кнопку **PTT**. Для прослушивания отпустите кнопку **PTT**.

Когда кнопка **PTT** нажата, включается микрофон.

- При отсутствии вызова кнопка **PTT** используется для выполнения вызова (см. раздел **Выполнение вызова с радиостанции** на стр. 26).

*Если включен параметр «Тон разреш разг.» (см. раздел **Включение и выключение сигнала разрешения разговора** на стр. 99), перед разговором дождитесь завершения короткого предупреждающего сигнала.*

*Если во время вызова включена функция индикации свободного канала радиостанции (программируется дилером), то в момент отпускания кнопки **PTT** на целевой радиостанции (радиостанция, которая принимает вызов) подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать.*

*Кроме того, если вызов прерван, подается продолжительный сигнал запрета разговора. Это означает, что нужно отпустить кнопку **PTT**, например, когда радиостанция принимает экстренный вызов.*

■ Capacity Plus

Capacity Plus — это конфигурация транкинга одного участка радиосистемы MOTOTRBO, которая использует пул каналов для поддержки сотен пользователей и до 254 групп. Данная функция позволяет радиостанции эффективно использовать доступное число запрограммированных каналов в режиме повторителя.

Когда функция Capacity Plus включена, функции, которые не могут использоваться с ней, недоступны в меню. Кроме того, при попытке доступа к функции, которая не может использоваться с Capacity Plus, с помощью запрограммированных нопок, воспроизводится сигнал сбоя.

Радиостанция также поддерживает функции, доступные в режиме стандартной цифровой системы и Capacity Plus. Однако незначительные изменения в способе работы каждой функции НЕ влияют на производительность радиостанции.

Дополнительные сведения о данной конфигурации системы можно получить у дилера или системного администратора.

Показания индикаторов состояния

Рабочее состояние радиостанции отображается с помощью следующих средств:

Значки на дисплее	стр. 15
Значки вызовов	стр. 17
Значки утилит.	стр. 17
Значки мини-уведомлений	стр. 18
Значки отправленного элемента	стр. 18
Значки заданий	стр. 19
Светодиодный индикатор	стр. 19
Звуковые сигналы	стр. 20
Сигналы индикации	стр. 20

Значки на дисплее

Радиостанция оборудована 2-дюймовым дисплеем QVGA (Quarter Video Graphics Array) с 16-битовым разрешением цвета.

На дисплее радиостанции могут отображаться перечисленные ниже значки. Значки отображаются в левой части экрана в порядке их использования.



Индикатор уровня принимаемого сигнала (Received Signal Strength Indicator, RSSI)

Число отображаемых полосок обозначает уровень мощности сигнала. Четыре полоски указывают на самый мощный сигнал. Этот значок отображается только при получении.



Аккумулятор

Число отображаемых полосок указывает на оставшийся заряд аккумулятора. При низком заряде аккумулятора значок мигает.



Состояние разрядки аккумулятора

Отображает состояние разрядки аккумулятора.



Соединение Bluetooth не установлено

Функция Bluetooth включена, но удаленное устройство Bluetooth не подключено.

**Соединение Bluetooth установлено**

Функция Bluetooth включена. Значок продолжает гореть после подключения удаленного устройства Bluetooth.

**Экстренная связь.**

Радиостанция находится в режиме экстренной связи.

**Уведомление о задании**

В списке уведомлений содержатся элементы для просмотра.

**Сканирование***

Функция сканирования включена.

**Сканирование — приоритет 1***

Радиостанция обнаруживает активность канала или группы, для которых установлен приоритет 1.

**Сканирование — приоритет 2 ***

Радиостанция обнаруживает активность канала или группы, для которых установлен приоритет 2.

**Мониторинг**

Для выбранного канала выполняется мониторинг.

**Прямая связь***

При отсутствии ретранслятора радиостанция в данный момент настроена на прямой сеанс связи между радиостанциями.

**Роуминг***

Функция роуминга включена.

**Защита**

Функция защиты включена.

**Без защиты**

Функция защиты выключена.

**Функциональная плата**

Функциональная плата включена (только для моделей, оборудованных функциональной платой).

**Функциональная плата не работает**

Функциональная плата выключена.

**Все сигналы выключены**

Звонки недоступны.

**Журнал вызовов**

Журнал вызовов радиостанции.

**Контакт**

Доступен контакт радиостанции.

**Сообщение**

Входящее сообщение.

* Не применимо в режиме Capacity Plus.

**Бесшумный звонок**

Включен режим бесшумного звонка.

**Только звонок**

Включен режим звонка.

**Вибрация**

Включен виброрежим.

**Вибрация и звонки**

Включены режимы вибрации и звонка.

**Клавиатура**

Клавиатура заблокирована.

■ Значки вызовов

Во время вызовов на дисплее радиостанции отображаются перечисленные ниже значки. Эти значки также отображаются в списке контактов, чтобы обозначить тип идентификатора.

**Частный вызов**

Указывает на выполняющийся частный вызов.

**Групповой вызов/общий вызов**

Указывает на выполняющийся групповой или общий вызов.

**Значок уведомления о частном вызове**

В списке контактов он указывает псевдоним абонента (имя) или идентификатор (номер).

■ Значки утилит

На экране радиостанции рядом с элементами меню, которые предлагают выполнение указанных ниже функций, отображаются перечисленные ниже значки.

**Флажок (не установлен)**

Указывает, что параметр не выбран.

**Флажок (установлен)**

Указывает, что параметр выбран.

Яркость

Указывает уровень яркости.

Яркость выделена

Выделяет уровень яркости.

■ Значки мини-уведомлений

После выполнения действия по определенной задаче на экране радиостанции отображаются перечисленные ниже значки.



Успешная передача (положительно)

Действие выполнено успешно.



Ошибка при передаче (отрицательно)

Ошибка при выполнении действия.



Выполняется передача (стандартная)

Передача данных. Отображается перед индикацией успешной передачи данных или перед индикацией ошибки.



ИЛИ



Индивидуальное или групповое сообщение прочитано.

Текстовое сообщение прочитано.



ИЛИ



Индивидуальное или групповое сообщение не прочитано.

Текстовое сообщение не прочитано.



ИЛИ



Ошибка отправки

Не удается отправить текстовое сообщение.



ИЛИ



Выполняется

- Текстовое сообщение для псевдонима или идентификатора группы ожидает передачи.
- Текстовое сообщение для псевдонима или идентификатора абонента ожидает передачи с последующим ожиданием подтверждения.

■ Значки отправленного элемента

Следующие значки отображаются в папке «Отправленные».



ИЛИ



Отправлено успешно

Текстовое сообщение успешно отправлено.

■ Значки заданий



Все задания

Указывает все перечисленные задания.

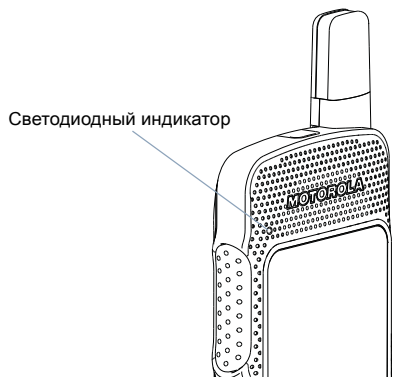


Новые задания

Указывает новые задания.

■ Светодиодный индикатор

Индикатор показывает состояние работы радиостанции.



Мигающий красный — радиостанция работает в условиях низкого заряда аккумулятора, принимает передачу в экстренном режиме или возникла ошибка автопроверки при включении питания.

Постоянный желтый — радиостанция выполняет мониторинг стандартного цифрового канала. Кроме того, указывает на слабый заряд аккумулятора при нажатии запрограммированной кнопки.

Мигающий желтый — радиостанция выполняет сканирование или принимает оповещение о вызове.

Дважды мигает желтым — радиостанция больше не подключена к ретранслятору, находясь в режиме Saracity Plus, все каналы Saracity Plus в данный момент заняты, автоматический роуминг включен, радиостанция выполняет поиск нового сайта или радиостанция еще не ответила на оповещение о групповом вызове. Кроме того, данный индикатор указывает, что радиостанция заблокирована или еще не ответила на оповещение о групповом вызове.

Постоянный зеленый — выполняется включение радиостанции или передача. Кроме того, указывает на полный заряд аккумулятора при нажатии запрограммированной кнопки.

Мигающий зеленый — радиостанция включена, принимает вызов или данные не в режиме шифрования или выполняет поиск активности в эфире.

Дважды мигает зеленым — радиостанция принимает вызов или данные в режиме шифрования.

ПРИМЕЧАНИЕ. Когда СД-индикатор мигает зеленым в стандартном режиме, это означает, что радиостанция обнаруживает активность в эфире. Из-за особенностей цифрового протокола данная активность может влиять (или не влиять) на запрограммированный канал радиостанции.

Для функции Caracity Plus СД-индикатор отсутствует, когда радиостанция обнаруживает активность в эфире.

■ Звуковые сигналы

Предупреждающие сигналы являются звуковыми индикаторами состояния радиостанции или ответа радиостанции на принимаемые данные.

Непрерывный сигнал Монотонный звук. Воспроизводится непрерывно до прерывания.



Периодический сигнал Воспроизводится с прерыванием в зависимости от продолжительности, установленной для радиостанции. Сигнал начинается, останавливается и повторяется.



Повторяющийся сигнал Отдельный сигнал, который повторяется, пока не будет прерван пользователем.



Краткий сигнал Воспроизводится только один раз в течении короткого периода времени, определенного радиостанцией.



■ Сигналы индикации

Высокий сигнал  Низкий сигнал 



Сигнал успешного действия



Сигнал неуспешного действия

Выполнение и прием вызовов

Когда вы поймете, как осуществляется настройка портативного устройства MOTOTRBO SL4000, вы будете готовы к использованию радиостанции.

В данном руководстве по навигации можно познакомиться с базовыми функциями вызова:

Выбор зоны	стр. 21
Выбор канала	стр. 23
Прием вызова с радиостанции и ответ на него	стр. 23
Выполнение вызова с радиостанции	стр. 26
Прекращение вызова с радиостанции	стр. 31
Прямая связь	стр. 31
Функции отслеживания	стр. 32

■ Выбор зоны








Зона — это группа каналов. Радиостанция поддерживает до 250 зон с максимальным числом 160 каналов на каждую зону. Для выбора зоны используйте следующую процедуру.

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку зоны и перейдите к действию 3.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или  для перехода к зоне и нажмите  для выбора.
- 3 Текущая зона отображается и обозначается меткой .
- 4 Нажмите  или  для выбора необходимой зоны, затем перейдите к действию 7.

ИЛИ

Введите первый символ необходимой зоны.

- 5 Отображается мигающий курсор.
Введите необходимую зону с помощью клавиатуры.
Нажмите ◀ для перемещения курсора на один символ влево.
Нажмите ▶ для перемещения курсора на один символ вправо.
Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.

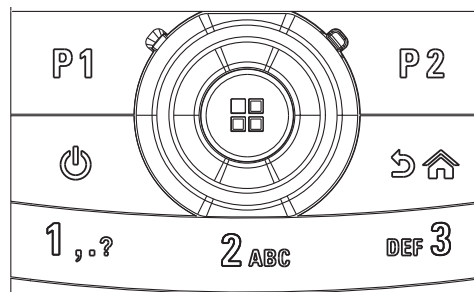
- 6 В первой строке на экране отображаются введенные символы. Следующие строки представляют собой краткий список зон.
Поиск псевдонимов выполняется без учета регистра.
При наличии двух или нескольких одинаковых зон радиостанция отображает зону, которая отображается в списке первой.

- 7 Нажмите Ⓜ для выбора.

- 8 На экране на короткое время отображается сообщение <Зона> выбрана, затем возвращается экран выбранной зоны.

■ Выбор канала

Прием и передача осуществляются по каналу. В зависимости от конфигурации радиостанции каждый канал может быть запрограммирован индивидуально для поддержки различных групп пользователей или назначен для определенных функций. После выбора соответствующей зоны выберите подходящий канал, требуемый для передачи или приема.



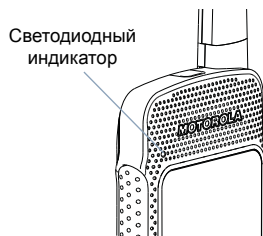
Процедура:

- 1 На диске навигации нажмите ▶ для доступа к списку каналов (на домашнем экране). Активный канал отображается и обозначается меткой ✓.

■ Прием вызова с радиостанции и ответ на него

После отображения канала или идентификатор псевдонима группы можно приступить к приему вызовов и ответу на них.

Когда радиостанция передает данные, загорается зеленый индикатор. Когда радиостанция принимает данные, мигает зеленый индикатор.



ПРИМЕЧАНИЕ. Светодиодный индикатор непрерывно горит зеленым цветом, когда радиостанция передает зашифрованный голосовой сигнал, и мигает два раза, когда радиостанция принимает зашифрованный сигнал. Чтобы расшифровать зашифрованную передачу, радиостанция должна иметь такой же открытый ключ или такое же назначение ключа и идентификатора ключа (программируется дилером), что и передающая радиостанция (радиостанция, с которой поступает вызов).

Дополнительную информацию см. в разделе **Шифрование** на стр. 80.

📄 Прием группового вызова и ответ на него

Чтобы принять вызов от группы пользователей, радиостанция должна быть настроена в качестве участника этой группы.

Процедура:

Получение группового вызова (на домашнем экране):

- 1 Светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.
- 2 В верхнем правом углу отображается значок группового вызова. В первой строке отображается псевдоним вызывающей стороны. Во второй строке отображается псевдоним группового вызова. Выключенный звук радиостанции снова включается, и входящий вызов передается через динамик радиостанции.
- 3 Для ответа удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см от рта.
- 4 Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно ответить. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.


ИЛИ

Если включена функция прерывания голоса, нажмите кнопку **РТТ**, чтобы остановить передачу радиосигнала текущего вызова и освободить канал для ответа.

- 5 Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
- 6 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
- 7 Для прослушивания отпустите кнопку **PTT**.
- 8 При отсутствии голосовой активности в течение предопределенного периода времени вызов завершается.

*Дополнительные сведения о выполнении группового вызова см. в разделе **Выполнение группового вызова с помощью кнопки PTT** на стр. 26.*

ПРИМЕЧАНИЕ. Если радиостанция получает групповой вызов, когда домашний экран не открыт, она сохраняет текущий экран перед ответом на вызов.

Нажмите и удерживайте кнопку  для перехода на домашний экран и просмотра псевдонима вызывающей стороны перед ответом на вызов.

Прием частного вызова и ответ на него

Частный вызов — это вызов с отдельной радиостанции на другую отдельную радиостанцию.

Процедура:

В случае приема частного вызова:

- 1 Светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.
- 2 В строке состояния отображается значок частного вызова. В первой строке отображается псевдоним вызывающей стороны. Во второй строке отображается состояние вызова. Выключенный звук радиостанции снова включается, и входящий вызов передается через динамик радиостанции.
- 3 Для ответа удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см от рта.
- 4 Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **PTT** на передающей радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно ответить. Нажмите кнопку **PTT** для ответа на вызов.
ИЛИ
Если включена функция прерывания голоса, нажмите кнопку **PTT**, чтобы остановить передачу радиосигнала текущего вызова и освободить канал для ответа.
- 5 Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
- 6 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
- 7 Для прослушивания отпустите кнопку **PTT**.

8 При отсутствии голосовой активности в течение предопределенного периода времени вызов завершается.

9 Звучит короткий сигнал. На экране отображается сообщение Выз.законч.

*Дополнительные сведения о выполнении частного вызова см. в разделе **Выполнение частного вызова с помощью кнопки РТТ** на стр. 27.*

Прием общего вызова

Общий вызов — это вызов от отдельной радиостанции на каждую радиостанцию канала. Он используется для важных объявлений, требующих полного внимания пользователей.

Процедура:

В случае приема общего вызова:

1 Звучит тональный сигнал, а светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.

2 В верхнем правом углу отображается значок группового вызова. В первой строке отображается псевдоним вызывающей стороны. Во второй строке отображается надпись Общий вызов. Выключенный звук радиостанции снова включается, и входящий вызов передается через динамик радиостанции.

3 После завершения общего вызова радиостанция возвращается на экран, который был открыт перед ответом на вызов. Для завершения общего вызова нет предустановленного периода времени. Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпущения кнопки **РТТ** на передающей радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал доступен для использования.

Вы не можете отвечать на общий вызов.

*Дополнительные сведения о выполнении общего вызова см. в разделе **Выполнение общего вызова** на стр. 28.*

ПРИМЕЧАНИЕ. Радиостанция перестает принимать общий вызов, если перейти на другой канал во время получения вызова. Во время общего вызова **нельзя** пользоваться любыми запрограммированными клавишами до завершения вызова.

■ Выполнение вызова с радиостанции

После выбора канала можно выбрать идентификатор абонента или группы с помощью:

- кнопки **РТТ**;
- запрограммированной кнопки **доступа одним нажатием** (см. раздел **Выполнение группового или частного вызова с помощью кнопки доступа одним нажатием** на стр. 29);
- запрограммированных цифровых клавиш (см. раздел **Выполнение группового, частного или общего вызова с помощью программируемой цифровой клавиши** на стр. 29);
- списка «Контакты» (см. **Настройка контактов** на стр. 44);
- набора вручную (через функцию «Контакты») — данный метод предназначен только для частных вызовов, набор выполняется с помощью клавиатуры (см. раздел **Выполнение частного вызова из контактов** на стр. 46).

ПРИМЕЧАНИЕ. Для передачи в зашифрованном виде необходимо, чтобы на радиостанции была включена функция шифрования канала. Расшифровать передачу смогут только целевые станции с таким же ключом шифрования ИЛИ с такими же значением и идентификатором ключа, как передающая радиостанция.

Дополнительную информацию см. в разделе **Шифрование** на стр. 80.

📄 Выполнение группового вызова с помощью кнопки РТТ

Чтобы выполнить вызов группы пользователей, радиостанция должна быть настроена в качестве участника этой группы.

Процедура:

- 1 Выберите канал с активным псевдонимом или идентификатором группы. См. раздел **Выбор канала** на стр. **стр. 22**.
- 2 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см ото рта.
- 3 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом. В верхнем правом углу отображается значок группового вызова. В первой строке отображается псевдоним группового вызова.
- 4 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
- 5 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. Когда пользователь целевой радиостанции отвечает на вызов, индикатор мигает зеленым, звук радиостанции включается и ответ звучит через динамик радиостанции. На экране отображается значок группового вызова, псевдоним или идентификатор группы, а также псевдоним или идентификатор передающей радиостанции.

- 6 Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на целевой радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа.

ИЛИ

При отсутствии голосовой активности в течение предопределенного периода времени вызов завершается.

- 7 Появится экран, открытый перед выполнением вызова.

Выполнение частного вызова с помощью кнопки РТТ

Чтобы принимать и отвечать на частные вызовы, инициированные проверенными индивидуальными радиостанциям, принимающая радиостанция должна быть запрограммирована на выполнение частных вызовов.

При выполнении частного вызова с помощью списка контактов, журнала вызовов, кнопки **доступа одним нажатием**, запрограммированных цифровых клавиш воспроизводится сигнал невыполненного действия, если эта функция не включена.

Для связи с индивидуальной радиостанцией используйте функции текстового сообщения или оповещения о вызове. Дополнительную информацию см. в разделе **Функции текстовых сообщений** на стр. 65 или **Операции с оповещениями о вызовах** на стр. 57.

Процедура:

- 1 Выберите канал с активным индивидуальным псевдонимом или идентификатором. См. раздел **Выбор канала** на **стр. 22**.
 - 2 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см от рта.
 - 3 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Светодиодный индикатор загорается зеленым цветом, выключенный звук радиостанции снова включается, а ответ передается через динамик радиостанции. В верхнем правом углу отображается значок частного вызова. В первой строке отображается псевдоним абонента. Во второй строке отображается состояние вызова.
 - 4 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
 - 5 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. Когда пользователь целевой радиостанции отвечает на вызов, индикатор мигает зеленым, звук радиостанции включается и ответ звучит через динамик радиостанции.
 - 6 Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на целевой радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа.
- ИЛИ**

При отсутствии голосовой активности в течение predetermined периода времени вызов завершается.

- 7 Звучит короткий сигнал. На экране отображается сообщение Выз. законч.
-

ПРИМЕЧАНИЕ. Если отпустить кнопку РТТ, когда радиостанция настраивает вызов, это действие прекращается без какой-либо индикации, и снова отображается предыдущий экран. Радиостанция может быть запрограммирована на проверку присутствия до выполнения частного вызова. Если целевая радиостанция недоступна, звучит краткий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.

Выполнение общего вызова

Данная функция позволяет выполнять передачу всем пользователям канала. Чтобы использовать данную функцию, радиостанция должна быть запрограммирована соответствующим образом.

Процедура:

- 1 Выберите канал с активным псевдонимом или идентификатором группы. См. раздел **Выбор канала** на стр. **стр. 22**.
- 2 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см ото рта.
- 3 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом. В верхнем правом углу отображается значок группового вызова. В первой строке отображается надпись **Общий вызов**.
- 4 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

Пользователи на канале не могут отвечать на общий вызов.

Выполнение группового или частного вызова с помощью кнопки доступа одним нажатием

Функция доступа одним нажатием позволяет быстро выполнять групповой или частный вызов на определенные псевдонимы или идентификаторы. Чтобы получить доступ к этой функции, можно настроить длинное или короткое нажатие программируемой кнопки.

Вы можете иметь **ТОЛЬКО** один независимый псевдоним или идентификатор канала, назначенный кнопке **доступа одним нажатием**, однако можно запрограммировать несколько кнопок **доступа одним нажатием**.

Процедура:

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **доступа одним нажатием** для выполнения группового или частного вызова на предварительно заданный псевдоним или идентификатор.
- 2 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см от рта.
- 3 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Светодиодный индикатор загорается зеленым цветом, выключенный звук радиостанции снова включается, а ответ передается через динамик радиостанции. В верхнем правом углу отображается значок группового/частного вызова. В первой строке отображается псевдоним вызывающей стороны. Во второй текстовой строке отображается статус частного вызова.

- 4 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
- 5 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. Когда пользователь целевой радиостанции отвечает на вызов, индикатор мигает зеленым, звук радиостанции включается и ответ звучит через динамик радиостанции.
- 6 Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на целевой радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа.
ИЛИ
При отсутствии голосовой активности в течение предопределенного периода времени вызов завершается.
- 7 Появится экран, открытый перед выполнением вызова.

При завершении частного вызова воспроизводится короткий сигнал.

Выполнение группового, частного или общего вызова с помощью программируемой цифровой клавиши

Функция программируемой цифровой клавиши позволяет быстро выполнять групповой, частный или общий вызов на определенные псевдонимы или идентификаторы. Данная функция может быть назначена на все доступные цифровые клавиши на клавиатуре.

Вы можете иметь **ТОЛЬКО** один независимый псевдоним или идентификатор канала, назначенный на цифровую клавишу, однако допускается наличие нескольких цифровых клавиш, ассоциированных с псевдонимом или идентификатором.

Процедура:

На домашнем экране выполните следующие действия:

- 1 Нажмите и удерживайте запрограммированную цифровую клавишу, чтобы выполнить групповой, частный или общий вызов на predetermined псевдоним или идентификатор.
Если цифровая клавиша не ассоциирована с записью, воспроизводится сигнал неуспешного действия.
- 2 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см от рта.
- 3 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Светодиодный индикатор загорается зеленым цветом, выключенный звук радиостанции снова включается, а ответ передается через динамик радиостанции. В верхнем правом углу отображается значок группового/частного вызова. В первой строке отображается псевдоним вызывающей стороны. Во второй текстовой строке отображается состояние частного или общего вызова.
- 4 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

- 5 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. Когда пользователь целевой радиостанции отвечает на вызов, индикатор мигает зеленым, звук радиостанции включается и ответ звучит через динамик радиостанции.
- 6 Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на целевой радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа.
ИЛИ
При отсутствии голосовой активности в течение predetermined периода времени вызов завершается.
- 7 Появится экран, открытый перед выполнением вызова.

При завершении частного вызова воспроизводится короткий сигнал.

*Информацию о назначении записи на цифровую клавишу клавиатуры см. в разделе **Назначение записи программируемой цифровой клавише** на стр. 48.*

■ Прекращение вызова с радиостанции

Данная функция позволяет остановить входящий групповой или частный вызов, чтобы освободить канал для передачи. Например, если возникла ситуация «залипания» микрофона, когда кнопка **РТТ** случайно нажата пользователем.

Чтобы использовать данную функцию, радиостанция должна быть запрограммирована соответствующим образом.

Процедура:

Находясь на нужном канале, выполните следующие действия:

1 Нажмите запрограммированную кнопку **Отключение удаленного прерывания передачи**.

2 На экране отображается запрос Удаленн. прек.пер.

3 Дождитесь подтверждения.

4 Радиостанция воспроизводит сигнал успешного действия и отображает сообщение Удал.прекр. пер. успешно, означающее освобождение канала.

ИЛИ

Радиостанция воспроизводит сигнал неуспешного действия и отображает сообщение Удал.прекр. пер. не усп.

*На экране отображается сообщение Вызов прерван, а радиостанция будет воспроизводить сигнал неуспешного действия, пока не будет отпущена кнопка **РТТ**, если она передает непрерываемый вызов, остававшийся с помощью данной функции.*

■ Прямая связь

Если ретранслятор не работает или радиостанция находится вне зоны действия ретранслятора, вы можете непрерывно оставаться на связи с другими радиостанциями, находящимися рядом.

Эта функция называется «прямой связью».

ПРИМЕЧАНИЕ. Эта функция недоступна в режиме Capacity Plus.

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Ретранслятор/Пр.связь**, чтобы переключаться между режимами ближней связи и ретранслятора.

ИЛИ


Выполните описанную далее процедуру.

1 Нажмите **☰** для доступа к меню.


2 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите **☰** для выбора.

3 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите **☰** для выбора.

4 Нажмите **▲** или **▼** для остановки прямой связи.

- 5 Нажмите , чтобы включить прямую связь. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ

Нажмите , чтобы выключить прямую связь. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

- 6 На экране автоматически отображается предыдущее меню.

Настройка прямой связи сохраняется при выключении питания.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 4 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

■ Функции отслеживания

Отслеживание канала

Используйте функцию «Монитор» перед выполнением передачи, чтобы убедиться, что канал чист.

ПРИМЕЧАНИЕ. Эта функция недоступна в режиме Capacity Plus.

Процедура:

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой запрограммированную кнопку **Монитор** и прослушайте активность.
- 2 В строке состояния отображается значок монитора и загорается желтый индикатор.
- 3 В зависимости от настроек радиостанция может воспроизводить активность радиоканала или не воспроизводит ничего.
- 4 При воспроизведении сигнала о подтверждении разговора (канал свободен) нажмите кнопку **PTT** для разговора и отпустите ее для прослушивания.

Постоянный мониторинг

С помощью функции постоянного мониторинга можно непрерывно отслеживать активность выбранного канала.

ПРИМЕЧАНИЕ. Эта функция недоступна в режиме Capacity Plus.

Процедура:

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **Пост.монитор.**
- 2 Радиостанция воспроизводит предупреждающий сигнал, загорается желтый СД-индикатор, а на экране отображается сообщение Постоянн. мон. вкл. В строке состояния отображается значок монитора.
- 3 Нажмите запрограммированную кнопку **постоянного мониторинга** для выхода из режима постоянного мониторинга.
- 4 Радиостанция воспроизводит предупреждающий сигнал, СД-индикатор выключается, а на экране отображается сообщение Постоянн. мон.выкл.

Расширенные функции

В данном руководстве по навигации содержится информация о расширенных функциях радиостанции:

Проверка р/с	стр. 34
Дистанционное прослушивание	стр. 36
Списки сканирования	стр. 37
Сканирование	стр. 42
Настройки контактов	стр. 44
Настройки индикатора вызова	стр. 51
Функции журнала вызовов	стр. 54
Операции с оповещениями о вызовах	стр. 57
Работа в экстренном режиме	стр. 59
Функции текстовых сообщений	стр. 65
Задания	стр. 78
Шифрование	стр. 80
Скрытый режим	стр. 81
Тональный набор с разделением частот (DTMF)	стр. 82
Режим IP Site Connect	стр. 83
Безопасность	стр. 86
Одиночный работник	стр. 89
Функции блокировки с паролем	стр. 89
Работа с Bluetooth	стр. 92
Список уведомлений	стр. 96
Утилиты	стр. 96

■ Проверка р/с

Если эта функция включена, она позволяет определить активность другой радиостанции в системе без обращения к пользователю этой радиостанции. Целевая радиостанция не подает никаких звуковых или визуальных уведомлений.

📖 Выполнение проверки радиостанции

Процедура:

Используйте запрограммированную кнопку **Проверка р/с**.








- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **Проверка р/с**.
- 2 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора абонента, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 3 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о том, что запрос выполняется. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
- 4 Дождитесь подтверждения.
- 5 Если запрос выполнен, звучит сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении запроса.
ИЛИ
Если запрос выполнить не удалось, звучит сигнал сбоя, а на экране отображается мини-уведомление о неудачно попытке запроса.

- 6 Радиостанция возвращается к экрану псевдонима или идентификатора абонента.
-

ИЛИ


Процедура:


Воспользуйтесь меню.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
-
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите  для выбора.
-
- 3 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора абонента, затем нажмите  для выбора.

ИЛИ



Нажмите  или , чтобы выделить элемент




Ручной набор, затем нажмите  для выбора.

При наличии идентификатора, набор которого уже выполнялся, этот идентификатор отображается с мигающим курсором. Измените идентификатор с помощью клавиатуры. Нажмите  для выбора.

ИЛИ

Нажмите  или , чтобы выделить элемент

Ручной набор, затем нажмите  для выбора. Введите псевдоним или идентификатор абонента и нажмите .

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Проверка р/с, затем нажмите  для выбора.
-

- 5 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о том, что запрос выполняется. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
-


- 6 Дождитесь подтверждения.
-

- 7 Если запрос выполнен, звучит сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении запроса.

ИЛИ

Если запрос выполнить не удалось, звучит сигнал сбоя, а на экране отображается мини-уведомление о неудачно попытке запроса.

- 8 Радиостанция возвращается к экрану псевдонима или идентификатора абонента.
-

Если нажать кнопку , пока радиостанция ожидает подтверждения, звучит сигнал, и радиостанция прерывает все повторные попытки и выходит из режима проверки радиостанции.

■ Дистанционное прослушивание

Используйте функцию удаленного монитора, чтобы включить микрофон целевой станции (только для псевдонимов или идентификаторов абонентов). На целевой радиостанции не включается никакая звуковая или визуальная индикация. Эту функцию можно использовать для удаленного прослушивания любых звуков в окружении целевой радиостанции.

Чтобы использовать данную функцию, радиостанция должна быть запрограммирована соответствующим образом.

📄 Включение удаленного мониторинга

Процедура:

Используйте запрограммированную кнопку **Удал.монит.**

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **Удал.монит.**
- 2 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора абонента, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 3 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о том, что запрос выполняется. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
- 4 Дождитесь подтверждения.

- 5 Если запрос выполнен, звучит сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении запроса. Радиостанция начинает воспроизводить звук с прослушиваемой радиостанции в течение запрограммированного времени, а на экране отображается Удал. монит. По истечении таймера радиостанция подает предупреждающий звуковой сигнал, а индикатор выключается.

ИЛИ

Если запрос выполнить не удалось, звучит сигнал сбоя, а на экране отображается мини-уведомление.

ИЛИ

Процедура:

Воспользуйтесь меню.

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 3 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора абонента, затем нажмите Ⓜ для выбора.

ИЛИ

Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите Ⓜ для выбора.

При наличии идентификатора, набор которого уже выполнялся, этот идентификатор отображается с мигающим курсором. Измените идентификатор с помощью клавиатуры. Нажмите **[OK]** для выбора.
ИЛИ

Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите **[OK]** для выбора. Введите псевдоним или идентификатор абонента и нажмите **[OK]** для выбора.

- 4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Уд.монит, затем нажмите **[OK]** для выбора.
- 5 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о том, что запрос выполняется. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
- 6 Дождитесь подтверждения.
- 7 Если запрос выполнен, звучит сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении запроса. Радиостанция начинает воспроизводить звук с прослушиваемой радиостанции в течение запрограммированного времени, а на экране отображается Удал. монит. По истечении таймера радиостанция подает предупреждающий звуковой сигнал, а индикатор выключается.
ИЛИ
Если запрос выполнить не удалось, радиостанция подает сигнал сбой, а на экране отображается мини-уведомление.

■ Списки сканирования

Списки сканирования создаются и назначаются для индивидуальных каналов. Радиостанция циклично переключается между элементами списка, запрограммированного для текущего канала, и ищет голосовую активность. Для каждого канала в цикле радиостанция также циклически переключается между элементами списка групп для этого канала.

Радиостанция поддерживает до 250 списков сканирования, каждый из которых может включать до 16 участников.

Каналы можно добавлять, удалять или распределять по приоритетам, изменяя список сканирования.

Радиостанции можно назначить новый список сканирования с помощью программирования с передней панели.

ПРИМЕЧАНИЕ. Эта функция недоступна в режиме Capacity Plus.

📄 Просмотр элемента списка сканирования

Процедура:

- 1 Нажмите **[OK]** для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Сканир., затем нажмите **[OK]** для выбора.

3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент См/ред.спис, затем нажмите Ⓜ для выбора.

4 Используйте кнопки ▲ ▼ для просмотра всех участников в списке.

*Если приоритет установлен, слева от псевдонима участника отображается значок приоритета, показывающий, относится участник к списку приоритета 1 или приоритета 2. Использование нескольких каналов приоритета 1 или приоритета 2 в списке сканирования **невозможно**.*

*Если для приоритета выбрано значение **Нет**, значок приоритета не отображается.*

Просмотр элемента списка сканирования с помощью поиска псевдонима

Процедура:

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Сканир., затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент См/ред.спис, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 4 Введите первый символ необходимого псевдонима.

- 5 Отображается мигающий курсор. Введите необходимый псевдоним с помощью клавиатуры. Нажмите ◀ для перемещения курсора на один символ влево. Нажмите ▶ для перемещения курсора на один символ вправо. Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.

- 6 В первой строке на экране отображаются введенные символы. Следующие строки представляют собой краткий список результатов поиска.

Поиск псевдонимов выполняется без учета регистра. При наличии двух или нескольких записей с одинаковым именем радиостанция отображает запись, которая отображается в списке сканирования первой.

Изменение списка сканирования

Добавление новой записи в список сканирования

Процедура:

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Сканир., затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент См/ред.спис, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Добав.пункт, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 5 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем перейдите к действию 8.
ИЛИ
Введите первый символ необходимого псевдонима.

- 6 Отображается мигающий курсор.
Введите необходимый псевдоним с помощью клавиатуры.
Нажмите ◀ для перемещения курсора на один символ влево.
Нажмите ▶ для перемещения курсора на один символ вправо.
Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.

- 7 В первой строке на экране отображаются введенные символы. Следующие строки представляют собой краткий список результатов поиска.
Поиск псевдонимов выполняется без учета регистра.
При наличии двух или нескольких одинаковых псевдонимов радиостанция отображает псевдоним, который отображается в списке сканирования первым.

- 8 Нажмите Ⓜ для выбора.

- 9 Нажмите ▲ или ▼ для выбора необходимого уровня приоритета, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 10 На экране отображается мини-уведомление, за которым следует запрос Доб-ть друг.?

- 11 Нажмите ▲ или ▼ для выбора ответа Да, затем нажмите Ⓜ для выбора, чтобы добавить другую запись, и повторите действия 5 – 9.
ИЛИ
Нажмите ▲ или ▼ для выбора ответа Нет, затем нажмите Ⓜ, чтобы выбрать этот ответ и сохранить текущий список.

Удаление записи из списка сканирования

Процедура:


- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Сканир., затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент См/ред.спис, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 4 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем перейдите к действию 7.
ИЛИ
Введите первый символ необходимого псевдонима.
- 5 Отображается мигающий курсор.
Введите необходимый псевдоним с помощью клавиатуры.
Нажмите ◀ для перемещения курсора на один символ влево.
Нажмите ▶ для перемещения курсора на один символ вправо.
Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.
- 6 В первой строке на экране отображаются введенные символы. Следующие строки представляют собой краткий список результатов поиска.
Поиск псевдонимов выполняется без учета регистра.
При наличии двух или нескольких записей с одинаковым именем радиостанция отображает запись, которая отображается в списке сканирования первой.
- 7 Нажмите Ⓜ для выбора.
- 8 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Удалить, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 9 После отображения запроса Удалить запись? нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить ответ Да, затем нажмите Ⓜ для выбора, чтобы удалить запись. На экране отображается мини-уведомление.
ИЛИ
Нажмите ▲ или ▼ для выбора ответа Нет, затем нажмите Ⓜ, чтобы выбрать этот ответ и вернуться к предыдущему экрану.
- 10 Повторите действия 4 – 9 для удаления остальных записей.

После удаления всех необходимых псевдонимов или идентификаторов нажмите и удерживайте кнопку  для возврата к домашнему экрану.

Установка и изменение приоритета записи в списке сканирования

Процедура:

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Сканир., затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент См/ред.спис, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 4 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем перейдите к действию 7.

ИЛИ

Введите первый символ необходимого псевдонима.

- 5 Отображается мигающий курсор.
Введите необходимый псевдоним с помощью клавиатуры.

Нажмите ◀ для перемещения курсора на один символ влево.

Нажмите ▶ для перемещения курсора на один символ вправо.

Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.

- 6 В первой строке на экране отображаются введенные символы. Следующие строки представляют собой краткий список результатов поиска.
Поиск псевдонимов выполняется без учета регистра.
При наличии двух или нескольких записей с одинаковым именем радиостанция отображает запись, которая отображается в списке сканирования первой.
-

- 7 Нажмите Ⓜ для выбора.
-

- 8 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Ред.приоритет, затем нажмите Ⓜ для выбора.
-

- 9 Нажмите ▲ или ▼ для выбора необходимого уровня приоритета, затем нажмите Ⓜ для выбора.
-

- 10 Перед возвратом радиостанции к предыдущему экрану на экране отображается мини-уведомление.
-

- 11 Значок приоритета отображается слева от имени участника.
-

*Если для приоритета выбрано значение **Нет**, значок приоритета не отображается.*

■ Сканирование

После запуска сканирования радиостанция циклично переключается между элементами списка, запрограммированного для текущего канала, и ищет голосовую активность.

Светодиодный индикатор мигает желтым цветом, а на панели появляется значок сканирования.





Существуют два способа запустить сканирование:




- **Кнопка сканирования (вручную).** Если автоматическое сканирование канала выключено, можно включить или выключить сканирование с помощью запрограммированной кнопки «Скан».
- **Автоматическое сканирование (автоматически).** Радиостанция автоматически начинает сканирование при выборе канала, для которого автоматическое сканирование включено.




ПРИМЕЧАНИЕ. Эта функция недоступна в режиме Caracity Plus.

Настройка активного списка сканирования

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
 - 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сканир., затем нажмите  для выбора.
-

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Уст. актив. сп., затем нажмите  для выбора.
-

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить необходимый список, затем нажмите  для выбора.
-

ПРИМЕЧАНИЕ. Выбранный список будет активным списком сканирования.







Запуск и остановка сканирования

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Скан**, чтобы начать или остановить сканирование.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
 - 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сканир., затем нажмите  для выбора.
 - 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сост. скан., затем нажмите  для выбора.
 - 4 Нажмите  или , чтобы выделить необходимое состояние сканирования, затем нажмите  для выбора.
-

5 Если сканирование включено, на экране отображается сообщение Скан. вкл. Светодиодный индикатор мигает желтым цветом, и появляется значок сканирования.

ИЛИ

Если сканирование выключено, на экране появится сообщение Скан. выкл. Световой индикатор выключается, и значок состояния исчезает.

Во время сканирования радиостанция принимает данные (текстовые сообщения, координаты или данные с компьютера) только при их приеме через выбранный канал.

Ответ на передачу во время сканирования

Во время сканирования радиостанция останавливается на канале, если на нем обнаруживается активность (например, групповой вызов), предназначенная данной радиостанции. Выключенный звук радиостанции снова включается, и входящий вызов передается через динамик радиостанции.

Радиостанция остается настроенной на данный канал, пока на нем продолжается активность, и на запрограммированное время (так называемый период ожидания) после прекращения активности.

Процедура:

- 1** Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см ото рта.
Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей

радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно ответить.

- 2** Нажмите кнопку **РТТ** во время ожидания. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
- 3** Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
- 4** Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.
- 5** Если вы не ответите до истечения периода ожидания, радиостанция возвращается к сканированию других каналов или групп.

Удаление канала с помехами

Если какой-либо канал непрерывно генерирует ненужные вызовы или помехи (канал с помехами), можно временно удалить ненужный канал из списка сканирования.

Эта функция не применяется к каналу, назначенному в качестве выбранного канала.

Процедура:

- 1** Когда радиостанция фиксируется на нежелательном канале или канале с помехами, нажмите запрограммированную кнопку **Удаление мешающ. канала** и удерживайте ее, пока не услышите сигнал.
- 2** Отпустите кнопку **Удаление мешающ. канала**. Канал с помехами удаляется.

Удаление канала с помехами возможно **только** с помощью запрограммированной кнопки **Удаление мешающ. канала**. Эта функция **недоступна** в меню.

Восстановление канала с помехами

Процедура:

Чтобы восстановить удаленный канал с помехами, выполните **одно** из следующих действий:

- выключите радиостанцию, а затем снова включите ее,
- остановите и перезапустите сканирование с помощью запрограммированной кнопки **Скан** или меню **ИЛИ**
- измените канал или зону.

■ Настройки контактов

Функция контактов предоставляет возможности адресной книги на радиостанции. Каждая запись соответствует псевдониму или идентификатору, которые используются для выполнения вызова.

Каждая запись в зависимости от контекста ассоциируется с **одним** из пяти типов вызовов: групповой вызов, частный вызов, общий вызов, вызов ПК или вызов диспетчера.

Вызов ПК и вызов диспетчера связаны с передачей данных. Они доступны только при использовании приложений. Для получения дополнительной информации обратитесь к документации приложений для передачи данных.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если на канале включена функция шифрования, можно выполнять конфиденциальные групповые, частные и общие вызовы по этому каналу. Расшифровать передачу смогут только целевые станции с таким же ключом шифрования ИЛ с такими же значением и идентификатором ключа, как передающая радиостанция. Дополнительную информацию см. в разделе **Шифрование** на стр. 80.

Кроме того, меню контактов позволяет назначить каждую запись одной или нескольким программируемым цифровым клавишам на клавиатуре. Если запись назначена цифровой клавише, радиостанция может выполнять быстрый набор соответствующего контакта.

Радиостанция поддерживает до 1 000 записей в списке контактов.





Каждая запись в контактах позволяет просмотреть следующую информацию:



- Тип вызова
- Псевдоним вызова
- ИД вызова

ПРИМЕЧАНИЕ. Можно добавлять или изменять идентификаторы абонентов в списке цифровых контактов.













Выполнение группового вызова из контактов

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите  для выбора. Элементы списка упорядочиваются по алфавиту.

- 3 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора группы.
- 4 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см от рта.
- 5 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Светодиодный индикатор загорается зеленым цветом, выключенный звук радиостанции снова включается, а ответ передается через динамик радиостанции.
- 6 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
- 7 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. Когда любой пользователь группы отвечает на вызов, индикатор мигает зеленым, звук радиостанции включается и ответ звучит через динамик радиостанции. На экране отображается значок группового вызова, идентификатор группы и идентификатор говорящего пользователя.
- 8 Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на целевой радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа.
ИЛИ
При отсутствии голосовой активности в течение запрограммированного периода вызов завершается.

 **Выполнение частного вызова из контактов****Процедура:**

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите  для выбора. Элементы списка упорядочиваются по алфавиту.
- 3 Нажмите  или  для выбора псевдонима или идентификатора необходимого абонента.
ИЛИ
Нажмите  или , чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите  для выбора.
При наличии псевдонима или идентификатора абонента, набор которого уже выполнялся, этот псевдоним или идентификатор отображается с мигающим курсором.
Измените идентификатор с помощью клавиатуры.
ИЛИ
Нажмите  или , чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите  для выбора.
Введите новый псевдоним или идентификатор абонента с помощью клавиатуры.
- 4 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см ото рта.


- 5 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом. В первой строке отображается псевдоним или идентификатор абонента. Во второй строке отображается заголовок Частн.вызов и значок частного вызова.
- 6 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
- 7 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. Когда пользователь целевой радиостанции отвечает на вызов, индикатор мигает зеленым, на экране отображается идентификатор передающего пользователя, звук радиостанции включается и ответ звучит через динамик радиостанции.
- 8 Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на целевой радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа.
ИЛИ
При отсутствии голосовой активности в течение запрограммированного периода вызов завершается.
- 9 Звучит короткий сигнал. На экране отображается сообщение Выз. законч.




Выполнение вызова с помощью поиска псевдонима

Чтобы найти псевдоним нужного абонента, можно также использовать поиск псевдонима или буквенно-цифровой поиск.



Эта функция доступна только в списке контактов.

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите  для выбора. Записи сортируются в алфавитном порядке.

- 3 Введите первый символ необходимого псевдонима.

- 4 Отображается мигающий курсор.
Введите необходимый псевдоним с помощью клавиатуры.
Нажмите  для перемещения курсора на один символ влево.
Нажмите  для перемещения курсора на один символ вправо.
Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.

- 5 В первой строке на экране отображаются введенные символы. Следующие строки представляют собой краткий список результатов поиска.
Поиск псевдонимов выполняется без учета регистра.

При наличии двух или нескольких записей с одинаковым именем радиостанция отображает запись, которая отображается в списке контактов первой.

- 6 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см от рта.



- 7 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.
Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
На экране отображается псевдоним вызываемого абонента.

- 8 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

- 9 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. Когда пользователь целевой радиостанции отвечает на вызов, индикатор мигает зеленым, звук радиостанции включается и ответ звучит через динамик радиостанции.

- 10 Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на целевой радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа.
ИЛИ
При отсутствии голосовой активности в течение запрограммированного периода вызов завершается.

- 11 Звучит короткий сигнал. На экране отображается сообщение Выз.законч.


ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите кнопку  или  для выхода из режима поиска псевдонима.



Если отпустить кнопку **РТТ**, когда радиостанция настраивает вызов, это действие прекращается без какой-либо индикации, и снова отображается предыдущий экран.


Радиостанция может быть запрограммирована на проверку присутствия до выполнения частного вызова. Если целевая радиостанция недоступна, звучит краткий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.



Назначение записи программируемой цифровой клавише



Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите  для выбора имени или псевдонима радиостанции. Записи сортируются в алфавитном порядке.




- 3 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить Progr. кнопку, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или  для выбора требуемой цифровой клавиши, затем нажмите  для выбора.

ИЛИ

Если цифровая клавиша в данный момент назначена другой записи, на экране отображается сообщение Клавиша уже использов., а в первой строке экрана появляется запрос Заменить?.

Нажмите  или , чтобы выделить элемент Да, затем нажмите  для выбора.


- 6 Радиостанция подает сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление.
- 7 На экране автоматически отображается предыдущее меню.

ПРИМЕЧАНИЕ. Каждую запись можно назначить разным цифровым клавишам. Перед каждой цифровой клавишей, которая назначена записи, отображается пометка. Если пометка отображается перед записью Пусто, данной записи не назначена ни одна цифровая клавиша. Если цифровая клавиша назначена записи в режиме Saracity Plus, эта функция не поддерживается при длительном нажатии клавиши в стандартном режиме (и наоборот).

См. раздел **Выполнение группового, частного или общего вызова с помощью программируемой цифровой клавиши** на стр. 29 для получения информации о выполнении группового, частного или общего вызова с помощью запрограммированной цифровой клавиши.














Удаление связи записи с программируемой цифровой клавишей

Процедура:

Нажмите и удерживайте цифровую клавишу, запрограммированную на требуемый псевдоним или идентификатора. Нажмите  для выбора и перейдите к действию 4.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите  для выбора. Записи сортируются в алфавитном порядке.
- 3 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить Progr.кнопку, затем нажмите  для выбора.
- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Пусто, затем нажмите  для выбора.
- 6 В первой строке на экране отображается запрос Удалить все кнопки?.

- 7 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Да, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 8 Радиостанция подает сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление.
- 9 На экране автоматически отображается предыдущее меню.

ПРИМЕЧАНИЕ. После удаления записи связь между записью и соответствующими запрограммированными цифровыми кнопками уდება.

Добавление нового контакта

Процедура:

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 3 Нажмите ▲ или ▼ для выделения элемента Новый контакт. Введите или измените имя в отображаемом поле.
- 4 Нажмите Ⓜ для перехода к полю номера радиостанции. Введите или измените номер радиостанции в отображаемом поле.

- 5 Выберите мелодию в списке. Нажмите Ⓜ или ▼ для выбора сигнала в списке.
- 6 Нажмите Ⓜ для выбора элемента Сохр контакт, затем нажмите Ⓜ для сохранения.

Отправка сообщения контакту

Процедура:


- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите Ⓜ для выбора имени или псевдонима радиостанции. Записи сортируются в алфавитном порядке.
- 3 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 4 Нажмите ▲ или ▼ для выбора элемента Отпр. сообщ., затем нажмите Ⓜ для создания сообщения.
- 5 Нажмите Ⓜ, чтобы отправить сообщение.




■ Настройки индикатора вызова




📄 Включение и выключение мелодий оповещения о вызовах




Можно выбрать, включить или выключить мелодии оповещения о входящем вызове.




Процедура:




- 1 Нажмите  для доступа к меню.




- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.



- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Тоны/опов, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сигналы выз., затем нажмите  для выбора.

- 6 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Опов. о выз, затем нажмите  для выбора. Текущий сигнал обозначен меткой ✓.


- 7 Нажмите  или  для выбора необходимого сигнала, затем нажмите  для выбора. Рядом с выбранным сигналом появляется значок ✓.


ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 6 можно также воспользоваться кнопками  и  для изменения выбранного значения.


📄 Включение и выключение мелодий оповещения о частных вызовах


Можно включить или выключить мелодии оповещения о входящих частных вызовах.

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.


- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.


- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Тоны/опов, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сигналы выз., затем нажмите  для выбора.

6 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Частн.вызов.

7 Нажмите , чтобы включить мелодии оповещения о частных вызовах. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ




Нажмите , чтобы выключить мелодии оповещения о частных вызовах. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.


ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 6 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.


Включение и выключение мелодий оповещения о текстовых сообщениях


Можно выбрать, включить или выключить мелодии оповещения о выходящих текстовых сообщениях.


Процедура:

- 1 Нажмите , для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Тоны/опов, затем нажмите  для выбора.

5 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Сигналы выз., затем нажмите  для выбора.



6 Нажмите ▲ или ▼, затем нажмите  для выбора. Текущий сигнал обозначен меткой ✓.

7 Нажмите ▲ или ▼ для выбора необходимого сигнала, затем нажмите  для выбора. Рядом с выбранным сигналом появляется значок ✓.

Назначение стилей звонка

Можно запрограммировать радиостанцию на воспроизведение одной из десяти предустановленных мелодий при получении оповещения о вызове или текстовом сообщении от определенного контакта.

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите  для выбора. Элементы списка упорядочиваются по алфавиту.

- 3 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Просм/Ред, затем нажмите Ⓜ.

- 5 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Звонок, затем нажмите Ⓜ.

- 6 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить необходимый стиль звонка, затем нажмите Ⓜ.

- 7 Текущий выбранный сигнал отмечен значком ✓.

- 8 Нажмите ▲ или ▼ для выбора необходимого сигнала, затем нажмите Ⓜ для выбора. Рядом с выбранным сигналом появляется значок ✓.

- 9 На экране отображается сообщение Контакт сохр-н.

При перемещении по списку радиостанция воспроизводит каждый стиль звонка.

Все тоны

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 3 Перейдите в меню Параметры р/с. Выберите Тоны/опов. Выберите Все тоны. Включите или выключите Все тоны.

Выбор типа оповещения о вызове

Можно запрограммировать для вызовов радиостанции один предустановленный вибровывоз.

Если все тоны выключены, радиостанция отображает значок выключенных сигналов. Если все тоны включены, отображается соответствующий тип оповещения о вызове.

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите Ⓜ для выбора.


- 3 Перейдите в меню Параметры р/с. Выберите Тоны/опов. Выберите Тип оп.о выз. Выберите одно из 4 значений: Звонок, Вибрация, Звонок и вибрация или Бесшум.




Если выбрано однократное оповещение, радиостанция вибрирует один раз. Если выбрано повторяющееся оповещение, радиостанция будет вибрировать многократно. Если выбрано значение «Звонок и вибрация», при наличии входящего события (например, вызова, сообщения или задания) радиостанция подает определенный звуковой сигнал. Он звучит как сигнал правильной клавиши или пропущенного вызова. Если список уведомлений не пуст, радиостанция повторяет вибрацию каждые 5 минут.




Нарастающая громкость сигнала оповещения




Можно запрограммировать радиостанцию на непрерывное оповещение о событии, пока на него не последует реакция. Это выполняется с помощью автоматического увеличения громкости сигнала со временем. Эта функция известна как усиление оповещения.



Процедура:



- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.



- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.



4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Тоны/опов, затем нажмите  для выбора.

5 Нажмите  или  для выбора элемента Усил.опов.

6 Нажмите , чтобы включить усиление оповещения. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок .

ИЛИ

Нажмите , чтобы выключить усиление оповещения. Значок  рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 5 можно также воспользоваться кнопками  и  для изменения выбранного значения.

Функции журнала вызовов

Радиостанция хранит список всех последних исходящих, ответных и пропущенных частных вызовов. Используйте функцию журнала вызовов для просмотра последних вызовов и управления ими.


В каждом из списков вызовов можно выполнять следующие действия:




- Сохранить идентификатор в списке контактов.
- Удалить
- Просмотреть подробные сведения.




📄 Просмотр последних вызовов

Доступны списки Пропущен., Отвечен. и Исходящие.



Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Журн. выз., затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить требуемый список, затем нажмите  для выбора.

- 4 Самая последняя запись отображается на экране вверху списка.

- 5 Нажмите  или , чтобы просмотреть список.

Нажмите кнопку РТТ для начала частного вызова абонента с выделенным в данный момент псевдонимом или идентификатором.



📄 Пропущенные вызовы

Если вызов пропущен, в списке уведомлений радиостанция отображает сообщение о пропущенном вызове.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если нажать кнопку РТТ во время просмотра номера пропущенного вызова, радиостанция выполняет частный вызов.


Процедура:




- 1 На экране отображаются пропущенные вызовы.




- 2 Нажмите  для просмотра идентификатора пропущенного вызова. На экране отображается список журнала пропущенных вызовов. Нажмите , чтобы сохранить или удалить запись.

📄 Сохранение псевдонима или идентификатора из списка вызовов

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Журн. выз., затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить необходимым список, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 5 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Оставить, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 6 Отображается мигающий курсор. При необходимости введите псевдоним для данного идентификатора и нажмите Ⓜ.
- 7 На экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.

Можно также сохранить идентификатор без псевдонима.

Удаление вызова из списка вызовов

Процедура:

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Журн. выз., затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 3 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого списка, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 4 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 5 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Удалить запись?, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 6 Нажмите Ⓜ, чтобы выбрать Да для удаления записи. На экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.
ИЛИ
Нажмите ▲ или ▼ для выбора ответа Нет, чтобы вернуться к предыдущему экрану.

Если в выбранном списке вызовов записи отсутствуют, отображается сообщение Список пуст и звучит низкий сигнал, если включены сигналы клавиатуры (см. раздел Включение и выключение сигналов клавиатуры на стр. 97).

Просмотр подробных сведений из списка вызовов

Процедура:

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Журн. выз., затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 3 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого списка, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 4 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите Ⓜ для выбора.
- 5 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Дет. данные, затем нажмите Ⓜ для выбора. На экране отображаются подробные данные.

■ Операции с оповещениями о вызовах


Пейджинг оповещений о вызовах позволяет уведомлять определенного пользователя, чтобы он перезвонил вам, когда сможет.

Эта функция работает для псевдонимов или идентификаторов абонентов и доступна в меню контактов или при наоре вручную.

📄 Прием оповещения о вызове и ответ на него

При получении оповещения о вызове отображается список уведомлений, содержащий оповещение о вызове с псевдонимом или идентификатором вызывающей радиостанции.

Процедура:

- 1 Звучит повторяющийся сигнал. Светодиодный индикатор мигает желтым цветом.
- 2 Нажмите кнопку РТТ, пока на экране отображается Опов.о выз. в списке уведомлений, чтобы ответить с помощью частного вызова.
ИЛИ
Нажмите , чтобы выйти из списка уведомлений. Уведомление перемещается в журнал пропущенных вызовов.

*См. раздел **Список уведомлений** на стр. 96 для получения подробной информации о списке уведомлений.*

*См. раздел **Функции журнала вызовов** на стр. 54 для получения подробной информации о списке пропущенных вызовов.*

📄 Отправка оповещения о вызове из списка контактов

Процедура:

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 3 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора абонента, затем нажмите Ⓜ для выбора.

ИЛИ

Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите Ⓜ для выбора. Отображается мигающий курсор. Введите идентификатор абонента, которому нужно отправить оповещение, и нажмите Ⓜ.

- 4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Опов. о выз., затем нажмите Ⓜ для выбора.
-


- 5 На экране отображается сообщение Опов.о выз. вместе с псевдонимом или идентификатором абонента, указывающее на то, что оповещение о вызове отправлено.
-

- 6 Во время отправки оповещения о вызове индикатор горит зеленым цветом.
-

- 7 После получения подтверждения оповещения о вызове на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.

ИЛИ

Если подтверждение оповещения о вызове не получено, на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.

 **Отправка оповещения о вызове с помощью кнопки доступа одним нажатием****Процедура:**

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **доступа одним нажатием** для отправки оповещения о вызове на предварительно заданный псевдоним или идентификатор.
-

- 2 На экране отображается сообщение Опов.о выз. вместе с псевдонимом или идентификатором абонента, указывающее на то, что оповещение о вызове отправлено.
-

- 3 Во время отправки оповещения о вызове индикатор горит зеленым цветом.
-

- 4 После получения подтверждения оповещения о вызове на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.

ИЛИ

Если подтверждение оповещения о вызове не получено, на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.

■ Работа в экстренном режиме

Экстренный тревожный сигнал используется для обозначения важных ситуаций. Включить экстренный режим можно в любое время, находясь на любом экране, даже при наличии активности на текущем канале.

Дилер может установить продолжительность нажатия запрограммированной кнопки **Экстр. запрос**, за исключением длительного нажатия, которое аналогично длительному нажатию всех остальных кнопок.

Кнопке **Экстр. запрос** назначена функция «Экстренн. вкл.» / «Экстр.выкл.». Чтобы узнать операцию, назначенную кнопке **Экстр. запрос**, обратитесь к дилеру.

*Если краткое нажатие кнопки **Экстр. запрос** назначено на включение экстренного режима, то долгое нажатие кнопки **Экстр. запрос** назначено на выход из экстренного режима.*

*Если долгое нажатие кнопки **Экстр. запрос** назначено на включение экстренного режима, то краткое нажатие кнопки **Экстр. запрос** назначено на выход из экстренного режима.*

Радиостанция поддерживает **три** экстренных тревожных сигнала:

- Экстренный тревожный сигнал.
- Экстренный тревожный сигнал с вызовом.
- Экстренный тревожный сигнал с голосом для следования.

Кроме того, каждый сигнал имеет следующие типы:









- **Обычный** — радиостанция передает тревожный сигнал и использует звуковую и/или визуальную индикацию.
- **Бесшум** — радиостанция передает тревожный сигнал без какой-либо звуковой или визуальной индикации. Радиостанция принимает вызов без звука, воспроизводимого через динамик радиостанции, пока вы не нажмете кнопку **РТТ** для начала вызова.
- **Бесшум. с голосом** — радиостанция передает тревожный сигнал без какой-либо звуковой или визуальной индикации, но разрешает воспроизведение входящих вызовов через динамик радиостанции.

Только **ОДИН** из указанных экстренных тревожных сигналов может быть назначен запрограммированной кнопке **Экстр. запрос**.

Прием экстренного тревожного сигнала

При получении экстренного тревожного сигнала отображается значок экстренного сигнала, звучит сигнал, индикатор мигает красным, а на экране радиостанции отображается псевдоним абонента, совершающего экстренный вызов. При поступлении нескольких тревожных сигналов в списке сигналов отображаются псевдонимы всех абонентов, совершающих экстренные вызовы.

Процедура:

- 1 Если отображается псевдоним одного абонента, совершающего экстренный вызов, нажмите  для просмотра подробной информации. Нажмите  еще раз для просмотра сведений о необходимых действиях.
ИЛИ
Если в списке сигналов отображаются псевдонимы нескольких абонентов, совершающих экстренные вызовы, нажмите  или  для выбора требуемого псевдонима, затем нажмите  для просмотра дополнительной информации. Нажмите  еще раз для просмотра вариантов действий.
- 2 Нажмите  и выберите Да, чтобы выйти из списка сигналов.
Чтобы открыть список сигналов повторно, нажмите  для доступа к меню и выберите Список сигн.

Когда радиостанция получает экстренный тревожный сигнал, она отображает индикатор полученного экстренно сигнала до отправки подтверждения (если оно включено) или до выхода из экстренного режима путем длительного нажатия кнопки экстренного запроса.

До выхода из списка сигналов вы не сможете получать какие-либо другие сигналы или сообщения о других вызовах.



Когда радиостанция получает экстренный тревожный сигнал, при переключении радиоканала выполняется автоматический выход радиостанции из списка сигналов. Однако радиостанция остается в экстренном режиме, поэтому на новом канале отображается значок экстренного режима, и индикатор мигает красным.

При возврате к предыдущему радиоканалу радиостанция продолжает отображать значок экстренного режима, а индикатор продолжает мигать красным.

Ответ на экстренный тревожный сигнал

Процедура:

При получении экстренного тревожного сигнала выполните следующие действия:

- 1 В списке сигналов нажмите  или  для перехода к необходимому псевдониму.

- 2 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см ото рта.
Если функция индикации свободного канала включена, то в момент отпускания кнопки **PTT** на передающей радиостанции подается короткий сигнал, уведомляющий о том, что канал доступен для использования.

- 3 Нажмите кнопку **PTT** для передачи неэкстренного голосового сообщения той же группе, для которой предназначен экстренный тревожный сигнал.
Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
Радиостанция остается в экстренном режиме.

- 4 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

- 5 Для прослушивания отпустите кнопку **PTT**. Когда абонент радиостанции, с которой был отправлен экстренный сигнал, отвечает на вызов, индикатор мигает зеленым, звук радиостанции включается и ответ звучит через динамик радиостанции. На экране отображается значок группового вызова, идентификатор группы и идентификатор передающей радиостанции.

- 6 Радиостанция отображает список сигналов.

Экстренное голосовое сообщение может передаваться только с радиостанции, с которой был отправлен экстренный сигнал. Все остальные радиостанции (включая радиостанцию, принимающую экстренный тревожный сигнал), передают голосовые сообщения в неэкстренном режиме.

Отправка экстренного тревожного сигнала

Данная функция позволяет отправлять экстренный тревожный сигнал (неголосовой сигнал), который включает индикацию сигнала на группе радиостанций.

Процедура:

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **Экстренн. вкл.**

- 2 На экране отображается Сигн.пер. и псевдоним вызываемого абонента. Индикатор горит зеленым цветом, и отображается значок экстренного запроса.

- 3 После получения подтверждения экстренного тревожного сигнала звучит сигнал экстренного запроса, а индикатор мигает зеленым. На экране отображается сообщение Сигнал отправлен.
ИЛИ
Если радиостанция не получает подтверждения экстренного тревожного сигнала, то после выполнения максимального числа попыток звучит сигнал, а на экране отображается сообщение Отказ сигнала.

- 4 Радиостанция выходит из режима экстренного тревожного сигнала и возвращается к домашнему экрану.

Если на радиостанции включен бесшумный режим, в экстренном режиме не используется никакой звуковой или визуальной индикации.

Отправка экстренного оповещения с вызовом

Данная функция позволяет отправлять экстренное оповещение на группу радиостанций. После получения подтверждения от радиостанции, входящей в группу, группа радиостанций получает возможность общения по запрограммированному экстренному каналу.

Процедура:

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **Экстренн. вкл.**
- 2 На экране отображается Сигн.пер. и псевдоним вызываемого абонента. Индикатор горит зеленым цветом, и отображается значок экстренного запроса.
- 3 После получения подтверждения экстренного тревожного сигнала звучит сигнал экстренного запроса, а индикатор мигает зеленым. На экране отображается сообщение Сигнал отправлен.
- 4 Радиостанция переходит в режим экстренного вызова, когда на экране отображается сообщение Экстр. запрос и псевдоним группы назначения.
- 5 Удерживайте радиостанцию вертикально на расстоянии примерно 2,5 – 5,0 см ото рта.
- 6 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Индикатор горит зеленым цветом, а на экране отображается значок группы.

- 7 Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
- 8 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. При поступлении группового вызова на экране отображается псевдоним вызывающего абонента и группы, звук радиостанции включается и сообщения группового вызова передаются через динамик радиостанции.
- 9 При освобождении канала для ответа звучит краткий сигнал уведомления (если функция индикации свободного канала включена). Нажмите кнопку **РТТ** для ответа.
ИЛИ
После завершения вызова нажмите кнопку **Экстренн. выкл.**, чтобы выйти из экстренного режима.
- 10 Радиостанция возвращается к домашнему экрану.

*Если на радиостанции включен бесшумный режим, она не подает никаких звуковых или визуальных сигналов при работе в экстренном режиме, а также не включает звук динамика для приема любых входящих вызовов до нажатия кнопки **РТТ** с целью выполнения вызова.*

*Если на радиостанции включен бесшумный режим с голосом, она не подает никаких звуковых или визуальных сигналов при работе в экстренном режиме, однако включает звук динамика для приема любых входящих вызовов. Индикаторы будут использоваться только после нажатия кнопки **РТТ** для выполнения вызова или ответа на вызов.*

Отправка экстренного оповещения с голосом для следования

Данная функция позволяет отправлять экстренное оповещение на группу радиостанций. Микрофон радиостанции включается автоматически, позволяя вам общаться с группой радиостанций без использования кнопки **РТТ**.

Такое состояние включенного микрофона известно также как «горячий микрофон».

Если нажать кнопку **РТТ** во время запрограммированного периода передачи с помощью «горячего микрофона», радиостанция игнорирует нажатие кнопки **РТТ** и остается в экстренном режиме.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если нажать кнопку **РТТ** во время работы «горячего микрофона» и удерживать ее нажатой после истечения периода «горячего микрофона», радиостанция будет продолжать передачу, пока вы не отпустите кнопку **РТТ**.

Процедура:

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **Экстренн. вкл.**
- 2 На экране отображается Сигн.пер. и псевдоним вызываемого абонента. Индикатор горит зеленым цветом, и отображается значок экстренного запроса.

- 3 После отображения на экране сообщения Сигн.отпр., четко говорите в микрофон. Когда «горячий микрофон» включен, радиостанция автоматически передает сигнал без нажатия кнопки **РТТ**. Эта функция работает до истечения периода «горячего микрофона».
- 4 Во время передачи индикатор горит зеленым цветом, и отображается значок экстренного запроса.
- 5 После истечения периода «горячего микрофона» радиостанция автоматически прекращает передачу. Для возобновления передачи нажмите кнопку **РТТ**.
- 6 Нажмите кнопку **Экстренн. выкл.** для выхода из экстренного режима.
- 7 Радиостанция возвращается к домашнему экрану.

*Если на радиостанции включен бесшумный режим, она не подает никаких звуковых или визуальных сигналов при работе в экстренном режиме, а также не включает звук динамика для приема любых входящих вызовов до истечения запрограммированного периода «горячего микрофона» и нажатия кнопки **РТТ**.*

Если на радиостанции включен бесшумный режим с голосом, она не подает никаких звуковых или визуальных сигналов при работе в экстренном режиме во время выполнения вызова с использованием «горячего микрофона», однако включает звук динамика радиостанции, когда целевая радиостанция отвечает после истечения запрограммированного периода «горячего микрофона». Индикаторы будут использоваться только при нажатии кнопки РТТ.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если экстренный запрос выполнить не удалось, радиостанция не повторяет попытку отправки запроса и напрямую переходит в режим «горячего микрофона».

Повторный вход в экстренный режим

ПРИМЕЧАНИЕ. Данная функция применима только к радиостанции, отправляющей экстренный тревожный сигнал.

Такое может произойти в двух случаях:

- Вы переключаете канал, когда радиостанция работает в экстренном режиме. При этом выполняется выход из экстренного режима. Если на этом новом канале включен экстренный тревожный сигнал, радиостанция повторно переходит в экстренный режим.

- Вы нажимаете запрограммированную кнопку **Экстренн. вкл.** во время выполнения экстренного запроса или экстренной передачи. В этом случае радиостанция выходит из этого состояния и повторно переходит в экстренный режим.

Выход из экстренного режима

ПРИМЕЧАНИЕ. Данная функция применима только к радиостанции, отправляющей экстренный тревожный сигнал.

Радиостанция выходит из экстренного режима в **одном** из следующих случаев:

- поступает подтверждение экстренного сигнала (только для **экстренного тревожного сигнала**) **ИЛИ**
- все попытки отправить сигнал исчерпаны **ИЛИ**
- нажата кнопка **Экстренн. выкл.**


ПРИМЕЧАНИЕ. При выключении радиостанции она выходит из экстренного режима. При повторном включении радиостанция не возобновляет работу в экстренном режиме автоматически.

Если во время работы радиостанции в экстренном режиме переключиться на канал, для которого не настроена экстренная система, на экране отображается сообщение Без экстренн.

■ Функции текстовых сообщений

Радиостанция может принимать данные, например текстовые сообщения, от другой радиостанции или из приложения электронной почты.

Максимальная длина отправляемых текстовых сообщений, включая тему (которая отображается при получении сообщения из приложения электронной почты), составляет **140** символов, хотя для принимаемых сообщений разрешенная длина составляет 280 символов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите и удерживайте кнопку  в любое время, чтобы вернуться на домашний экран.








Создание и отправка текстового сообщения



Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Текст.сообщ.** и перейдите к действию 3.




ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.




- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Написать, затем нажмите  для выбора.


- 4 Отображается мигающий курсор. Введите сообщение с помощью клавиатуры. Нажмите  для перемещения курсора на один символ влево. Нажмите  или клавишу # для перемещения курсора на один символ вправо. Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.

- 5 После создания сообщения нажмите .

- 6 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите  для выбора.


ИЛИ

Нажмите  или , чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите  для выбора.

Введите идентификатор абонента и нажмите .

ИЛИ

Для редактирования сообщения нажмите .

Нажмите  еще раз, чтобы удалить сообщение или сохранить его в папке «Черновики».

- 7 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о передаче, подтверждающее отправку сообщения.

- 8 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.

ИЛИ

Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.

В случае сбоя отправки текстового сообщения радиостанция возвращается к экрану функции Отпр. снова (см. Управление текстовыми сообщениями, которые не удалось отправить на стр. 69).

 **Отправка быстрого текстового сообщения**

Радиостанция поддерживает до 50 быстрых текстовых сообщений, запрограммированных дилером.





Перед отправкой любого предварительно заданного быстрого текстового сообщения его можно изменить.




Процедура:




Нажмите запрограммированную кнопку **Текст.сообщ.** и перейдите к действию 3.

ИЛИ


Выполните описанную далее процедуру.


- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Быстрый текст, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выделения необходимого быстрого текстового сообщения, затем нажмите  для выбора.




- 5 Отображается мигающий курсор. Отредактируйте сообщение с помощью клавиатуры, если это необходимо.

Нажмите  для перемещения курсора на один символ влево.




Нажмите  или клавишу # для перемещения курсора на один символ вправо.


Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.

- 6 После создания сообщения нажмите .


- 7 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите  для выбора.


ИЛИ

Нажмите  или , чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите  для выбора.

Введите псевдоним или идентификатор абонента и нажмите .

ИЛИ

Для редактирования сообщения нажмите .

Нажмите  еще раз, чтобы удалить сообщение или сохранить его в папке «Черновики».

8 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о передаче, подтверждающее отправку сообщения.

9 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.

ИЛИ

Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.

*В случае сбоя отправки текстового сообщения радиостанция возвращается к экрану функции Отпр. снова (см. **Управление текстовыми сообщениями, которые не удалось отправить на стр. 69**).*

Отправка быстрого текстового сообщения с помощью кнопки доступа одним нажатием.

Процедура:

1 Нажмите запрограммированную кнопку **доступа одним нажатием** для отправки предварительно заданного быстрого текстового сообщения на предварительно заданный псевдоним или идентификатор.

2 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о передаче, подтверждающее отправку сообщения.

3 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.

ИЛИ

Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.

*В случае сбоя отправки текстового сообщения радиостанция возвращается к экрану функции Отпр. снова (см. **Управление текстовыми сообщениями, которые не удалось отправить на стр. 69**).*


Доступ к папке «Черновики»

Можно сохранить текстовое сообщение, чтобы отправить его позже.

Если окно ввода или изменения текстового сообщения закрывается во время ввода или изменения из-за нажатия кнопки РТТ, текущее текстовое сообщение автоматически сохраняется в папке «Черновики».

Последнее сохраненное текстовое сообщение добавляется в верхнюю часть списка «Черновики».

В папке «Черновики» хранится до десяти (10) последних сохраненных сообщений. Если папка заполнена, то при потуплении следующего сохраненного сообщения оно автоматически вытесняет из папки самое старое сообщение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите и удерживайте кнопку  в любое время, чтобы вернуться на домашний экран.


Просмотр сохраненного текстового сообщения




Процедура:




Нажмите запрограммированную кнопку **Текст.сообщ.** и перейдите к действию 3.




ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.


- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.







- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Черновики, затем нажмите  для выбора.








- 4 Нажмите  или  для выделения необходимого сообщения, затем нажмите  для выбора.

Изменение и отправка сохраненного текстового сообщения

Процедура:

- 1 Снова нажмите  во время просмотра сообщения.

 - 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Редакт., затем нажмите  для выбора. Отображается мигающий курсор. Измените сообщение с помощью клавиатуры. Нажмите  для перемещения курсора на один символ влево. Нажмите  или клавишу # для перемещения курсора на один символ вправо. Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы. После создания сообщения нажмите .

 - 3 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите  для выбора.
- ИЛИ**
- Нажмите  или ,** чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите  для выбора. Введите псевдоним или идентификатор абонента и нажмите .
-

- 4 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о передаче, подтверждающее отправку сообщения.
-
- 5 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.
- ИЛИ**
- Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.
-

Если не удастся отправить текстовое сообщение, оно перемещается в папку «Отправленные» и помечается значком «Сбой отправки».





Удаление сохраненного текстового сообщения из папки «Черновики»











Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Текст.сообщ.** и перейдите к действию 3.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
-
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.
-


- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Черновики, затем нажмите  для выбора.
-
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.
-
- 5 Снова нажмите  во время просмотра сообщения.
-
- 6 Нажмите  или , чтобы выбрать элемент Удалить, затем нажмите  для удаления текстового сообщения.
-


Управление текстовыми сообщениями, которые не удалось отправить

На экране функции Отпр. снова можно выбрать один из следующих вариантов:

- Отпр. снова
- Пересл.
- Редакт.

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция «Отпр. снова» будет недоступна, если текущий тип канала (например, стандартный канал или канал в режиме Saracast Plus) не совпадает с типом канала, по которому изначально не удалось отправить сообщение.







 **Повторная отправка текстового сообщения****Процедура:**




- 1 Нажмите  для повторной отправки того же сообщения на тот же псевдоним или идентификатор абонента или группы.
- 2 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.
ИЛИ
Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.


 **Пересылка текстового сообщения**

Выберите Пересл. для отправки сообщения на другой псевдоним или идентификатор абонента или группы.

Процедура:

- 1 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Пересл., затем нажмите  для выбора.
- 2 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите  для выбора.
ИЛИ

Нажмите  или , чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите  для выбора.

Введите идентификатор абонента и нажмите .




- 3 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о передаче, подтверждающее отправку сообщения.
- 4 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.
ИЛИ
Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.















 **Изменение текстового сообщения**




Выберите Редакт. для изменения сообщения перед его отправкой.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если указана тема (в сообщении, полученном из приложения электронной почты), ее нельзя изменить.

Процедура:

- 1 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Редакт., затем нажмите  для выбора.

- 2 Отображается мигающий курсор.
Измените сообщение с помощью клавиатуры.
Нажмите  для перемещения курсора на один символ влево.
Нажмите  или клавишу # для перемещения курсора на один символ вправо.
Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.
-
- 3 После создания сообщения нажмите .
-
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Отправить, затем нажмите  для отправки сообщения.
ИЛИ
Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сохранить, затем нажмите , чтобы сохранить сообщение в папке «Черновики».
ИЛИ
Для редактирования сообщения нажмите .
Нажмите  еще раз, чтобы удалить сообщение или сохранить его в папке «Черновики».
-
- 5 Нажмите  или , чтобы выделить необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите  для выбора.
ИЛИ

Нажмите  или , чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите  для выбора.


Введите идентификатор абонента и нажмите .

- 6 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о передаче, подтверждающее отправку сообщения.
-
- 7 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.
ИЛИ
Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.

Управление отправленными текстовыми сообщениями

После отправки сообщения на другую радиостанцию оно сохраняется в папке «Отправленные». Последние отправленные текстовые сообщения добавляются в верхнюю часть списка «Отправленные».

В папке «Отправленные» может храниться до тридцати (30) последних отправленных сообщений. Если папка заполнена, то при поступлении следующего отправленного сообщения оно автоматически вытесняет из папки самое старое сообщение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите и удерживайте кнопку  в любое время, чтобы вернуться на домашний экран.











Просмотр отправленного текстового сообщения

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Текст.сообщ.** и перейдите к действию 3.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Отправленные, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или  для выделения необходимого сообщения, затем нажмите  для выбора.
Может отображаться тема, если сообщение получено из приложения электронной почты.

*Значок в правом верхнем углу экрана показывает состояние сообщения (см. **Значки отправленного элемента** на стр. 18).*





Отправка отправленного текстового сообщения

Во время просмотра отправленного текстового сообщения можно выбрать одну из следующих функций:

- Отпр. снова
- Пересл.
- Редакт.
- Удалить

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция «Отпр. снова» будет недоступна, если текущий тип канала (например, стандартный канал или канал в реиме Caracety Plus) не совпадает с типом канала, по которому изначально было отправлено сообщение.


Процедура:




- 1 Снова нажмите  во время просмотра сообщения.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Отпр. снова, затем нажмите  для выбора.
- 3 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о передаче, подтверждающее отправку того же сообщения на ту же целевую радиостанцию.

- 4 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.

ИЛИ



Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.

В случае сбоя отправки радиостанция возвращается к экрану Отпр. снова. Нажмите  для повторной отправки сообщения на тот же псевдоним или идентификатор абонента или группы.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если изменить громкость и нажать любую кнопку, кроме ,  или , выполняется возврат к сообщению.

Экран функции Отпр. снова закрывается, если нажать кнопку **РТТ** для выполнения частного или группового вызова или ответа на групповой вызов. Этот экран также закрывается при получении текстового сообщения, экстренного вызова, тревожного сигнала или оповещения о вызове.

Экран функции Отпр. снова после закрытия снова будет открыт, если нажать кнопку **РТТ** для ответа на частный вызов (при этом на экране не должен отображаться экран пропущенного вызова) и в конце вызова всем.

Нажмите  или  для перехода к экрану функции Пересл., Редакт. или Удалить:

- Выберите Пересл. для отправки выбранного текстового сообщения на другой псевдоним или идентификатор абонента или группы (м. **Пересылка текстового сообщения** на стр. 70).
- Выберите Редакт. для изменения выбранного текстового сообщения перед его отправкой (см. **Изменение текстового сообщения** на стр. 70).
- Выберите Удалить, чтобы удалить текстовое сообщение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если закрыть экран отправки сообщения в процессе отправки, радиостанция обновит состояние этого сообщения в папке «Отправленные» без индикации на экране и звуковых сигналов.

В случае изменения режима или отключения питания радиостанции до того, как обновится состояние сообщения в папке «Отправленные», завершить обработку сообщений не удастся, и они автоматически помечаются значком Сбой отправки».

Радиостанция поддерживает одновременную обработку до пяти (5) сообщений. Пока они обрабатываются, отправка новых сообщений невозможна, и такие сообщения автоматически помечаются значком «Сбой отправки».











Удаление всех отправленных текстовых сообщений из папки «Отправленные»




Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Текст.сообщ.** и перейдите к действию 3.




ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Отправленные, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Удалить все, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Да, затем нажмите  для выбора. На экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении

ИЛИ

Нажмите  или  для выбора ответа Нет, затем нажмите , чтобы вернуться к предыдущему экрану.

При выборе папки «Отправленные», если в ней нет сообщений, отображается экран Список пуст и звучит низкий сигнал, если включены сигналы клавиатуры (см. Включение и выключение сигналов клавиатуры на стр. 97).

Получение текстового сообщения

При получении сообщения на экране радиостанции отображается список уведомлений псевдонимами или идентификаторами отправителей и значком сообщения.

При получении текстового сообщения можно выбрать элемент Читать:

ПРИМЕЧАНИЕ. Если во время отображения экрана оповещения о текстовом сообщении нажать кнопку **PTT**, этот экран закрывается и выполняется настройка частного или группового вызова, адресованного отправителю сообщения.

Чтение текстового сообщения

Процедура:

- 1 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Читать?, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 2 Выбранное в папке Полученные сообщение открывается. Может отображаться тема, если сообщение получено из приложения электронной почты.

- 3 Нажмите Ⓜ для возврата к папке «Полученные».
ИЛИ
Нажмите Ⓜ для ответа, быстрого ответа с пересылкой или удаления текстового сообщения.

Управление полученными текстовыми сообщениями


Для управления текстовыми сообщениями используйте папку «Полученные». В папке «Полученные» может храниться до тридцати (30) сообщений.

Радиостанция поддерживает следующие функции работы с текстовыми сообщениями:

- Ответить
- Быстр.ответ
- Пересл.
- Удалить

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция «Ответить» будет недоступна, если текущий тип канала (например, стандартный канал или канал в режиме Capacity Plus) не совпадает с типом канала, по которому было получено сообщение.

В папке «Полученные» вверху отображаются последние полученные сообщения.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите и удерживайте кнопку  в любое время, чтобы вернуться на домашний экран.





Просмотр текстового сообщения в папке «Полученные»

Процедура:

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Полученные, затем нажмите Ⓜ для выбора.

- 4 Нажмите ▲ или ▼, затем нажмите  для просмотра сообщения.
Может отображаться тема, если сообщение получено из приложения электронной почты.
- 5 Нажмите  для выбора текущего сообщения, затем снова нажмите  для ответа, быстрого ответа с пересылкой или удаления этого текстового сообщения.
ИЛИ
Нажмите и удерживайте  для возврата к домашнему экрану.



 **Ответ на текстовое сообщение из папки «Полученные»**







Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Текст.сообщ.** и перейдите к действию 3.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Полученные, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого сообщения, затем нажмите  для выбора.
Может отображаться тема, если сообщение получено из приложения электронной почты.
- 5 Снова нажмите  для доступа к подменю.
- 6 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Ответить, затем нажмите  для выбора.
ИЛИ
Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Быстр.ответ, затем нажмите  для выбора.
Отображается мигающий курсор. Отредактируйте сообщение с помощью клавиатуры, если это необходимо.
- 7 После создания сообщения нажмите .
- 8 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о передаче, подтверждающее отправку сообщения.

- 9 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.
- ИЛИ**
- Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке. *В случае сбоя отправки сообщения радиостанция возвращается к экрану функции Отпр. снова (см. Управление текстовыми сообщениями, которые не удалось отправить на стр. 69).*
-


Удаление текстового сообщения в папке «Полученные»




Процедура:




Нажмите запрограммированную кнопку **Текст.сообщ.** и перейдите к действию 3.




ИЛИ


Выполните описанную далее процедуру.




- 1 Нажмите  для доступа к меню.




 - 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.

 - 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Полученные, затем нажмите  для выбора.
-

- 4 Нажмите  или  для выделения необходимого сообщения, затем нажмите  для выбора. Может отображаться тема, если сообщение получено из приложения электронной почты.

 - 5 Снова нажмите  для доступа к подменю.

 - 6 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Удалить, затем нажмите  для выбора.

 - 7 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Да, затем нажмите  для выбора.

 - 8 На экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.

 - 9 На экране снова отображается папка «Полученные».
-




Удаление всех текстовых сообщений в папке «Полученные»

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Текст.сообщ.** и перейдите к действию 3.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Сообщения, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Полученные, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Удалить все, затем нажмите  для выбора.
- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Да, затем нажмите  для выбора.
- 6 На экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении.

*При выборе папки «Полученные», если в ней нет сообщений, отображается экран Список пуст и звучит низкий сигнал, если включены сигналы клавиатуры (см. **Включение и выключение сигналов клавиатуры** на стр. 97).*

■ Задания

Радиостанция может принимать задания, то есть сообщения от диспетчера со списком задач, которые необходимо выполнить.

Можно отвечать на задания, чтобы упорядочивать их по папкам. По умолчанию это папки «Все», «Новые», «Начаты» и «Завершенные». У дилера или системного администратора можно запросить настройку дополнительных 10 папок.


Радиостанция поддерживает **до** 100 заданий; все вместе они отображаются в папке «Все». Сверху отображаются новые задания и задания с недавно измененным состоянием. При достижении максимального числа заданий следующее задание автоматически вытесняет последнее задание, сохраненное на радиостанции.




ПРИМЕЧАНИЕ. Задания не удаляются в случае отключения и повторного включения питания.




Доступ к папке заданий




Процедура:


Нажмите запрограммированную кнопку **Задание** и перейдите к действию 3.

- 1 Нажмите  для доступа к главному меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Задания, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить необходимой папки, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить необходимого задания, затем нажмите  для выбора.




ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 3 можно также нажать  и соответствующую цифровую клавишу (1 – 9) для доступа к необходимой папке.




Ответ на задание




Процедура:


Нажмите запрограммированную кнопку **Задание** и перейдите к действию 3.




- 1 Нажмите  для доступа к главному меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Задания, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить необходимой папки, затем нажмите  для выбора.


- 4 Нажмите  или , чтобы выделить необходимого задания, затем нажмите  для выбора.

- 5 Снова нажмите  для доступа к подменю.

- 6 Нажмите  или , чтобы выделить необходимого действия, затем нажмите  для выбора.

- 7 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о передаче, подтверждающее отправку сообщения.

- 8 Если сообщение отправлено, звучит сигнал, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении. **ИЛИ**
Если сообщение не отправлено, звучит низкий сигнал, а на экране отображается мини-уведомление о неудачной попытке.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действиях 3 и 6 можно также нажать  и соответствующую цифровую клавишу (1 – 9) для доступа к необходимой папке или действию.















Удаление задания


Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Задания** и перейдите к действию 3.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Задания, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Все, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или  для выделения необходимого задания, затем нажмите  для выбора.
- 5 Снова нажмите  во время просмотра задания.
- 6 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Удалить, затем нажмите  для выбора.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 4 во время просмотра задания нажмите  для удаления.

■ Шифрование

Если эта функция включена, она помогает предотвратить прослушивание канала неавторизованными пользователями благодаря использованию решения для программного скремблинга. Для передаваемых сигналов и данных об идентификации пользователей скремблинг не выполняется.

Для передачи в зашифрованном виде необходимо, чтобы на радиостанции было включено шифрование канала. Находясь в зашифрованном канале, радиостанция по-прежнему может принимать чистый (незашифрованный) голосовой сигнал.

Радиостанция поддерживает два типа шифрования:

- Базовое шифрование
- Расширенное шифрование

На радиостанции может быть назначен только **ОДИН** из типов шифрования, перечисленных выше.

Чтобы расшифровать зашифрованную передачу голоса или данных, необходимо запрограммировать на радиостанции такой же ключ шифрования (для базового шифрования) ИЛИ такие же значение и идентификатор ключа (для расширенного шифрования), как на передающей радиостанции.

Если радиостанция принимает скремблированный вызов с другим ключом шифрования ИЛИ другим значением и идентификатором ключа, будет слышна передача с помехами (при базовом шифровании) или звук будет не слышен вообще (при расширенном шифровании).

Светодиодный индикатор горит зеленым цветом, когда радиостанция передает зашифрованный голосовой сигнал, и мигает два раза, когда радиостанция принимает зашифрованный голосовой сигнал.

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Шифрование** для включения или выключения шифрования.

ИЛИ



Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.



- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.



- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Шифрование, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите , чтобы включить шифрование. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок .

ИЛИ

Нажмите , чтобы выключить шифрование. Значок  рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

Если радиостанции назначен тип шифрования, в строке состояния отображается значок защищенной или незащищенной передачи, кроме случаев, когда радиостанция отправляет или принимает экстренный вызов или тревожный сигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 4 можно также воспользоваться кнопками  и  для изменения выбранного значения.


■ Скрытый режим

Радиостанция поддерживает скрытый режим. В скрытом режиме весь доступ к клавиатуре и запрограммированной кнопке блокируется. Когда он активирован, вся визуальная индикация (экран, светодиодные индикаторы и подсветка) отключены.

Эта функция позволяет разрешить передачу аудиосигнала и тонального сигнала только через проводной аксессуар или аксессуар Bluetooth.


Вход в скрытый режим

Процедура:

Нажмите  и последовательно нажмите цифровые клавиши 2, 5 и 8 на домашнем экране.

Выход из скрытого режима

Процедура:

- 1 Нажмите  и последовательно нажмите цифровые клавиши 2, 5 и 8. Радиостанция вернется в нормальный групповой режим.

ИЛИ

Для выхода из скрытого режима отключите и снова включите радиостанцию, нажав кнопку включения/выключения.

■ Тональный набор с разделением частот (DTMF)

Функция тонального набора с разделением частот (DTMF) позволяет использовать радиостанцию в радиосистеме, подключенной к телефонной системе.

Процедура:

Выполнение вызова DTMF.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **РТТ**.
 - 2 Введите необходимый номер, * или #.
-

*Можно отключить сигнал DTMF, выключив все тональные сигналы и оповещения (см. **Включение и выключение тонов и сигналов радиостанции** на стр. 96).*

■ Режим IP Site Connect

Эта функция позволяет расширить радиус покрытия радиостанции за пределы отдельного ретранслятора благодаря использованию нескольких ретрансляторов, соединенных между собой по IP-сети.

ПРИМЕЧАНИЕ. Эта функция недоступна в режиме Capacity Plus.

Когда радиостанция выходит за пределы одного сайта и попадает в зону действия другого, она подключается к базовой станции нового сайта и получает возможность отправки и приема вызовов и данных. В зависимости от параметров эта процедура может выполняться автоматически или вручную.

Если настроена автоматическая процедура, радиостанция сканирует все доступные сайты при ослаблении сигнала от текущего сайта или когда радиостанция не может обнаружить сигнал от текущего сайта. Затем она фиксируется на базовой станции с наиболее высоким индикатором уровня принимаемого сигнала (Received Signal Strength Indicator, RSSI).

При поиске сайта вручную радиостанция выполняет поиск следующего находящегося в зоне действия сайта из списка роуминга и фиксируется на нем (сигнал от этого сайта может быть не самым сильным).

ПРИМЕЧАНИЕ. Для каждого канала можно включить только функцию «Скан» или «Роум», но не обе одновременно.

Каналы, для которых эта функция включена, можно добавить в определенный список роуминга. При автоматическом роуминге радиостанция выполняет поиск каналов в списке участников и выбирает лучший сайт.

Список участников может содержать до 16 каналов (включая выбранный канал).

ПРИМЕЧАНИЕ. В списке участников невозможно добавить или удалить записи вручную. Дополнительные сведения можно получить у дилера или системного администратора.

Фиксация при автоматическом поиске сайтов

Когда радиостанция активно выполняет поиск нового сайта:

Процедура:


Нажмите запрограммированную кнопку **Фикс.сайта вкл/выкл.**


- 1 Звучит тональный сигнал, а на экране отображается сообщение Сайт зафикс.
- 2 Светодиодный индикатор выключается, и на экране появляется псевдоним канала.



ИЛИ



Процедура:


Воспользуйтесь меню.


- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.


- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.



- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Роуминг, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Зафиксир.сост. сайта.

- 6 Нажмите , чтобы зафиксировать сайт. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ

Нажмите , чтобы разблокировать сайт. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает. Светодиодный индикатор выключается, и радиостанция возвращается к домашнему экрану. На экране отображается псевдоним канала.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 5 можно также воспользоваться кнопками  и  для изменения выбранного значения.

Разблокировка при автоматическом поиске сайтов

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Фикс.сайта вкл/выкл.**

- 1 Звучит тональный сигнал, а на экране отображается сообщение Сайт расфикс.


- 2 Светодиодный индикатор быстро мигает желтым цветом, пока радиостанция выполняет поиск нового сайта, и выключается, когда сайт фиксируется.

- 3 На экране появляются псевдоним канала и значок роуминга.


ИЛИ


Процедура:


Воспользуйтесь меню.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.


- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Роуминг, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Расфикс.сайт, затем нажмите  для выбора. Звучит тональный сигнал, а на экране отображается сообщение Сайт расфикс.

- 6 Радиостанция возвращается к домашнему экрану. На экране появляются псевдоним канала и значок роуминга.


- 7 Светодиодный индикатор быстро мигает желтым цветом, пока радиостанция выполняет поиск нового сайта, и выключается, когда сайт фиксируется.




 **Запуск поиска сайтов вручную****Процедура:**




Нажмите запрограммированную кнопку **Роум. участка вручную** и перейдите к действию 6.




ИЛИ




Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

 - 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

 - 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

 - 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Роуминг, затем нажмите  для выбора.

 - 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Актив.поиск, затем нажмите  для выбора.

 - 6 Звучит тональный сигнал, а на экране отображается сообщение Поиск сайта. Светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.

 - 7 Если найден новый сайт, звучит тональный сигнал и светодиодный индикатор выключается. На экране отображается сообщение Сайт <Псев> найден.
- ИЛИ**

Если в зоне действия нет доступных сайтов, звучит тональный сигнал и светодиодный индикатор выключается. На экране отображается сообщение Вне зоны приема.

ИЛИ

Если в зоне действия есть новый сайт, но радиостанция не может к нему подключиться, звучит тональный сигнал и светодиодный индикатор выключается. На экране отображается сообщение Канал занят.

- 8 Радиостанция возвращается к домашнему экрану.

■ Безопасность

Можно активировать или деактивировать любую радиостанцию в системе. Например, может потребоваться деактивировать украденную радиостанцию, чтобы злоумышленник не смог ей воспользоваться, или активировать радиостанцию после ее возвращения.

ПРИМЕЧАНИЕ. Активация и деактивация возможны только для тех радиостанций, на которых активирована эта функция. Дополнительные сведения можно получить у дилера или системного администратора.

📄 Деактивир. p/c

Процедура:


Используйте запрограммированную кнопку **Деактивир. p/c**.




- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **Деактивир. p/c**.
- 2 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите Ⓞ для выбора.
- 3 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о том, что запрос выполняется. Светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.
- 4 Дождитесь подтверждения.
- 5 Если запрос выполнен, звучит сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении запроса.
ИЛИ
Если запрос выполнить не удалось, звучит сигнал сбоя, а на экране отображается мини-уведомление о неудачно попытке запроса.











ИЛИ

Процедура:

Воспользуйтесь меню.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

 - 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите  для выбора. Записи сортируются в алфавитном порядке.

 - 3 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите  для выбора.
- ИЛИ**
- Нажмите  или , чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите  для выбора.
- Введите псевдоним или идентификатор абонента и нажмите .
-
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Деактивир. р/с, затем нажмите  для выбора. Светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.


 - 5 На экране на короткое время отображается мини-уведомление о том, что запрос выполняется. Светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.

 - 6 Дождитесь подтверждения.

- 7 Если запрос выполнен, звучит сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении запроса.

ИЛИ




Если запрос выполнить не удалось, звучит сигнал сбоя, а на экране отображается мини-уведомление о неудачно попытке запроса.

Не нажимайте  в процессе деактивации радиостанции, чтобы не пропустить подтверждающее сообщение.

 **Активир. р/с****Процедура:**

Используйте запрограммированную кнопку **Активир. р/с**.

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **Активир. р/с**.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить необходимый псевдоним или идентификатора, затем нажмите  для выбора.

- 3 На экране отображается сообщение Активир. р/с, а также псевдоним и идентификатор абонента. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.

- 4 Дождитесь подтверждения.








- 5 Если запрос выполнен, звучит сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении запроса.

ИЛИ





Если запрос выполнить не удалось, звучит сигнал сбоя, а на экране отображается мини-уведомление о неудачно попытке запроса.




или**Процедура:**

Воспользуйтесь меню.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Контакты, затем нажмите  для выбора. Записи сортируются в алфавитном порядке.
- 3 Нажмите  или  для выделения необходимого псевдонима или идентификатора, затем нажмите  для выбора.

или

Нажмите  или , чтобы выделить элемент Ручной набор, затем нажмите  для выбора. Введите псевдоним или идентификатор абонента и нажмите .

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Активир. р/с, затем нажмите  для выбора. Светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.
-


- 5 На экране отображается сообщение Активир. р/с, а также псевдоним и идентификатор абонента. Светодиодный индикатор горит зеленым цветом.
-

- 6 Дождитесь подтверждения.
-

- 7 Если запрос выполнен, звучит сигнал успешного выполнения, а на экране отображается мини-уведомление об успешном выполнении запроса.

ИЛИ

Если запрос выполнить не удалось, звучит сигнал сбоя, а на экране отображается мини-уведомление о неудачно попытке запроса.

Не нажимайте  в процессе активации радиостанции, чтобы не пропустить подтверждающее сообщение.

■ Одиночный работник

Эта функция позволяет подать экстренный сигнал, если пользователь не выполняет никаких действий с радиостанцией в течение заданного времени, то есть не нажимает кнопки и не активирует селектор каналов.

По истечении запрограммированного времени бездействия радиостанция выдает предварительное звуковое предупреждение пользователю.

Если пользователь не выполняет подтверждение в течение срока, заданного таймером повторного сигнала, радиостанция подает экстренный тревожный сигнал.

Данной функции можно назначить только **один** из следующих экстренных тревожных сигналов:

- Экстренный тревожный сигнал.
- Экстренный тревожный сигнал с вызовом.
- Экстренный тревожный сигнал с голосом для следования.

Радиостанция остается в экстренном состоянии, в котором разрешена передача голосовых сообщений до принятия каких-либо мер. Способы выхода из экстренного состояния см. в разделе **Работа в экстренном режиме** на стр. 59.

ПРИМЕЧАНИЕ. Данная функция доступна только для тех радиостанций, на которых она активирована. Дополнительные сведения можно получить у дилера или системного администратора.






■ Функции блокировки с паролем

Если эта функция включена, при включении питания радиостанции к ней можно получить доступ, только указав пароль.

Доступ к радиостанции по паролю

Процедура:

Включите питание радиостанции.

- 1 Звучит непрерывный тональный сигнал.
- 2 Введите текущий пароль из четырех цифр с клавиатуры радиостанции. Во второй строке на экране отображается ●●●●. Нажмите  для продолжения.
ИЛИ
Введите текущий пароль из четырех цифр. Нажмите  или  для изменения каждой цифры. Каждая цифра изменяется на значок ●. Нажмите  для перемещения к следующей цифре. Нажмите  для подтверждения выбора.

При нажатии каждой цифры подается сигнал успешного выполнения. Нажмите ◀ для удаления последнего значка ● на экране. Если нажать ◀ при пустой второй строке на экране или при вводе более четырех цифр подается сигнал сбоя.

- 3 После ввода правильного пароля:
Радиостанция включается. См. раздел **Включение радиостанции** на стр. стр. 4.

ИЛИ

После ввода неправильного пароля:
На экране отображается сообщение Неверный пароль. Повторите действие 2. Пароль, содержащий менее четырех цифр, недопустим.

ИЛИ

Если три раза ввести неправильный пароль, на экране отображается сообщение Неверный пароль, а затем сообщение Радиостанц. заблок. Звучит тональный сигнал, а светодиодный индикатор дважды мигает желтым цветом.

*Радиостанция блокируется на 15 минут и реагирует только на нажатие **кнопки включения/выключения** и запрограммированной кнопки **Подсветка**.*

ПРИМЕЧАНИЕ. Заблокированная радиостанция не может принимать никакие вызовы, в том числе экстренные.

Разблокировка радиостанции

Процедура:

Подождите 15 минут. Повторите действия 1 – 3 из раздела **Доступ к радиостанции по паролю** на стр. 89.

ИЛИ




Включите радиостанцию, если она была выключена в заблокированном состоянии:

- 1 Звучит тональный сигнал, а светодиодный индикатор дважды мигает желтым цветом. На экране отображается сообщение Радиостанц. заблок.
- 2 Подождите 15 минут. Повторите действия раздела **Доступ к радиостанции по паролю** на стр. 89.

При включении радиостанции включается 15-минутный таймер блокировки.

Включение и выключение блокировки с паролем

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Блок.с пароль, затем нажмите Ⓜ для выбора.

5 Введите текущий пароль из четырех цифр.
См. действие 2 в разделе **Доступ к радиостанции по паролю** на **стр. 89**

6 После ввода правильного пароля:

Нажмите Ⓜ, чтобы включить блокировку с паролем.
На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ

Нажмите Ⓜ, чтобы выключить блокировку с паролем.
На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ

После ввода неправильного пароля:

На экране отображается сообщение Неверный пароль и радиостанция автоматически возвращается к предыдущему меню.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 6 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

📄 Изменение пароля

Процедура:

1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите Ⓜ для выбора.

3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите Ⓜ для выбора.

4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Блок.с пароль, затем нажмите Ⓜ для выбора.

5 Введите пароль из четырех цифр.
См. действие 2 в разделе **Доступ к радиостанции по паролю** на **стр. 89**

6 После ввода правильного пароля:

Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Смена пароля, затем нажмите Ⓜ для выбора.

ИЛИ

После ввода неправильного пароля:
На экране отображается сообщение Неверный пароль и радиостанция автоматически возвращается к предыдущему меню.

- 7 Введите новый пароль из четырех цифр. См. действие 2 в разделе **Доступ к радиостанции по паролю** на **стр. 89**
- 8 Повторно введите новый пароль из четырех цифр. См. действие 2 в разделе **Доступ к радиостанции по паролю** на **стр. 89**
- 9 Если новый пароль совпадает с повторно введенным: На экране отображается сообщение Пароль изменен.
ИЛИ
Если новый пароль не совпадает с повторно введенным: На экране отображается сообщение Пароли не совпад.
- 10 На экране автоматически отображается предыдущее меню.

■ Работа с Bluetooth

Эта функция позволяет использовать радиостанцию с Bluetooth-совместимым устройством (аксессуаром), подключив го через беспроводное соединение Bluetooth. Радиостанция поддерживает Bluetooth-совместимые устройства Motorola и коммерчески доступные готовые устройства (Commercially available Off-The-Shelf, COTS). Связь Bluetooth работает в радиусе 10 метров по линии прямой видимости. То есть на пути между радиостанцией и Bluetooth-совместимым устройством не должно быть никаких препятствий.

Не рекомендуется оставлять радиостанцию и рассчитывать на достаточно надежную работу Bluetooth-совместимого устройства после увеличения расстояния между ними.












В пограничных зонах приема голос и сигналы могут звучать с помехами или прерываниями. Для устранения этой проблемы расположите радиостанцию и Bluetooth-совместимое устройство ближе друг к другу (в пределах указанного расстояния в 10 метров) для восстановления приема четкого звука. Максимальная мощность модуля Bluetooth в радиостанции составляет 2,5 мВт (4 дБм) в радиусе 10 метров.

Радиостанция может поддерживать до 3 одновременных соединений Bluetooth с Bluetooth-совместимыми устройствами разных типов. Например, с гарнитурой, сканером и устройством только для связи PTT (PTT-Only Device, POD). Установка соединения с несколькими Bluetooth-совместимыми устройствами одного и того же типа не поддерживается.





Для получения более подробной информации обо всех возможностях Bluetooth-совместимого устройства обратитесь руководству пользователя для этого устройства.

Включение и выключение Bluetooth

Процедура:
















- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Bluetooth, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Мой статус, затем нажмите  для выбора.
- 4 На экране отображаются варианты Вкл. и Выкл. Нажмите  или , чтобы выделить элемент Вкл., затем нажмите  для включения функции Bluetooth. Рядом с вариантом Вкл. появляется значок . Значок Bluetooth отображается в строке состояния.


ИЛИ


На экране отображаются варианты Вкл. и Выкл. Нажмите  или , чтобы выделить элемент Выкл., затем нажмите  для выключения функции Bluetooth. Рядом с вариантом Выкл. появляется значок .

Поиск устройства Bluetooth и подключение к нему

Процедура:

- 1 Включите Bluetooth-совместимое устройство и переведите его в режим сопряжения. Обратитесь к руководству пользователя для этого Bluetooth-совместимого устройства.
 - 2 Для доступа к меню на радиостанции нажмите .
 - 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Bluetooth, затем нажмите  для выбора.
 - 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Устройства, затем нажмите  для выбора.
 - 5 Нажмите  или  для выделения необходимого устройства, затем нажмите  для выбора.
- ### **ИЛИ**
- Нажмите  или , чтобы выделить элемент Найти уст-ва для поиска доступных устройств.
- Нажмите  или  для выделения необходимого устройства, затем нажмите  для выбора.


- 6 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Соединить, затем нажмите  для выбора. На экране отображается сообщение Соединение с <устройство>. Для завершения сопряжения могут потребоваться дополнительные действия с Bluetooth-совместимым устройством. Обратитесь к руководству пользователя для этого Bluetooth-совместимого устройства.
-
- 7 Если запрос выполнен, на экране отображается сообщение <Устройство> соединено. Звучит тональный сигнал, и рядом с подключенным устройством появляется значок ✓. Значок подключения Bluetooth отображается в строке состояния.
- ИЛИ
- Если запрос выполнить не удалось, на экране отображается сообщение Соединение не удалось.


Не выключайте Bluetooth-совместимое устройство и не нажимайте  в процессе поиска и подключения, поскольку это приведет к отмене процесса.


ПРИМЕЧАНИЕ. Если требуется ввести PIN-код, введите его, как описано в действии 2 в разделе **Доступ к радиостанции по паролю** на **стр. 89**.


Отключение от устройства Bluetooth


Процедура:

- 1 Для доступа к меню на радиостанции нажмите .

- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Bluetooth, затем нажмите .

- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Устройства, затем нажмите .

- 4 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого устройства, затем нажмите .

- 5 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Отсоединить, затем нажмите  для выбора. На экране отображается сообщение Отсоед-ие от <устройство>. Для отсоединения могут потребоваться дополнительные действия с Bluetooth-совместимым устройством. Обратитесь к руководству пользователя для этого Bluetooth-совместимого устройства.

- 6 На экране радиостанции отображается сообщение <Устройство> отсоединено. Звучит сигнал успешного выполнения, и значок ✓ рядом с подключенным устройством исчезает. Значок подключения Bluetooth в строке состояния исчезает.

Перенаправление звука

Можно переключить звук между внутренним динамиком радиостанции и внешним аксессуаром Bluetooth.




Процедура:

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **Перекл. ВТ ауд.**
- 2 Звучит тональный сигнал, а на экране отображается сообщение Аудио на радиост.
ИЛИ
Звучит тональный сигнал, а на экране отображается сообщение Аудио на Bluetooth.

Просмотр сведений об устройстве

Процедура:














- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Bluetooth, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Устройства, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить необходимого устройства, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Дет. данные, затем нажмите  для выбора.

Изменение имени устройства

Можно изменять имена доступных Bluetooth-совместимых устройств.

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Bluetooth, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Устройства, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить необходимого устройства, затем нажмите  для выбора.
- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Ред. имя, затем нажмите  для выбора.

- 6 Отображается мигающий курсор.
Введите необходимую зону с помощью клавиатуры.
Нажмите ◀ для перемещения курсора на один символ влево.
Нажмите ▶ для перемещения курсора на один символ вправо.
Нажмите клавишу *DEL, чтобы удалить ненужные символы.
-
- 7 Отображается сообщение *Имя устр. сохранено*.
-

■ Список уведомлений

В списке уведомлений на радиостанции собираются все непрочитанные события в канале, включая непрочитанные текстовые сообщения и пропущенные вызовы с оповещением. В списке уведомлений также хранятся непрочитанные задания.


Если в списке уведомлений находится одно или несколько событий, в строке состояния отображается значок уведомления.


Максимально в списке может содержаться 30 текстовых сообщений и 10 пропущенных вызовов или оповещений о вызвах. Это максимальное число зависит от емкости списка для каждой категории событий (задания, текстовые сообщения или пропущенные вызовы/оповещения о вызовах).


После прочтения событий они удаляются из списка уведомлений.


Доступ к списку уведомлений

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Уведом-ие, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого события, затем нажмите  для выбора.

Нажмите и удерживайте  для возврата к домашнему экрану.

■ Утилиты

Включение и выключение тонов и сигналов радиостанции


При необходимости можно включить или отключить все тоновые сигналы и оповещения (кроме входящего экстренного тревожного сигнала). Текущие параметры сигналов оповещения: *звонок, вибрация, звонок и вибрация и бесшумный режим*.




Процедура:




Нажмите запрограммированную кнопку **Все тоны/опов** для включения или выключения всех тоновых сигналов.




ИЛИ




Выполните описанную далее процедуру.


- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.


- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.



- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Тоны/опов, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Все тоны, затем нажмите  для выбора.

- 6 Нажмите , чтобы включить все тоновые сигналы. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ


Нажмите , чтобы выключить все тоновые сигналы. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.




ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 5 можно также воспользоваться кнопками  и  для изменения выбранного значения.




Включение и выключение сигналов клавиатуры




Сигналы клавиатуры можно включить и выключить при необходимости.




Процедура:


- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Тоны/опов, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Тоны клавиатуры, затем нажмите  для выбора.

- 6 Нажмите , чтобы включить тоновые сигналы клавиатуры. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ

Нажмите **Ⓜ**, чтобы выключить тоновые сигналы клавиатуры. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 5 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

Установка минимального уровня громкости оповещения

При необходимости можно настроить минимальный уровень громкости оповещения. Эта функция позволяет настраивать громкость тоновых сигналов и оповещений так, чтобы они были громче или тише громкости голоса.

Процедура:

- 1 Нажмите **Ⓜ** для доступа к меню.

- 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите **Ⓜ** для выбора.

- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите **Ⓜ** для выбора.

- 4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Тоны/опов, затем нажмите **Ⓜ** для выбора.

5 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Мин.громкость, затем нажмите **Ⓜ** для выбора.

6 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого уровня громкости. При выборе каждого уровня громкости звучит соответствующий тоновый сигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите **Ⓜ**, чтобы оставить отображаемый уровень громкости.

ИЛИ

Повторите действие 6, чтобы выбрать другой уровень громкости.


ИЛИ




Нажмите **⏏**, чтобы выйти без изменения текущих параметров минимального уровня громкости.




Включение и выключение сигнала разрешения разговора




При необходимости можно включить и выключить сигнал разрешения разговора.




Процедура:



- 1 Нажмите  для доступа к меню.



- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Тоны/опов, затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Разр.разгов., затем нажмите  для выбора.

- 6 Нажмите , чтобы включить сигнал разрешения разговора. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.
ИЛИ
Нажмите , чтобы выключить сигнал разрешения разговора. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 5 можно также воспользоваться кнопками  и  для изменения выбранного значения.

Изменение режима отображения


При необходимости можно изменить режим отображения на дневной или ночной. Режим определяет палитру цветов на экране.




Процедура:




Нажмите запрограммированную кнопку **Режим отображения** для переключения параметров режима экрана.



ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Дисплей, затем нажмите  для выбора.

- 5 На экране отображаются сообщения Дневн.режим и Ночн.режим. Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого сигнала, затем нажмите Ⓜ для включения. Рядом с выбранным параметром появляется значок ✓.
-

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 4 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

Настройка яркости экрана

При необходимости можно настроить яркость экрана.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если активирован параметр «Авт. яркость», изменить яркость экрана невозможно.

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Яркость** и перейдите к действию 5.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

 - 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите Ⓜ для выбора.
-

- 3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите Ⓜ для выбора.
-

- 4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Яркость, затем нажмите Ⓜ для выбора.
-

- 5 На экране отображается ход выполнения. Для уменьшения яркости экрана нажмите ◀, для увеличения яркости экрана нажмите ▶. Выберите значение от 1 до 8. Нажмите Ⓜ для подтверждения введенного значения.
-

Управление подсветкой экрана

При необходимости можно включить и выключить подсветку экрана радиостанции. Этот параметр связан также с подсветкой кнопок навигации по меню и подсветкой клавиатуры.

Нажмите запрограммированную кнопку «Авт.подсветка» для включения или выключения подсветки.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

 - 2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите Ⓜ для выбора.
-

3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите Ⓜ для выбора.

4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Авт. подсветка.

5 Нажмите Ⓜ, чтобы включить подсветку. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ

Нажмите Ⓜ, чтобы выключить подсветку. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

Подсветка экрана и клавиатуры автоматически отключается, если выключен светодиодный индикатор (см. Включение и выключение светодиодного индикатора на стр. 104).

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 4 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

📄 Режим фона

На домашнем экране радиостанции отображается фоновая заставка. Пользователь может выбрать одну из 5 заставок.

Процедура:

1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите Ⓜ для выбора.

3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите Ⓜ для выбора.

4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Дисплей.

5 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Заставка, затем нажмите Ⓜ для выбора.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 5 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

■ Режим заставки

Функция заставки помогает продлить время работы аккумулятора радиостанции. Для отслеживания бездействия радиостанции до перехода в режим заставки используется счетчик Длит. безд. до заставки.

Счетчик Длит. безд. до заставки запускается при включении радиостанции. Радиостанция переходит в режим заставки, когда истекает время, установленное в счетчике Длит. безд. до заставки. При любом действии пользователя или при получении сигнала по каналу беспроводной связи радиостанция выходит из режима заставки и реагирует на соответствующее событие как обычно.

Счетчик Длит. безд. до заставки перезапускается после каждого действия пользователя или после получения сигнала по каналу беспроводной связи. Через 5 секунд после перехода в режим заставки радиостанция автоматически переходит в состояние блокировки клавиатуры. Если подключен любой аудиоаксессуар или аксессуар Bluetooth, при переходе радиостанции в режим заставки включается режим экономии аккумулятора.

При любом действии пользователя или при получении сигнала по каналу беспроводной связи радиостанция выходит из режима заставки и реагирует на соответствующее событие. Счетчик Длит. безд. до заставки перезапускается, и после его завершения радиостанция снова переходит в режим заставки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Режим заставки предназначен для экономии заряда аккумулятора.

Аудиоаксессуар


Аудиоаксессуар может работать в двух режимах: в обычном режиме и в режиме экономии аккумулятора. Если аудиоаксессуар подключен в режиме экономии аккумулятора, радиостанция перезапускает таймер и переходит в режим заставки. В этом случае при любом действии пользователя (включая как использование элементов управления на радиостанции, так и подключение/отключение аксессуара) или при получении экстренного оповещения/вызова радиостанция выходит из режима заставки и реагирует на соответствующее событие как обычно. Счетчик заставки перезапускается, и после завершения указанного времени радиостанция снова переходит в режим заставки.




Примечание. Режим экономии аккумулятора предназначен для экономии заряда аккумулятора. Дополнительные сведения об этом режиме см. в буклете SRS.




📄 Блокировка и разблокировка клавиатуры




Для предотвращения случайного ввода команд можно заблокировать клавиатуру радиостанции.

Процедура:



- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.



- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Блокир.клав., затем нажмите  для выбора.

- 5 На экране отображается сообщение Блокир.клав., и выполняется возврат к домашнему экрану.

- 6 Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите , а затем .


- 7 На экране отображается сообщение Клавиат. разблок., и выполняется возврат к домашнему экрану.




ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 4 можно также воспользоваться кнопками  и  для изменения выбранного значения.




📄 Автоматическая блокировка клавиатуры




Для предотвращения случайного ввода команд можно включить или выключить автоматическую блокировку клавиатуры радиостанции.





Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.















- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Авт. блокир. клав., затем нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  для включения автоматической блокировки клавиатуры. На экране рядом с сообщением «Активировано» отобразится значок .
ИЛИ
Нажмите  для выключения автоматической блокировки клавиатуры. Значок  рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

Язык

Можно выбрать необходимый язык команд и сообщений на экране радиостанции.















Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Языки, затем нажмите  для выбора.
- 5 Нажмите  или  для выделения необходимого языка, затем нажмите  для включения. Рядом с выбранным языком появляется значок .

Включение и выключение светодиодного индикатора

При необходимости можно включить и выключить светодиодный индикатор.

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
 - 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.
 - 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.
 - 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент LED, затем нажмите  для выбора.
 - 5 Нажмите , чтобы включить светодиодный индикатор. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок .
- ИЛИ**
- Нажмите , чтобы выключить светодиодный индикатор. Значок  рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

Подсветка экрана, кнопок и клавиатуры автоматически отключается, если выключен светодиодный индикатор (см. Управление подсветкой экрана на стр. 100).

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 4 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

📄 Включение и выключение функции передачи голосовых сообщений (VOX)

Данная функция позволяет выполнять вызовы по громкой связи в запрограммированном канале с помощью голосовых команд. Радиостанция автоматически передает сигнал в течение запрограммированного периода, когда микрофон аксессуара VOX обнаруживает звук голоса.

Если нажать кнопку **PTT** во время работы радиостанции, функция VOX будет отключена. Для повторного включения функции VOX выполните **одно** из следующих действий:

- Выключите радиостанцию, а затем снова включите ее **ИЛИ**
- Выполните описанную далее процедуру.

ПРИМЕЧАНИЕ. Данную функцию можно включить или отключить только для тех радиостанций, на которых она активирована. Дополнительные сведения можно получить у дилера или системного администратора.

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **VOX**, чтобы включить или выключить функцию.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите **☰** для доступа к меню.
- 2 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите **☰** для выбора.
- 3 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите **☰** для выбора.
- 4 Нажмите **▲** или **▼** для выделения элемента VOX.
- 5 Нажмите **☑**, чтобы включить функцию VOX. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ

Нажмите **☑**, чтобы выключить функцию VOX. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

*Если включен параметр «Тон разреш разг.» (см. **Включение и выключение сигнала разрешения разговора** на стр. 99), можно инициировать вызов по ключевому слову. Дождитесь окончания сигнала разрешения разговора, а затем четко говорите в микрофон.*

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 4 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

📄 Включение и выключение возможностей функциональной платы

Канал поддерживает до 6 функциональных плат. Дополнительные сведения можно получить у дилера или системно администратора.

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Функц. плата**, чтобы включить или выключить функцию.

📄 Определение типа кабеля

Можно выбрать тип кабеля, который используется радиостанцией.

Процедура:

- 1 Нажмите **Ⓜ** для доступа к меню.

- 2 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите **Ⓜ** для выбора.

- 3 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите **Ⓜ** для выбора.

- 4 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выделить элемент Тип кабеля, затем нажмите **Ⓜ** для выбора.

- 5 Текущий тип кабеля обозначен меткой ✓.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 4 можно также воспользоваться кнопками **◀** и **▶** для изменения выбранного значения.

📄 Голосовое объявление

Эта функция включает на радиостанции звуковую индикацию текущей зоны или канала, только что назначенных пользователем, или нажатия запрограммированной кнопки. Звуковую индикацию можно настроить в соответствии с требованиями пользователя. Эта функция обычно полезна, когда обстоятельства затрудняют чтение информации на экране.

Для включения или выключения голосового объявления используйте следующие функции.

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку **Голос.объяв. ИЛИ**

Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите **Ⓜ** для доступа к меню.

- 2 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите **Ⓜ** для выбора.

- 3 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите **Ⓜ** для выбора.

4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Голос.объяв.

5 Нажмите Ⓜ для включения голосового объявления.

На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ

Нажмите Ⓜ для выключения голосового объявления.

Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 3 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

📄 Таймер меню

Можно установить период отображения меню, по истечении которого радиостанция автоматически переключается на домашний экран.

Процедура:

1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.

2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите Ⓜ для выбора.

3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите Ⓜ для выбора.

4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Таймер меню, затем нажмите Ⓜ для выбора.

5 Нажмите ▲ или ▼ для выделения необходимого параметра, затем нажмите Ⓜ для выбора.

📄 Цифровое АРУ микрофона

Эта функция позволяет автоматически управлять усилением микрофона радиостанции во время передачи в цифровую систему. Она подавляет громкий и усиливает тихий аудиосигнал до предустановленного значения, чтобы обеспечить постоянный уровень громкости звука.


Процедура:

1 Нажмите Ⓜ для доступа к меню.


2 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите Ⓜ для выбора.

3 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите Ⓜ для выбора.

4 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выделить элемент Цифр. АРУ мик.

- 5 Нажмите , чтобы включить цифровое АРУ микрофона. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.

ИЛИ

Нажмите , чтобы выключить цифровое АРУ микрофона. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 3 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

 **Интеллектуальное аудио**

Радиостанция может автоматически настраивать громкость аудиосигнала для устранения фоновых шумов окружающей среды, в том числе шумов от стационарных и нестационарных источников. Эта функция влияет только на прием и не влияет на передаваемый аудиосигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ. Эта функция недоступна во время сеансов связи Bluetooth.


Для включения или выключения интеллектуального аудио используйте следующие функции.




Процедура:




Нажмите запрограммированную кнопку **Инт.аудио**.



ИЛИ



Выполните описанную далее процедуру.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

 - 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

 - 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Параметры р/с, затем нажмите  для выбора.

 - 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Инт.аудио.



 - 5 Нажмите  для включения интеллектуального аудио. На экране рядом с сообщением «Активировано» отображается значок ✓.
- ИЛИ**
- Нажмите  для выключения интеллектуального аудио. Значок ✓ рядом с сообщением «Активировано» пропадает.

ПРИМЕЧАНИЕ. В действии 3 можно также воспользоваться кнопками ◀ и ▶ для изменения выбранного значения.

Доступ к общей информации о радиостанции

В памяти радиостанции хранится следующая информация:





- Аккумулятор
- Псевдоним и идентификатор радиостанции.
- Версия микропрограммного обеспечения и блока данных.
- Информация о программном обеспечении с открытым исходным кодом.




ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите  в любое время, чтобы вернуться на предыдущий экран, или нажмите и удерживайте , чтобы вернуться на домашний экран. Радиостанция закрывает текущий экран по истечении таймера бездействия.




Доступ к информации об аккумуляторе

Эта функция позволяет отобразить информацию об аккумуляторе радиостанции.

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Инф.о р/с, затем нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Инф. об аккумулят., затем нажмите  для выбора.

5 На экране отображается информация об аккумуляторе.

ИЛИ

ТОЛЬКО для аккумуляторов **IMPRES**. Если требуется восстановление аккумулятора в зарядном устройстве IMPRES, на экране отображается сообщение Восстановить аккумулятор.

После восстановления на экране снова отображается информация об аккумуляторе.

Проверка псевдонима и идентификатора радиостанции











Эта функция отображает псевдоним радиостанции.

Процедура:

Нажмите запрограммированную кнопку псевдонима и идентификатора радиостанции, чтобы проверить псевдоним идентификатор. Подается сигнал успешного выполнения.

ИЛИ

Выполните описанную далее процедуру.











- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Инф.о р/с, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Мой номер, затем нажмите  для выбора.
- 5 В первой строке на экране отображается псевдоним радиостанции. Во второй строке на экране отображается идентификатор радиостанции.

Можно также нажать запрограммированную кнопку псевдонима и идентификатора радиостанции для возврата на предыдущий экран.

Проверка версии микропрограммного обеспечения и блока данных

Эта функция позволяет отобразить на радиостанции версию микропрограммного обеспечения.


Процедура:




- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Инф.о р/с, затем нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Версии, затем нажмите  для выбора.
- 5 На экране появится текущая версия микропрограммного обеспечения и блока данных.




Просмотр информации о программном обеспечении с открытым исходным кодом




Эта функция позволяет отобразить на радиостанции информацию о программном обеспечении с открытым исходным кодом (Open-Source Software, OSS).

Процедура:

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Утилиты, затем нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Инф.о р/с, затем нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или , чтобы выделить элемент Версии, затем нажмите  для выбора.

- 5 На экране отображается информация о версии микропрограммного обеспечения.

Гарантия на аккумуляторы и зарядные устройства

Гарантия качества изготовления

Гарантия качества изготовления распространяется на дефекты изготовления, проявляющиеся при нормальном использовании и обслуживании.

Литий-ионные (Li-Ion) аккумуляторы	Один (1) год
Зарядные устройства	Два (2) года

Гарантия емкости

Гарантируемая емкость составляет 80 % от номинальной на протяжении периода гарантии.

Литий-ионные (Li-Ion) аккумуляторы	12 месяцев
Аккумуляторы, используемые только с зарядными устройствами	18 месяцев

Ограниченная гарантия

КОММУНИКАЦИОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ MOTOROLA

I. НА КАКИЕ ИЗДЕЛИЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ И НА КАКОЙ ПЕРИОД ВРЕМЕНИ:

Компания MOTOROLA SOLUTIONS, INC. («MOTOROLA») гарантирует, что перечисленные ниже коммуникационные изделия, изготовленные компанией MOTOROLA, не имеют дефектов материала и изготовления при нормальной эксплуатации и обслуживании в течение следующего периода со дня покупки:

Цифровые портативные радиостанции SL4000 и SL4010	Два (2) года
Аксессуары изделия (кроме аккумуляторов и зарядных устройств)	Один (1) год

Компания MOTOROLA по собственному выбору отремонтирует изделие (с помощью новых или восстановленных частей), заменит его (новым или восстановленным изделием) или вернет стоимость покупки изделия в течение гарантийного периода, предоставленного для возврата в соответствии с условиями данного гарантийного соглашения. Замененные части или платы имеют гарантийный период, сбалансированный в соответствии с применимым исходным гарантийным периодом. Все замененные части изделия являются собственностью компании MOTOROLA.

Эта ограниченная гарантия распространяется компанией MOTOROLA только для первоначальных конечных пользователей и не предоставляется и не передается какой-либо другой стороне. Это полная гарантия изделия, выпущенного компанией MOTOROLA. Компания MOTOROLA не несет никаких обязательств или ответственности за дополнения или изменения в данной гарантии, если они не представлены в письменном виде и не подписаны официальным лицом компании MOTOROLA.

Компания MOTOROLA не предоставляет гарантию на установку, функционирование и обслуживание изделия, если между компанией MOTOROLA и конечным пользователем не заключено отдельное соглашение.

Компания MOTOROLA не может нести никакой ответственности за какое-либо дополнительное оборудование, не предоставленное компанией MOTOROLA, подключенное к изделию или используемое в соединении с изделием, или за работу изделия с каким-либо дополнительным оборудованием; такое оборудование явно исключается из данной гарантии. В связи с тем, что каждая система, использующая изделие, уникальна, по данной гарантии компания MOTOROLA не несет ответственности за функционирование системы.

II. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ:

Данная гарантия в полной мере выражает ответственность компании MOTOROLA относительно изделия. Ремонт, замена или возмещение стоимости покупки по выбору компании MOTOROLA являются исключительными средствами. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ С ЦЕЛЬЮ ЗАМЕНЫ ВСЕХ ДРУГИХ ЯВНЫХ ГАРАНТИЙ. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ И ПРИЕМЛЕМОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ С КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛЬЮ, ОГРАНИЧЕНЫ СРОКОМ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ MOTOROLA НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ, ПРЕВЫШАЮЩИЕ СТОИМОСТЬ ПОКУПКИ ИЗДЕЛИЯ, УБЫТКИ, СВЯЗАННЫЕ С ПОТЕРЕЙ ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ВРЕМЕНИ, НЕУДОБСТВОМ, КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ ИЛИ ДРУГИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ ОТНОсяЩИЕСЯ К ИЗДЕЛИЮ ИЛИ СЛЕДУЮЩИЕ ИЗ ПОКУПКИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ В ПОЛНОМ СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОМ.

III. ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ПРАВА И ЗАКОНЫ:

В НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВАХ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СЛУЧАЙНЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ УБЫТКОВ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ.

Данная гарантия предоставляет определенные юридические права и другие права, которые могут отличаться в разных государствах.

IV. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить доказательства покупки (с указанием дат покупки и серийного номера изделия) и доставить или отправить изделие (с предоплатой транспортировки и страховки) в сертифицированный центр гарантийного обслуживания. Гарантийное обслуживание предоставляется компанией MOTOROLA в одном из сертифицированных центров гарантийного обслуживания. При обращении в компанию, продавшую изделие (например, к дилеру или поставщику средств связи), она может облегчить процесс обращения в гарантийный центр обслуживания.

V. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- А) Дефекты или повреждения, возникшие в результате использования изделия нестандартным образом.
- Б) Дефекты или повреждения, возникшие в результате неправильного использования, аварии, протечки или неосторожности.
- В) Дефекты или повреждения, возникшие при неправильной проверке, работе, обслуживании, установке, изменении, регулировке или настройке.
- Г) Поломку или повреждение антенн, за исключением повреждений, связанных непосредственно с дефектами материала или качества.

- Д) Изделие, подвергшееся несертифицированным изменениям, разборкам или ремонтам (включая, без ограничений, добавление компонентов оборудования в изделие, поставленных не компанией MOTOROLA), которые неблагоприятно влияют на производительность изделия или мешают выполнению стандартной гарантийной проверки компании MOTOROLA и тестированию изделия для подтверждения претензии по гарантии.
- Е) Изделия с удаленным или неразборчивым серийным номером.
- Ж) Перезаряжаемые аккумуляторы, если:
- (1) повреждена герметичность корпуса элементов или видно, что аккумулятор не оригинальный;
 - (2) повреждение или дефект вызваны зарядкой или использованием аккумулятора в оборудовании, отличном от данного изделия.
- З) Транспортные расходы по перевозке изделия в ремонтную мастерскую.
- И) Изделие, не работающее в соответствии с опубликованными техническими характеристиками вследствие несакционированного или несертифицированного изменения программного/микропрограммного обеспечения в изделии или меткой сертификата типа изделия Федеральной комиссии по связи США (FCC) во время первоначального распространения изделия компанией MOTOROLA.
- К) Царапины или другие косметические повреждения поверхности изделия, не влияющие на функционирование изделия.
- Л) Обычный и эксплуатационный износ оборудования.

VI. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПАТЕНТОВ И ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ:

Компания MOTOROLA будет защищать на свои собственные средства любые компоненты, переданные конечному пользователю на основании претензии, что продукт или компоненты нарушают патентное законодательство США. Компания MOTOROLA будет оплачивать такие расходы и убытки относительно конечного пользователя в любых таких случаях, которые могут быть отнесены к таким претензиям, однако такая защита и платежи обусловлены следующим:

- А) компания MOTOROLA будет уведомлена в письменной форме покупателем о каких-либо претензиях;
- Б) компания MOTOROLA будет единолично управлять защитой таких компонентов и вести все переговоры по разрешению;
- В) если изделие или компоненты становятся или, по мнению компании MOTOROLA, могут стать предметом нарушения патентного законодательства США, покупатель даст разрешение компании MOTOROLA, по своему выбору, обеспечить прав на продолжение использования покупателем либо на замену или изменение изделия или компонентов таким образом, чтобы исключить нарушение, либо предоставить этому покупателю снижение стоимости изделия или компонентов и дать согласие на их возврат. Снижение стоимости будет равно ежегодной сумме с учетом срока службы изделия или компонентов, установленного компанией MOTOROLA.

Компания MOTOROLA не несет ответственности по каким-либо претензиям, связанным с нарушением патентного законодательства, которые основаны на комбинировании изделия или компонентов с программным обеспечением, аппаратурой или устройствами, не имеющими отношения к компании MOTOROLA. Кроме того, компания MOTOROLA не несет ответственности за использование дополнительного оборудования или программного обеспечения, не имеющего отношения к компании MOTOROLA, которое подключено или используется совместно с изделием. Вышеупомянутые положения представляют собой все обязательства компании MOTOROLA по нарушениям патентного законодательства, связанным с изделием или любыми компонентами.

Законы США и некоторых других стран обеспечивают компании MOTOROLA некоторые эксклюзивные права в отношении защищенных авторским правом компьютерных программ MOTOROLA, например эксклюзивные права на создание копий и распространение копий программного обеспечения MOTOROLA. Программное обеспечение MOTOROLA может использоваться только в изделии, для которого оно изначально предназначалось. Запрещается воспроизводить, копировать, распространять или изменять каким-либо способом программное обеспечение или использовать для действий, аналогичных перечисленным. Запрещены любые действия, включая, без ограничений, изменение, модификацию, воспроизведение, распространение или инженерный анализ программного обеспечения MOTOROLA либо осуществление прав компании MOTOROLA. Лицензия или права на нее не предоставляются явно или другим способом в патентных правах MOTOROLA или авторских правах.

VII. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО:

Данная гарантия регулируется законодательством штата Иллинойс, США.

Примечания

المحتويات

يحتوي دليل المستخدم هذا على جميع المعلومات التي تحتاجها لاستخدام أجهزة الراديو الرقمية المحمولة MOTOTRBO SL4000 Series.

- vii. معلومات الأمان الهامة
- vii. أمان المنتج والتوافق مع متطلبات التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية.
- vii. إصدار البرامج الثابتة
- viii. حقوق الطبع والنشر الخاصة ببرامج الكمبيوتر
- viii. الإشعارات القانونية الخاصة بالبرامج مفتوحة المصدر.
- ix. احتياطات التعامل
- ix. الإرشادات والتعليمات الخاصة بالتعرض لطاقة الترددات اللاسلكية وأمان المنتج
- x. احتياطات التشغيل
- 1. بدء التشغيل
- 1. كيفية استخدام هذا الدليل
- 1. بما يستطيع تاجر التجزئة/مسئول النظام أن يخبرك به
- 2. إعداد جهاز الراديو للاستخدام
- 2. تركيب البطارية
- 3. شحن البطارية
- 4. تركيب سماعة الأذن/الملحقات الصوتية.

- 4. تشغيل جهاز الراديو
- 5. ضبط مستوى الصوت
- 6. تحديد عناصر تحكم جهاز الراديو
- 6. أدوات التحكم في جهاز الراديو
- 7. الأزرار القابلة للبرمجة
- 8. وظائف جهاز الراديو القابلة للتخصيص
- 9. الإعدادات أو وظائف الأدوات القابلة للتخصيص
- 9. استخدام قرص الانتقال ذو الأربع اتجاهات
- 10. الوصول إلى الوظائف المبرمجة
- 11. استخدام لوحة المفاتيح
- 12. الزر اضغط للتحدث (PTT)
- 13. السعة الإضافية
- 14. التعرف على مؤشرات الحالة
- 14. رموز الشاشة
- 16. رموز المكالمات
- 16. رموز الأدوات المساعدة
- 17. رموز الإشعارات الصغيرة
- 17. رموز العناصر المرسلة
- 18. رموز تذاكر عمل
- 18. مؤشر LED
- 19. النغمات الصوتية
- 19. نغمات المؤشرات

34	قوائم البحث
34	عرض مدخل في قائمة البحث
34	عرض إدخال في قائمة البحث عن اسم مستعار
35	قائمة البحث
35	إضافة إدخال جديد إلى قائمة البحث
36	حذف إدخال من قائمة البحث
36	إعداد أولوية أحد الإدخالات وتعديلها في قائمة البحث
37	بحث
37	تعيين قائمة بحث نشطة
38	بدء البحث وإيقافه
38	الرد على إرسال أثناء البحث
38	حذف قناة مزعجة
39	قناة مزعجة
39	إعدادات جهات الاتصال
40	إجراء مكالمة جماعية من جهات الاتصال
40	إجراء مكالمة خاصة من خلال جهات الاتصال
41	إجراء مكالمة بواسطة البحث عن الاسم المستعار
42	تخصيص إدخال لمفتاح رقم قابل للبرمجة
43	إزالة الارتباط بين أحد الإدخالات ومفتاح رقم قابل للبرمجة
43	إضافة جهة اتصال جديدة
44	إرسال رسالة إلى جهة اتصال
44	إعدادات مؤشر المكالمات
44	تنشيط مشغل النغمات وتعطيله في تنبيه المكالمات
45	تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للمكالمات الخاصة
45	تنشيط مشغل النغمات أو تعطيله للرسائل النصية

20	إجراء المكالمات واستقبالها
20	تحديد منطقة
21	تحديد قناة
22	استقبال مكالمة جهاز راديو والرد عليها
22	استقبال مكالمة جماعية والرد عليها
23	استقبال مكالمة خاصة والرد عليها
23	استقبال كل المكالمات
24	إجراء مكالمة جهاز راديو
25	إجراء مكالمة جماعية باستخدام الزر PTT
25	إجراء مكالمة خاصة باستخدام الزر PTT
26	إجراء كل المكالمات
27	إجراء مكالمة جماعية أو خاصة باستخدام الزر وصول بلمسة واحدة
27	إجراء مكالمة جماعية أو خاصة أو كل المكالمات باستخدام مفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة
28	إنهاء مكالمة راديو
29	التحدث الحر
30	ميزات المراقبة
30	مراقبة قناة
30	المراقب الصعب
31	الميزات المتقدمة
31	فحص الراديو
31	إرسال فحص الراديو
33	المراقب عن بعد
33	بدء تشغيل المراقب عن بعد

58	الوصول إلى مجلد مسودات
58	عرض رسالة نصية محفوظة
58	تحرير رسالة نصية محفوظة وإرسالها
59	حذف رسالة نصية محفوظة من المسودات
59	إدارة الرسائل النصية التي فشل إرسالها
60	إعادة إرسال رسالة نصية
60	تقديم رسالة نصية
60	تحرير رسالة نصية
61	إدارة الرسائل النصية المرسلة
61	عرض رسالة نصية مرسلة
61	إرسال رسالة نصية مرسلة
63	حذف جميع الرسائل النصية المرسلة من العناصر المرسلة
63	استلام رسالة نصية
63	قراءة رسالة نصية
64	إدارة الرسائل النصية المستلمة
64	عرض رسالة نصية من صندوق الوارد
64	الرد على رسالة نصية من صندوق الوارد
65	حذف رسالة نصية من صندوق الوارد
66	حذف كل الرسائل النصية من صندوق الوارد
66	تذاكر عمل
66	الوصول إلى مجلد تذاكر عمل
67	الرد على تذاكر عمل
67	حذف تذكرة عمل
68	الخصوصية
69	وضع التغطية

46	تخصيص أنماط الرنين
46	تحديد نوع التنبيه
47	مستوى صوت نغمة التنبيه التصاعدي
47	ميزات سجل المكالمات
47	عرض المكالمات الأخيرة
48	المكالمات الفائتة
48	تخزين اسم مستعار أو معرف من قائمة مكالمات
48	حذف مكالمات من قائمة المكالمات
49	عرض التفاصيل من قائمة المكالمات
49	تشغيل تنبيه المكالمات
49	استقبال تنبيه مكالمات والرد عليه
50	إجراء تنبيه مكالمات من قائمة جهات الاتصال
50	إجراء تنبيه مكالمات باستخدام الزر وصول بلمسة واحدة
51	تشغيل الطوارئ
51	استقبال تنبيه طوارئ
52	الرد على تنبيه طوارئ
52	إرسال تنبيه طوارئ
53	إرسال تنبيه طوارئ مع مكالمات
54	إرسال تنبيه طوارئ صوتي لمتابعته
55	إعادة بدء نمط الطوارئ
55	الخروج من نمط الطوارئ
56	ميزات الرسائل النصية
56	كتابة رسالة نصية وإرسالها
57	إرسال رسالة نصية سريعة
57	إرسال رسالة نصية سريعة باستخدام الزر وصول بلمسة واحدة

80	الوصول إلى قائمة الإعلانات
81	أدوات مساعدة
81	تشغيل نغمة/تنبيه جهاز الراديو أو إيقاف تشغيلها
81	تشغيل نغمات لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها
82	ضبط إزاحة مستوى صوت نغمة التنبيه
82	تشغيل نغمة إذن بالكلام أو إيقاف تشغيلها
83	تغيير وضع العرض
83	ضبط سطوع الشاشة
84	التحكم في الإضاءة الخلفية للشاشة
84	وضع خلفية الشاشة
84	وضع شاشة التوقف
85	الملحقات الصوتية
85	قفل لوحة المفاتيح وإلغاء قفلها
86	قفل اللوحة أليًا
86	اللغة
86	تشغيل مؤشر LED أو إيقاف تشغيله
87	تشغيل ميزة إرسال التشغيل الصوتي (VOX) أو إيقاف تشغيلها
88	تشغيل ميزة (ميزات) لوحة الاختيار أو إيقاف تشغيلها
88	تحديد نوع الكيل
88	الإعلان الصوتي
89	موقت القائمة
89	Mic AGC الرقمي
89	الصوت الذكي
90	الوصول إلى المعلومات العامة لجهاز الراديو
90	الوصول إلى معلومات البطارية

69	الدخول إلى وضع التغطية
69	إنهاء وضع التغطية
69	تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF)
70	بروتوكول الاتصال بالمواع
70	قفل البحث التلقائي عن المواقع
71	إلغاء قفل البحث التلقائي عن المواقع
71	بدء البحث اليدوي عن المواقع
72	الحماية
72	تعطيل جهاز الراديو
73	تمكين جهاز الراديو
74	عامل منفرد
75	ميزات قفل كلمة المرور
75	الوصول إلى جهاز الراديو من خلال كلمة المرور
75	إلغاء قفل جهاز الراديو من الحالة المقفلة
76	تشغيل قفل كلمة المرور أو إيقاف تشغيله
76	تغيير كلمة المرور
77	تشغيل البلوتوث
78	تشغيل Bluetooth وإيقاف تشغيله
78	البحث عن جهاز Bluetooth والاتصال به
79	قطع الاتصال عن جهاز Bluetooth
79	الانتقال إلى التوجيه الصوتي
79	عرض تفاصيل الجهاز
80	تحرير اسم الجهاز
80	قائمة الإعلانات

- التحقق من الاسم المستعار والمعرف الخاصين بجهاز الراديو 91
- التحقق من إصدار البرامج الثابتة وإصدار أداة الترميز 91
- التحقق من معلومات البرامج مفتوحة المصدر 91
- 92. الضمان الخاص بالبطاريات وأجهزة الشحن**
- 93. الضمان المحدود**

معلومات الأمان الهامة

أمان المنتج والتوافق مع متطلبات التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية

قبل استخدام هذا المنتج، اقرأ إرشادات التشغيل للاستخدام الآمن والواردة في كتيب "أمان المنتج والتعرض لطاقة ترددات اللاسلكية" المرفق مع جهاز الراديو.



تنبيه

تنبيه!

يُنحصر استخدام جهاز الراديو هذا في نطاق الاستخدام المهني فقط للوفاء بمتطلبات التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية التي تفرضها لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) واللجنة الدولية للوقاية من الإشعاعات غير المؤيَّنة (ICNIRP). قبل استخدام هذا المنتج، اقرأ معلومات تعريف بطاقة الترددات اللاسلكية وتعليمات التشغيل الواردة في الكتيب "أمان المنتج والتعرض لطاقة الترددات اللاسلكية" المرفق مع جهاز الراديو (رقم الجزء ضمن منشورات Motorola 6864117B25) لضمان التوافق مع حدود التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية.

للحصول على قائمة بالهوائيات والبطاريات وغيرها من الملحقات المعتمدة من شركة Motorola، تفضل بزيارة موقع الويب التالي:

<http://www.motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

إصدار البرامج الثابتة

إن كافة الميزات المذكورة في الأقسام التالية يدعمها إصدار البرامج الثابتة **R02.02.00** أو الإصدارات الأحدث الخاصة بجهاز الراديو.

لتحديد إصدار البرامج الثابتة الخاصة بجهاز الراديو الخاص بك، راجع

Checking the Firmware Version and Codeplug

Version في صفحة 91

قم بمراجعة تاجر التجزئة أو مسئول النظام للحصول على المزيد من التفاصيل الخاصة بكافة الميزات المدعومة.

حقوق الطبع والنشر الخاصة ببرامج الكمبيوتر

قد تتضمن منتجات شركة Motorola المذكورة في هذا الدليل برامج أجهزة كمبيوتر خاصة بشركة Motorola محمية بموجب حقوق الطبع والنشر تم تخزينها في أجهزة ذاكرة شبه موصلة أو وسائط أخرى. تحتفظ شركة Motorola بموجب قوانين الولايات المتحدة والقوانين الخاصة بدول أخرى بحقوق حصرية فيما يتعلق ببرامج أجهزة الكمبيوتر المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر، وتتضمن - على سبيل المثال لا الحصر - الحق الحصري في نسخ هذه البرامج أو إعادة إنتاجها بأي شكل من الأشكال. وبناءً على ذلك، لا يجوز نسخ أية برامج كمبيوتر محمية بموجب حقوق الطبع والنشر وتابعة لشركة Motorola وتعد من منتجاتها المذكورة في هذا الدليل أو إعادة إنتاجها أو تعديلها أو تطبيق الهندسة المعكوسة عليها أو توزيعها بأية طريقة بدون إذ كتابي صريح من شركة Motorola. بالإضافة إلى ذلك، لا يُمنح شراء منتجات شركة Motorola - سواء بطريقة مباشرة أو ضمنية أو باوَقف أو غير ذلك - أي ترخيص بموجب حقوق الطبع والنشر أو براءات الاختراع أو طلبات تسجيل براءات الاختراع لشركة Motorola باستثناء ترخيص الاستخدام العادي غير الحصري الذي ينشأ بموجب القوانين التي تحكم عملية بيع المنتجات.

إن تقنية الترميز الصوتي AMBE+2TM المضمنة بهذا المنتج محمية بموجب حقوق الملكية الفكرية بما في ذلك حقوق براءة الاختراع وحقوق الطبع والنشر والأسرار التجارية الخاصة بشركة Digital Voice Systems, Inc.

يتم ترخيص تقنية الترميز الصوتي هذه فقط للاستخدام في جهاز الاتصال هذا. يحظر صراحة على مستخدم هذه التقنية محولة تجزئة رمز الكائن أو تطبيق الهندسة المعكوسة عليه أو تفكيكه أو تحويله بأي طريقة أخرى إلى صيغة مقروءة بشرًا.

أرقام شهادات براءة الاختراع الأمريكية #5,870,405 و#5,826,222 و#5,754,974 و#5,701,390 و#5,715,365 و#5,649,050 و#5,630,011 و#5,581,656 و#5,517,511 و#5,491,772 و#5,247,579 و#5,226,084 و#5,195,166.

الإشعارات القانونية الخاصة بالبرامج مفتوحة المصدر

يحتوي منتج Motorola هذا على برامج مفتوحة المصدر. للحصول على معلومات حول التراخيص، والإقرارات، وإشعارات حقوق البيع والنشر المطلوبة، وبنود الاستخدام الأخرى، راجع الوثائق الخاصة بمنتج Motorola هذا على الموقع:

<http://motorolasolutions.com/governmentandenterprise>

احتياطات التعامل

تتوافق سلسلة أجهزة الراديو الرقمية المحمولة MOTOTRBO مع مواصفات معيار IP54. يمتلك جهازك حماية محدودة ضد الأتربة والتعرض للمياه.

- حافظ على جهاز الراديو نظيفاً وتجنب ملامسته للماء لضمان أداء الوظائف بشكل صحيح.
- لتنظيف الأسطح الخارجية لجهاز الراديو، استخدم مزيج من محلول مخفف لمنظف الأطباق ومياه نقية (أي ملعقة صغيرة من المنظف على جالون واحد من المياه).
- ينبغي تنظيف هذه الأسطح عندما تكشف المعاينة البصرية للجهاز عن وجود تلطخات أو شحوم أو أتربة أو كل ما سبق.

يمكن لبعض المواد الكيميائية وأبخرتها أن تُحدث تأثيرات ضارة على بعض المواد البلاستيكية. تجنب الرش باستخدام البخاخات ومنظفات التونر والمواد الكيميائية الأخرى.



تنبيه

الإرشادات والتعليمات الخاصة بالتعرض لطاقة الترددات اللاسلكية وأمان المنتج

راجع المزيد من التعليمات والتحذيرات والتنبيهات التفصيلية بشأن الاستخدام الصحيح في دليل التوافق التنظيمي وأمان المنتج.

١ لضمان الحصول على مستوى صوت مريح والتوافق مع حدود التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية، لا تقم بحمل الجهاز في مواجهة الأذن أو بجانب الرأس.



Do not hold near ear. See user guide for proper use.

٢ استخدم جهاز الراديو بحيث يكون فقط في مواجهة الوجه أو مع الملحقات الصوتية وحقائب الحمل التي اعتمدها Motorola Solutions لضمان التوافق مع حدود التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية.



Wear in approved carry holder.

احتياطات التشغيل

- لا ترسل أكثر من عامل التشغيل المقدر بنسبة 50% من الوقت. للإرسال (التحدث)، اضغط على الزر اضغط للتحدث (PTT). لاستقبال المكالمات، حرر الزر PTT. حيث يعد إرسال ما يعادل 50% من الوقت أو أقل أمرًا هامًا نظرًا لقيام جهاز الراديو بإحداث التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية القابلة للقياس فقط أثناء الإرسال (من حيث القياس الخاص بتوافق المعايير).
- لحماية حاسة السمع لديك، استخدم أقل مستوى صوت لازم للقيام بعملك، وقم بخفض مستوى الصوت قبل تركيب سماعة رأس أو سماعة أذن، وقم بتقليل الوقت الذي تستخدم فيه سماعات الأذن أو سماعات الرأس بمستويات صوت مرتفعة.
- ينبغي إرفاق تعليمات نوعية المستخدم بالجهاز عند نقله إلى مستخدمين آخرين.

ملاحظة: للحصول على مزيد من التفاصيل، الرجاء قراءة معلومات التعريف بالتعرض إلى طاقة الترددات اللاسلكية ومعلومات الحكم وتعليمات التشغيل للاستخدام المهني في الدليل المرجعي السريع/كتيب الأمان (رقم الجزء ضمن منشورات Motorola 68012004073) المرفق مع جهاز الراديو.

بدء التشغيل

قف لحظة للاطلاع على ما يلي:

- 1 كيفية استخدام هذا الدليل صفحة 1
- 1 بما يستطيع تاجر التجزئة/مسئول النظام أن يخبرك به صفحة 1

كيفية استخدام هذا الدليل

يغطي دليل المستخدم هذا عملية التشغيل الأساسية لأجهزة راديو MOTOTRBO SL4000 Series الرقمية المحمولة.

ومع ذلك، فإنه من المحتمل أن تاجر التجزئة أو مسئول النظام قد قاموا بتخصيص جهاز الراديو الخاص بك وفقاً لاحتياجاتك المحددة. للحصول على مزيد من المعلومات، قم بمراجعة تاجر التجزئة أو مسئول النظام.

تتوفر أيضاً الميزات المحددة في نمط التوصيل ذو الموقع الواحد هذا، مع السعة الإضافية. راجع السعة الإضافية في صفحة 13.

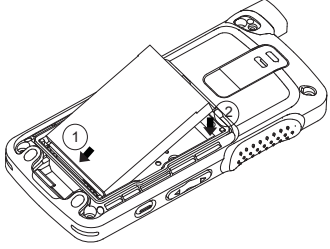
بما يستطيع تاجر التجزئة/مسئول النظام أن يخبرك به

يمكنك أيضاً استشارة تاجر التجزئة أو مسئول النظام على فيما يلي:

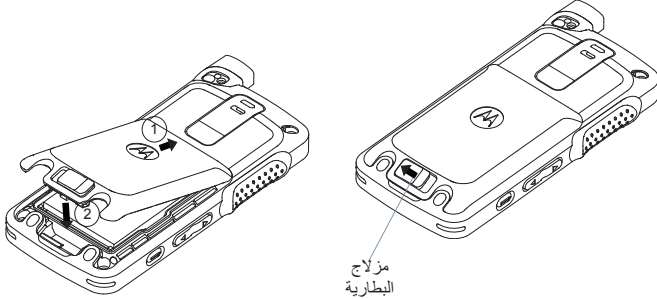
- هل تمت برمجة جهاز الراديو باستخدام أية قنوات تقليدية معدة مسبقاً؟
- ما هي الأزرار التي تمت برمجتها للوصول إلى الميزات الأخرى؟
- ما هي الملحقات الاختيارية التي قد تناسب احتياجاتك؟
- ما هي أفضل إجراءات استخدام جهاز الراديو للحصول على اتصال فعال؟
- ما هي إجراءات الصيانة التي ستساعد على إطالة عمر جهاز الراديو؟

تركيب البطارية

قم بمحاذاة تماس البطارية مع التماس الموجود داخل مكان البطارية. قم بتركيب جانب التماس في البطارية أولاً. قم بدفع البطارية برفق في مكانها.



لتركيب غطاء البطارية، قم بمحاذاته في مكانه، وأزح مزلاج البطارية حتى يستقر في مكانه. أزح مزلاج البطارية في موضع القفل.



إعداد جهاز الراديو للاستخدام

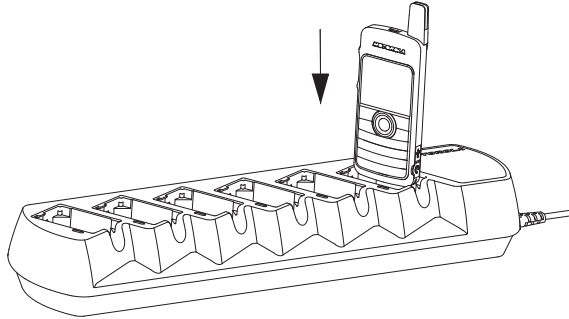
قم بتجميع جهاز الراديو باتباع الخطوات التالية:

- 1 صفحة . تركيب البطارية
- 2 صفحة . شحن البطارية
- 3 صفحة . تركيب سماعة الأذن/الملحقات الصوتية
- 4 صفحة . تشغيل جهاز الراديو
- 5 صفحة . ضبط مستوى الصوت
- 6

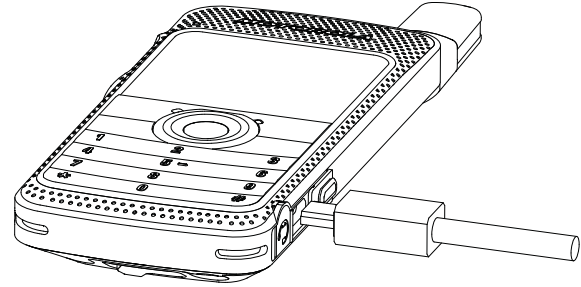
شحن البطارية

يتم تشغيل جهاز الراديو الخاص بك من خلال بطارية ليثيوم أيون (Li-Ion). لتجنب حدوث تلف، وللتوافق مع شروط الضمان، قم بشحن البطارية باستخدام جهاز شحن Motorola تمامًا كما هو موضح في دليل المستخدم الخاص بجهاز الشحن. يمكن لجميع أجهزة الشحن أن تقوم بشحن البطاريات المعتمدة من Motorola فقط. وقد لا تقوم بشحن البطاريات الأخرى.

قم بشحن البطارية الجديدة من 14 إلى 16 ساعة قبل الاستخدام لأول مرة، وذلك للحصول على أفضل أداء. قبل أن تقوم بشحن بطارية داخل جهاز الراديو، يوصى بإيقاف تشغيل جهاز الراديو. يتم شحن البطاريات بشكل أفضل في درجة حرارة الغرفة.



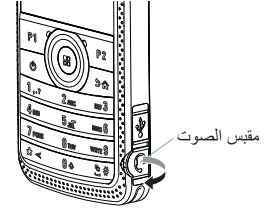
ملاحظة: سيتم عرض رمز شحن البطارية حتى يقوم المستخدم بإلغاء توصيل كبل USB أو يقوم بإخراج جهاز الراديو من جهاز الشحن.



تركيب سماعة الأذن/الملحقات الصوتية

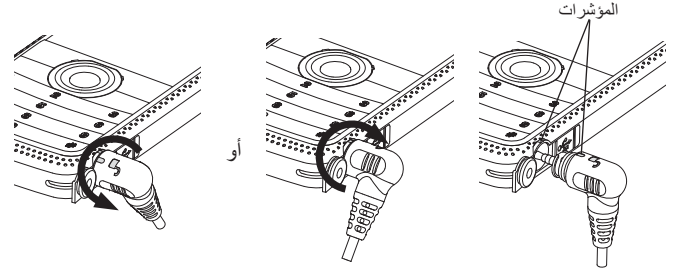
يقع مقيس الصوت في جانب جهاز الراديو الذي يوجد به الهوائي. ويتم استخدامه لتوصيل ملحقات MOTOTRBO بجهاز الراديو.

قم برفع الفتحة الخاصة بغطاء مقيس الصوت.
قم بمحاذاة المؤشرات الموجودة في كل من الموصل والغلاف، ثم قم بدفعه حتى يستقر في مكانه بشكل صحيح.



قم بتدوير الوصل باتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاهها للقفل.

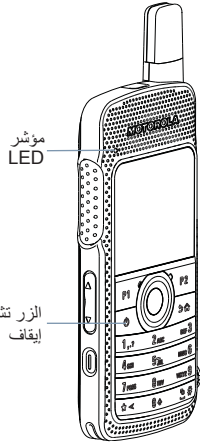
للإلغاء القفل، قم بالتدوير حتى تتم محاذاة المؤشرات الموجودة في الموصل مع الموجودة في الغلاف. قم بسحب الموصل رفق لفصله من جهاز الراديو.



تشغيل جهاز الراديو

اضغط على الزر **تشغيل/إيقاف** الموجود على لوحة المفاتيح الأمامية. سترى الراديو بشكل لحظي ومتبوعًا برسالة ترحيب أو صورة ترحيب.

سيضيء مؤشر **LED** باللون الأخضر الثابت وستضيء الشاشة الرئيسية. تعتمد الإضاءة الخلفية على أحدث إعدادات السطوع.



ملاحظة: يتم التحكم في السطوع الذي يتم ضبطه عبر نمط السطوع اليدوي أو السطوع التلقائي من خلال مستشعر الصور الموجود في جهاز الراديو. لن تضيء الشاشة الرئيسية أثناء التشغيل إذا تم تعطيل مؤشر **LED** (راجع **تشغيل مؤشر LED** أو **إيقاف تشغيله** في صفحة 86).

يتم إصدار نغمة قصيرة تشير إلى أن نجاح اختبار التشغيل.

ملاحظة: لن تصدر نغمة بدء التشغيل إذا تم تعطيل نغمات/وظيفة تنبيهات جهاز الراديو (راجع تشغيل نغمة/تنبيه جهاز الراديو أو إيقاف تشغيلها في صفحة 81).

إذا لم يتم بدء تشغيل جهاز الراديو، فتتحقق من البطارية. تأكد من أنها مشحونة وتم تركيبها بشكل صحيح. وإذا استمر عدم تشغيل جهاز الراديو، فاتصل ببنائ التجزئة.

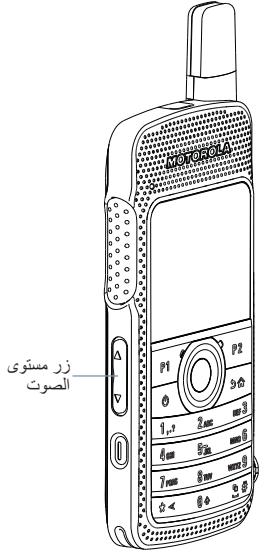
لإيقاف تشغيل جهاز الراديو، اضغط مع الاستمرار على الزر تشغيل/إيقاف مرة أخرى مع لمدة ثانيتين. ستري إيقاف التشغيل لفترة وجيزة على شاشة جهاز الراديو.

■ ضبط مستوى الصوت

لرفع مستوى الصوت، أدفع زر مستوى الصوت لأعلى.

لخفض مستوى الصوت، أدفع زر مستوى الصوت لأسفل.

ملاحظة: يمكن برمجة جهاز الراديو الخاص بك ليحتوي على حد أدنى لإزاحة مستوى الصوت عندما يتعدى خفض مستوى الصوت لدرجة أقل من الحد الأدنى لمستوى الصوت المبرمج. للحصول على مزيد من المعلومات، قم بمراجعة تاجر التجزئة أو مسنول النظام.

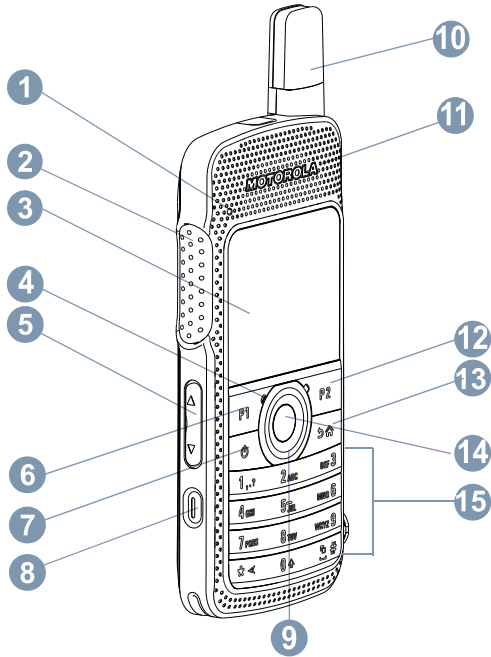


تحديد عناصر تحكم جهاز الراديو

قف لحظة للاطلاع على ما يلي:

- 6 صفحة أدوات التحكم في جهاز الراديو
- 7 صفحة الأزرار القابلة للبرمجة.
- 9 صفحة استخدام قرص الانتقال ذو الأربع اتجاهات
- 10 صفحة الوصول إلى الوظائف المبرمجة.
- 11 صفحة استخدام لوحة المفاتيح
- 12 صفحة الزر اضغط للتحديث (PTT)
- 13 صفحة السعة الإضافية

أدوات التحكم في جهاز الراديو



- 1 مؤشر LED
- 2 الزر اضغط للتحديث (PTT)
- 3 الشاشة

■ الأزرار القابلة للبرمجة

يمكن أن يقوم تاجر التجزئة ببرمجة الأزرار القابلة للبرمجة كاختصارات من أجل وظائف جهاز الراديو أو القنوات/الوظائف المعدة مسبقاً بناءً على مدة الضغط على الزر:

- الضغط لفترة قصيرة – الضغط والتحرير بسرعة (0.05 ثانية).
- الضغط مطولاً – الضغط مع الاستمرار للمدة التي تم برمجتها (ما بين 1.00 من الثانية إلى 3.75 ثوانٍ).
- الضغط مع الاستمرار – استمرار الضغط على الزر.

ملاحظة: المدة التي تمت برمجتها للضغط على أحد الأزرار قابلة للتطبيق على كل وظائف جهاز الراديو/الأداة القابلة للتخصي أو الإعدادات. راجع *تشغيل الطوارئ* في صفحة 51 للحصول على مزيد من المعلومات حول المدة التي تمت برمجتها لزر الطوارئ.

ولراحتك، يمكن أيضاً تخصيص الزر القابل للبرمجة لدعم ما يصل إلى 9 ميزات مفضلة. الرجاء استشارة تاجر التجزئة حول خيارات البرمجة.

4 الميكروفون

5 زر مستوى الصوت

6 الزر الأمامي P1*

SP: _____ LP: _____

7 الزر تشغيل/إيقاف

8 زر الطوارئ*

9 قرص الانتقال ذو الأربع اتجاهات

10 الهوائي

11 السماعة الخارجية

12 الزر الأمامي P2*

SP: _____ LP: _____

13 الزر رجوع/الشاشة الرئيسية

14 زر القائمة/موافق

15 لوحة المفاتيح

* هذه الأزرار قابلة للبرمجة.

وظائف جهاز الراديو القابلة للتخصيص

إجراءات – هو زر قابل للبرمجة للوصول إلى قائمة إجراءات CPS القابلة للبرمجة.

التوجيه الصوتي – لتشغيل التوجيه الصوتي بين السماعة الخارجية الموجودة داخل جهاز الراديو والسماعات الخارجية للأجهزة الملحقة الخارجية.

مؤشر طاقة البطارية – لعرض الحالة الحالية لمستوى شحن البطارية.

محول صوت Bluetooth® – لتشغيل التوجيه الصوتي بين السماعات الخارجية الموجودة داخل جهاز الراديو والملحقات الممكن بها تقنية Bluetooth.

جهات الاتصال – لتوفير الوصول المباشر إلى قائمة جهات الاتصال.

ت. مكالمات – للوصول المباشر إلى قائمة جهات الاتصال الموجودة بجهاز الراديو لتحديد جهة الاتصال المراد إرسال تنبيه مكالمة إليها.

سجل المكالمات – لتحديد قائمة سجل المكالمات.

إعلان القناة – لتشغيل الرسائل الصوتية لإعلان المنطقة والقناة الخاصة بالقناة الحالية.

عرض الاسم المستعار للراديو – لعرض اسم العرض الخاص بجهاز الراديو.

الطوارئ – يقوم ببدء تنبيه طوارئ أو مكالمة طوارئ أو إغنائها بناءً على البرمجة.

تأق الصوت الذكي – لتشغيل الصوت الذكي أو إيقافه.

تذاكر عمل – للسماح للمستخدم بعرض تذاكر عمل والعمل عليها.

اتصال يدوي لمكالمة خاصة – للسماح للمستخدم بالاتصال بمكالمة خاصة يدويًا.

التجوال اليدوي* – لبدء بحث الموقع اليدوي.

ت/ق Mic AGC – لتشغيل وظيفة التحكم التلقائي في الميكروفون الداخلي أو إيقافه.

المراقبة – لمراقبة قناة محددة خاصة بالنشاط.

الإعلامات – لتوفير وصول مباشر لقائمة الإعلانات.

حذف قناة مزعجة* – لإزالة قناة غير مرغوب فيها مؤقتًا، معاد القنوات المحددة من قائمة البحث. تشير القناة المحددة إلى أن المنطقة/القناة المحددة الخاصة بالمستخدم من عملية البحث التي بدأت.

الوصول بلمسة واحدة – للبدء مباشرةً في مكالمة خاصة أو مكالمة مجموعة محددة مسبقًا، أو تنبيه مكالمة أو رسالة نصية سريعة.

ميزة لوحة الاختيار – لتشغيل ميزة/ميزات لوحة الاختيار أو إيقافها للقنوات التي تمكن ميزة لوحة الخيار.

مراقبة دائمة* – لمراقبة قناة محددة لجميع حركات جهاز الراديو حتى يتم تعطيل هذه الوظيفة.

خصوصية – لتشغيل الخصوصية أو إيقافها.

الاسم المستعار والمعرف الخاصين بجهاز الراديو – لتوفير اسم مستعار ومعرف للراديو.

فحص الراديو – لتحديد ما إذا كان جهاز الراديو نشطًا في أحد الأنظمة.

تمكين الراديو – للسماح بتمكين جهاز الراديو الهدف عن بعد.


تعطيل الراديو – للسماح بتعطيل جهاز الراديو الهدف عن بعد.

مراقب عن بُعد – لتشغيل الميكروفون الخاص بجهاز الراديو الهدف بدون تقديم أية مؤشرات.


معيد التقوية/مباشر* – للتشغيل بين استخدام معيد تقوية واتصال مباشرةً مع راديو آخر.

* غير قابل للتطبيق في السعة الإضافية

■ استخدام قرص الانتقال ذو الأربع اتجاهات

يمكنك استخدام قرص الانتقال ذو الأربع اتجاهات، ، للتنقل خلال الخيارات، وزيادة القيم وخفضها، والانتقال بشكل رأسي.

الاتجاه		الفئة
◀ أو ▶	▲ أو ▼	
–	الانتقال الرأسي	القائمة
–	الانتقال الرأسي	القوائم
العنصر السابق/التالي	الانتقال الرأسي	عرض التفاصيل
–	زيادة/خفض	القيم الرقمية

يمكنك استخدام قرص الانتقال ذو الأربع اتجاهات، ، كرقم أو اسم مستعار أو محرر نص نموذج خالٍ.

يمكن استخدام الزر ◀ لتغيير القنوات في الشاشة الرئيسية.

نوع التنبيه – لتوفير وصول مباشر إلى إعدادات نوع التنبيه.

مسح – لتشغيل البحث أو إيقافه.

ت/ق قفل الموقع* – لتشغيل تجوال الموقع اليدوي أو إيقافه.

رسالة نصية – لتحديد قائمة الرسائل النصية.

قطع إرسال Dekey عن بعد – لإيقاف إرسال جهاز الراديو المراقب عن بعد بدون تقديم أية مؤشرات أو مكالمة صادرة قابلة للقطع لإخلاء القناة.

غير معين – إلغاء تعيين الزر القابل للبرمجة.

ت/ق الإعلان الصوتي – لتشغيل الإعلان الصوتي أو إيقافه.

بث التشغيل الصوتي (VOX) – لتشغيل VOX أو إيقافه.

منطقة – للسماح بالتحديد من قائمة المناطق.

📁 الإعدادات أو وظائف الأدوات القابلة للتخصيص

كل النغمات/التنبيهات – لتشغيل جميع النغمات والتنبيهات أو إيقافها.

السطوع – للسماح بتعيين السطوع عبر نمط السطوع اليدوي أو التحكم في السطوع التلقائي عبر مستشعر الصور في جهاز الراديو.

نمط الشاشة – لتشغيل نمط الشاشة في النهار/الليل أو إيقافه.

قفل المفاتيح – لتشغيل لوحة المفاتيح بين القفل وإلغاء القفل.

خلفية الشاشة – لعرضها على الشاشة الرئيسية.

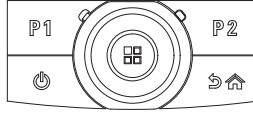
* غير قابل للتطبيق في السعة الإضافية

اضغط على زر القائمة/موافق، لتحديد القناة المطلوبة.

الاتجاه		فئة المحرر
◀ أو ▶	▲ أو ▼	
في اليسار: لحذف آخر رقم في اليمين: -	-	الرقم
قم بتحريك المؤشر على رمز واحد يساراً/يميناً.	-	الاسم المستعار
قم بتحريك المؤشر على رمز واحد يساراً/يميناً.	قم بتحريك المؤشر لأعلى/لأسفل.	إخلاء نص نموذج

■ الوصول إلى الوظائف المبرمجة

يمكنك الوصول إلى وظائف جهاز الراديو المختلفة بأي من الطرق التالية:



- الضغط لفترة قصيرة أو الضغط مطولاً على الأزرار ذات الصلة والتي تمت برمجتها مسبقاً.

أو

- استخدام قرص الانتقال ذو الأربع اتجاهات كما يلي:

- 1 للوصول إلى القائمة، اضغط على الزر . اضغط على أو للوصول إلى وظيفة القائمة المطلوبة.

- 2 اضغط على لتحديد وظيفة أو الدخول إلى قائمة فرعية.

- 3 للرجوع إلى مستوى قائمة واحد للخلف، أو للعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على الزر . اضغط مطولاً على الزر للعودة إلى الشاشة الرئيسية.

ملاحظة: سيخرج جهاز الراديو من القائمة بعد فترة من عدم النشاط، وسيعود إلى الشاشة الرئيسية الخاصة بك.

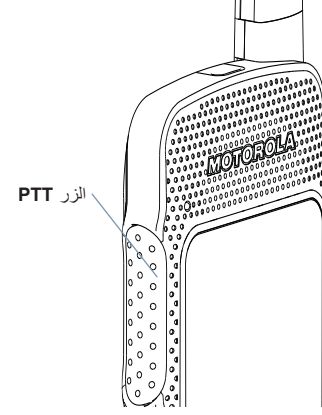
استخدام لوحة المفاتيح

يمكنك استخدام لوحة مفاتيح أبجدية رقمية للوصول إلى ميزات جهاز الراديو. يمكنك استخدام لوحة المفاتيح لإدخال السماء المستعارة أو المعارف الخاصة بالمشارك، والرسائل النصية. تتطلب معظم الحروف الضغط على أحد المفاتيح مرًا متعددة. يعرض الجدول التالي عدد المرات المطلوبة للضغط على أحد المفاتيح لتقديم الرمز المطلوب.

عدد مرات الضغط على مفتاح												المفتاح	
13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	
#	*	:	-	%	'	&	@	!	?	,	.	1	1
									2	C	B	A	2 abc
									3	F	E	D	3 def
									4	I	H	G	4 ghi
									5	L	K	J	5 jkl
									6	O	N	M	6 mno
								7	S	R	Q	P	7pqrs
									8	V	U	T	8 tuv
								9	Z	Y	X	W	9 wxyz
												0	0
ملاحظة: اضغط لإدخال "0" واضغط مطولاً لتنشيط الحروف الكبيرة والصغيرة. اضغط مطولاً مرة أخرى لإيقاف الحروف الكبيرة والصغيرة.													
												*	* أو حذف
ملاحظة: اضغط أثناء إدخال النص لحذف الرمز. اضغط أثناء إدخال الأرقام لإدخال "*".													
												#	# أو مسافة
ملاحظة: اضغط أثناء إدخال النص لإدخال مسافة. اضغط أثناء إدخال الأرقام لإدخال "##".													

■ الزر اضغط للتحدث (PTT)

الزر PTT الموجود في جانب جهاز الراديو موجود لغرضين أساسيين:



- عندما تكون مكالمة قيد التقدم، يتيح الزر PTT للراديو الإرسال إلى أجهزة الراديو الأخرى الموجودة في المكالمة.
- اضغط مع الاستمرار على الزر PTT للتحدث. حرر الزر PTT للاستماع.
- يتم تنشيط الميكروفون عند الضغط على الزر PTT.
- عند عدم وجود مكالمة جارية، يتم استخدام الزر PTT لإجراء مكالمة جديدة (راجع إجراء مكالمة جهاز راديو في صفحة 24).

إذا تم تمكين نغمة الإذن بالكلام (راجع تشغيل نغمة إذن بالكلام أو إيقاف تشغيلها في صفحة 82)، فانتظر حتى تنتهي نغمة التنبيه القصيرة قبل التحدث .

أثناء المكالمة، إذا تم تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة على جهاز الراديو الخاص بك (تتم برمجته من خلال تار التجزئة)، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في الوقت الذي يقوم فيه جهاز الراديو الهدف (جهاز الراديو الذي يقوم باستلام المكالمة الخاصة بك) بتحرير الزر PTT مما يشير إلى أن القناة خالية لتقوم بالرد.

ستسمع أيضًا نغمة منع التحدث باستمرار إذا تم قطع المكالمة، مما يشير إلى وجوب تحرير الزر PTT، على سبيل المثال، عند استلام جهاز الراديو مكالمة طوارئ.

السعة الإضافية هي تهيئة توصيل فردية الموقع لنظام راديو MOTOTRBO، والذي يستخدم مجموعة من القنوات لدعم المئات من المستخدمين والتي تصل إلى 254 مجموعة. تتسمح هذه الميزة لجهاز الراديو الخاص بك بالاستفادة بشكل فعال من العدد المتاح من القنوات المبرمجة ضمن وضع معيد التقوية.

عند تمكين السعة الإضافية، لن تكون الميزات غير القابلة للتطبيق في السعة الإضافية متاحة في القائمة. أيضًا ستسمع نغمة مؤشر سلبي إذا حاولت الوصول إلى إحدى الميزات غير القابلة للتطبيق في السعة الإضافية عبر الضغط على زر قابل للبرمجة.

يحتوي جهاز الراديو الخاص بك على ميزات والتي تكون متاحة في كل من النمط التقليدي الرقمي والسعة الإضافية. ومع ذلك، لن تؤثر الاختلافات البسيطة في طريقة عمل كل ميزة على أداء جهاز الراديو.

للحصول على مزيد من المعلومات حول تهيئة هذا النظام، قم بمراجعة بائع التجزئة أو مسئول النظام.

التعرف على مؤشرات الحالة

يشير جهاز الراديو إلى حالته الوظيفية من خلال ما يلي:

رموز الشاشة	صفحة 14
رموز المكالمات	صفحة 16
رموز الأدوات المساعدة	صفحة 16
رموز الإشعارات الصغيرة	صفحة 17
رموز العناصر المرسله	صفحة 17
رموز تذاكر عمل	صفحة 18
مؤشر LED	صفحة 18
النغمات الصوتية	صفحة 19
نغمات المؤشرات	صفحة 19

رموز الشاشة

يحتوي جهاز الراديو الخاص بك على شاشة أفقية مقاس 2 بوصة مزودة بتقنية مصفوفة رسومات الفيديو الرباعية (QVGA) وبدق ألوان 16 بت.

الرموز التالية هي رموز تظهر على شاشة جهاز الراديو الخاص بك. يتم عرض الرموز مرتبة فيس أقصى اليسار بترتيب الظهور/الاستخدام.

مؤشر قوة الإشارة المستقبلية (RSSI)

يمثل عدد الشرائط المعروضة قوة إشارة جهاز الراديو. تشير الأربع شرائط إلى أقصى قوة إشارة. يظهر هذا الرمز فقط عند الاستقبال.



البطارية

يشير الرمز المعروض إلى الشحن المتبقي في البطارية. ويقوم بالوميض عندما تكون البطارية منخفضة.



حالات تفريغ شحن البطارية

يقوم بعرض حالات تفريغ شحن البطارية.



Bluetooth غير متصل

إذا تم تمكين ميزة Bluetooth، لكن لا يوجد جهاز Bluetooth بعيد متصل.



Bluetooth متصل

تم تمكين ميزة Bluetooth. يظل الرمز مضيئاً عند اتصال جهاز Bluetooth بعيد.





الطوارئ

جهاز الراديو في نمط الطوارئ.

إعلام تذاكر العمل

تحتوي قائمة الإعلامات على عناصر يتم مراجعتها.

بحث*

تم تمكين ميزة البحث.

بحث – الأولوية 1*

يكتشف جهاز الراديو النشاط الموجود في القناة/المجموعة

المخصصة كأولوية 1.

بحث – أولوية 2*

يكتشف جهاز الراديو النشاط الموجود في القناة/المجموعة

المخصصة كأولوية 2.

المراقبة

تتم مراقبة القناة المحددة.

مباشر*

في حالة عدم وجود معيد تقوية، يتم تهيئة جهاز الراديو حاليًا
للاتصال مباشر بين جهازي راديو.

تجوال الموقع*

تم تمكين ميزة تجوال الموقع.

أمن

تم تمكين ميزة الخصوصية.

غير آمن

تم تعطيل ميزة الخصوصية.



لوحة الاختيار

تم تمكين ميزة لوحة الاختيار. (للطرز التي تمكن ميزة لوحة الاختيار).

إلغاء وظيفة لوحة الاختيار

تم تعطيل ميزة لوحة الاختيار.

كل النغمات معطلة

لا توجد نغمات رنين متاحة.

سجل المكالمات

سجل المكالمات الخاص بجهاز الراديو.

جهة اتصال

جهة الاتصال الخاصة بجهاز الراديو غير متاحة

رسالة

رسالة واردة.

كتم صوت الرنين

تم تمكين وضع كتم صوت الرنين.

رنين فقط

تم تمكين الوضع رنين فقط.

اهتزاز

تم تمكين الوضع اهتزاز.

الاهتزاز والرنين

تم تمكين وضع الاهتزاز والرنين.

لوحة المفاتيح

تم قفل لوحة المفاتيح.



رموز المكالمات

الرموز التالية هي رموز تظهر على شاشة جهاز الراديو الخاص بك أثناء المكالمات. وتظهر هذه الرموز أيضًا في قائمة جهات الاتصال للإشارة إلى نوع المعرف.



مكالمة خاصة
للإشارة إلى وجود مكالمة خاصة جارية.



مكالمة جماعية/كل المكالمات
للإشارة إلى وجود مكالمة جماعية أو كل المكالمات قيد التقدم.



رمز تنبيه المكالمات الخاصة
في قائمة جهات الاتصال، يشير إلى الاسم المستعار (اسم) أو المعرف (رقم) الخاص بالمشارك.

رموز الأدوات المساعدة

تظهر الرموز التالية بجانب عناصر القائمة الموجودة على شاشة جهاز الراديو الذي يعرض الخيارات التالية.



خانة الاختيار (فارغة)
تشير إلى عدم تحديد الخيار.



خانة الاختيار (محددة)
تشير إلى تحديد الخيار.



السطوع
تشير إلى مستوى السطوع.



تمييز السطوع
لتمييز مستوى السطوع.

رموز الإشعارات الصغيرة

تظهر الرموز التالية بشكل لحظي على شاشة جهاز الراديو الذي يعرض الخيارات التالية بعد القيام بإجراء لأداء أحد المهمات.

عملية إرسال ناجحة (إيجابي)



تم اتخاذ إجراء بنجاح.

عملية إرسال فاشلة (سلبية)



فشل اتخاذ إجراء.

الإرسال قيد التقدم (انتقالي)



جار الإرسال. تظهر هذه العبارة قبل الإشارة إلى نجاح أو فشل عملية الإرسال.

رموز العناصر المرسلّة

تظهر الرموز التالية في مجلد العناصر المرسلّة.

تم الإرسال بنجاح



أو
تم إرسال الرسالة النصية بنجاح.



قراءة الرسائل الفردية أو الجماعية.



تمت قراءة الرسالة النصية.

أو



عدم قراءة الرسائل الفردية أو الجماعية.



لم تتم قراءة الرسالة النصية.

أو



فشل الإرسال



يتعذر إرسال الرسالة النصية.

أو



قيد التقدم



• جار تعليق إرسال الرسالة النصية إلى الاسم المستعار أو المعرف الخاص بأحدى المجموعات.

أو

• جار تعليق إرسال الرسالة النصية إلى الاسم المستعار أو المعرف الخاص بأحد المشتركين وسيكون متبوعاً بانتظار حتى تتم الموافقة.





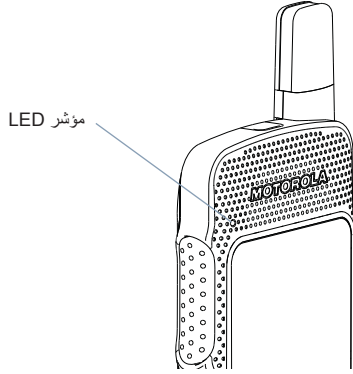
كل الوظائف
للإشارة إلي كل الوظائف المدرجة.



الوظائف الجديدة
للإشارة إلي الوظائف الجديدة المدرجة.

مؤشر LED

يوضح مؤشر LED الحالة الوظيفية لجهاز الراديو.



الوميض باللون الأحمر - يشير إلى قيام جهاز الراديو بالإرسال في حالة انخفاض البطارية، أو استقبال إرسال طوارئ، أو فشله في إجراء الاختبار الذاتي عند بدء التشغيل.
الأصفر الثابت - يشير إلى قيام جهاز الراديو بمراقبة القناة الرقمية التقليدية. يشير أيضًا إلى أن شحن البطارية مقبول عند الضغط على زر قابل للبرمجة.

الوميض باللون الأصفر - يشير إلى قيام جهاز الراديو بالبحث عن نشاط أو استقبال تنبيه مكاملة.

الوميض الثنائي باللون الأصفر - لن يتمكن جهاز الراديو من الاتصال بمعيد التوقيتينما في حالة السعة الإضافية، تكون كل قنوات السعة الإضافية مشغولة، أو يتم تمكين التجول التلقائي، أو يقوم جهاز الراديو بالبحث بنشاط عن موقع جديد، أو لا يزال على جهاز الراديو الرد على تنبيه مكاملة جماعية. وهذا يشير أيضًا إلى أنه لا يزال على جهاز الراديو الرد على تنبيه مكاملة جماعية، أو أنه تم قفل جهاز الراديو.

■ النغمات الصوتية

توفر نغمات التنبيه إشارات سمعية عن حالة جهاز الراديو أو استجابة جهاز الراديو للبيانات التي يتم استقبالها.

يصدر صوت أحادي النغمة. تصدر الأصوات بشكل مستمر حتى يتم الإنهاء.

نغمة مستمرة



تصدر الأصوات بشكل دوري بناءً على المدة التي تم تعيينها من قبل جهاز الراديو. تبدأ النغمة، وتتوقف، وتعيد نفسه.

نغمة دورية



تقوم نغمة فردية بإعادة نفسها حتى يتم إنهاؤها من خلال المستخدم.

نغمة متكررة



تصدر صوتاً مرة واحدة فقط لمدة قصيرة من الوقت يتم تحديدها عبر جهاز الراديو.

نغمة مؤقتة



الأخضر الثابت – يشير إلى أن جهاز الراديو قيد التشغيل أو يقوم بالإرسال. يشير أيضًا إلى أن شحن البطارية مكتمل عند الضغط على زر قابل للبرمجة.

الوميض باللون الأخضر – يشير إلى أن جهاز الراديو قيد التشغيل، أو يستقبل مكالمة أو بيانات غير مُمكّن بهما ميزة الخصوصية، أو يقوم باكتشاف نشاط عبر الأثير.

الوميض الثنائي باللون الأخضر – يشير إلى قيام جهاز الراديو باستقبال مكالمة أو بيانات مُمكّن بهما ميزة الخصوصية.

ملاحظة: في النمط التقليدي، عندما يضيء مؤشر LED باللون الأخضر، فهذا يشير إلى اكتشاف جهاز الراديو لنشاط عبر الأثير. نظرًا لطبيعة البروتوكول الرقمي، فإن هذا النشاط قد يؤثر على القناة المبرمجة لجهاز الراديو أو قد لا يؤثر.

بالنسبة للسعة الإضافية، لا توجد إشارة لمؤشر LED عندما يقوم جهاز الراديو باكتشاف نشاط عبر الأثير.

■ نغمات المؤشرات

نغمة مرتفعة نغمة منخفضة

نغمة المؤشر الإيجابي

نغمة المؤشر السلبي

إجراء المكالمات واستقبالها

بمجرد معرفة كيفية تهيئة MOTOTRBO SL4000، ستكون مستعداً لاستخدام جهاز الراديو.

استخدم دليل الملاحظة هذا لتتعرف على الميزات الأساسية للاتصال:

تحديد منطقة.....	صفحة 20
تحديد قناة.....	صفحة 22
استقبال مكالمة جهاز راديو والرد عليها.....	صفحة 22
إجراء مكالمة جهاز راديو.....	صفحة 24
إنهاء مكالمة راديو.....	صفحة 28
التحدث الحر.....	صفحة 29
ميزات المراقبة.....	صفحة 30

تحديد منطقة

المنطقة هي عبارة عن مجموعة من القنوات. يقوم جهاز الراديو الخاص بك بدعم ما يصل إلى 250 منطقة، بحد أقصى 160 قناة لكل منطقة.

استخدم الإجراء التالي لتحديد منطقة.




الإجراء:


اضغط على زر المنطقة المبرمجة وتابع إلى الخطوة 3.


أو

الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى منطقة، ثم اضغط على  للتحديد.

3 يتم عرض المنطقة الحالية والإشارة إليها عن طريق .


4 اضغط على  أو  للانتقال إلى المنطقة المطلوبة ثم تابع إلى الخطوة 7.


أو

أدخل الحرف الأول من المنطقة المطلوبة.

5 يظهر مؤشر وامض.

استخدم لوحة المفاتيح لكتابة المنطقة المطلوبة.

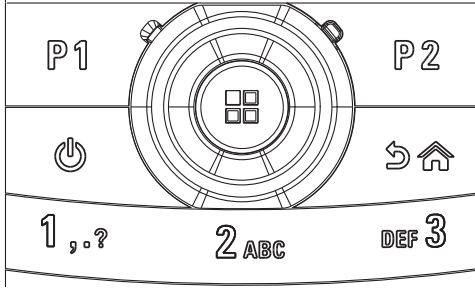
اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.

اضغط على المفتاح حذف* لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

تحديد قناة

يتم إرسال عمليات الإرسال واستقبالها على إحدى القنوات. بناءً على تهيئة جهاز الراديو الخاص بك، قد يتم برمجة ك قناة بشكل مختلف لدعم مجموعات المستخدمين المختلفة أو إمدادها بميزات مختلفة. بعد تحديد المنطقة ذات الصلة، ق بتحديد القناة ذات الصلة التي تحتاجها للإرسال أو الاستقبال.



الإجراء:

- 1 في قرص الانتقال، اضغط على ◀ للوصول إلى قائمة القنوات (أثناء التواجد في الصفحة الرئيسية). يتم عرض القناة النشطة والإشارة إليها عن طريق ✓.

6 في السطر الأول من الشاشة يتم عرض الأحرف التي قمت بإدخالها. وفي الأسطر التالية من الشاشة يتم عرض مناطق في قائمة قصيرة. يعد بحث الاسم المستعار حساسًا لحالة الأحرف. فإذا كانت هناك منطقتان أو أكثر تحمل نفس الاسم، يقوم جهاز الراديو بعرض الاسم المستعار الذي تم إدراجه أولاً في قائمة المنطقة.

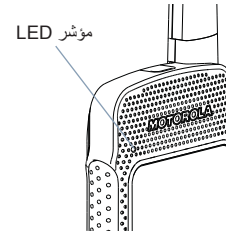
7 اضغط على Ⓜ للتحديد.

8 تعرض الشاشة <المنطقة> المحددة بشكل مؤقت وتعود إلى شاشة المنطقة المحددة.

استقبال مكالمة جهاز راديو والرد عليها

بمجرد عرض القناة أو معرف الاسم المستعار الخاص بمجموعة، يمكنك المتابعة لاستقبال المكالمات والرد عليها.

سيضيء مؤشر LED بلون أخضر ثابت عندما يقوم جهاز الراديو بالإرسال وسيومض بلون أخضر عندما يقوم جهاز الراديو بالاستقبال.



ملاحظة: يضيء مؤشر LED بلون أخضر ثابت أثناء قيام جهاز الراديو بالإرسال ويومض مرتين باللون الأخضر عند استقبال جهاز الراديو لمكالمة مُمكن بها الخصوصية.

لعدم تداخل مكالمة ممكن بها الخصوصية، يجب أن يكون جهاز الراديو به مفتاح الخصوصية ذاته، أو قيمة المفتاح ذاتها ومعرف المفتاح ذاته (تم برمجته من قبل تاجر التجزئة) مثل جهاز الراديو المرسل (جهاز الراديو الذي تستقبل منه المكالمة).

راجع الخصوصية في صفحة 68 للحصول على مزيد من المعلومات.

استقبال مكالمة جماعية والرد عليها

لاستقبال مكالمة من مجموعة من المستخدمين، يجب تهيئة جهاز الراديو كجزء من هذه المجموعة.

الإجراء:

عند استقبالك لمكالمة جماعية (أثناء التواجد في الصفحة الرئيسية):

1 سيومض مؤشر LED باللون الأخضر.

2 سيظهر رمز المكالمة الجماعية في أعلى الجانب الأيمن. سيعرض الخط النصي الأول الاسم المستعار الخاص بالمتصل. سيعرض الخط النصي الثاني الاسم المستعار الخاص بالمكالمة الجماعية. وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو الخاص بك وسيصدر صوت المكالمة الواردة من خلال السماعة الخارجية لجهاز الراديو.

3 للرد، احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من الفم.

4 عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في جهاز الراديو المرسل، للإشارة إلي أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على الزر PTT للرد على المكالمة.

أو

عند تمكين ميزة قطع الصوت، اضغط على الزر PTT لإيقاف المكالمة الحالية من جهاز الراديو المرسل وإخلاء القناة من أجل التحدث/الرد.

5 سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت.

6 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

7 حرر الزر PTT للاستماع.

8 في حالة عدم وجود نشاط صوتي لفترة زمنية محددة مسبقًا، ستنتهي المكالمة.

راجع إجراء **مكالمة جماعية باستخدام الزر PTT** في صفحة 25 للحصول على تفاصيل حول إجراء مكالمة جماعية.

ملاحظة: عند استقبال جهاز الراديو لمكالمة جماعية أثناء عدم التواجد في الشاشة الرئيسية، سنبقي على الشاشة الحالية التي كانت عليها قبل الرد على المكالمة. اضغط مطولاً على الزر **ESC** للانتقال إلى الشاشة الرئيسية لعرض الاسم المستعار الخاص بالمتصل قبل الرد.

📄 استقبال مكالمة خاصة والرد عليها

المكالمة الخاصة هي عبارة عن مكالمة من جهاز راديو فردي إلى جهاز راديو فردي آخر.

الإجراء:

عند استقبال مكالمة خاصة:

1 سيومض مؤشر LED باللون الأخضر.

2 يعرض خط الحالة رمز المكالمة الخاصة. سيعرض الخط النصي الأول الاسم المستعار الخاص بالمتصل. وسيعرض الخط النصي لثاني حالة المكالمة. وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو الخاص بك وسيصدر صوت المكالمة الواردة من خلال السماع الخارجية لجهاز الراديو.

3 للرد، احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من الفم.

4 عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في جهاز الراديو المرسل، للإشارة إلى أن القناة متاحة لك للرد.

اضغط على الزر PTT للرد على المكالمة.

أو

عند تمكين ميزة قطع الصوت، اضغط على الزر PTT لإيقاف المكالمة الحالية من جهاز الراديو المرسل وإخلاء القناة من أجل التحدث/الرد.

5 سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت.

6 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

7 حرر الزر PTT للاستماع.

8 في حالة عدم وجود نشاط صوتي لفترة زمنية محددة مسبقًا، ستنتهي المكالمة.

9 وستسمع نغمة قصيرة. وستعرض الشاشة انتهت المكالمة.

راجع إجراء **مكالمة خاصة باستخدام الزر PTT** في صفحة 25 للحصول على تفاصيل حول إجراء مكالمة خاصة.

📄 استقبال كل المكالمات

كل المكالمات هي عبارة عن مكالمة من جهاز راديو فردي إلى كل جهاز راديو موجود على القناة. يتم استخدامها لعمل إعلانات هامة والتي تتطلب الانتباه الكامل من المستخدم.

الإجراء:

عند استقبال كل المكالمات:

- 1 سيصدر صوت نغمة وسيومض المؤشر LED باللون الأخضر.
- 2 سيظهر رمز المكالمة الجماعية في أعلى الجانب الأيمن. سيرعرض الخط النصي الأول الاسم المستعار الخاص بالمتصل. وسيعرض الخط النصي الثاني كل المكالمات. وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو الخاص بك وسيصدر صوت المكالمات الواردة من خلال السماعة الخارجية لجهاز الراديو.
- 3 بمجرد انتهاء كل المكالمات، سيعود جهاز الراديو إلى الشاشة السابقة والتي كانت تعمل قبل استقبال المكالمات. لا تنتظر كل المكالمات لفترة زمنية محددة مسبقاً قبل الانتهاء. عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في جهاز الراديو المرسل، للإشارة إلى أن القناة متاحة الآن للاستخدام.

لا يمكنك الرد على كل المكالمات.

راجع إجراء كل المكالمات في صفحة 26 للحصول على تفاصيل حول إجراء كل المكالمات.

ملاحظة: يتوقف جهاز الراديو عن استقبال كل المكالمات في حالة التبديل لقناة مختلفة أثناء استقبال المكالمات. أثناء كل المكالمات، لن تتمكن من استخدام أي من وظائف الزر المبرمجة حتى تنتهي المكالمات.

إجراء مكالمة جهاز راديو

بعد تحديد القناة، يمكنك تحديد معرف مشترك أو مجموعة باستخدام:

- الزر PTT
- الزر وصول بلمسة واحدة المبرمج (راجع إجراء مكالمة جماعية أو خاصة باستخدام الزر وصول بلمسة واحدة في صفحة 27)
- مفاتيح الأرقام المبرمجة (راجع إجراء مكالمة جماعية أو خاصة أو كل المكالمات باستخدام مفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة في صفحة 27).
- قائمة جهات الاتصال (راجع إعدادات جهات الاتصال في صفحة 40)
- الاتصال اليدوي (عبر جهات الاتصال) - تستخدم هذه الطريقة لإجراء المكالمات الخاصة فقط ويتم إجراؤها باستخدام لوحة المفاتيح (راجع إجراء مكالمة خاصة من خلال جهات الاتصال في صفحة 40).

ملاحظة: يجب تمكين ميزة الخصوصية في جهاز الراديو الخاص بك على القناة لإرسال إرسال تم تمكين الخصوصية به. لن تتمكن سوى جبهة الراديو المستهدفة التي لديها نفس مفتاح الخصوصية أو نفس مفتاح القيمة ومفتاح المعرف الموجود بجهاز الراديو الخاص بك، من فك شفرة الإرسال.

راجع الخصوصية في صفحة 68 للحصول على مزيد من المعلومات.

إجراء مكالمة جماعية باستخدام الزر PTT

لإجراء مكالمة إلى مجموعة من المستخدمين، يجب تهيئة جهاز الراديو كجزء من هذه المجموعة.

الإجراء:

1 حدد القناة مع الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمجموعة النشطة. راجع تحديد قناة في صفحة 21.

2 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من القدم.

3 اضغط على الزر PTT لإجراء المكالمة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت. سيظهر رمز المكالمة الجماعية في أعلى الجانب الأيمن. سيرعرض الخط النصي الأول الاسم المستعار الخاص بالمكالمة اجماعية.

4 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

5 حرر الزر PTT للاستماع. وسيومض مؤشر LED باللون الأخضر عندما يرد جهاز الراديو المستهدف، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو ويصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية لجهاز الراديو. سترى رمز المكالمة اجماعية، والاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمجموعة، والاسم المستعار أو المعرف الخاص بجهاز الراديو المرسل على الشاشة الخاصة بك.

6 عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في جهاز الراديو المستهدف، للإشارة إلى أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على الزر PTT للرد.

أو

في حالة عدم وجود نشاط صوتي لفترة زمنية محددة مسبقاً، ستنتهي المكالمة.

7 سيعود جهاز الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل القيام بمكالمة.

إجراء مكالمة خاصة باستخدام الزر PTT

بينما يمكنك استقبال و/أو الرد على مكالمة خاصة بدأت بواسطة جهاز راديو فردي مرخص، يجب أن يتم برمجة جهاز الراديو لبدء مكالمة خاصة.

ستسمع نغمة مؤشر سلبي، عند إجراء مكالمة خاصة عبر قائمة جهات الاتصال، سجل المكالمات، الزر وصول بلمسة واحدة، مفاتيح الأرقام المبرمجة، في حالة عدم تمكين هذه الميزة.

استخدام ميزات الرسالة النصية أو تنبيه المكالمات للاتصال بجهاز راديو فردي. راجع ميزات الرسائل النصية في صفحة 56 أو تشغيل تنبيه المكالمات في صفحة 49 للحصول على مزيد من المعلومات.

الإجراء:

1 حدد القناة مع الاسم المستعار أو المعرف الفردي النشط. راجع تحديد قناة في صفحة 21.

2 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من القدم.

3 اضغط على الزر PTT لإجراء المكالمة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو وسيصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية لجهاز الراديو. سيظهر رمز المكالمة الخاصة في أعلى الجانب الأيمن. سيرعرض الخط النصي الأول الاسم المستعار الخاص بالمشارك. سيرى الخط النصي الثاني حالة المكالمة.

4 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

5 حرر الزر PTT للاستماع. عندما يرد جهاز الراديو المستهدف، سيومض مؤشر LED باللون الأخضر، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو ويذر صوت الرد من خلال السماع الخارجية لجهاز الراديو.

6 عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في جهاز الراديو المستهدف، للإشارة إلي أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على الزر PTT للرد.
أو
في حالة عدم وجود نشاط صوتي لفترة زمنية محددة مسبقاً، ستنتهي المكالمة.

7 وستسمع نغمة قصيرة. وستعرض الشاشة **انتهت المكالمة**.

ملاحظة: في حالة تحرير الزر PTT بينما يقوم جهاز الراديو بإنشاء المكالمة، وسيخرج من المكالمة بدون أي إشارة ويعود إلى الشاشة السابقة.
قد يكون جهاز الراديو مبرمج لإجراء تحقق من وجود اتصال قبل إنشاء المكالمة الخاصة. إذا لم يكن جهاز الراديو المستهدف متاحاً، فستسمع نغمة قصيرة وترى إشعاراً سلبياً صغيراً على الشاشة.

إجراء كل المكالمات

تتيح لك هذه الميزة الإرسال إلى كل المستخدمين الموجودين على القناة. لا بد من برمجة جهاز الراديو مسبقاً كي تتمكن من استخدام هذه الميزة.

الإجراء:

1 حدد القناة مع الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمجموعة النشطة. راجع **تحديد قناة في صفحة صفحة 21**.

2 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من الفم.

3 اضغط على الزر PTT لإجراء المكالمة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت. سيظهر رمز المكالمة الجماعية في أعلى الجانب الأيمن. سيعرض الخط النصي الأول كل المكالمات.

4 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

لا يمكن للمستخدمين الموجودين على القناة الرد على كل المكالمات.

إجراء مكالمة جماعية أو خاصة باستخدام الزر وصول بلمسة واحدة

تتيح لك ميزة الوصول بلمسة واحدة إجراء مكالمة جماعية أو خاصة لاسم مستعار أو معرف محدد مسبقاً بسهولة. يمكن تخصيص هذه الميزة للضغط القصير أو الطويل على الزر المبرمج.

يمكنك فقط الحصول على اسم مستعار أو معرف منفصل لقناة واحدة تم تخصيصه لزر وصول بلمسة واحدة على الرغم من أنه يمكنك الحصول على أزرار وصول بلمسة واحدة متعددة تم برمجتها.

الإجراء:

1 اضغط على الزر وصول بلمسة واحدة المبرمج لإجراء مكالمة جماعية أو خاصة لاسم مستعار أو معرف محدد مسبقاً.

2 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من الفم.

3 اضغط على الزر PTT لإجراء المكالمة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو وسيصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية لجهاز الراديو. سيظهر الرمز مكالمة جماعية/خاصة في أعلى الجانب الأيمن. سيعرض الخط النصي الأول الاسم المستعار الخاص بالمتصل. وسيعرض الخط النصي الثاني حالة المكالمة للمكالمة الخاصة.

4 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

5 حرر الزر PTT للاستماع. عندما يرد جهاز الراديو المستهدف، سيومض مؤشر LED باللون الأخضر، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو ويصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية لجهاز الراديو.

6 عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في جهاز الراديو المستهدف، للإشارة إلى أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على الزر PTT للرد.

أو في حالة عدم وجود نشاط صوتي لفترة زمنية محددة مسبقاً، ستنتهي المكالمة.

7 سيعود جهاز الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل القيام ببداية المكالمة.

وبالنسبة للمكالمة الخاصة، ستسمع نغمة قصيرة عند انتهاء المكالمة.

إجراء مكالمة جماعية أو خاصة أو كل المكالمات باستخدام مفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة

تتيح لك ميزة مفتاح الرقم القابل للبرمجة إجراء مكالمة جماعية، أو خاصة، أو كل المكالمات لاسم مستعار أو معرف مدد مسبقاً بسهولة. يمكن تخصيص هذه الميزة لكل مفاتيح الأرقام المتاحة في لوحة المفاتيح.

يمكنك فقط الحصول على اسم مستعار أو معرف منفصل لقناة واحدة تم تخصيصه لمفتاح رقم، على الرغم من ذلك يمكنك الحصول على أكثر من مفتاح رقم واحد متصل بالاسم المستعار أو المعرف.

الإجراء:

عندما تكون في الشاشة الرئيسية:

1 اضغط مطولاً على مفتاح الرقم المبرمج لإجراء مكالمة جماعية، أو خاصة، أو كل المكالمات للاسم المستعار أو المعرف المحدد مسبقاً. إذا لم يتصل مفتاح الرقم بإدخال، سيصدر صوت نغمة مؤشر سلبى.

2 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من القدم.

3 اضغط على الزر **PTT** لإجراء المكالمة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو وسيصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية لجهاز الراديو. سيظهر الرمز مكالمة جماعية/خاصة في أعلى الجانب الأيمن. سيرعرض الخط النصي الأول الاسم المستعار الخاص بالمتصل. سيرعرض الخط النصي الثاني حالة المكالمة للمكالمة الخاصة أو **كل المكالمات** لكل المكالمات.

4 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

5 حرر الزر **PTT** للاستماع. عندما يرد جهاز الراديو المستهدف، سيومض مؤشر LED باللون الأخضر، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو ويصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية لجهاز الراديو.

6 عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في جهاز الراديو المستهدف، للإشارة إلى أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على الزر **PTT** للرد.
أو

في حالة عدم وجود نشاط صوتي لفترة زمنية محددة مسبقاً، ستنتهي المكالمة.

7 سيعود جهاز الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل القيام ببداية المكالمة.

وبالنسبة للمكالمة الخاصة، ستسمع نغمة قصيرة عند انتهاء المكالمة.

راجع تخصيص إدخال لمفتاح رقم في صفحة 42 للحصول على تفاصيل حول تخصيص إدخال لمفتاح رقم في لوحة المفاتيح.

■ إنهاء مكالمة راديو

تتيح لك هذه الميزة إيقاف مكالمة جماعية أو خاصة جارية لإخلاء القناة للإرسال. على سبيل المثال، عندما يواجه جهاز الراديو حالة "تعليق الميكروفون" عندما يتم الضغط على الزر **PTT** بدون قصد من قبل المستخدم.

لا بد من برمجة جهاز الراديو مسبقاً كي تتمكن من استخدام هذه الميزة.

الإجراء:

عندما تكون على القناة المطلوبة:

1 اضغط على الزر **قطع الإرسال Dekey** عن بعد المبرمج.

2 تعرض الشاشة **Dekey** عن بعد.

3 انتظر حتى تصلك موافقة.

4 سيصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر إيجابي وتعرض الشاشة **نجاح Dekey** عند بعد، للإشارة إلى أن القناة خالية الآن.
أو

سيصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر سلبي وتعرض الشاشة **فشل Dekey** عند بعد.

تعرض الشاشة **انقطاع المكالمة**، ويصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر سلبي حتى تقوم بتحرير الزر **PTT**، في حالة إرساله مكالمة منقطعة والتي تم إيقافها عبر هذه الميزة.

التحدث الحر

يمكنك الاستمرار في الاتصال عندما يكون مُعيد التقوية في حالة عدم تشغيل، أو عندما يكون جهاز الراديو خارج نطاق مُعيد التقوية ولكن داخل نطاق التحدث لأجهزة الراديو الأخرى.

يسمى ذلك "التحدث الحر".

ملاحظة: هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية

الإجراء:

اضغط على الزر **معيد التقوية/مباشر المبرمج للتبديل** بين نمطي التحدث الحر ومعيد التقوية.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** لإيقاف مباشر.

5 اضغط على **(Ⓜ)** لتمكين التحدث الحر. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممّكن".
أو

اضغط على **(Ⓜ)** لتعطيل التحدث الحر. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممّكن".

6 ستعود الشاشة تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

يتم الاحتفاظ بإعدادات التحدث الحر حتى بعد إيقاف التشغيل.

ملاحظة: في الخطوة 4، يمكنك أيضًا استخدام **◀** أو **▶** لتغيير الخيار المحدد.

■ ميزات المراقبة

مراقبة قناة

تستخدم ميزة المراقبة للتأكد من وضوح القناة قبل الإرسال.

ملاحظة: هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية

الإجراء:

1 اضغط مع الاستمرار على زر **المراقبة المبرمج** واستمع إلى النشاط.

2 يظهر رمز المراقبة على شريط الحالة ويضيء مؤشر LED بلون أصفر ثابت.

3 ستسمع إلى نشاط جهاز الراديو أو الصمت الكلي، بناءً على كيفية برمجة جهاز الراديو.

4 عندما تسمع "نغمة الإذن بالكلام" (يعني هذا أن القناة خالية)، اضغط على الزر **PTT** للتحدث وقم بتحريره للاستماع.

المراقب الصعب

استخدام ميزة المراقبة الدائمة لمراقبة قناة محددة لنشاط باستمرار.

ملاحظة: هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية

الإجراء:

1 اضغط على الزر **مراقب صعب المبرمج**.

2 يصدر جهاز الراديو نغمة تنبيه، ويضيء مؤشر LED بلون أصفر ثابت، وتعرض الشاشة **تشغيل مراقب دائم**. سيظهر رمز المراقب على شريط الحالة.

3 اضغط على الزر **مراقب دائم المبرمج** للخروج من النمط مراقب دائم.

4 يصدر جهاز الراديو نغمة تنبيه، ويقف مؤشر LED، وتعرض الشاشة **إيقاف تشغيل مراقب دائم**.

الميزات المتقدمة

استخدم دليل الملاحظة هذا للتعرف على المزيد حول الميزات المتقدمة المتاحة على جهاز الراديو الخاص بك:

فحص الراديو	صفحة 31
المراقب عن بعد	صفحة 33
قوائم البحث	صفحة 34
بحث	صفحة 37
إعدادات جهات الاتصال	صفحة 39
إعدادات مؤشر المكالمات	صفحة 44
ميزات سجل المكالمات	صفحة 47
تشغيل تنبيه المكالمات	صفحة 49
تشغيل الطوارئ	صفحة 51
ميزات الرسائل النصية	صفحة 56
تذاكر العمل	صفحة 66
الخصوصية	صفحة 68
نمط سري	صفحة 69
تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF)	صفحة 69
بروتوكول الاتصال بالمواقع	صفحة 70
الحماية	صفحة 72
عامل منفرد	صفحة 74
ميزات قفل كلمة المرور	صفحة 75
تشغيل البلوتوث	صفحة 77
قائمة الإعلانات	صفحة 80
أدوات مساعدة	صفحة 81

فحص الراديو

عند تمكين هذه الميزة، فإنها تتيح لك تحديد ما إذا كان هناك جهاز راديو آخر نشط على النظام، دون إزعاج مستخدم جهاز الراديو هذا. حيث لا تظهر أية إعلانات مسموعة أو مرئية على جهاز الراديو المستهدف.

إرسال فحص الراديو

الإجراء:

استخدم الزر المبرمج **فحص الراديو**.

1 اضغط على الزر المبرمج **فحص الراديو**.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للانتقال إلى الاسم المستعار للمشارك أو المعرف الخاص به، ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.

3 تقوم الشاشة بعرض إشعار انتقالي صغير، يشير إلى أن الطلب قيد التقدم. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت.

4 انتظر حتى تصلك موافقة.

5 إذا تم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر إيجابي وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.
أو

إذا لم يتم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر سلبي وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

6 ينتقل الراديو إلى شاشة الاسم المستعار للمشارك أو المعرف الخاص به.

أو


الإجراء:

استخدم القائمة.

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للانتقال إلى الاسم المستعار للمشارك أو المعرف الخاص به، ثم اضغط على  للتحديد.
أو اضغط على  أو  لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على  للتحديد.
إذا كان هناك معرف تم الاتصال به مسبقًا، فسيظهر المعرف مصحوبًا بمؤشر وامض. استخدم لوحة المفاتيح لتعديل المعرف. اضغط على  للتحديد.
أو اضغط على  أو  لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على  للتحديد. أدخل الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك ثم اضغط على .
- 4 اضغط على  أو  لإجراء فحص الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 تقوم الشاشة بعرض إشعار انتقالي صغير، يشير إلى أن الطلب قيد التقدم. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت.
- 6 انتظر حتى تصلك موافقة.

7 إذا تم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر إيجابي وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.
أو
إذا لم يتم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر سلبي وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

8 ينتقل الراديو إلى شاشة الاسم المستعار للمشارك أو المعرف الخاص به.

إذا تم الضغط على الزر  أثناء انتظار جهاز الراديو للموافقة، فسيتم إصدار نغمة وسيقوم جهاز الراديو بإنهاء كافة المحاولات والخروج من نمط فحص الراديو.

استخدم ميزة المراقب عن بعد لتشغيل الميكروفون الخاص بجهاز الراديو المستهدف (الاسم المستعار للمشارك أو المعارف الخاصة به فقط). حيث لا يتم إرسال أية إعلانات مسموعة أو مرئية لجهاز الراديو المستهدف. ويمكنك استخدام هذه الميزة لمراقبة أية أنشطة مسموعة حول جهاز الراديو المستهدف عن بعد.
لا بد من برمجة جهاز الراديو مسبقاً كي تتمكن من استخدام هذه الميزة.

بدء تشغيل المراقب عن بعد

الإجراء:

استخدم الزر المبرمج مراقب عن بعد.

- 1 اضغط على الزر المبرمج مراقب عن بعد.
- 2 اضغط على **▲** أو **▼** للانتقال إلى الاسم المستعار للمشارك أو المعارف الخاص به، ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.
- 3 تقوم الشاشة بعرض إشعار انتقالي صغير، يشير إلى أن الطلب قيد التقدم. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت.
- 4 انتظر حتى تصلك موافقة.
- 5 إذا تم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر إيجابي وستعرض الشاشة إشعار صغير. وسيبدأ جهاز الراديو الخاص بك في تشغيل الصوت الصادر عن الجهاز المراقب لمدة معينة تم برمجتها مسبقاً، وستعرض الشاشة مراقب عن بعد. بمجرد انتهاء الوقت، يصدر جهاز الراديو نغمة تحذير ويتوقف مؤشر LED.

أو

إذا لم يتم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر سلبي وستعرض الشاشة إشعاراً صغيراً.

أو

الإجراء:

استخدم القائمة.

- 1 اضغط على **Ⓜ** للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.
- 3 اضغط على **▲** أو **▼** للانتقال إلى الاسم المستعار للمشارك أو المعارف الخاص به، ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.
أو اضغط على **▲** أو **▼** لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.
إذا كان هناك معرف تم الاتصال به مسبقاً، فسيظهر المعارف مصحوباً بمؤشر وامض. استخدم لوحة المفاتيح لتعديل المعارف. اضغط على **Ⓜ** للتحديد.
أو اضغط على **▲** أو **▼** لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد. أدخل الاسم المستعار للمشارك أو المعارف الخاص به، ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.
- 4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى مراقب عن بعد، ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.
- 5 تقوم الشاشة بعرض إشعار انتقالي صغير، يشير إلى أن الطلب قيد التقدم. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت.
- 6 انتظر حتى تصلك موافقة.

7 إذا تم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر إيجابي وستعرض الشاشة إشعار صغير. وسيبدأ جهاز الراديو الخاص بك في تشغيل الصوت الصادر عن الجهاز المراقب لمدة معينة تم برمجتها مسبقاً، وستعرض الشاشة **مراقب عن بعد**. بمجرد انتهاء الموقت، يصدر جهاز الراديو نغمة تحذير ويتوقف مؤشر LED. أو إذا لم يتم بنجاح، فسيصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر سلبي وستعرض الشاشة إشعارًا صغيرًا.

قوائم البحث

يتم إنشاء قوائم البحث وتخصيصها لقنوات فردية. حيث يقوم جهاز الراديو الخاص بك بالتنقل خلال قائمة البحث المبرمجة للقناة الحالية، للبحث عن نشاط صوتي. وفي كل قناة في المجموعة ينتقل جهاز الراديو أيضًا خلال قائمة المجموعة لتلك القناة.

يمكن لجهاز الراديو الخاص بك أن يدعم ما يصل إلى 250 قائمة بحث، بحد أقصى 15 عضو في المجموعة.




يمكنك إضافة قنوات أو حذفها أو ترتيب الأولوية، عن طريق تحرير قائمة البحث.




يمكنك إرفاق قائمة بحث جديدة بجهاز الراديو الخاص بك عن طريق برمجة اللوحة الأمامية.

ملاحظة: هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية

عرض مدخل في قائمة البحث الإجراء:

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى مسح ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى **ع/ت القائمة**، ثم اضغط على  للتحديد.




4 استخدم  أو  لعرض كل عضو في القائمة.




ظهر رمز الأولوية على يسار الاسم المستعار للعضو، إذا تم تعيينه، للإشارة إلى ما إذا كان هذا العضو في قائمة القنوات ذات الأولوية 1 أم 2. من غير الممكن أن يكون لديك قنوات ذات أولوية مزدوجة 1 و2 في نفس قائمة البحث.

لا يكون هناك أولوية إذا تم تعيين الأولوية على لا يوجد.

عرض إدخال في قائمة البحث عن اسم مستعار الإجراء:

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.


2 اضغط على  أو  للوصول إلى مسح ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى **ع/ت القائمة**، ثم اضغط على  للتحديد.

4 أدخل الأحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

5 يظهر مؤشر وامض.

استخدم لوحة المفاتيح لكتابة الاسم المستعار المطلوب.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.

اضغط على المفتاح *حذف لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

6 في السطر الأول من الشاشة يتم عرض الأحرف التي قمت بإدخالها. وفي الأسطر التالية من الشاشة يتم عرض نتائج البحث درجة في قائمة قصيرة.

إن البحث عن الاسم المستعار يعد حساسًا لحالة الأحرف. فإذا كان هناك إدخالين أو أكثر بنفس الاسم، يقوم جهاز الراديو بعرض الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في قائمة البحث.

قائمة البحث

إضافة إدخال جديد إلى قائمة البحث

الإجراء:

1 اضغط على **(F)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى مسح ثم اضغط على **(F)** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **ع/ات القائمة**، ثم اضغط على **(F)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **إضافة عضو** ثم اضغط على **(F)** للتحديد.

5 اضغط على **▲** أو **▼** للانتقال إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب، ثم تابع إلى الخطوة 8.

أو
أدخل الأحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

6 يظهر مؤشر وامض.

استخدم لوحة المفاتيح لكتابة الاسم المستعار المطلوب.

اضغط على **◀** للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار.

اضغط على **▶** للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.

اضغط على المفتاح *حذف لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

7 في السطر الأول من الشاشة يتم عرض الأحرف التي قمت بإدخالها. وفي الأسطر التالية من الشاشة يتم عرض نتائج البحث درجة في قائمة قصيرة.

يعد بحث الاسم المستعار حساسًا لحالة الأحرف. فإذا كان هناك اثنان أو أكثر من الأسماء المستعارة تحمل نفس الاسم يقوم جهاز الراديو بعرض الاسم المستعار الذي تم إدراجه أولاً في قائمة البحث.

8 اضغط على **(F)** للتحديد.

9 اضغط على **▲** أو **▼** للانتقال إلى مستوى الأولوية المطلوب، ثم اضغط على **(F)** للتحديد.





10 تقوم الشاشة بعرض إشعار صغير، متبوعًا على الفور ب **إضافة آخر؟**.

11 لإضافة إدخال آخر، اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **نعم**، ثم اضغط على **(F)** للتحديد، وكرر الخطوات من 5 إلى 9.

أو اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **لا**، ثم اضغط على **(F)** لتحديد حفظ القائمة الحالية.

حذف إدخال من قائمة البحث



الإجراء:

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.2 اضغط على  أو  للوصول إلى مسح ثم اضغط على  للتحديد.3 اضغط على  أو  للوصول إلى ع/ت القائمة، ثم اضغط على  للتحديد.4 اضغط على  أو  للانتقال إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب، ثم تابع إلى الخطوة 7.

أدخل الأحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

5 يظهر مؤشر وامض.







استخدم لوحة المفاتيح لكتابة الاسم المستعار المطلوب.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار.اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.


اضغط على المفتاح *حذف لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

6 في السطر الأول من الشاشة يتم عرض الأحرف التي قمت بإدخالها. وفي الأسطر التالية من الشاشة يتم عرض نتائج البحث درجة في قائمة قصيرة.

يعد بحث الاسم المستعار حساساً لحالة الأحرف. فإذا كان هناك إدخالين أو أكثر بنفس الاسم، يقوم جهاز الراديو بعرض الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في قائمة البحث.









7 اضغط على  للتحديد.8 اضغط على  أو  للوصول إلى حذف ثم اضغط على  للتحديد.9 لحذف الإدخال، من الخيار حذف إدخال؟، اضغط على  أو  للوصول إلى نعم، ثم اضغط على  للتحديد. ستعرض الشاشة إشعاراً صغيراً.
أو اضغط على أو  للوصول إلى لا، ثم اضغط على  للتحديد، للعودة إلى الشاشة السابقة.

10 كرر الخطوات من 4 إلى 9 لحذف إدخالات أخرى.

بعد حذف الأسماء المستعارة والمعرفات المطلوبة، اضغط مطولاً على  للعودة إلى الشاشة الرئيسية.

إعداد أولوية أحد الإدخالات وتعديلها في قائمة البحث


الإجراء:

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.2 اضغط على  أو  للوصول إلى مسح ثم اضغط على  للتحديد.3 اضغط على  أو  للوصول إلى ع/ت القائمة، ثم اضغط على  للتحديد.4 اضغط على  أو  للانتقال إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب، ثم تابع إلى الخطوة 7.
أو

أدخل الأحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

5 يظهر مؤشر وامض.

استخدم لوحة المفاتيح لكتابة الاسم المستعار المطلوب.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار.اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.

اضغط على المفتاح *حذف لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

■ بحث

عند بدء عملية البحث، يقوم جهاز الراديو الخاص بك بالتنقل خلال قائمة البحث المبرمجة للقناة الحالية، للبحث عن نشاط صوتي.

يومض مؤشر **LED** باللون الأصفر، ويظهر رمز البحث على الشريط.

هناك طريقتان لبدء البحث:

- **الزر مسح (يدوي):** في لقنات المعطل بها ميزة البحث الآلي، يمكن تشغيل البحث وإيقاف تشغيله يدويًا باستخدام زر البحث المبرمج.
 - **البحث الآلي (الآلي):** يقوم جهاز الراديو آليًا ببدء البحث عند قيامك باختيار القناة الممكن بها ميزة البحث الآلي.
- ملاحظة: هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية

📖 تعيين قائمة بحث نشطة

الإجراء:

- 1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على **▲** أو **▼** لتحديد مسح، ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.
- 3 اضغط على **▲** أو **▼** لتحديد ت. ق. نشطة، ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.
- 4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى القائمة المطلوبة، ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

ملاحظة: القائمة المحددة ستكون قائمة البحث النشطة الخاصة بك.

6 في السطر الأول من الشاشة يتم عرض الأحرف التي قمت بإدخالها. وفي الأسطر التالية من الشاشة يتم عرض نتائج البحث درجة في قائمة قصيرة. يعد بحث الاسم المستعار حساسًا لحالة الأحرف. فإذا كان هناك إدخالين أو أكثر بنفس الاسم، يقوم جهاز الراديو بعرض الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في قائمة البحث.

7 اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

8 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى تحرير الأولوية، ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

9 اضغط على **▲** أو **▼** للانتقال إلى مستوى الأولوية المطلوب، ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

10 تقوم الشاشة بعرض إشعار صغير قبل العودة إلى الشاشة السابقة.

11 يظهر رمز الأولوية على يسار اسم العضو.

لا يكون هناك أولوية إذا تم تعيين الأولوية على لا يوجد.

بدء البحث وإيقافه

الإجراء:

اضغط على زر المسح المبرمج لبدء البحث أو إيقافه.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على **(*)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى مسح ثم اضغط على **(*)** للتحديد.

3 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى حالة المسح، ثم اضغط على **(*)** للتحديد.

4 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى حالة المسح المطلوبة، ثم اضغط على **(*)** للتحديد.

5 تقوم الشاشة بعرض ت بحث عند تمكين البحث. وسيومض المؤشر LED باللون الأصفر ويظهر رمز البحث.

أو

تقوم الشاشة بعرض ق البحث في حالة تعطل البحث. وسيتوقف مؤشر LED عن الوميض ويختفي رمز البحث.

أثناء عملية البحث، لن يقوم جهاز الراديو بقبول بيانات سوى (على سبيل المثال، رسالة نصية، أو موقع، أو بيانات جهاز كمبيوتر) التي يتم استقبالها على القناة المحددة.

الرد على إرسال أثناء البحث

أثناء عملية البحث، يتوقف جهاز الراديو عند أي قناة يتم اكتشاف نشاط (على سبيل المثال، مكالمات جماعية) مستهدف فيها. وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو الخاص بك وسيصدر صوت المكالمات الواردة من خلال السماع الخارجية لجهاز الراديو.

يظل جهاز الراديو على هذه القناة ما دام النشاط موجودًا، وبعد توقف النشاط يظل الجهاز لفترة زمنية مبرمجة (تعرف بـ "وقت التوقف").

الإجراء:

1 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من الفم.

عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في جهاز الراديو المرسل، للإشارة إلي أن القناة متاحة لك للرد.

2 اضغط على الزر PTT أثناء وقت التوقف. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت.

3 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحدث بوضوح في الميكروفون.

4 حرر الزر PTT للاستماع.

5 إذا لم تقم بالرد خلال وقت التوقف، فسيتحول جهاز الراديو إلى البحث عن قنوات/مجموعات أخرى.

حذف قناة مزعجة

إذا كان هناك قناة بعينها تصدر مكالمات أو ضجيج غير مرغوب فيه (تعرف بقناة "مزعجة")، يمكنك إزالة القناة غير المرغوبة مؤقتًا من قائمة البحث.

لا تنطبق هذه الإمكانية على القنوات المخصصة كقناة محددة.

1 إذا "النقط" جهاز الراديو إشارة قناة غير مرغوبة أو قناة مزعجة، فقم بالضغط على الزر المبرمج **حذف قناة مزعجة** حتى تسمع نغمة.

2 حرر الزر **حذف قناة مزعجة**. وسيتم حذف القناة المزعجة.

يمكن حذف القناة "المزعجة" فقط عبر الزر المبرمج **حذف قناة مزعجة**. ويتعذر الوصول لهذه الميزة عن طريق القائمة.

قناة مزعجة

لاستعادة القناة المزعجة المحذوفة، قم بأحد الإجراءات التالية:

- قم بإيقاف تشغيل جهاز الراديو ثم تشغيله مرة أخرى،
- قم بإيقاف البحث وإعادة تشغيله عبر الزر المبرمج **مسح** أو زر القائمة، أو
- قم بتغيير القناة أو المنطقة.

إعدادات جهات الاتصال

تزدك جهات الاتصال بإمكانيات "دفتر عناوين" على جهاز الراديو الخاص بك. حيث يتطابق كل إدخال من الإدخالات مع أحد الأسماء المستعارة أو المعارف، التي تستخدمها في إجراء اتصال.

يرتبط كل إدخال من الإدخالات، بناءً على السياق، بـ **واحد** من خمسة أنماط اتصال. مكالمات جماعية أو مكالمات خاصة أو كل المكالمات أو مكالمات جهاز كمبيوتر أو فصل مكالمات.

وتعد مكالمات جهاز الكمبيوتر وفصل المكالمات مرتبطة بالبيانات. حيث تتوفر مع التطبيقات فقط. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع توثيق تطبيقات البيانات.

ملاحظة: إذا كانت ميزة الخصوصية ممكنة بالقناة، فيمكنك إجراء (مكالمة جماعية ومكالمة خاصة وكل المكالمات) مع تمكين الخصوصية على هذه القناة. لن تتمكن سوى أجهزة الراديو المستهدفة التي لديها نفس مفتاح الخصوصية أو نفس مفتاح القيمة ومفتاح المعرف الموجود بجهاز الراديو الخاص بك، من فك شفرة الإرسال. راجع **الخصوصية** في صفحة 68 للحصول على مزيد من المعلومات.

علاوة على ذلك، تنتج لك قائمة جهات الاتصال تخصيص كل إدخال من الإدخالات بمفتاح رقم مبرمج أو أكثر على لوحة المفاتيح. ومتى تم تخصيص إدخال لمفتاح رقم، يستطيع جهاز الراديو إجراء اتصال سريع بهذا الإدخال.

يدعم هاتفك 1000 إدخال بقوائم جهات الاتصال كحد أقصى.

يقوم كل إدخال في جهات الاتصال بعرض المعلومات التالية:

- نوع المكالمة
- الاسم المستعار للمكالمة
- معرف المكالمة

ملاحظة: يمكنك إضافة معرفات للمشاركين أو تعديلها في قائمة جهات الاتصال الرقمية.

إجراء مكالمة جماعية من جهات الاتصال

الإجراء:

- 1 اضغط على **(R)** للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على **(R)** للتحديد. حيث تكون الإدخالات محفوظة بالترتيب الأبجدي.
- 3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب.
- 4 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من الفم.
- 5 اضغط على الزر **PTT** لإجراء المكالمة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو وسيصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية لجهاز الراديو.
- 6 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

7 حرر الزر **PTT** للاستماع. عند قيام أحد المستخدمين في المجموعة بالرد، سيومض مؤشر LED باللون الأخضر، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز لراديو ويصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية بجهاز الراديو. وسترى رمز المكالمة الجماعية، والمعرف الخاص بالمجموعة، والمعرف الخاص بالمستخدم، على الشاشة الخاصة بك.

8 عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في جهاز الراديو المستهدف، للإشارة إلى أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على الزر **PTT** للرد.

أو في حالة عدم وجود نشاط صوتي لفترة زمنية مبرمجة، ستنتهي المكالمة.

إجراء مكالمة خاصة من خلال جهات الاتصال

الإجراء:

- 1 اضغط على **(R)** للوصول إلى القائمة.
 - 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على **(R)** للتحديد. حيث تكون الإدخالات محفوظة بالترتيب الأبجدي.
 - 3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب الخاص بالمشارك.
- أو
- اضغط على **▲** أو **▼** لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على **(R)** للتحديد. إذا كان هناك اسم مستعار أو معرف خاص بالمشارك تم الاتصال به مسبقاً، فسيظهر الاسم المستعار أو المعرف مصحوباً بمؤشر وامض. استخدم لوحة المفاتيح لتعديل المعرف.
- أو

اضغط على ▲ أو ▼ لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على Ⓜ للتحديد.
استخدم لوحة المفاتيح لإدخال اسم مستعار أو معرف لمشارك جديد.

4 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من الفم.

5 اضغط على الزر PTT لإجراء المكالمة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت. وسيعرض السطر الأول الاسم المستعار أو المعرف الخاصين بالمشارك. ويعرض السطر الثاني **مكالمة خاصة** ورمز المكالمة الخاصة.

6 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

7 حرر الزر PTT للاستماع. عند استجابة جهاز الراديو المستهدف، سيومض مؤشر LED باللون الأخضر، وستعرض الشاشة معرف الإرسال الخاص بالمستخدم، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو، ويصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية بجهاز الراديو.

8 عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في جهاز الراديو المستهدف، للإشارة إلى أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على الزر PTT للرد.

أو
في حالة عدم وجود نشاط صوتي لفترة زمنية مبرمجة، ستنتهي المكالمة.

9 وستسمع نغمة قصيرة. وستعرض الشاشة **انتهت المكالمة**.

إجراء مكالمة بواسطة البحث عن الاسم المستعار

يمكنك أيضًا البحث باستخدام الاسم المستعار أو البحث الهجائي العددي، لاستخراج الاسم المستعار الخاص بالمشارك.

هذه الميزة قابلة للتطبيق فقط من جهات الاتصال.

الإجراء:

1 اضغط على Ⓜ للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى **جهات الاتصال**، ثم اضغط على Ⓜ للتحديد. حيث يتم فرز الإدخالات وفقًا للترتيب الأبجدي.

3 أدخل الأحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

4 يظهر مؤشر وامض.
استخدم لوحة المفاتيح لكتابة الاسم المستعار المطلوب.

اضغط على ◀ للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار.

اضغط على ▶ للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.

اضغط على المفتاح *حذف لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

5 في السطر الأول من الشاشة يتم عرض الأحرف التي قمت بإدخالها. وفي الأسطر التالية من الشاشة يتم عرض نتائج البحث درجة في قائمة قصيرة.
يعد بحث الاسم المستعار حساسًا لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالين أو أكثر بنفس الاسم، يقوم جهاز الراديو بعرض الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في قائمة جهات الاتصال.

6 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من الفم.

7 اضغط على الزر **PTT** لإجراء المكالمة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت. وستعرض الشاشة الاسم المستعار للوجهة.

8 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحدث بوضوح في الميكروفون.

9 حرر الزر **PTT** للاستماع. عندما يرد جهاز الراديو المستهدف، سوف يومض مؤشر LED باللون الأخضر، وسيتم إلغاء كتم صوت جهاز الراديو ويصدر صوت الرد من خلال السماعة الخارجية بجهاز الراديو.

10 عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في جهاز الراديو المستهدف، للإشارة إلى أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على الزر **PTT** للرد.

أو
في حالة عدم وجود نشاط صوتي لفترة زمنية مبرمجة، ستنتهي المكالمة.

11 وستسمع نغمة قصيرة. وستعرض الشاشة **انتهت المكالمة**.

ملاحظة: اضغط على الزر **[D5]** أو اضغط على **[*]** للخروج من البحث عن الاسم المستعار.

إذا قمت بتحرير الزر **PTT** أثناء قيام جهاز الراديو بإنشاء المكالمة، فسيخرج من المكالمة دون أي إشارة ويعود إلى الشاشة السابقة.

قد يكون جهاز الراديو مبرمج لإجراء تحقق من وجود اتصال قبل إنشاء المكالمة الخاصة. إذا لم يكن جهاز الراديو المستهدف متاحًا، فستسمع نغمة قصيرة وترى إشعارًا سلبياً صغيرًا على الشاشة.

تخصيص إدخال لمفتاح رقم قابل للبرمجة الإجراء:

1 اضغط على **[*]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على **[*]** لتحديد الاسم/الاسم المستعار لجهاز الراديو. حيث يتم فرز الإدخالات وفقًا للترتيب الأبجدي.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على **[*]** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى مفتاح برامج، ثم اضغط على **[*]** للتحديد.

5 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى مفتاح الرقم المطلوب، ثم اضغط على **[*]** للتحديد.

أو

إذا كان مفتاح الرقم مخصص حاليًا لإدخال آخر، ستقوم الشاشة بعرض هذا المفتاح مخصص بالفعل ومستخدم، ثم يعرض السطر الأول من الشاشة استبدال؟ اضغط على

▲ أو **▼** للوصول إلى **Yes**، ثم اضغط على **[*]** للتحديد.

6 يصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر إيجابي وتعرض الشاشة إشعارًا صغيرًا.

7 ستعود الشاشة تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

ملاحظة: يمكن أن يتم ربط كل إدخال من الإدخالات بمفتاح رقم مختلف. حيث تظهر خانة تحديد مقابلة لكل مفتاح رقم مخصص لأحد الإدخالات. فإذا كان مقابل خانة التحديد فارغًا، فهذا يعني أنك لم تقم بتحديد مفتاح رقم لهذا الإدخال. وإذا كان أحد مفاتيح الأرقام مخصصًا لأحد الإدخالات في السعة الإضافية، فلن تكون هذه الميزة مدعومة عند الضغط مطولاً على مفتاح الرقم في النمط التقليدي (والعكس بالعكس).

للحصول على تفاصيل حول إجراء مكالمة جماعية أو مكالمة خاصة أو كل المكالمات، باستخدام مفتاح (مفاتيح) الرقم المبرمج، راجع إجراء مكالمة جماعية أو مكالمة خاصة أو كل المكالمات، باستخدام مفتاح في الصفحة 27.

إزالة الارتباط بين أحد الإدخالات ومفتاح رقم قابل للبرمجة

الإجراء:

اضغط مطولاً على مفتاح الرقم المبرمج للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، واضغط على **(*)** للتحديد، ثم تابع للخطوة 4.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

- 1 اضغط على **(*)** للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على **(*)** للتحديد. حيث يتم فرز الإدخالات وفقاً للترتيب الأبجدي.
- 3 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على **(*)** للتحديد.
- 4 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى مفتاح برامج، ثم اضغط على **(*)** للتحديد.
- 5 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى فارغ، ثم اضغط على **(*)** للتحديد.
- 6 سيرعرض السطر الأول من الشاشة إزالة من كافة المفاتيح؟
- 7 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى نعم ثم اضغط على **(*)** للتحديد.

8 يصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر إيجابي وتعرض الشاشة إشعاراً صغيراً.

9 ستعود الشاشة تلقائياً إلى القائمة السابقة.

ملاحظة: عند حذف أحد الإدخالات، يتم إزالة الارتباط الموجود بين الإدخال ومفتاح الرقم المبرمج الخاص به.







إضافة جهة اتصال جديدة

الإجراء:

- 1 اضغط على **(*)** للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على **(*)** للتحديد.
- 3 اضغط على **(*)** أو **(*)** للوصول إلى جهة اتصال جديدة. قم بإضافة/تعديل حقل الاسم المزود.
- 4 اضغط على **(*)** للوصول إلى حقل رقم جهاز الراديو. قم بإضافة/تعديل حقل رقم جهاز الراديو المزود.
- 5 حدد من قائمة نغمات الرنين. اضغط على **(*)** أو **(*)** للتحديد من قائمة النغمات.
- 6 اضغط على **(*)** لتحديد حفظ جهة الاتصال، ثم اضغط على **(*)** للحفظ.

إرسال رسالة إلى جهة اتصال

الإجراء:












1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على  لتحديد الاسم/الاسم المستعار لجهاز الراديو. حيث يتم فرز الإدخالات وفقاً للترتيب الأبجدي.3 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على  للتحديد.4 اضغط على  أو  للوصول إلى إرسال رسالة، ثم اضغط على  لإنشائها.5 اضغط على  لإرسال الرسالة.

إعدادات مؤشر المكالمات

تنشيط مشغل النغمات وتعطيله في تنبيه المكالمات

يمكنك تحديد نغمات الرنين أو تشغيلها أو إيقاف تشغيلها في تنبيه المكالمات المستلمة.

الإجراء:


1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة/تنبيه ثم اضغط على  للتحديد.5 اضغط على  أو  للوصول إلى م. النغمات ثم اضغط على  للتحديد.6 اضغط على  أو  للوصول إلى ت. مكالمات ثم اضغط على  للتحديد. حيث يتم الإشارة إلى النغمة الحالية بالعلامة ✓.7 اضغط على  أو  للوصول إلى النغمة المطلوبة ثم اضغط على  للتحديد. حيث تظهر العلامة ✓ بجانب النغمة المحددة.ملاحظة: في الخطوة 6، يمكنك أيضاً استخدام  أو  لتغيير الخيار المحدد.

تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للمكالمات الخاصة

يمكنك تشغيل نغمات الرنين أو إيقاف تشغيلها في تنبيه المكالمات الخاصة المستلمة.

الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة/تنبيه ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 اضغط على  أو  للوصول إلى م. النغمات ثم اضغط على  للتحديد.
- 6 اضغط على  أو  للوصول إلى مكالمات خاصة.
- 7 اضغط على  لتمكين نغمات الرنين للمكالمات الخاصة. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكّن".
أو
اضغط على لتعطيل نغمات الرنين للمكالمات الخاصة. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممكّن".

ملاحظة: في الخطوة 6، يمكنك أيضًا استخدام  أو  لتغيير الخيار المحدد.

تنشيط مشغل النغمات أو تعطيله للرسائل النصية

يمكنك تحديد نغمات الرنين أو تشغيلها أو إيقاف تشغيلها للرسائل النصية المستلمة.

الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة/تنبيه ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 اضغط على  أو  للوصول إلى م. النغمات ثم اضغط على  للتحديد.
- 6 اضغط على  أو  للوصول إلى  و الضغط عليها للتحديد. حيث يتم الإشارة إلى النغمة الحالية بالعلامة ✓.
- 7 اضغط على  أو  للوصول إلى النغمة المطلوبة ثم اضغط على  للتحديد. حيث تظهر العلامة ✓ بجانب النغمة المحددة.

تخصيص أنماط الرنين

يمكنك برمجة جهاز الراديو الخاص بك على واحدة من عشر نغمات محددة مسبقاً عند استلام تنبيه مكالمة أو رسالة نصية من جهة اتصال معينة.

الإجراء:

- 1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.
 - 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد. حيث تكون الإدخالات محفوظة بالترتيب الأبجدي.
 - 3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.
 - 4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **ع/ت**، ثم حدد واضغط على **(Ⓜ)**.
 - 5 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **مشغل النغمات** ثم اضغط على **(Ⓜ)**.
 - 6 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى نمط الرنين المطلوب، ثم اضغط على **(Ⓜ)**.
 - 7 حيث يتم الإشارة إلى النغمة المحددة حالياً بالعلامة ✓.
 - 8 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى النغمة المطلوبة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد. حيث تظهر العلامة ✓ بجانب النغمة المحددة.
 - 9 ستعرض الشاشة تم حفظ جهة الاتصال.
- يصدر جهاز الراديو رنيناً لكل من أنماط الرنين كلما تنقلت عبر القائمة.

كل النغمات

- 1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.
- 3 انتقل إلى إعدادات الراديو. حدد **نغمة/تنبيه**. حدد كل النغمات. قم بضبط كل النغمات لتمكينها أو تعطيلها.

تحديد نوع التنبيه

يمكنك برمجة المكالمات على جهاز الراديو الخاص مسبقاً على اهتزاز.

إذا كانت حالة "كل النغمات" معطلة، فسيعرض جهاز الراديو رمز كتم صوت كل النغمات. بينما إذا كانت حالة "كل النغمات" ممكنة، فسيتم عرض نوع التنبيه المرتبط.

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

- 1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.
- 3 انتقل إلى إعدادات الراديو. حدد **نغمة/تنبيه**. حدد نوع التنبيه. حدد من بين الإعدادات الأربع، رنين، أو اهتزاز، أو رنين واهتزاز، أو صامت.

سيصدر جهاز الراديو اهتزازاً واحداً إذا كان هذا هو نمط الرنين المؤقت. سيصدر جهاز الراديو اهتزازاً متكرراً إذا كان هذا هو نمط الرنين المتكرر. وعند تعيين نمط الرنين على رنين واهتزاز، فسيصدر جهاز الراديو نغمة رنين محددة في حال وجود أية إجراءات واردة على جهاز الراديو (على سبيل المثال، تنبيه المكالمات أو الرسائل أو تذاكر العمل). وتكون النغمة الصادرة من الراديو كنغمة مفتاح أو مكالمة فائتة. وإذا كانت قائمة الإعلانات فارغة، فسيكرر جهاز الراديو الاهتزاز كل 5 دقائق.

مستوى صوت نغمة التنبيه التصاعدي

يمكنك برمجة جهاز الراديو الخاص بك لتنبيهك باستمرار عند وجود مكالمة راديو لم يتم الرد عليها. ويتم ذلك عن طريق زيادة مستوى صوت الرنين ليًا بمرور الوقت. وتعرف هذه الميزة باسم "رفع التنبيه".

الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة/تنبيه ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 اضغط على  أو  للوصول إلى رفع التنبيه.
- 6 اضغط على  لتمكين رفع التنبيه. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكّن".
أو
اضغط على لتعطيل رفع التنبيه. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممكّن".

ملاحظة: في الخطوة 5، يمكنك أيضًا استخدام  أو  لتغيير الخيار المحدد.

مميزات سجل المكالمات

يحتفظ جهاز الراديو بسجل لكافة المكالمات الخاصة الصادرة والواردة والفائتة. استخدم ميزة سجل المكالمات لعرض المكالمات الأخيرة وإدارتها.










يمكنك القيام بالإجراءات التالية في كل قائمة من قوائم المكالمات:

- حفظ معرف جهات الاتصال
- حذف
- عرض التفاصيل

عرض المكالمات الأخيرة

تكون القوائم عبارة عن مكالمات فائتة وتم الرد عليها وصادرة.

الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى سجل المكالمات، ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى قائمة المفضلة، ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 ستعرض الشاشة أحدث الإدخالات في رأس القائمة.
- 5 اضغط على  أو  لعرض القائمة.

اضغط على الزر **PTT** لبدء مكالمة خاصة باستخدام الاسم المستعار أو المعرف الحاليين.



المكالمات الفائتة

متى كانت هناك مكالمة فائتة، يقوم جهاز الراديو بعرض رسالة مكالمة فائتة في قائمة الإعلّامات.

ملاحظة: يقوم جهاز الراديو بإنشاء مكالمة خاصة إذا قمت بالضغط على الزر PTT أثناء عرض رقم مكالمة فائتة.

الإجراء:










1 ستعرض الشاشة مكالمات فائتة.




2 اضغط على  لعرض معرف المكالمات الفائتة. حيث يظهر سجل المكالمات الفائتة على الشاشة.
3 اضغط على  لحفظ الإدخال أو حذفه.

تخزين اسم مستعار أو معرف من قائمة مكالمات

الإجراء:

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى سجل المكالمات، ثم اضغط على  للتحديد.
3 اضغط على  أو  للوصول إلى القائمة المطلوبة، ثم اضغط على  للتحديد.
4 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى تخزين، ثم اضغط على  للتحديد.

6 يظهر مؤشر وامض. أدخل الاسم المستعار الخاص بهذا المعرف، متى احتجت لذلك، ثم اضغط على .

7 ستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.

يمكنك أيضًا تخزين معرف دون الاسم المستعار الخاص به.




حذف مكالمة من قائمة المكالمات

الإجراء:


1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.



2 اضغط على  أو  للوصول إلى سجل المكالمات، ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى القائمة المطلوبة، ثم اضغط على  للتحديد.














4 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى حذف مدخل؟، ثم اضغط على  للتحديد.

6 اضغط على  لتحديد نعم لحذف الإدخال. ستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.
أو

اضغط على  أو  للوصول إلى لا والعودة إلى الشاشة السابقة.

عند تحديد قائمة مكالمات لا تحتوي على أية إدخالات، ستعرض الشاشة القائمة فارغة، ويتم إصدار نغمة منخفضة في حالة تشغيل نغمات لوحة المفاتيح (راجع تشغيل نغمات لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها في الصفحة 81).

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى سجل المكالمات، ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى القائمة المطلوبة، ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 اضغط على  أو  للوصول إلى عرض التفاصيل، ثم اضغط على  للتحديد. حيث يتم عرض التفاصيل على الشاشة.

تشغيل تنبيه المكالمات


يعمل نداء تنبيه المكالمات على تمكينك من تنبيه مستخدم أحد أجهزة الراديو للاتصال بك متى استطاع إلى ذلك سبيلاً.

تنطبق هذه الميزة فقط على الأسماء المستعارة والمعرفات الخاصة بالمستخدمين، ويمكن الوصول إليها من خلال القائمة عبر جهات الاتصال أو الاتصال اليدوي.

استقبال تنبيه مكالمة والرد عليه

عند استلام نداء تنبيه مكالمة، سترى على الشاشة تنبيه المكالمة مدرجاً في قائمة الإعلامات مصحوباً بالاسم المستعار أو المعرف الخاص بجهاز الراديو المتصل.

الإجراء:

- 1 ستسمع نغمة متكررة. ويضيئ مؤشر LED باللون الأصفر.
- 2 اضغط على الزر **PTT** في الوقت الذي تستمر الشاشة في عرض ت. مكالمات في قائمة الإعلامات، للرد من خلال مكالمة خاصة.
أو
اضغط على  للخروج من قائمة الإعلامات. حيث ينتقل التنبيه إلى سجل المكالمات الفائتة.

راجع قائمة الإعلامات في الصفحة **صفحة 80** للحصول على تفاصيل حول قائمة الإعلامات.

راجع ميزات سجل المكالمات في الصفحة **صفحة 47** للحصول على تفاصيل حول قائمة المكالمات الفائتة.

إجراء تنبيه مكالمة من قائمة جهات الاتصال الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للانتقال إلى الاسم المستعار للمشارك أو المعرف الخاص به، ثم اضغط على  للتحديد.
أو
- 4 اضغط على  أو  لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على  للتحديد.
يظهر مؤشر وامض. أدخل المعرف الخاص بالمشارك الذي تريد إرسال النداء إليه، ثم اضغط على .
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى ت. مكالمات ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 تعرض الشاشة ت. مكالمات والاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك، للإشارة إلى أنه قد تم إرسال تنبيه المكالمة.
- 6 يضيء مؤشر LED بلون أخضر ثابت أثناء إرسال جهاز الراديو تنبيه المكالمة.
- 7 إذا تم تلقي قبول تنبيه المكالمة، فتعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.
أو
إذا لم يتم تلقي قبول تنبيه المكالمة، فتعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

إجراء تنبيه مكالمة باستخدام الزر وصول بلمسة واحدة الإجراء:

- 1 اضغط على الزر وصول بلمسة واحدة المبرمج لإجراء تنبيه مكالمة لاسم مستعار أو معرف محدد مسبقاً.
- 2 تعرض الشاشة ت. مكالمات والاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك، للإشارة إلى أنه قد تم إرسال تنبيه المكالمة.
- 3 يضيء مؤشر LED بلون أخضر ثابت أثناء إرسال جهاز الراديو تنبيه المكالمة.
- 4 إذا تم تلقي قبول تنبيه المكالمة، فتعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.
أو
إذا لم يتم تلقي قبول تنبيه المكالمة، فتعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

تشغيل الطوارئ

يُستخدم تنبيه الطوارئ للإشارة إلى وجود حالات حرجية. وبإمكانك بدء الطوارئ في أي وقت ومن أي شاشة عرض حتى في حال وجود نشاط في القناة الحالية.

ويمكن لتاجر التجزئة تعيين مدة الضغط على الزر لزر الطوارئ المبرمج، فيما عدا الضغط المطول، حيث يعتبر مشابهاً للأزرار الأخرى.

وقد تم تخصيص زر الطوارئ لميزة تشغيل/إيقاف الطوارئ. تحقق من تاجر التجزئة بشأن التشغيل المخصص لزر الطوارئ.

إذا تم تعيين الضغط لفترة قصيرة على زر الطوارئ لتشغيل نمط الطوارئ، فبالتالي يتم تعيين الضغط مطولاً على زر الطوارئ للخروج من هذا النمط.

وإذا تم تعيين الضغط مطولاً على زر الطوارئ لتشغيل نمط الطوارئ، فبالتالي يتم تعيين الضغط لفترة قصيرة على زر الطوارئ للخروج من هذا النمط.

ويدعم جهاز الراديو ثلاثة تنبيهات للطوارئ:

- تنبيه الطوارئ
- تنبيه طوارئ مع مكالمات
- تنبيه طوارئ مع صوت للتنبيه

بالإضافة إلى ذلك، يحتوي كل تنبيه على الأنواع التالية:

- عادي – يرسل جهاز الراديو تنبيه مفرد ويعرض مؤشرات صوتية و/أو مرئية.

• **صامت** – يرسل جهاز الراديو تنبيه مفرد بدون أية مؤشرات صوتية أو مرئية. يستقبل جهاز الراديو مكالمات دون صدور أي صوت من لساعة الخارجية للجهاز، حتى تقوم بالضغط على الزر PTT لبدء المكالمات.

• **صامت مع صوت** – يرسل جهاز الراديو تنبيه مفرد بدون أية مؤشرات صوتية أو مرئية، ولكنه يسمح للمكالمات الواردة بإصدار الصوت من خلال الساعات الخارجية للجهاز.

يمكن تخصيص تنبيه واحد فقط من تنبيهات الطوارئ الواردة أعلاه لزر الطوارئ المبرمج.

استقبال تنبيه طوارئ

عند استقبال تنبيه طوارئ، يظهر رمز الطوارئ، ويومض مؤشر LED باللون الأحمر، ويعرض جهاز الراديو الاسم المستعار الخاص بصاحب مكالمات الطوارئ. وإذا حدث أكثر من تنبيه يتم عرض الأسماء المستعارة الخاصة بصاحبي مكالمات الطوارئ في قائمة تنبيه.

الإجراء:

1 إذا تم عرض اسم مستعار واحد لمكالمات الطوارئ، فاضغط على **[M]** لعرض مزيد من التفاصيل. واضغط على **[M]** مرة أخرى لعرض تفاصيل الإجراء.

أو
إذا تم عرض الأسماء المستعارة الخاصة بصاحبي مكالمات الطوارئ في قائمة تنبيه، فاضغط على **[M]** أو **[M]** للانتقال إلى الاسم المستعار المطلوب، ثم اضغط على **[M]** لعرض مزيد من التفاصيل. اضغط على **[M]** مرة أخرى لعرض عناصر الإجراء.

2 اضغط على **[M]** وحدد نعم للخروج من قائمة التنبيه.
لدخول قائمة التنبيه مرة أخرى، اضغط على **[M]** للوصول إلى القائمة وحدد قائمة تنبيه.

عند استقبال جهاز الراديو تنبيه طوارئ، يعرض إشارات استقبال تنبيه الطوارئ حتى يتم إرسال القبول (عند تمكينه) ولخروج من نمط الطوارئ، وذلك بالضغط مطولاً على زر الطوارئ.

ولن تتمكن من استقبال أية إشارات أو شاشات أخرى لأية مكالمات أخرى حتى تخرج من قائمة التنبيه.

عند استقبال جهاز الراديو لتنبيه طوارئ، وقمت بتغيير قناة الجهاز، فسيخرج جهاز الراديو تلقائياً من قائمة التنبيه. ومع ذلك، يظل جهاز الراديو في نمط الطوارئ، لذا ستعرض القناة الجديدة رمز الطوارئ ويومض مؤشر LED باللون الأحمر. وعند إعادة قناة جهاز الراديو على القناة السابقة، سيستمر جهاز الراديو في عرض رمز الطوارئ وسيستمر مؤشر LED في الوميض باللون الأحمر.

الرد على تنبيه طوارئ الإجراء:

عند استقبال تنبيه طوارئ:

1 في قائمة التنبيه، اضغط على ▲ أو ▼ للانتقال إلى الاسم المستعار.

2 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من القدم.

عند تمكين ميزة الإشارة إلى القناة الحرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في جهاز الراديو المرسل، للإشارة إلى أن القناة متاحة الآن للاستخدام.

3

اضغط على الزر PTT لإرسال الصوت الذي لا يتبع مكالمات الطوارئ إلى المجموعة ذاتها التي تم توجيه تنبيه الطوارئ إليها. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت. سيظل جهاز الراديو في نمط الطوارئ.

4

انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحديث بوضوح في الميكروفون.

5

حرر الزر PTT للاستماع. عندما يستجيب جهاز الراديو الذي بدأ نمط الطوارئ، سيومض مؤشر LED باللون الأخضر، وسيتم إلغاء كتم صوت هاز الراديو، وسيصدر صوت الاستجابة من خلال مكبر صوت جهاز الراديو. سترى رمز المكالمات الجماعية، والمعرف الخاص بالمجموعة، والمعرف الخاص بجهاز الراديو المرسل على الشاشة الخاصة بك.

6

سيعرض جهاز الراديو قائمة التنبيه.

يمكن إرسال صوت مكالمات الطوارئ من خلال جهاز الراديو الذي بدء نمط الطوارئ فقط. وسترسل جميع أجهزة الراديو الأرى (بما في ذلك جهاز الراديو المستقبل للطوارئ) صوت لا يتبع مكالمات الطوارئ.

إرسال تنبيه طوارئ

تتيح لك هذه الميزة إرسال تنبيه طوارئ (أي إشارة غير صوتية) حيث يقوم بإطلاق إشارة تنبيه في مجموعة من أجهزة الراديو.

الإجراء:

1 اضغط على الزر ت. الطوارئ المبرمج.

2 ستعرض الشاشة تنبيه الإرسال والاسم المستعار للوجهة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت وسيظهر رمز الطوارئ.

3 عند استقبال قبول تنبيه طوارئ، يصدر صوت نغمة الطوارئ، ويومض مؤشر LED باللون الأخضر. ستعرض الشاشة تنبيه مرسل.

أو
إذا لم يستقبل جهاز الراديو قبول تنبيه طوارئ، وبعد استفاد جميع المحاولات، يصدر صوت تنبيه وستعرض الشاشة فشل إلتبيه.

4 سيخرج جهاز الراديو من نمط تنبيه الطوارئ وسيعود إلى الشاشة الرئيسية.

وإذا كان جهاز الراديو معيّنًا على النمط صامت، فلن يعرض أية مؤشرات صوتية أثناء نمط الطوارئ.

إرسال تنبيه طوارئ مع مكالمة

نتيح لك هذه الميزة إرسال تنبيه طوارئ إلى مجموعة من أجهزة الراديو. وبناءً على طلب من أحد أجهزة الراديو داخل امجموعة، يمكن أن تتصل مجموعة أجهزة الراديو عبر قناة طوارئ مبرمجة.

الإجراء:

1 اضغط على الزر ت.الطوارئ المبرمج.

2 ستعرض الشاشة تنبيه الإرسال والاسم المستعار للوجهة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت وسيظهر رمز الطوارئ.

3 عند استقبال قبول تنبيه طوارئ، يصدر صوت نغمة الطوارئ، ويومض مؤشر LED باللون الأخضر. وتعرض الشاشة تنبيه مرسل.

4 يدخل جهاز الراديو في نمط مكالمة الطوارئ عندما تعرض الشاشة طوارئ والاسم المستعار لوجهة المجموعة.

5 احمل جهاز الراديو بطريقة رأسية على مسافة 1 إلى 2 بوصة (من 2.5 إلى 5.0 سم) من الفم.

6 اضغط على الزر PTT لإجراء المكالمة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت ويظهر رمز المجموعة على الشاشة.

7 انتظر حتى تنتهي نغمة الإذن بالكلام (عند تمكينها) وتحدث بوضوح في الميكروفون.

8 حرر الزر PTT للاستماع.

عند استلام مكالمة جماعية، تقوم الشاشة بعرض الاسم المستعار للمتصل والاسم المستعار للمجموعة، وسيتم إلغاء كت صوت جهاز الراديو، ويصدر صوت المكالمة الجماعية خلال السماع الخارجية بجهاز الراديو.

9 عندما تكون القناة متاحة لك للرد، يصدر الجهاز نغمة قصيرة (إذا كانت ميزة الإشارة إلى قناة حرة ممكنة). اضغط على لزر PTT للرد.
أو

بمجرد انتهاء المكالمة، اضغط على الزر إيقاف الطوارئ للخروج من نمط الطوارئ.

10 سيعود جهاز الراديو إلى الشاشة الرئيسية.

إذا تم تعيين جهاز الراديو على صامت، فلن يقوم الجهاز بعرض أية مؤشرات صوتية أو مرئية أثناء وجوده في نمط الطوارئ، ولن يسمح أيضًا برنين المكالمات المستلمة عبر السماع الخارجية للجهاز، حتى تقوم بالضغط على الزر PTT لبدء المكالمة.

إذا تم تعيين جهاز الراديو على صامت مع صوت، فلن يقوم الجهاز بعرض أية مؤشرات صوتية أو مرئية أثناء وجوده في نمط الطوارئ، ولكنه سيسمح برنين المكالمات الواردة عبر السماع الخارجية للجهاز. ولن تظهر المؤشرات إلا في حال قيامك بالضغط على الزر **PTT** لبدة مكالمة أو الرد عليها.

إرسال تنبيه طوارئ صوتي لمتابعته

تتيح لك هذه الميزة إرسال تنبيه طوارئ إلى مجموعة من أجهزة الراديو. ويتم تنشيط الميكروفون بجهاز الراديو أليًا، حيث يتيح لك الاتصال مع مجموعة أجهزة الراديو دون الضغط على الزر **PTT**.

وتعرف هذه الحالة النشطة للميكروفون باسم "الميكروفون النشط".

إذا قمت بالضغط على الزر **PTT** أثناء فترة الإرسال المبرمجة للميكروفون النشط، فسيجاهل جهاز الراديو الضغط على الزر **PTT** ويظل في نمط الطوارئ.

ملاحظة: إذا قمت بالضغط على الزر **PTT** أثناء الميكروفون النشط، وتابعت الضغط عليه حتى انتهاء مدة الميكروفون النشط، فسيستمر جهاز الراديو في الإرسال حتى تحرير الزر **PTT**.

الإجراء:

- 1 اضغط على الزر **ت. الطوارئ المبرمج**.
- 2 ستعرض الشاشة تنبيه الإرسال والاسم المستعار للوجهة. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت وسيظهر رمز الطوارئ.
- 3 بمجرد أن تعرض الشاشة تم إرسال التنبيه، تحدث بوضوح في الميكروفون. عند تمكين الميكروفون النشط، فإن جهاز الراديو يقوم أليًا بالإرسال دون ضغط على **PTT** حتى تنتهي مدة الميكروفون النشط.

4 أثناء الإرسال، يضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت ويظهر رمز الطوارئ.

5 بمجرد أن تنتهي مدة الميكروفون النشط، يتوقف جهاز الراديو تلقائيًا عن الإرسال. للإرسال مرة ثانية، اضغط على الزر **PTT**.

6 اضغط على الزر إيقاف الطوارئ للخروج من نمط الطوارئ.

7 سيعود جهاز الراديو إلى الشاشة الرئيسية.

إذا تم تعيين جهاز الراديو على صامت، فلن يقوم الجهاز بعرض أية مؤشرات صوتية أو مرئية أثناء وجوده في نمط الطوارئ، ولن يسمح أيضًا برنين المكالمات المستلمة عبر السماع الخارجية لجهاز الراديو، حتى تنتهي فترة الإرسال المبرمجة للميكروفون النشط، وتقوم بالضغط على الزر **PTT**.

إذا تم تعيين جهاز الراديو على صامت مع صوت، فلن يقوم الجهاز بعرض أية مؤشرات صوتية أو مرئية أثناء وجوده في نمط الطوارئ عند إجراء المكالمة باستخدام الميكروفون النشط، ولكنه سيسمح بالصوت عبر السماع الخارجية لجهاز الراديو عندما يقوم جهاز الراديو المستهدف بالرد بعد أن تنتهي فترة الإرسال المبرمجة للميكروفون النشط. ولن تظهر المؤشرات إلا عند الضغط على الزر **PTT**.

ملاحظة: في حالة فشل طلب تنبيه الطوارئ، فإن يقوم جهاز الراديو بإعادة محاولة إرسال الطلب، ويدخل إلى حالة الميكروفون النشط مباشرة.

إعادة بدء نمط الطوارئ

ملاحظة: لا تطبق هذه الميزة إلا عند قيام جهاز الراديو بإرسال تنبيه الطوارئ.

ويمكن أن يحدث ذلك في حالتين:

- عند تغيير القناة حال وجود جهاز الراديو في نمط الطوارئ. حيث يؤدي ذلك إلى الخروج من نمط الطوارئ. في حالة تمكين نبه الطوارئ في هذه القناة الجديدة، يقوم جهاز الراديو بإعادة بدء الطوارئ.
- عند قيامك بالضغط على الزر **ت. الطوارئ** المبرمج أثناء حالة بدء/إرسال الطوارئ. حيث يؤدي ذلك إلى خروج جهاز الراديو من هذه الحالة وإعادة بدء الطوارئ.

الخروج من نمط الطوارئ

ملاحظة: لا تطبق هذه الميزة إلا عند قيام جهاز الراديو بإرسال تنبيه الطوارئ.

يقوم جهاز الراديو بالخروج من نمط الطوارئ في حال حدوث واحدة من الحالات التالية:

- استلام قبول تنبيه طوارئ (خاص بـ **تنبيه الطوارئ فقط**)، أو
- استنفاد كافة محاولات إرسال التنبيه، أو
- الضغط على الزر **إيقاف الطوارئ**.

ملاحظة: في حالة توقف تشغيل جهاز الراديو، يتم الخروج من نمط الطوارئ. ولن يُعيد


جهاز الراديو بدء نمط الطوارئ تلقائيًا عند تشغيله ثانية.

إذا قمت بتغيير القنوات، في حال وجود جهاز الراديو في نمط الطوارئ، إلى قناة لم يتم تهيئة نظام الطوارئ بها، فسيظهر **لا توجد طوارئ** على الشاشة.

■ ميزات الرسائل النصية

إن جهاز الراديو الخاص بك قادرًا على استقبال البيانات، على سبيل المثال رسالة نصية، من جهاز راديو آخر أو من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

الحد الأقصى لعدد الرموز المستخدمة في إرسال رسالة نصية، بما في ذلك سطر الموضوع (يتم عرضه عند استلام رسالة من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني)، هو 140، في حين يكون الحد الأقصى عند الاستلام 280 رمزًا.

ملاحظة: يؤدي الضغط مطولاً على  في أي وقت إلى العودة إلى الشاشة الرئيسية.

📖 كتابة رسالة نصية وإرسالها

الإجراء:

اضغط على الزر رسالة نصية المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.
أو
اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  من أجل إنشاء ثم اضغط على  للتحديد.

4

يظهر مؤشر وامض.
استخدم لوحة المفاتيح لكتابة رسالة.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار.



اضغط على  أو المفتاح # للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.

اضغط على المفتاح حذف* لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

5

اضغط على  بمجرد إنشاء الرسالة.

6

اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين،


ثم اضغط على  للتحديد.


أو

اضغط على  أو  لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على  للتحديد.

أدخل معرف المشترك ثم اضغط على .

أو

اضغط على  لتحرير الرسالة.

اضغط على  مرة أخرى لتجاهل الرسالة أو لحفظها في مجلد مسودات.

7

ستعرض الشاشة إشعار انتقالي صغير، لتأكيد إرسال الرسالة.

8

إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.

أو

إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

في حالة فشل إرسال رسالة نصية، سيعود جهاز الراديو إلى شاشة خيار إعادة إرسال (راجع إدارة الرسائل النصية التي فشل إرسالها في صفحة 59).

إرسال رسالة نصية سريعة

يدعم جهاز الراديو 50 رسالة نصية سريعة كحد أقصى كما هو مبرمج من قبل تاجر التجزئة.




بينما يتم تحديد الرسائل النصية السريعة مسبقاً، يمكنك تحرير كل رسالة قبل إرسالها.

الإجراء:




اضغط على الزر رسالة نصية المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.

أو
تابع الإجراء الوارد أدناه.


1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.


2 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى نص سريع ثم اضغط على  للتحديد.



4 اضغط على  أو  للوصول إلى النص السريع المطلوب ثم اضغط على  للتحديد.

5 يظهر مؤشر وامض.
استخدم لوحة المفاتيح لتحرير رسالة، عند الضرورة.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار.

اضغط على  أو المفتاح # للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.
اضغط على المفتاح حذف* لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

6 اضغط على  بمجرد إنشاء الرسالة.


7 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم


اضغط على  للتحديد.

أو

اضغط على  أو  لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على  للتحديد.

أدخل الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشترك ثم اضغط على  أو

اضغط على  لتحرير الرسالة.

اضغط على  مرة أخرى لتجاهل الرسالة أو لحفظها في مجلد مسودات.

8 ستعرض الشاشة إشعار انتقالي صغير، لتأكيد إرسال الرسالة.

9 إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.
أو

إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

في حالة فشل إرسال رسالة نصية، سيعود جهاز الراديو إلى شاشة خيار إعادة إرسال (راجع إدارة الرسائل النصية التي فشل إرسالها في صفحة 59).

إرسال رسالة نصية سريعة باستخدام الزر وصول بلمسة واحدة

الإجراء:

1 اضغط على الزر وصول بلمسة واحدة المبرمج لإرسال رسالة نصية سريعة معرفة مسبقاً إلى اسم مستعار أو معرف محدد مسبقاً.

2 ستعرض الشاشة إشعار انتقالي صغير، لتأكيد إرسال الرسالة.

3 إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.

أو
إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

في حالة فشل إرسال رسالة نصية، سيعود جهاز الراديو إلى شاشة خيار إعادة إرسال (راجع إدارة الرسائل النصية التي فشل إرسالها في صفحة 59).


الوصول إلى مجلد مسودات

يمكنك حفظ رسالة نصية لإرسالها في وقت لاحق.

إذا أدى الضغط على الزر PTT أو تغيير الوضع إلى قيام جهاز الراديو بإنهاء شاشة كتابة/تحرير الرسالة النصية أثناء إجراء كتابة أو تحرير لرسالة نصية، فسيتم حفظ الرسالة النصية الحالية تلقائيًا في مجلد المسودات.

ويتم إضافة أحدث رسالة نصية محفوظة دائمًا إلى أعلى قائمة المسودات.

يقوم مجلد المسودات بتخزين آخر عشر (10) رسائل محفوظة كحد أقصى. عند امتلاء المجلد، ستحل الرسالة النصية المحفوظة التالية تلقائيًا محل أقدم رسالة نصية في المجلد.

ملاحظة: يؤدي الضغط مطولاً على  في أي وقت إلى العودة إلى الشاشة الرئيسية.

عرض رسالة نصية محفوظة

الإجراء:

اضغط على الزر رسالة نصية المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على  للتحديد.




3 اضغط على  أو  للوصول إلى مسودات ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسالة المطلوبة ثم اضغط على  للتحديد.

تحرير رسالة نصية محفوظة وإرسالها


الإجراء:

1 اضغط على  مرة أخرى أثناء عرض الرسالة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى تحرير ثم اضغط على  للتحديد.

يظهر مؤشر وامض.








استخدم لوحة المفاتيح لتحرير الرسالة.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار.

اضغط على  أو المفتاح # للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.

اضغط على المفتاح حذف* لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

اضغط على  بمجرد إنشاء الرسالة.

- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسالة المطلوبة ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 اضغط على  مرة أخرى أثناء عرض الرسالة.
- 6 اضغط على  أو  للوصول إلى حذف ثم اضغط على  لحذف الرسالة النصية.





إدارة الرسائل النصية التي فشل إرسالها

يمكنك تحديد أحد الخيارات التالية أثناء التواجد في شاشة خيار إعادة إرسال:

- إعادة إرسال
- تقديم
- تحرير

ملاحظة: لن يتوفر خيار إعادة إرسال إذا كان نوع القناة الحالية (أي تقليدية أو سعة إضافية) لا يتطابق مع نوع القناة التي شل بها إرسال الرسالة من الأصل.

- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على  للتحديد. أو

اضغط على  أو  لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على  للتحديد. أدخل الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك ثم اضغط على .

- 4 ستعرض الشاشة إشعار انتقالي صغير، لتأكيد إرسال الرسالة.

- 5 إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير. أو إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.




في حالة فشل إرسال الرسالة النصية، يتم نقلها إلى مجلد العناصر المرسله وتحديدها برمز فشل الإرسال.




حذف رسالة نصية محفوظة من المسودات

الإجراء:

- اضغط على الزر رسالة نصية المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3. أو اتبع الإجراء الوارد أدناه.


- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على  للتحديد.

- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى مسودات ثم اضغط على  للتحديد.

إعادة إرسال رسالة نصية

الإجراء:

- 1 اضغط على  لإعادة إرسال الرسالة ذاتها إلى الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك ذاته/المجموعة ذاتها.
- 2 إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير. أو إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

تقديم رسالة نصية

- حدد تقديم لإرسال الرسالة إلى الاسم المستعار أو المعرف الخاص بمشارك آخر/مجموعة أخرى.
- الإجراء:

- 1 اضغط على  أو  للوصول إلى تقديم ثم اضغط على  للتحديد.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على  للتحديد. أو اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على  للتحديد. أدخل معرف المشترك ثم اضغط على .
- 3 ستعرض الشاشة إشعار انتقالي صغير، لتأكيد إرسال الرسالة.
- 4 إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.

أو

إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

تحرير رسالة نصية

حدد تحرير لتحرير الرسالة قبل إرسالها.

ملاحظة: في حالة وجود سطر الموضوع (بالنسبة للرسائل المستلمة من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني)، لن يمكنك تحرير.

الإجراء:

- 1 اضغط على  أو  للوصول إلى تحرير ثم اضغط على  للتحديد.
- 2 يظهر مؤشر وامض. استخدم لوحة المفاتيح لتحرير الرسالة. اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار. اضغط على  أو المفتاح # للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين. اضغط على المفتاح حذف* لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.
- 3 اضغط على  بمجرد إنشاء الرسالة.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى إرسال ثم اضغط على  لإرسال الرسالة. أو اضغط على  أو  للوصول إلى حفظ ثم اضغط على  لحفظ الرسالة في مجلد المسودات. أو اضغط على  لتحرير الرسالة. اضغط على  مرة أخرى لحذف الرسالة أو لحفظها في مجلد المسودات.

عرض رسالة نصية مرسلّة

الإجراء:

اضغط على الزر رسالة نصية المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى العناصر المرسلّة ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسالة المطلوبة ثم اضغط على  للتحديد.



قد يتم عرض سطر الموضوع إذا كانت الرسالة صادرة من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

يشير الرمز الموجود في أعلى الجانب الأيمن من الشاشة إلى حالة الرسالة (راجع *Sent Item Icons* في صفحة 17).

إرسال رسالة نصية مرسلّة

يمكنك تحديد أحد الخيارات التالية أثناء عرض رسالة نصية مرسلّة:


- إعادة إرسال
- تقديم
- تحرير
- حذف

5 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم

اضغط على  للتحديد.

أو

اضغط على  أو  لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على  للتحديد.

أدخل معرف المشترك ثم اضغط على .

6 ستعرض الشاشة إشعار انتقالي صغير، لتأكيد إرسال الرسالة.

7 إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.

أو


إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي

صغير.

إدارة الرسائل النصية المرسلّة

بمجرد إرسال رسالة إلى جهاز راديو آخر، يتم حفظها في العناصر المرسلّة. تتم إضافة أحدث رسالة نصية مرسلّة دائماً إلى أعلى قائمة العناصر المرسلّة.

يكون مجلد العناصر المرسلّة قادراً على تخزين آخر ثلاثون (30) رسالة مرسلّة كحد أقصى. عند امتلاء المجلد، ستحل الرسالة النصية المرسلّة التالية تلقائياً محل أقدم رسالة نصية في المجلد.

ملاحظة: يؤدي الضغط مطولاً على  في أي وقت إلى العودة إلى الشاشة الرئيسية.

ملاحظة: لن يتوفر خيار إعادة إرسال إذا كان نوع القناة الحالية (أي تقليدية أو سعة إضافية) لا يتطابق مع نوع القناة التي م بها إرسال الرسالة من الأصل.

الإجراء:

1 اضغط على **Ⓜ** مرة أخرى أثناء عرض الرسالة.

2 اضغط على **⬆** أو **⬇** للوصول إلى إعادة إرسال ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.

3 ستعرض الشاشة إشعار انتقالي صغير، لتأكيد إرسال الرسالة ذاتها إلى جهاز الراديو المستهدف ذاته.

4 إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير. أو إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

في حالة فشل إرسال الرسالة، سيعود جهاز الراديو إلى شاشة خيار إعادة إرسال. اضغط على **Ⓜ** لإعادة إرسال الرسالة إلى الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك ذاته/ المجموعة ذاتها.

ملاحظة: يؤدي تغيير مستوى الصوت والضغط على أي زر، باستثناء **Ⓜ**، أو **⬅**، أو **➡**، إلى العودة إلى الرسالة.

سيقوم جهاز الراديو بإنهاء شاشة خيار إعادة إرسال إذا قمت بالضغط على الزر **PTT** لبداية مكالمة خاصة أو جماعية، أو للرد على مكالمة جماعية. كما يقوم جهاز الراديو أيضًا بإنهاء الشاشة عند استلام رسالة نصية، أو مكالمة أو تنبيه طوارئ، أو تنبيه مكالمة.

ستعود الشاشة إلى شاشة خيار إعادة إرسال إذا قمت بالضغط على الزر **PTT** للرد على مكالمة خاصة (باستثناء عند عرض جهاز الراديو لشاشة مكالمة فائتة)، وعند انتهاء كل المكالمات.

اضغط على **⬆** أو **⬇** للوصول إلى شاشة خيار تقديم، أو تحرير، أو حذف:

- حدد تقديم لإرسال الرسالة النصية المحددة إلى الاسم المستعار أو المعرف الخاص بمشارك آخر/مجموعة أخرى (راجع تقديم رسالة نصية في صفحة 60).
- حدد تحرير لتحرير الرسالة النصية المحددة قبل إرسالها (راجع تحرير رسالة نصية في صفحة 60).
- حدد حذف لحذف الرسالة النصية.

ملاحظة: إذا قمت بإنهاء شاشة إرسال الرسالة أثناء إرسال الرسالة، فسيقوم جهاز الراديو بتحديث حالة الرسالة في مجلد العاصر المرسله بدون تقديم أية إشارة على الشاشة أو من خلال الصوت.

إذا تغير وضع جهاز الراديو أو تم إيقاف تشغيله قبل تحديث حالة الرسالة في العناصر المرسله، فسيتم تحديث على جهاز الراديو إكمال أية رسالة قيد التقدم وتحديده برمز فشل الإرسال.

يدعم جهاز الراديو خمس (5) رسائل نصية قيد التقدم كحد أقصى في المرة الواحدة. خلال هذه الفترة، يتعذر على جهاز الراديو إرسال أية رسالة جديدة ويقوم بتحديثها تلقائيًا برمز فشل الإرسال.

حذف جميع الرسائل النصية المرسلّة من العناصر المرسلّة

الإجراء:

اضغط على الزر رسالة نصية المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.


أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى العناصر المرسلّة ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى حذف الكل ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى نعم ثم اضغط على  للتحديد. ستعرض

الشاشة إشعار إيجابي صغير

أو

اضغط على  أو  للوصول إلى لا ثم اضغط على  للعودة إلى الشاشة السابقة.

عند تحديد العناصر المرسلّة وعدم احتوائها على أية رسائل نصية، ستعرض الشاشة

القائمة فارغة، ويتم إصدار نغمة منخفضة في حالة تشغيل نغمات لوحة المفاتيح

(راجع تشغيل نغمات لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها في صفحة 81).

استلام رسالة نصية

عند استلام جهاز الراديو لإحدى الرسائل، ستعرض الشاشة قائمة الإعلام بالإضافة إلى الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمرسل ورمز الرسالة.

يمكنك تحديد قراءة عند استلام رسالة نصية.

ملاحظة: سيقوم جهاز الراديو بإنهاء شاشة تنبيه الرسالة النصية وإعداد مكالمة خاصة

أو جماعية إلى مرسل الرسالة في حالة الضغط على الزر PTT عند عرض

جهاز الراديو لشاشة التنبيه.


قراءة رسالة نصية

الإجراء:


1 اضغط على  أو  للوصول إلى هل تريد القراءة؟ ثم اضغط على  للتحديد.

2 سيتم فتح الرسالة المحددة في صندوق الوارد.

قد يتم عرض سطر الموضوع إذا كانت الرسالة صادرة من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

3 اضغط على  للعودة إلى صندوق الوارد.

أو

اضغط على  للرد على الرسالة النصية، أو للرد السريع عليها، أو لتقديمها، أو

لحذفها.

إدارة الرسائل النصية المستلمة


استخدم صندوق الوارد لإدارة الرسائل النصية. صندوق الوارد قادر على تخزين 30 رسالة كحد أقصى.

يدعم جهاز الراديو الخيارات التالية الخاصة بالرسائل النصية:

- رد
- رد سريع
- تقديم
- حذف

ملاحظة: لن يتوفر خيار رد إذا كان نوع القناة الحالية (أي تقليدية أو سعة إضافية) لا يتطابق مع نوع القناة التي تم بها استلام الرسالة.




يتم تخزين الرسائل النصية في صندوق الوارد وفقاً للرسالة المستلمة حديثاً.

ملاحظة: يؤدي الضغط مطولاً على  في أي وقت إلى العودة إلى الشاشة الرئيسية.

عرض رسالة نصية من صندوق الوارد



الإجراء:

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى صندوق الوارد ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  ثم اضغط على  لعرض الرسائل. قد يتم عرض سطر الموضوع إذا كانت الرسالة صادرة من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

5 اضغط على  لتحديد الرسالة الحالية، ثم اضغط على  مرة أخرى للرد على تلك الرسالة، أو الرد السريع عليها، أو تقديمها، أو حذفها. أو

اضغط مطولاً على  للعودة إلى الشاشة الرئيسية.

الرد على رسالة نصية من صندوق الوارد




الإجراء:

اضغط على الزر رسالة نصية المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى صندوق الوارد ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى الرسالة المطلوبة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد. قد يتم عرض سطر الموضوع إذا كانت الرسالة صادرة من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

5 اضغط على **(Ⓜ)** مرة أخرى للوصول إلى القائمة الفرعية.

6 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى رد ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد. أو

اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى رد سريع ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد. يظهر مؤشر وامض. استخدم لوحة المفاتيح لتحرير الرسالة، عند الضرورة.

7 اضغط على **(Ⓜ)** بمجرد إنشاء الرسالة.

8 ستعرض الشاشة إشعار انتقالي صغير، لتأكيد إرسال الرسالة.

9 إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير. أو

إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير. في حالة فشل إرسال الرسالة، سيعود جهاز الراديو إلى شاشة خيار إعادة إرسال (راجع إدارة الرسائل النصية التي فشل إرسالها في صفحة 59).

حذف رسالة نصية من صندوق الوارد

الإجراء:

اضغط على الزر رسالة نصية المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3. أو
اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى صندوق الوارد ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى الرسالة المطلوبة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد. قد يتم عرض سطر الموضوع إذا كانت الرسالة صادرة من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

5 اضغط على **(Ⓜ)** مرة أخرى للوصول إلى القائمة الفرعية.

6 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى حذف ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

7 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى نعم ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

8 ستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.

9 وستعود الشاشة إلى صندوق الوارد.


حذف كل الرسائل النصية من صندوق الوارد

الإجراء:

اضغط على الزر رسالة نصية المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.
أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسائل ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى صندوق الوارد ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى حذف الكل ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى نعم ثم اضغط على  للتحديد.

6 ستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.

عند تحديد صندوق الوارد وعدم احتوائه على أية رسائل نصية، ستعرض الشاشة القائمة فارغة، ويتم إصدار نغمة منخفضة في حالة تشغيل نغمات لوحة المفاتيح (راجع تشغيل نغمات لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها في صفحة 81).

تذاكر عمل

إن جهاز الراديو قادر على استلام تذاكر عمل، وهي رسائل من المرسل مدرج بها المهام التي يجب إجراؤها.

يمكنك الرد على تذاكر عمل من أجل ترتيبهم في مجلدات تذاكر عمل. كإعداد افتراضي، تكون المجلدات هي "الكل"، و"جديد" و"تم البدء به"، و"اكتمل". للحصول على 10 مجلدات إضافية، قم بمراجعة تاجر التجزئة أو مسئول النظام.

يدعم جهاز الراديو 100 تذكرة عمل كحد أقصى، يمكن مشاهدة جميعهم في مجلد "الكل". يتم إدراج تذاكر العمل الجديدة وتذاكر العمل التي حدثت بها تغيير حديث في الآلة أولاً. عند الوصول إلى العدد الأقصى لتذاكر العمل، تحل تذكرة العمل التالية تلقائيًا محل آخر تذكرة عمل في هاز الراديو.




ملاحظة: يتم الاحتفاظ بتذاكر العمل حتى بعد إيقاف تشغيل جهاز الراديو وتشغيله مرة أخرى.

الوصول إلى مجلد تذاكر عمل




الإجراء:


اضغط على زر تذاكر عمل المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.

1 اضغط على الزر  للوصول إلى القائمة الرئيسية.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى تذاكر عمل ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى المجلد المطلوب ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى تذكرة العمل المطلوبة ثم اضغط على  للتحديد.

ملاحظة: في الخطوة 3، يمكنك أيضًا الضغط على  ثم مفتاح الرقم المناظر (9-1) للوصول إلى المجلد المطلوب.

الرد على تذاكر عمل

الإجراء:

اضغط على زر تذاكر عمل المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.

1 اضغط على الزر (Ⓜ) للوصول إلى القائمة الرئيسية.

2 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى تذاكر عمل ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.

3 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى المجلد المطلوب ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.

4 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى تذكرة العمل المطلوبة ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.

5 اضغط على (Ⓜ) مرة أخرى للوصول إلى القائمة الفرعية.

6 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى الإجراء المطلوب ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.

7 ستعرض الشاشة إشعار انتقالي صغير، لتأكيد إرسال الرسالة.

8 إذا تم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير. أو

إذا لم يتم إرسال الرسالة، فسيتم إصدار نغمة منخفضة وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

ملاحظة: في الخطوتين 3 و6، يمكنك أيضًا الضغط على (Ⓜ) ثم مفتاح الرقم المناظر (9-1) للوصول إلى المجلد أو الإجراء المطلوب.

حذف تذكرة عمل

الإجراء:

اضغط على زر تذاكر عمل المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 3.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على (Ⓜ) للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى تذاكر عمل ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.

3 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى الكل ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.

4 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى تذكرة العمل المطلوبة ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.

5 اضغط على (Ⓜ) مرة أخرى أثناء عرض تذكرة العمل.

6 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى حذف ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.

ملاحظة: في الخطوة 4، أثناء عرض تذكرة العمل، اضغط على (Ⓜ) للحذف.

يضيء مؤشر LED بلون أخضر ثابت أثناء قيام جهاز الراديو بالإرسال ويومض مرتين باللون الأخضر عند استقبال جهاز الراديو لإرسال مستمر ممكن به الخصوصية.

الإجراء:

اضغط على الزر **خصوصية** المبرمج لتشغيل الخصوصية أو إيقافها.
أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على **Ⓜ** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **خصوصية** ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.

5 اضغط على **Ⓜ** لتمكين الخصوصية. ستعرض الشاشة العلامة **✓** بجانب "ممكّن".
أو

اضغط على **Ⓜ** لتعطيل الخصوصية. ستختفي العلامة **✓** من جانب "ممكّن".

إذا كان جهاز الراديو مخصص به نوع الخصوصية، فسيظهر رمز **آمن** و**غير آمن** في شريط الحالة، باستثناء عندما يقوم جهاز الراديو بإرسال مكالمة أو تنبيه طوارئ أو استقبالهما.

ملاحظة: في الخطوة 4، يمكنك أيضًا استخدام **◀** أو **▶** لتغيير الخيار المحدد.

تساعدك هذه الميزة - إذا تم تمكينها - على منع التصنت من قبل المستخدمين غير المسموح لهم على إحدى القنوات من خلال استخدام أحد حلول التداخل القائمة على أحد البرامج. لكن لا يتم تداخل أجزاء الإشارات ومعرف المستخدم الخاصة بالإرسال.

يجب تمكين ميزة الخصوصية في جهاز الراديو الخاص بك على القناة لإرسال إشارة إرسال تم تمكين الخصوصية به. أثناء التواجد على إحدى القنوات الممكّن بها الخصوصية، يظل جهاز الراديو قادرًا على استقبال إشارات إرسال واضحة (غير متداخلة).

يدعم جهاز الراديو نوعين من الخصوصية:

- خصوصية أساسية
- خصوصية معززة

يمكن تخصيص نوعًا واحدًا من أنواع الخصوصية الواردة أعلاه لجهاز الراديو.

لعدم تداخل إرسال مكالمة أو بيانات ممكّن بهما الخصوصية، يجب برمجة جهاز الراديو لتكون لها مفتاح الخصوصية ذاته (بالنسبة للخصوصية الأساسية)، أو قيمة المفتاح ذاتها ومعرف المفتاح ذاته (بالنسبة للخصوصية المعززة) مثل جهاز الراديو المرسل.

في حالة استقبال جهاز الراديو لمكالمة متداخلة صادرة من جهاز به مفتاح خصوصية مختلف، أو قيمة مفتاح مختلفة ومعرف مفتاح مختلف، ستسمع إرسال مشوش (خصوصية أساسية) أو لا شيء على الإطلاق (خصوصية معززة).

■ وضع التغطية

إن جهاز الراديو به وضع التغطية. أثناء وضع التغطية، يتم قفل الوصول إلى كافة أزرار لوحة المفاتيح والأزرار المبرمجة. عند التمكن، يتم تعطيل كافة المؤشرات المرئية (الشاشة ومؤشر LED والإضاءة الخلفية).
تتيح هذه الميزة إصدار صوت أو نغمة عبر ملحق سلكي أو ملحق بلوتوث فقط.

📄 الدخول إلى وضع التغطية

الإجراء:

اضغط على الزر [Ⓜ] ومفاتيح 2 و5 و8 الرقمية واحدًا تلو الآخر في الشاشة الرئيسية.

📄 إنهاء وضع التغطية

الإجراء:

- 1 اضغط على الزر [Ⓜ] ومفاتيح 2 و5 و8 الرقمية واحدًا تلو الآخر. سيعود جهاز الراديو إلى الوضع العادي.
أو
قم بتدوير طاقة جهاز الراديو من خلال زر تشغيل/إيقاف لإنهاء وضع التغطية.

■ تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF)

تتيح ميزة التردد المتعدد ثنائي النغمة (DTMF) لجهاز الراديو العمل في نظام لاسلكي مع واجهة لأنظمة هاتفية.

الإجراء:

لبدء مكالمة DTMF.

1 اضغط مع الاستمرار على الزر PTT.

2 أدخل الرقم المطلوب، أو *، أو #.

يمكنك إيقاف تشغيل نغمة DTMF من خلال تعطيل كافة نغمات وتنبيهات جهاز الراديو (راجع تشغيل نغمة/تنبيه جهاز الراديو أو إيقاف تشغيلها في صفحة 81).

بروتوكول الاتصال بالمواقع

تتيح هذه الميزة لجهاز الراديو توسيع التواصل لما خلف مدى موقع تقوية فردي من خلال العمل على عدة مواقع تقوية متصلة معًا عبر شبكة بروتوكول الإنترنت (IP).

ملاحظة: هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية

عند تحرك جهاز الراديو خارج نطاق المدى الخاص بأحد المواقع إلى نطاق الموقع الآخر، فإنه يتصل بمحطة البث اللاسلكية للموقع الجديد لإرسال إشارات إرسال المكالمات/البيانات واستقبالها. وفقًا للإعدادات الخاصة بك، يتم ذلك تلقائيًا أو يدويًا.

إذا تم تعيين جهاز الراديو ليقوم بذلك تلقائيًا، فإنه يقوم بالبحث عبر كافة المواقع المتوفرة عندما تكون الإشارة الصادرة من الموقع الحالي ضعيفة أو عندما يكون جهاز الراديو غير قادرًا على اكتشاف أية إشارة من الموقع الحالي. ثم يقوم بعد ذلك بالاتصال بمحطة البث اللاسلكية التي بها أعلى قيمة لمؤشر قوة الإشارة المستقبلية (RSSI).

في بحث الموقع اليدوي، يقوم جهاز الراديو بالبحث عن الموقع التالي في قائمة التجوال الموجودة حاليًا ضمن النطا (والتي قد لا يكون لديها أقوى إشارة) ويقوم بالاتصال بها.

ملاحظة: يمكن أن يكون لكل قناة بحث أم تجوال ممكنٌ بها، ولكن ليس كلاهما في الوقت ذاته.

يمكن إضافة القنوات الممكنٌ بها هذه الميزة إلى قائمة تجوال خاصة. يقوم جهاز الراديو بالبحث عن القناة (القنوات) في قائمة الأعضاء أثناء عملية التجوال التلقائي لتحديد أفضل موقع.

تدعم قائمة البحث 16 قناة كحد أقصى (بما في ذلك القناة المحددة).

ملاحظة: لا يمكنك إضافة إدخال إلى قائمة الأعضاء أو حذفه يدويًا. للحصول على مزيد من المعلومات، قم بمراجعة تاجر التجزئ أو مسئول النظام.

قفل البحث التلقائي عن المواقع

عندما يقوم جهاز الراديو بالبحث بنشاط عن موقع جديد:

الإجراء:

اضغط على الزر ت/ق قفل الموقع المبرمج.

1 سيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة تم قفل الموقع.

2 سيتم إيقاف تشغيل مؤشر LED وستعرض الشاشة اسم القناة المستعار.

أو

الإجراء:


استخدم القائمة.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.


2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.



3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى تجوال الموقع ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى حالة قفل الموقع.

6 اضغط على  لقفل الموقع. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكّن".
أو

اضغط على  لإلغاء قفل الموقع. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممكّن". سيتم إيقاف تشغيل مؤشر LED وسيعود جهاز الراديو إلى الشاشة الرئيسية. ستعرض الشاشة اسم القناة المستعار.

ملاحظة: في الخطوة 5، يمكنك أيضًا استخدام  أو  لتغيير الخيار المحدد.

إلغاء قفل البحث التلقائي عن المواقع

الإجراء:

اضغط على الزر **ت/ق قفل الموقع** المبرمج.

1 سيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة تم **فتح قفل الموقع**.

2 سيومض مؤشر LED بلون أصفر بسرعة عندما يقوم جهاز الراديو بالبحث بنشاط عن موقع جديد، وسيتم إيقاف تشغيله بمجرد اتصال جهاز الراديو بأحد المواقع.

3 ستعرض الشاشة اسم القناة المستعار ويظهر رمز تجوال الموقع.



أو

الإجراء:




استخدم القائمة.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى تجوال الموقع ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى **إلغاء قفل م**. ثم اضغط على  للتحديد. سيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة تم **فتح قفل الموقع**.

6 سيعود جهاز الراديو إلى الشاشة الرئيسية. ستعرض الشاشة اسم القناة المستعار ويظهر رمز تجوال الموقع.

7 سيومض مؤشر LED بلون أصفر بسرعة عندما يقوم جهاز الراديو بالبحث بنشاط عن موقع جديد، وسيتم إيقاف تشغيله بمجرد اتصال جهاز الراديو بأحد المواقع.

بدء البحث اليدوي عن المواقع

الإجراء:

اضغط على الزر **التجوال اليدوي** المبرمج ثم تابع إلى الخطوة 6.
أو
اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى **تجوال الموقع** ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى **بحث نشط** ثم اضغط على  للتحديد.

6 سيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة بحث عن موقع. سيومض مؤشر LED باللون الأخضر.

7 إذا تم العثور على موقع جديد، يتم إصدار نغمة ويتم إيقاف تشغيل مؤشر LED. ستعرض الشاشة تم العثور على <موقع>.

أو إذا لم يتوفر موقع ضمن النطاق، فسيتم إصدار نغمة ويتم إيقاف تشغيل مؤشر LED. ستعرض الشاشة خارج النطاق.

أو إذا كان الموقع الجديد ضمن النطاق، لكن جهاز الراديو غير قادر على الاتصال به، يتم إصدار نغمة ويتم إيقاف تشغيل مؤشر LED. ستعرض الشاشة قناة مشغولة.

8 سيعود جهاز الراديو إلى الشاشة الرئيسية.

الحماية

يمكنك تمكين أي جهاز راديو أو تعطيله في النظام. على سبيل المثال، قد تريد تعطيل جهاز راديو تمت سرقة، لمنع الل من استخدامه، وتمكين جهاز الراديو ذلك، عند استعادته.

ملاحظة: يكون إجراء تعطيل لجهاز الراديو أو تمكينه مقتصرًا على أجهزة الراديو الممكن بها هذه الوظيفة. للحصول على مزيد من المعلومات، قم بمراجعة تاجر التجزئة أو مسئول النظام.

تعطيل جهاز الراديو

الإجراء:

استخدم زر تعطيل الراديو المبرمج.

1 اضغط على الزر تعطيل الراديو المبرمج.

2 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على (M) للتحديد.

3 تقوم الشاشة بعرض إشعار انتقالي صغير، يشير إلى أن الطلب قيد التقدم. سيومض مؤشر LED باللون الأخضر.

4 انتظر حتى تصلك موافقة.




5 إذا تم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر إيجابي وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.




أو

إذا لم يتم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر سلبي وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

أو




1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على  للتحديد. حيث يتم فرز الإدخالات وفقاً للترتيب الأبجدي.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم اضغط على  للتحديد. أو

اضغط على  أو  لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على  للتحديد.

أدخل الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك ثم اضغط على .


4 اضغط على  أو  للوصول إلى تعطيل الراديو ثم اضغط على  للتحديد. سيومض مؤشر LED باللون الأخضر.

5 تقوم الشاشة بعرض إشعار انقالي صغير، يشير إلى أن الطلب قيد التقدم. سيومض مؤشر LED باللون الأخضر.

6 انتظر حتى تصلك موافقة.

7 إذا تم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر إيجابي وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير. أو

إذا لم يتم بنجاح، فسيتم إصدار نغمة مؤشر سلبي وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.



لا تتم بالضغط على  أثناء إجراء عملية تعطيل الراديو حيث لن تحصل على رسالة قبول.

تمكين جهاز الراديو

الإجراء:

استخدم زر تمكين الراديو المبرمج.

1 اضغط على زر تمكين الراديو المبرمج.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين، ثم

اضغط على  للتحديد.

3 ستعرض الشاشة تمكين الراديو والاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك. سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت.

4 انتظر حتى تصلك موافقة.

5 إذا تم بنجاح، فسيصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر إيجابي وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير. أو




إذا لم يتم بنجاح، فسيصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر سلبية وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.



أو

الإجراء:

استخدم القائمة.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال، ثم اضغط على  للتحديد. حيث يتم فرز الإدخالات وفقاً للترتيب الأبجدي.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوبين،

ثم اضغط على  للتحديد.

أو

اضغط على ▲ أو ▼ لإجراء اتصال يدوي، ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.
أدخل الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك ثم اضغط على (Ⓜ).

4 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى تمكين الراديو ثم اضغط على (Ⓜ) للتحديد.
سيومض مؤشر LED باللون الأخضر.

5 ستعرض الشاشة تمكين الراديو والاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك.
سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت.

6 انتظر حتى تصلك موافقة.

7 إذا تم بنجاح، فسيصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر إيجابي وستعرض الشاشة إشعار إيجابي صغير.
أو

إذا لم يتم بنجاح، فسيصدر جهاز الراديو نغمة مؤشر سلبية وستعرض الشاشة إشعار سلبي صغير.

لا تقم بالضغط على (Ⓜ) أثناء إجراء عملية تمكين الراديو حيث لن تحصل على رسالة قبول.

عامل منفرد

تتطلب هذه الميزة رفع حالة الطوارئ في حالة عدم وجود نشاط للمستخدم، مثل الضغط على أي زر لجهاز الراديو أو تنشيط محدد القناة، لمدة محددة مسبقاً.

بعد وجود عدم نشاط للمستخدم للمدة المبرمجة، يقوم جهاز الراديو بتحذيرك مسبقاً من خلال مؤشر جهاز الراديو بمجرد انتهاء مؤقت عدم النشاط.

في حالة عدم وجود قبول من قبل المستخدم قبل انتهاء مؤقت التنكير المحدد مسبقاً، يبدأ جهاز الراديو في إصدار تنبيه طوارئ.

يتم تخصيص تنبيه واحد فقط من تنبيهات الطوارئ التالية لهذه الميزة:

- تنبيه الطوارئ
- تنبيه طوارئ مع مكالمة
- تنبيه طوارئ مع صوت للتتبع

يظل جهاز الراديو في حالة الطوارئ مما يسمح للرسائل الصوتية بالمتابعة حتى يتم اتخاذ إجراء. راجع **Emergency Operation** في صفحة 51 لمعرفة طرق الخروج من نمط الطوارئ.

ملاحظة: تقتصر هذه الميزة على أجهزة الراديو الممكن بها هذه الوظيفة. للحصول على مزيد من المعلومات، قم بمراجعة تاجر لتجزئة أو مسؤول النظام.

مميزات قفل كلمة المرور

تتيح لك هذه الميزة - إذا تم تمكينها - الوصول إلى جهاز الراديو الخاص بك من خلال كلمة مرور عند تشغيله.


الوصول إلى جهاز الراديو من خلال كلمة المرور





الإجراء:



قم بتشغيل جهاز الراديو.

1 وستسمع نغمة مستمرة.

2 أدخل كلمة المرور الحالية المكونة من 4 أرقام باستخدام لوحة مفاتيح جهاز الراديو.

سيعرض السطر الثاني من الشاشة ●●●●. اضغط على  للمتابعة.
أو

أدخل كلمة المرور الحالية المكونة من أربعة أرقام. اضغط على  أو  لتحرير قيمة رقمية لكل رقم. يتغير كل رقم إلى ●. اضغط على  للانتقال إلى الرقم التالي. اضغط على  لتأكيد التحديد.

ستسمع نغمة مؤشر إيجابي لكل رقم تقوم بالضغط عليه. اضغط على  لإزالة آخر ● على الشاشة. ستسمع نغمة سلبية إذا قمت بالضغط على  عندما يكون السطر الثاني من الشاشة فارغاً، أو إذا قمت بالضغط على أكثر من أربعة أرقام.

3 إذا كانت كلمة المرور صحيحة:

سيتم متابعة تشغيل جهاز الراديو. راجع **Powering Up the Radio** في صفحة 4.

أو

إذا كانت كلمة المرور غير صحيحة:
ستعرض الشاشة كلمة مرور خاطئة. أعد الخطوة 2. تكون كلمة المرور الأقل من أربعة أرقام غير صحيحة.

أو

بعد إدخال كلمة مرور غير صحيحة للمرة الثالثة، ستعرض الشاشة كلمة مرور خاطئة ثم يتم عرض تم قفل الراديو. سيتم إصدار نغمة وسيومض المؤشر LED ومضات ثنائية باللون الأصفر.

سيدخل جهاز الراديو في حالة مقفلة لمدة 15 دقيقة، ويستجيب للإدخالات من زر تشغيل/إيقاف وزر إضاءة خلفية المبرمج فقط.

ملاحظة: ويكون جهاز الراديو غير قادرًا على استلام أية مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، في الحالة المقفلة.

إلغاء قفل جهاز الراديو من الحالة المقفلة

الإجراء:

انتظر لمدة 15 دقيقة. أعد الخطوات من 1 إلى 3 الموجودة في الوصول إلى جهاز الراديو من خلال كلمة المرور في صفحة 75.

أو

قم بتشغيل جهاز الراديو، إذا كنت قد قمت بإيقاف تشغيل جهاز الراديو أثناء الحالة المقفلة:

1 سيتم إصدار نغمة وسيومض المؤشر LED ومضات ثنائية باللون الأصفر. ستعرض الشاشة تم قفل الراديو.

2 انتظر لمدة 15 دقيقة. أعد الوصول إلى جهاز الراديو من خلال كلمة المرور في صفحة 75.

وسيدأ جهاز الراديو الخاص بك في إعادة تشغيل مؤقت الـ 15 دقيقة الخاص بالحالة المغفلة عند التشغيل.

تشغيل قفل كلمة المرور أو إيقاف تشغيله

الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى تأمين المرور ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 أدخل كلمة المرور الحالية المكونة من أربعة أرقام.
راجع الخطوة 2 الموجودة في الوصول إلى جهاز الراديو من خلال كلمة المرور في صفحة 78
- 6 إذا كانت كلمة المرور صحيحة:
اضغط على  لتمكين تأمين المرور. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكن".
أو
اضغط على  لتعطيل تأمين المرور. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكن".
أو
إذا كانت كلمة المرور غير صحيحة:
ستعرض الشاشة كلمة مرور خاطئة وستعود تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

ملاحظة: في الخطوة 6، يمكنك أيضًا استخدام  أو  لتغيير الخيار المحدد.

تغيير كلمة المرور

الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى تأمين المرور ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 أدخل كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام.
راجع الخطوة 2 الموجودة في الوصول إلى جهاز الراديو من خلال كلمة المرور في صفحة 75
- 6 إذا كانت كلمة المرور صحيحة:
اضغط على  أو  للوصول إلى ت. كلمة المرور ثم اضغط على  للتحديد.
أو
إذا كانت كلمة المرور غير صحيحة:
ستعرض الشاشة كلمة مرور خاطئة وستعود تلقائيًا إلى القائمة السابقة.
- 7 أدخل كلمة مرور جديدة مكونة من أربعة أرقام. راجع الخطوة 2 الموجودة في الوصول إلى جهاز الراديو من خلال كلمة المرور في صفحة 78

8 أعد إدخال كلمة المرور الجديدة المكونة من أربعة أرقام. راجع الخطوة 2 الموجودة في الوصول إلى جهاز الراديو من خلال كلمة المرور في صفحة 75.

9 إذا تطابق إدخال كلمة المرور الجديدة: ستعرض الشاشة تم تغيير كلمة المرور.

أو
إذا لم يتطابق إدخال كلمة المرور الجديدة: ستعرض الشاشة كلمات المرور غير مطابقة.

10 ستعود الشاشة تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

تشغيل البلوتوث

تتيح لك هذه الميزة استخدام جهاز الراديو مع جهاز ممكّن به تقنية Bluetooth (ملحق) عبر اتصال Bluetooth لاسلكي. يدعم جهاز الراديو كلاً من أجهزة Motorola وCOTS (المتوفرة تجاريًا في الأسواق) الممكن بها تقنية Bluetooth. تعمل تقنية Bluetooth في نطاق 10 أمتار (32 قدمًا) في خط الرؤية بحيث يكون هذا مسارًا خاليًا من المعوقات بين جهاز الراديو الخاص بك والجهاز الممكن به تقنية Bluetooth.

لا يوصى بترك جهاز الراديو الخاص بك خلف أحد هذه الأشياء وتوقع أن يعمل الجهاز الممكن به تقنية Bluetooth الخاص بك بدرجة موثوقية عالية عند فصلهما.

على حواف مناطق الاستقبال، ستبدأ جودة الصوت والنعمة في الظهور بشكل "مشوش" أو "متقطع". لحل هذه المشكلة، قم فقط بوضع جهاز الراديو والجهاز الممكن به تقنية Bluetooth بالقرب من بعضهما (ضمن النطاق المحدد 10 أمتار/32 قدمًا) لإعادة إنشاء استقبال صوتي واضح. تتميز وظيفة Bluetooth الخاصة بجهاز الراديو بطاقة قصوى 2.5 ميغا واط (4 ديسيبل) في نطاق 10 أمتار/32 قدمًا.

يمكن لجهاز الراديو دعم ما يصل إلى 3 اتصالات Bluetooth في وقت واحد باستخدام أجهزة ممكّن بها تقنية Bluetooth من الأنواع الفريدة. على سبيل المثال، سماعة الرأس والماسح الضوئي وجهاز به خاصية PTT فقط (POD). لكنه لا يدعم الاتصالات المتعددة مع الأجهزة الممكن بها تقنية Bluetooth من النوع ذاته.

راجع دليل مستخدم المستخدم المعني بالجهاز الممكن به تقنية Bluetooth للحصول على مزيد من التفاصيل حول الإمكانيات الكاملة للأجهزة الممكن بها تقنية Bluetooth الخاصة بك.




تشغيل Bluetooth وإيقاف تشغيله الإجراء:



- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى بلوتوث ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى حالتي ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 ستعرض الشاشة تشغيل وإيقاف. اضغط على  أو  للوصول إلى تشغيل ثم اضغط على  لتمكين Bluetooth. ستظهر العلامة ✓ بجانب تشغيل. سيظهر رمز Bluetooth على شريط الحالة.
أو
ستعرض الشاشة تشغيل وإيقاف. اضغط على  أو  للوصول إلى إيقاف ثم اضغط على  لتعطيل Bluetooth. ستظهر العلامة ✓ بجانب إيقاف.

البحث عن جهاز Bluetooth والاتصال به الإجراء:

- 1 قم بتشغيل الجهاز الممكن به تقنية Bluetooth وضعه في وضع الإقران. راجع دليل المستخدم المعني بالجهاز الممكن بتقنية Bluetooth.
- 2 في جهاز الراديو الخاص بك، اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى بلوتوث ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى الأجهزة ثم اضغط على  للتحديد.

5

اضغط على  أو  للوصول إلى الجهاز المطلوب ثم اضغط على  للتحديد.
أو


اضغط على  أو  للوصول إلى بحث عن أجهزة لتحديد موقع الأجهزة المتاحة.
اضغط على  أو  للوصول إلى الجهاز المطلوب ثم اضغط على  للتحديد.

6

اضغط على  أو  للوصول إلى اتصال ثم اضغط على  للتحديد. ستعرض الشاشة اتصال بـ <الجهاز>.
قد يتطلب الجهاز الممكن به تقنية Bluetooth خطوات إضافية لإكمال الإقران.
راجع دليل المستخدم المعني بالجهاز الممكن به تقنية Bluetooth.

7

إذا تم بنجاح، ستعرض شاشة جهاز الراديو <الجهاز> متصل. سيتم إصدار نغمة وستظهر العلامة ✓ بجانب الجهاز المتصل. سيظهر رمز Bluetooth المتصل على شريط الحالة.
أو
إذا لم يتم بنجاح، ستعرض شاشة جهاز الراديو الاتصال فشل.

لا تتم بإيقاف تشغيل الجهاز الممكن به تقنية Bluetooth أو الضغط على  أثناء إجراء عملية البحث والاتصال حيث أنها تعمل على إلغاء التشغيل.

ملاحظة: إذا كان رمز pin مطلوبًا، فقم باستخدام طريقة الإدخال ذاتها كما في الخطوة 2 الموجودة في **Accessing the Radio from Password** في صفحة 75.

قطع الاتصال عن جهاز Bluetooth

الإجراء:

- 1 في جهاز الراديو الخاص بك، اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى بلوتوث ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى الأجهزة ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى الجهاز المطلوب ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 اضغط على  أو  للوصول إلى قطع الاتصال ثم اضغط على  للتحديد.
ستعرض الشاشة قطع الاتصال عن <الجهاز>.
قد يتطلب الجهاز الممكن به تقنية Bluetooth خطوات إضافية لقطع الاتصال.
راجع دليل المستخدم المعني بالجهاز الممكن به تقنية Bluetooth.
- 6 ستعرض شاشة جهاز الراديو <الجهاز> غير متصل. سيتم إصدار نغمة مؤشر إيجابي وستختفي العلامة ✓ من جانب الجهاز المتصل. سيختفي رمز Bluetooth المتصل من على شريط الحالة.

الانتقال إلى التوجيه الصوتي

يمكنك تشغيل التوجيه الصوتي بين مكبر جهاز الراديو الداخلي والملحق الممكن به تقنية Bluetooth الخارجية.

الإجراء:

- 1 اضغط على الزر م. ص. بلوتوث المبرمج.
- 2 سيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة يوجه الصوت إلى الراديو.
أو
سيتم إصدار نغمة وستعرض الشاشة
يوجه الصوت إلى البلوتوث.

عرض تفاصيل الجهاز



الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى بلوتوث ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى الأجهزة ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى الجهاز المطلوب ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 اضغط على  أو  للوصول إلى عرض التفاصيل ثم اضغط على  للتحديد.




تحرير اسم الجهاز

يمكنك تحرير الاسم الخاص بالأجهزة الممكن به تقنية Bluetooth المتاحة.
الإجراء:

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى بلوتوث ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى الأجهزة ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى الجهاز المطلوب ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى تحرير الاسم ثم اضغط على  للتحديد.

6 يظهر مؤشر وامض.

استخدم لوحة المفاتيح لكتابة المنطقة المطلوبة.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليسار.

اضغط على  للانتقال مسافة واحدة إلى اليمين.

اضغط على المفتاح حذف* لحذف أية رموز غير مرغوب فيها.

7 ستعرض الشاشة تم حفظ اسم الجهاز.

قائمة الإعلانات




يحتوي جهاز الراديو على قائمة إعلانات تقوم بجمع جميع الأحداث "غير المقروءة" على القناة، مثل الرسائل النصية غير المقروءة ومكالمات تنبيه الرنين الفاتنة. يتم تخزين تذاكر العمل غير المقروءة أيضًا في قائمة الإعلانات.




سيظهر رمز إعلام على شريط الحالة عندما تحتوي قائمة الإعلانات على حدث أو أكثر.

بالنسبة لأحداث الإعلام الخاصة بخدمة الرسائل النصية (TMS) وتنبيه المكالمات الفاتنة/المكالمة، فإن العدد الأقصى هو 30 رسالة نصية و10 تنبيهات مكالمات فاتنة/مكالمة. يعتمد العدد الأقصى هذا على سعة قائمة الميزة الفردية (تذاكر لعمل أو خدمة الرسائل النصية (TMS) أو تنبيهات المكالمات الفاتنة/المكالمة). بعد قراءة الأحداث، سيتم إزالتهم من قائمة الإعلانات.

الوصول إلى قائمة الإعلانات الإجراء:

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى إعلام ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى الحدث المطلوب ثم اضغط على  للتحديد.

اضغط مطولاً على  للعودة إلى الشاشة الرئيسية.

ملاحظة: في الخطوة 5، يمكنك أيضًا استخدام ◀ أو ▶ لتغيير الخيار المحدد.

تشغيل نغمات لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها

يمكنك تمكين نغمات لوحة المفاتيح أو تعطيلها إذا لزم الأمر.
الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة/تنبيه ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمات المفاتيح ثم اضغط على  للتحديد.
- 6 اضغط على  لتمكين نغمات لوحة المفاتيح. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكّن".
أو
اضغط على  لتعطيل نغمات لوحة المفاتيح. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممكّن".

ملاحظة: في الخطوة 5، يمكنك أيضًا استخدام ◀ أو ▶ لتغيير الخيار المحدد.

تشغيل نغمة/تنبيه جهاز الراديو أو إيقاف تشغيلها

يمكنك تمكين كافة نغمات وتنبيهات جهاز الراديو وتعطيلها (باستثناء نغمة تنبيه الطوارئ الواردة) إذا لزم الأمر. كون الإعدادات الحالية لنغمات التنبيه هي رنين، واهتزاز، ورنين واهتزاز، ووضع صامت.

الإجراء:

اضغط على زر كل النغمات/التنبيهات المبرمج لتشغيل جميع النغمات أو إيقاف تشغيلها.
أو
اتبع الإجراء الوارد أدناه.

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة/تنبيه ثم اضغط على  للتحديد.
- 5 اضغط على  أو  للوصول إلى جميع النغمات ثم اضغط على  للتحديد.
- 6 اضغط على  لتمكين جميع النغمات. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكّن".
أو
اضغط على  لتعطيل جميع النغمات. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممكّن".

ضبط إزاحة مستوى صوت نغمة التنبيه

يمكنك ضبط إزاحة مستوى صوت نغمة التنبيه إذا لزم الأمر. تعمل هذه الميزة على ضبط مستوى صوت النغمات/التنبيهات، مما يتيح رفعه أو خفضه عن مستوى الصوت.

الإجراء:

1 اضغط على **(M)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(M)** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **(M)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى نغمة/تنبيه ثم اضغط على **(M)** للتحديد.

5 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إزاحة الصوت ثم اضغط على **(M)** للتحديد.

6 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى القيمة المطلوبة لمستوى الصوت. سيصدر جهاز الراديو نغمة استجابة عند كل قيمة مناظرة لمستوى الصوت.

ملاحظة: اضغط على **(M)** للاحتفاظ بالقيمة المعروضة المطلوبة لمستوى الصوت.

أو

كرر الخطوة 6 لتحديد قيمة أخرى لمستوى الصوت.

أو

اضغط على **(M)** للإنتهاء بدون تغيير الإعدادات الحالية الخاصة بإزاحة مستوى الصوت.

تشغيل نغمة إذن بالكلام أو إيقاف تشغيلها

تمكين نغمة الإذن بالكلام أو تعطيلها، إذا لزم الأمر.

الإجراء:

1 اضغط على **(M)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(M)** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **(M)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى نغمة/تنبيه ثم اضغط على **(M)** للتحديد.

5 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إذن بالكلام ثم اضغط على **(M)** للتحديد.

6 اضغط على **(M)** لتمكين نغمة الإذن بالكلام. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكن".
أو

اضغط على **(M)** لتعطيل نغمة الإذن بالكلام. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممكن".

ملاحظة: في الخطوة 5، يمكنك أيضًا استخدام **◀** أو **▶** لتغيير الخيار المحدد.

تغيير وضع العرض

يمكنك تغيير وضع العرض الخاص بجهاز الراديو بين "النهار" أو "الليل"، حسب الحاجة. سيؤثر ذلك على عرض مجموعة الألوان الخاصة بشاشة العرض.

الإجراء:

اضغط على زر **وضع العرض** المبرمج لتبديل إعدادات وضع العرض.
أو
اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى عرض ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

5 ستعرض الشاشة **وضع النهار، ووضع الليل**. اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى الإعداد المطلوب ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتمكين. ستظهر العلامة ✓ بجانب الإعداد المحدد.

ملاحظة: في الخطوة 4، يمكنك أيضًا استخدام **▲** أو **▼** لتغيير الخيار المحدد.

ضبط سطوع الشاشة

يمكنك ضبط سطوع الشاشة بجهاز الراديو حسب الحاجة.

ملاحظة: لا يمكن ضبط سطوع الشاشة عند تمكين "سطوع تلقائي".

الإجراء:

اضغط على زر **السطوع** ثم تابع إلى الخطوة 5.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **السطوع** ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

5 ستعرض الشاشة شريط التقدم. قم بخفض سطوع الشاشة من خلال الضغط على **▲** أو قم بزيادة سطوع الشاشة من خلال الضغط على **▼**. حدد من بين الإعدادات من 1 إلى 8. اضغط على **(Ⓜ)** لتأكيد إدخالك.

التحكم في الإضاءة الخلفية للشاشة

يمكنك تمكين الإضاءة الخلفية بجهاز الراديو أو تعطيلها حسب الحاجة. ويؤثر أيضًا الإعداد على أزرار التنقل عبر القائمة والإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح وفقًا لذلك.

اضغط على الزر "إضاءة تلقائي" لتبديل إعدادات الإضاءة الخلفية.
أو
اتبع الإجراء الوارد أدناه.

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  للوصول إلى إضاءة تلقائي.
- 5 اضغط على  لتمكين الإضاءة الخلفية. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكن".
أو
اضغط على  لتعطيل الإضاءة الخلفية. ستحتفي العلامة ✓ من جانب "ممكّن".

يتم إيقاف الإضاءة الخلفية للشاشة والإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح تلقائيًا في حالة تعطيل مؤشر LED (راجع تشغيل مؤشر LED أو إيقاف تشغيله في صفحة 86).

ملاحظة: في الخطوة 4، يمكنك أيضًا استخدام  أو  لتغيير الخيار المحدد.

وضع خلفية الشاشة

يعرض جهاز الراديو الخاص بك خلفية الشاشة في الشاشة الرئيسية. ويمكن للمستخدم التحديد من بين 5 خلفيات افتراضية للشاشة.

الإجراء:

- 1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.
- 3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.
- 4 اضغط على  أو  لتحديد عرض.
- 5 اضغط على  أو  للوصول إلى خلفية الشاشة ثم اضغط على  للتحديد.

ملاحظة: في الخطوة 5، يمكنك أيضًا استخدام  أو  لتغيير الخيار المحدد.

وضع شاشة التوقف

تتيح ميزة شاشة التوقف لجهاز الراديو توفير مدة طاقة البطارية الخاصة به. يتم استخدام الفترة السابقة لشاشة التوقف لتتبع أنشطة الراديو قبل الدخول في وضع شاشة التوقف.

يبدأ جهاز الراديو الفترة السابقة لشاشة التوقف عند التشغيل. يدخل جهاز الراديو في وضع شاشة التوقف عند انتهاء وقت مؤقت الفترة السابقة لشاشة التوقف، ويقوم الجهاز بإنهاء وضع شاشة التوقف ويستجيب للإجراء المتعلق به بشكل طبيعي عند وجود أي إدخال من قبل المستخدم وإجراءات عبر الأثير.

📖 قفل لوحة المفاتيح وإلغاء قفلها

يمكنك قفل لوحة مفاتيح جهاز الراديو الخاص بك لتجنب الإدخال عن طريق الخطأ.
الإجراء:

- 1 اضغط على **(M)** للوصول إلى القائمة.
 - 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **قفل المفاتيح** ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 5 ستعرض الشاشة قفل المفاتيح وستعود إلى الشاشة الرئيسية.
 - 6 لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اضغط على **(M)** ثم **[OK]**.
 - 7 ستعرض الشاشة تم **إلغاء قفل لوحة المفاتيح** وستعود إلى الشاشة الرئيسية.
- ملاحظة:** في الخطوة 4، يمكنك أيضًا استخدام **◀** أو **▶** لتغيير الخيار المحدد.

يقوم جهاز الراديو بإعادة تشغيل الفترة السابقة لشاشة التوقف عند وجود أي إدخال من قبل المستخدم وإجراءات عبر الأثير. وبعد البقاء في وضع شاشة التوقف لمدة 5 ثوانٍ، يدخل جهاز الراديو في حالة قفل لوحة المفاتيح تلقائيًا. عند توصيل أي ملحق صوتي أو ملحق Bluetooth، يتم تمكين وضع توفير الطاقة، ويدخل جهاز الراديو في وضع شاشة التوقف.

في حالة وجود أي إدخال من قبل المستخدم أو إجراءات عبر الأثير، يقوم جهاز الراديو بإنهاء وضع شاشة التوقف ويستجيب لإجراءات المستخدم. ستتم إعادة تشغيل الفترة السابقة لشاشة التوقف ثم يعود جهاز الراديو إلى وضع شاشة التوقف عند انتهاء فترتها.
ملاحظة: يعمل وضع شاشة التوقف على المساعدة في تحسين عمر البطارية.

📖 الملحقات الصوتية

إن الملحق الصوتي له وضعين: الوضع "عادي" و"توفير الطاقة". عند توصيل الملحق الصوتي وضبط الإعداد على الوضع "توفير الطاقة"، سيقوم جهاز الراديو بإعادة تشغيل المؤقت وسيدخل في وضع شاشة التوقف. في هذه الحالة، عند وجود أي إدخال من قبل المستخدم (بما في ذلك إدخال المستخدم في جهاز الراديو وتركيب المرفق أو فكه) أو عند استقبال تنبيه/مكالمة طارئ، سيقوم جهاز الراديو بإنهاء وضع شاشة التوقف ويستجيب إلى الحدث الخاص بالمستخدم بشكل طبيعي. ستتم إعادة تشغيل مؤقت شاشة التوقف ثم يعود جهاز الراديو إلى وضع شاشة التوقف عند انتهاء الفترة المخصصة.

ملاحظة: يعمل وضع توفير الطاقة على تحسين عمر البطارية. راجع دليل مواصفات متطلبات البرامج (SRS) الخاصة بشاشة التوقف للحصول على مزيد من التفاصيل حول هذا الوضع.



📖 قفل اللوحة أليًا

يمكنك تمكين/تعطيل قفل اللوحة أليًا بجهاز الراديو الخاص بك لتجنب الإدخال عن طريق الخطأ.


الإجراء:


1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى قفل اللوحة أليًا ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  لتمكين خاصية قفل اللوحة أليًا. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممّن".
أو

اضغط على  لتعطيل خاصية قفل اللوحة أليًا. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممّن".

📖 اللغة




يمكنك ضبط شاشة جهاز الراديو الخاص بك لتكون بلغتك المطلوبة.




الإجراء:

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى اللغات ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى اللغة المطلوبة ثم اضغط على  للتمكين.
ستظهر العلامة ✓ بجانب اللغة المحددة.


📖 تشغيل مؤشر LED أو إيقاف تشغيله

يمكنك تمكين مؤشر LED أو تعطيله، إذا لزم الأمر.


الإجراء:


1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على  للتحديد.


3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى مؤشر LED ثم اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  لتمكين مؤشر LED. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممّن".
أو

اضغط على  لتعطيل مؤشر LED. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممّن".

يتم إيقاف الإضاءة الخلفية للشاشة، والأزرار، والإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح تلقائيًا في حالة تعطيل مؤشر LED (راجع التحكم في الإضاءة الخلفية للشاشة في صفحة 84).

ملاحظة: في الخطوة 4، يمكنك أيضًا استخدام  أو  لتغيير الخيار المحدد.

تشغيل ميزة إرسال التشغيل الصوتي (VOX) أو إيقاف تشغيلها

تتيح لك هذه الميزة بدء مكالمة صوتية نشطة وأنت حر اليدين عبر قناة مبرمجة. يقوم جهاز الراديو بالإرسال تلقائيًا، لفترة مبرمجة، متى يكتشف الميكروفون الموجود في الملحق القابل لإرسال التشغيل الصوتي (VOX) وجود صوت.

سيؤدي الضغط على الزر **PTT** أثناء تشغيل جهاز الراديو إلى تعطيل ميزة VOX. لإعادة تمكين ميزة VOX، قم بأحد الإجراءات التالية:

- قم بإيقاف تشغيل جهاز الراديو ثم تشغيله مرة أخرى، أو
- اتبع الإجراء الوارد أدناه.

ملاحظة: يقتصر تشغيل هذه الميزة أو إيقاف تشغيلها على أجهزة الراديو الممكن بها هذه الوظيفة. للحصول على مزيد من المعومات، قم بمراجعة تاجر التجزئة أو مسؤول النظام.

الإجراء:

اضغط على الزر **VOX** المبرمج للتبديل بين تشغيل الميزة وإيقاف تشغيلها.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على **Ⓜ** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **Ⓜ** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى **VOX**.

5 اضغط على **Ⓜ** لتمكين ميزة VOX. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكن".
أو

اضغط على **Ⓜ** لتعطيل ميزة VOX. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممكن".

في حالة تمكين ميزة نغمة الإذن بالكلام (راجع تشغيل نغمة إذن بالكلام أو إيقاف تشغيلها في صفحة 82)، استخدم كلمة التشغيل لبدء المكالمة. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام قبل التحدث بوضوح في الميكروفون.

ملاحظة: في الخطوة 4، يمكنك أيضًا استخدام **◀** أو **▶** لتغيير الخيار المحدد.

تشغيل ميزة (ميزات) لوحة الاختيار أو إيقاف تشغيلها

يمكن للقناة أن تدعم حتى 6 ميزات للوحة الاختيار. للحصول على مزيد من المعلومات، قم بالرجوع إلى تاجر التجزئة أو مسئول النظام.

الإجراء:

اضغط على الزر **ميزة لوحة الاختيار** المبرمج للتبديل بين تشغيل الميزة أو إيقاف تشغيلها.

تحديد نوع الكبل

يمكنك تحديد نوع الكبل الذي يستخدمه جهاز الراديو الخاص بك.

الإجراء:

1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى نوع الكبل ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

5 تتم الإشارة إلى نوع الكبل الحالي من خلال العلامة ✓.

ملاحظة: في الخطوة 4، يمكنك أيضًا استخدام **◀** أو **▶** لتغيير الخيار المحدد.

الإعلان الصوتي

تعمل هذه الميزة على تمكين جهاز الراديو من الإشارة بشكل مسموع إلى المنطقة أو القناة الحالية التي قام المستخدم بتخصيصها، أو الضغط على الزر المبرمج. يمكن تخصيص هذا المؤشر الصوتي وفقًا لمتطلبات كل عميل. ويكون ذلك مفيدًا عادةً عندما يكون المستخدم في حالة صعوبة تمنعه من قراءة المحتوى المعروض على الشاشة.

استخدم الميزات التالية للتبديل بين تشغيل خاصية الإعلان الصوتي أو إيقاف تشغيلها.

الإجراء:

اضغط على الزر **إعلان صوتي** المبرمج.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على **(Ⓜ)** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على **(Ⓜ)** للتحديد.

4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى الإعلان الصوتي.

5 اضغط على **(Ⓜ)** لتمكين خاصية الإعلان الصوتي. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكّن".

أو
اضغط على **(Ⓜ)** لتعطيل خاصية الإعلان الصوتي. ستختفي العلامة ✓ من جانب "معطل".

ملاحظة: في الخطوة 3، يمكنك أيضًا استخدام ◀ أو ▶ لتغيير الخيار المحدد

📖 مؤقت القائمة

قم بضبط الفترة الزمنية لبقاء جهاز الراديو الخاص بك في القائمة قبل أن يقوم بالتبديل تلقائيًا إلى الشاشة الرئيسية.

الإجراء:

1 اضغط على Ⓜ للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على Ⓜ للتحديد.

3 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على Ⓜ للتحديد.

4 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى مؤقت القائمة ثم اضغط على Ⓜ للتحديد.

5 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى الإعداد المطلوب ثم اضغط على Ⓜ للتحديد.

📖 Mic AGC الرقمي

تتحكم هذه الميزة في مستوى النقاط ميكروفون جهاز الراديو بشكل تلقائي أثناء الإرسال باستخدام نظام رقمي. فهي تعمل على كتم الأصوات العالية أو رفع الأصوات المنخفضة إلى قيمة معينة مسبقًا للحفاظ على مستوى صوت ثابت.

الإجراء:

1 اضغط على Ⓜ للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على Ⓜ للتحديد.

3 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على Ⓜ للتحديد.

4 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى Mic AGC الرقمي.

5 اضغط على Ⓜ لتمكين Mic AGC الرقمي. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكّن".

أو

اضغط على لتعطيل Mic AGC الرقمي. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممكّن".

ملاحظة: في الخطوة 3، يمكنك أيضًا استخدام ◀ أو ▶ لتغيير الخيار المحدد.

📖 الصوت الذكي

يستطيع جهاز الراديو الخاص بك ضبط مستوى الصوت تلقائيًا للتغلب على ضجيج الخلفية في البيئة المحيطة بما في ذلك مع مصادر الضجيج الثابتة وغير الثابتة. تعد هذه الميزة ميزة "استقبال فقط" ولا تؤثر على صوت الإرسال.

ملاحظة: هذه الميزة غير قابلة للتطبيق أثناء جلسة bluetooth.

استخدم الميزات التالية للتبديل بين تشغيل خاصية "صوت ذكي" وإيقاف تشغيلها.

الإجراء:

اضغط على الزر صوت ذكي المبرمج.

أو

اتبع الإجراء الوارد أدناه.

1 اضغط على Ⓜ للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على (M) للتحديد.

3 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى إعدادات الراديو ثم اضغط على (M) للتحديد.

4 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى صوت ذكي.

5 اضغط على (M) لتمكين خاصية صوت ذكي. ستعرض الشاشة العلامة ✓ بجانب "ممكّن".
أو

اضغط على (M) لتعطيل خاصية صوت ذكي. ستختفي العلامة ✓ من جانب "ممكّن".

ملاحظة: في الخطوة 3، يمكنك أيضًا استخدام ◀ أو ▶ لتغيير الخيار المحدد.

الوصول إلى المعلومات العامة لجهاز الراديو

يحتوي جهاز الراديو على معلومات حول ما يلي:

- البطارية
- الاسم المستعار والمعرف الخاصين بجهاز الراديو
- إصدارات البرامج الثابتة وأداة الترميز
- معلومات حول البرامج مفتوحة المصدر

ملاحظة: اضغط على (M) في أي وقت للعودة إلى الشاشة السابقة أو اضغط مطولاً على (M) للعودة إلى الشاشة الرئيسية. يقوم جهاز الراديو بإنهاء الشاشة الحالية بمجرد انتهاء مؤقت عدم النشاط.

الوصول إلى معلومات البطارية

لعرض المعلومات الخاصة ببطارية جهاز الراديو.
الإجراء:

1 اضغط على (M) للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على (M) للتحديد.

3 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى م.الراديو ثم اضغط على (M) للتحديد.

4 اضغط على ▲ أو ▼ للوصول إلى م.البطارية ثم اضغط على للتحديد.

5 ستعرض الشاشة معلومات البطارية.

أو

خاص ببطاريات IMPRES فقط. ستظهر على الشاشة عبارة إصلاح بطارية إذا كانت البطارية تستلزم إصلاحًا باستخدام جهاز شحن IMPRES. وبعد عملية الإصلاح، ستعرض الشاشة بعد ذلك معلومات البطارية.

📖 **التحقق من إصدار البرامج الثابتة وإصدار أداة الترميز**
لعرض إصدار البرامج الثابتة على جهاز الراديو.
الإجراء:

- 1 اضغط على **(M)** للوصول إلى القائمة.
 - 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى م.الراديو ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إصدارات ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 5 ستعرض الشاشة الإصدارات الحالية للبرامج الثابتة وأداة الترميز.
- 📖 **التحقق من معلومات البرامج مفتوحة المصدر**
لعرض معلومات البرامج مفتوحة المصدر (OSS) على جهاز الراديو.
الإجراء:
- 1 اضغط على **(M)** للوصول إلى القائمة.
 - 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى م.الراديو ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى إصدارات ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 5 ستعرض الشاشة معلومات إصدار البرامج الثابتة.

📖 **التحقق من الاسم المستعار والمعرف الخاصين بجهاز الراديو**
لعرض المعرف الخاص بجهاز الراديو.

الإجراء:
اضغط على الزر المبرمج الخاص بالاسم المستعار والمعرف الخاصين بجهاز الراديو للتحقق منهما. ستسمع نغمة مؤشر إيجابي.
أو
اتبع الإجراء الوارد أدناه.

- 1 اضغط على **(M)** للوصول إلى القائمة.
 - 2 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى أدوات مساعدة ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 3 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى م.الراديو ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 4 اضغط على **▲** أو **▼** للوصول إلى رقمي ثم اضغط على **(M)** للتحديد.
 - 5 سيعرض السطر الأول من الشاشة الاسم المستعار لجهاز الراديو. وسيعرض السطر الثاني من الشاشة المعرف الخاص بجهاز الراديو
- يمكنك أيضًا الضغط على الزر **الاسم المستعار والمعرف الخاصين بجهاز الراديو للعودة** إلى الشاشة السابقة.

الضمان الخاص بالبطاريات وأجهزة الشحن

ضمان الصناعة

يكون ضمان الصناعة هو الضمان ضد عيوب مواد التصنيع في نطاق الاستخدام العادي والخدمة.

بطاريات الليثيوم أيون (Li-Ion)	عام واحد (1)
أجهزة الشحن	عامان (2)

ضمان الكفاءة

يكون ضمان الكفاءة هو ضمان الأداء بنسبة 80% من الكفاءة المقدره طوال فترة الضمان.

بطاريات الليثيوم أيون (Li-Ion)	12 شهرًا
البطاريات، عند استخدامها حصريًا مع أجهزة الشحن	18 شهرًا

الضمان المحدود

منتجات الاتصالات من MOTOROLA

I. ما الذي يغطيه هذا الضمان وما مدته:

تضمن شركة MOTOROLA SOLUTIONS INC. (المشار إليها "MOTOROLA") منتجات الاتصالات التي تم تصنيعها بواسطة شركة "MOTOROLA" والمدرجة أدناه (المشار إليها "المنتج") ضد عيوب المواد والصناعة في نطاق الاستخدام العادي والخدمة لفترة من الوقت بدءًا من تاريخ الشراء كما هو محدد أدناه:

إجهزة الراديو الرقمية المحمول SL4000	عامان (2)
ملحقات المنتج (باستثناء البطاريات وأجهزة الشحن)	عام واحد (1)

ستقوم شركة "MOTOROLA"، حسب تقديرها الخاص، بإصلاح "المنتج" (باستخدام أجزاء جديدة أو أجزاء تم إصلاحها)، أو استبداله ("بمنتج" جديد أو "منتج" تم تصليحه)، أو إعادة سعر شراء "المنتج" أثناء فترة الضمان بشرط أن يتم إعادتها وفقًا للبنود الواردة في هذا الضمان. تُمنح الأجزاء أو المكونات المستبدلة باقي فترة الضمان الأصلية المعمول بها. تصبح جمع الأجزاء المستبدلة من "المنتج" ملكية خاصة لشركة "MOTOROLA".

تقوم شركة "MOTOROLA" بتحديد هذا الضمان الصريح والمحدود للمشتري (المستخدم النهائي) الأصلي فقط ولا يمكن تحويله أو قله إلى أي طرف آخر. هذا هو الضمان الكامل "للمنتج" المُصنَّع بواسطة شركة "MOTOROLA". لا تتحمل شركة "MOTOROLA" أية التزامات أو أي مسؤولية عن الإضافات أو التعديلات الداخلة على هذا الضمان ما لم تكن مكتوبة وموقعة بواسطة أحد مسؤولي شركة "MOTOROLA".

لا تضمن شركة "MOTOROLA" تركيب "المنتج" أو صيانتته أو توفير الخدمة الخاصة به، ما لم يكن ذلك واردًا في اتفاقية مستقلة بين شركة "Motorola" والمشتري (المستخدم النهائي) الأصلي.

لا يمكن أن تكون شركة "MOTOROLA" مسؤولة بأي حال من الأحوال عن أي جهاز إضافي لم تقم شركة "MOTOROLA" بتقدمه والذي يكون مرفقًا "بالمنتج" أو يتم استخدامه من خلال "المنتج"، أو لتشغيل "المنتج" باستخدام أي منتج إضافي، وتستثني جميع هذه الأجهزة صراحة من هذا الضمان. نظرًا لأن كل نظام قد يقوم باستخدام "المنتج" هو نظام فريد من نوعه، فإن شركة "MOTOROLA" تخلي مسؤوليتها عن نطاق النظام أو تغطيته أو تشغيله بالكامل بموجب هذا الضمان.

II. بنود عامة:

يبين هذا الضمان المدى الكامل لمسؤوليات شركة "MOTOROLA" فيما يتعلق بـ "المنتج". يكون الإصلاح أو الاستبدال أو استعادة سعر الشراء هو التعويض الحصري، وذلك على حسبما يترأى لشركة "MOTOROLA". يجب هذا الضمان محل جميع الضمانات الصريح الأخرى. تقتصر الضمانات الضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للزوج والملائمة لغرض معين، على فترة هذا الضمان المحدود. لا تكون شركة "MOTOROLA" مسؤولة بأي حال من الأحوال عن الأضرار الناتجة عن زيادة سعر شراء "المنتج"، أو عن أي فقد في الاستخدام، أو ضياع في الوقت، أو إزعاج، أو خسارة تجارية، أو خسارة في الأرباح أو المندخرات، أو الأضرار العرضية أو الخاصة أو التبعية الأخرى التي تنشأ عن استخدام "المنتج" أو عدم القدرة على استخدامه، وذلك إلى الحد الأقصى الذي يجيز فيه القانون إخلاء المسؤولية عن أي مما سبق.

III. الحقوق المكفولة بموجب قانون الولاية:

لا تسمح بعض الولايات بالاستثناء أو التقييد الخاص بالأضرار العرضية أو التبعية أو عن مدة سريان أي ضمان ضمني، لذلك قد لا ينطبق التقييد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

يمنح هذا الضمان حقوق قانونية محددة وقد تكون هناك حقوقاً أخرى والتي قد تختلف من ولاية إلى أخرى.

IV. كيفية الحصول على خدمة الضمان:

يجب عليك تقديم دليل الشراء (يحمل تاريخ الشراء والرقم التسلسلي الخاص بـ "المنتج") من أجل الحصول على خدمة الضمان ويجب عليك أن تقوم بتسليم "المنتج" أو إرساله، ونقله ودفع التأمين الخاص به مسبقاً، إلى مكان خدمة ضمان معتمد. تقوم شركة "MOTOROLA" بتقديم خدمة الضمان من خلال إحدى أماكن خدمة الضمان المعتمدة الخاصة بها. إذا قمت أولاً بالاتصال بالشركة التي قامت ببيع "المنتج" إليك (على سبيل المثال، تاجر التجزئة أو مزود خدمة الاتصالات)، فقد يسهل ذلك حصولك على خدمة الضمان.

V. ما الذي لا يغطيه هذا الضمان:

- (أ) العيوب والأضرار الناتجة عن استخدام "المنتج" بأسلوب آخر غير الأسلوب المعتاد أو المألوف.
- (ب) العيوب أو الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو التعرض لحادث أو الماء أو الإهمال.

(ج) العيوب أو الأضرار الناتجة عن اختبار المنتج أو تشغيله أو صيانته أو تركيبه أو تغييره أو تعديله أو ضبطه بشكل غير صحيح.

(د) كسر الهوائيات أو تلفها ما لم يكن نتيجة مباشرة عن عيوب في مادة التصنيع.

(هـ) أي "منتج" يخضع إلى تعديلات أو عمليات تفكيك أو إصلاح بشكل غير مرخص (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، إضافة أجهزة غير مدعومة من شركة "MOTOROLA" إلى "المنتج") والتي تؤثر سلباً على أداء "المنتج" أو تتعارض مع فحص شركة "MOTOROLA" المعتاد للضمان واختبارها "للمنتج" وذلك للتحقق من أية مطالبات تتعلق بالضمان.

(و) "المنتج" الذي يحتوي على رقم تسلسلي ممسوح أو غير مقروء.

(ز) البطاريات القابلة لإعادة الشحن إذا:

(1) كانت أيًا من الأختام الموجودة على خلايا علبه البطارية مزروعة أو تظهر أدلة على العبث.

(2) كان هناك ضرراً أو عيباً نتج عن شحن البطارية أو استخدامها في جهاز أو خدمة أخرى غير التي يكون "المنتج" مخصص لا.

(ح) تكاليف الشحن إلى محطة الإصلاح.

(ط) أي "منتج" لا يعمل - بسبب تعديل غير قانوني أو غير مصرح به في برامج/البرامج الثابتة "للمنتج" - وفقاً للمواصفات لتي نشرتها شركة "MOTOROLA" أو شهادة التصنيف من لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) والسارية على "المنتج" في الوقت الذي تم فيه توزيع "المنتج" من شركة "MOTOROLA" لأول مرة.

(ي) الخدوش أو الأضرار الشكلية الأخرى على أسطح "المنتج" التي لا تؤثر على تشغيل "المنتج".

(ك) التلف الذي ينتج عن الاستعمال العادي.

VI. بنود البرنامج وبراءة الاختراع:

ستقوم شركة "MOTOROLA"، على نفقتها الخاصة، بالدفاع عن المشتري (المستخدم النهائي) في أية دعوى قضائية يتم رفعها ضده إلى الحد الذي يكون فيه أساس هذه الدعوى قائم على إدعاء باحتواء "المنتج" أو أجزاء منه على ما ينتهك براءات الاختراع في الولايات المتحدة، وستقوم شركة "MOTOROLA" بسداد تلك التكاليف والتعويضات التي يتم الحكم بها على المشتري (المستخدم النهائي) في النهاية في أي من الدعاوى القضائية التي تستند على أي ادعاء من هذا القبيل، لكن لتوفير مثل ذا الدفاع وسداد أية مدفوعات من ذلك النوع، يُشترط الأتي:

- أ) أن يخطر هذا المشتري شركة "MOTOROLA" كتابيًا وعلى الفور بأية دعوى قضائية من هذا القبيل؛ و
- ب) أن تختص شركة "MOTOROLA" وحدها بالإشراف على الدفاع في أية دعوى قضائية من هذا القبيل وكافة المداوات التي تتعلق أية تسوية أو اتفاق في هذه الدعوى القضائية؛ و
- ج) وإذا أصبح "المنتج" أو أجزاءه، أو حسب رأي شركة "MOTOROLA" من المرجح أن يصبح، موضوعاً لدعوى بانتهاك براءات الاختراع في الولايات المتحدة، يسمح هذا المشتري لشركة "MOTOROLA" - على حسب تقديرها الخاص وعلى نفقتها - بأن تمنح المشتري الحق في الاستمرار باستخدام "المنتج" أو أجزائه، أو أن تقوم باستبدال أو تعديل أي منهما بحيث لا يمثل انتهاكاً لبراءات الاختراع، أو أن تمنح هذا المشتري مقابلاً للمنتج أو أجزائه حسب حالة الاستهلاك وتقبل بإعادة أي منهما. وتكون قيمة الاستهلاك مبلغاً ثابتاً يتم دفعه كل سنة على مدار العمر الافتراضي "للمنتج" أو أجزائه وذلك على النحو المحدد من قبل شركة "MOTOROLA".

لن تتحمل شركة "MOTOROLA" مسؤولية أية دعوى يتم رفعها بخصوص انتهاك براءة الاختراع والتي تكون قائمة على أساس دمج "منتج" أو أجزائه والتي تم تقديمها في ظل هذا المستند بأي برامج أو أدوات أو أجهزة لم تقدمها شركة "MOTOROLA"، ولن تتحل شركة "MOTOROLA" أيضاً أية مسؤولية تنشأ عن استخدام أجهزة إضافية أو برامج لم تقدمها شركة "MOTOROLA" ومرققة مع "المنتج" أو يتم استخدامها من خلاله. يبين ما سبق حدود المسؤولية الكاملة التي تتحملها شركة "MOTOROLA" فيما يتعلق بانتهاك براءات الاختراع الخاصة "بالمنتج" أو أي أجزاء منه.

وتحتفظ شركة "MOTOROLA" بموجب قوانين الولايات المتحدة والقوانين الخاصة بدول أخرى بحقوق حصرية فيما يتعلق ببرامج ركة "MOTOROLA" المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر، مثل الحقوق الحصرية في إعادة إنتاج هذه البرامج بالنسخ وتوزيع نسخ من برامج شركة "MOTOROLA". يجوز استخدام برامج شركة "MOTOROLA" على "المنتج" الذي تم إنشاء هذه البرامج من أجله فقط ولا يجوز استبدال هذه البرامج الموجودة على هذا "المنتج" أو نسخها أو توزيعها أو تعديلها بأي شكل من الأشكال، أو استخدامها لإنتاج أي مشتق منها. ولا يصح بأي استخدام آخر لأي برامج من هذا النوع ومن إنتاج شركة "MOTOROLA" بما في ذلك - وعلى سبيل المثال لا الحصر - تغيير هذه البرامج أو تعديلها أو إعادة إنتاجها أو توزيعها أو إجراء هندسة عكسية لها أو ممارسة أية حقوق بصدها. لا يتم منح أي ترخيص ضمناً أو بالوقف أو بغير ذلك بموجب حقوق براءة الاختراع لشركة "MOTOROLA" أو حقوق الطبع والنشر الخاصة بها.

VII. القانون الحاكم:

يخضع هذا الضمان لقوانين ولاية إلينوي بالولايات المتحدة الأمريكية.



MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2012 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved. February 2012.

www.motorolasolutions.com/slseries



68012004075-A

